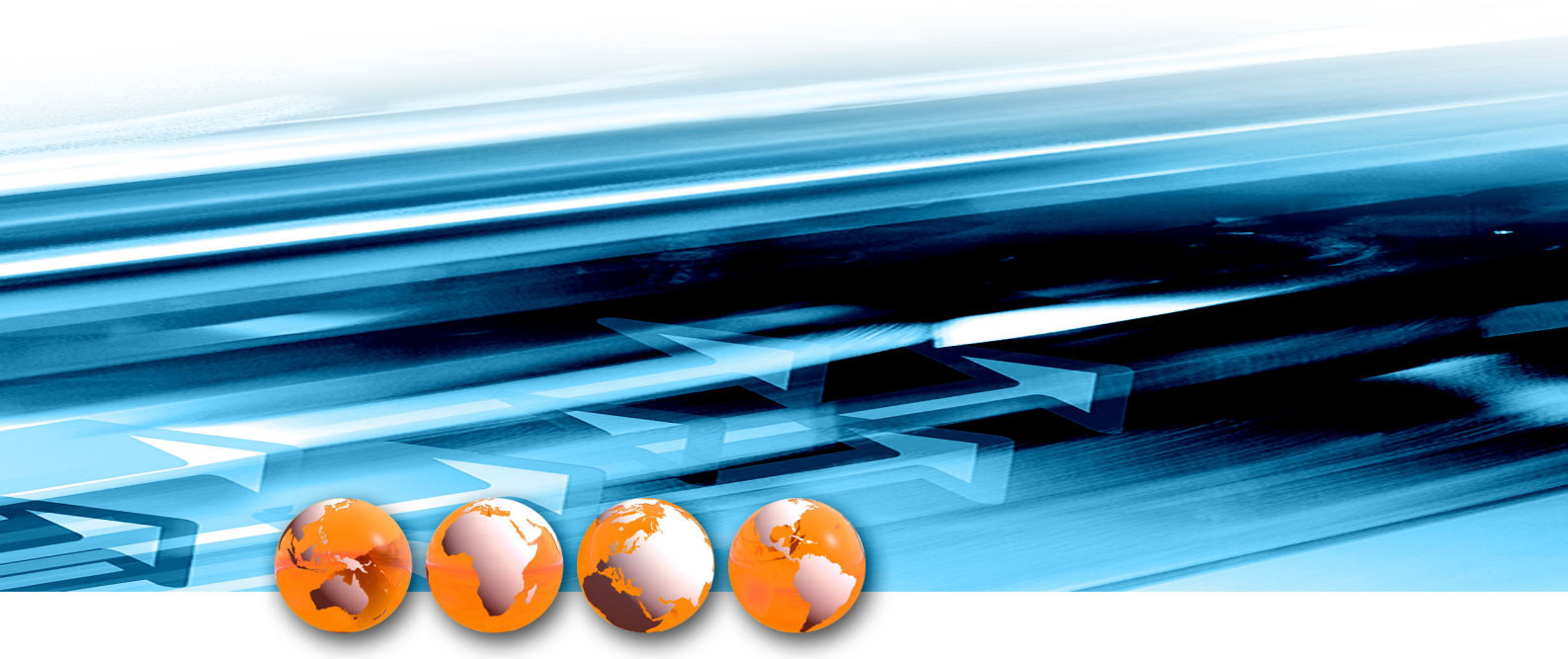
Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks
Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales



No 24/2005
Date de publication: 21 juillet 2005
Publication Date: July 21, 2005
Fecha de publicación: 21 de julio de 2005

Nos 850567 - 851057

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 850567 à 851057

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 11 juin et le 17 juin 2005

Date de publication: 21 juillet 2005

Genève - 10e année - No 24/2005

WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 850567 to 851057

renewals and modifications recorded in the International
Register between June 11 and June 17, 2005

Publication date: July 21, 2005

Geneva - 10th year - No. 24/2005

Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros Nos 850567 a 851057

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 11 de junio y el 17 de junio de 2005

Fecha de publicación: 21 de julio de 2005

Ginebra - 10o año - No 24/2005

SOMMAIRE

Pages

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques 1

Déclarations faites par les parties contractantes du Système de Madrid en vertu de l'Arrangement, du Protocole et du règlement d'exécution commun; autres informations générales; taxes individuelles 6

Formulaires officiels et facultatifs établis par le Bureau international dans le cadre des procédures en vertu du Système de Madrid 9

I. Enregistrements 29

II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement 245

III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c) -

IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3) 247

V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3) 249

VI. Renouvellements 251

VII. Modifications touchant l'enregistrement international
- Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) 265
- Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) 279
- Désignations postérieures issues d'une conversion (règle 24.7) -
- Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution -
- Transmissions 295
- Cessions partielles 301
- Fusions d'enregistrements internationaux 303
- Radiations
  - Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 304
  - Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 304
  - Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34.3) 307
- Renonciations 308
- Limitations 310
- Modification du nom ou de l'adresse du titulaire 320

VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) 325

Pages

IX. Refus, octrois de protection et invalidations
- Notifications de refus 327
- Notifications de refus provisoires* 328
- Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours -
- Décisions finales -
- Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire 341
- Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque 366
- Déclarations d'octroi de la protection 368
- Invalidations 373

X. Inscriptions diverses (règles 20, 20*bis*, 21, 21*bis*, 23, 27.4) et 27.5)) 375

XI. Rectifications 379

XII. Reproductions en couleur 395

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1er avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks	10
Declarations made by Contracting Parties of the Madrid System under the Agreement, the Protocol and the Common Regulations; general information; individual fees	15
Official and Optional forms established by the International Bureau for Operations under the Madrid System	18
I. Registrations	29
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	245
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	247
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	249
VI. Renewals	251
VII. Changes affecting the international registration	
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	265
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	279
Subsequent designations resulting from Conversion (Rule 24(7))	-
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-
Transfers	295
Partial assignments	301
Mergers of international registrations	303
Cancellations	
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	304
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	304
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the non payment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	307
Renunciations	308
Limitations	310
Change in the name or address of the holder	320
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	325

	Pages
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	327
Notifications of provisional refusals*	328
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
Final Decisions	-
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	341
Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark	366
Statements of grant of protection	368
Invalidations	373
X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 20*bis,* 21, 21*bis*, 23, 27(4) et 27(5))	375
XI. Corrections	379
XII. Color reproductions	395

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

Página

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas 19

Declaraciones que las partes contratantes pueden efectuar en virtud del Arreglo de Madrid, del Protocolo de Madrid y del Reglamento Comun; información general; tasas individuales 24

Formularios oficiales y opcionales establecidos por la Oficina internacional para los procedimientos en virtud del Sistema de Madrid 27

I. Registros 29

II. Registros internacionales que no han sido objeto de renovación 245

III. Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c) -

IV. Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3) 247

V. Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3) 249

VI. Renovaciones 251

VII. Modificaciones que afectan el registro internacional

- Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b) 265
- Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c) 279
- Designaciones posteriores resultante de una transformación (Regla 24.7) -
- Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento -
- Transmisiones 295
- Cesión parcial 301
- Fusión de registros internacionales 303
- Cancelaciones
  - Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25 304
  - Cancelaciones efectuadas tras una cesasión de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, en virtud de la Regla 22 304
  - Cancelaciones efectuadas respecto de una Parte Contratante designada por no haber efectuado el pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3) 307
- Renuncias 308
- Limitaciones 310
- Cambio en el nombre o en la dirección del titular 320

VIII. Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16) 325

Página

IX. Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones

- Notificaciones de denegación 327
- Notificaciones de denegación provisional* 328
- Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso -
- Decisiones finales -
- Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) confirmando o retirando una denegación provisional 341
- Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) afectando la protección de la marca 366
- Declaraciones de concesión de protección 368
- Invalidaciones 373

X. Inscripciones varias (Reglas 20, 20*bis*, 21, 21*bis*, 23, 27.4) y 27.5)) 375

XI. Correcciones 379

XII. Reproducciones en color 395

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (http://www.ompi.int/) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;

ii) l'adresse pour la correspondance;

iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;

iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);

v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;

vi) la description de la marque;

vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;

viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);

ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;

x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;

xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;

xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 2003.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG Antigua-et-Barbuda (P)
AL Albanie (A & P)
AM Arménie (A & P)
AN Antilles néerlandaises (P)
AT Autriche (A & P)
AU Australie (P)
AZ Azerbaïdjan (A)
BA Bosnie-Herzégovine (A)
BE Belgique (A & P)
BG Bulgarie (A & P)
BT Bhoutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques*
BY Bélarus (A & P)
CH Suisse (A & P)
CN Chine (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chypre (A & P)
CZ République tchèque (A & P)
DE Allemagne (A & P)
DK Danemark (P)
DZ Algérie (A)
EE Estonie (P)
EG Égypte (A)
EM Communauté européenne (P)
ES Espagne (A & P)
FI Finlande (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni (P)
GE Géorgie (P)
GR Grèce (P)
HR Croatie (A & P)
HU Hongrie (A & P)
IE Irlande (P)
IR Iran (République islamique d') (A & P)
IS Islande (P)
IT Italie (A & P)
JP Japon (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan (A & P)
KP République populaire démocratique de Corée (A & P)
KR République de Corée (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie (A & P)
MA Maroc (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
MN Mongolie (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibie (A & P)
NL Pays-Bas (A & P)
NO Norvège (P)
PL Pologne (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie (A & P)
RU Fédération de Russie (A & P)
SD Soudan (A)
SE Suède (P)
SG Singapour (P)
SI Slovénie (A & P)
SK Slovaquie (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin (A)
SY République arabe syrienne (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan (A)
TM Turkménistan (P)
TR Turquie (P)
UA Ukraine (A & P)
US Etats-Unis d'Amérique (P)
UZ Ouzbékistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbie-et-Monténégro (A & P)
ZM Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement
(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/ du renouvellement

(200) **Données relatives à la demande**
(270) Langue(s) de la demande

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
(320) Date de dépôt de la première demande
(350) Indication de revendication d'ancienneté d'une ou de plusieurs marque(s) antérieure(s)

(500) **Informations diverses**
Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(791) Nom et adresse du preneur de licence
(793) Indication des conditions ou rectrictions prévues dans la licence
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international
Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base
Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées
Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée
Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services
Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle
Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéros des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire
Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article

4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)
Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (350)
Ancienneté: Etat membre de l'organisation contractante, suivi par (a) Numéro de l'enregistrement; (b) Date de l'enregistrement; (c) Date de dépôt; (d) Date de priorité, le cas échéant. Lorsque l'ancienneté d'un enregistrement international est revendiquée, le code du pays de l'Etat membre ou des Etats membres sera précédé des lettres WO.

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Déclarations faites par les parties contractantes du Système de Madrid en vertu de l'Arrangement, du Protocole et du règlement d'exécution commun*

I.

a) Article 5.2)b) du Protocole (extension à 18 mois du délai de refus)

Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Communauté européenne, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Iran, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turquie, Turkménistan, Ukraine.

b) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après le délai de 18 mois)

Australie, Chine, Chypre, Danemark, États-Unis d'Amérique, Estonie, Finlande, Iran, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Ukraine.

c) Article 8.7)a) du Protocole (taxes individuelles)

Arménie, Australie, Bélarus, Benelux, Bulgarie, Chine, Communauté européenne, Cuba, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kyrgyzstan, Norvège, Pays-Bas (à l'égard du territoire des Antilles néerlandaises), République de Corée, République de Moldova, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan, Ukraine.

d) Article 9*quater* de l'Arrangement et du Protocole (Office commun de plusieurs États contractants)

Belgique, Luxembourg, Pays-Bas.

e) Article 14.2)d) de l'Arrangement (désignation postérieure impossible à l'égard d'un enregistrement international effectué en vertu de l'Arrangement avant la date d'adhésion de la partie contractante concernée)

Aucune.

f) Article 14.5) du Protocole (désignation postérieure impossible à l'égard d'un enregistrement international effectué en vertu du Protocole avant la date d'adhésion de la partie contractante concernée)

Estonie, Namibie, Turquie.

g) Règle 7.1), telle qu'en vigueur avant le 4 octobre 2001 (présentation d'une désignation postérieure par l'intermédiaire de l'Office d'origine)

Suède.

h) Règle 7.2) (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

États-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni, Singapour.

i) Règle 17.5)d) (nonobstant le fait que toutes les procédures devant l'Office peuvent ne pas être achevées, notification au Bureau international de décisions relatives à un refus)

Espagne, Géorgie, Islande, Slovaquie.

j) Règle 17.5)e) (un refus provisoire d'office n'est pas susceptible de réexamen devant l'Office)

Chine.

k) Règle 20*bis*.6)a) (la législation applicable ne prévoit pas l'inscription de licences, de sorte que l'inscription de licences au registre international est sans effet)

Allemagne, Australie.

l) Règle 20*bis*.6)b) (la législation applicable prévoit l'inscription de licences, mais l'inscription de licences au registre international est sans effet)

Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kyrgyzstan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova, Singapour.

m) Règle 34.2)b) (l'Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes au Bureau international)

Arménie, Australie, Benelux, Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Mongolie, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse, Viet Nam.

n) Règle 34.3)b) (taxe individuelle payable en deux parties)

Cuba, Japon.

II.

Dates auxquelles le Bureau international sera fermé au public en 2005:

2005: 21 janvier; 25 et 28 mars; 5 et 16 mai; 8 septembre; 26, 27 et 30 décembre.

---

*Ces informations sont aussi publiées sur le site Internet de l'OMPI.

De plus amples informations sur les déclarations mentionnées ci-dessus figurent dans le *Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid* (Publication de l'OMPI No. 455). Ce Guide peut également être consulté sur le site Internet de l'OMPI : http://www.wipo.int/madrid/fr/guide/index.htm

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid

(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	436	pour chaque classe
Bélarus	600	pour trois classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Benelux	245	pour trois classes
	25	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	350	pour trois classes
	25	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe
	15	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:		
	502	pour une classe
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	310	pour une classe
	155	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	929	pour une classe
	465	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	2855	pour trois classes
	609	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	5595	pour trois classes
	1218	pour chaque classe additionnelle
Cuba	Première partie:	
	283	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	158	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	214	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	292	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
Etats-Unis d'Amérique	367	pour une classe
	367	pour chaque classe additionnelle
Finlande	236	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	340	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	281	pour une classe
	105	pour chaque classe additionnelle
Grèce	185	pour une classe
	46	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	924	pour une classe
	231	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	*Première partie:*	
	226	pour une classe
	171	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	754	pour une classe
	754	pour chaque classe additionnelle
Kirghizistan	340	pour une classe
	160	pour chaque classe additionnelle
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	297	pour chaque classe
République de Moldova	339	pour une classe
	28	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	452	pour une classe
	57	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	386	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	200	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	236	pour une classe
	118	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	590	pour trois classes
	118	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	291	pour chaque classe
Bélarus	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	400	pour trois classes
	71	pour chaque classe additionnelle

	lorsque la marque est une marque collective:	
	730	pour trois classes
	71	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:	
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	620	pour une classe
	310	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	3502	pour trois classes
	761	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	7308	pour trois classes
	1523	pour chaque classe additionnelle
Cuba	339	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	272	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective:	
	341	quel que soit le nombre de classes
Etats-Unis d'Amérique	452	pour une classe
	452	pour chaque classe additionnelle
Finlande	266	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	384	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	281	pour une classe
	105	pour chaque classe additionnelle
Grèce	185	pour une classe
	46	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	924	pour une classe
	231	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	1724	pour chaque classe
Kirghizistan	500	indépendamment du nombre de classes
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	339	pour chaque classe
République de Moldova	283	pour une classe
	57	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	339	pour une classe
	57	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	429	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	141	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	236	pour une classe
	118	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	590	quel que soit le nombre de classes

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales".

Formulaires officiels et facultatifs établis par le Bureau international dans le cadre des procédures en vertu du Système de Madrid

Demandes internationales :	Formulaires
(a) Demande internationale relevant exclusivement de l'Arrangement	**MM1**
(b) Demande internationale relevant exclusivement du Protocole	**MM2**
(c) Demande internationale relevant à la fois de l'Arrangement et du Protocole	**MM3**
Désignations postérieures :	
(d) Désignation postérieure issue d'une conversion	**MM16**
(e) Toute autre désignation postérieure	**MM4**
Autres procédures :	
(f) Demande d'inscription d'un changement de titulaire	**MM5**
(g) Demande d'inscription d'une limitation de la liste des produits et services	**MM6**
(h) Demande d'inscription d'une renonciation	**MM7**
(i) Demande d'inscription d'une radiation	**MM8**
(j) Demande d'inscription d'une modification du nom ou de l'adresse du titulaire	**MM9**
(k) Demande d'inscription d'une modification du nom ou de l'adresse du mandataire	**MM10**
(l) Demande de renouvellement d'un enregistrement international	**MM11**
(m) Communication distincte relative à la constitution d'un mandataire	**MM12**
(n) Demande d'inscription d'une licence	**MM13**
(o) Demande de modification de l'inscription d'une licence	**MM14**
(p) Demande de radiation de l'inscription d'une licence	**MM15**
(q) Revendication d'ancienneté (Communauté Européenne)	**MM17**
(r) Déclaration d'intention d'utiliser la marque (États-Unis d'Amérique)	**MM18**
(s) Demande d'inscription d'une restriction du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international	**MM19**

Note: Les formulaires (k), (l), (m) et (s) sont facultatifs.

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its prononcer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;

(ii) the address for correspondence;

(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;

(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);

(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;

(vi) a description of the mark;

(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;

(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);

(ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;

(x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;

(xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;

(xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a “Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol”. This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG Antigua and Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Netherlands Antilles (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia (P)
AZ Azerbaijan (A)
BA Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgium (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhutan (A & P)
BX Benelux Trademark Office*
BY Belarus (A & P)
CH Switzerland (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Cyprus (A & P)
CZ Czech Republic (A & P)
DE Germany (A & P)
DK Denmark (P)
DZ Algeria (A)
EE Estonia (P)
EG Egypt (A)
EM European Community (P)
ES Spain (A & P)
FI Finland (P)
FR France (A & P)
GB United Kingdom (P)
GE Georgia (P)
GR Greece (P)
HR Croatia (A & P)
HU Hungary (A & P)
IE Ireland (P)
IR Iran (Islamic Republic of) (A & P)
IS Iceland (P)
IT Italy (A & P)
JP Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kyrgyzstan (A & P)
KP Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KR Republic of Korea (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Latvia (A & P)
MA Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD Republic of Moldova (A & P)
MK The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Netherlands (A & P)
NO Norway (P)
PL Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Romania (A & P)
RU Russian Federation (A & P)
SD Sudan (A)
SE Sweden (P)
SG Singapore (P)
SI Slovenia (A & P)
SK Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM San Marino (A)
SY Syrian Arab Republic (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tajikistan (A)
TM Turkmenistan (P)
TR Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
US United States of America (P)
UZ Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia and Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette
(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
Date of the registration/renewal
(151) Date of the registration
(156) Date of the renewal
Related registration numbers
(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
(171) Expected duration of the registration
(176) Expected duration of the renewal
(180) Expected expiration date of the registration/ renewal

(200) **Data concerning the application**
(270) Language(s) of the application

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
(320) Date of filing of the first application
(350) Indication of seniority claimed from earlier mark(s)

(500) **Various information**
Goods and/or services
(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
Indications regarding the use of the mark
(526) Disclaimer
(527) Indications regarding use requirements
(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
(541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters
(550) Indication relating to the nature or kind of mark
(558) Mark consisting exclusively of one or several colors
(561) Transliteration of the mark
(566) Translation of the mark or of words contained in the mark
(571) Description of the mark
(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
(591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
(732) Name and address of the holder of the registration
(750) Address for correspondence
(791) Name and address of the licensee
(793) Indication of conditions and/or restrictions under the license
(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**
Data concerning entitlement
(811) Contracting State of which the holder is a national
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.
Data concerning the basic application or the basic registration
(821) Basic application
(822) Basic registration
Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
(831) Designations under the Madrid Agreement
(832) Designations under the Madrid Protocol
(833) Interested Contracting Parties
Various information
(841) State of which the holder is a national
(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized
Data concerning the limitation of the list of goods and services
(851) Limitation of the list of goods and services
Data concerning refusal of protection and invalidation
(861) Total refusal of protection
(862) Partial refusal of protection
(863) Final decisions confirming the refusal of protection
(864) Other final decisions
(865) Partial invalidation
(866) Partial cancellation
Data concerning a change in respect of the international registration
(871) Number of the assigned part of the international registration
(872) Numbers of the international registrations which have been merged
(873) Number of the international registration resulting from the merger
(874) New name and/or address of the holder
Data concerning replacement, division or merger
(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)

(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger

(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (350)
Seniority: Member State of Contracting Organization, followed by (a) Registration number; (b) Registration date; (c) Filing date; (d) Date of priority, where applicable. Where the seniority is claimed from an international registration, the country code of the Member State or States will be preceded by the letters WO.

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Declarations made by Contracting Parties of the Madrid System under the Agreement, the Protocol and the Common Regulations*

I.

(a) Article 5(2)(b) of the Protocol (extension to 18 months of the refusal period)

Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Iran, Ireland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(b) Article 5(2)(c) of the Protocol (possible notification of refusals based on an opposition after the 18-month time limit)

Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Iran, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(c) Article 8(7)(a) of the Protocol (individual fees)

Armenia, Australia, Belarus, Benelux, Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan, Netherlands (with respect to the territory of the Netherlands Antilles), Norway, Republic of Korea, Republic of Moldova, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(d) Article 9*quater* of the Agreement and Protocol (Common Office of several Contracting States)

Belgium, Luxembourg, Netherlands.

(e) Article 14(2)(d) of the Agreement (in respect of international registrations effected under the Agreement prior to the date of accession of the Contracting Party concerned, no subsequent designation)

None.

(f) Article 14(5) of the Protocol (in respect of international registrations effected under the Protocol prior to the date of accession of the Contracting Party concerned, no subsequent designation)

Estonia, Namibia, Turkey.

(g) Rule 7(1), as in force before October 4, 2001 (presentation of subsequent designations through the Office of origin)

Sweden.

(h) Rule 7(2) (declaration of intention to use the mark)

Ireland, Singapore, United Kingdom, United States of America.

i) Rule 17(5)(d) (notwithstanding the fact that all procedures before the Office may not have been completed, notification to the International Bureau by the Office of decisions concerning refusals)

Georgia, Iceland, Slovakia, Spain.

j) Rule 17(5)(e) (*ex officio* provisional refusals not open to review before the Office)

China.

k) Rule 20*bis*(6)(a) (recording of licenses not provided for in the domestic law, so that the recording of licenses in the International Register has no effect)

Australia, Germany.

l) Rule 20*bis*(6)(b) (recording of licenses provided for in the domestic law, but the recording of licenses in the International Register has no effect)

China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyzstan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore.

m) Rule 34(2)(b) (the Office accepts to collect and forward fees to the International Bureau)

Armenia, Australia, Benelux, China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Mongolia, Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom, Viet Nam.

n) Rule 34(3)(b) (individual fee payable in two parts)

Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau will not be open to the public in 2005:

2005: January 21; March 25 and 28; May 5 and 16; September 8; December 26, 27 and 30.

---

*This information is also published on WIPO's website.

More detailed information on the above mentioned declarations may be found in the *Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol* (WIPO Publication No. 455). This guide is also available on WIPO's website at: http://www.wipo.int/madrid/en/guide

Individual Fees under the Madrid Protocol
(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Netherlands Antilles
283 for three classes
29 for each additional class
where the mark is a collective mark:
561 for three classes
57 for each additional class

Armenia
221 for one class
22 for each additional class

Australia
436 for each class

Belarus
600 for three classes
50 for each additional class

Benelux
245 for three classes
25 for each additional class
where the mark is a collective mark:
350 for three classes
25 for each additional class

Bulgaria
251 for one class
15 for each additional class
where the mark is a collective mark or a certification mark:
502 for one class
30 for each additional class

China
310 for one class
155 for each additional class
where the mark is a collective mark:
929 for one class
465 for each additional class

Cuba
First Part:
283 for three classes
113 for each additional class
Second Part:
158 independent of the number of classes

Denmark
487 for three classes
124 for each additional class

Estonia
214 for one class
68 for each additional class
where the mark is a collective mark:
292 for one class
68 for each additional class

European Community
2,855 for three classes
609 for each additional class
where the mark is a collective mark:
5,595 for three classes
1,218 for each additional class

Finland
236 for three classes
88 for each additional class
where the mark is a collective mark:
340 for three classes
88 for each additional class

Georgia
281 for one class
105 for each additional class

Greece
185 for one class
46 for each additional class
where the mark is a collective mark:
924 for one class
231 for each additional class

Iceland
271 for one class
54 for each additional class
where the mark is a collective mark:
307 for one class
54 for each additional class

Ireland
372 for one class
106 for each additional class

Italy
112 for one class
37 for each additional class
where the mark is a collective mark:
373 independent of the number of classes

Japan
First Part:
226 for one class
171 for each additional class
Second Part:
754 for one class
754 for each additional class

Kyrgyzstan
340 for one class
160 for each additional class

Norway
394 for three classes
113 for each additional class

Republic of Korea
297 for each class

Republic of Moldova
339 for one class
28 for each additional class
where the mark is a collective mark:
452 for one class
57 for each additional class

Singapore
200 for each class

Sweden
243 for one class
121 for each additional class

Switzerland
600 for two classes
50 for each additional class

Turkmenistan
236 for one class
118 for each additional class

Ukraine
590 for three classes
118 for each additional class

United Kingdom
386 for one class
107 for each additional class

United States of America
367 for one class
367 for each additional class

2. Renewal

Netherlands Antilles
283 for three classes
29 for each additional class
where the mark is a collective mark:
561 for three classes
57 for each additional class

Armenia
221 for one class
22 for each additional class

Australia
291 for each class

Belarus	700	independent of the number of classes
Benelux	400	for three classes
	71	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	730	for three classes
	71	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	392	independent of the number of classes
China	620	for one class
	310	for each additional class
Cuba	339	independent of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	272	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark:	
	341	independent of the number of classes
European Community	3,502	for three classes
	761	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	7,308	for three classes
	1,523	for each additional class
Finland	266	for three classes
	140	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	384	for three classes
	140	for each additional class
Georgia	281	for one class
	105	for each additional class
Greece	185	for one class
	46	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	924	for one class
	231	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	380	for one class
	190	for each additional class
Italy	75	for one class
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	224	independent of the number of classes
Kyrgyzstan	500	independent of the number of classes
Japan	1724	for each class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	339	for each class
Republic of Moldova	283	for one class
	57	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	339	for one class
	57	for each additional class
Singapore	141	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	236	for one class
	118	for each additional class
Ukraine	590	independent of the number of classes
United Kingdom	429	for one class
	107	for each additional class
United States of America	452	for one class
	452	for each additional class

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks".

Official and Optional forms established by the International Bureau for Operations under the Madrid System

International Applications:	Forms
(a) International application governed exclusively by the Agreement	**MM1**
(b) International application governed exclusively by the Protocol	**MM2**
(c) International application governed by both the Agreement and Protocol	**MM3**
Subsequent Designations:	
(d) Subsequent designation resulting from conversion	**MM16**
(e) Any other subsequent designation	**MM4**
Other Operations:	
(f) Request for the recording of a change in ownership	**MM5**
(g) Request for the recording of a limitation of the list of goods and services	**MM6**
(h) Request for the recording of a renunciation	**MM7**
(i) Request for the recording of a cancellation	**MM8**
(j) Request for the recording of a change in the name or address of the holder	**MM9**
(k) Request for the recording of a change in name or address of representative	**MM10**
(l) Request for renewal of an international registration	**MM11**
(m) Separate communication relating to appointment of representative	**MM12**
(n) Request for the recording of a license	**MM13**
(o) Request for the modification of a recording of a license	**MM14**
(p) Request for the cancellation of a recording of a license	**MM15**
(q) Claim of seniority (European Community)	**MM17**
(r) Declaration of intention to use the mark (United States of America)	**MM18**
(s) Request for the recording of a restriction of holder's right of disposal	**MM19**

Note: Forms (k), (l), (m) and (s) are optional.

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscriptas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional[1]; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2)a) a c) del Protocolo.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;

ii) la dirección para la correspondencia;

iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";

iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);

v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;

vi) una descripción de la marca;

vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindique el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;

viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);

ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;

x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;

xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;

xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificacíon al registro.

---

[1]Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15**. Abreviaturas**

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. **Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo**

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG Antigua y Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Antillas Holandesas (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia(P)
AZ Azerbaiyán (A)
BA Bosnia y Herzegovina (A)
BE Bélgica (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhoután (A & P)
BX Oficina de Marcas del Benelux*
BY Belarús (A & P)
CH Suiza (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chipre (A & P)
CZ República Checa (A & P)
DE Alemania (A & P)
DK Dinamarca (P)
DZ Argelia (A)
EE Estonia (P)
EG Egipto (A)
ES España (A & P)
EM Comunidad Europea (P)
FI Finlandia (P)
FR Francia (A & P)
GB Reino Unido (P)
GE Georgia (P)
GR Grecia (P)
HR Croacia (A & P)
HU Hungría (A & P)
IE Irlanda (P)
IR Irán (República Islámica del) (A & P)
IS Islandia (P)
IT Italia (A & P)
JP Japón (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirguistán (A & P)
KP República Popular Democrática de Corea (A & P)
KR República de Corea (P)
KZ Kazajstán (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituania (P)
LU Luxemburgo (A & P)
LV Letonia (A & P)
MA Marruecos (A & P)
MC Mónaco (A & P)
MD República de Moldova (A & P)
MK Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Países Bajos (A & P)
NO Noruega (P)
PL Polonia (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Rumania (A & P)
RU Federación de Rusia (A & P)
SD Sudán (A)
SE Suecia (P)
SG Singapur (P)
SI Eslovenia (A & P)
SK Eslovaquia (A & P)
SL Sierra Leona (A & P)
SM San Marino (A)
SY República Árabe Siria (A & P)
SZ Swazilandia (A & P)
TJ Tayikistán (A)
TM Turkmenistán (P)
TR Turquía (P)
UA Ucrania (A & P)
US Estados Unidos de América (P)
UZ Uzbekistán (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia y Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "**I**dentificación **N**umérica **I**nternacionalmente acordada en materia de **D**atos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta

(Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) **Datos relativos al registro/renovación**
Fecha del registro / la renovación
(151) Fecha del registro
(156) Fecha de la renovación
Números de registro relacionados
(161) Número o números de registro anterior del registro renovado
(171) Duración prevista del registro
(176) Duración prevista de la renovación
(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) **Datos relativos a la solicitud**
(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) **Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen**
(320) Fecha de presentación de la primera solicitud
(350) Indicación de la reivindicación de antigüedad de marcas anteriores

(500) **Información diversa**
Productos y/o servicios
(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella
Indicaciones relativas a la utilización de la marca
(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos
(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización
(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)
(541) Reproduccion de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados
(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca
(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores
(561) Transcripción de la marca
(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca
(571) Descripción de la marca
(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)
(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) **Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro**
(732) Nombre y dirección del titular del registro
(750) Dirección para envío de correspondencia
(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)
(791) Nombre y dirección del licenciatario
(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) **Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo**
Datos relativos a la legitimación
(811) Estado contratante del que es nacional el titular
(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo
(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular
(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional
Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base
(821) Solicitud de base
(822) Registro de base
Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio
(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid
(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid
(833) Partes Contratantes afectadas
Información diversa
(841) Estado del que es nacional el titular
(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica
Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios
(851) Limitación de la lista de productos y servicios
Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones
(861) Denegación total de la protección
(862) Denegación parcial de la protección
(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección
(864) Otras decisiones finales
(865) Invalidación parcial
(866) Cancelación parcial
Datos relativos a un cambio en el registro internacional
(871) Número de la parte cedida de un registro internacional
(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado
(873) Número del registro internacional resultante de la fusión
(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular
Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión
(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional y Parte Contractante afectada (Artículo 4*bis* del Arreglo de Madrid y Artículo 4*bis* del Protocolo)
(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división
(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro

Notas explicativas

Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.

Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.

Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).

Ref.: Código INID (350)
Antigüedad: Estado Miembro de la Organización Contratante, seguido de: (a) el número de registro; (b) la fecha de registro; (c) la fecha de presentación; (d) la fecha de prioridad, cuando proceda. Cuando se reivindique la antigüedad de un registro internacional, el código de país del Estado o Estados miembros estará precedido por las letras WO.

Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca

Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.

Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciatarios.

Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.

Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.

Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).

Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.

Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renuncias, limitaciones y cancelación parcial.

Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.

Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.

Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.

Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Declaraciones que las partes contratantes pueden efectuar en virtud del Arreglo de Madrid, del Protocolo de Madrid y del Reglamento Comun*

I.

a) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación extendido a 18 meses)

Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Comunidad Europea, Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irán, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía, Ucrania.

b) Artículo 5.2)c) del Protocolo (posibilidad de notificar una denegación basada en una oposición después de la expiración del plazo de 18 meses)

Australia, China, Chipre, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irán, Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Ucrania.

c) Artículo 8.7)a) del Protocolo (tasas individuales)

Armenia, Australia, Belarús, Benelux, Bulgaria, China, Comunidad Europea, Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán, Noruega, Países Bajos (con respecto a las Antillas neerlandesas), Reino Unido, República de Corea, República de Moldova, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Ucrania.

d) Artículo 9*quater* del Arreglo y del Protocolo (Oficina común de varios Estados contratantes)

Bélgica, Luxemburgo, Países Bajos.

e) Artículo 14.2)d) del Arreglo (con respecto a los registros internacionales efectuados bajo el Arreglo antes de la fecha de adhesión de la Parte Contratante en cuestión, no es posible la designación posterior)

Ninguna.

f) Artículo 14.5) del Protocolo (con respecto a los registros internacionales efectuados bajo el Protocolo antes de la fecha de adhesión de la Parte Contratante en cuestión, no es posible la designación posterior)

Estonia, Namibia, Turquía.

g) Regla 7.1), tal como estaba en vigor antes del 4 de octubre de 2001 (presentación de la designación posterior a través de la Oficina de origen)

Suecia.

h) Regla 7.2) (declaración de intención de utilizar la marca)

Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido, Singapur.

i) Regla 17.5)d) (no obstante el hecho de que todos los procedimientos ante la Oficina pueden no haber terminado aún, la Oficina notifica a la Oficina Internacional las decisiones relativas a las denegaciones)

Eslovaquia, España, Georgia, Islandia.

j) Regla 17.5)e) (la denegación provisional de oficio no está sujeta a revisión ante dicha Oficina)

China.

k) Regla 20*bis*.6)a) (la ley nacional no prevé la inscripción de licencias, por tanto la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efecto)

Alemania, Australia.

l) Regla 20*bis*.6)b) (la ley nacional prevé la inscripción de licencias, pero las inscripciones de licencias en el Registro Internacional no surten efecto)

China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova, Singapur.

m) Regla 34.2)b) (la Oficina acepta percibir y transferir las tasas a la Oficina Internacional)

Armenia, Australia, Benelux, China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Mongolia, Portugal, Reino Unido, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza, Viet Nam.

n) Regla 34.3)b) (tasa individual a pagarse en dos partes)

Cuba, Japón.

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional estará cerrada al público en 2005:

2005: 21 de enero; 25 y 28 de marzo; 5 y 16 de mayo; 8 de septiembre; 26, 27 y 30 de diciembre.

[1]

*Esta información aparece también publicada en el sitio Web de la OMPI.

Se puede obtener información detallada acerca de las declaraciones y notificaciones ahí mencionadas en la *Guía para el Registro Internacional de Marcas según el Arreglo y el Protocolo de Madrid* (publicación de la OMPI Nº. 455). La Guía también está disponible en el sitio Web de la OMPI: http://www.wipo.int/madrid/es/guide/index.htm.

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid
(en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Antillas Holandesas	283	por tres clases
	29	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	436	por cada clase
Belarús	600	por tres clases
	50	por cada clase adicional
Benelux	245	por tres clases
	25	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	350	por tres clases
	25	por cada clase adicional
Bulgaria	251	por una clase
	15	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:		
	502	por una clase
	30	por cada clase adicional
China	310	por una clase
	155	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	929	por una clase
	465	por cada clase adicional
Comunidad Europea	2855	por tres clases
	609	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	5595	por tres clases
	1218	por cada clase adicional
Cuba	Primera parte:	
	283	por tres clases
	113	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	158	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	214	por una clase
	68	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	292	por una clase
	68	por cada clase adicional
Estados Unidos de América	367	por una clase
	367	por cada clase adicional
Finlandia	236	por tres clases
	88	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	340	por tres clases
	88	por cada clase adicional
Georgia	281	por una clase
	105	por cada clase adicional
Grecia	185	por una clase
	46	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	924	por una clase
	231	por cada clase adicional
Irlanda	372	por una clase
	106	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	112	por una clase
	37	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	373	independientemente del número de clases
Japón	Primera parte:	
	226	por una clase
	171	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	754	por una clase
	754	por cada clase adicional
Kirguistán	340	por una clase
	160	por cada clase adicional
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	297	por cada clase
República de Moldova	339	por una clase
	28	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	452	por una clase
	57	por cada clase adicional
Reino Unido	386	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	200	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	236	por una clase
	118	por cada clase adicional
Ucrania	590	por tres clases
	118	por cada clase adicional

2. Renovación

Antillas Holandesas	283	por tres clases
	29	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	291	por cada clase

Belarús	700	independientemente del número de clases
Benelux	400	por tres clases
	71	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	730	por tres clases
	71	por cada clase adicional
Bulgaria	196	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:	
	392	independientemente del número de clases
China	620	por una clase
	310	por cada clase adicional
Comunidad Europea	3502	por tres clases
	761	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	7308	por tres clases
	1523	por cada clase adicional
Cuba	339	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	272	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	341	independientemente del número de clases
Estados Unidos de América	452	por una clase
	452	por cada clase adicional
Finlandia	266	por tres clases
	140	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	384	por tres clases
	140	por cada clase adicional
Georgia	281	por una clase
	105	por cada clase adicional
Grecia	185	por una clase
	46	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	924	por una clase
	231	por cada clase adicional
Irlanda	380	por una clase
	190	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	75	por una clase
	37	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	224	independientemente del número de clases
Japón	1724	por una clase
Kirguistán	500	independientemente del número de clases
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	339	por cada clase
República de Moldova	283	por una clase
	57	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	339	por una clase
	57	por cada clase adicional
Reino Unido	429	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	141	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	236	por una clase
	118	por cada clase adicional
Ucrania	590	independientemente del número de clases

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (http://www.ompi.int) en la página "Marcas Internacionales"

Formularios oficiales y opcionales establecidos por la Oficina internacional para los procedimientos en virtud del Sistema de Madrid

Solicitudes Internacionales:	Formularios
(a) Solicitud internacional regida exclusivamente por el Arreglo	**MM1**
(b) Solicitud internacional regida exclusivamente por el Protocolo	**MM2**
(c) Solicitud internacional regida tanto por el Arreglo como por el Protocolo	**MM3**
Designaciones Posteriores:	
(d) Designacion posterior resultante de una transformación	**MM16**
(e) Cualquier otra designación posterior	**MM4**
Otros Procedimientos:	
(f) Petición de inscripción de un cambio en la titularidad	**MM5**
(g) Petición de inscripción de una limitación de la lista de productos y servicios	**MM6**
(h) Petición de inscripción de una renuncia	**MM7**
(i) Petición de inscripción de una cancelación	**MM8**
(j) Petición de inscripción de un cambio en el nombre o dirección del titular	**MM9**
(k) Petición de inscripción de un cambio en el nombre o dirección del mandatario	**MM10**
(l) Petición de renovación de un registro internacional	**MM11**
(m) Comunicación independiente relativa al nombramiento de un mandatario	**MM12**
(n) Petición de inscripción de una licencia	**MM13**
(o) Petición de modificación de una inscripción de una licencia	**MM14**
(p) Petición de cancelación de una inscripción de una licencia	**MM15**
(q) Reivindicación de antigüedad (Comunidad Europea)	**MM17**
(r) Declaración de la intención de utilizar la marca (Estados Unidos de América)	**MM18**
(s) Petición de inscripción de una restricción del derecho de titular a disponer del registro internacional	**MM19**

Nota: Los formularios (k), (l), (m) y (s) son opcionales.

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS* / REGISTROS
Nos 850 567 à / *to* / a 851 057

(151) **22.03.2005** **850 567**
(180) **22.03.2015**
(732) iQ Power Deutschland GmbH
Inselkammerstr. 4
82008 Unterhaching (DE).

MagiQ

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Piles, batteries ou accumulateurs, en particulier batteries pour voitures.
9 Batteries, particularly batteries for cars.
9 Baterías, en particular baterías para coches.
(822) DE, 22.01.2002, 301 52 896.9/09.
(831) CN.
(832) KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **30.03.2005** **850 568**
(180) **30.03.2015**
(732) DyStar Textilfarben GmbH & Co.
Deutschland KG
Industriepark Hoechst
65926 Frankfurt am Main (DE).

PROCION

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
2 Matières tinctoriales et autres colorants pour les textiles.
2 Dyestuffs and other colorants for textiles.
2 Materias tintóreas y otros colorantes para materias textiles.
(822) DE, 23.01.1958, 710 263/02.
(831) BA, BG, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KZ, LS, MA, MK, RO, RU, SD, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, EM, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **31.03.2005** **850 569**
(180) **31.03.2015**
(732) Getrag Ford Transmissions GmbH
Henry-Ford-Str. 1
50735 Köln (DE).

Powershift MPS6

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Automobiles, châssis pour automobiles, boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres.
12 Automobiles, automobile chassis, gear boxes for land vehicles, transmissions for land vehicles.
12 Automóviles, chasis para automóviles, cajas de cambio para vehículos terrestres, mecanismos de transmisión para vehículos terrestres.
(822) DE, 14.02.2005, 30456624.1/12.
(300) DE, 01.10.2004, 30456624.1/12.
(350) DE, (a) 304 56 624.1/12, (c) 01.10.2004.
(831) CN, RU.
(832) EM, JP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **31.03.2005** **850 570**
(180) **31.03.2015**
(732) Getrag Ford Transmissions GmbH
Henry-Ford-Str. 1
50735 Köln (DE).

Powershift SPS6

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Automobiles, châssis pour automobiles, boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres.
12 Automobiles, automobile chassis, gear boxes for land vehicles, transmissions for land vehicles.
12 Automóviles, chasis para automóviles, cajas de cambio para vehículos terrestres, mecanismos de transmisión para vehículos terrestres.
(822) DE, 14.02.2005, 30456623.3/12.
(300) DE, 01.10.2004, 30456623.3/12.
(350) DE, (a) 304 56 623, (c) 01.10.2004.
(831) CN, RU.
(832) EM, JP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **01.04.2005** **850 571**
(180) **01.04.2015**
(732) SEIKO KABUSHIKI KAISHA
(trading as SEIKO CORPORATION)
5-11, Ginza 4-chome,
Chuo-ku
TOKYO 104-0061 (JP).

(842) CORPORATION, JAPAN
(750) SEIKO KABUSHIKI KAISHA (trading as SEIKO CORPORATION), 2-1, Shibaura, 1-chome, Minato-Ku, Tokyo 105-8459 (JP).

Tri-synchro regulator

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
14 Montres et leurs éléments.
14 Watches and parts thereof.
14 Relojes (de bolsillo, de pulsera) y sus partes.
(821) JP, 25.03.2005, 2005-026229.
(300) JP, 25.03.2005, 2005-026229.
(832) CH, CN, DE, ES, FR, GB, IT, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.04.2005** **850 572**
(180) **27.04.2015**
(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(842) Société anonyme, Suisse
(750) NOVARTIS AG Corporate Intellectual Property Global Trademark Section, CH-4002 BASEL (CH).

COMPAT SOURCE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Pompe d'alimentation par voie entérale.
10 Enteral nutrition feeding pump.
10 Bombas de alimentación enteral.
(822) CH, 14.04.2005, 532713.
(300) CH, 14.04.2005, 532713.
(831) AT, BX, CN, DE, FR, HU, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.04.2005** **850 573**
(180) **27.04.2015**
(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(842) Société anonyme, Suisse
(750) NOVARTIS AG Corporate Intellectual Property Global Trademark Section, CH-4002 BASEL (CH).

COMPAT GO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Pompe d'alimentation par voie entérale.
10 Enteral nutrition feeding pump.
10 Bombas de alimentación enteral.
(822) CH, 14.04.2005, 532714.
(300) CH, 14.04.2005, 532714.
(831) AT, BX, CN, DE, FR, HU, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2004** **850 574**
(180) **27.05.2014**
(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225
70567 Stuttgart (DE).
(842) AG (shareholder company), Germany
(750) DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart (DE).

C.I.R.C.L.E. LOUNGE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données magnétiques; appareils de traitement des données; lunettes de vue et de soleil.
12 Véhicules à moteur et leurs éléments (compris dans cette classe).
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie et bijouterie, parures, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.
16 Produits imprimés, images, affiches, brochures, magazines, articles de papeterie et articles de bureau ainsi que stylos à bille et stylos à encre, crayons et stylos feutres ainsi que pochettes de conférence, bloc-notes, cartes postales, calendriers, agendas téléphoniques et carnets d'adresses, distributeurs de cartes-lettres, adhésifs, transparents, produits en papier et/ou carton (fiches), notamment essuie-mains en papier, serviettes de table en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, photographies; matériaux d'emballage en matières plastiques, notamment couvertures, sacs, films.
18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, compris dans cette classe; sacs de voyage et bagages, parapluies, parasols.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; cartes à jouer.
35 Planification, coordination et gestion de systèmes de fidélisation de la clientèle, en particulier en matière de programmes de bonus et de primes d'incitation; systématisation de données dans un fichier central.
36 Emission de cartes de crédit; assurances.
37 Services de réparation et de maintenance de véhicules à moteur.
38 Services de télécommunication, services en ligne, notamment transmission d'informations, de textes, de dessins et images portant sur des produits et services; mise à disposition d'une place de marché électronique sur des réseaux informatiques.
39 Organisation de voyages, services de réservation en matière de voyages; réservation de billets d'entrée; location de véhicules à moteur.
41 Enseignement; services de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
9 Apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers; data processing apparatus; spectacles and sunglasses.
12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; jewellery, ornaments, precious stones; horological and chronometrical instruments.

16 Printed matter, pictures, posters, brochures, magazines, stationery and office requisites namely ballpoint pens and fountain pens, pencils and felt-tip pens and conference wallets, memo blocks, postcards, calendars, telephone and address books, notelet dispensers, adhesives, transparencies, playing cards, goods of paper and/or board (card), namely paper towels, paper napkins, packaging containers, packaging bags, photographs; packaging material of plastics, namely wrappers, bags, films.

18 Leather and imitations of leather as well as goods made of these materials, included in this class; travelling bags and hand luggage, umbrellas, parasols.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, playthings, gymnastic and sporting articles included in this class; playing cards.

35 Planning, coordination and management of customer loyalty systems, in particular in the field of bonus and award schemes; systemization of information into computer databases.

36 Issuing of credit cards; insurance.

37 Repair and maintenance of motor vehicles.

38 Telecommunications, online services, namely transmission of information, texts, drawings and images about goods and services; providing of an electronic marketplace on computer networks.

39 Organising of travel, travel bookings; reservation of admission tickets; leasing of motor vehicles.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

9 Aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido e imágenes; soportes de grabación magnéticos; aparatos para el tratamiento de datos; gafas y gafas de sol.

12 Vehículos automóviles y sus partes (comprendidos en esta clase).

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado, comprendidos en esta clase; joyería, bisutería, adornos, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

16 Productos de imprenta, imágenes, pósters, folletos, revistas, artículos de papelería y de oficina, a saber, bolígrafos y plumas estilográficas, lápices y rotuladores de punta de fieltro y portadocumentos, libretas de memorandos, tarjetas postales, calendarios, agendas de direcciones y teléfonos distribuidores de tarjetas, adhesivos, transparencias, naipes, productos de papel y/o de cartón (tarjetas), a saber, toallas de papel, servilletas de papel, recipientes de embalaje, bolsas de embalaje, fotografías; material para embalaje de materias plásticas, a saber, envoltorios, bolsas, láminas.

18 Cuero e imitaciones del cuero, así como productos de estas materias comprendidos en esta clase; maletas y equipaje de mano, paraguas, parasoles.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Juegos, juguetes, artículos de gimnasia y deporte (comprendidos en esta clase); naipes.

35 Planificación, coordinación y gestión de sistemas de fidelidad de la clientela, en especial en el ámbito de los sistemas de bonos y premios; sistematización de datos en bases de datos informatizadas.

36 Emisión de tarjetas de crédito; seguros.

37 Mantenimiento y reparación de automóviles.

38 Telecomunicaciones, servicios en línea, a saber, transmisión de información, textos, dibujos e imágenes relacionados con productos y servicios; facilitación de un mercado electrónico en redes informáticas.

39 Organización de viajes reservas para los viajes; reservas de billetes de admisión; arrendamiento financiero de vehículos automóviles.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

(822) DE, 10.05.2004, 30406110.7/12.

(300) DE, 04.02.2004, 3040611.7/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 23.09.2004 **850 575**

(180) 23.09.2014

(732) Brødrene Hartmann A/S
Klampenborgvej 203-205
DK-2800 Lyngby (DK).

HARTBOX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Machines et installations industrielles pour le moulage et le post-traitement de plateaux et cartons pour articles en tout genre, de plateaux à usage chirurgical, de plateaux à fruits, de plateaux à viande, de plateaux à bouteilles, dematériaux d'emballage d'articles alimentaires, de matériaux d'emballage de rembourrage et de transport, de matériaux d'emballage de blocage, de matériaux d'emballage pour la présentation ainsi que de tout autre type d'articles entièrement ou partiellement réalisés en pâte à papier ou masse fibreuse, pièces et accessoires (non compris dans d'autres classes) pour les installations, machines et équipements mécaniques industriels précités, notamment moules et leurs pièces de rechange.

16 Matériaux d'emballage totalement ou partiellement constitués de pâte à papier, de masse fibreuse ou de plastique (non compris dans d'autres classes) ou d'associations de ces matériaux sous forme d'alvéoles, plateaux ou boîtes pour articles en tout genre, notamment matériaux d'emballage d'articles alimentaires, plateaux à usage chirurgical, plateaux à fruits, plateaux à viande, casiers à bouteilles, de matériaux d'emballage de rembourrage et de transport, de matériaux d'emballage de blocage et matériaux d'emballage pour la présentation des marchandises et tout autre type d'articles totalement ou partiellement constitués de pâte à papier ou de masse fibreuse obtenus par un procédé de moulage par le vide en trois dimensions.

42 Mise à disposition du savoir-faire de techniciens dans le domaine de la création et du fonctionnement d'installations, machines et équipements industriels nouveaux ou existants pour le moulage et le post-traitement d'articles en pâte à papier ou en masse fibreuse; mise à disposition du savoir-faire de techniciens dans le domaine de l'entretien courant des installations, machines et équipements industriels précités.

7 Industrial plants and machines for moulding and post-treatment of packaging materials, including trays and cartons for all kinds of articles, surgical trays, fruit trays, meat trays, bottle trays, packaging materials for articles of food, cushion and transport packaging materials, fixation packaging materials, display packaging materials and all other kinds of articles made wholly or partly of paper pulp or of fibre mass, parts and accessories (not falling in other classes) for said industrial plants, machines and mechanical equipment, including moulds and spare parts.

16 Packaging materials made wholly or partly of paper pulp, of fibre mass or of plastic (not falling in other classes) or of combinations of these materials in the form of trays or cartons for all kinds of articles, including packaging materials for articles of food, surgical trays, fruit trays, meat trays, bottle trays, cushion and transport packaging materials, fixation packaging materials and display packaging materials and all other kinds of articles made wholly or partly of paper pulp or of fibre mass using a 3-dimensional moulding suction technique.

42 Supplying of know-how provided by technicians in connection with the establishing and working of new or existing industrial plants, machines and equipment for the moulding and post-treatment of articles of paper pulp or of fibre mass; supplying of know-how provided by technicians in connection with the servicing of such industrial plants, machines and equipment.

7 Máquinas e instalaciones industriales para el moldeo y el post-tratamiento de materiales de embalaje, incluidas bandejas y cartones para todo tipo de artículos, bandejas quirúrgicas, bandejas para frutas, bandejas para carne, bandejas para botellas, materiales de embalaje para productos alimenticios, materiales de embalaje para protección contra golpes y transporte, materiales de embalaje para fijación, materiales de embalaje para presentación y cualquier otro tipo de artículos compuestos total o parcialmente de pasta de papel o masa fibrosa, partes y accesorios (que no estén comprendidos en otras clases) para los equipos mecánicos, máquinas e instalaciones industriales mencionados, incluidos moldes y piezas de recambio.

16 Materiales de embalaje compuestos total o parcialmente de pasta de papel, de masa fibrosa o de plástico (que no estén comprendidos en otras clases), o de combinaciones de estos materiales en forma de bandejas o cartones para todo tipo de artículos, incluidos materiales de embalaje para productos alimenticios, bandejas quirúrgicas, bandejas para frutas, bandejas para carne, bandejas para botellas, materiales de embalaje para protección contra golpes y transporte, materiales de embalaje para fijación y materiales de embalaje para presentación, así como cualquier otro tipo de artículo hecho total o parcialmente de pasta de papel o de masa fibrosa mediante el uso de una técnica tridimensional de moldeado por vacío.

42 Facilitación de conocimientos especializados por parte de técnicos en relación con la instalación y el funcionamiento de plantas industriales, máquinas y equipos ya existentes o nuevos para el moldeo y el post-tratamiento de artículos de pasta de papel o de masa fibrosa; facilitación de conocimientos especializados por parte de técnicos en relación con el mantenimiento de dichas plantas industriales, máquinas y equipos.

(822) DK, 29.04.2004, VR 2004 01362.

(300) DK, 16.04.2004, VA 2004 01540.

(832) BY, DE, FI, FR, GB, HU.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **13.08.2004** **850 576**

(180) **13.08.2014**

(732) COSTRUZIONI E SERVIZI SPA
Viale Liegi 48/B
I-00197 ROMA (RM) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
1.5; 1.15; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, violet, bleu, vert, jaune, orange et rouge. / *White, violet, blue, green, yellow, orange and red.* / Blanco, violeta, azul, verde, amarillo, naranja y rojo.

(571) L'intitulé "WATER WORLD" est écrit en gros caractères blancs -la première lettre de chaque mot étant une majuscule- sur la représentation stylisée d'une goutte d'eau de différentes teintes de bleu et à motif de de filet; cette représentation chevauche la représentation d'une autre goutte d'eau multicolore - violet, bleu, bleu clair, vert, jaune, orange et rouge- également dans diverses nuances. / *The wording "WATER WORLD" in white block letters with the first letters in capitals and placed on the stylized image of a drop of water in different shades of blue presented in a net pattern; this image overlaps with the stylized image of a drop of water in multicolors such as violet, blue, light blue, green, yellow, orange and red, also in various shades.* / La marca se compone de las palabras "WATER WORLD" escritas en letra versal de color blanco, con cada letra inicial en mayúscula, colocadas en unas gotas de agua de diferentes tonalidades de azul, con una clara definición; esta imagen se superpone a otra estilizada de una gota de agua multicolor en diferentes tonalidades, como violeta, azul, azul claro, verde, amarillo, naranja y rojo.

(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) IT, 13.08.2004, 935762.

(300) IT, 30.06.2004, PS2004C000062.

(831) RU.
(832) GE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **20.10.2004** **850 577**
(180) **20.10.2014**
(732) VIDUS LIMITED
North Felaw Maltings,
48 Felaw Street
Ipswich, Suffolk, IP2 8HE (GB).
(842) Limited corporation, United Kingdom

vidus

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**

9 Logiciels informatiques; logiciels informatiques d'affectation de ressources; logiciels informatiques de synchronisation de l'affectation de ressources; logiciels informatiques de planification de l'affectation de ressources; logiciels informatiques d'ordonnancement de l'affectation de ressources; logiciels informatiques de prévision de l'affectation de ressources; logiciels informatiques de synchronisation de l'affectation de types de ressources variées; matériel de traitement de l'information; matériel de traitement de l'information destiné à l'affectation de ressources; matériel de traitement de l'information destiné à synchroniser l'affectation de ressources; matériel de traitement de l'information destiné à planifier l'affectation de ressources; matériel de traitement de l'information destiné à ordonnancer l'affectation de ressources; matériel de traitement de l'information destiné à prévoir l'affectation de ressources; matériel de traitement de l'information destiné à synchroniser l'affectation de types de ressources variées; matériel de traitement de l'information destiné à synchroniser l'affectation de la main d'oeuvre avec l'affectation des moyens de transport; matériel de traitement de l'information destiné à synchroniser l'affectation de ressources en main d'oeuvre avec l'affectation des équipements; matériel de traitement de l'information destiné à synchroniser l'affectation des moyens de transports avec l'affectation des équipements.

37 Travaux de réparation; réparation d'équipements domestiques; réparation d'appareils électroménagers; réparation de matériel de bureau; réparation d'équipements de fabrication; réparation d'équipements de production et fourniture d'énergie, réparation d'équipements d'alimentation en eau; réparation de matériel de télécommunication; réparation de matériel de communication; services d'installation; installation d'équipements domestiques; installation d'appareils électro-ménagers; installation de matériel de bureau; installation d'équipements de fabrication; installation d'équipements de production et fourniture d'énergie; installation d'équipements d'alimentation en eau; installation de matériel de communication; installation de matériel de télécommunication.

39 Services de livraison; affectation des ressources impliquées dans des services de livraison; services de livraison à domicile; affectation des ressources impliquées dans des services de livraison à domicile; synchronisation de la disponibilité d'équipements avec la livraison de ces équipements; synchronisation de la disponibilité de services avec la fourniture de ces services; synchronisation de la livraison d'équipements avec la répartition des moyens de transport; répartition des ressources de compagnies aériennes; synchronisation de la répartition des ressources de lignes aériennes; synchronisation de l'affectation des moyens de transport du fret avec les ressources de manutention du fret; synchronisation de l'affectation de passagers de lignes aériennes avec l'affectation des ressources en manutention de bagages; synchronisation de l'affectation de produits périssables expédiés par avion avec l'affectation de passagers; tous les services précités étant fournis par le biais d'un ordinateur, d'un réseau informatique, d'un réseau mondial de communication de l'internet.

44 Services médicaux; services médicaux personnels; services de soins de santé; affectation de services de soins de santé; synchronisation de services de soins de santé; synchronisation de la disponibilité d'équipements médicaux avec la disponibilité de ressources en main d'oeuvre médicale; synchronisation de la location d'équipements médicaux entre divers établissements médicaux; tous les services précités étant fournis par le biais d'un ordinateur, d'un réseau informatique, d'un réseau mondial de communication ou de l'internet.

9 Computer software; computer software for resource allocation; computer software for synchronizing resource allocation; computer software for planning resource allocation; computer software for scheduling resource allocation; computer software for forecasting resource allocation; computer software for synchronizing allocation of disparate resource types; data processing equipment; data processing equipment for resource allocation; data processing equipment for synchronizing resource allocation; data processing equipment for planning resource allocation; data processing equipment for scheduling resource allocation; data processing equipment for forecasting resource allocation; data processing equipment for synchronizing allocation of disparate resource types; data processing equipment for synchronizing workforce allocation with transportation allocation; data processing equipment for synchronizing allocation of workforce resources with equipment allocation; data processing equipment for synchronizing transportation allocation with equipment allocation.

37 Repair; repair of home equipment; repair of domestic appliances; repair of office equipment; repair of manufacturing equipment; repair of equipment for generating and delivering power, repair of equipment for delivering water; repair of telecommunications equipment; repair of communications equipment; installation services; installation of home equipment; installation of domestic appliances; installation of office equipment; installation of manufacturing equipment; installation of equipment for generating and delivering power; installation of equipment for delivering water; installation of communications equipment; installation of telecommunications equipment.

39 Delivery services; allocating resources involved in delivery services; home delivery services; allocating resources involved in home delivery services; synchronizing availability of equipment with delivery of equipment; synchronizing availability of services with delivery of services; synchronizing delivery of equipment with transportation allocation; allocating airline resources; synchronizing allocation of airline resources; synchronizing transportation freight allocations with freight-handling resources; synchronizing passenger airline allocations with allocation of baggage-handling resources; synchronizing allocation of perishable airline goods with passenger allocations; all the aforesaid services provided via a computer, a computer network, a global communications network of the Internet.

44 Medical services; personal medical services; health-care services; allocating health-care services; synchronizing health-care services; synchronizing availability of medical equipment with availability of medical workforce resources; synchronizing rental of medical equipment between disparate medical facilities; all the aforesaid services provided via a computer, a computer network, a global communications network or the Internet.

9 Programas informáticos; programas informáticos para la asignación de recursos; programas informáticos para sincronizar la asignación de recursos; programas informáticos para planificar la asignación de recursos; programas informáticos para programar la asignación de recursos; programas informáticos para prever la asignación de recursos;

programas informáticos para sincronizar la asignación de distintos tipos de recursos; equipos de procesamiento de datos; equipos de procesamiento de datos para la asignación de recursos; equipos de procesamiento de datos para sincronizar la asignación de recursos; equipos de procesamiento de datos para planificar la asignación de recursos; equipos de procesamiento de datos para programar la asignación de recursos; equipos de procesamiento de datos para prever la asignación de recursos; equipos de procesamiento de datos para sincronizar la asignación de distintos tipos de recursos; equipos de procesamiento de datos para sincronizar la asignación de empleados con la asignación de transporte; equipos de procesamiento de datos para sincronizar la asignación de recursos de personal con la asignación de equipo; equipos de procesamiento de datos para sincronizar la asignación de transporte con la asignación de equipo.

37 Reparación; reparación de equipos domésticos; reparación de aparatos domésticos; reparación de equipos de oficina; reparación de equipos de fabricación; reparación de equipos para generar y suministrar energía, reparación de equipos para suministrar agua; reparación de equipos de telecomunicaciones; reparación de equipos de comunicaciones; servicios de instalación; instalación de equipos domésticos; instalación de aparatos domésticos; instalación de equipos de oficina; instalación de equipos de fabricación; instalación de equipos para generar y suministrar energía; instalación de equipos para suministrar agua; instalación de equipos de comunicaciones; instalación de equipos de telecomunicaciones.

39 Servicios de reparto; asignación de los recursos necesarios para los servicios de reparto; servicios de entrega a domicilio; asignación de los recursos necesarios para los servicios de entrega a domicilio; sincronización de la disponibilidad de equipo con la entrega del mismo; sincronización de la disponibilidad de los servicios con la entrega de los mismos; sincronización de la entrega de equipo con la asignación de transporte; asignación de recursos de líneas aéreas; sincronización de la asignación de recursos de líneas aéreas; sincronización de la asignación de transporte de mercancías con los recursos necesarios para manipular cargas; sincronización de la asignación de pasajeros de líneas aéreas con la asignación de los recursos necesarios para la manipulación de equipaje; sincronización de la asignación de productos perecederos para líneas aéreas con la asignación de pasajeros; todos los servicios anteriormente mencionados se facilitan por ordenador, redes informáticas, redes mundiales de comunicación o Internet.

44 Servicios médicos; servicios médicos personales; servicios de atención sanitaria; asignación de servicios de atención sanitaria; sincronización de servicios de atención sanitaria; sincronización de la disponibilidad de equipo médico con la disponibilidad de recursos de personal médico; sincronización del alquiler de equipo médico entre distintos servicios médicos; todos los servicios anteriormente mencionados se facilitan por ordenador, redes informáticas, redes mundiales de comunicación o Internet.

(821) GB, 22.04.2004, 2361625.

(822) GB, 17.09.2004, 2361625.

(300) GB, 22.04.2004, 2361625.

(832) AU, CN, EM, JP, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **25.11.2004** **850 578**

(180) **25.11.2014**

(732) WALDEMAR LINK GmbH & Co. KG
Barkhausenweg 10
22339 Hamburg (DE).

(812) EM

(842) LIMITED PARTNERSHIP, GERMANY

C.F.P.

(511) **NCL(8)**

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, prothèses, endoprothèses, implants, yeux et dents artificiels; matériel de suture; articles orthopédiques, en particulier bandes et attelles orthopédiques, coques oculaires.

44 Fourniture de prothèses, implants et endoprothèses sur mesure.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, implants, endoprostheses, eyes and teeth; suture materials; orthopaedic articles, in particular orthopaedic bandages and splints, eye patches.

44 Providing of prostheses, implants and endoprostheses adapted for the individual patient.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros artificiales, implantes, endoprótesis, ojos y dientes artificiales; material de sutura; artículos ortopédicos, en particular vendajes y férulas ortopédicos, parches oculares.

44 Facilitación de prótesis, implantes y endoprótesis adaptadas a cada paciente.

(822) EM, 26.03.2001, 001469469.

(832) AU, CN, JP, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

10 Endoprothèses.
10 Endoprostheses.
10 Endoprótesis.

(270) anglais / *English* / inglés

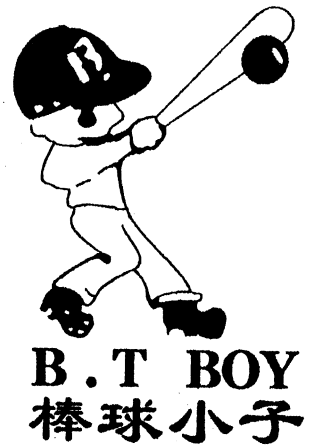
(580) 30.06.2005

---

(151) **30.11.2004** **850 579**

(180) **30.11.2014**

(732) HE YINGMIAN
2 Jiaoyu Lu,
Nantang Cun, Shitan Zhen
Zengcheng, Guangdong 511330 (CN).



(531) **VCL(5)**
2.5; 28.3.

(561) Bingqiu Xiaozi

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, layettes, maillots de bain, chaussures

de football, chaussures, couvre-chefs, chaussettes et bas, gants (habillement), cravates, bretelles.

25 Clothing, layettes (clothing), swimsuits, football shoes, footwear, headgear, socks and stockings, gloves (clothing), neckties, suspenders.

25 Prendas de vestir, canastillas (ropa), trajes de baño, botas de fútbol, calzado, sombrerería, calcetines y medias, guantes (de vestir), corbatas, tirantes.

(822) CN, 14.03.2002, 1728954.

(831) DE, ES, FR, IT, PT, RU, VN.

(832) GB, JP, KR, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **09.10.2004** **850 580**

(180) **09.10.2014**

(732) Jie Jie Plastic Cement Tools Co., Ltd.
No. 8 South Zhuangshi Road
Zhenhai Ningbo, P.R. (CN).

(842) Limited company of China, Organized and existing under the laws of China



(531) **VCL(5)**
26.3; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
7 Tondeuses à gazon (machines); machines à travailler le bois; marteaux électriques; machines à couper; couronnes de sondage (parties de machines); outils à main, autres qu'entraînés manuellement; perceuses électriques portatives; tournevis électriques; outils à main pneumatiques.

8 Outils de jardinage (actionnés manuellement); scies (outils à main); clefs (outils à main); filières (outils à main); outils entraînés manuellement; vrilles (outils à main); pincettes; racloirs; ceintures à outils (supports); serpettes.

7 Lawnmowers (machines); woodworking machines; electric hammers; cutting machines; drilling heads (parts of machines); hand-held tools, other than hand-operated; hand-held electric drills; electric screwdrivers; pneumatic handheld tools.

8 Garden tools (hand-operated); saws (hand tools); spanners (hand tools); dies (hand tools); hand-operated tools; gimlets (hand tools); tongs; scraping tools (hand tools); tool belts (holders); pruning knives.

7 Cortadoras de césped (máquinas); máquinas para trabajar la madera; martillos eléctricos; recortadoras; cabezales de taladrar (partes de máquinas); herramientas de mano, que no sean impulsadas manualmente; taladros eléctricos de mano; destornilladores eléctricos; herramientas neumáticas de mano.

8 Herramientas de jardín (accionadas manualmente); sierras (herramientas de mano); llaves (herramientas de mano); terrajas (herramientas de mano); herramientas impulsadas manualmente; barrenas de mano; tenacillas; rasquetas (herramientas de mano); cinturones portaherramientas; podaderas de jardinero.

(821) CN, 26.03.2004, 3980762/3980763.

(832) AU, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **19.11.2004** **850 581**

(180) **19.11.2014**

(732) SAMAS-GROEP N.V.
10, Baarnsche Dijk,
NL-3741 LS BAARN (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.3; 26.4; 26.7; 29.1.

(591) Rouge, blanc. / *Red, white.* / Rojo, blanco.

(511) **NCL(8)**
6 Cloisons métalliques.
19 Cloisons non métalliques.
20 Meubles, en particulier mobilier de bureau; meubles de rangement et d'archivage, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; bureaux et tables à écrire; sièges; armoires et autres ameublements, mobiliers et installations de classement, stockage et archivage, non compris dans d'autres classes; cintres à vêtements non compris dans d'autres classes, ameublement de vestiaires, y compris mobilier; portemanteaux préfabriqués; vestiaires muraux et châssis muraux.

27 Moquettes, tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols existants; tentures murales non en matières textiles.

35 Annonces publicitaires et publicité; administration commerciale; services d'intermédiaires commerciaux en matière d'achat, vente, importation et exportation de meubles (de bureau), fournitures de bureau, planchers, éclairages, parois, matériels de bureau, gestion des affaires; services de consultant en organisation et économie d'entreprise; assistance commerciale et conseils d'affaires relatifs à l'exploitation et à la commercialisation d'entreprises; administration et gestion d'entreprises commerciales; gestion de projets commerciaux; gestion de processus; gestion de contrats.

36 Affaires financières; affaires monétaires, finances; gérance financière; gestion de patrimoine; consultations en liaison avec les services précités; services d'agents immobiliers services de courtier en assurances; actionnariat d'entreprise; financement d'édifices et d'entreprises; gestion immobilière.

42 Consultations juridiques à l'intention de commerces et établissements; services de consultants en matière de d'ameublement et décoration intérieure de bureaux; conception de projets de construction et d'aménagement

intérieur; gérance d'immeubles, consistant à inspecter et contrôler l'état technique de bâtiments et établissements; services d'un architecte; services de décorateurs d'intérieur; consultations en matière de mise au point et décoration (ou redécoration) d'immeubles existants et d'immeubles neufs; création d'intérieurs de bureaux, magasins et immeubles; conseils se rapportant aux services précités.

6 Room dividers of metal.

19 Room dividers not made of metal.

20 Furniture and office furniture; filing and storage cabinets, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; desks and writing tables; chairs; cabinets and other filing, storage and archival furnishing, furniture and installations not included in other classes; clothes hangers not included in other classes, cloakroom furnishing including furniture; ready-made clothing racks; wall racks and wall framework.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

35 Advertising and publicity; business administration; business mediation regarding purchase, sales, import and export of (office) furniture, office requisites, floors, lighting, walls, office accessories, business management; business organisation and business economics consultancy; business assistance and business consultancy regarding the exploitation and commercialization of business concerns; administration and management of business concerns; management of business projects; process management; contracts management.

36 Financial affairs; monetary affairs, finances; financial management; estate management; consultancy in connection with the aforementioned services; housing agents and insurance brokerage; participation in concerns; financing of buildings and concerns; real estate management.

42 Legal consultancy to businesses and establishments; consultancy regarding office furnishing and interior decoration; development of construction and interior projects; apartment house management, consisting of supervision and inspection of the technical status of buildings and establishments; services of an architect; services of an interior decorator; consultancy regarding the adjustment and (re)decorating of existing and new buildings; designing interiors of offices, stores and buildings; consultancy in connection with the aforementioned services.

6 Divisores metálicos para habitaciones.

19 Divisores no metálicos para habitaciones.

20 Muebles y muebles de oficina; armarios de archivado y almacenamiento, espejos, marcos para cuadros; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar y sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas; escritorios y pupitres; sillas; armarios y otros muebles de archivado, almacenamiento y clasificación, muebles e instalaciones no comprendidos en otras clases; perchas no comprendidas en otras clases, muebles de guardarropa, incluidos muebles; estanterías para ropa de confección; estantes murales y armazones murales.

27 Alfombras, felpudos, esteras, esterillas, linóleum y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.

35 Servicios publicitarios y de propaganda; administración comercial; mediación en asuntos de negocios relacionados con la compra, venta, importación y exportación de mobiliario de oficina, artículos de oficina, suelos, alumbrado, paredes, accesorios para oficinas, gestión de negocios comerciales; asesoramiento en materia de organización y de economía de empresas; asistencia empresarial y asesoramiento comercial en relación con la explotación y comercialización de asuntos empresariales; administración y gestión de asuntos empresariales; administración de proyectos empresariales; gestión de procedimientos empresariales; gestión de contratos.

36 Negocios financieros; negocios monetarios, finanzas; administración de capitales; gestión inmobiliaria; asesoramiento en relación con los servicios anteriormente mencionados; bienes inmuebles y corretaje de seguros; participación en asuntos empresariales; financiación de edificios y asuntos empresariales; administración de bienes inmuebles.

42 Consultas jurídicas para empresas y establecimientos; asesoramiento sobre amueblamiento de oficinas y decoración de interiores; concepción de proyectos de construcción y decoración; administración de inmuebles, a saber, supervisión e inspección de la condición técnica de edificios y establecimientos; servicios de arquitectos; servicios de decoradores de interiores; asesoramiento sobre la adaptación y (re)decoración de edificios nuevos o ya existentes; servicios de diseño de interiores para oficinas, tiendas y edificios; asesoramiento sobre los servicios anteriormente mencionados.

(821) BX, 30.07.2004, 1059753.

(300) BX, 30.07.2004, 1059753.

(832) EM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **03.12.2004** **850 582**

(180) **03.12.2014**

(732) Lloyd Lifestyle Limited
Langlands, Pallet Hill
Penrith, Cumbria CA11 0BY (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom

SYKO

(511) **NCL(8)**
9 Casques et lunettes de protection.
25 Vêtements et chaussures.
9 Protective helmets and protective wear.
25 Articles of clothing and footwear.
9 Cascos y ropa de protección.
25 Prendas de vestir y calzado.

(822) EM, 17.08.2000, 000915116.

(832) AM, AU, BG, BY, CH, JP, KR, LI, MC, MD, MK, NO, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.05.2004** **850 583**

(180) **21.05.2014**

(732) CyberStep, Inc.
1-29-2 Fuda
Chofu-shi
TOKYO 182-0024 (JP).

サイバーステップ
CyberStep

(561) SAIBAASUTEPPU

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Ordinateurs; programmes informatiques; circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques et autres supports d'enregistrement contenant des programmes informatiques; machines de salles de jeux vidéo; jeux vidéo grand public; cartouches ROM, CD-ROM et autres supports d'enregistrement contenant des programmes informatiques pour lesdits jeux vidéo, ainsi qu'autres machines et appareils

électroniques notamment périphériques d'ordinateur et leurs éléments.

41 Fourniture de jeux d'action et de combat par l'intermédiaire d'Internet ou de réseaux informatiques; production d'émissions radiophoniques ou télévisuelles; bibliothèques de consultation de littérature et archives documentaires disponibles sur Internet ou accessibles par des tiers, et autres bibliothèques de consultation d'archives littéraires et documentaires; services pédagogiques et d'enseignement concernant les arts, l'artisanat, les sports ou la culture générale; expositions d'art; planification ou gestion de projections de films, spectacles, pièces de théâtre ou interprétations musicales; projection de films cinématographiques, production de films cinématographiques ou distribution de films cinématographiques; représentation de spectacles; mise en scène ou représentation de pièces de théâtre; représentation d'exécutions musicales; exploitation d'installations sportives; mise à disposition de matériel de divertissement; réservation de places de spectacles; location de projecteurs de films et leurs accessoires; location de films cinématographiques; location de téléviseurs; location de récepteurs radio; location de livres; location de disques à microsillons ou de bandes magnétiques comportant des enregistrements sonores; location de bandes magnétiques comportant des enregistrements visuels; location de jouets; location de machines et appareils automatiques de jeu; location de machines et appareils de jeu.

42 Conception de logiciels, programmation informatique ou maintenance de logiciels; conseils techniques en matière de conception de logiciels, programmation informatique ou maintenance de logiciels; conception de progiciels et prestations de conseil en la matière; fourniture de conseils techniques à des utilisateurs de logiciels en matière de performances et fonctionnement d'ordinateurs, d'automobiles et d'autres machines requérant de la part de leur usager un niveau élevé de connaissances, compétences ou expérience personnelles eu égard à la technicité de leur mode de fonctionnement; construction de réseaux télématiques; fourniture de moteurs de recherche sur des réseaux informatiques; conception de sites Web, programmation de sites web ou maintenance de sites Web sur Internet; services de conception; services de location d'ordinateurs.

9 Computers; computer programs; electronic circuits, magnetic discs, magnetic tapes, and other recording media in which computer programs are recorded; arcade video game machines; consumer video games; ROM cartridges, CD-ROMs, and other recording media in which computer programs for said video games are recorded, and other electronic machines and apparatus including computer peripherals and parts thereof.

41 Providing battle action games using the Internet or computer networks; production of radio or television programs; reference libraries of literature and reference documentary records which are released on the Internet or accessible to others, and other reference libraries of literature and documentary records; educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; art exhibitions; planning or management of showing movies, shows, plays or musical performances; movie showing, movie film production, or movie film distribution; presentation of live performances; direction or presentation of plays; presentation of musical performance; providing sports facilities; providing amusement facilities; booking of seats for shows; rental of movie projectors and their accessories; rental of cine-films; rental of television sets; rental of radio sets; book rental; rental of records or sound-recorded magnetic tapes; rental of image-recorded magnetic tapes; rental of toys; rental of amusement machines and apparatus; rental of game machines and apparatus.

42 Computer software design, computer programming, or maintenance of computer software; providing technical advice regarding computer software design, computer programming, or maintenance of computer software; designing computer software packages and providing advice thereof; technical advice to computer software users relating to performance, operation, of computers, automobiles and other machines that require high levels of personal knowledge, skill or experience of the operators to meet the required accuracy in operating them; construction of communication networks using computers; providing search engines on computer networks; website design, website programming, or maintenance of website on the Internet; designing; rental of computers.

9 Ordenadores; programas informáticos; circuitos electrónicos, discos magnéticos, cintas magnéticas, así como otros soportes de grabación con programas informáticos grabados; máquinas para salones de videojuegos; videojuegos para el consumidor; cartuchos de memoria ROM (memoria de sólo lectura), CD-ROM, y otros soportes de grabación con programs informáticos grabados para dichos videojuegos, así como otras máquinas y otros aparatos electrónicos, incluidos periféricos de ordenador y partes de éstos.

41 Facilitación de juegos de acción (de batalla) a través de Internet o redes informáticas; producción de programas de radio y televisión; bibliotecas de consulta de publicaciones y registros documentales de referencia que se publican en Internet o que están a disposición de terceros, así como otras bibliotecas de consulta de publicaciones y otros registros documentales; servicios de enseñanza y formación relacionados con artes, artesanías, deportes o conocimientos generales; exposiciones de arte; planificación o administración de proyecciones cinematográficas, espectáculos, obras de teatro o representaciones musicales; proyecciones cinematográficas, producción de películas cinematográficas, o distribución de películas cinematográficas; representación de espectáculos; dirección o presentación de obras de teatro; presentación de representaciones musicales; explotación de instalaciones deportivas; explotación de instalaciones recreativas; reserva de entradas para espectáculos; alquiler de proyectores de películas y sus accesorios; alquiler de películas cinematográficas; alquiler de aparatos de televisión; alquiler de aparatos de radio; alquiler de libros; alquiler de discos acústicos o cintas magnéticas de audio grabadas; alquiler de cintas magnéticas de vídeo grabadas; alquiler de juguetes; alquiler de máquinas y aparatos de entretenimiento; alquiler de máquinas y aparatos de juego.

42 Diseño de programas informáticos, programación informática, o mantenimiento de software; prestación de asesoramiento técnico sobre diseño de programas informáticos, programación informática, o mantenimiento de software; diseño de paquetes de software y asesoramiento en este ámbito; asesoramiento técnico para usuarios de software relacionado con el rendimiento y el funcionamiento de ordenadores, automóviles y otras máquinas que requieren altos niveles de conocimiento, habilidad o experiencia personal por parte de los operadores para lograr la precisión necesaria para su utilización; creación de redes de comunicación mediante ordenadores; facilitación de motores de búsqueda en redes informáticas; diseños de páginas Web, programación de páginas Web, o mantenimiento de páginas Web en Internet; diseño; alquiler de ordenadores.

(822) JP, 09.05.2003, 4669175.

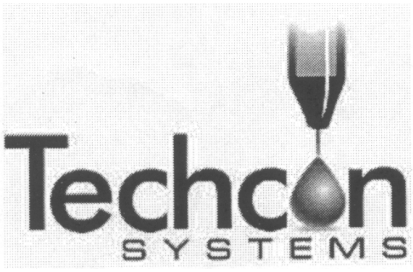
(832) CN, KR, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

(151) **03.09.2004** **850 584**
(180) **03.09.2014**
(732) Delaware Capital Formation, Inc.
1403 Foulk Road, Suite 102
WILMINGTON, DE 19803 (US).



(531) **VCL(5)**
1.15; 19.13; 27.3; 27.5.
(571) La marque se compose des mots TECHCON SYSTEMS, d'un distributeur et d'un dessin d'une larme. / *The trademark consists of the words TECHCON SYSTEMS with a dispenser and a teardrop design.* / La marca consiste en las palabras TECHCON SYSTEMS, un dosificador y el dibujo de una lágrima.
(511) **NCL(8)**
9 Distributeurs automatiques et manuels de fluides et accessoires correspondants, notamment seringues distributrices, têtes réceptrices, embouts distributeurs, cartouches de distributeur, pistons, buses, adaptateurs d'aiguilles, capuchons d'extrémité, scellements, emballages bi-composants cartouche et nécessaire pour effectuer un mélange, comprenant une cartouche, une tige et son piston, une tête de mélange, un dispositif taraudé formant barrière, têtes et tiges de mélange, pistolets distributeurs du contenu d'une cartouche, scellements de pistons, limiteurs de débit, écrous de retenue, mélangeurs distributeurs, soupapes de distribution de fluides, stylos distributeurs, soupapes, organes de commande de distribution, distributeurs à pression, ensembles de conduits fluidiques, adaptateurs, utiles pour l'assemblage et la réparation électroniques, et la fabrication d'outils, et l'assemblage et l'encapsulation.

9 Automated and manual fluid dispensers and accessories therefor, namely dispensing syringes, receiver heads, dispensing tips, dispenser cartridges, plungers, nozzles, needle adapters, end caps, seals, two component cartridge packaging and mixing kits, comprised of a cartridge, a rod with piston, a mix head, a cap and a tapped barrier, mix heads and rods, cartridge dispensing guns, plunger seals, flow restrictors, retaining nuts, dispensing mixers, fluid dispensing valves, dispensing pens, valves, dispensing controllers, pressure dispensers, fluid line assemblies, adapters, for use in electronic assembly and repair, and tool fabrication, assembly and encapsulation.

9 Dosificadores de líquidos, automáticos y manuales, así como sus accesorios, a saber, jeringas dosificadoras, cabezas receptoras, puntas dosificadoras, cartuchos dosificadores, émbolos, boquillas, adaptadores de agujas, capuchones, juntas de estanqueidad, bicomponentes, embalajes de cartuchos y kits para hacer mezclas, compuestos de un cartucho, un vástago y un pistón, una cabeza mezcladora, un capuchón y una barrera perforada, cabezas y vástagos para mezclar, pistolas dosificadoras de cartucho, juntas de estanqueidad del émbolo, reguladores de flujo, tuercas de retención, mezcladores dosificadores, válvulas dosificadoras de líquidos, lápices dosificadores, válvulas, reguladores de dosificación, distribuidores de presión, líneas de montaje hidráulicas, adaptadores, utilizados en la reparación y el montaje electrónico, la fabricación de herramientas, el montaje y el encapsulado.
(821) US, 01.03.2004, 78/376.529.
(832) AU, CH, CN, JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **11.10.2004** **850 585**
(180) **11.10.2014**
(732) Emig GmbH & Co. KG
Halstenbeker Weg 98
25462 Rellingen (DE).

Crazy Mix

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que préparations pour soins de santé; produits diététiques à usage médical; produits diététiques pour les soins de santé ou à usage non médical, à base de vitamines, minéraux et/ou oligoéléments, compris dans cette classe; suppléments nutritionnels pour les soins de santé et à usage médical ou non, à base de vitamines, minéraux et/ou oligoéléments, compris dans cette classe; rafraîchissements riches en minéraux à boire après un effort physique, après le travail, après la pratique d'un sport, y compris de la marche; aliments pour bébés; produits diététiques à usage médical ou non, à base de vitamines, minéraux, oligoéléments, seuls ou combinés; eaux minérales, eaux de source, eaux de table, boissons sans alcool, jus de fruits, nectars de fruits, sirops de fruits, jus de légumes, nectars de légumes, boissons à base de légumes, rafraîchissements, en particulier boissons à base de jus de fruits, limonades, sodas, boissons minéralisées, eaux minérales aromatisées, eaux minérales mélangés à du jus de fruits, les boissons précitées sous forme de produits diététiques à usage médical.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, notamment sous forme de poudre instantanée, y compris pour la préparation de boissons; chocolat; bonbons; pain, pâtisseries et confiseries, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; produits diététiques ou compléments nutritionnels à usage non médical et pour soins de santé, à base de féculents, matières cellulosiques, avec adjonction de vitamines, minéraux, oligoéléments, seuls ou combinés, compris dans cette classe; aromates de café, extraits de café, boissons au café, mélanges de café pour la préparation de boissons alcoolisées et sans alcool; thé glacé; boissons à base de thé, thé avec adjonction de jus de fruits, cacao; succédanés du café; aromates végétaux pour boissons, à l'exception des huiles essentielles; sorbets (glaces alimentaires).

32 Bières; eaux minérales et eaux gazéifiées et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits, boissons à base de jus de fruits ainsi que jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons, notamment eaux de source; eaux de table, nectars de fruits, sirops de fruits, boissons sans alcool avec adjonction de thé, jus de légumes, nectars de légumes, boissons aux légumes, rafraîchissements tels que limonades, boissons sans alcool, boissons minéralisées, eaux minérales aromatisées; eaux minérales mélangées à des jus de fruits; toutes les boissons précitées également sous forme de produits diététiques à usage non médical et pour soins de santé sous forme de boissons sans alcool avec adjonction de vitamines, minéraux; oligoéléments, seuls ou combinés, compris dans cette classe; produits pour la préparation de eaux minérales; essences pour la préparation de boissons; extraits de houblon pour la préparation de bière; boissons isotoniques; boissons à base de petit-lait; sorbets (boissons).

5 Pharmaceutical and veterinary products as well as preparations for health care; dietetic products for medical purposes; dietetic products for non-medical purposes and

health care on the basis of vitamins, minerals and/or trace elements, included in this class; nutrition supplements for medical and non-medical purposes and health care on the basis of vitamins, minerals and/or trace elements, included in this class; refreshing products in liquid form in order to compensate for an increased need for minerals (for medical purposes) after physical effort, after work, sports, and/or walk; food for babies; medical and non-medical dietetic products on the basis of vitamins, minerals, trace elements, either separate or combined; mineral waters, spring waters, table waters, non-alcoholic beverages, fruit juices, fruit nectars, fruit syrups, vegetable juices, vegetable nectars, vegetable drinks, refreshments, particularly beverages on the basis of fruit juice, lemonades, soft drinks, mineral drinks, aromatic mineral waters, mineral waters mixed with fruit juice, the above-mentioned beverages in the form of dietetic products for medical purposes.

30 Coffee, tea, cacao, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, particularly in the form of instant powder, also for the preparation of drinks; chocolate; sweets; bread, pastry and confectionery, ice-cream; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice; dietetic products or nutrition supplements for non-medical purposes and health care, on the basis of carbohydrates, roughage, with the addition of vitamins, minerals, trace elements, either separate or combined, included in this class; coffee flavouring, coffee extracts, coffee drinks, coffee blends for the preparation of alcoholic and non-alcoholic drinks; ice-tea; drinks on the basis of tea, tea with the addition of fruit juices, cacao; artificial coffee; vegetable flavouring for drinks, with the exception of essential oils; sorbets (edible ice).

32 Beers; mineral waters and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks, beverages on the basis of fruit juice as well as fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, particularly spring waters, table waters, fruit nectars, fruit syrups, non-alcoholic beverages with the addition of tea, vegetable juices, vegetable nectars, vegetable drinks, refreshments such as lemonades, soft drinks, mineral drinks, aromatic mineral waters; mineral waters mixed with fruit juice; all the above-mentioned drinks also as dietetic products for non-medical purposes and health care in the form of non-alcoholic beverages with the addition of vitamins, minerals, trace elements, either separate or combined, included in this class; products for the preparation of mineral waters; essences for the preparation of beverages; hop extracts for the preparation of beer; isotonic beverages; drinks on the basis of whey; sorbets (beverages).

5 Productos farmacéuticos y veterinarios, así como preparaciones para uso sanitario; productos dietéticos para uso médico; productos dietéticos, que no sean para uso médico, destinados al cuidado de la salud a base de vitaminas, minerales y/u oligoelementos, comprendidos en esta clase; complementos nutricionales para uso médico y no médico y para el cuidado de la salud, a base de vitaminas, minerales y/u oligoelementos, comprendidos en esta clase; productos refrescantes medicinales en forma líquida utilizados para compensar la deficiencia de minerales después de realizar esfuerzos físicos y deportes, después del trabajo y/o después de caminar; alimentos para bebés; productos dietéticos medicinales y no medicinales a base de vitaminas, minerales, oligoelementos, ya sea solos o combinados; aguas minerales, aguas de manantial, aguas de mesa, bebidas no alcohólicas, zumos de frutas, néctares de frutas, jarabes de frutas, zumos vegetales, néctares vegetales, bebidas de hortalizas, refrescos, en particular bebidas a base de zumo de frutas, limonadas, gaseosas, bebidas minerales, aguas minerales aromatizadas, aguas minerales mezcladas con zumo de frutas, todas las bebidas antes mencionadas en forma de productos dietéticos para uso médico.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, en particular en forma de polvos solubles instantáneos, también para preparar bebidas; chocolate; caramelos; pan, pastelería y confitería, helados; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo; productos dietéticos o complementos nutricionales, que no sean para uso médico, destinados al cuidado de la salud, a base de hidratos de carbono, fibras, con adición de vitaminas, minerales, oligoelementos, ya sea solos o combinados, comprendidos en esta clase; aromatizantes de café, extractos de café, bebidas a base de café, mezclas de café para preparar bebidas alcohólicas y no alcohólicas; té helado; bebidas a base de té, té con adición de zumo de frutas, cacao; sucedáneos del café; aromatizantes vegetales para bebidas, excepto aceites esenciales; sorbetes (helados comestibles).

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas de frutas, bebidas a base de zumo de frutas, así como zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas, en particular aguas de manantial; aguas de mesa, néctares de frutas, jarabes de frutas, bebidas no alcohólicas con adición de té, zumos vegetales, néctares vegetales, bebidas de hortalizas, refrescos tales como limonadas, gaseosas, bebidas minerales, aguas minerales aromatizadas; aguas minerales mezcladas con zumo de frutas; todas las bebidas antes mencionadas también están disponibles como productos dietéticos, que no sean para uso médico, destinados al cuidado de la salud en forma de bebidas no alcohólicas con adición de vitaminas, minerales, oligoelementos, ya sea solos o combinados, comprendidos en esta clase; productos para preparar aguas minerales; esencias para preparar bebidas; extractos de lúpulo para preparar cerveza; bebidas isotónicas; bebidas a base de suero de leche; sorbetes (bebidas).

(822) DE, 29.07.2004, 304 23 329.3/30.
(300) DE, 23.04.2004, 304 23 329.3/30.
(831) BX, ES, FR, IT.
(832) DK, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 22.10.2004 **850 586**
(180) 22.10.2014
(732) ZIRKONZAHN S.R.L.
18, Via Giuseppe Verdi
I-39031 BRUNICO (BZ) (IT).
(842) LIMITED, ITALY



(531) VCL(5)
1.15; 25.7; 27.5.
(571) La marque est constituée d'un quadrangulaire délimité sur tout son périmètre par quatre rectangles de dimensions et fonds différents, le premier et le dernier rectangles de chaque côté du carré contenant les lettres

"ICE", le second contenant l'élément "ZIRKON" et le troisième contenant le texte "KERAMIK"; au milieu du carré, on trouve la représentation d'un flocon de neige. / *The mark consists of a quadrat delimitated on all sides by four rectangles of different dimensions and with different backgrounds, the first and the last rectangle on each side of the square contain the letters "ICE", the second contains the writing "ZIRKON" and the third contains the writting "KERAMIK", at the center of the square there is a picture of snow crystal.* / La marca consiste en un cuadrado delimitado en cada lado por cuatro rectángulos de diferentes dimensiones y diferentes fondos, el primer y el último rectángulo de cada lado del cuadrado contiene la palabra "ICE", el segundo contiene la palabra "ZIRKON" y el tercero la palabra "KERAMIK", en el centro del cuadrado figura el dibujo de un cristal de nieve.

(566) / *ICE ZIRKON CERAMICS.* / ICE ZIRKON CERAMICS.

(511) **NCL(8)**

10 Appareils et instruments dentaires; dents artificielles.

10 Dental apparatus and instruments; artificial teeth.

10 Aparatos e instrumentos dentales; dientes artificiales.

(821) IT, 22.10.2004, BZ2004C000216.

(300) IT, 22.10.2004, BZ2004C000216.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **29.11.2004** **850 587**

(180) **29.11.2014**

(732) SIPORT S.P.A.
Via Giotto, 1 -
"IL QUADRATO"
I-20090 SEGRATE (Milan) (IT).

(842) Joint-Stock Company, Italy

TECHNOTWIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Lunettes de vue et de soleil; montures et verres de lunettes; lunettes de sport; accessoires de lunettes, notamment étuis, chaînettes, cordelettes et petits rubans.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs, sacs à main, valises, sacs à dos, sacs d'écoliers, portefeuilles, porte-monnaie, mallettes à documents, ceintures-bananes; parapluies.

25 Chaussures, chaussures de sport et pour le temps libre, bottes, chaussons; articles vestimentaires en tout genre; articles coiffants; accessoires vestimentaires, à savoir ceintures; foulards, gants, bas, chaussettes.

9 Spectacle glasses and sunglasses; frames and lenses for glasses; goggles for sports; accessories for glasses, namely cases, fine chains, strings and small bands.

18 Leather and imitations of leather, goods of these materials not included in other classes; bags, handbags, suitcases, backpacks, schoolbags, wallets, purses, briefcases, belt bags; umbrellas.

25 Shoes, shoes for sports and leisure, boots, slippers; articles of clothing of any kind; headgear; accessories of clothing, namely belts; scarves, gloves, stockings, socks.

9 Cristales de gafas y gafas de sol; monturas y cristales para gafas; gafas de deporte; accesorios para gafas, a saber, estuches, cadenitas, cordones y pequeñas bandas.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; bolsas, bolsos, maletas, mochilas, carteras de colegiales, billeteras, monederos, portadocumentos, riñoneras; paraguas.

25 Calzado, calzado de deporte y tiempo libre, botas, zapatillas; prendas de vestir de todo tipo; sombrerería; accesorios de vestir, a saber, cinturones; bufandas, guantes, medias, calcetines.

(822) IT, 29.11.2004, 947273.

(300) IT, 19.10.2004, MI2004C010340.

(831) BG, CH, CN, EG, HR, LI, MA, MC, RO, RU, YU.

(832) EM, IS, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **01.12.2004** **850 588**

(180) **01.12.2014**

(732) FIAT AUTO S.p.A.
Corso Giovanni Agnelli, 200
I-10135 TORINO (IT).

ALFA Q4

(571) La marque se compose de ALFA Q4. / *The trademark consists of ALFA Q4.* / La marca consiste en el término ALFA Q4.

(511) **NCL(8)**

12 Véhicules automobiles, carrosseries, essuie-glaces, jantes de roues, enjoliveurs, pneumatiques, ceintures de sécurité, galeries de toit, volants de direction, portières, sièges, housses de siège, moteurs et réservoirs pour véhicules automobiles, pare-chocs, châssis, embrayages, freins, suspensions, amortisseurs, moyeux de roues, engrenages pour courroies d'entraînement de véhicules, ventilateurs pour moteurs, rétroviseurs, coussins de sécurité gonflables, verres feuilletés pour véhicules, roues, engrenages différentiels.

12 Motor vehicles, bodyworks, windscreen wipers, wheel rims, ornamental hub-caps, tyres, safety belts, roof racks, steering wheels, doors, seats, seat covers, engines and tanks for motor vehicles, bumpers, chassis, clutches, brakes, suspensions, shock absorbers, wheel hubs, gears for vehicles driving belts, fans for motor, rearview mirrors, air bags, glasses for vehicles, wheels, differential (gears).

12 Vehículos automóviles, carrocerías, limpiaparabrisas, llantas, tapacubos ornamentales, neumáticos, cinturones de seguridad, portaequipajes, volantes, puertas, asientos, fundas para asientos, motores y depósitos para vehículos automóviles, parachoques, chasis, embragues, frenos, suspensiones, amortiguadores, cubos de ruedas, engranajes para correas de transmisión de vehículos, ventiladores para motores, retrovisores, air bags, cristales para vehículos, ruedas, engranajes de diferencial.

(822) IT, 01.12.2004, 947300.

(300) IT, 04.06.2004, TO2004C001733.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KP, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 11.10.2004 **850 589**

(180) 11.10.2014

(732) BILTEMA B.V.
Tesselschadestraat 4-12
NL-1054 ET AMSTERDAM (NL).

(842) BV (Private Limited Liability Company), Pays-Bas

(750) BILTEMA B.V., Postbus 58057, NL-1040 HB AMSTERDAM (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
25.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, bleu foncé, bleu clair, vert, vert clair, jaune, orange, rouge, gris. / *Blue, dark blue, light blue, green, light green, yellow, orange, red, grey.* / Azul, azul oscuro, azul claro, verde, verde claro, amarillo, naranja, rojo, gris.

(511) NCL(8)

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour laver les automobiles; papiers abrasifs; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; pharmacies portatives (trousses de premiers soins).

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; billots métalliques réglables pour soutenir des véhicules dans des ateliers; enclumes; caisses, supports et boîtes pour outils en métal; récipients (boîtes) en métal utilisés dans des véhicules et servant à ranger du matériel pour automobiles, des lunettes de soleil et autres produits similaires; élingues métalliques.

7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; dispositifs d'allumage et pièces de dispositifs d'allumage pour moteurs à l'explosion et à combustion; pompes (non comprises dans d'autres classes); pistolets pour la peinture; pompes manuelles non comprises dans d'autres classes; supports pour foreuses; installations de levage; installations de palans; crics et appareils de levage et palans hydrauliques; machines pour l'aiguisage; bougies, mécanismes d'allumage et capots distributeurs; compresseurs, dynamos, filtres à huile, filtres à air; hors-bord (moteurs); pompes à essence (parties de moteurs); aspirateurs de poussière; pots d'échappement pour véhicules terrestres.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs; pinces pour câbles; trousses à outils (équipées); haches; crics à main; marteaux.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; instruments pour mesurer, examiner, tester et inspecter des moteurs et leurs fonctions; radios, autoradios, magnétophones à cassette, également pour véhicules; amplificateurs; mini-cassettes; éléments antiparasites pour autoradios; antennes; casques de cyclomotoriste et de motocycliste; fusibles, commutateurs; tableaux de bord; compte-tours, vacuomètres, tachymètres, indicateurs de vitesse; thermomètres; ampèremètres; indicateurs de pression d'huile; indicateurs de température d'huile; voltmètres; batteries; boussoles, également pour bateaux et navires; manomètres; appareils de mesure de pression d'air; chargeurs de batteries et chargeurs d'accumulateurs; lampes stroboscopiques pour le réglage de moteurs; indicateurs de température; compressimètres; appareils d'essai non compris dans d'autres classes; supports pour cassettes; accumulateurs; lunettes; appareils à souder (non compris dans d'autres classes); mètres à ruban; gabarits; thermostats.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; articles d'éclairage non compris dans d'autres classes; lampes de projection; lampes et phares de véhicules, bateaux et vaisseaux; phares antibrouillard pour véhicules; lampes de poche et lampes portatives; liseuses pour véhicules; éléments de chauffage de sièges et de fauteuils pour véhicules; réflecteurs pour véhicules; ventilateurs (non compris dans d'autres classes).

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, voitures et autres moyens de transport; fauteuils, sièges et banquettes pour véhicules; appareils et installations d'alarme contre le vol de véhicules; stores en matières plastiques pour vitres arrière de véhicules; stores métalliques (pare-soleil) pour véhicules; toits ouvrants panoramiques pour véhicules; bouchons métalliques pour réservoirs d'essence; réservoirs d'essence; spoilers avant et spoilers arrière pour véhicules; pare-brise pour véhicules; brise-soleil pour véhicules; volants; jantes et leurs garnitures pour véhicules; roues; ceintures de sécurité et sièges de sécurité; sièges pour enfants pour usage dans des véhicules; avertisseurs sonores et autres avertisseurs pour véhicules; rétroviseurs extérieurs et intérieurs; cornes pour navires et bateaux; pompes à air pour véhicules (non comprises dans d'autres classes); porte-bagages pour bicyclettes; galeries et autres porte-bagages; amortisseurs et ressorts hélicoïdaux pour véhicules; pare-chocs pour véhicules; garnitures de freins pour automobiles; pièces détachées pour systèmes de freinage de véhicules (non comprises dans d'autres classes); accouplements et mécanismes de renversement de marche pour véhicules terrestres; essuie-glace et balais d'essuie-glace; dispositifs d'essuie-glace; moteurs pour véhicules terrestres; parties constitutives et pièces détachées pour véhicules non comprises dans d'autres classes; housses pour automobiles; stores pour véhicules, y compris stores en papier.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières

collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; blocs-notes et leurs supports pour usage dans des véhicules; rouleaux de peintres et bacs (récipients) pour ceux-ci; brosses (pinceaux); bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage; manuels de réparation et d'entretien.

17 Joints.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; couffins; caisses, supports et boîtes pour outils non métalliques; récipients (boîtes) non métalliques utilisés dans des véhicules et servant à ranger du matériel pour automobiles, des lunettes de soleil et autres produits similaires; planches munies de roulettes pour mécaniciens.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), en particulier brosses métalliques; matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes; liens non métalliques, prélarts, bandes à lier non métalliques notamment à utiliser avec des galeries et autres porte-bagages.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, notamment vêtements de sport et chaussures de sport; gants de travail.

27 Tapis, paillassons et (petites) nattes, notamment pour usage dans des véhicules; linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metal in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; products for washing cars; abrasive papers; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; portable medicine chests (first-aid boxes).

6 Common metals and their alloys; building materials of metal, transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric metallic cables and wires; metal ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores; adjustable metal blocks for supporting vehicles in workshops; anvils; metal cases, holders and boxes for tools; metal containers (boxes) used in vehicles and for storing equipment for automobiles, sunglasses and other similar goods; metal slings.

7 Machines not included in other classes and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); transmission couplings and belts (excluding those for land vehicles); agricultural implements; egg incubators; ignition devices and parts of ignition devices for electric-ignition and combustion engines; pumps (not included in other classes); spray guns for paint; manual pumps not included in other classes; holders for drilling machines; lifting installations; pulley installations; jacks and lifting appliances and hydraulic pulleys; sharpening machines; spark plugs, ignition mechanisms and distributor covers; compressors, dynamos, oil filters, air filters; outboard engines; petrol pumps (parts of engines); vacuum cleaners; exhaust silencers for land vehicles.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery (knives, forks and spoons); side arms, razors; clips for cables; toolkits (fitted); axes; hand-operated lifting jacks; hammers.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers; instruments for measuring, examining, testing and inspecting engines and their functions; radios, car radios, cassette tape recorders, also for vehicles; amplifiers; mini cassettes; anti-interference devices for car radios; antennae; motorcycle helmets; fuses, switches; dashboards; revolution counters, vacuum gauges, tachometers, speed indicators; thermometers; ammeters; oil pressure indicators; oil temperature indicators; voltmeters; batteries; compasses, also for boats and ships; manometers; air pressure measurement apparatus; battery chargers and accumulator chargers; strobe lights for adjusting motors; temperature indicators; yield meters; testing apparatus not included in other classes; holders for cassettes; accumulators; spectacles; welding apparatus (not included in other classes); measuring tapes; jigs; thermostats.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; lighting articles not included in other classes; projection lamps; lamps and headlights for vehicles, boats and vessels; fog lights for vehicles; pocket lamps and portable lamps; vehicle reading lights; heating elements for vehicle seats and chairs; vehicle reflectors; ventilators (not included in other classes).

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water, motor cars and other means of transport; chairs, seats and bench seats for vehicles; vehicle anti-theft alarm apparatus and installations; plastic blinds for vehicle rear windows; metal blinds (sun visors) for vehicles; panoramic sunroofs for vehicles; metal caps for fuel tanks; fuel tanks; front spoilers and rear spoilers for vehicles; windscreens for vehicles; sunbreakers for vehicles; steering wheels; wheel rims and their trimmings for vehicles; wheels; safety belts and safety seats; child seats for use in vehicles; sound alarms and other warning devices for vehicles; internal and external mirrors; horns for ships and boats; air pumps for vehicles (not included in other classes); bag carriers for bicycles; roofracks and other luggage carriers; shock absorbers and helical springs for vehicles; bumpers for vehicles; brake linings for automobiles; spare parts for vehicle braking systems (not included in other classes); couplings and reversing mechanisms for land vehicles; windscreen wiper blades and installations; windscreen wiping devices; motors for land vehicles; components and spare parts for vehicles not included in other classes; car covers; blinds for vehicles, including paper blinds.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies;

paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks; notepads and their holders for use in vehicles; painters' rollers and trays (containers) for the former; brushes (small brushes); adhesive bands for stationery or household purposes; repair and maintenance manuals.

17 Seals.

19 Non-metallic construction materials; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; non-metallic monuments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; carry cots; non-metallic crates, holders and boxes for tools; non-metallic containers (boxes) used in vehicles and for storing automobile equipment, sunglasses and other similar goods; roller boards for mechanics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes), in particular metallic brushes; materials for brush-making, articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile; non-metallic bonds, awnings, bands, not of metal, for wrapping or binding for use with roofracks and other luggage carriers.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear, in particular sportswear and sports footwear; working gloves.

27 Carpets, rugs and (small) mats, in particular for use in vehicles; linoleum and other floor coverings; non-textile wall coverings.

35 Advertising; business management, business administration, office functions.

2 Colores, barnices, lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; materias tintóreas; mordientes; resinas naturales en estado bruto; metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); productos para lavar los automóviles; papeles abrasivos; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluidas gasolinas para motores) y materias de alumbrado; bujías, mechas.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios y sanitarios; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas; botiquines (estuches de primeros auxilios).

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos, construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales; bancos metálicos regulables para sostener los vehículos en los talleres; yunques; recipientes, soportes y cajas para herramientas de metal; recipientes (cajas) metálicos para vehículos, que sirven para guardar material para el coche, gafas de sol y otros productos similares; eslingas metálicas.

7 Máquinas, no comprendidas en otras clases, y máquinas-herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas; incubadoras de huevos; dispositivos de encendido y piezas de dispositivos de encendido para motores de explosión y motores de combustión; bombas (no comprendidas en otras clases); pistolas para pintura; bombas manuales no comprendidas en otras clases; soportes para taladradoras; instalaciones de elevación; instalaciones de polipastos; gatos y aparatos de elevación y polipastos hidráulicos; máquinas para el afilado; bujías, mecanismos de encendido y capots distribuidores; compresores, dinamos, filtros de aceite, filtros de aire; motores fueraborda; bombas de combustible para motores; aspiradores de polvo; tubos de escape para vehículos terrestres.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas, maquinillas de afeitar; pinzas para cables; bolsas de herramientas (equipadas); hachas; gatos manuales; martillos.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras y equipos para el tratamiento de la información; extintores; instrumentos para medir, examinar, probar e inspeccionar los motores y sus funciones; radios, autoradios, radiocasetes, también para vehículos; amplificadores; minicasetes; dispositivos antiinterferencias para autoradios; antenas; cascos de ciclomotor y de motocicleta; fusibles, conmutadores; salpicaderos; cuentarrevoluciones, vacuómetros, tacómetros, indicadores de velocidad; termómetros; amperímetros; indicadores de presión del aceite; indicadores de temperatura del aceite; voltímetros; baterías; brújulas, también para barcos y navíos; manómetros; aparatos para medir la presión del aire; cargadores de baterías y cargadores de acumuladores; lámparas estroboscópicas para la puesta a punto de motores; indicadores de temperatura; compresómetros; aparatos de pruebas no comprendidos en otras clases; soportes para casetes; acumuladores; gafas; aparatos para soldar (no comprendidos en otras clases); cintas métricas; gálibos; termostatos.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias; aparatos de alumbrado no comprendidos en otras clases; lámparas proyectoras; bombillas y faros de vehículos, barcos y naves; faros antiniebla para vehículos; linternas y lámparas portátiles; alisadoras para vehículos; dispositivos de calefacción de asientos y sillones para vehículos; reflectores para vehículos; ventiladores (no comprendidos en otras clases).

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática, coches y otros medios de transporte; sillones, asientos y unidades de asiento para vehículos; aparatos e instalaciones de alarmas antirrobo para vehículos; persinas de materias plásticas para el cristal trasero de vehículos; persianas metálicas (parasoles) para vehículos; techos deslizantes panorámicos para vehículos; tapones metálicos para depósitos de combustible depósitos de combustible; alerones delanteros y traseros para vehículos; parabrisas para vehículos; elementos de protección solar para vehículos; volantes; llantas y guarniciones para vehículos; ruedas; cinturones de seguridad y asientos de seguridad; asientos para niños para ser utilizados en vehículos; bocinas para vehículos y otras bocinas para vehículos; retrovisores exteriores e interiores; bocinas para navíos y barcos; bombas de aire para vehículos; (no comprendidos en otras clases); portaequipajes para bicicletas; cestas y otros portaequipajes; amortiguadores y muelles helicoidales para vehículos; parachoques para vehículos; guarniciones de frenos para automóviles; piezas de repuesto para sistemas de freno de vehículos; (no comprendidos en otras clases); acoplamientos y mecanismos de inversión de marcha para vehículos terrestres; limpiaparabrisas y escobillas de limpiaparabrisas; dispositivos para limpiaparabrisas; motores para vehículos terrestres; partes y piezas de repuesto para vehículos no comprendidas en otras clases; fundas para automóviles; persianas para vehículos, en particular persianas de papel.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos

(pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés; blocs de notas y sus soportes, para ser utilizados en vehículos; rodillos de pintores y sus cubos (recipientes) correspondientes; cepillos (pinceles); tiras adhesivas para la papelería o la casa; manuales de reparación y de mantenimiento.

17 Juntas.

19 Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.

20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas; moisés; cajas, soportes y recipientes para herramientas no metálicas; recipientes (cajas) no metálicos utilizados en los vehículos y que sirven para guardar material para el coche, gafas de sol y otros productos similares; planchas con rodillos para mecánicos.

21 Utensilios y recipientes de uso doméstico y de cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles), en particular cepillos metálicos; materiales para la fabricación de cepillos, material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases.

22 Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, velas, sacos (no comprendidos en otras clases); materias de relleno (excepto caucho o materias plásticas); materias textiles fibrosas en bruto; sogas no metálicas, toldos, tiras para atar no metálicas, para ser utilizadas con cestas y otros portaequipajes.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, en particular ropa de deporte y zapatos de deporte; guantes de trabajo.

27 Alfombras, esteras y esterillas, en particular para ser utilizadas en vehículos; linóleum y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales, administración comercial, trabajos de oficina.

(821) BX, 22.09.2004, 1062531.

(822) BX, 11.10.2004, 754546.

(300) BX, 22.09.2004, 1062531.

(831) AT, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, VN.

(832) EE, FI, GB, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, SG, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **16.12.2004** **850 590**

(180) **16.12.2014**

(732) GENERAL BOTTLERS CR, s.r.o.
Kolbenova 50
CZ-190 00 Praha 9 (CZ).

Toma Active

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

30 Thé, boissons à base de chocolat, boissons à base de cacao, boissons à base de café, thé glacé, boissons à base de thé, relish (condiment).

32 Citronnades, eaux minérales (boissons), moûts, boissons isotoniques, boissons non alcooliques, jus non alcooliques, nectars de fruits non alcooliques, jus de fruits, poudres pour la préparation de boissons gazeuses, essences pour la préparation des boissons, préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, sirops pour limonades, eaux de table, pastilles pour boissons gazeuses, eaux (boissons).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) CZ, 16.12.2004, 268865.

(300) CZ, 01.07.2004, 355895.

(831) HU, PL, SK.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **29.11.2004** **850 591**

(180) **29.11.2014**

(732) YILTEKS TEKSTİL DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Yağmur Sok. No: 2 sedef 2
İşhanı Kat: 1 Kağıthane
4, Levent Seyrantepe
İstanbul (TR).

(842) Limited company, Turkey



(531) **VCL(5)**
25.1.

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements; chaussures; couvre-chefs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials, not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing; footwear; headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

18 Cuero e imitaciones del cuero y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

25 Prendas de vestir; calzado; sombrerería.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

(821) TR, 03.11.2004, 2004/36177.

(300) TR, 03.11.2004, 2004/36177.

(832) DE, ES, FR, GB, IT, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **19.05.2005** **850 592**
(180) **19.05.2015**
(732) ACALLMI
8, rue Charles Pathé
F-94300 VINCENNES (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
5.5; 27.5; 29.1.
(591) Vert pantone 370. / *Green pantone 370.* / Verde pantone 370.
(511) **NCL(8)**
3 Matières premières à usage cosmétique.
3 Raw materials for cosmetic use.
3 Materias primas para uso cosmético.
(821) FR, 18.01.2005, 05 3 335 572.
(300) FR, 18.01.2005, 05 3 335 572.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.05.2005** **850 593**
(180) **18.05.2015**
(732) F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124
CH-4002 Basel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Véase la reproducción en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Bleu et rouge. / *Blue and red.* / Azul y rojo.
(511) **NCL(8)**
9 Logiciel informatique pour la gestion et l'automatisation de l'infrastructure et des services de différents prestataires de services sur une plate-forme centrale.
9 Computer software that manage and automate infrastructures and services from various service providers on one single platform.
9 Programa informático para la gestión y automatización de la infraestructura y los servicios de diferentes proveedores de servicios desde una única plataforma.
(822) CH, 21.02.2005, 533629.
(300) CH, 21.02.2005, 533629.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.05.2005** **850 594**
(180) **18.05.2015**
(732) IMATEP SA
Grand' Rue 49/50
CH-1700 Fribourg (CH).



(531) **VCL(5)**
24.15; 25.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut; matières collantes pour l'industrie; colle autre que pour la papeterie ou le ménage.
2 Résines naturelles à l'état brut.
17 Résines synthétiques (produits semi-finis); résines artificielles (produits semi-finis).
1 Industrial chemicals; unprocessed artificial resins; adhesives for industrial purposes; glue other than for stationery or household purposes.
2 Raw natural resins.
17 Synthetic resins (semi-finished products); artificial resins (semi-finished products).
1 Productos químicos destinados a la industria; resinas artificiales en estado bruto; adhesivos para la industria; gomas (colas) que no sean para la papelería o para uso doméstico.
2 Resinas naturales en estado bruto.
17 Resinas sintéticas (productos semielaborados); resinas artificiales (productos semielaborados).
(822) CH, 01.03.2005, 533627.
(300) CH, 01.03.2005, 533627.
(831) CN, KZ, RU.
(832) EM.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.04.2005** **850 595**
(180) **18.04.2015**
(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
45478 Mühlheim (DE).

(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande



(531) VCL(5)
24.17; 26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
30 Pain, pain suédois et pâtisserie.
30 Bread, crispbread and pastries.
30 Pan, pan sueco y pastelería.
(822) DE, 26.01.2005, 304 60 063.6/30.
(300) DE, 21.10.2004, 304 60 063.6/30.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

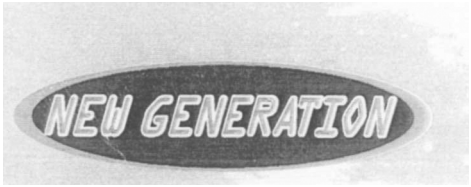
(151) 08.04.2005 **850 596**
(180) 08.04.2015
(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
45478 Mühlheim (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande



(531) VCL(5)
9.1; 25.1; 26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gélatines (gelées), confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, levure en poudre; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; gelatines (jellies), jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, yeast powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; gelatinas (jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levadura, levadura en polvo; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar.
(822) DE, 11.01.2005, 304 58 653.6/29.
(300) DE, 13.10.2004, 304 58 653.6/29.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

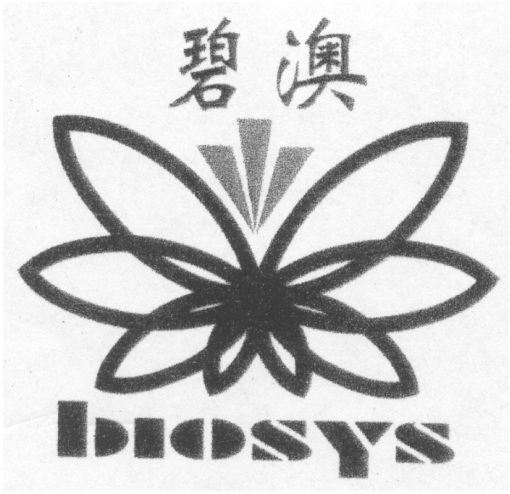
---

(151) 04.04.2005 **850 597**
(180) 04.04.2015
(732) HOGBEN Warren
Immeuble l'Escalade,
Rue des Marquis
F-73120 COURCHEVEL 1650 (FR).
(750) Christine BAXTER-JONES, 213, chemin des Saubérands, F-74400 CHAMONIX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
26.1; 27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
39 Organisation de transports pour les vacances.
41 Enseignement du ski, du surf, du télémark, du vélo tout terrain et du parapente; école de ski.
43 Services hôteliers.
(822) FR, 23.09.1998, 98 751 689.
(831) CH.
(270) français
(580) 30.06.2005

(151) **24.08.2004** **850 598**
(180) **24.08.2014**
(732) Biosys Holdings Pty Ltd
Suite 9, Level 4,
377-383 Sussex Street
Sydney NSW 2000 (AU).



(531) **VCL(5)**
5.5; 27.5; 28.3.
(561) BI AO
(566) */ The applicant has advised that the Chinese characters appearing in the trade mark may be transliterated as BI AO which may be translated into English as BIOSYS. /* El solicitante recomienda que los caracteres chinos que aparecen en la marca se transliteren como "BI AO", expresión que puede traducirse al inglés como "BIOSYS".
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; désinfectants; fongicides.
29 Confitures; huiles et graisses alimentaires.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; disinfectants; fungicides.
29 Jams; edible oils and fats.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
5 Preparaciones farmacéuticas e higiénicas; sustancias dietéticas para uso médico; desinfectantes; fungicidas.
29 Confituras; aceites y grasas comestibles.
32 Aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas.
(821) AU, 28.10.2003, 975900.
(822) AU, 28.10.2003, 975900.
(832) CN.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **03.08.2004** **850 599**
(180) **03.08.2014**
(732) ZANTOMIO GIUSEPPE
Via Giovanni XXIII, 16
I-35010 SAN GIORGIO DELLE PERTICHE
(PADOVA) (IT).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque se compose du mot OIMOTNAZ écrit en caractères fantaisie; les lettres N et Z sont représentées en écriture inversée. */ The mark consists of the wording OIMOTNAZ in fancy characters; the letters N and Z are shown as mirror images. /* La marca consiste en el término OIMOTNAZ en letras de fantasía; las letras N y Z como imágenes especulares.
(511) **NCL(8)**
14 Bagues (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), bracelets (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), colliers (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), breloques (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), pendentifs (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), boucles d'oreilles (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), broches (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), porte-clés (breloques ou châtelaines), boutons de manchettes, pinces à billets de banque en métaux précieux ou en plaqué, horloges et montres, métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Sacs, valises, parapluies, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, étuis porte-clés (articles de maroquinerie), cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.
25 Tailleurs et robes, jeans, vêtements de tricot, vêtements de sport, chaussures de sport; vêtements, chaussures, couvre-chefs.
14 Rings (jewellery and costume jewellery), bracelets (jewellery and costume jewellery), necklaces (jewellery and costume jewellery), charms (jewellery and costume jewellery), pendants (jewellery and costume jewellery), earrings (jewellery and costume jewellery), brooches (jewellery and costume jewellery), key rings (trinkets or fobs), cuff links, money clips in precious metals or coated therewith, clocks and watches, precious metals and their alloys and goods made from these materials or coated therewith not included in other classes, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.
18 Bags, suitcases, umbrellas, wallets, purses not in precious metal, key cases (leatherware), leather and imitations of leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks, whips, harness and saddlery.
25 Suits and dresses, jeans, knitwear, sportswear, sports footwear; clothing, footwear, headgear.
14 Anillos (joyería y bisutería), brazaletes (joyería y bisutería), collares (joyería y bisutería), dijes (joyería y bisutería), colgantes (joyería y bisutería), pendientes (joyería y bisutería), broches (joyería y bisutería), llaveros de fantasía, gemelos, sujeta-billetes de metales preciosos o de chapado, relojes y relojes de pulsera, metales preciosos y sus aleaciones

y productos de esta materias o de chapado no comprendidos en otras clases, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos.

18 Bolsas, maletas, paraguas, carteras, monederos que no sean de metales preciosos, estuches para llaves (marroquinería), cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales, baúles y maletas, paraguas, sombrillas y bastones, fustas y guarnicionería.

25 Trajes y vestidos, pantalones vaqueros, prendas de punto, ropa de deporte, calzado deportivo; prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) IT, 03.08.2004, 933909.

(300) IT, 31.05.2004, PD2004C 000461.

(831) CH, CN, MC, RU.

(832) AU, JP, KR, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(851) AU, TR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Bagues (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), bracelets (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), colliers (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), breloques (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), pendentifs (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), boucles d'oreilles (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), broches (bijoux de valeur et bijoux de fantaisie), porte-clés (breloques ou châtelaines), boutons de manchettes, pinces à billets de banque en métaux précieux ou en plaqué, horloges et montres, métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

14 Rings (jewellery and costume jewellery), bracelets (jewellery and costume jewellery), necklaces (jewellery and costume jewellery), charms (jewellery and costume jewellery), pendants (jewellery and costume jewellery), earrings (jewellery and costume jewellery), brooches (jewellery and costume jewellery), key rings (trinkets or fobs), cuff links, money clips in precious metals or coated therewith, clocks and watches, precious metals and their alloys and goods made from these materials or coated therewith not included in other classes, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

14 Anillos (joyería y bisutería), brazaletes (joyería y bisutería), collares (joyería y bisutería), dijes (joyería y bisutería), colgantes (joyería y bisutería), pendientes (joyería y bisutería), broches (joyería y bisutería), llaveros de fantasía, gemelos, sujeta-billetes de metales preciosos o de chapado, relojes y relojes de pulsera, metales preciosos y sus aleaciones y productos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos.

(851) CN.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Bagues, bracelets, colliers, breloques, pendentifs, boucles d'oreilles, broches, porte-clés, boutons de manchettes; tous les produits précités étant des bijoux de valeur ou des bijoux de fantaisie; pinces à billets de banque en métaux précieux ou en plaqué; montres-bracelets, montres de poche, chronographes conçus pour être utilisés comme des montres, chronomètres, chronoscopes.

18 Sacs à main, articles de voyage, sacs à bandoulière, sacs de plage, sacs-pochettes, sacs de sport universels, attachés-cases, sacs d'écoliers, sacs fourre-tout, sacs de voyage, serviettes porte-documents, mallettes de toilette vides, étuis porte-clés, havresacs, sacs à dos, mallettes, porte-monnaie, portefeuilles, malles de voyage, valises, parapluies, parasols, cannes.

25 Soutiens-gorge, corsets, maillots, jupons, chemises de nuit, pyjamas, robes de chambre, pull-overs, peignoirs de bain, costumes de bain, gants, cardigans, maillots, cravates, mouchoirs de cou, écharpes, chandails, chaussettes, bas, collants, pantalons, caleçons (pour dames), jupes, vestes, anoraks coupe-vent, chemises, maillots de corps, gilets, pulls, survêtements, corsages, jeans, gaines-culottes, culottes, bermudas, tee-shirts, pulls molletonnés, tailleurs et robes, pardessus, anoraks, manteaux, imperméables, ceintures, bretelles, chaussures, bottes, pantoufles, sandales, chapeaux, casquettes.

14 Rings, bracelets, necklaces, charms, pendants, earrings, brooches, key rings, cuff links; all the aforesaid being jewellery and costume jewellery; money clips in precious metals or coated therewith; wrist watches, pocket watches, chronographs for use as watches, chronometers, chronoscopes.

18 Handbags, luggage, shoulder bags, beach bags, clutch bags, all-purpose sports bags, attache cases, school bags, tote bags, travelling bags, document cases, cosmetic cases sold empty, keycases, knapsacks, rucksacks, briefcases, purses, wallets, travelling trunks, suitcases, umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Brassieres, corsets, singlets, petticoats, nightgowns, pyjamas, dressing gowns, pullovers, bath robes, bathing suits, gloves, cardigans, jerseys, neckties, neckerchiefs, scarves, sweaters, socks, stockings, tights, trousers, leggings, skirts, jackets, jerkins, shirts, vests, waistcoats, jumpers, track suits, blouses, jeans, panties, pants, Bermuda shorts, T-shirts, sweatshirts, suits and dresses, overcoats, anoraks, coats, raincoats, belts, suspenders, shoes, boots, slippers, sandals, hats, caps.

14 Anillos, brazaletes, collares, dijes, colgantes, pendientes, broches, llaveros de fantasía, gemelos; todos los productos mencionados son de joyería o bisutería; sujeta-billetes de metales preciosos o de chapado; relojes de pulsera, relojes de bolsillo, cronógrafos para ser utilizados como relojes de pulsera, cronómetros, cronoscopios.

18 Bolsos de mano, equipaje, bolsas de bandolera, bolsas de playa, bolsos sin asas, bolsas de deporte para todo uso, maletines para documentos, cartapacios de colegiales, bolsones, bolsos de viaje, portadocumentos, neceseres para cosméticos vendidos vacíos, llaveros, mochilas, macutos, carteras para documentos, monederos, billeteras, cofres de viaje, maletas, paraguas, parasoles, bastones.

25 Sostenes, corsés, maillots, enaguas, camisones de noche, pijamas, batas, pulóveres, albornoces de baño, trajes de baño, guantes, rebecas, jerseys, corbatas, pañuelos de cuello, echarpes, suéteres, calcetines, medias, pantis, pantalones, mallas, faldas, chaquetas, cazadoras, camisas, chalecos, jubones, jerseys, chándales, blusas, pantalones vaqueros, pantis, calzoncillos, bermudas, camisetas de manga corta, sudaderas, trajes y vestidos, gabanes, anoraks, abrigos, impermeables, cinturones, tirantes, zapatos, botas, zapatillas, sandalias, sombreros, gorras.

(851) JP, KR, SG, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Bagues, bracelets, colliers, breloques, pendentifs, boucles d'oreilles, broches, porte-clés, boutons de manchettes; tous les produits précités étant des bijoux de valeur ou des bijoux de fantaisie; pinces à billets de banque en métaux précieux ou en plaqué; montres-bracelets, montres de poche, chronographes conçus pour être utilisés comme des montres, chronomètres, chronoscopes.

14 Rings, bracelets, necklaces, charms, pendants, earrings, brooches, key rings, cuff links; all the aforesaid being jewellery and costume jewellery; money clips in precious metals or coated therewith; wrist watches, pocket watches, chronographs for use as watches, chronometers, chronoscopes.

14 Anillos, brazaletes, collares, dijes, colgantes, pendientes, broches, llaveros de fantasía, gemelos; todos los productos mencionados son de joyería o bisutería; sujeta-billetes de metales preciosos o de chapado; relojes de pulsera, relojes de bolsillo, cronógrafos para ser utilizados como relojes de pulsera, cronómetros, cronoscopios.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

(151) **27.08.2004** **850 600**

(180) **27.08.2014**

(732) Donna Hay
Level 5,
83-97 Kippax Street
SURRY HILLS NSW 2010 (AU).

(841) AU

DONNA HAY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

16 Produits imprimés et publications, y compris livres de recettes, fiches de recettes, livres de cuisine, revues, blocs-notes d'achats à faire, blocs-notes, circulaires, calendriers, agendas, cartes de voeux et papeterie, tous les produits précités concernant les aliments ou la cuisine ou traitant de ceux-ci.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine y compris cuillers à mélanger, spatules, marmites, casseroles, poêles à frire, woks, râpes, bols à mélanger, rouleaux à pâtisserie, récipients de conservation pour la nourriture, moules pour la crème au caramel "panna cotta", ramequins, marmites à blanchir les légumes ou fruits, emporte-pièces et compotiers sur pied; vaisselle de table et plats de services; vaisselle, y compris assiettes, plats de service, jattes, assiettes à gâteaux sur pied; tasses; verres à vin; verres à boire; gants de cuisine.

16 Printed matter and printed publications including recipe books, recipe cards, cookery books, magazines, shopping pads, note pads, newsletters, calendars, diaries, greeting cards and stationery, all of the aforesaid goods related to, or on the subject of, food or cooking.

21 Household and kitchen utensils and containers including mixing spoons, spatulas, pots, pans, frying pans, woks, graters, mixing bowls, rolling pins, storage containers for food, panna cotta moulds, ramekins, blanchers, cookie cutters and footed compote; tableware and serving ware; crockery including plates, platters, bowls and cake stands; cups; wine glasses; drinking glasses; oven mitts.

16 Productos de imprenta y publicaciones impresas, incluidos libros de cocina, tarjetas de recetas, libros de cocina, revistas, blocs de notas para la compra, blocs de notas, boletines informativos, calendarios, agendas, tarjetas de felicitaciones y artículos de papelería, todos los productos antes mencionados están relacionados con los alimentos y la cocina, o tratan estos temas.

21 Utensilios y recipientes para uso doméstico y para la cocina, en particular cucharas para mezclar, espátulas, ollas, sartenes, sartenes para freír, woks (cazuelas chinas de base redonda), ralladores, boles de mezcla, rodillos de pastelería, recipientes para almacenar alimentos, moldes de nata cocida ("panna cotta"), moldes para tarteletas, recipientes para blanquear vegetales, moldes para cortar galletas y compoteras con pie; vajilla y utensilios para servir; vajilla, en particular bandejas, fuentes, boles y fuentes con pie para tartas; tazas; copas de vino; vasos para beber; guantes de cocina.

(821) AU, 27.02.2004, 991104.

(300) AU, 27.02.2004, 991104.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **13.01.2005** **850 601**

(180) **13.01.2015**

(732) Schott Zwiesel AG
Dr.-Schott-Strasse 35
94227 Zwiesel (DE).

(842) Shareholder company, Germany



ZWIESEL
1872

(531) **VCL(5)**
24.1; 27.5; 27.7.

(511) **NCL(8)**

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

21 Utensilios y recipientes para la casa o la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza (comprendidas en esta clase).

(822) DE, 01.12.2004, 30457439.2/21.

(300) DE, 06.10.2004, 30457439.2.

(831) AL, AM, AZ, BG, CH, CN, DZ, EG, HR, KE, KG, KZ, LI, MA, MC, RO, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **30.11.2004** **850 602**

(180) **30.11.2014**

(732) Guangdong Lafang Daily
Chemicals Co., Ltd.
Lafang Industrial City,
Xinqing Road,
Guodao 324 Line
Shantou, Guangdong Province (CN).

(842) Limited company
(750) Guangdong Lafang Daily Chemicals Co., Ltd., 13 Floor Zhongying Building, Jinsha East Road, Shantou, Guangdong Province (CN).

缤纯
binchun

(561) BIN CHUN
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) / *"BIN" means "colorful"; "CHUN" means "pure, simple".* / "BIN" significa "colorido"; "CHUN" significa "puro, simple".
(511) **NCL(8)**
3 Shampooings; savons de toilette; laits de toilette pour le visage; détergents; préparations de nettoyage; produits cosmétiques; crèmes pour le blanchiment de la peau; mousses cosmétiques; mousses coiffantes pour les cheveux; parfums.
3 Shampoos; toilet soap; facial washing milk; detergents; cleaning preparations; cosmetics; cream for whitening the skin; cosmetic mousses; hair styling mousse; perfumes.
3 Champús; jabones de tocador; leche limpiadora para la cara; detergentes; preparaciones limpiadoras; cosméticos; crema para blanquear la piel; espumas para uso cosmético; espumas para peinar el cabello; perfumes.
(822) CN, 07.06.2003, 3106628.
(831) CZ, DE, FR, IT, KP, MN, RU, VN, YU.
(832) AU, JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

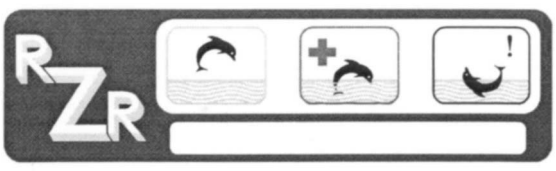
(151) **30.12.2004** **850 603**
(180) **30.12.2014**
(732) Mülhens GmbH & Co. KG
Venloer Straße 241-245
50823 Köln (DE).
(842) GmbH, Germany
(750) Mülhens GmbH & Co. KG c/o Wella Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, 64274 Darmstadt (DE).

SHEER SUMMER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos.
(822) DE, 30.08.2004, 304 41 078.0/03.
(300) DE, 15.07.2004, 304 41 078.0/03.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, DZ, EG, IR, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, RO, RU, SD, SM, SY, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, EM, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
3 Parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, eau de Cologne, huiles de toilette parfumées, huiles essentielles à usage personnel; crème cosmétique, crèmes pour le visage, savons et gels pour les mains et pour le bain; crèmes et lotions pour la peau; déodorants parfumés, gels douche, bains moussants, talc, dentifrices, shampooings, crèmes capillaires, lotions capillaires.
3 Perfume, eau de parfum, eau de toilette, eau de cologne, perfumed oils, essential oils for personal use; cosmetic cream, face cream, hand and bath soap and gel; skin lotions and creams; perfumed personal deodorants, shower gel, foam bath, dusting powder, dentifrices, hair shampoo, hair cream, hair lotion.
3 Perfumes, eau de parfum, agua de tocador, agua de Colonia, aceites perfumados, aceites esenciales para uso personal; cremas cosméticas, crema facial, jabón y gel para las manos y el baño; lociones y cremas para la piel; desodorantes perfumados para uso personal, geles para la ducha, espuma para la ducha; polvos de talco, dentífricos, champús, crema para el cabello, lociones para el cabello.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
3 Produits de parfumerie, huiles essentielles à usage personnel, cosmétiques, à savoir maquillage pour les yeux et maquillage pour le visage, préparations non médicamenteuses de soins cutanés, à savoir crèmes, lotions, hydratants, modelants et tonifiants; gels de bain, gels douche, bains moussants et déodorants; lotions capillaires, dentifrices, savonnettes.
3 Perfumeries, essential oils for personal use, cosmetics, namely eye make-up and facial make-up, non-medicated skin care preparations, namely, creams, lotions, moisturizers, texturizers and toners; bath gel, shower gel, foam bath and personal deodorants; hair lotions, dentifrices, toilet soaps.
3 Perfumería, aceites esenciales para uso personal, cosméticos, a saber, maquillaje para ojos y maquillaje facial, preparaciones no medicinales para el cuidado de la piel, a saber, cremas, lociones, hidratantes, bases y tónicos; geles de baño, geles para la ducha, espuma para el baño y desodorantes; lociones para el cabello, dentífricos, jabones de tocador.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.01.2005** **850 604**
(180) **26.01.2015**
(732) ROEV Royu Blagoev
"Struga" Str. 23, app. 208
BG-9000 Varna (BG).
(841) BG



(531) VCL(5)
3.9; 24.13; 24.17; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande du courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements de traitement de données et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception dans ces domaines; analyses et recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels; services juridiques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y creación de equipos y programas informáticos; servicios jurídicos.

(822) BG, 26.01.2005, 50374.

(300) BG, 25.08.2004, 73323.

(831) DE, ES, FR, HR, IT, RU.

(832) GB, GR, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

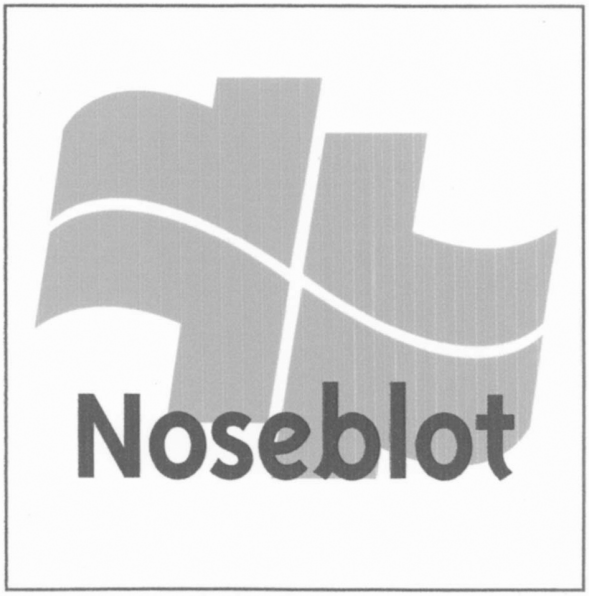
(580) 30.06.2005

---

(151) 01.04.2005 **850 605**

(180) 01.04.2015

(732) M Ex T BELGIUM NV
Industrieweg 1
B-8800 Roeselare (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
24.7; 24.13; 25.1; 29.1.

(591) Orange, bleu.

(511) NCL(8)
3 Préparations pour nettoyer, savons, parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques pour la protection de la peau; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, éponges pour traiter les saignements de nez; produits hygiéniques pour la médecine, substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(821) BX, 26.10.2004, 91761.

(822) BX, 01.04.2005, 763749.

(300) BX, 26.10.2004, 91761.

(831) ES, FR, IT, PL.

(270) français

(580) 30.06.2005

(151) **23.03.2005** **850 606**
(180) **23.03.2015**
(732) Casino de Jeux du Luxembourg-Mondorf-les-Bains, Luxemburger Spielbank- Bad-Mondorf, société anonyme & Cie, s.e.c.s.
Rue Flammang
L-5618 Mondorf-les-Bains (LU).
(750) Casino de Jeux du Luxembourg-Mondorf-les-Bains, Luxemburger Spielbank- Bad-Mondorf, société anonyme & Cie, s.e.c.s., Rue Flammang, B.P. 59, L-5618 Mondorf-les-Bains (LU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5; 29.1.
(591) Noir, rouge, rouge/brun, jaune, orange, blanc.
(511) **NCL(8)**
43 Services de bars, de cafés-restaurants et de restaurants à service rapide et permanent (dits "snack-bars"); restauration [repas].
(821) BX, 26.01.2005, 1070361.
(822) BX, 23.03.2005, 763901.
(300) BX, 26.01.2005, 1070361.
(831) DE, FR.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **23.03.2005** **850 607**
(180) **23.03.2015**
(732) Casino de Jeux du Luxembourg-Mondorf-les-Bains, Luxemburger Spielbank- Bad-Mondorf, société anonyme & Cie, s.e.c.s.
Rue Flammang
L-5618 Mondorf-les-Bains (LU).
(750) Casino de Jeux du Luxembourg-Mondorf-les-Bains, Luxemburger Spielbank- Bad-Mondorf, société anonyme & Cie, s.e.c.s., Rue Flammang, B.P. 59, L-5618 Mondorf-les-Bains (LU).

JP2B JACKPOT BEER BAR

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
43 Services de bars, de cafés-restaurants et de restaurants à service rapide et permanent (dits "snack-bars"); restauration [repas].
(821) BX, 26.01.2005, 1070362.
(822) BX, 23.03.2005, 763902.
(300) BX, 26.01.2005, 1070362.
(831) DE, FR.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **22.04.2005** **850 608**
(180) **22.04.2015**
(732) VELD'S
111, avenue Victor Hugo
F-75116 Paris (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE

FEROX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Crèmes, pommades, gels et lotions à usage cosmétique, produits cosmétiques pour le soin de la peau, huiles essentielles, laits de toilette, produits de démaquillage, huiles à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, produits cosmétiques pour la protection de la peau contre les effets du soleil, sels pour le bain non à usage médical, désodorisants à usage personnel, savons désodorisants, savons, shampooings, lotions capillaires, parfums, eaux de toilette, produits pour le maquillage.
3 Creams, pomades, gels and lotions for cosmetic use, cosmetic skin care products, essential oils, cleansing milks, make-up removing products, oils for cosmetic use, cosmetic sun-tanning preparations, cosmetic products for protecting the skin from the effects of the sun, bath salts not for medical use, deodorants for personal use, deodorant soaps, soaps, shampoos, hair lotions, perfumes, eaux de toilette, make-up products.
3 Cremas, pomadas, geles y lociones para uso cosmético, productos cosméticos para el cuidado de la piel, aceites esenciales, leches de tocador, productos desmaquillantes, aceites para uso cosmético, preparaciones cosméticas para el bronceado de la piel, productos cosméticos para proteger la piel contra los efectos del sol, sales de baño que no sean para uso médico, desodorantes para uso personal, jabones desodorantes, jabones, champús, lociones para el cabello, perfumes, aguas de tocador, productos de maquillaje.
(822) FR, 08.04.2005, 04 3 321 610.
(300) FR, 02.11.2004, 04 3 321 610.
(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT, RU.
(832) GB, IE, JP, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.04.2005** **850 609**
(180) **27.04.2015**
(732) CALOR
Place Ambroise Courtois
F-69008 LYON (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(750) Stéphanie Sevenier c/o CALOR, Place Ambroise Courtois, F-69008 LYON (FR).

ACCESSIM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
8 Epileurs électriques.
8 Electric depilators.
8 Depiladores eléctricos.
(822) FR, 08.04.2005, 04 3 322 303.
(300) FR, 05.11.2004, 04 3 322 303.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IR, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) DK, FI, GR, JP, LT, NO, SE, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.01.2005** **850 610**
(180) **04.01.2015**
(732) Gerald Gessner
Friedensstraße 6
A-5020 Salzburg (AT).

VITALERGY

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
35 Conseils pour la direction d'organisations, notamment dans les domaines des questions du personnel et de la recherche de marchés.
41 Organisation et réalisation de cours, notamment sous forme de formations et d'accompagnement.
42 Recherche scientifique, notamment dans les domaines de la biologie humaine, de la psychologie et de la physiothérapie.
44 Services rendus dans les domaines de la médecine humaine et de la psychologie, notamment examens, conseils et traitements.
(822) AT, 04.01.2005, 222 284.
(300) AT, 06.07.2004, AM 4627/2004, classe 35, classe 41, classe 44.
(300) AT, 09.09.2004, AM 4627/2004, classe 42.
(831) CH, DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.02.2005** **850 611**
(180) **04.02.2015**
(732) NÖM AG
Vöslauer Straße 109
A-2500 Baden (AT).

FRESCARELLA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
29 Lait, produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, yaourts, boissons de yaourt; lait en poudre, petit-lait; coulis de fruits.
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops pour faire des boissons; boissons à base de petit-lait.
(822) AT, 26.11.2004, 221 582.
(300) AT, 15.10.2004, AM 7068/2004.
(831) IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.02.2005** **850 612**
(180) **04.02.2015**
(732) NÖM AG
Vöslauer Straße 109
A-2500 Baden (AT).

FRESCOBELLO

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
29 Lait, produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, yaourts, boissons de yaourt; lait en poudre, petit-lait; coulis de fruits.
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops pour faire des boissons; boissons à base de petit-lait.
(822) AT, 26.11.2004, 221 581.
(300) AT, 18.10.2004, AM 7088/2004.
(831) IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **31.01.2005** **850 613**
(180) **31.01.2015**
(732) Mannheimer Versicherung AG
Augustaanlage 66
68165 Mannheim (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Jaune, gris et blanc.
(511) **NCL(8)**
36 Assurances; affaires financières.
(822) DE, 20.09.2002, 302 31 399.0/36.
(831) AT, BX, CH, IT, LI.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.05.2005** **850 614**
(180) **18.05.2015**
(732) Christian Herold
Bergacker 20
CH-8046 Zürich (CH).

Massage Temple

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); brochures, livres, journaux, périodiques et autres supports d'information imprimés.

41 Education et formation, en particulier organisation et conduite de séminaires et de colloques en matière de somatothérapie et de psychothérapie; publication et édition de livres, de périodiques et d'informations en ligne.

44 Soins d'hygiène, en particulier services d'un masseur et de thérapies corporelles; consultations relatives aux services précités.

(822) CH, 16.02.2005, 533604.

(300) CH, 16.02.2005, 533604.

(831) BX, DZ, ES, FR, IT, MA, MC.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **09.05.2005** **850 615**

(180) **09.05.2015**

(732) Monsieur David DOUMITH
64, rue Ernest Deproge
F-97200 FORT-DE-FRANCE (MARTINIQUE) (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
1.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, orangé et gris.

(511) **NCL(8)**
9 Panneaux et modules photovoltaïques, batteries, onduleurs.
11 Chauffe-eau solaires; accumulateurs de chaleur, de vapeur.
19 Verre pour la construction et vitres de fenêtres pour le bâtiment, verre isolant et thermique.

(822) FR, 19.03.2004, 03 3 250 630.

(831) CN.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **24.05.2005** **850 616**

(180) **24.05.2015**

(732) JAPAN TOBACCO INC.
2-2-1 Toranomon,
Minato-ku
Tokyo (JP).

(812) CH



(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**
34 Cigarettes; tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Cigarettes; raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.
34 Cigarrillos; tabaco bruto o elaborado; artículos para fumadores; cerillas.

(822) CH, 12.01.2005, 531534.

(300) CH, 12.01.2005, 531534.

(831) BG, CN, CY, ES, FR, IR, IT, KZ, RO, RU, UA, YU.

(832) GR, KR, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.05.2005** **850 617**

(180) **12.05.2015**

(732) ANY WEAR S.A.
Kerkeweg 96
B-3090 Overijse (BE).

(842) société anonyme, Belgique

SECRET (C)

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) BX, 23.11.2004, 1066316.

(822) BX, 11.04.2005, 765164.

(300) BX, 23.11.2004, 1066316.

(832) EM.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 12.05.2005 **850 618**
(180) 12.05.2015
(732) HARLEQUIN
83/85, boulevard Vincent-Auriol
F-75013 PARIS (FR).

COLLECTION *Ambre*

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
16 Imprimés, journaux et périodiques, brochures, journaux de bandes dessinées, publications, revues, livres.
41 Education et divertissement, édition et publication de livres et de revues, exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables), publication de textes (autres que publicitaires), publication électronique de livres et de périodiques en ligne, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation et conduite de colloques, organisation et conduite de conférences, organisation et conduite de congrès, organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite de symposiums.
(822) FR, 06.05.2005, 04 332 7669.
(300) FR, 03.12.2004, 04 332 76 69.
(831) BX, CH.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 12.05.2005 **850 619**
(180) 12.05.2015
(732) LABORATOIRES ILAPHARM SA
(société anonyme)
58, rue Pottier
F-78150 LE CHESNAY (FR).

I L O S E R U M

(511) NCL(8)
5 Solutions ophtalmiques et de lavage oculaire, collyres notamment sous forme de gouttes, de flacons unidoses; pommade ophtalmique.
(822) FR, 22.04.2005, 04 3 323 944.
(300) FR, 16.11.2004, 04 3 323 944.
(831) DE, MA, PT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 29.03.2005 **850 620**
(180) 29.03.2015
(732) LUCAS VAN DIJK
Maatheide 98a-1480
B-3920 Lommel (BE).

LAURENS

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
11 Installations de chauffage; installations sanitaires; radiateurs, y compris radiateurs dits de "design"; valves et soupapes en tant que parties de radiateurs, y compris valves et soupapes de pied; raccords en tant que parties de radiateurs; faux bouchons, purgeurs, bouchons de rétrécissement, robinets purgeurs, robinets de remplissage, robinets de vidange, clés adaptées aux robinets précités, câbles de vidange adaptés aux robinets précités, raccords de remplissage et de vidange et adaptateurs pour soupapes et valves de radiateurs, tous les produits précités étant des parties d'installations de chauffage.
35 Publicité et promotion publicitaire; services de vente au détail des produits cités en classe 11 et conseils y relatifs; services d'import-export rendus par des magasins de vente en gros relatifs aux produits cités en classe 11.
37 Services de réparation, d'installation et de maintenance des produits cités en classe 11.
(821) BX, 11.10.2004, 1063722.
(822) BX, 12.10.2004, 754562.
(300) BX, 11.10.2004, 1063722.
(831) CZ, DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 19.11.2004 **850 621**
(180) 19.11.2014
(732) KENZO TAKADA
8 Rue Sedaine
F-75011 PARIS (FR).



(531) VCL(5)
28.3.
(561) Rêve.
(511) NCL(8)
3 Produits de parfumerie, notamment parfums et eau de toilette, produits de beauté, ombres à paupières, base de maquillage, masques faciaux et masques de beauté, rouges à lèvres, vernis à ongles et dissolvants pour vernis à ongles, lotions, crèmes et autres préparations démaquillantes, produits pour la toilette, à savoir shampooing, sels de bains, gels pour le bain et la douche, bains moussants, savons et savonnettes de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, savons, crèmes et mousses pour le rasage, lotions et baumes après-rasage, dentifrices, produits solaires (à l'exception des produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique) à savoir huiles, laits, lotions et crèmes, crèmes autobronzantes, produits pour brunir la peau, préparations non médicales pour les soins de la peau, du visage, du corps, des yeux, des lèvres, du cou, des jambes et des pieds, crèmes anti-rides, lotions et crèmes revitalisantes et tonifiantes non médicales, lotions et crèmes hydratantes, crèmes désincrustantes, déodorants à usage personnel, produits de nettoyage.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Montures de lunettes, lunettes, lunettes de soleil, lunettes teintées ou anti-éblouissantes, verres optiques, lunettes de protection, pince-nez, jumelles de théâtre, loupes, verres, lentilles optiques, montures optiques et leur étuis, appareils et instruments scientifiques (non à usage médical), nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; support d'enregistrement magnétique, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages, objets d'art (en métaux précieux), articles de bijouterie et joaillerie, bijoux fantaisie, anneaux et bagues de bijouterie, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets de bijouterie, broches de bijouterie, chaînes de bijouterie et de montres, colliers de bijouterie, médailles, médaillons, pierres précieuses, instruments d'horlogerie et chronométriques, montres et bracelets de montres, services de vaisselle en métaux précieux, flacons en métaux précieux, boîtes à cigarettes en métaux précieux, briquets en métaux précieux.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliure; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés; sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage (en papier ou en matière plastique).

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux et imitations de peaux d'animaux; produits en cuir et en imitation de cuir à savoir: porte-clés (maroquinerie), sacs à main, bagages, portefeuilles, bourses, porte-documents, sacs d'écolier; sacs de plage, sacoches de voyage, valises, peaux d'animaux, peaux, malles et sacs de voyage, porte-monnaie, sacs à dos, sacs à provisions, coffrets destinés à contenir des articles de toilette, parapluies, parasols, ferrures de métal pour sacs, cannes, ferrures en métal pour cannes, trousses de toilette (vides), valises de voyage, sets de voyage à savoir ensemble de bagages coordonnés pour le voyage, mallettes pour documents, étuis pour clés, harnachements, fouets, articles de sellerie.

20 Meubles; glaces (miroirs), cadres; pièces d'ameublement; bambou, corail, coquillage, cornes d'animaux, écailles, ivoire brut ou mi-ouvré, jonc d'inde, bouchons de liège, paille; boîtes en bois ou en plastique; bustes en bois, en cire, en plâtre ou en matière plastique; coffrets à bijoux (non en métaux précieux); coussins; figurines, statues et statuettes en bois, en cire, en plâtre ou en matière plastique.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre; assiettes et plats non en métaux précieux; vases non en métaux précieux; bougeoirs et chandeliers non en métaux précieux; verres (récipients); bouteilles; carafes; brûle-parfums; vaporisateurs à parfum; bustes, figurines, statuettes et statues en porcelaine, en terre cuite ou en verre.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de bain (à l'exception de de l'habillement), sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), housses pour coussins, couvertures de voyage, couvre-lits, draps, gants de toilette, linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), mouchoirs de poche (en matières textiles), nappes (non en papier), non-tissés (textile), taies d'oreillers, plaids, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, serviettes à démaquiller en matières textiles, serviettes de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles), stores en matières textiles, teintures murales en matières textiles, toiles cirées (nappes), essuie-verres, étiquettes en tissu, couvertures de lit.

25 Vêtements, ceintures, gants, chaussures et chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage).

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; cantines; services de traiteur; services de bar; services hôteliers; réservation d'hôtels; crèches d'enfants; exploitation de terrain de camping; maisons de retraite pour personnes âgées.

3 Perfumery products, including perfumes and eaux de toilette, beauty products, eye shadows, make-up bases, face masks and beauty masks, lipstick, nail polishes and removers for nail varnish, lotions, creams and other preparations for removing make-up, toiletries, namely shampoos, bath salts, bath and shower gels, foam baths, toilet soaps and cakes of soap, essential oils, cosmetics, hair lotions, shaving soaps, creams and foams, after-shave lotions and balms, dentifrices, sun-care products (with the exception of sunburn preparations for pharmaceutical purposes) namely oils, milks, creams and lotions, instant tanning creams, products for tanning the skin, non-medical preparations for care of the skin, face, body, eyes, lips, neck, legs and feet, anti-wrinkle creams, non-medical revitalising and toning lotions and creams, moisturizing creams and lotions, cosmetic scrubs in cream form, personal deodorants, cleansing preparations.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.

9 Spectacle frames, spectacles, sunglasses, tinted or anti-glare spectacles, corrective glasses, protective spectacles, pince-nez, opera glasses, magnifying glasses, lenses, optical lenses, optical frames and their cases, scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media, acoustic records, data processing and equipment and computers.

14 Precious metals and their alloys, works of art of precious metal, jewellery articles, fashion jewellery, jewellery rings, earrings, cuff links, jewellery bracelets, jewellery brooches, jewellery and watch chains, jewellery necklaces, medals, medallions, precious stones, horological and chronometric instruments, watches and watchbands, tableware services of precious metal, flasks of precious metal, cigarette boxes of precious metals, lighters of precious metal.

16 Paper, cardboard; printed matter; bookbinding items; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); printers' type; printing blocks; packaging bags, pouches, envelopes, small bags made of paper or plastic.

18 Leather and imitation leather, animal hides and animal hide imitations; goods made of leather or imitation leather namely key rings (leatherware), handbags, luggage, wallets, purses, document holders, school bags; beach bags, travel bags, suitcases, animal skins, hides and pelts, trunks and travelling bags, change purses, rucksacks, shopping bags, boxes intended for toiletry articles, umbrellas, parasols, metal fittings for bags, canes, metal fittings for canes and walking sticks, toiletry cases sold empty, suitcases, travel sets namely sets of matching travel bags, attaché cases, key cases, harnesses, whips, saddlery.

20 Furniture; mirrors, frames; furniture; bamboo, coral, shell, animal horn, tortoiseshell, unworked or semi-worked ivory, rattan, cork stoppers, straw; wooden or plastic boxes; busts of wood, wax, plaster or plastic; jewellery cases

not of precious metal; cushions; figurines, statues and statuettes of wood, wax, plaster or plastic.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); works of art, of porcelain, terracotta or glass; plates and dishes not of precious metal; vases not of precious metal; candle holders and candlesticks, not of precious metal; glasses (receptacles); bottles; decanters; perfume burners; perfume sprayers; busts, figurines (statuettes) and statues, of porcelain, terracotta or glass.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes, namely bath linen (except for clothing), sleeping bags (sheeting), covers for cushions, travel rugs, bedspreads, sheets, washing gloves, bed linen, household linen, table linen (textile), handkerchiefs of textile, table cloths (not of paper), non-woven textiles, pillow cases, travelling rugs (lap-robes), curtains made of textile or plastic materials, tissues, of textile, for removing make-up, serviettes of textile, face towels of textile, blinds of textile, wall hangings of textile oilcloths (tablecloths), glass cloths, textile labels, bed blankets.

25 Clothing, belts, gloves, footwear and headgear.

28 Games, toys; gymnastic and sports articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations (excluding lighting articles).

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation; canteens; catering services; bar services; hotel services; hotel reservations; nurseries for children; operating camping sites; retirement homes.

3 Productos de perfumería, en particular perfumes y aguas de tocador, productos de belleza, sombras de ojos, base de maquillaje, mascarillas faciales y mascarillas de belleza, barras de labios, esmaltes y quitaesmaltes de uñas, lociones, cremas y otras preparaciones para desmaquillar, productos de tocador, a saber, champús, sales para el baño, geles de baño y de ducha, espumas de baño, jabones y pastillas de jabón de tocador, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, jabones, cremas y espumas para el afeitado, lociones y bálsamos para después del afeitado, dentífricos, productos de protección solar (excepto productos contra las insolaciones para uso farmacéutico), a saber, aceites, leches, lociones y cremas, cremas autobronceantes, productos para tostar la piel, preparaciones no medicinales para el cuidado de la piel, la cara, el cuerpo, los ojos, los labios, el cuello, las piernas y los pies, cremas antiarrugas, lociones y cremas revitalizantes y tonificantes no medicinales, lociones y cremas hidratantes, cremas exfoliantes, desodorantes para uso personal, productos de limpieza.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.

9 Monturas de gafas, gafas, gafas de sol, gafas ahumadas o antideslumbrantes, cristales ópticos, gafas de protección, quevedos, gemelos de teatro, lupas, lentes, lentillas ópticas, monturas ópticas y sus estuches, aparatos e instrumentos científicos (que no sean para uso médico), náuticos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

14 Metales preciosos y sus aleaciones, objetos de arte de metales preciosos, artículos de bisutería y joyería, bisutería de fantasía, anillos y sortijas de bisutería, pendientes, gemelos, brazaletes de bisutería, broches de bisutería, cadenas de bisutería y pulseras de relojes, collares de bisutería, medallas, medallones, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos, relojes de pulsera y correas para los mismos, juegos de vajilla de metales preciosos, frascos de metales preciosos, cajas para cigarrillos (de metales preciosos), encendedores de metales preciosos.

16 Papel, cartón; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o el hogar; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); caracteres de imprenta; clichés; bolsas, bolsitas, sobres, bolsitas de papel para embalaje (de papel o de materias plásticas).

18 Cuero e imitaciones del cuero, pieles de animales e imitaciones de pieles de animales; productos de cuero y de imitaciones del cuero, a saber, llaveros (marroquinería), bolsos, artículos de equipaje, billeteras, monederos, portadocumentos, carteras de colegiales; bolsas de playa, bolsas de viaje, maletas, pieles de animales, pieles, baúles y maletas, monederos, mochilas, bolsas para la compra, cofrecillos para contener artículos de tocador, paraguas, sombrillas, herrajes metálicos para bolsos, bastones, herrajes métalicos para bastones, neceseres de tocador (vendidos vacíos), maletas, juegos de viaje, a saber, conjunto de artículos de equipaje a juego, maletines para documentos, estuches para llaves, arneses para animales, látigos, artículos de guarnicionería.

20 Muebles; espejos, marcos; piezas de mobiliario; bambú, coral, concha, cuernos de animales, concha de tortuga, marfil bruto o semielaborado, junco de indias, tapones de corcho, paja; cajas de madera o de plástico; bustos de madera, cera, yeso o materias plásticas; joyeros que no sean de metales preciosos; cojines; figuritas, estatuas y estatuillas de madera, cera, yeso o materias plásticas.

21 Utensilios y recipientes de uso doméstico y de cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); objetos de arte de porcelana, terracota o cristal; platos y bandejas que no sean de metales preciosos; jarrones que no sean de metales preciosos; palmatorias y candelabros que no sean de metales preciosos; vasos (recipientes); botellas; jarras; pebeteros; vaporizadores de perfume; bustos, figuritas, estatuillas y estatuas de porcelana, terracota o cristal.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases, a saber, ropa de baño (excepto prendas de vestir), sacos de dormir (fundas cosidas que sustituyen a las sábanas), fundas para cojines, mantas de viaje, colchas, sábanas, guantes de tocador, ropa de cama, ropa de casa, mantelerías, pañuelos de bolsillo de materias textiles, manteles que no sean de papel, textiles no tejidos, fundas de almohadas, cobijas, cortinas de materias textiles o de materias plásticas, toallitas para desmaquillar de materias textiles, servilletas (de materias textiles), toallas de tocador (de materias textiles), persianas de materias textiles, tapices murales de materias textiles, hules (para usar como manteles), paños para secar vasos, etiquetas de tela, mantas de cama.

25 Prendas de vestir, cinturones, guantes, calzado y sombrerería.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte (excepto prendas de vestir, calzado y esteras); decoraciones para árboles de Navidad (excepto artículos de iluminación).

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal; comedores; servicios de comidas preparadas; servicios de bar; servicios hoteleros; reserva de hoteles; guarderías; explotación de terrenos de camping; asilos de ancianos.

(822) FR, 19.11.2004, 04/3297589.

(300) FR, 15.06.2004, 04/3297589.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, RU.

(832) GB, GR, JP, TR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 23.05.2005 **850 622**

(180) 23.05.2015

(732) ARES TRADING S.A.
Zone Industrielle de l'Ouriettaz
CH-1170 Aubonne (CH).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, Suisse

saitek

(531) **VCL(5)**
24.15; 27.5.
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments médicaux, notamment systèmes d'administration d'hormones de croissance par injection.
10 Medical apparatus and instruments, including systems for administration of growth hormones by injection.
10 Aparatos e instrumentos médicos, en particular sistemas de administración de hormonas de crecimiento por inyección.
(822) CH, 09.12.2004, 529160.
(300) CH, 09.12.2004, 529160.
(832) EM.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.11.2004** **850 623**
(180) **15.11.2014**
(732) Marcela Vinceová
Karola Šmidkeho 1823/9
CZ-708 00 Ostrava - Poruba (CZ).

Elvan

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
30 Confiserie, bonbons, sucre, chocolat, petits fours (pâtisserie), crackers, massepain, muesli, gaufres, pain d'épice, biscuits de malt, pralines, pastilles (confiserie), gommes à mâcher, non à usage médical, gâteaux, glaces alimentaires.
(822) CZ, 24.02.2004, 261288.
(831) PL.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **10.12.2004** **850 624**
(180) **10.12.2014**
(732) Rheinmetall Landsysteme GmbH
Falckensteiner Strasse 2
24159 Kiel (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
3.1; 18.1; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, noir, blanc. / *Blue, black, white.* / Azul, negro, blanco.
(511) **NCL(8)**
7 Équipements d'exploration à moteur, à savoir excavateurs, treuils, bulldozers, grappins hydrauliques marteaux hydrauliques, tarières, systèmes de déminage essentiellement composée de engins de déminage à moteur, en particulier charrues de déminage, fléaux de battage/broyage, pelles mécaniques de déblaiement, dispositifs de duplication de signatures magnétiques, dispositifs de balisage de passage.
13 Chars (véhicules); chars blindés du génie.
7 Motor-driven pioneer equipment, namely excavator, winch, bulldozer, hydraulic grab, hydraulic hammer, earth borer, mine clearing systems essentially consisting of motor-driven mine clearing devices, in particular mine plough, threshing flail, mechanical clearing shovel, magnetic signature duplicator, lane marking device.
13 Tanks (vehicles); armored engineer tanks.
7 Equipos de excavación accionados por motores, a saber, excavadoras, cabrestantes, bulldozers, excavadoras hidráulicas, martinetes hidráulicos, trépanos de sondar, sistemas de desminado compuestos principalmente por dispositivos de desminado accionados por motores, en particular excavadoras de desminado, mayales de trilla, palas mecánicas de desbrozado, duplicadores de firmas magnéticas, dispositivos para balizar pistas.
13 Carros de combate (vehículos); tanques de ingeniería blindados.
(822) DE, 08.12.2004, 304 34 493.1/13.
(300) DE, 16.06.2004, 304 34 493.1/13.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **31.03.2005** **850 625**
(180) **31.03.2015**
(732) FEDERAL MOGUL SEALING SYSTEMS
25, rue Aristide Briand
F-69800 SAINT PRIEST (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

Liquid Elastomer Molding LEM

(531) VCL(5)
26.1; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)
7 Joints d'étanchéité pour moteurs et boîtes à vitesses.
7 Sealing joints for engines and gear boxes.
7 Juntas de estanqueidad para motores y cajas de cambios.

(822) FR, 28.05.2004, 03 3 264 466.

(831) CN.

(832) JP, KR.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 15.03.2005 **850 626**

(180) 15.03.2015

(732) Siegfried Krische
Leitzersbrunnerfeld 24
A-2003 Leitzersbrunn (AT).



Semmi, der Hamster

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
3.5; 29.1.

(511) NCL(8)
9 Disques compacts, DVDs, films vidéo, cassettes vidéo, bandes vidéo.
16 Livres.
28 Jouets.
41 Divertissement.

(822) AT, 01.12.2004, 221 667.

(300) AT, 17.09.2004, AM 6344/2004.

(831) CH, DE.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 10.03.2005 **850 627**

(180) 10.03.2015

(732) LECHE CELTA, S.L.
La Reguera - Andrade
E-15600 LA CORUÑA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
2.9; 8.3; 11.3; 25.1; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle

(591) Jaune, bleu, blanc, vert, rouge et noir.

(511) NCL(8)
29 Lait enrichi en omega 3.

(822) ES, 01.03.2005, 2621791.

(300) ES, 10.11.2004, 2621791.

(831) PT.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 29.03.2005 **850 628**

(180) 29.03.2015

(732) S.Spitz Gesellschaft m.b.H.
Gmundnerstrasse 27
A-4800 Attnang-Puchheim (AT).

FLIGHT ENERGY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
5 Pharmaceutical and veterinary products; sanitary products for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

32 Beers; mineral and aerated water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas sin alcohol; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) AT, 29.03.2005, 223 857.
(300) AT, 07.02.2005, AM 711/05.
(831) BX, FR.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.03.2005** **850 629**
(180) **15.03.2015**
(732) Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40
42859 Remscheid (DE).
(750) Vaillant GmbH, 42850 Remscheid (DE).

AUROPOWER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils de mesure, de commande et de réglage de courant électriques, électroniques et physiques.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation, de conduites de ventilation et d'eau, chauffe-eau/ chauffe-bains, installations thermiques alimentées par sources chaudes provenant de l'environnement, chaudières et brûleurs.
42 Service d'ingénieurs pour les produits susmentionnés dans les classes 9 et 11.

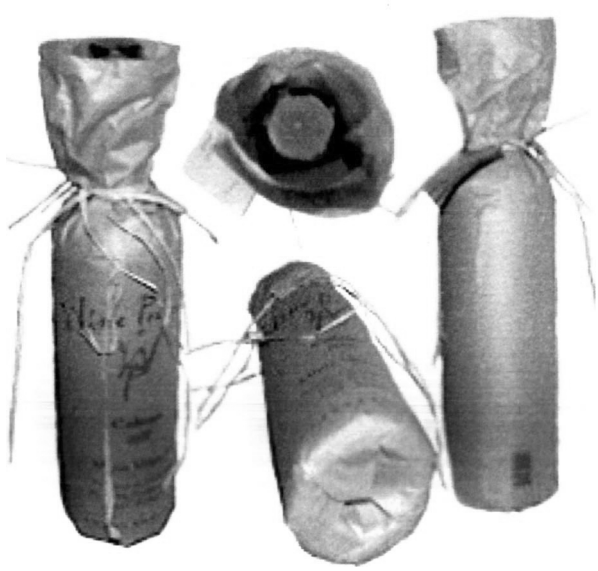
9 Physical, electric and electronic current measuring, controlling and regulating apparatus.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilating, ventilation and water ducts and pipes, water heaters/flow heaters, thermal installations supplied from natural hot springs, boilers and burners.
42 Engineer's services for the goods listed in classes 9 and 11.

9 Aparatos de medida, de mando y de regulación de corriente eléctricos, electrónicos y físicos.
11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de conducciones de ventilación y de agua, calentadores de agua/calentadores de baño, instalaciones térmicas alimentadas por fuentes termales naturales, calderas y quemadores.
42 Servicios de ingenieros para los productos mencionados en las clases 9 y 11.

(822) DE, 04.01.2005, 304 62 533.7/11.
(300) DE, 03.11.2004, 304 62 533.7/11.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.03.2005** **850 630**
(180) **25.03.2015**
(732) S.C. WINE PRINCESS S.R.L.
Octavian Goga rue et 26
Arad (RO).
(842) S.R.L., Roumanie



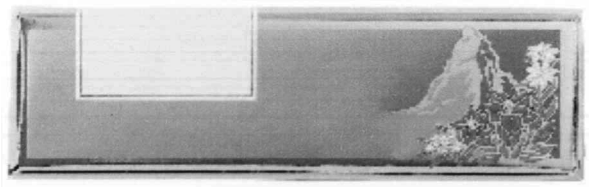
(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
19.7; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional
(591) Jaune, or, noir et blanc. / *Yellow, gold, black and white.* / Amarillo, oro, negro y blanco.
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) RO, 26.07.2004, 062170.
(831) BX, CZ, DE, FR, HU, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.05.2005** **850 631**
(180) **18.05.2015**
(732) Chocoladefabriken
Lindt & Sprüngli AG
Seestrasse 204
CH-8802 Kilchberg ZH (CH).

(842) Gesellschaft (Corporation), conformément au droit suisse (under Swiss law)



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
19.3; 26.13; 29.1.

(591) Or, blanc et gris. / *Gold, white and grey.* / Oro, blanco y gris.

(511) **NCL(8)**
30 Cacao, extraits de cacao pour l'alimentation et la consommation, boissons de chocolat, masses de chocolat et couvertures, tablettes de chocolat, produits de chocolat, sauces de chocolat, sucreries, massepain, succédanés de massepain, pralinés aussi fourrés avec des liquides, notamment avec des vins et spiritueux; pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; poudres pour glaces alimentaires, café, bonbons, aussi fourrés avec des liquides; biscuits, biscuiterie; tous les produits précités d'origine suisse.

30 Cocoa, cocoa extracts for human consumption, chocolate beverages, chocolate masses and toppings, chocolate bars, chocolate goods, chocolate sauces, sugar confectionery, marzipan, marzipan substitutes, praline sweets also filled with liquids, including with wines and spirits; pastry and confectionery, edible ices; powders for ice cream, coffee, sweets, also filled with liquids; biscuits, cookies and biscuits; all the above goods from Switzerland.

30 Cacao, extractos de cacao para la alimentación y el consumo, bebidas a base de chocolate, masas de chocolate y coberturas, tabletas de chocolate, productos a base de chocolate, salsas de chocolate, golosinas, mazapán, sucedáneos del mazapán, bombones, asimismo rellenos de líquidos, en particular de vinos y licores; pastelería y confitería, helados comestibles; polvos para helados comestibles, café, caramelos, asimismo rellenos de líquidos; galletas, bizcochería; todos los productos anteriormente mencionados son de origen suizo.

(822) CH, 27.01.2005, 531953.

(300) CH, 27.01.2005, 531953.

(831) EG, RU.

(832) IS, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **25.04.2005** **850 632**

(180) **25.04.2015**

(732) GUERLAIN S.A., Société anonyme
68, avenue des Champs-Elysées
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

SUCCESS EYE TECH

(511) **NCL(8)**
3 Produits cosmétiques, produits de soin pour le visage, les yeux et le corps, produits de maquillage.

3 Cosmetic preparations, face, eye and body care products, make-up preparations.

3 Productos cosméticos, productos para el cuidado del rostro, de los ojos y del cuerpo, productos de maquillaje.

(822) FR, 27.09.2002, 02 3 186 454.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, MC, PL, PT.

(832) FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

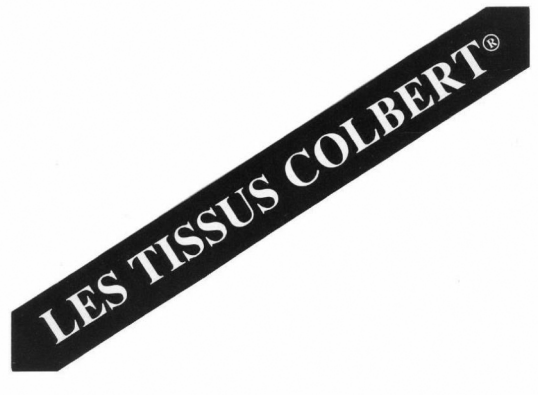
---

(151) **01.06.2005** **850 633**

(180) **01.06.2015**

(732) SPORT 29 (Société à Responsabilité Limitée)
29 rue de la Vieille Comédie
F-59000 Lille (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune et vert. / *Yellow and green.* / Amarillo y verde.

(571) Les termes "LES TISSUS COLBERT" sont inscrits en jaune sur fond vert. / *The words "LES TISSUS COLBERT" are written in yellow on a green background.* / Las palabras "LES TISSUS COLBERT" figuran en amarillo sobre fondo verde.

(511) **NCL(8)**
24 Tissus, produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir étoffes textiles, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, stores en matières textiles, linge de maison, linge de table.

40 Services rendus dans le domaine de la couture, confection de rideaux, de tentures, de housses ou d'habillages de sièges, traitement de tissus.

42 Services rendus en matière de décoration intérieure.

24 Textiles, textile goods not included in other classes, namely textile cloths, curtains of textile or plastic, blinds of textile, household linen, table linen.

40 Services of dressmaking, making of curtains, wall hangings, chair covers or coverings, textile treating.

42 Services rendered in the field of interior design.

24 Tejidos, productos textiles no comprendidos en otras clases, a saber, telas de materias textiles, cortinas de materias textiles o de materias plásticas, persianas de materias textiles, ropa de casa, ropa de mesa.

40 Servicios prestados en el ámbito de la costura, confección de cortinas, tapizados, fundas o forros de asientos, tratamiento de tejidos.

42 Servicios prestados en materia de decoración de interiores.

(822) EM, 11.12.1998, 000528448.

(832) CH, CN, RU, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **23.02.2005** **850 634**
(180) **23.02.2015**
(732) DERYA BURO MALZEMELERI VE DIS TICARET LIMITED SIRKETI
Imsan Sanayi Sitesi A Block No: 3
Ikitelli Kucukcekmece
ISTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

noki

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Aquarelles, articles pour peindre compris dans cette classe, gouaches, articles de papeterie en tout genre (compris dans cette classe), fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).
16 Watercolors, painting materials included in this class, gouache, all types of stationery materials (included in this class), office requisites (except furniture).
16 Acuarelas, materiales de pintura comprendidos en esta clase, pintura aguada, todo tipo de materiales de papelería (comprendidos en esta clase), artículos de oficina (excepto muebles).
(822) TR, 29.12.1994, 161304.
(832) AT, BG, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, HU, IT, LT, LV, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **17.12.2004** **850 635**
(180) **17.12.2014**
(732) Constantin Film Produktion GmbH
Kaiserstrasse 39
80801 München (DE).

Le Parfum

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Supports de données de toute sorte avec données de contenu de littérature-fiction; logiciels informatiques; films exposés de contenu de littérature-fiction; systèmes informatiques en ligne composés de logiciels et d'interfaces permettant l'appel interactif et l'échange de données de contenu de littérature-fiction; systèmes informatiques de dialogue.
38 Télécommunication; mise à disposition d'informations et de données de contenu de littérature-fiction à l'aide de la télécommunication; radiodiffusion et transmission de programmes radio et de télévision de contenu de littérature-fiction, notamment aussi en ligne; collecte, fourniture d'accès et transmission de contenus de fiction littéraire par le biais des réseaux de télécommunication.
41 Formation; éducation; montage de programmes multimédias et audiovisuels de toute sorte de contenu de littérature-fiction, également de programmes radio et de télévision; réalisation de productions audiovisuelles de toute sorte de contenu de littérature-fiction, également de films et de films vidéos; organisation et conduite forums, de communautés, de plateformes de discussion et autres; activités culturelles; organisation et réalisation de conférence, de congrès, de séminaires, de symposiums, également sous forme virtuelle; divertissements; prestations de service concernant l'organisation des loisirs; organisation de manifestations culturelles ou éducatives en direct; production de spectacles.
(822) DE, 24.09.2004, 301 29 527.1/09.
(831) CH, FR.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **10.05.2005** **850 636**
(180) **10.05.2015**
(732) Weinkellerei Lenz Moser Aktiengesellschaft
Bäckermühlweg 44
A-4030 Linz (AT).

LENZ MOSER PRESTIGE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
33 Vins et vins mousseux dits "Sekt".
(822) AT, 17.12.1992, 145 230.
(831) RU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

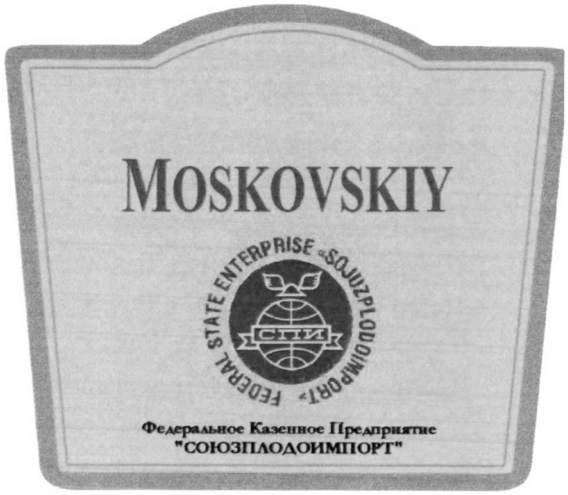
(151) **07.04.2005** **850 637**
(180) **07.04.2015**
(732) WS TELESHOP INTERNATIONAL HANDELS-GMBH
Ricoweg Objekt 07
A-2351 Wiener Neudorf (AT).



(531) **VCL(5)**
1.15; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Emulseurs et hachoirs électriques à usage domestique; broyeurs et moulins à usage domestique.
(822) AT, 02.11.2004, 221 003.
(831) DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

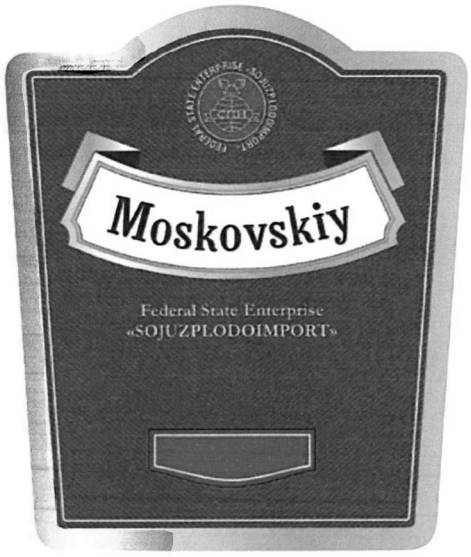
(151) **09.03.2005** **850 638**
(180) **09.03.2015**
(732) FKP SOJUZPLODOIMPORT
1/11, Orlikov Pereulok
RU-107139 MOSCOW (RU).
(750) FKP SOJUZPLODOIMPORT, 12, Staromonetny Pereulok, RU-119180 MOSCOW (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.5; 24.11; 25.1; 28.5; 29.1.
(561) SPI, "Federal Publics Entreprise "Sojuzplodoimport".
(591) Bordeaux, doré, orange, noir.
(566) DE MOSCOU.
(511) **NCL(8)**
33 Eaux-de-vie, whisky, genièvre, digestifs, cocktails, liqueurs, boissons alcooliques contenant des fruits, boissons distillées, hydromel, rhum, cidres, extraits alcooliques, extraits de fruits avec alcool.
(822) RU, 15.10.2004, 276705.
(300) RU, 13.09.2004, 2004720676.
(831) CZ, RO.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **09.03.2005** **850 639**
(180) **09.03.2015**
(732) FKP SOJUZPLODOIMPORT
1/11, Orlikov Pereulok
RU-107139 MOSCOW (RU).
(750) FKP SOJUZPLODOIMPORT, 12, Staromonetny Pereulok, RU-119180 MOSCOW (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.5; 25.1; 28.5; 29.1.
(561) SPI.
(591) Bordeaux, brun, blanc, doré, bleu.
(566) DE MOSCOU.
(511) **NCL(8)**
33 Eaux-de-vie, whisky, genièvre, digestifs, cocktails, liqueurs, boissons alcooliques contenant des fruits, boissons distillées, hydromel, rhum, cidres, extraits alcooliques, extraits de fruits avec alcool.
(822) RU, 15.10.2004, 276707.
(300) RU, 13.09.2004, 2004720678.
(831) CZ, RO.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.05.2005** **850 640**
(180) **26.05.2015**
(732) von Mühlenen Holding AG
Bonnstrasse 1
CH-3186 Düdingen (CH).
(842) Société anonyme, Suisse

PREMIER CRU

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
29 Produits laitiers, fromage.
29 Dairy products, cheese.
29 Productos lácteos, queso.
(822) CH, 24.12.2004, 531942.
(300) CH, 24.12.2004, 531942.
(832) EM, JP, US.
(527) US.

(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **01.10.2002** **850 641**
(180) **01.10.2012**
(732) RWTÜV AG
Langemarckstraße 28
45141 Essen (DE).
(750) RWTÜV AG, P.O. Box 10 08 31, 45008 Essen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) 26.11; 29.1.
(591) Bleu (HKS 42). / *Blue (HKS 42).*
(511) **NCL(8)**

16 Produits imprimés; magazines et journaux; livres; matériel pédagogique et de formation (à l'exception d'équipements), pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; autocollants et affiches, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.

35 Conseil en entreprise; gestion des intérêts commerciaux de tiers (opérations de contrôle et de supervision); services commerciaux dans le domaine de l'assurance qualité et de la gestion de la qualité; services de conseil en matière d'organisation commerciale et entrepreneuriale portant sur l'introduction, l'optimisation et la mise en oeuvre de systèmes d'assurance qualité et de gestion de la qualité ainsi que de la gestion de procédés qui s'y rapporte; conseil en organisation d'entreprise dans les domaines de la protection de l'environnement, de la technologie de la sécurité et de l'ergonomie, de la technologie appliquée à l'énergie et au bâtiment, aux technologies de la mesure, de la régulation et de la commande, de l'assurance qualité, du traitement de données, de la maintenance, de la sécurité des flux, de la logistique et de la gestion d'entrepôts; conseil en organisation d'entreprise dans les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, des technologie s de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; réalisation de vérifications d'ordre économique portant sur les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; organisation et réalisation de salons (à titre commercial et publicitaire), d'expositions (à titre commercial et publicitaire) ainsi que de présentations; conseil en organisation commerciale et entrepreneuriale portant sur l'introduction de systèmes de gestion de la qualité visant à l'obtention d'agréments; conseil en organisation commerciale et entrepreneuriale portant sur l'optimisation de systèmes de gestion de la qualité établis en vue d'aboutir à des systèmes de gestion de la qualité intégratifs avantageux; conseil en organisation commerciale et entrepreneuriale portant sur l'introduction de systèmes de gestion de procédés; conseil en organisation commerciale et entrepreneuriale portant sur la mise en oeuvre de techniques en matière de qualité; services de gestion et de contrôle d'entreprises, plus particulièrement de gestion de la qualité opérative au sein d'entreprises; services de planification, de développement et de réalisation de projets commerciaux en vue d'accroître la productivité, la compétence professionnelle sur le lieu de travail, et la réduction des coûts ainsi que services de conseillers en organisation d'entreprise qui s'y rapportent; élaboration et réalisation de concepts visant à modifier la structure d'entreprises; organisation d'entreprise en matière de développement et d'introduction de systèmes afférents à des concepts de communication au sein d'une entreprise; services de planification, de développement et de mise en place de nouvelles structures organisationnelles et de modes de direction dans le domaine du traitement de données en matière d'organisation commerciale et entrepreneuriale; préparation commerciale de projets de construction; recueil des données d'études de marchés (également au moyen de supports électroniques et/ou d'ordinateurs); exploitation de bases de données d'informations; recueil et traitement de données pour l'exploitation de bases de données en vue de réaliser des téléservices; exploitation de bases de données en vue de fournir des informations sur le réseau Internet, notamment dans le contexte de groupes Internet et de sites Web, également dans le cadre de services de messages courts (SMS); services de conseillers commerciaux auprès d'organismes publics ou privés et de sociétés ainsi que d'individus et de compagnies dans les domaines de la protection de l'environnement, de la technologie de la sécurité, de la technologie des essais, de la technologie des flux et de l'ergonomie, de la technologie de l'énergie et du bâtiment, de la construction de machines, de la construction de systèmes, de la technologie du transport, de la technologie des véhicules à moteur, de l'ingénierie électrique et de l'électronique, de la technologie de la mesure, de la régulation et de la commande, de la chimie, de l'assurance qualité, du traitement de données, de la maintenance, de la sécurité des flux, de la logistique et de la gestion d'entrepôts; services de promotion de la science et de la recherche par l'octroi de contrats de recherche (services commerciaux).

36 Services en matière de finance; gestion financière; émission de cartes de crédit, porte-monnaie électroniques et cartes de débit ainsi que supports de données correspondant à d'autres modes de paiement; émission de cartes client et cartes de membres lisibles par voie électronique, y compris celles comportant des fonctions de crédit et de paiement; conseil financier; opérations de compensation (transactions); recouvrement de comptes débiteurs (recouvrement de créances); prestation d'informations financières; transfert de paiements électroniques; transactions monétaires; traitement de transactions monétaires; assurances, notamment négociation d'indemnités d'assurance; négociation de transactions en matière d'investissement; élaboration de procès-verbaux de sinistres pour des compagnies d'assurance par la rédaction de rapports techniques portant sur des sinistres en matière d'assurance; opérations immobilières; gestion de bâtiments; services de développement de biens immobiliers, à savoir préparation du dossier financier de projets de construction; préparation et réalisation des projets de construction de tiers d'un point de vue financier; réalisation de rapports pour le secteur immobilier, notamment d'estimations de valeurs; réalisation de concepts de financement pour l'achat de biens immobiliers; négociation de mesures d'assistance pour l'acquisition de biens immobiliers; négociation de prêts; financement de constructions; financement d'objets; promotion de la science et de la recherche par l'octroi de contrats de recherche (parrainage financier).

37 Supervision en matière de construction; services de supervision en matière de construction, à savoir travaux de construction; édification, rénovation et réparation de bâtiments; maintenance de propriétés immobilières; travaux de réparation, à savoir réparation, maintenance et entretien de propriétés immobilières.

38 Services de télécommunication; recueil, livraison et transmission de messages et de communiqués de presse, comprenant également la transmission des données d'études de marchés (également au moyen de supports électroniques et/ou d'ordinateurs); transfert de données audio, vidéo et d'informations par câble, satellite, ordinateur (réseaux), téléphone ou autres lignes ainsi que tous autres modes de transfert; transfert et diffusion d'informations par le biais de

réseaux sans fil ou filaires; services en ligne et de diffusion, notamment transfert d'informations et de messages y compris de messages électroniques; exploitation de réseaux de communication au moyen de technologies multimédias numériques, notamment pour l'accès à Internet, le téléachat et la télébanque, ainsi que pour des applications sur écran de télévision; fourniture d'accès utilisateur à différents réseaux de communication; transfert de données et de programmes de traitement de données sur des réseaux électroniques, notamment sur le réseau Internet et d'autres supports de communication électroniques comportant des offres d'informations en tous genres, notamment issues des domaines de la politique, des affaires, de la finance, de la justice, du social, des sports, de la culture, de la religion, de la technologie, des ordinateurs et de l'Internet; services de transfert et de transmission de données audio, vocales, visuelles et/ou d'informations; services de radio mobile bidirectionnelle; transmission de données pour l'exploitation de bases de données en vue de la réalisation de téléservices; services de données pour messageries électroniques, services de télécopie, services de messages courts (SMS); fourniture d'accès utilisateur vers des bases de données, ainsi que livraison d'informations stockées sur ces mêmes bases de données, afférentes aux domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance.

41 Services de formation de base ou avancée et d'enseignement portant notamment sur les domaines de la sécurité, des flux de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, ainsi que de la santé et de l'assurance; promotion de l'avancement professionnel et de la formation et du perfectionnement par le biais de mesures en faveur de la formation continue, notamment réalisation de cours de formation pour l'enseignement professionnel, pour l'obtention de qualifications professionnelles ou de qualifications professionnelles complémentaires, cours de formation en matière d'adaptation et de développement de carrière ainsi que séances de présentation, séminaires, colloques, congrès et ateliers; services de formation et de supervision auprès d'organismes publics et privés et de sociétés ainsi que d'individus et compagnies dans les domaines de la protection de l'environnement, de la technologie de la sécurité, de la technologie des essais, de la technologie des flux et de l'ergonomie, de la technologie appliquée à l'énergie et au bâtiment, de la construction de machines, de la construction de systèmes, de la technologie du transport, de la technologie des véhicules à moteur, de l'ingénierie électrique et de l'électronique, des technologies de la mesure, de la régulation et de la commande, de la chimie, de l'assurance qualité, du traitement de données, de la maintenance, de la sécurité des flux, de la logistique et de la gestion d'entrepôts; cours par correspondance; publication et édition de livres; production de films en celluloïde ou films vidéo ainsi que d'autres programmes vidéo et audio à caractère artistique, pédagogique ou récréative; services de publication; services de formation en ligne, notamment par le biais de réseaux informatiques, notamment l'Internet; exploitation d'établissements scolaires et autres structures pédagogiques; élaboration de mesures en matière d'enseignement et d'enseignement continu relatif à la mise à disposition d'un savoir-faire pour la gestion d'employés dans les secteurs de l'industrie, du commerce, des métiers et des administrations; services de formation dans les domaines de la protection de l'environnement, de la technologie de la sécurité et de l'ergonomie, de la technologie appliquée à l'énergie et au bâtiment, aux technologies de la mesure, de la régulation et de la commande, de l'assurance qualité, du traitement de données, de la maintenance, de la sécurité des flux, de la logistique et de la gestion d'entrepôts; formation de base et formation continue portant sur les services de conseillers en organisation d'un point de vue technique, scientifique et entrepreunarial pour les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; formation de base et formation continue portant sur des services d'expertise pour les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; formation de base et formation continue portant sur des services de vérification d'un point de vue technique et économique pour les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; formation de base et formation continue portant sur des services d'accréditation pour les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; réalisation de congrès, séminaires, et présentations multimédias; édition et publication de produits imprimés en tous genres; formation de base et formation continue portant sur la fourniture d'accès à des informations stockées dans des bases de données et la livraison de ces mêmes informations pour les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; mise au point et réalisation de programmes et séminaires de formation en gestion; formation portant sur la mise au point et la mise en place de systèmes pour des concepts de communication au sein de l'entreprise; formation de base et formation continue portant sur des travaux de recherche et de développement dans les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; organisation et réalisation de tests d'aptitude à la conduite (formation et instruction); services de traduction de langues étrangères, cours de formation en langues étrangères.

42 Recherche et développement dans les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; services dans les domaines de la science et de la technologie ainsi que services de recherche et développement qui s'y rapportent; conception et développement de programmes informatiques; services d'ingénierie dans les secteurs scientifique et technologique; recherche scientifique dans le secteur technique; services de rapports techniques; services d'accréditation; réalisation et suivi de sites Web pour le compte de tiers; services d'ingénierie, services de génie chimique et de sciences physiques; réalisation de rapports techniques; conseil technique en matière de construction de systèmes, d'exploitation de systèmes, de construction de machines, de protection de l'environnement et de technologie géologique; réalisation de tests techniques; services de laboratoires techniques; conseils techniques en ergonomie, tests techniques d'ergonomie, délivrance d'attestations de conseillers techniques en ergonomie; exploitation de systèmes d'information informatisés au moyen du transfert de données (exploitation en ligne); conseil technique portant sur la construction et l'exploitation de systèmes de traitement de données pour des bases de données ainsi que de réseaux de télécommunication; conseil technique et supervision technique dans le domaine de l'intégration de systènes et de l'intégration de produits en matière de réseaux de télécommunication et traitement de données; mise au point de mécanismes et matériel techniques; mise à disposition d'appareils et matériel scientifiques, géodésiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de commande, de sauvetage et de formation; services de conseillers techniques dans le cadre de

la mise en place de systèmes de gestion de la qualité en vue de l'obtention d'agréments; services de conseillers techniques portant sur l'optimisation de systèmes de gestion de la qualité établis en vue de parvenir à des systèmes de gestion de la qualité intégratifs rentables; services de conseillers techniques portant sur la mise en place de la gestion de procédés; services de conseillers techniques portant sur la mise en place de techniques en matière de qualité; planification, développement et réalisation techniques de projets visant à accroître la productivité, la compétence professionnelle sur le lieu de travail et la réduction des coûts; services techniques dans le domaine de l'assurance qualité et de la gestion de la qualité, comprenant les services de conseillers techniques en matière de mise au point, de mise en place, d'optimisation, d'applications et d'accréditation de systèmes d'assurance qualité et de systèmes de gestion de la qualité et de la gestion de procédés qui leur est associée; services de conseillers techniques portant sur les domaines de la la protection de l'environnement, de la technologie de la sécurité et de l'ergonomie, de la technologie appliquée à l'énergie et au bâtiment, aux technologies de la mesure, de la régulation et de la commande, de l'assurance qualité, du traitement de données, de la maintenance, de la sécurité des flux, de la logistique et de la gestion d'entrepôts; services de conseillers techniques et scientifiques portant sur les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; services d'expertises portant sur les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; services de vérifications techniques portant sur les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; services d'accréditation portant sur les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; opérations de surveillance technique portant sur les domaines de la sécurité, des flux, de l'énergie, de la technologie de l'information et de la télécommunication, de la main d'oeuvre, de la protection de l'environnement et du consommateur, de la santé et de l'assurance; services de conseillers techniques portant sur la mise en place de systèmes de gestion de la qualité en vue de l'obtention d'agréments; réalisation et mise à jour de systèmes d'information informatisés au moyen de l'échange de données (exploitation en ligne); préparation technique de projets de construction; planification et conseil en matière de construction; préparation et réalisation des projets de constuction de tiers d'un point de vue technique et organisationnel; assurance qualité en matière de travaux de construction; établissement de rapports sur des défauts de construction et l'état de bâtiments ou de lots; exploitation de serveurs pour la mise à disposition de systèmes d'achat électroniques sur des réseaux électroniques, notamment sur Internet et d'autres supports de communication électroniques; exploitation de serveurs pour la mise à disposition de possibilités de cyberbavardage, également dans la perspective de possibilités de plates-formes de communication virtuelles et de babillards; assistance scientifique et technique en matière de projets de recherche; services de conseillers techniques pour des organismes publics ou privés et des sociétés ainsi que des individus et compagnies dans les domaines de la protection de l'environnement, de la technologie de la sécurité, de la technologie des essais, de la technologie des flux et de l'ergonomie, de la technologie appliquée à l'énergie et au bâtiment, de la construction de machines, de la construction de systèmes, de la technologie du transport, de la technologie des véhicules à moteur, de l'ingénierie électrique et de l'électronique, des technologies de la mesure, de la régulation et de la commande, de la chimie, de l'assurance qualité, du traitement de données, de la maintenance, de la sécurité des flux, de la logistique et de la gestion d'entrepôts.

44 Services de conseillers psychologiques portant sur le domaine de la technologie des flux.

45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers dans le but de répondre aux besoins de particuliers; services de sécurité pour la protection de biens et d'individus; entretien de propriétés immobilières, notamment services de gardiennage.

16 Printed matter; magazines and newspapers; books; educational and training material (except for equipment), as far as included in this class; stickers and posters, as far as included in this class.

35 Corporate consulting; management of business interests of third parties (control and supervision); commercial services in the area of quality assurance and quality management; commercial and business organization consultancy services for the introduction, optimization and application of quality assurance and quality management systems and associated process management; business organization consultancy in the areas of environmental protection, safety technology and human engineering, power and building technology, measurement, regulation and control technology, quality assurance, data processing, maintenance, traffic safety, logistics and warehouse management; business organisation consultancy in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; economic auditing in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; organization and holding of fairs (for business and advertising purposes), exhibitions (for business and advertising purposes) and presentations; commercial and business organization consultancy on the introduction of quality management systems up to certification; commercial and business organization consultancy on the optimization of established quality management systems to achieve profitable integrative quality management systems; commercial and business organization consultancy on the introduction of process management; business organization and commercial consultancy on the application of quality techniques; business management and controlling, specifically operative quality management in corporations; planning, development and execution of commercial projects for increasing productivity, workplace competency and cost reduction as well as associated business organization consulting; make-up and execution of concepts for modifying the corporate structure; business organization relating to the development and introduction of systems for communications concepts within a corporation; commercial and business organization planning, development and introduction of new organizational structures and leadership systems in the area of data processing; commercial preparation of construction projects; collection of market research data (also via electronic media and/or using the computer); operation of an information data base; collection and processing of data for operation of databases for the purpose of performing tele-services; operation of databases for the purpose of providing information in the Internet, particularly within the scope of Internet communities and websites and including SMS (Short Message System); commercial consultancy for public and private institutions and companies as well as persons and societies in the areas of environmental protection, safety technology, testing technology, traffic technology and human engineering, power and building technology, machine construction, system construction, conveying technology, motor vehicle technology, electrical engineering and electronics, measuring, regulation and control technology, chemistry, quality assurance, data processing, maintenance, traffic safety, logistics and warehouse management; promotion of science and research by granting research contracts (commercial services).

36 Finance; financial management; issue of credit cards, money cards and debit cards as well as corresponding data carriers for other methods of payment; issue of electronically readable customer and membership cards, including those with credit and payment functions; financial consulting; clearing (transactions); collection of accounts receivable (debt recovery); provision of financial information; electronic payment transfer; monetary transactions; handling of monetary transactions; insurance, particularly negotiation of insurance benefits; negotiation of investment transactions; damage reports for insurance companies by completion of technical reports for insurance damage; real estate affairs; building management; real estate development services, namely financial preparations of construction projects; preparations and completion of third-party construction projections in financial terms; completion of reports for the real estate sector, specifically value estimates; completion of financing concepts for the purchase of real estate; negotiation of support measures for procurement of real estate; negotiation of loans; construction financing; object financing; promotion of science and research by granting research contracts (financial sponsorship).

37 Construction supervision; construction supervision services, namely construction work; erection, renovation and repair of buildings; maintenance of real property; repair work, namely repair, maintenance and servicing of real property.

38 Telecommunications; collection, delivery and transmission of messages and press releases, including the transmission of market research data (also via electronic media and/or using computer); audio, video and data transfer via cable, satellite, computer (networks), telephone or other lines as well as all other means of transfer; transfer and broadcasting of information via wireless or conducted networks; online services and broadcast, namely transfer of information and messages including email; operation of communications networks with the aid of digital multimedia technologies, particularly for Internet access, teleshopping and telebanking, including television screen applications; provision of user access to various communications networks; transfer of data and data-processing programs in electronic networks, particularly in the Internet and other electronic communications media with information offers of all types, particularly from the areas of politics, business, finance, law, social, sports, culture, church, technology, computer, Internet; transfer and transmission services for audio, speech, images and/or data; mobile two-way radio services; transmission of data for the operation of databases for the purpose of performing tele-services; email data services, telecopy services, SMS services; provision of user access to and delivery of information stored in databases in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance.

41 Initial and advanced training and education particularly in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, as well as health and insurance; promotion of occupational development and advanced training through continuing education measures, particularly holding courses of training for occupational education, for obtaining occupational qualifications and additional occupational qualifications, courses of training for adaptation and career development as well as presentation series, seminars, symposiums, colloquiums and workshops; training and supervision for public and private institutions and companies as well as persons and societies in the areas of environmental protection, safety technology, testing technology, traffic technology and human engineering, power and building technology, machine construction, system construction, conveying technology, motor vehicle technology, electrical engineering and electronics, measuring, regulation and control technology, chemistry, quality assurance, data processing, maintenance, traffic safety, logistics and warehouse management; correspondence course; publication and editing of books; production of celluloid and video films as well as other video and audio programs of an artistic, educational or entertainment nature; publishing services; online training, particularly via computer networks, specifically the Internet; operation of academies and other educational facilities; education and continuing education measures relating to the provision of know-how for management staff employees in industry, commerce, trades and public offices; training in the areas of environmental protection, safety technology and human engineering, power and building technology, measurement, regulation and control technology, quality assurance, data processing, maintenance, traffic safety, logistics and warehouse management; initial and advanced training relating to technical, scientific and business organisation consulting in the areas safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; initial and advanced training relating to expert evaluations in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; initial and advanced training relating to technical and economic auditing in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; initial and advanced training relating to certification in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; holding of congresses, seminars, and multimedia shows; editing and publishing of printed matter of all types; initial and advanced training relating to the provision of access to and delivery of information stored in databases in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, heath and insurance; development and execution of management training programs and seminars; training relating to the development and introduction of systems for communications concepts within a corporation; initial and advanced training relating to research and development in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; arranging and conducting of driving ability tests (training and instruction); translation services for foreign languages, training courses in foreign languages.

42 Research and development in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; services in the areas of science and technology as well as associated research and development services; conception and development of computer programs; engineering services in the scientific and technological sector; scientific research in the technical sector; technical report services; certification services; production and support of websites for others; engineering, chemical engineering and physical science services; completion of technical reports; technical consulting in the areas of system construction, system operation, machine construction, environmental protection and geological technology; performance of technical tests; technical laboratory services; technical human engineering consulting, technical human engineering testing, issue of technical human engineering consulting attestations; operation of a computer-supported information system by means of data transfer (online operation); technical consulting for construction and operation of systems for data processing for databases as well as telecommunications networks; planning, technical consulting and technical supervision in the area of system integration and product integration of telecommunications networks and data processing; development of technical mechanisms and equipment; provision of scientific, surveying, weighing, measuring, signaling, control, rescue and training apparatus and equipment; technical consulting in the introduction of quality

management systems up to certification; technical consulting in the optimization of established quality management systems to achieve profitable integrative quality management systems; technical consulting in the introduction of process management; technical consulting in the application of quality techniques; technical planning, development and execution of projects for increasing productivity, workplace competency and cost reduction; technical services in the area of quality assurance and quality management, including technical consulting services for development, introduction, optimization, application and certification of quality assurance systems and quality management systems and associated process management; technical consulting in the areas of environmental protection, safety technology and human engineering, power and building technology, measurement, regulation and control technology, quality assurance, data processing, maintenance, traffic safety, logistics and warehouse management; technical and scientific consulting in the the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; expert evaluations in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications, technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; technical auditing in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; certification in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; technical supervisory activities in the areas of safety, traffic, power, information and telecommunications technology, labor, environmental and consumer protection, health and insurance; technical consulting on the introduction of quality management systems up to certification; completion and updating of computer-supported information systems using data interchange (online operation); technical preparation of construction projects; construction planning and consulting; preparations and completion of third-party construction projects in technical and organizational terms; quality assurance of construction work; reports on construction defects and condition of buildings or lots; operation of servers for provision of electronic purchasing systems in electronic networks, particularly in the Internet and other electronic communications media; operation of servers for provision of chat possibilities, also within the scope of virtual communications platforms and bulletin board possibilities; scientific and technical support of research projects; technical consulting for public and private institutions and companies as well as persons and societies in the areas of environmental protection, safety technology, testing technology, traffic technology and human engineering, power and building technology, machine construction, system construction, conveying technology, motor vehicle technology, electrical engineering and electronics, measuring, regulation and control technology, chemistry, quality assurance, data processing, maintenance, traffic safety, logistics and warehouse management.

44 Psychological consulting in the field of traffic technology.

45 Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and humans; care of real property, particularly custodial services.

(822) DE, 25.09.2002, 302 15 813.8/35.

(300) DE, 02.04.2002, 302 15 813.8/35.

(831) BA, CH, CN, CZ, HR, KP, PL, SI, SK, VN, YU.

(832) EE, FI, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 30.06.2005

---

(151) **27.12.2004** **850 642**

(180) **27.12.2014**

(732) R. Seelig & Hille oHG
Kevelaerer Strasse 21-23
40549 Düsseldorf (DE).



(531) **VCL(5)**
25.1; 25.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**
5 Thé et boissons similaires au thé (tisanes et infusions aux fruits) à usage médical, également vitaminés et/ou aromatisés et/ou instantanés et/ou minéralisés.

30 Thé et boissons similaires au thé (tisanes et infusions aux fruits) pour la consommation, également vitaminés et/ou aromatisés et/ou instantanés et/ou minéralisés; thé glacé, boissons à base de thé/tisanes/infusions aux fruits (aussi sous forme prête à la consommation).

(822) DE, 18.08.2004, 304 36 822.9/30.

(300) DE, 29.06.2004, 304 36 822.9/30.

(831) AL, BA, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.11.2004** **850 643**

(180) **12.11.2014**

(732) PLIVA HRVATSKA d.o.o.
Ulica grada Vukovara 49
HR-10000 Zagreb (HR).

LANSAZORT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios.

(822) HR, 12.11.2004, Z20040693.

(831) BA, BG, BY, CZ, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.03.2005** **850 644**

(180) **21.03.2015**

(732) J. Lindeberg AB
Igeldammsgatan 22, 4tr.
SE-112 49 Stockholm (SE).

(813) EM

(842) AB, Sweden



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments horlogers et chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(821) EM, 11.02.2004, 003649721.

(832) CN, JP, NO, RU, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.03.2005** **850 645**

(180) **21.03.2015**

(732) J. Lindeberg AB
Igeldammsgatan 22, 4tr.
SE-112 49 Stockholm (SE).

(813) EM

(842) AB, Sweden

J. Lindeberg

(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments horlogers et chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(821) EM, 05.02.2004, 003638392.

(832) CN, JP, NO, RU, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **17.05.2005** **850 646**

(180) **17.05.2015**

(732) Carlton Company
PO Box 68309
Milwaukie, OR 97268 (US).

(842) CORPORATION, OR

N1

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
7 Chaînes pour scies à chaîne.
7 Chain saw chain.
7 Cadenas para sierras de cadena.

(821) US, 20.04.2005, 78613198.

(300) US, 20.04.2005, 78613198.

(832) EM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **04.05.2005** **850 647**

(180) **04.05.2015**

(732) R. VAN PETEGHEM B.V.B.A.
Beelbroekstraat 81
B-9040 Amandsberg (BE).

(842) B.V.B.A.

BEGONIA TUBERHYBRIDA AROMANTICS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
31 Produits horticoles, à savoir bégonias tubéreux.
31 Horticultural products, namely tuberous begonias.
31 Productos hortícolas, a saber, begonias tuberosas.

(821) BX, 20.10.2004, 1064286.

(822) BX, 10.03.2005, 763498.

(831) DE, FR.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **05.04.2005** **850 648**

(180) **05.04.2015**

(732) KVM Industrimaskiner A/S,
Erik Spangenberg Hansen
Industrivej 22
DK-8620 Kjellerup (DK).

(841) DK

(842) CVR/SE No. DK 71 01 41 18

FormStop

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
7 Machines et machines-outils; moteurs et groupes moteurs (à l' exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses à oeufs.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

7 Máquinas y máquinas-herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas que no sean manuales; incubadoras de huevos.
(821) DK, 06.10.2004, VA 2004 03929.
(822) DK, 04.01.2005, VR 2005 00041.
(300) DK, 04.01.2005, VR 2005 00041.
(832) DE, GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 649**
(180) **08.04.2015**
(732) WESTAG & GETALIT AG
Hellweg 15
33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).
(842) Limited Partnership, Germany

Forming

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
19 Eléments finis ou semi-finis en bois, matières plastiques, matières minérales, et substituts du bois ou composites similaires pour travaux de finition intérieure, notamment tablettes de fenêtre.
19 Semi-finished and finished parts of wood, plastics, mineral materials, and wood-like or similar composites for the completion of the interior, especially window sills.
19 Partes acabadas y semiacabadas de madera, materias plásticas, materiales minerales, y materiales compuestos de tipo madera o similares para la finalización del interior, en particular, piezas de apoyo para ventanas.
(822) DE, 19.11.2004, 304 58 910.1/19.
(300) DE, 14.10.2004, 304 58 910.1/19.
(831) BY, CH, RU, UA.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.05.2005** **850 650**
(180) **04.05.2015**
(732) Commend Leasing GmbH
Reichenhallerstrasse 12 A
A-5020 Salzburg (AT).
(842) GmbH, Austria

OPEN DUPLEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images.
35 Travaux de bureau.
38 Télécommunications.
9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.
35 Office functions.
38 Telecommunications.
9 Aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes.
35 Trabajos de oficina.
38 Telecomunicaciones.
(821) AT, 13.11.2003, AM 7588/2003.
(822) AT, 24.02.2004, 215 741.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **03.05.2005** **850 651**
(180) **03.05.2015**
(732) CLIX-SYSTEMS GmbH
Lamperstätten/See 37a
A-8505 St. Nikolai/Sausal (AT).
(842) GmbH, Austria
(750) Edgar Lill c/o CLIX-SYSTEMS GmbH, Lamperstätten/See 37a, A-8505 St. Nikolai/Sausal (AT).

SNIPEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
8 Outils et instruments à main actionnés manuellement; coutellerie; armes blanches; rasoirs.
8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.
8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.
(822) AT, 26.01.2005, 222 787.
(300) AT, 26.11.2004, AM 7915/2004.
(831) BA, BG, BY, CH, HR, MK, RO, RU, YU.
(832) EM, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **02.05.2005** **850 652**
(180) **02.05.2015**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40191 Düsseldorf (DE).

(842) A partnership limited by shares, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Blanc, gris, bleu, noir, rouge et turquoise. / *White, grey, blue, black, red and turquoise.* / Blanco, gris, azul, negro, rojo y turquesa.

(511) **NCL(8)**
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, préparations cosmétiques, cosmétiques, toniques capillaires, shampooings, produits moussants pour le bain, produits moussants pour la douche, crèmes, laits démaquillants et lotions démaquillantes, dentifrices.
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetic preparations, cosmetics, hair tonics, shampoo, foam baths, shower baths, creams, cleansing milk and cleansing lotions, dentifrices.
3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, productos cosméticos, cosméticos, tónicos capilares, champús, espumas de baño, geles de ducha, cremas, leche y lociones limpiadoras, dentífricos.

(822) DE, 07.04.2005, 304 65 434.5/03.

(300) DE, 19.11.2004, 304 65 434.5/03.

(831) AT, BA, BX, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) EE, GR, LT.

(270) anglais / *English* / inglés

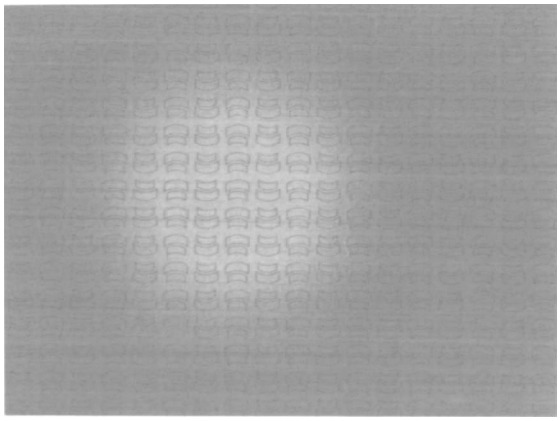
(580) 30.06.2005

---

(151) **09.05.2005** **850 653**

(180) **09.05.2015**

(732) Eckes Spirituosen & Wein GmbH
Ludwig-Eckes-Allee 6
55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.7; 26.13; 29.1.

(591) Orange. / *Orange.* / Naranja.

(571) Marque en couleur. / *Colour trademark.* / Marca en color.

(511) **NCL(8)**
33 Rhum et boissons contenant du rhum.
33 Rum and rum-containing beverages.
33 Ron y bebidas que contienen ron.

(822) DE, 24.02.2005, 304 64 464.1/33.

(300) DE, 12.11.2004, 304 64 464.1/33.

(831) AL, BA, BG, BY, HR, KZ, MD, MK, RO, RU, UA, YU.

(832) EM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.03.2005** **850 654**

(180) **12.03.2015**

(732) Heraeus Kulzer GmbH
Grüner Weg 11
63450 Hanau (DE).

Advanced ThermaSense

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Produits chimiques à usage dentaire et technico-dentaire; matériaux d'empreinte à usage dentaire et technico-dentaire.
5 Chemical products for dental and dental-technical purposes; impression materials for dental and dental-technical purposes.
5 Productos químicos para uso odontológico o técnico-odontológico; materiales de impresión para uso odontológico o técnico-odontológico.

(822) DE, 09.12.2004, 304 58 314.6/05.

(300) DE, 12.10.2004, 304 58 314.6/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **12.03.2005** **850 655**
(180) **12.03.2015**
(732) Heraeus Kulzer GmbH
Grüner Weg 11,
63450 Hanau (DE).

ATS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits chimiques à usage dentaire et technico-dentaire; matériaux d'empreinte à usage dentaire et technico-dentaire.
5 Chemical products for dental and dental-technical purposes; impression materials for dental and dental-technical purposes.
5 Productos químicos para uso odontológico o técnico-odontológico; materiales de impresión para uso odontológico o técnico-odontológico.
(822) DE, 09.12.2004, 304 58 315.4/05.
(300) DE, 12.10.2004, 304 58 315.4/05.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

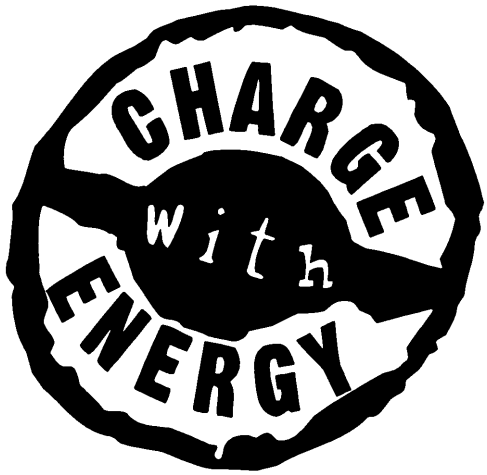
(151) **16.05.2005** **850 656**
(180) **16.05.2015**
(732) Aktsionerno Droujestvo "SOPHARMA"
Oulitsa "Iliensko shaussee" 16
BG-1220 Sofia (BG).

GASTROLAZIN
ГАСТРОЛАЗИН

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) GASTROLAZIN
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
5 Preparaciones farmacéuticas y veterinarias; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.
(822) BG, 16.05.2005, 51450.
(300) BG, 19.01.2005, 76104.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **17.05.2005** **850 657**
(180) **17.05.2015**
(732) EDNOLITCHEN TARGOVETS
"BONO-MARIANA IVANOVA"
10, "Svetlina" Str.
BG-6300 Haskovo (BG).



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements; chaussures; couvre-chefs.
35 Publicité; renseignements d'affaires; agences d'import-export.
25 Clothing; footwear; headgear.
35 Advertising; business inquiries; import-export agencies.
25 Prendas de vestir; calzado; sombrerería.
35 Publicidad; informes de negocios; agencias de importación-exportación.
(822) BG, 17.05.2005, 51462.
(300) BG, 17.12.2004, 75454.
(831) AT, DE, FR, IT, RO, YU.
(832) GR, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **14.04.2005** **850 658**
(180) **14.04.2015**
(732) PROBITAS PHARMA, S.A.
Marina, 16-18
T. Mapfre, Pl. 26
E-08005 BARCELONA (ES).
(842) SOCIEDAD ANÓNIMA, ESPAÑA

IGAMPOL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and for dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.
(821) ES, 15.10.2004, 2.617.969/5.
(822) ES, 17.02.2005, 2.617.969/5.
(300) ES, 15.10.2004, 2.617.969/5.
(832) EM, SG.
(527) SG.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 30.06.2005

---

(151) 20.05.2005 **850 659**
(180) 20.05.2015
(732) DAINIPPON INK & CHEMICALS, INC.
35-58, Sakashita 3-chome,
Itabashi-ku
Tokyo 174-8520 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan
(750) DAINIPPON INK & CHEMICALS, INC., DIC Building, 7-20, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8233 (JP).

D I R A R E

(511) NCL(8)
17 Films plastiques, autres que pour l'emballage; feuilles de plastique, autres que pour l'emballage; produits en matières plastiques semi-ouvrés (utilisés comme matériaux).
17 Plastic films other than for wrapping; plastic sheets other than for wrapping; plastic semi-worked products (for use as material).
17 Películas de materias plásticas que no sean para embalaje; hojas de plástico que no sean para embalaje; productos plásticos semielaborados (para su utilización como material).
(822) JP, 07.01.2005, 4830662.
(832) CN, DE, ES, FR, GB, IT, KR, US.
(527) GB, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
17 Films ou feuilles plastiques vendus en vrac auprès d'entreprises industrielles et commerciales.
17 Plastic films or sheets sold in bulk to industrial and commercial manufacturers.
17 Películas de materias plásticas o láminas vendidas a granel a fabricantes comerciales e industriales.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 660**
(180) 08.04.2015
(732) WESTAG & GETALIT AG
Hellweg 15
33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).
(842) Limited Partnership, Germany

Novaform

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
19 Pièces finies ou semi-finies en bois, matières plastiques, matériaux minérales, et substituts du bois et composites similaires pour la décoration intérieure, notamment tablettes de fenêtre.
19 Semi-finished and finished parts of wood, plastics, mineral materials, and wood-like or similar composites for the completion of the interior, especially window sills.
19 Partes acabadas y semiacabadas de madera, materias plásticas, materiales minerales, y materiales compuestos de tipo madera o similares para la finalización del interior, en particular, piezas de apoyo para ventanas.
(822) DE, 19.11.2004, 304 58 905.5/19.
(300) DE, 14.10.2004, 304 58 905.5/19.
(831) BY, CH, RU, UA.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 661**
(180) 08.04.2015
(732) WESTAG & GETALIT AG
Hellweg 15
33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).
(842) Limited Partnership, Germany

Classic-W

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
19 Pièces finies ou semi-finies en bois, matières plastiques, matériaux minérales, et substituts du bois et composites similaires pour la décoration intérieure, notamment tablettes de fenêtre.
19 Semi-finished and finished parts of wood, plastics, mineral materials, and wood-like or similar composites for the completion of the interior, especially window sills.
19 Semiacabados y acabados de madera, materias plásticas, materiales minerales, y materiales compuestos de tipo madera o similares para la finalización del interior, en particular, piezas de apoyo para ventanas.
(822) DE, 19.11.2004, 304 58 906.3/19.
(300) DE, 14.10.2004, 304 58 906.3/19.
(831) BY, CH, RU, UA.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

(151) 20.05.2005 **850 662**
(180) 20.05.2015
(732) DAINIPPON INK & CHEMICALS, INC.
35-58, Sakashita 3-chome,
Itabashi-ku
Tokyo 174-8520 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan
(750) DAINIPPON INK & CHEMICALS, INC., DIC Building, 7-20, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8233 (JP).

METARARE

(511) NCL(8)
17 Films plastiques, autres que pour l'emballage; feuilles de plastique, autres que pour l'emballage; produits en matières plastiques semi-ouvrés (utilisés comme matériaux).
17 Plastic films other than for wrapping; plastic sheets other than for wrapping; plastic semi-worked products (for use as material).
17 Películas de materias plásticas que no sean para embalaje; hojas de plástico que no sean para embalaje; productos plásticos semielaborados (para su utilización como material).
(822) JP, 07.01.2005, 4830660.
(832) CN, DE, ES, FR, GB, IT, KR, US.
(527) GB, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
17 Films ou feuilles plastiques vendus en vrac auprès d'entreprises industrielles et commerciales.
17 Plastic films or sheets sold in bulk to industrial and commercial manufacturers.
17 Películas de materias plásticas o láminas vendidas a granel a los fabricantes comerciales e industriales.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 04.05.2005 **850 663**
(180) 04.05.2015
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).

Fa

SENSUAL

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins du corps et de beauté, crèmes pour la peau sous forme liquide ou solide, déodorants à usage personnel, gels de douche cosmétiques et produits moussants cosmétiques pour le bain, produits cosmétiques pour le soin et le traitement des cheveux; dentifrices et bains de bouche non médicinaux.
3 Soaps, perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, skin creams in liquid and in solid form, deodorants for personal use, cosmetic shower gels and foam bath preparations, cosmetic preparations for hair care and hair treatment; non-medicinal dentifrices and mouth-washes.
3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, productos para cuidados corporales y estéticos, cremas líquidas y sólidas para la piel, desodorantes para uso personal, preparaciones para baños de espuma y geles para la ducha cosméticos, productos cosméticos para el cuidado y tratamiento del cabello; dentífricos y enjuagues bucales no medicinales.
(822) DE, 27.12.2004, 304 63 524.3/03.
(300) DE, 08.11.2004, 304 63 524.3/03.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SY, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, GE, GR, LT, SG, TM, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 04.05.2005 **850 664**
(180) 04.05.2015
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).

GOLDEN SUNLIGHT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins du corps et de beauté, crèmes pour la peau sous forme liquide ou solide, déodorants à usage personnel, gels de douche cosmétiques et produits moussants cosmétiques pour le bain, produits cosmétiques pour le soin et le traitement des cheveux; dentifrices et bains de bouche non médicinaux.
3 Soaps, perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, skin creams in liquid and in solid form, deodorants for personal use, cosmetic shower gels and foam bath preparations, cosmetic preparations for hair care and hair treatment; non-medicinal dentifrices and mouth-washes.
3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, productos para cuidados corporales y estéticos, cremas líquidas y sólidas para la piel, desodorantes para uso personal, preparaciones para baños de espuma y geles para la ducha cosméticos, productos cosméticos para el cuidado y tratamiento del cabello; dentífricos y enjuagues bucales no medicinales.
(822) DE, 03.12.2004, 304 63 523.5/03.
(300) DE, 08.11.2004, 304 63 523.5/03.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AN, EE, GE, GR, LT, SG, TM, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

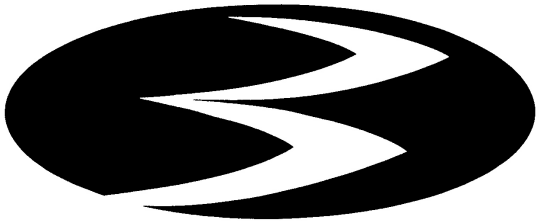
(151) **13.05.2005** **850 665**
(180) **13.05.2015**
(732) Braun GmbH
Frankfurter Str. 145
61476 Kronberg (DE).

FreeFloat

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
8 Rasoirs, appareils pour tailler la barbe ou couper les cheveux, tous à commande électrique; étuis ainsi qu'accessoires destinés aux appareils précités, notamment guides de coupe et capuchons de protection; parties des appareils précités, notamment lames de coupe, blocs porte-lames ainsi que têtes de coupe.
8 Electrically operated shaver, beard and hair cutting appliances; cases as well as accessory for the aforesaid appliances, in particular distance combs and protective caps; parts of the aforesaid appliances, in particular shear foils, cutter blocks as well as shear heads.
8 Afeitadoras eléctricas, artefactos para cortar la barba y el cabello; estuches y accesorios para los artefactos mencionados, en particular, peines distanciadores y cápsulas de protección; partes de los aparatos antes mencionados, en particular, hojas cortantes, cabezales portacuchillas y cabezas giratorias.
(822) DE, 02.02.2005, 304 66 140.6/08.
(300) DE, 19.11.2004, 304 66 140.6/08.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SK, UA.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, KR, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **02.03.2005** **850 666**
(180) **02.03.2015**
(732) Nautilus, Inc.
1400 NE 136th Avenue
Vancouver, WA 98684 (US).
(842) CORPORATION, WA



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(571) La marque se compose d'un "B" stylisé inscrit dans un motif de forme ovale. / *The mark consists of a stylized "B" within an oval design.* / La marca consiste en una letra "B" estilizada dentro de una figura ovalada.
(511) **NCL(8)**
28 Matériel d'exercice, à savoir, matériel d'exercice à commande manuelle et à commande électronique; machines d'exercice.
28 Exercise equipment, namely, manually operated and electronically operated exercise equipment; exercise machines.
28 Material de ejercicios físicos, a saber, equipos para ejercicios físicos impulsados manual y electrónicamente; máquinas para ejercicios físicos.
(821) US, 02.09.2004, 76609914.
(300) US, 02.09.2004, 76609914.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **22.03.2005** **850 667**
(180) **22.03.2015**
(732) SleepInnov Technology
196, rue du Rocher de Lorzier
F-38430 MOIRANS (FR).
(842) SAS

BlueNight

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels et programmes informatiques notamment pour le diagnostic, la mesure, l'analyse et le traitement des troubles, en particulier respiratoires, au cours du sommeil.
10 Appareils et instruments médicaux notamment pour le diagnostic, la mesure, l'analyse et le traitement des troubles, en particulier respiratoires, au cours du sommeil.
9 Computer software and programs particularly for diagnosing, measuring, analyzing and treating disorders, particularly respiratory disorders occurring during sleep.
10 Medical apparatus and instruments particularly for diagnosing, measuring, analyzing and treating disorders, particularly respiratory disorders occurring during sleep.
9 Software y programas informáticos para el diagnóstico, la medida, el análisis y el tratamiento de los trastornos, especialmente respiratorios, que se producen durante el sueño.
10 Aparatos e instrumentos médicos para el diagnóstico, la medida, el análisis y el tratamiento de los trastornos, especialmente respiratorios, que se producen durante el sueño.
(822) FR, 04.03.2005, 04 3 315 566.
(300) FR, 30.09.2004, 04 3 315 566.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

(151) **27.10.2004** **850 668**
(180) **27.10.2014**
(732) PIROTECNIA MARTARELLO, S.L.
Union, 6
E-12004 CASTELLON (ES).



(531) **VCL(5)**
1.1; 1.5.
(511) **NCL(8)**
13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
16 Brochures, catalogues, revues, boîtes en carton ou en papier.
35 Vente au détail dans des commerces, vente au détail à travers les réseaux informatiques mondiaux, publicité, importation et exportation.
(822) ES, 20.04.2001, 2.351.071.
(822) ES, 18.07.2003, 2.527.355.
(831) CN.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **24.01.2005** **850 669**
(180) **24.01.2015**
(732) RIBAS JUNCOSA, Pelai
C. de Vinyals, 19
E-08041 BARCELONA (ES).



(531) **VCL(5)**
5.1; 6.3; 27.5.
(571) La marque consiste dans la dénomination "HAMACAMUNDI" écrite en lettres capitales foncées; à gauche on voit une figure circulaire contenant un paysage formé par une zone qui représente la mer et une autre représentant le ciel, où apparaît un grand soleil et, dans le centre de tout cela, une petite île avec deux palmiers et un hamac attaché à ses troncs respectifs.
(511) **NCL(8)**
22 Hamacs.
(822) ES, 05.08.2002, 2.461.422.
(831) DE, FR, IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **30.12.2004** **850 670**
(180) **30.12.2014**
(732) LABORATORIOS EFFIK, S.A.
Antonio de Cabezón, 27
E-28034 MADRID (ES).

PROGEFFIK

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(822) ES, 05.07.1996, 1.963.075.
(831) BX, FR, IT, PT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **19.05.2005** **850 671**
(180) **19.05.2015**
(732) COGNIS FRANCE
Boussens
F-31360 SAINT-MARTORY (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance

PRODEJINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Eléments actifs obtenus à partir d'extraits d'origine naturelle, végétale, marine, animale, synthétique, biotechnologique et destinés à être incorporés dans la composition de produits cosmétiques et de préparations hygiéniques pour le corps.
3 Préparations hygiéniques pour le corps, préparations cosmétiques pour le soin et l'entretien de la peau, émulsions, gels et lotions pour la peau, crèmes et lotions dépilatoires, produits pour le soin des cheveux, shampooings, émulsions et lotions pour les cheveux, mousses traitantes, produits pour la fixation des coiffures, produits de maquillage, poudres, crèmes teintées, rouges pour les joues, rouges à lèvres, mascaras, ombres à paupières, crayons pour les yeux et plus généralement produits de maquillage, crèmes, lotions et autres préparations pour le bronzage; produits pour le soin des ongles, produits démaquillants, savons; parfums et autres produits de parfumerie; huiles essentielles, huiles à usage cosmétique.
1 Active ingredients obtained from extracts of natural, plant, marine, animal, synthetic and biotechnological origin and for use in the composition of cosmetics and hygienic preparations for the body.
3 Hygienic preparations for the body, cosmetic products for sking care and cleaning, skin emulsions, gels and lotions, depilatory creams and lotions, hair care products, shampoos, hair emulsions and lotions, treatment foams, hairdressing neutralising products, make-up products, powders, tinted creams, rouge, lipstick, mascara, eye shadows, eye pencils and more generally make-up products, creams, lotions and other preparations for tanning; nail care products,

make-up removing products, soaps; perfumes and other perfumery products; essential oils, oils for cosmetic purposes.

1 Elementos activos obtenidos a partir de extractos de origen natural, vegetal, marino, animal, sintético y biotecnológico para ser incorporados a la composición de productos cosméticos y de productos para la higiene corporal.

3 Productos para la higiene corporal, preparaciones cosméticas para el cuidado y la conservación de la piel, emulsiones, geles y lociones para la piel, cremas y lociones depilatorias, productos para el cuidado del cabello, champús, emulsiones y lociones para el cabello, espumas tratantes, productos para fijar el peinado, productos de maquillaje, polvos, cremas de base con color, coloretes para mejillas, barras de labios, rímeles, sombras de ojos, lápices de ojos y, en general, productos de maquillaje, cremas, lociones y otras preparaciones para el bronceado; productos para el cuidado de las uñas, productos desmaquilladores, jabones; perfumes y otros productos de perfumería; aceites esenciales, aceites para uso cosmético.

(822) FR, 06.05.2005, 04 3 326 465.
(300) FR, 29.11.2004, 04 3 326 465.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **09.06.2005** **850 672**
(180) **09.06.2015**
(732) Spirig Pharma AG
Froschackerstrasse 6
CH-4622 Egerkingen (CH).

EXOPIC

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Préparations cosmétiques.
5 Préparations pharmaceutiques.
(822) CH, 20.04.2005, 534370.
(300) CH, 20.04.2005, 534370.
(831) LV.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **22.12.2004** **850 673**
(180) **22.12.2014**
(732) VINNIS, SIA
Gaujas iela 21b
LV-4100 Cēsis (LV).
(842) Ltd.
(750) Andris BRIĶIS, Saulstari 32, Ķekava, Ķekavas pag., LV-2123 Rīgas raj. (LV).

MŌMMI MESI

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
3.1; 21.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Vert, blanc et or. / *Green, white and golden.* / Verde, blanco y dorado.
(511) **NCL(8)**
30 Miel.
30 Honey.
30 Miel.
(821) LV, 20.12.2004, M-04-1856.
(300) LV, 20.12.2004, M-04-1856.
(832) EE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.07.2004** **850 674**
(180) **27.07.2014**
(732) WIZZ Air Hungary Kft.
Puskás Tivadar u. 12
H-2040 Budaörs (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
18.5; 29.1.
(591) Violet (Pantone 2613) et rose (Pantone 233). / *Purple (Pantone 2613) and pink (Pantone 233).* / Púrpura (Pantone 2613) y rosa (Pantone 233).
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
16 Papier et produits en papier; brochures, imprimés; journaux, magazines, livres.
21 Articles ménagers et à offrir en verre, porcelaine et faïence, ustensiles et récipients (ni en métaux précieux ni en plaqué); objets en verre et porcelaine.
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.
35 Publicité.
39 Transport de passagers; transport de marchandises; organisation de voyages.
41 Divertissement; édition.
43 Services de traiteurs; hébergement temporaire.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
16 Paper and paper products; brochures, printed matter; newspapers, magazines, books.
21 Household and gift articles made of glass, porcelain and earthenware, utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); glass and porcelain ware.
25 Clothing, footwear, headgear.
35 Advertising.
39 Transport of passengers; transport of goods; travel arrangement.
41 Entertainment; publishing.
43 Catering services; temporary accommodation.
12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.
16 Papel y productos de papel; folletos, productos de imprenta; periódicos, revistas, libros.
21 Artículos de regalo y para la casa de cristal, porcelana y loza, utensilios y recipientes (que no sean de metales preciosos ni chapados); cristalería y porcelana.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

35 Publicidad.
39 Transporte de pasajeros; transporte de mercancías; organización de viajes.
41 Esparcimiento; publicación.
43 Servicios de comidas preparadas; hospedaje temporal.
(822) HU, 27.07.2004, 179280.
(300) HU, 20.02.2004, M 04 00740.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

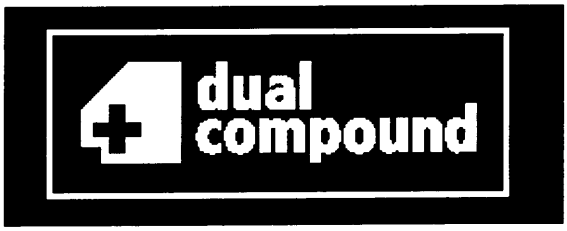
(151) **10.02.2005** **850 675**
(180) **10.02.2015**
(732) Siemens Business Services GmbH & Co. OHG
Otto-Hahn-Ring 6
81739 München (DE).

travel[e]motion

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, blanc et jaune.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la restitution et le traitement de sons, signaux, signes et/ou d'images; appareils électrotechniques et électriques d'enregistrement, de traitement, d'émission, de transmission, d'aiguillage, de mémorisation et de sortie de messages et de données; logiciels.
35 Compilation de données dans des bases de données informatiques.
42 Développement, réalisation et location de programmes informatiques.
(822) DE, 11.01.2005, 304 61 652.4/09.
(300) DE, 28.10.2004, 30461652.4/09.
(831) AT, BX, CH.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **20.05.2005** **850 676**
(180) **20.05.2015**
(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, cours Sablon
F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).



(531) **VCL(5)**
24.13; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.
12 Pneumatic tires and inner tubes for vehicle wheels; treads for recapping tires; tracks for track vehicles.
12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos con orugas.
(822) FR, 06.05.2005, 04 3 327 235.
(300) FR, 26.11.2004, 04 3 327 235.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, EE, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **17.03.2005** **850 677**
(180) **17.03.2015**
(732) TELE2 EUROPE S.A.
75, route de Longwy
L-8080 Bertrange (LU).
(842) société anonyme, Grand-Duché de Luxembourg

TANGO LIVE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Services de télécommunications (transmission et diffusion de données, de sons et d'images); services d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données; services de courrier électronique et de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par les réseaux de communication mondiale (de type Internet).
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
38 Telecommunication services (transmission and dissemination of data, sounds and images); provision of access to databases and to database server centers; electronic mail

services and dissemination of information by electronic means, especially via global communication networks (similar to the Internet).

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; design and development of computers and software; legal services.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

38 Servicios de telecomunicaciones (transmisión y difusión de datos, sonido e imágenes); facilitación de acceso a bases de datos y a centros servidores de bases de datos; servicios de correo electrónico y de difusión de información por vía electrónica, en particular por las redes mundiales de comunicación (como Internet).

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; diseño y producción de ordenadores y programas informáticos; servicios jurídicos.

(821) BX, 13.04.2004, 1053494.

(822) BX, 10.11.2004, 756408.

(831) AT, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **03.03.2005** **850 678**

(180) **03.03.2015**

(732) Søren Rasmussen
Dronninggårds Allé 64
DK-2840 Holte (DK).

(841) DK

REJS MED HJERTE, HJERNE OG HOLDNING

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; services de vente au détail, à savoir services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits (à l'exclusion de leur transport), notamment de vêtements, permettant ainsi à une clientèle de les examiner et de les acheter à sa convenance.

39 Services d'agences de voyages; organisation de voyages.

41 Activités pédagogiques et activités sportives; divertissements.

35 Advertising; retail sales, namely the bringing together, for the benefits of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), including clothing, enabling others to conveniently view those goods.

39 Travel agency services; travel arrangement.

41 Education activities and sporting activities; entertainment.

35 Publicidad; venta al por menor, a saber, reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos (excepto su transporte), incluidas la prendas de vestir, para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad.

39 Servicios de agencias de viajes; organización de viajes.

41 Actividades educativas y deportivas; esparcimiento.

(821) DK, 21.10.2004, VA 2004 04158.

(822) DK, 02.11.2004, VR 2004 03640.

(300) DK, 21.10.2004, VA 2004 04158.

(832) NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **15.03.2005** **850 679**

(180) **15.03.2015**

(732) LI CHAOXI
Via Casilina N. 550
I-00177 ROME (IT).

(750) Avv. Alberto Michele Palumbo, Via Duilio n. 13,
I-00192 Rome (IT).



(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7.

(511) **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments horlogers et chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks, whips harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones, fustas y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) IT, 15.03.2005, 960684.

(300) IT, 20.10.2004, RM 2004 C 005819.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, PT, RO.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **22.03.2005** **850 680**

(180) **22.03.2015**

(732) Kiddinx Studios GmbH
Ebereschenallee 7
14050 Berlin (DE).

(842) Limited liability company, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
2.5; 27.5; 29.1.

(591) Magenta, rouge, bleu, jaune, vert. "BiBi": magenta, "BLOCKSBERG": bleu; cheveux: jaune; noeud: rouge; robe: vert. / *Magenta, red, blue, yellow, green. Writing "BiBi": magenta "BLOCKSBERG": blue, hair: yellow, bow: red, dress: green.* / Magenta, rojo, azul, amarillo, verde. "Bibi": magenta; "BLOCKSBERG": azul; cabello: amarillo; lazo: rojo; vestido: verde.

(511) **NCL(8)**
9 Supports d'enregistrement optiques et magnétiques de son et d'images, y compris cassettes de musique, disques compacts, bandes vidéo et disques vidéo, films impressionnés; logiciels d'ordinateur; ordinateurs; appareils pour enregistrer et lire des supports d'enregistrement de son et d'images.
16 Produits de l'imprimerie et papeterie, à savoir cahiers de coloriage, livres de lecture et livres d'images, bandes dessinées, cahiers, crayons pour écrire et colorier; calendriers; nappes en papier; serviettes en papier.
18 Sacs, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; bourses et valises pour les enfants, pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe; parapluies et parasols.
21 Vaisselle de fête en plastique, carton ou papier; articles en verre et porcelaine pour la cuisine et la maison.
25 Ceintures; vêtements d'enfant, à savoir robes, vestes, pantalons, jeans, chemisiers, chemises, T-shirts, sweat-shirts et pull-overs, costumes, joggings, manteaux, bas, lingerie de corps, chemises de nuit et pyjamas; chaussures; chapellerie.
28 Jeux de patience; animaux en peluche; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; balles et ballons de jeu.
9 Optical and magnetic sound and image carriers including music cassettes, compact discs, video tapes and video discs, exposed films; computer programs; computers; recording and playing devices for sound and image carriers.
16 Printed matter and stationery namely coloring, reading and picture books, comics, copybooks, pencils and coloring crayons; calendars; paper tablecloths; paper napkins.
18 Bags as far as contained in this class; purses and cases for children as far as contained in this class; umbrellas and parasols.
21 Party tableware consisting of plastic or cardboard or paper; glass and porcelain wares for household and kitchen.
25 Belts (garment); children's clothing, namely dresses, jackets, trousers, jeans, blouses, shirts, t-shirts, sweat shirts and pullovers, suits, sweat suits, coats, hosiery, underwear, nightdresses and pajamas; headgear; footwear.
28 Puzzles; stuffed animals; games, playthings, gymnastic and sporting articles not included in other classes; balls for games.
9 Soportes de sonido e imagen ópticos y magnéticos, incluidos los casetes de música, los discos compactos, las cintas de video y los videodiscos, películas impresionadas; programas informáticos; ordenadores; dispositivos de grabación y lectura de soportes de sonido e imagen.
16 Productos de imprenta y papelería, a saber, libros para colorear, de lectura e ilustrados, tebeos, cuadernos, lápices y lápices de colores; calendarios; manteles de papel; servilletas de papel.
18 Bolsas, siempre que estén comprendidas en esta clase; monederos y estuches para niños, siempre que estén comprendidos en esta clase; paraguas y parasoles.
21 Vajillas de plástico, cartón o papel, para fiestas; artículos de cristal y de porcelana para la casa y la cocina.
25 Cinturones (prendas de vestir); prendas de vestir para niños, a saber, vestidos, chaquetas, pantalones, pantalones vaqueros, blusas, camisas, camisetas de manga corta, sudaderas y jerseys, trajes, chándales, abrigos, prendas de punto, ropa interior, camisones de noche y pijamas; sombrerería; calzado.
28 Rompecabezas; animales de peluche; juegos, juguetes, artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; pelotas y balones de juego.

(822) DE, 17.03.2005, 304 55 120.1/16.
(300) DE, 23.09.2004, 304 55 120.1/16.
(831) CH.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **14.04.2005** **850 681**
(180) **14.04.2015**
(732) LUCCHETTA ARMANDO S.R.L.
Via Pio La Torre, 26
I-36061 Bassano del Grappa (Vicenza) (IT).
(842) S.r.l., ITALY

LUCCHETTA

(511) **NCL(8)**
14 Bijoux, articles en or, instruments d'horlogerie.
14 Jewelry, articles of gold, horological instruments.
14 Joyería, artículos de oro, instrumentos de relojería.
(822) EM, 09.08.2002, 002286433.
(832) CN.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **29.10.2004** **850 682**
(180) **29.10.2014**
(732) LAFFORT OENOLOGIE
ZA de la Jacquotte -
11, rue Aristide Bergès
F-33270 FLOIRAC (FR).
(842) SA, FRANCE

SOUCHE X

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produit chimique, à savoir produit oenologique utilisé au cours de l'élaboration du vin.
30 Levure.
1 Chemical product, namely wine-making product used in wine production.
30 Yeast.

1 Producto químico, a saber, producto enológico utilizado en el proceso de elaboración del vino.

30 Levadura.

(822) FR, 29.10.2004, 04 3 293 246.

(300) FR, 24.05.2004, 04 3 293 246.

(831) DE, ES, IT, PT.

(832) AU, GR, US.

(527) US.

(851) AU, US. - Liste limitée à la classe 30. / *List limited to class 30.* - Lista limitada a la clase 30.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **29.10.2004** **850 683**

(180) **29.10.2014**

(732) LAFFORT OENOLOGIE
ZA de la Jacquotte -
11, rue Aristide Bergès
F-33270 FLOIRAC (FR).

(842) SA, FRANCE

POLYBENT SR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produit chimique, à savoir produit oenologique utilisé au cours de l'élaboration du vin.

1 Chemical product, namely wine-making product used in wine production.

1 Producto químico, a saber, producto enológico utilizado en el proceso de elaboración del vino.

(822) FR, 29.10.2004, 04 3 293 247.

(300) FR, 24.05.2004, 04 3 293 247.

(831) DE, ES, IT, PT.

(832) AU, GR, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.04.2005** **850 684**

(180) **21.04.2015**

(732) STARMEAL N.V.
Prins Albertlei 8
B-2950 Kapellen (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgium

1"

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Produits pour rafraîchir l'haleine non à usage médical, pour autant qu'ils ne soient pas compris dans d'autres classes.

5 Produits pharmaceutiques, y compris produits pour rafraîchir l'haleine, lesquels possèdent, entre autres, un effet adoucissant sur les bronches.

30 Confiserie (bonbons), y compris confiserie (bonbons), qui rafraîchissent l'haleine.

3 Breath refreshers not for medical purposes, as far as not included in other classes.

5 Pharmaceutical products, including breath refreshers, which amongst others soften the bronchial tubes.

30 Confectionery (candies), including confectionery (candies), which refreshes the breath.

3 Refrescantes bucales que no sean para uso médico, siempre que no estén comprendidos en otras clases.

5 Productos farmacéuticos, en particular refrescantes bucales, que sirven también para ablandar los conductos bronquiales.

30 Confitería (caramelos), en particular confitería (caramelos) para refrescar el aliento.

(821) BX, 16.12.2004, 1067930.

(822) BX, 17.03.2005, 762343.

(300) BX, 16.12.2004, 1067930.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(832) DK, JP, NO, SE, US.

(527) US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

30 Confiserie (bonbons), y compris confiserie (bonbons), qui rafraîchissent l'haleine.

30 Confectionery (candies), including confectionery (candies), which refreshes the breath.

30 Confitería (caramelos), en particular confitería (caramelos) para refrescar el aliento.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.05.2005** **850 685**

(180) **12.05.2015**

(732) Comolli, Tamara
Leitenweg 14
83703 Gmund (DE).

(841) DE

CHARMLETS

(511) **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(821) EM, 05.04.2005, 004372281.

(300) EM, 05.04.2005, 4372281, classe 14 *priorité limitée à:* Métaux précieux et leurs alliages; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques / *class 14 priority limited to: Precious metals and their alloys; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments* / clase 14 *prioridad limitada a:* Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(832) CH, CN, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

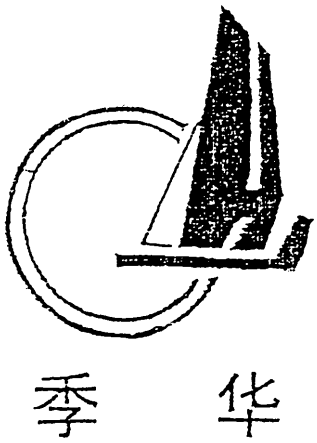
(151) **27.05.2005** **850 686**
(180) **27.05.2015**
(732) CHONGQING SHINERAY MOTORCYCLE MANUFACTURING CO., LTD.
Jiu Long Yuan District,
New and High-Tech Development Zone
Chongqing (CN).
(842) Corporation, P.R. China

SHINERAY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Automobiles; moteurs pour véhicules terrestres; cyclecars; motocycles; moyeux de roues de véhicules; rétroviseurs; side-cars pour motocycles; triporteurs.
12 Automobiles; motors for land vehicles; cycle cars; motorcycles; hubs for vehicle wheels; rearview mirrors; sidecars for motorcycles; carrier tricycles.
12 Automóviles; motores para vehículos terrestres; ciclocars; motocicletas; cubos de ruedas de vehículos; retrovisores; sidecars de motocicletas; motocarros.
(822) CN, 28.08.2003, 3251430.
(831) AT, CU, CZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, MC, PL, RU, SD, SK, SL, UA, YU.
(832) AU, DK, FI, GR, IE, IS, NO, SE, US, ZM.
(527) IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2005** **850 687**
(180) **27.05.2015**
(732) JIHUA ALUMINIUM CORP., FOSHAN CITY
Lishuiduan, Fenjiang Nanlu,
Foshan Shi
Guangdong 528000 (CN).
(842) Corporation, China



(531) **VCL(5)**
18.3; 26.1; 28.3.
(561) JI HUA
(511) **NCL(8)**
6 Galets de fenêtres; garnitures métalliques pour meubles; clenches en métal; arrêts de fenêtres métalliques; espagnolettes métalliques; barils métalliques; charnières métalliques; poignées de portes en métal; tôles; éléments de structure en alliage d'aluminium.
6 Window pulleys; fittings of metal for furniture; latch bars of metal; window stops of metal; window fasteners of metal; barrels of metal; hinges of metal; door handles of metal; sheets and plates of metal; structural sections of aluminium alloy.
6 Ruedecillas de ventanas; guarniciones metálicas para muebles; pestillos; topes de ventanas metálicos; fallebas metálicas; toneles metálicos; bisagras metálicas; empuñaduras de puertas de metal; chapas; secciones estructurales de aleaciones de aluminio.
(822) CN, 21.12.2002, 1909457.
(831) CZ, DE, ES, FR, IT, RU.
(832) AU, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **11.03.2005** **850 688**
(180) **11.03.2015**
(732) Hubert Burda Media Holding
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Hauptstraße 130
77652 Offenburg (DE).

Burda Direct

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs et équipement pour le traitement de l'information; accessoires pour ordinateurs compris dans cette classe; logiciels; publications électroniques (téléchargeables); téléphones portables.
16 Produits de l'imprimerie, imprimés, magazines, journaux, livres, articles pour reliures, affiches, autocollants, calendriers, enseignes et modèles en papier et/ou en carton; photographies et produits de la photographie; papier et carton compris dans cette classe; papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
35 Publicité, en particulier publicité télévisée; publicité en ligne sur réseau d'ordinateur, publicité radiophonique; publicité par correspondance; affichage; publicité imprimée et sur Internet; services d'agences de publicité; location d'espaces publicitaires sur Internet; étude de marché, également pour des tiers sur des réseaux numériques (publicité par Internet); recherche et analyse de marché; publicité pour des tiers sur Internet; planification et création de moyens publicitaires; étude de marché; télémarketing; présentation des entreprises sur Internet et sur d'autres médias; diffusion (distribution) d'échantillons; promotion des ventes; relations publiques; événements publicitaires; gestion des affaires commerciales pour le compte de tiers; conseils en organisation et direction des affaires; services d'abonnement à des magazines et des journaux; administration commerciale; travaux de bureau; traitement de texte; systématisation de données dans un fichier central; recueil de données dans un fichier central; services de commerce électronique, à savoir réception des commandes, passation des ordres de livraison et liquidation des factures; ventes aux enchères, également sur Internet; location d'espaces publicitaires (Bannerexchange); négociation et conclusion de contrats de vente de produits; démonstration de produits; services d'un fichier central, à savoir actualisation et préparation de données et d'autres informations.
36 Agences de recouvrement de créances; assurances; consultation en matière d'assurances.

38 Télécommunications; services téléphoniques; services d'un gestionnaire de réseaux informatiques et d'un fournisseur d'accès, à savoir fourniture et location de temps d'accès à des banques de données.

39 Distribution (livraison) de produits; réservation de places de voyage.

41 Publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de journaux, de périodiques et de livres, ainsi que de matériel d'instruction et d'enseignement, y compris informations audiovisuelles enregistrées et également sous forme électronique et aussi sur Internet; publication en ligne, en particulier publication de livres et de périodiques électroniques (non téléchargeables); divertissement, en particulier divertissements télévisés et radiophoniques; conduite de spectacles divertissants, d'événements culturels et sportifs en direct; organisation de formations, de manifestations culturelles ainsi que d'événements sportifs et culturels, compris dans cette classe; vente de billets pour les spectacles divertissants; conduite et organisation de jeux d'argent; organisation de loteries.

42 Programmation pour ordinateurs et conception de programmes informatiques (logiciels); entretien et actualisation de programmes pour le traitement de données et ainsi que services de mise à jour en ligne pour programmes informatiques; recherche et développement dans le domaine du traitement des données; conception, développement et conseils dans le domaine des systèmes informatiques; conseils informatiques; configuration de réseaux informatiques par logiciels; conception et installation de présentations sur Internet; conception, développement, maintenance et entretien de programmes d'Internet.

(822) DE, 29.10.2004, 304 55 607.6/41.

(300) DE, 27.09.2004, 304 55 607.6/41.

(831) AT, CH, FR, RU.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **20.05.2005** **850 689**

(180) **20.05.2015**

(732) ASSOCIATION EUROPEENNE CONTRE LES LEUCODYSTROPHIES E.L.A.
53, Cours Léopold
F-54005 NANCY Cedex (FR).

(842) Association loi 1901, France

STADES EN FETE

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés); cassettes audio, vidéo; disques compacts, disques, consoles de jeux vidéo; agendas électroniques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, à savoir linge de table en papier, cartonnages, tubes en carton, papiers à lettres, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier, produits de l'imprimerie; articles pour reliures, photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes), à savoir sacs, sachets, films et feuilles; caractères d'imprimerie; clichés, peintures (tableaux) encadrées ou non; aquarelles, lithographies, objets d'art lithographiés, dessins, gravures, photographies; brochures, livres, journaux, journaux de bandes dessinées; revues, calendriers.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastiques et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage).

36 Collecte de fonds.

38 Services de transmission, de communication et de télécommunication de données par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris les réseaux informatiques mondiaux de télécommunication dits "Internet" et "Web"; services de courrier et de messagerie électroniques et informatiques; services de fourniture d'accès par télécommunication à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris les réseaux informatiques mondiaux de télécommunication dits "Internet" et "Web"; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication; émissions de télévision; retransmission audiovisuelle, diffusion de programmes de télévision.

41 Edition et publication de livres et de périodiques, cédéroms, vidéos; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, expositions en matière de santé; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de films sur bandes vidéo en matière de santé; réservation de places de spectacle; services de jeux proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; micro-édition.

(822) FR, 29.04.2005, 04 3 325 622.

(300) FR, 24.11.2004, 04 3 325 622.

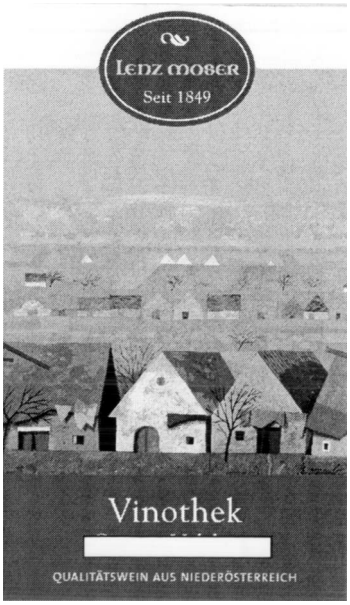
(831) CH, MC.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 10.05.2005 **850 690**
(180) 10.05.2015
(732) Weinkellerei Lenz Moser Aktiengesellschaft
Bäckermühlweg 44
A-4030 Linz (AT).



(531) VCL(5)
6.19; 25.1; 27.5.
(511) NCL(8)
33 Vins, boissons contenant du vin et spiritueux.
(822) AT, 07.10.2002, 206 301.
(831) RU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 17.03.2005 **850 691**
(180) 17.03.2015
(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES LECLERC,
SC GALEC
52, rue Camille Desmoulins
F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

GAZEO

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
6 Colliers d'attache métalliques pour bonbonnes de gaz, charnières métalliques pour bonbonnes de gaz, récipients métalliques pour le gaz sous pression, piquets de tente métalliques.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, destinés au camping, à savoir accumulateurs de chaleur, accumulateurs de vapeur, briquets pour l'allumage du gaz, brûleurs à gaz, chaudières à gaz, générateurs de gaz, allume-gaz, allumeurs de gaz, appliques pour becs de gaz, barbecues, becs de gaz, becs de lampes, appareils de chauffage à combustible gazeux, condenseurs de gaz (autres que parties de machines), accessoires de réglage et de sûreté pour conduites de gaz, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à gaz, économiseurs de combustible, lampes d'éclairage, lampes à gaz, générateurs de gaz, appareils pour l'épuration du gaz, réchauds.
20 Chaises, chaises longues, chaises longues transatlantiques, charnières non métalliques pour les bonbonnes de gaz, conteneurs non métalliques, matériel de couchage (à l'exception du linge), à savoir sacs de couchage pour le camping, coussins, traversins, matelas, matelas à air non à usage médical, oreillers, oreillers à air non à usage médical, paillasses, récipients d'emballage en matières plastiques, garde-manger non métalliques, housses pour vêtements, piquets de tente non métalliques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine non électriques (ni en métaux précieux, ni en plaqué) destinés au camping, à savoir assiettes non en métaux précieux, batteries de cuisine, becs verseurs, chauffe-biberons non électriques, bidons (gourdes), bocaux, récipients à boire, boîtes à savon, bols, bonbonnes, tire-bouchons, bougeoirs non en métaux précieux, bouilloires non électriques, boules à thé, ouvre-bouteilles, bouteilles, bouteilles isolantes, bouteilles réfrigérantes, brochettes (aiguilles métalliques) pour la cuisson, brosses à dents, moulins à café à main, services à café non en métaux précieux, cafetières non électriques non en métaux précieux, carafes, casseroles, pots de chambre, chandeliers non en métaux précieux, chiffons de nettoyage, presse-citron, coquetiers non en métaux précieux, coupes à fruits, couvercles de plats, couvercles de pots, batteries de cuisine, moules de cuisine, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, ustensiles de cuisine non en métaux précieux, ustensiles de cuisson non électriques, planches à découper pour la cuisine, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, distributeurs de savon, distributeurs de papier hygiénique, éponges de ménage, éponges de toilette, étendoirs à linge, fouets non électriques à usage ménager, poêles à frire, friteuses non électriques, presse-fruits non électriques à usage ménager, gamelles, gants de ménage, moules à gâteaux, seaux à glace, glacières portatives non électriques, moules à glaçons, gobelets non en métaux précieux, grils (ustensiles de cuisson), pièges à insectes, cuviers à lessive, louches de cuisine, mélangeurs manuels, ramasse-miettes, chasse-mouches, nécessaires de toilette, nécessaires pour pique-niques (vaisselle), corbeilles à pain, passoires non en métaux précieux, rouleaux à pâtisserie, peignes, étuis pour peignes, pelles (accessoires de table), pelles à tartes, poêlons, moulins à poivre à main, poivriers non en métaux précieux, poubelles, râpes (ustensiles de ménage), tampons à récurer métalliques, articles de réfrigération d'aliments contenant des fluides d'échange de chaleur, à usage domestique, saladiers non en métaux précieux, salières non en métaux précieux, services (vaisselle) non en métaux précieux; pinces à linge.
22 Bâches, cordes, duvet (plumes), cordes d'emballage, ficelles d'emballage, ficelles, filets, filets de pêche, hamacs, plumes pour la literie, sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en matière textile), sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac, sangles, tentes, destinés au camping.
(822) FR, 04.03.2005, 04 3 315 332.
(300) FR, 29.09.2004, 04 3 315 332.
(831) BX, ES, IT, PL, PT, SI.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 19.11.2004 **850 692**
(180) 19.11.2014
(732) Babson College
Babson Park
Wellesley, MA 02457 (US).
(842) CORPORATION, MA
(732) London Business School
Regent's Park
London NW1 4SA (GB).
(812) US

(842) CORPORATION, unitedkingdom
(750) Babson College, Babson Park, Wellesley, MA 02457 (US).



(531) VCL(5)
24.15; 26.2; 27.5.
(511) NCL(8)
16 Rapports et publications imprimés portant sur des activités professionnelles et d'esprit d'entreprise.
35 Compilation, analyse et exploitation de données statistiques et expérimentales concernant des activités professionnelles et d'esprit d'entreprise; services de recherches, conseils et prévisions dans le domaine des activités d'esprit d'entreprise.
41 Organisation et conduite de séminaires, conférences et ateliers dans le domaine des activités professionnelles et d'esprit d'entreprise; mise à disposition de publications électroniques téléchargeables concernant des activités professionnelles et d'esprit d'entreprise; publication de rapports et de revues en ligne concernant des activités professionnelles et d'esprit d'entreprise; services d'enseignement, formation et de scolarité concernant des activités professionnelles et d'esprit d'entreprise.
16 Printed reports and publications relating to entrepreneurial and business activity.
35 Compilation, analysis and exploitation of statistical and research data relating to entrepreneurial and business activity; research, consulting and forecasting services in the fields of entrepreneurial activity.
41 Arranging and conducting of seminars, conferences and workshops relating to entrepreneurial and business activity; providing non-downloadable electronic publications relating to entrepreneurial and business activity; publishing on-line reports and journals relating to entrepreneurial and business activity; teaching, training and tuition services relating to entrepreneurial and business activity.
16 Publicaciones e informes impresos relacionados con actividades empresariales y de negocios.
35 Recopilación, análisis y explotación de datos estadísticos y de datos obtenidos de investigaciones relacionados con actividades empresariales y de negocios; servicios de investigación, asesoramiento y pronóstico en el ámbito de las actividades empresariales.
41 Organización y dirección de seminarios, conferencias y talleres relacionadas con actividades empresariales y de negocios; facilitación de publicaciones electrónicas no descargables sobre actividades empresariales y de negocios; publicación de informes y publicaciones periódicas en línea sobre actividades empresariales y de negocios; servicios de enseñanza, formación e instrucción relacionadas con actividades empresariales y de negocios.
(821) US, 19.05.2004, 76592906.
(300) US, 19.05.2004, 76592906.
(832) AU, CH, CN, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 22.09.2004 **850 693**
(180) 22.09.2014
(732) Rautaruukki Oyj
P.O. Box 860
FI-00101 Helsinki (FI).
(842) public limited company, Finland



(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
2 Couleurs, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques, non électriques; quincaillerie métallique, petite quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits en métaux communs non compris dans d'autres classes; minerais; plaques, feuilles et bobines métalliques, tubes et profilés métalliques, pourvus ou non d'un revêtement.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services de vente en gros et au détail, ainsi que prestations de conseils commerciaux concernant le franchisage.
37 Construction; travaux de réparation; services d'installation.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
40 Traitement de matériaux.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels; services juridiques.
2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores; metal plates, sheets and coils, metal tubes and profiles, non coated or coated.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
19 Building materials (non metallic); non metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; wholesale and retail sale services as well as business consultancy relating to franchising.

37 Building construction; repair; installation services.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

2 Colores, barnices, lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; materias tintóreas; mordientes; resinas naturales en estado bruto; metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tuberías y tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales; láminas, planchas y bobinas metálicas, tubos y perfiles metálicos, revestidos o no.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

19 Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; servicios minoristas y mayoristas, así como consultas de negocios relacionadas con los servicios de franquicias.

37 Construcción; reparación; servicios de instalación.

39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de viajes.

40 Tratamiento de materiales.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(821) FI, 30.08.2004, T200402103.

(300) FI, 30.08.2004, T200402103.

(832) BG, BY, NO, RO, RU, TR, UA.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **24.11.2004** **850 694**

(180) **24.11.2014**

(732) Vivus, Inc.
1172 Castro Street
Mountain View, CA 94040 (US).

(842) CORPORATION, Delaware

EVAMIST

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de symptômes et troubles ménopausiques et post-ménopausiques; produits pharmaceutiques pour la prévention et le traitement de l'endométriose, l'ostéoporose, l'incontinence urinaire et l'infertilité; contraceptifs.

5 Pharmaceutical preparation for use in the treatment of menopause and post menopause symptoms and conditions; pharmaceutical preparation for use in the treatment and prevention of endometriosis, osteoporosis, urinary incontinence and infertility; contraceptives.

5 Productos farmacéuticos para el tratamiento de los síntomas y estados de la menopausia y de los posteriores a la menopausia; productos farmacéuticos para el tratamiento y prevención de la endometriosis, la osteoporosis, la incontinencia urinaria y la infertilidad; contraceptivos.

(821) US, 24.05.2004, 76593834.

(300) US, 24.05.2004, 76593834.

(832) AG, AL, AM, AN, AU, BG, BT, BY, CH, CN, CU, GE, HR, IR, IS, JP, KE, KG, KP, KR, LI, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, NO, RO, RU, SG, SL, SY, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.10.2004** **850 695**

(180) **21.10.2014**

(732) MIGUEL TORRES S.A.
Miquel Torres i Carbó, 6
E-08720 VILAFRANCA DEL PENEDES (Barcelona) (ES).

(842) sociedad anonima

BASILICA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (con excepción de cervezas).

(822) ES, 19.02.2001, 2.219.201.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.10.2004** **850 696**

(180) **21.10.2014**

(732) MIGUEL TORRES S.A.
Miquel Torres i Carbó, 6
E-08720 VILAFRANCA DEL PENEDES (Barcelona) (ES).

(842) sociedad anonima

TORMENTA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (con excepción de cervezas).
(822) ES, 05.04.2002, 2.433.010.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 30.06.2005

---

(151) 13.05.2005 **850 697**
(180) 13.05.2015
(732) Braun GmbH
Frankfurter Str. 145
61476 Kronberg (DE).

FreeControl

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
8 Rasoirs, appareils pour tailler la barbe ou couper les cheveux, tous à commande électrique; étuis ainsi qu'accessoires destinés aux appareils précités, notamment guides de coupe et capuchons de protection; parties des appareils précités, notamment lames de coupe, blocs porte-lames ainsi que têtes de coupe.
8 Electrically operated shaver, beard and hair cutting appliances; cases as well as accessory for the aforesaid appliances, in particular distance combs and protective caps; parts of the aforesaid appliances, in particular shear foils, cutter blocks as well as shear heads.
8 Afeitadoras eléctricas, artefactos para cortar la barba y el cabello; estuches y accesorios para los artefactos mencionados, en particular, peines distanciadores y cápsulas de protección; partes de los aparatos antes mencionados, en particular, hojas cortantes, cabezales portacuchillas y cabezas giratorias.
(822) DE, 02.02.2005, 304 66 141.4/08.
(300) DE, 19.11.2004, 304 66 141.4/08.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SK, UA.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, KR, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 14.04.2005 **850 698**
(180) 14.04.2015
(732) Reno Schuhcentrum GmbH
Industriegebiet West
66987 Thaleischweiler-Fröschen (DE).

Reno, die behalt` ich gleich an!

(541) caractères standard
(571) Slogan: "Reno, die behalt' ich gleich an!".
(566) Reno, I won't take them off anymore!
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), décorations pour arbres de Noël.
(822) DE, 14.01.2005, 304 57 003.6/09.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 04.05.2005 **850 699**
(180) 04.05.2015
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).

COOL DIVE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins du corps et de beauté, crèmes pour la peau sous forme liquide ou solide, déodorants à usage personnel, gels de douche cosmétiques et produits moussants cosmétiques pour le bain, produits cosmétiques pour le soin et le traitement des cheveux; dentifrices et bains de bouche non médicinaux.
3 Soaps, perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, skin creams in liquid and in solid form, deodorants for personal use, cosmetic shower gels and foam bath preparations, cosmetic preparations concerning hair care and hair treatment, non-medicinal dentifrices and mouth-washes.

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, productos para cuidados corporales y estéticos, cremas líquidas y sólidas para la piel, desodorantes para uso personal, preparaciones para baños de espuma y geles para la ducha cosméticos, productos cosméticos para el cuidado y tratamiento del cabello, dentífricos y enjuagues bucales no medicinales.

(822) DE, 03.12.2004, 304 63 521.9/03.

(300) DE, 08.11.2004, 304 63 521.9/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SY, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, GR, LT, SG, TM, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **02.05.2005** **850 700**

(180) **02.05.2015**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).

(842) limited partnership on shares, Germany

(750) Henkel KGaA, 40191 Düsseldorf (DE).

BREF FRESHSURFER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits de rinçage pour la vaisselle et la lessive; savons; produits détartrants à usage ménager; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits chimiques pour nettoyer le métal, la porcelaine, le verre, le bois, la pierre, l'émail, la céramique et les matières plastiques; produits de rinçage parfumés; produits de parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins du corps et de beauté; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; rinsing preparations for dishes and laundry; soaps; scale removing preparations for household purposes; cleaning, polishing, degreasing and abrasive preparations; chemical preparations for cleaning metal, porcelain, glass, wood, stone, enamel, ceramics and plastics; fragrance rinsers; perfumery, essential oils, preparations for body and beauty care; dentifrices.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; detergentes para los platos y la colada; jabones; desincrustantes para uso doméstico; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); productos químicos para limpiar metales, porcelana, vidrio, madera, piedra, esmalte, cerámica y materias plásticas; enjuagues aromatizados; perfumería, aceites esenciales, productos para cuidados estéticos y corporales; dentífricos.

(822) DE, 29.03.2005, 305 07 277.3/03.

(300) DE, 09.02.2005, 305 07 277.3/03.

(831) BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés

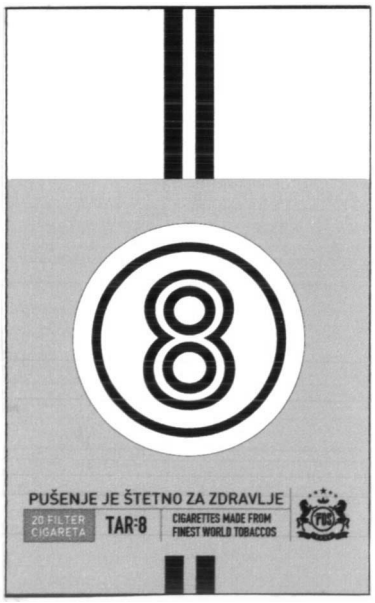
(580) 30.06.2005

---

(151) **14.03.2005** **850 701**

(180) **14.03.2015**

(732) FABRIKA DUHANA SARAJEVO
DIONIČKO DRUŠTVO SARAJEVO
Ulica Pofalići 5
BA-71000 Sarajevo (BA).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
3.3; 24.1; 25.1; 27.7; 29.1.

(591) Gris olive, noir, blanc et rouge.

(511) **NCL(8)**

34 Cigarettes, tabac, produits de tabac, articles pour fumeurs, briquets, allumettes.

(822) BA, 14.03.2005, BAZ048171.

(300) BA, 14.10.2004, BAZ048171A.

(831) HR, MK, SI, YU.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **28.04.2004** **850 702**

(180) **28.04.2014**

(732) Obchtchestvo s ogranitchennoi otvetstvennostyou "KODA"
23, ul Krasnoi Zvezdy,
RU-670026 g. Ulan-Ude, Respublika Buryatia (RU).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(561) DASHI

(511) **NCL(8)**

6 Cloches, clochettes, grelots, sonnettes; bustes en métaux; bronzes et cuivre (objets d'art); objets d'art en métaux

communs; chenets; garde-feu métalliques; statues, statuettes en métaux communs; girouettes; cassettes à argent métalliques.

14 Joaillerie; objets d'art en métaux précieux; bijouterie; pierreries; pierres fines; parures; coffrets à bijoux (en métaux précieux); écrins en métaux précieux.

16 Gravures; graphiques; peintures (tableaux) encadrées ou non.

20 Bustes en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; éventails; enseignes en bois ou en matières plastiques; rideaux de perles pour la décoration; bambou; griffes d'animaux; corail; écume de mer; ramures de cerfs; écaille; coquillages (coquilles); cornes d'animaux; ivoire brut ou mi-ouvré; vannerie; objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; travaux d'ébénisterie; mobiles décoratifs; enveloppes pour bouteilles (en bois); cadres (encadrements); statues en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; figurines (statuettes), en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; bahuts; finitions en matières plastiques pour meubles; appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles; écrins non en métaux.

21 Chinoiseries (porcelaines); bustes en porcelaine, en terre cuite ou en verre; vases non en métaux précieux; coupes à fruits; enseignes en porcelaine ou en verre; éteignoirs non en métaux précieux; pots à fleurs; carafes; cruches; brûle-parfums; mosaïques en verre non pour la construction; bougeoirs non en métaux précieux; récipients à boire; statues en porcelaine, en terre cuite ou en verre; figurines (statuettes) en porcelaine, en terre cuite ou en verre; flacons non en métaux précieux; bidons (gourdes).

6 Bells, small bells, small spherical bells, hand bells; busts of metals; bronzes and copper (works of art); works of art of common metal; andirons; furnace fireguards; statues, statuettes of common metal; weather vanes; cashboxes of metal.

14 Jewelry; works of art of precious metal; precious stones; semi-precious stones; ornaments; jewel chests (of precious metal); cases of precious metal.

16 Engravings; graphics; framed or non-framed paintings.

20 Busts of wood, wax, plaster or plastic; fans for personal use; signboards of wood or plastics; bead curtains for decoration; bamboo; animal claws; coral; meerschaum; stag antlers; tortoiseshell; shells; animal horns; unworked or semi-worked ivory; wickerwork; works of art of wood, wax, plaster or plastic; cabinet work; decoration mobiles; bottle casings (of wood); picture frames (frames); statues of wood, wax, plaster or plastic; figurines (statuettes) of wood, wax, plaster or plastic; chests; edgings of plastic for furniture; non-textile decorative wall fittings (furnishings); cases not of metal.

21 China ornaments (porcelain ware); busts of porcelain, terra-cotta or glass; vases not of precious metal; fruit cups; signboards of porcelain or glass; candle extinguishers not of precious metal; flower pots; decanters; pitchers; perfume burners; mosaics of glass, not for building; candlesticks not of precious metal; drinking vessels; statues of porcelain, terra-cotta or glass; figurines (statuettes) of porcelain, terra-cotta or glass; flasks not of precious metal; drinking flasks for travelers (bottle gourds).

6 Campanas, campanillas, cascabeles, timbres; bustos de metal; objetos de arte de bronce y cobre; objetos de arte de metales comunes; morillos; guarda-fuego metálico; estatuas, estatuillas de metales comunes; veletas; cajitas de caudales metálicas.

14 Joyería; objetos de arte de metales preciosos; bisutería; pedrerías; piedras finas; adornos; joyeros de metales preciosos; estuches de metales preciosos.

16 Grabados; gráficos; cuadros enmarcadas o no.

20 Bustos de madera, cera, yeso o materias plásticas; abanicos; letreros de madera o de materias plásticas; cortinas de perlas para la decoración; bambú; garras de animales; coral; espuma de mar; cornamentas de ciervos; concha; conchas; cuernos de animales; marfil bruto o semielaborado; cestería; objetos de arte de madera, cera, yeso o materias plásticas; trabajos de ebanistería; móviles decorativos; fundas para botellas (de madera); marcos (para enmarcar); estatuas de madera, cera, yeso o materias plásticas; estatuillas de madera, cera, yeso o materias plásticas; cofres; acabados en materias plásticas para muebles; apliques murales decorativos (mobiliario) que no sean de materias textiles; joyeros que no sean de metal.

21 Adornos de porcelana (porcelanas); bustos de porcelana, terracota o cristal; jarrones que no sean de metales preciosos; copas para fruta; letreros de porcelana o cristal; apagavelas que no sean de metales preciosos; tiestos para flores; jarras; garrafas; pebeteros; mosaicos de vidrio que no sean para la construcción; palmatorias que no sean de metales preciosos; recipientes para beber; estatuas de porcelana, terracota o cristal; figuritas (estatuillas) de porcelana, terracota o cristal; frascos que no sean de metales preciosos; cantimploras.

(822) RU, 27.04.2004, 267842.

(300) RU, 29.10.2003, 2003721135.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **01.02.2005** **850 703**

(180) **01.02.2015**

(732) SODIUM POLSKA Spólka z o.o.
ul. Kard. St. Wyszynskiego 38
PL-66-400 Gorzów Wlkp. (PL).

SCOTFREE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements; sweat-shirts, chemises, pull-overs, tee-shirts, gilets, vestes, pantalons; bottes, chaussures; casquettes; ceintures.

25 Clothes; sweatshirts, shirts, sweaters, t-shirts, waistcoats, jackets, trousers; boots, shoes; caps; belts.

25 Prendas de vestir; sudaderas, camisas, suéteres, camisetas de manga corta, chalecos, chaquetas, pantalones; botas, zapatos; gorras; cinturones.

(822) PL, 02.07.2004, 155682.

(831) BY, HR, MD, RU, UA.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **09.02.2005** **850 704**

(180) **09.02.2015**

(732) VKR Holding A/S
Tobaksvejen 10
DK-2860 Søborg (DK).

(842) public limited company, Denmark

SUPERWOOD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
19 Matériaux à bâtir non métalliques, à savoir bois mi-ouvré; plaques en bois; lattes en bois; poteaux de bois; poutres en bois; planches en bois pour la construction; panneaux de bois pour la construction; bois de construction; bois d'oeuvre.
40 Transformation et traitement du bois.
19 Building materials not of metal, namely semi-worked wood; wooden boards; wooden laths; wooden poles; wooden beams; wooden planks for building; wooden building panels; building timber; worked timber.
40 Processing and treatment of wood.
19 Materiales de construcción no metálicos, a saber, maderas semielaboradas; tablas de madera; listones de madera; postes de madera; vigas de madera; planchas de madera para la construcción; paneles de madera para la construcción; maderas de construcción; maderas para fabricar utensilios domésticos.
40 Transformación y tratamiento de la madera.
(821) DK, 01.02.2005, VA 2005 00448.
(832) AT, AU, BX, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, LT, LV, PL, SI, SK.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 15.03.2005 **850 705**
(180) 15.03.2015
(732) ZAKŁADY PRZEMYSŁU CUKIERNICZEGO MIESZKO SPÓŁKA AKCYJNA
ul. Starowiejska 75
PL-47-400 Racibórz (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, blanc, jaune, bleu foncé, rose, noir et orange. / *Blue, white, yellow, dark blue, pink, black and orange.* / Azul, blanco, amarillo, azul oscuro, rosa, negro y anaranjado.
(511) NCL(8)
30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, café naturel, crèmes glacées, sagou, sauces (épices), épices, pain, confiserie et bonbons, glace à rafraîchir, miel, mélasses (sirops), levure, poudre à lever, sel, moutarde, vinaigres, farine, produits céréaliers.
30 Coffee, tea, cocoa, rice, tapioca, natural coffee, ice creams, sago, sauces (spices), spices, bread, confectionery and sweets, ice, honey, molasses (syrups), yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, flour, grain products.
30 Café, té, cacao, arroz, tapioca, café natural, helados, sagú, salsas (especias), especias, pan, productos de confitería y dulces, hielo, miel, jarabe de melaza (siropes), levaduras, polvos para esponjar, sal, mostaza, vinagres, harinas, cereales.
(822) PL, 24.09.2004, 154722.
(831) BX.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 22.11.2004 **850 706**
(180) 22.11.2014
(732) Bath & Body Works, Inc.
7 Limited Parkway East
Reynoldsburg, OH 43068 (US).
(842) CORPORATION, DE

TUTTI DOLCI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
3 Produits pour soins d'hygiène personnelle, à savoir, laits pour le bain, poudres pour le bain, sels de bain, produits au sucre pour le bain, fards à joues, produits de polissage pour le corps, crèmes pour le corps, lotions pour le corps, laits pour le corps, mousses pour le corps, produits de gommage pour le corps, exfoliants pour le corps, produits pour le corps dits "body soufflés", produits nettoyants pour le corps, baumes après-shampoing, eaux de toilette, cubes effervescents pour le bain, crayons pour les yeux, ombres à paupières, crayons pour les sourcils, masques de beauté, nettoyants pour le visage, crèmes pour les pieds, lotions pour les pieds, produits parfumés pour le corps en aérosol, parfums d'ambiance en aérosol, produits de coiffage, crèmes pour les mains, lotions pour les mains, produits pour le bain au miel, baumes pour les lèvres, brillants à lèvres, crayons contour des lèvres, rouges à lèvres, fond de teint fluide pour le visage, mascara, pots-pourris, fond de teint en poudre pour le visage, recharges pour distributeurs électriques de parfums, produits de gommage au sel, shampooings, lotions pour faire briller le corps, poudres pour faire briller le corps, gels de douche, savons pour le corps, savons pour le visage, savons pour les mains et produits de gommage au sucre.
4 Bougies.
35 Services de vente au détail portant sur des produits pour l'hygiène individuelle, des parfums pour la maison et des produits alimentaires.
3 Personal care products, namely, bath milk, bath powder, bath salts, bath sugar, blush, body buff, body cream, body lotion, body milk, body mousse, body polish, body scrub, body souffle, body wash, conditioner, eau de toilette, effervescent bath cubes, eye liner, eye shadow, eyebrow pencil, face mask, facial cleanser, foot cream, foot lotion, fragrant body spray, fragrant room spray, hair styling aids, hand cream, hand lotion, honey bath, lip balm, lip gloss, lip liner, lipstick, liquid foundation for the face, mascara, potpourri, powder foundation for the face, refills for electric fragrance dispensers, salt scrub, shampoo, shimmer body lotion, shimmer body powder, shower gel, soap for the body, soap for the face, soap for the hands and sugar scrub.
4 Candles.
35 Retail store services in the field of personal care, home fragrance and food products.
3 Productos para el cuidado personal, a saber, leches de baño, polvos para el baño, sales de baño, sales de baño con fragancias dulces, coloretes, desincrustantes para el cuerpo, cremas para el cuerpo, lociones para el cuerpo, leches para el cuerpo, espumas para el cuerpo, productos para eliminar las impurezas de la piel, exfoliantes para el cuerpo, productos cremosos para suavizar la piel ("body soufflés"), productos para la higiene corporal, acondicionadores para el cabello, aguas de tocador, tabletas efervescentes para el baño, perfiladores de ojos, sombras de ojos, lápices para las cejas, mascarillas faciales, limpiadores faciales, cremas para los pies, lociones para los pies, fragancias en aerosol para el cuerpo, ambientadores en aerosol, productos para peinar el cabello,

cremas para las manos, lociones para las manos, baños de miel, bálsamos para los labios, brillos de labios, perfiladores de labios, lápices de labios, bases de maquillaje líquidas para el rostro, rímel, popurrís, bases de maquillaje en polvo para el rostro, recargas para ambientadores eléctricos, sales exfoliantes, champús, lociones corporales para dar luminosidad a la piel, polvos corporales para dar luminosidad a la piel, geles de ducha, jabón para el cuerpo, jabón para el rostro, jabón para las manos y exfoliantes con azúcar.

4 Velas.

35 Servicios de comercio minorista en el ámbito del cuidado personal, de las fragancias para el hogar y de los productos alimenticios.

(821) US, 24.05.2004, 78423629.

(300) US, 24.05.2004, 78423629.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KR, NO, PT, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **05.04.2005** **850 707**

(180) **05.04.2015**

(732) Septodont, Inc.
245-C Quigley Boulevard
New Castle, Delaware 19720 (US).

(842) CORPORATION, NY

SURGICAINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Anesthésiques locaux à usage dentaire.

5 Local dental anesthetic.

5 Anestésico local para procedimientos dentales.

(821) US, 08.12.2003, 78337785.

(832) AG, AL, AM, AN, AU, BG, BT, BY, CH, CN, CU, GE, HR, IR, IS, JP, KE, KP, KR, LI, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, RO, RU, SG, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **18.03.2005** **850 708**

(180) **18.03.2015**

(732) BEST WESTERN INTERNATIONAL, INC.
6201 North 24th Parkway
PHOENIX, AZ 85016 (US).

(842) CORPORATION, AZ

GOLD CROWN CLUB

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(526) "CLUB". / *"CLUB"*. / "CLUB".

(511) **NCL(8)**

43 Services de réservation hôtelière réservés à la clientèle fidélisée.

43 Hotel reservation services for preferred customers.

43 Servicios de reserva de hoteles para clientes preferentes.

(821) US, 15.12.1988, 73769507.

(822) US, 09.04.1991, 1640844.

(832) AG, AL, AM, AN, AT, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, EE, EM, GE, GR, HR, HU, IE, IR, IS, JP, KE, KG, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SY, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.

(527) IE, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **03.01.2005** **850 709**

(180) **03.01.2015**

(732) Swisslog AG
Webereiweg 3
CH-5033 Buchs (CH).

(842) Aktiengesellschaft

CaddyPick

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); appareils de levage, stations inclinées; ascenseurs; appareils élévatoires; appareils transporteurs; machines élévatrices; machines transporteuses.

9 Appareils à commande électronique et pour la commande de véhicules, en particulier pour voies suspendues à rails.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; voies suspendues à rails, en particulier voies suspendues à rails commandées électroniquement; voies suspendues à rails commandées électriquement ou pneumatiquement.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); lifting apparatus, inclined stations; elevators; elevating apparatus; conveying apparatus; elevating machines; conveyor machines.

9 Electronically-controlled apparatus and apparatus for controlling vehicles, particularly for overhead rail tracks.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; overhead rail tracks, particularly electronically-controlled overhead rail tracks; pneumatically or electrically-controlled overhead rail tracks.

7 Máquinas y máquinas-herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); aparatos de elevación, instalaciones inclinadas; ascensores; aparatos elevadores; aparatos transportadores; máquinas elevadoras; máquinas transportadoras.

9 Aparatos de control electrónico, así como para el control de vehículos, en particular para ferrocarriles suspendidos con raíles.

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática; ferrocarriles suspendidos con raíles, en particular ferrocarriles suspendidos con raíles dirigidos electrónicamente; ferrocarriles suspendidos con raíles dirigidos electrónica o neumáticamente.

(822) CH, 23.07.2004, 528819.

(300) CH, 23.07.2004, 528819.

(831) BX, DE.

(832) GB, SE, US.

(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **21.02.2005** **850 710**
(180) **21.02.2015**
(732) LUCCONI GABRIELE
Via Lorenzo Il Magnifico, 50
I-00162 ROMA (IT).

LEADERSHIP ACADEMY

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.11; 27.5.
(571) La marque consiste dans le nom "LEADERSHIP ACADEMY" avec un élément figuratif; le mot ACADEMY est écrit dans la première ligne, en lettres majuscules, mais en caractères plus petits que le mot LEADERSHIP; le mot ACADEMY est précédé d'un gros point qui s'appuie sur la partie concave d'une demi-lune placée horizontalement.
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) IT, 18.02.2005, 956376.
(300) IT, 20.12.2004, RM 2004C 007015.
(831) DE, FR.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **02.06.2005** **850 711**
(180) **02.06.2015**
(732) JEDO
(Société par Actions Simplifiée)
26, rue de la Courbe
F-88160 LE THILLOT (FR).
(812) EM
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE

JEDO

(511) **NCL(8)**
3 Préparations cosmétiques, huiles à usage cosmétique, huiles essentielles et sels (non à usage médical) pour le bain ou la douche et, plus généralement, cosmétiques, huiles essentielles, parfumerie, lotions pour les cheveux et savons.
10 Appareils de massage et d'hydromassage incorporés ou non à des baignoires ou à des douches.
11 Baignoires et cabines de douche, y compris baignoires et cabines de douche avec appareils d'hydromassage et/ou avec générateurs de vapeur, appareils pour bains, bains à remous, robinets mélangeurs ou mitigeurs pour conduites d'eau et, plus généralement, appareils de production de vapeur, de séchage, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils de ventilation, de chauffage.
3 Cosmetic preparations, oils for cosmetic purposes, essential oils and salts (not for medical use) for the bath and shower and, more generally, cosmetics, essential oils, perfumery, hair lotions and soaps.
10 Massage and hydromassage apparatus integrated (or not) in bathtubs and showers.
11 Bathtubs and shower cubicles, including bathtubs and shower cubicles with hydromassage apparatus and/or with steam generators, apparatus for baths, whirlpool baths, mixing taps for water pipes and, more generally, apparatus for steam-generating, drying, water supply and sanitary installations; apparatus for ventilating, heating.
3 Preparaciones cosméticas, aceites para uso cosmético, aceites esenciales y sales (que no sean para uso médico) para el baño o la ducha y, en general, cosméticos, aceites esenciales, perfumería, lociones para el cabello y jabones.
10 Aparatos de masaje y de hidromasaje incorporados o no para bañeras o duchas.
11 Bañeras y cabinas de ducha, incluidas bañeras y cabinas de ducha con aparatos para producir torbellinos en el agua y/o con generadores de vapor, aparatos para baños, baños de burbujas, grifos mezcladores o mezcladores para conductos de agua y, en general, aparatos de producción de vapor, de secado, de suministro de agua e instalaciones sanitarias; aparatos de ventilación, de calefacción.
(822) EM, 20.08.2001, 000962860.
(832) CH, US.
(527) US.
(851) CH. - Liste limitée aux classes 10 et 11. / *List limited to classes 10 and 11.* - Lista limitada a las clases 10 y 11.
(851) US. - Liste limitée à la classe 11. / *List limited to class 11.* - Lista limitada a la clase 11.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.11.2004** **850 712**
(180) **25.11.2014**
(732) Besins International Healthcare S.A.
Rue Vilian XIIII no. 19
B-1000 Bruxelles (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique

TAMOGEL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes.
(821) BX, 05.08.2004, 1060039.
(822) BX, 08.11.2004, 756156.
(300) BX, 05.08.2004, 1060039.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IR, IT, KE, KZ, LI, LV, MA,

MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SY, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.10.2004** **850 713**
(180) **26.10.2014**
(732) MIGUEL TORRES S.A.
Miquel Torres i Carbó, 6
E-08720 VILAFRANCA DEL PENEDES (Barcelona) (ES).
(842) sociedad anonima

CELESTE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (con excepción de cervezas).
(822) ES, 20.10.2000, 2.252.598.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 30.06.2005

---

(151) **29.11.2004** **850 714**
(180) **29.11.2014**
(732) COL-VEN, S.A.
Ruta 11, Km. 814,
Guadalupe Norte 3574
Santa Fe (AR).
(812) ES



(531) **VCL(5)**
4.1; 14.7; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information (processeurs de données), et les ordinateurs; extincteurs.
(822) ES, 20.10.1994, 1.595.143.
(831) BX, DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **31.01.2005** **850 715**
(180) **31.01.2015**
(732) Dipl.Ing. Helmut Weiss
Hölderlinweg 79
73728 Esslingen (DE).



(531) **VCL(5)**
25.5; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Publicité, en particulier recherche de marché.
41 Organisation et conduite de séminaires et de formations dans le domaine de la technologie de l'étanchéité.
42 Services d'un ingénieur, en particulier conseils techniques pour les questions d'étanchéité dans le domaine de l'industrie, conseils en construction et expertises documentées, développement de matières élastomères, thermodurcissables et thermoplastiques pour l'étanchéité.
(822) DE, 31.01.2005, 30433106.6/35.
(831) CN.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.04.2005** **850 716**
(180) **15.04.2015**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).

Fa

TROPICAL

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins du corps et de beauté, crèmes pour la peau sous forme liquide ou solide, déodorants à usage personnel, gels de douche cosmétiques et produits moussants cosmétiques pour le bain, produits cosmétiques pour le soin et le traitement des cheveux; dentifrices et bains de bouche non médicinaux.

3 Soaps, perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, skin creams in liquid and in solid form, deodorants for personal use, cosmetic shower gels and foam bath preparations, cosmetic preparations for hair care and hair treatment, non-medicinal dentifrices and mouth-washes.

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, productos para cuidados corporales y estéticos, cremas líquidas y sólidas para la piel, desodorantes para uso personal, preparaciones para baños de espuma y geles para la ducha cosméticos, productos cosméticos para el cuidado y tratamiento del cabello, dentífricos y enjuagues bucales no medicinales.

(822) DE, 01.12.2004, 304 61 287.1/03.
(300) DE, 27.10.2004, 304 61 287.1/03.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SY, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, GE, GR, LT, SG, TM, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 11.02.2005 **850 717**
(180) 11.02.2015
(732) OXYMOUNT AG
Oberdorfstrasse 16
CH-8820 Wädenswil (CH).
(842) Société Anonyme, Suisse

OXYMOUNT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
7 Appareils et installations pour la fabrication des eaux et des boissons gazeuses, enrichies avec oxygène, nettoyées et filtrées.

9 Respirateurs et masques respiratoires (autres que pour la respiration artificielle), en particulier pour la simulation d'entraînement en altitude; filtres pour respirateurs et masques respiratoires; appareils pour le transvasement d'oxygène et d'acide carbonique.

32 Produits et préparations pour la fabrication des eaux gazeuses, enrichies avec oxygène et filtrées et d'autres boissons non alcooliques; eaux gazeuses, enrichies avec oxygène, nettoyées et filtrées et autres boissons non alcooliques.

7 Apparatus and installations for manufacturing aerated, oxygen-enriched, cleaned and filtered waters and beverages.

9 Respirators and respiratory masks (other than for artificial respiration), in particular for simulation of altitude training; filters for respirators and respiratory masks; apparatus for decantation of oxygen and carbonic acid.

32 Products and preparations for manufacturing oxygen-enriched and filtered aerated waters and other non-alcoholic beverages; oxygen-enriched, cleaned and filtered aerated waters and other non-alcoholic beverages.

7 Aparatos e instalaciones para fabricar aguas y bebidas gaseosas enriquecidas con oxígeno, limpiadas y filtradas.

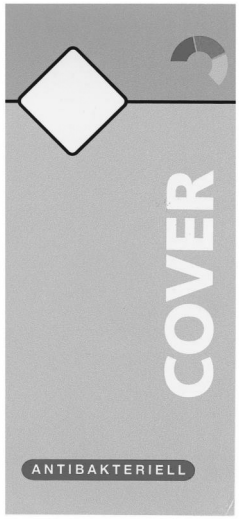
9 Respiradores y mascarillas respiratorias (que no sean para respiración artificial), en particular para la simulación de entrenamiento en altitud; filtros para respiradores y mascarillas respiratorias; aparatos para el trasvase de oxígeno y de ácido carbónico.

32 Productos y preparaciones para la fabricación de aguas gaseosas, enriquecidas con oxígeno y filtradas, así como otras bebidas sin alcohol; aguas gaseosas enriquecidas con oxígeno, limpiadas y filtradas y otras bebidas sin alcohol.

(822) CH, 22.04.2004, 522611.
(831) AT, DE, FR, LI.
(832) EM.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) 20.12.2004 **850 718**
(180) 20.12.2014
(732) Dr. Scheller Cosmetics AG
Schillerstr. 21-27
73054 Eislingen (DE).
(842) Joint-Stock Company, Germany
(750) Dr. Scheller Cosmetics AG, RÜGER, BARTHELT & ABEL, P.O. Box 10 04 16, 73704 Esslingen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
25.1; 26.2; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires.

5 Préparations chimiques pour soins de santé, comprises en classe 5.

3 Soaps; perfumery, essential oils; cosmetics; hair lotions.

5 Chemical healthcare preparations, included in this class.

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales; cosméticos; lociones para el cabello.

5 Preparaciones químicas para el cuidado de la salud, comprendidas en esta clase.

(821) EM, 15.09.2004, 004029559.
(300) EM, 15.09.2004, 4029559, classe 3 *priorité limitée à:* Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires, classe 5 *priorité*

limitée à: Préparations chimiques pour soins de santé, comprises en classe 5 / *class 3 priority limited to: Soaps; perfumery, essential oils; cosmetics; hair lotions / class 5 priority limited to: Chemical healthcare preparations, included in class 5* / clase 3 *prioridad limitada a:* Jabones; perfumería, aceites esenciales; cosméticos; lociones para el cabello / clase 5 *prioridad limitada a:* Preparaciones químicas para el cuidado de la salud, comprendidas en la clase 5.

(832) CH, CN, RU, UA.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **22.12.2004** **850 719**
(180) **22.12.2014**
(732) ERCO Leuchten GmbH
Brockhauser Weg 80-82
58507 Lüdenscheid (DE).
(842) GmbH, Germany

Spherolit

(511) **NCL(8)**
11 Appareils électriques d'éclairage et leurs éléments, compris dans cette classe.
11 Electric apparatus for lighting and parts therefor, included in this class.
11 Aparatos eléctricos de alumbrado y sus partes, comprendidos en esta clase.
(821) EM, 09.11.2004, 004111423.
(300) EM, 09.11.2004, 4111423, classe 11 *priorité limitée à:* Appareils électriques d'éclairage et leurs éléments, compris en classe 11 / *class 11 priority limited to: Electric apparatus for lighting and parts therefor, included in class 11* / clase 11 *prioridad limitada a:* Aparatos eléctricos de alumbrado y sus partes, comprendidos en la clase 11.
(832) AU, CH, CN, JP, LI, NO, RU, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **17.02.2005** **850 720**
(180) **17.02.2015**
(732) BODEGAS PRIMICIA, S.A.
Cº de la Hoya, 1
E-01300 LAGUARDIA (Alava) (ES).
(842) SOCIEDAD ANONIMA, ESPAÑA

CARRAVACAS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (excepté la bière).
33 Wines, liqueurs and other alcoholic beverages (except beer).
33 Vinos, licores y otras bebidas alcohólicas (excepto la cerveza).
(822) ES, 27.05.2004, 2201254.
(831) BG, CH, RO, RU.
(832) JP, NO, TR, US.
(527) US.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.10.2004** **850 721**
(180) **26.10.2014**
(732) PROBITAS PHARMA, S.A.
Marina, 16-18
T. Mapfre, Pl. 26
E-08005 BARCELONA (ES).
(842) SOCIEDAD ANÓNIMA, ESPAÑA

ALZAMIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits du sang.
5 Haemoderivatives.
5 Hemoderivados.
(822) ES, 22.09.2004, 2.594.261/1.
(300) ES, 30.04.2004, 2.594.261/1.
(831) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) GB, GR, IE, JP, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.04.2005** **850 722**
(180) **25.04.2015**
(732) Ing. Franz Rappersberger
Hochrießerstraße 11
A-3251 Purgstall (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
(511) **NCL(8)**
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.

(822) AT, 21.05.2003, 210 294.

(831) BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 08.10.2004 **850 723**

(180) 08.10.2014

(732) M.B. INTERNATIONAL S.R.L.
Via Saroch, 152
I-23030 LIVIGNO (SONDRIO) (IT).



(531) VCL(5)
27.1; 27.5.

(561) ZERODELAY.

(571) La marque se compose d'un signe décrivant le libellé ZERODELAY en caractères fantaisie disposé sur deux niveaux à l'exception de la lettre O de plus grande dimension, la lettre D étant représentée sous la forme d'un triangle stylisé. / *The mark consists of a sign depicting the wording ZERODELAY in fancy characters placed on two levels except for the letter O of a bigger size, the letter D being represented as a stylized triangle.* / La marca consiste en la palabra "ZERODELAY" en caracteres de fantasía, escrita en dos líneas, excepto la letra O, de mayor tamaño; la letra D está representada por un triángulo estilizado.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

38 Services de télécommunication (services pour le compte de tiers).

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; services juridiques (pour le compte de tiers).

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

38 Telecommunications (services on behalf of third parties).

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services (services on behalf of third parties).

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

38 Telecomunicaciones (servicios por cuenta de terceros).

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos; servicios jurídicos (servicios por cuenta de terceros).

(822) IT, 08.10.2004, 940330.

(300) IT, 25.06.2004, MI2004C 006570.

(831) CN, DE, ES, FR, RU.

(832) AU, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(851) CN, GB, JP, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Dispositifs de codage et décodage pour la compression et la décompression de données numériques; matériel informatique, mémoires d'ordinateur, ordinateurs, programmes d'exploitation informatique enregistrés; disquettes d'ordinateur, disques vierges d'ordinateur, appareils photographiques, caméras cinématographiques, appareils photographiques numériques; appareils de radio, postes de télévision, postes de télévision analogiques; faisceaux hertziens; appareils de réception, de transmission et de distribution de signaux de télévision et signaux par satellite et/ou signaux terrestres analogiques et/ou numériques, récepteurs de radiodiffusion audionumérique (DAB), récepteurs terrestres de radiodiffusion vidéonumérique, récepteurs stéréophoniques de traitement numérique de signaux, modulateurs stéréo de traitement numérique de signaux, modulateurs terrestres de radiodiffusion vidéonumérique; modulateurs et démodulateurs pour appareils de prise de vues, pour radios et postes de télévision, démodulateurs de traitement numérique de signaux, démodulateurs terrestres de diffusion vidéonumérique; émetteurs de télécommunications, émetteurs de traitement numérique de signaux; convertisseurs électriques, antennes; décodeurs pour systèmes de radiocommunication de données, décodeurs stéréo de traitement numérique de signaux, décodeurs de télévision, décodeurs stéréo, décodeurs audio-vidéo; encodeurs, encodeurs RDS, encodeurs pour la diffusion audionumérique, encodeurs terrestres de diffusion vidéo numérique, encodeurs stéréo de traitement de signaux numériques; oscillateurs stéréo de traitement de signaux numériques, oscillateurs à modulation directe, oscillateurs numériques, oscillateurs pour la diffusion audionumérique; oscillateurs et récepteurs de faisceaux audio-vidéo, oscillateurs et récepteurs pour faisceaux de données, faisceaux pour caméras, faisceaux audio-vidéo; processeurs de signaux numériques, processeurs de signaux, processeurs vidéo; adaptateurs pour réseaux d'ordinateurs, adaptateurs (électricité), multiplexeurs, démultiplexeurs, extracteurs pour flux de transport, syntoniseurs pour le traitement numérique de signaux, circuits intégrés et coeurs de circuits intégrés pour processeurs de communications sans fil et processeurs de signaux numériques.

38 Conseil en télécommunication; transmission de sons, images et données par câble, satellite, ordinateur, téléphone; radiodiffusion et télédiffusion, radiodiffusion et télédiffusion par câble, télédiffusion par satellite, diffusion de programmes et émissions de télévision, de radio, de vidéotextes, télétextes, par réseau filaire, par câble et transmissions par satellite ainsi que par Internet; diffusion, transmission et réception de signaux audio, vidéo et numériques interactifs et non interactifs; transmission assistée par ordinateur de messages et d'images; transmission électronique de données et documents par terminaux informatiques; services de communication interactive par Internet; communications par réseaux de fibres optiques, par téléphone, par télégramme, par télécopie, par terminaux d'ordinateur ainsi que par le biais de transmissions radiophoniques et télévisuelles; location d'équipements de télécommunication.

42 Services de recherche et de conception dans le domaine de la télécommunication et de la diffusion, réalisation d'études de faisabilité; services de conseils techniques et professionnels dans le domaine de la télécommunication et de la diffusion; conseil en matière d'ordinateurs; services de conseillers en matière de matériel et logiciels informatiques; services de conseillers en matière de réglage de chaînes de test et de production ainsi que de prototypage sur mesure, programmation informatique pour le compte de tiers; conception de systèmes informatiques, conception et développement de matériel informatique, conception de micrologiciels, conception de logiciels; recherches techniques et études de projets dans les domaines des télécommunications et des logiciels et matériel informatiques; maintenance et développement de logiciels informatiques; analyse de systèmes informatiques; installation de logiciels informatiques; personnalisation de logiciels et matériel informatiques, réparation de logiciels informatiques, mise à jour de logiciels informatiques; location d'ordinateurs.

9 Encoding and decoding devices for compressing and decompressing digital data; computer hardware, computer memories, computers, recorded computer operating programmes; floppy disks for computers, blank discs for computers, cameras, cinematographic cameras, digital cameras; radios, television apparatus, analog television apparatus; microwave links; apparatus for receiving, transmitting and distributing TV and satellite signals and/or analog and/or digital terrestrial signals, digital audio broadcasting (DAB) receivers, digital video broadcasting-terrestrial (DVB-T) receivers, digital signal processing (DSP) stereo receivers, digital signal processing (DSP) stereo modulators, digital video broadcasting-terrestrial (DVB-T) modulators; camera, radio and television modulators and demodulators, digital signal processing (DSP) demodulators, digital video broadcasting-terrestrial (DVB-T) demodulators; telecommunication transmitters, digital signal processing (DSP) transmitters; electric converters, antennas; radio data system (RDS) decoders, digital signal processing (DSP) stereo decoders, television decoders, stereo decoders, audio-video decoders; encoders, radio data system (RDS) encoders, digital audio broadcasting (DAB) encoders, digital video broadcasting-terrestrial (DVB-T) encoders, digital signal processing (DSP) stereo encoders; digital signal processing (DSP) stereo exciters, direct to consumer (DTC) modulation exciters, digital exciters, digital audio broadcasting (DAB) exciters; audio-video link exciters and receivers, data link exciters and receivers, camera links, audio-video links; digital signal processors, signal processors, video processors; computer network adapters, adapters (electricity), multiplexers, demultiplexers, transport stream extractors, digital signal processing (DSP) tuners, integrated circuits and integrated circuit cores for use in wireless communications and digital signal processors.

38 Telecommunications consultation; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, telephone; radio and television broadcasting, cable radio and television broadcasting, satellite television broadcasting, broadcasting of television, radio, videotext, teletext programmes and transmissions by wire, cable, satellite communications and Internet; broadcasting, transmission and reception of interactive and non-interactive audio, video and digital signals; computer aided transmission of messages and images; electronic transmission of data and documents via computer terminals; interactive communication services via Internet; communications by fibre optic networks, by telephone, by telegrams, by facsimile, by computer terminals and via radio and television transmissions; rental of telecommunication equipment.

42 Research and design in the field of telecommunications and broadcasting, conducting of feasibility studies; technical and professional consultation services in the field of telecommunications and broadcasting; computer consultation; consultation services in the field of computer hardware and software; consultation services in the field of test and production lines tuning and in the custom prototyping, computer programming for others; computer system design, computer hardware design and development, computer firmware design, computer software design; technical research and project studies in the field of telecommunications and computer software and hardware; maintenance and development of computer software; computer systems analysis; installation of computer software; customization of computer software and hardware, repair of computer software, updating of computer software; computer rental.

9 Dispositivos de codificación y decodificación para comprimir y descomprimir datos digitales; hardware, memorias para ordenadores, ordenadores, programas de sistemas operativos grabados para ordenadores; disquetes flexibles (floppys) para ordenadores, discos vírgenes para ordenadores, cámaras, cámaras cinematográficas, cámaras digitales; radios, aparatos de televisión, televisores analógicos; enlaces microondas; enlaces de microondas; aparatos para recibir, transmitir y distribuir señales de televisión y de satélite y/o señales terrestres analógicas y/o digitales, receptores de radiodifusión sonora digital (DAB), receptores de radiodifusión de vídeo digital terrestre (DVB-T), receptores estéreo de procesamiento digital de señales (DSP), moduladores estéreo de procesamiento digital de señales (DSP), moduladores de radiodifusión de vídeo digital terrestre (DVB-T); moduladores y demoduladores de cámara, radio y televisión, desmoduladores de procesamiento digital de señales (PDS), desmoduladores de radiodifusión de vídeo digital terrestre; transmisores de telecomunicaciones, transmisores de procesamiento digital de señales (PDS); convertidores eléctricos, antenas; decodificadores de sistemas de radiodifusión de datos (RDS), decodificadores estéreo de procesamiento digital de señales (PDS), decodificadores de televisión, decodificadores estéreo, decodificadores de audio y de vídeo; codificadores, codificadores de sistemas de radiodifusión de datos (RDS), codificadores de radiodifusión sonora digital, codificadores de radiodifusión de vídeo digital terrestre, codificadores estéreo de radiodifusión digital de señales; excitadores estéreo de procesamiento digital de señales, excitadores moduladores directos al consumidor, excitadores digitales, excitadores de radiodifusión digital de audio; excitadores y receptores de enlaces audio-vídeo, excitadores y receptores de enlaces de datos, enlaces de cámaras, enlaces de audio-vídeo; procesadores de señales digitales, procesadores de señales, procesadores de vídeo; red informática adaptadores, adaptadores (electricidad), multiplexores, demultiplexores, extractores de corriente de transporte, procesamiento digital de señales (PDS) sintonizadores, circuitos integrados y núcleos de circuitos integrados para ser utilizados en las comunicaciones inalámbricas y en los procesadores de señales digitales.

38 Asesoramiento en telecomunicaciones; transmisión de sonido, imagen y datos por cable, satélite, ordenador, teléfono; difusión de programas de radio y televisión, difusión de programas de radio y televisión por cable, emisiones televisadas por satélite, difusión de programas de televisión, radio, videotexto, teletexto y transmisiones por hilo, cable, comunicaciones via satélite e Internet; radiodifusión, transmisión y recepción de señales de audio, vídeo y digitales interactivas y no interactivas; transmisión de mensajes y de imágenes asistida por

ordenador; transmisión electrónica de datos y documentos mediante terminales de ordenador; servicios de comunicación interactiva por Internet; comunicaciones por redes de fibra óptica, por teléfono, por telegramas, por aparatos de fax, por terminales de ordenador y a través de transmisiones de radio y televisión; alquiler de aparatos de telecomunicación.

42 Investigación y diseño en materia de telecomunicaciones y radiodifusión, dirección de estudios de viabilidad; servicios de asesoramiento técnico y profesional en materia de telecomunicaciones y radiodifusión; asesoramiento informático; servicios de asesoramiento en materia de hardware y software; servicios de asesoramiento en materia de puesta a punto de líneas de producción y pruebas y para la realización de prototipos personalizados, programación informática para terceros; diseño de sistemas informáticos, diseño y desarrollo de hardware, diseño de firmware de ordenador, diseño de software; investigaciones técnicas y estudio de proyectos en materia de telecomunicaciones y software y hardware de ordenadores; mantenimiento y desarrollo de ordenadores y programas informáticos; análisis de sistemas informáticos; instalación de software para ordenadores; personalización de software y hardware de ordenadores, reparación de software, actualización de software; alquiler de ordenadores.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **14.04.2005** **850 724**

(180) **14.04.2015**

(732) Fenaco
Erlachstrasse 5,
Postfach 8572
CH-3001 Bern (CH).

AGROLA

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.

37 Exploitation de stations-service (maintenance de véhicules).

(822) CH, 01.09.2004, 528349.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.05.2005** **850 725**

(180) **12.05.2015**

(732) Centre Court Fashion B.V.
Overikweg 3
NL-5145 PA Waalwijk (NL).

(842) Besloten Vennootschap

FELICE BY NICKEY NOBEL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

18 Sacs, pochettes et vanity-cases non compris dans d'autres classes.

24 Linge de bain (à l'exception des vêtements); serviettes de toilette en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

18 Bags, sacks and beauty-cases not included in other classes.

24 Bath linen (except clothing); towels of textile.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Bolsos, sacos y neceseres de tocador no comprendidos en otras clases.

24 Ropa de baño (excepto prendas de vestir); toallas de materias textiles.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) BX, 03.05.2005, 1076826.

(822) BX, 04.05.2005, 765427.

(300) BX, 03.05.2005, 1076826.

(831) RU.

(832) EM, NO.

(851) NO.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

25 Clothing, footwear, headgear.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **11.04.2005** **850 726**

(180) **11.04.2015**

(732) Tarkan SALAR
Dornierstraße 2
31137 Hildesheim (DE).

(841) TR

one green elephant

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, hormis la bonneterie et les articles chaussants.

25 Clothing, except hosiery and footwear.

25 Prendas de vestir, excepto prendas de punto y calzado.

(822) DE, 18.03.2005, 305 10 762.3/25.

(300) DE, 23.02.2005, 305 10 762.3/25.

(831) BX, CN, ES, FR, LV, PL, PT, RU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 02.08.2004 **850 727**

(180) 02.08.2014

(732) La Communauté Européenne,
représentée par la Commission Européenne
200, rue de la Loi
B-1049 Bruxelles (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
1.11; 1.15; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, jaune, blanc. / *Blue, red, yellow, white. /* Azul, rojo, amarillo, blanco.

(511) NCL(8)

38 Services de télécommunications, diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, en particulier radiodiffusion directe par satellite dont le signal peut être relayé par des antennes de télévision, par câble et par des émetteurs de radiotélévision tertiaires ou par des services en ligne par le biais de réseaux télématiques et informatiques; communications par le biais de terminaux d'ordinateurs, transmission de messages et d'images à l'aide d'un ordinateur, courrier électronique, informations en matière de télécommunications; services de télécommunications pour des vitrines électroniques, transmission électronique de données et de documents par ordinateur, distribution de données et correspondance également par la transmission électronique; service de diffusion audiovisuelle, diffusion de programmes télévisés; agences de presse et d'informations notamment à l'attention des professionnels de l'information des chaînes de télévision et des stations radio; diffusion d'actualités, d'images non montées, de films, de programmes ou d'émissions télévisées, radiophoniques, de télétexte et de vidéo texte; services d'accès à des bases de données; diffusion et distribution (télécommunication) d'informations téléchargeables; services d'information dans les domaines de communication et des télécommunications.

41 Conduite et production d'émissions radiophoniques et télévisées; services d'éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de séminaires, de colloques et de débats; distribution de films, émissions de télévision et vidéos préenregistrées; divertissement par des émissions et programmes radiophoniques et télévisés; organisation de séminaires; service de production d'émissions radiophoniques et audiovisuelles; conception et production de formats et de contenus d'émissions; conception et production d'émissions et de séries télévisés; services d'information dans le domaine de l'éducation, de la formation, de l'enseignement et de la culture.

42 Conception et développement de programmes d'ordinateur, création et maintien de sites WEB; services d'information juridique et réglementaire sur les activités l'Union européenne; conversion de données pour banques d'images; gestion de droits de propriété intellectuelle.

38 Telecommunications services, broadcasting of radio and television programmes, particularly direct radio broadcasting via satellite with the signal capable of being relayed by television aerials, by cable and by third-party radiotelevision emitters or via on-line services by means of telematic and computer networks; communications via computer terminals, transmission of messages and images by means of computer, electronic mail services, information on telecommunications; telecommunications services for video displays, electronic transmission of data and documents by means of computer, data distribution and correspondence also by means of electronic transmission; audiovisual broadcasting service, television programme broadcasting; press and information agencies particularly for television and radio information professionals; broadcasting of news, unedited images, films, television, radio, teletext and videotex programmes or broadcasts; services for access to databases; broadcasting and distribution (telecommunication) of downloadable information; information services in the fields of communication and telecommunications.

41 Conducting and producing radio and television programmes; educational, training and entertainment services; sporting and cultural activities; holding of seminars, colloquiums and debates; film distribution, pre-recorded television and video programmes; entertainment by means of radio and television broadcasts and programmes; holding of seminars; production services for radio and audiovisual programmes; design and production of broadcast formats and contents; design and production of television programmes and series; information services in the field of natural education, training, instruction and culture.

42 Design and development of computer programs, creation and maintenance of Web sites; information on legal matters and on regulations as regards the the activities of the European Union; data conversion for image banks; intellectual property rights management.

38 Servicios de telecomunicaciones, difusión de programas de radio y televisión, en particular radiodifusión directa por satélite cuya señal puede ser alternada por antenas de televisión, por cable y por emisores de radiotelevisión terciarios o por servicios en línea a través de redes telemáticas e informáticas; comunicaciones a través de terminales de ordenador, transmisión de mensajes e imágenes mediante ordenador, correo electrónico, informaciones en materia de telecomunicaciones; servicios de telecomunicaciones para vitrinas electrónicas, transmisión electrónica de datos y documentos por ordenador, distribución de datos y correspondencia, también para la transmisión electrónica; servicios de difusión audiovisual, difusión de programas televisados; agencias de prensa y de información, en particular para profesionales de la información de canales de televisión y radio; difusión de noticias de actualidad, de imágenes sin montar, de películas, de programas o emisiones televisadas, radiofónicas, de teletexto y de videotexto; servicios de acceso a bases de datos; difusión y distribución (telecomunicaciones) de informaciones descargables; servicios de información en los ámbitos de la comunicación y las telecomunicaciones.

41 Dirección y producción de emisiones radiofónicas y televisadas; servicios de educación, formación, esparcimiento; actividades deportivas y culturales; organización de seminarios, coloquios y debates; distribución de películas, emisiones de televisión y vídeos pregrabados; servicios de esparcimiento mediante emisiones y programas radiofónicos y televisados; organización de seminarios; servicios de producción de emisiones radiofónicas y audiovisuales; concepción y producción de formatos y contenidos de emisiones; concepción y producción de emisiones y series televisadas; servicios de información en el ámbito de la educación, la formación, la enseñanza y la cultura.

42 Concepción y desarrollo de programas de ordenador, creación y mantenimiento de sitios Web; servicios de información jurídica y reglamentaria sobre actividades de la Unión Europea; conversión de datos para bancos de imágenes; gestión de derechos de propiedad intelectual.

(821) BX, 09.01.2004, 1047328.

(822) BX, 10.06.2004, 748819.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, UZ, YU.
(832) GE, JP, NO, TM, TR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **24.03.2005** **850 728**
(180) **24.03.2015**
(732) Wörwag Pharma GmbH & Co. KG
Calwerstrasse 7
71034 Böblingen (DE).

Metfogamma

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; médicaments; substances diététiques à usage médical.
(822) DE, 12.02.1998, 397 62 575.8/05.
(831) BG, CN, CZ, HR, MD, MK, MN, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **21.03.2005** **850 729**
(180) **21.03.2015**
(732) ZSK Stickmaschinen GmbH
Magdeburger Strasse 38-40
47800 Krefeld (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Limited Corporation), Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Blanc et bleu. En blanc, les lettres, en bleu, le fond. / *White and blue. White letters with blue background.* / Blanco y azul. Letras blancas sobre fondo azul.
(511) **NCL(8)**
7 Machines à broder, parties de machines à broder (comprises dans cette classe).
7 Embroidery machines, parts of embroidery machines (included in this class).
7 Máquinas de bordar, partes de máquinas de bordar (comprendidas en esta clase).
(822) DE, 15.11.1994, 2 085 110.
(831) CN, MA, RU, UA.
(832) TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **13.10.2004** **850 730**
(180) **13.10.2014**
(732) Rhodia Silicon GmbH
289, Quettinger Strasse,
51381 Leverkusen (DE).
(842) GmbH, ALLEMAGNE

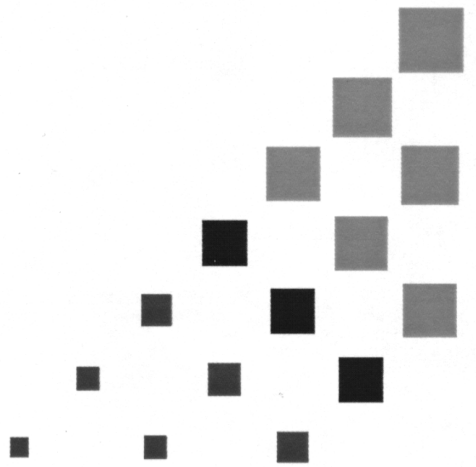
ELCH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, y compris pour la construction; matières pour l'imprégnation; adhésifs destinés à l'industrie; matières auxiliaires collantes (comprises dans cette classe).
17 Produits en caoutchouc, gomme et matières plastiques sous forme de feuilles, de tissus, de cordes, de bandes, de barres, de blocs et de mousses (tous comme produits semi-finis); pellicules en matières plastiques (excepté pour l'emballage); mastics pour joints; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, en particulier pour la construction, les automobiles, l'industrie, les métiers, le commerce le ménage (comprises dans cette classe); revêtements de protection contre l'humidité en matières à étouper ou matériaux de construction sous forme liquide, de pâtes ou solides (compris dans cette classe).
19 Matériaux de construction (non métalliques); enduits et matériaux de construction à appliquer à la spatule.
1 Chemical products for use in industry, including for use in building; materials for impregnation purposes; adhesives for use in industry; adhesive additives (included in this class).
17 Goods of rubber, gum and plastic materials in the form of sheets, fabrics, ropes, strips, bars, blocks and foams (all as semi-finished goods); plastic films (except for packaging); sealant compounds for joints; packing, stopping and insulating materials, particularly for use in building, automobiles, industry, crafts, trade and for household use (included in this class); protective coatings against humidity made of caulking materials or building materials in liquid, paste or solid form (included in this class).
19 Building materials (non-metallic); coatings and building materials to be applied with a spatula.
1 Productos químicos para la industria, en particular para la construcción; materias para la impregnación; adhesivos destinados a la industria; materias auxiliares adhesivas (comprendidas en esta clase).
17 Productos de caucho, goma y materias plásticas en forma de hojas, tejidos, cuerdas, cintas, barras, bloques y de espumas (todos en forma de productos semiacabados); películas de materias plásticas (excepto para el embalaje); masillas para juntas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar, en particular para la construcción, la industria del automóvil, la industria, los oficios, el comercio, la casa (comprendidos en esta clase); revestimientos de protección contra la humedad de materias para estopar o materiales de construcción, en forma líquida, de pasta o sólida (comprendidos en esta clase).
19 Materiales de construcción no metálicos; enlucidos y materiales de construcción para aplicar con espátula.
(822) DE, 16.12.1986, 1 100 448/01.
(831) CH, CN.
(832) AU, EM, GB.
(527) GB.

(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **05.11.2004** **850 731**
(180) **05.11.2014**
(732) CROATIA AIRLINES d.d.
Savska cesta 41/XIX
HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 29.1.
(591) Rouge et bleu.
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
35 Publicité et annonces publicitaires; gestion des affaires commerciales.
39 Transport; organisation de voyages.
(822) HR, 05.11.2004, Z20032010.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **17.12.2004** **850 732**
(180) **17.12.2014**
(732) Géraldine Kaiser
24, rue Barbet de Jouy
F-75007 PARIS (FR).

(841) FR



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; huile d'amandes; lait d'amandes à usage cosmétique; savon d'amandes; ambre (parfumerie); masques de beauté; lotions capillaires; motifs décoratifs à usage cosmétique; nécessaires de cosmétique; crèmes cosmétiques; eau de lavande; eaux de senteur; eaux de toilette; extraits de fleurs (parfumerie); bases pour parfums de fleurs; produits de maquillage; mascara; masques de beauté; parfums; rouge à lèvres; savonnettes; produits de toilette.
4 Bougies pour l'éclairage; bougies pour arbres de Noël; chandelles; cierges; huiles pour les tissus; veilleuses (bougies); bougies (éclairage).
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, bandanas (foulards); bandeaux pour la tête (habillement); bas; bas bonneterie; bonnets; cache cols; capuchons (vêtements); ceintures (habillement); robes de chambre; chapeaux; chausettes; chaussons; combinaisons (sous-vêtements); costumes; vêtements en cuir; vêtements en imitation du cuir; vêtements de dessus; dessous (sous-vêtements); foulards; fourrures (vêtements); gaines (sous-vêtements); gilets; habits; imperméables; jupes; jupons; justaucorps (bodys); manteaux; mitaines; pantalons; parkas; peignoirs; pull-overs; robes; saris; robes de cocktail; tabliers (vêtements); tricots (vêtements); uniformes; vestes; voiles (vêtements); mailles (vêtements); tee-shirts; chemises; shorts; bermudas; panta-courts; blousons; gabardines (vêtements); pardessus; trench-coats; pèlerines; cache-coeurs; cardigans; chandails; ceintures; écharpes; gants d'habillement; collants; caleçons y compris maillots de bain; pyjamas; chemises de nuit; peignoirs; costumes de bain et de plage, vêtements de sport (autres que plongée); vêtements en fourrure; chaussures (autres qu'orthopédiques), y compris les chaussures de plage; chaussures de sport; bottes; bottines; espadrilles; sandales; pantoufles; casquettes; bérets; bonnets y compris les bonnets de bain; turbans.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; almond oil; almond oil for cosmetic purposes; almond soap; amber (perfumery); beauty masks; hair lotions; decorative transfers for cosmetic purposes; cosmetic kits; cosmetic creams; lavender water; scented water; eau-de-toilette; flower extracts (perfumery); bases for flower perfumes; make-up preparations; mascara; beauty masks; perfumes; lipsticks; cakes of soap; toiletries.
4 Candles for lighting; Christmas tree candles; tallow candles; altar candles; textile oils; nightlights (candles); candles.
25 Clothing, footwear, headgear, bandanas (neckerchiefs); head bands (clothing); stockings; hosiery;

woolly hats; mufflers; hoods (clothing); belts; dressing gowns; hats; socks; slippers; slips (underwear); suits; leather clothing; imitation leather clothing; outerclothing; underwear; scarves; furs (clothing); girdles (underwear); waistcoats; clothing; waterproof clothing; skirts; petticoats; bodies; coats; mittens; trousers; parkas; dressing gowns; pullovers; dresses; saris; cocktail dresses; aprons (clothing); knitwear (clothing); uniforms; jackets; veils (clothing); warp-knitted tricots (clothing); tee-shirts; shirts; shorts; Bermuda shorts; gauchos; blousons; gabardines (clothing); overcoats; trench coats; pelerines; cross-over tops; cardigans; jumpers; belts; sashes for wear; gloves (clothing); tights; undershorts including bathing suits; pyjamas; nightdresses; dressing gowns; beach and swimwear, sports clothing (other than scuba diving); fur clothing; shoes (except orthopaedic shoes), including beach shoes; shoes for sports; boots; half-boots; espadrilles; sandals; slippers; caps; berets; woolly hats including bathing caps; turbans.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos; aceite de almendras; leche de almendras para uso cosmético; jabón de almendras; ámbar (perfumería); mascarillas de belleza; lociones para el cabello; motivos decorativos para uso cosmético; neceseres de cosmética; cremas cosméticas; agua de lavanda; aguas perfumadas; aguas de tocador; extractos de flores (perfumería); bases para perfumes de flores; productos de maquillaje; máscara; mascarillas de belleza; perfumes; lápiz de labios; pastillas de jabón; productos de tocador.

4 Velas para alumbrado; velas para árboles de Navidad; candelas; cirios; aceites para los tejidos; lamparillas (velas); velas (alumbrado).

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, pañuelos para el cuello (fulares); bandas para la cabeza (prendas de vestir); medias; medias de punto; gorros; cubrecuellos; capuchas (prendas de vestir); cinturones (prendas de vestir); batas; sombreros; calcetines; zapatillas; combinaciones (ropa interior); vestidos; prendas de vestir de cuero; prendas de vestir de imitaciones del cuero; prendas de vestir exteriores; ropa interior (lencería); fulares; pieles (para vestir); fajas (ropa interior); chalecos; fracs; impermeables; faldas; enaguas; bodys; abrigos; mitones; pantalones; parkas; albornoces; pulóveres; trajes; saris; trajes de cóctel; delantales (prendas de vestir); prendas de punto; uniformes; americanas; velos; mallas (prendas de vestir); t-shirts; camisas; shorts; bermudas; pantalones cortos; cazadoras; gabardinas; gabanes; guerreras; pelerinas; camisetas cruzadas; rebecas; jerseys; cinturones; echarpes; guantes; pantis; calzoncillos, incluidos calzones de baño; pijamas; camisas para dormir; batas; trajes de baño y de playa; ropa deportiva (que no sea para submarinismo); prendas de vestir de piel; calzados (excepto calzados ortopédicos), incluidos calzado de playa; calzado de deporte; botas; botines; alpargatas; sandalias; pantuflas; gorras; boinas; gorros incluidos los gorros de baño; turbantes.

(821) FR, 13.07.2004, 04 3 303 168.

(822) FR, 17.12.2004, 04 3 303 168.

(300) FR, 13.07.2004, 04 3 303 168.

(831) CH, CN, MC.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP, US. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 27.12.2004 **850 733**

(180) 27.12.2014

(732) Polo Expressversand
Gesellschaft für Motorradbekleidung
& Sportswear mbH & Co. KG
Reisholzer Werftstr. 76
40589 Düsseldorf (DE).



(531) VCL(5)
2.1; 18.1; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)
1 Accessoires techniques de moto, à savoir liquide de frein.
4 Accessoires techniques de moto, à savoir huiles pour moteur.
7 Accessoires techniques de moto, à savoir pots d'échappement, bougies d'allumage, filtres à huile, filtres à air, pièces de rechange de moteurs; silencieux.
8 Accessoires techniques de moto, à savoir outils à main actionnés manuellement.
9 Accessoires techniques de moto, à savoir commutateurs électriques, contacts, condensateurs; casques de moto; batteries.
12 Accessoires techniques de moto, à savoir chaînes de moto, klaxons, pièces de rechange du châssis, guidons et repose-pieds, y compris supports en plastique ou en métal, sièges.
18 Sacs à dos, grands sacs de voyage.
25 Vêtements de moto, chaussures de moto, gants de moto.
35 Publicité.

1 Technical accessories for motorcycles, namely brake fluids.
4 Technical accessories for motorcycles, namely motor oils.
7 Technical accessories for motorcycles, namely exhausts, spark plugs, oil filters, air filters, spare parts for engines and motors; exhaust mufflers.
8 Technical accessories for motorcycles, namely hand-operated hand tools.
9 Technical accessories for motorcycles, namely electric switches, contacts, capacitors; motorcycle helmets; batteries.
12 Technical accessories for motorcycles, namely motorcycle chains, horns, spare parts for chassis, handle bars and foot rests, including plastic or metal supports, seats.
18 Backpacks, large traveling bags.
25 Motorcycle clothing, motorcycle footwear, motorcycle gloves.
35 Advertising.

1 Accesorios técnicos para motos, a saber, líquido de frenos.
4 Accesorios técnicos para motos, a saber, aceites para motores.
7 Accesorios técnicos para motos, a saber, tubos de escapes, bujías de encendido, filtros de aceite, filtros de aire, piezas de repuesto para motores, silenciadores.
8 Accesorios técnicos para motos, a saber, herramientas de mano accionadas manualmente.
9 Accesorios técnicos para motos, a saber, conmutadores eléctricos, contactos, condensadores; cascos de motocicleta; baterías.
12 Accesorios técnicos para motos, a saber, cadenas de moto, claxons, piezas de recambio de chasis, manillares y reposapiés, incluidos soportes de plástico o metal, asientos.
18 Mochilas, bolsones de viaje.
25 Ropa de moto, calzado de moto, guantes de moto.
35 Publicidad.

(822) DE, 06.09.2001, 30120094.7/12.
(831) AT, CH, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.12.2004** **850 734**
(180) **27.12.2014**
(732) Polo Expressversand
Gesellschaft für Motorradbekleidung
& Sportswear mbH & Co. KG
Reisholzer Werftstr. 76
40589 Düsseldorf (DE).

Bikerworld

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
1 Accessoires techniques de moto, à savoir liquide de frein.
4 Accessoires techniques de moto, à savoir huiles pour moteur.
7 Accessoires techniques de moto, à savoir pots d'échappement, bougies d'allumage, filtres à huile, filtres à air, pièces de rechange de moteurs; silencieux.
8 Accessoires techniques de moto, à savoir outils à main actionnés manuellement.
9 Accessoires techniques de moto, à savoir commutateurs électriques, contacts, condensateurs; casques de moto; batteries.
12 Accessoires techniques de moto, à savoir chaînes de moto, klaxons, pièces de rechange du châssis, guidons et repose-pieds, y compris supports en plastique ou en métal, sièges.
18 Sacs à dos, grands sacs de voyage.
25 Vêtements de moto, chaussures de moto, gants de moto.
35 Publicité.
1 Technical accessories for motorcycles, namely brake fluids.
4 Technical accessories for motorcycles, namely motor oils.
7 Technical accessories for motorcycles, namely exhausts, spark plugs, oil filters, air filters, spare parts for engines and motors; exhaust mufflers.
8 Technical accessories for motorcycles, namely hand-operated hand tools.
9 Technical accessories for motorcycles, namely electric switches, contacts, capacitors; motorcycle helmets; batteries.
12 Technical accessories for motorcycles, namely motorcycle chains, horns, spare parts for chassis, handle bars and foot rests, including plastic or metal supports, seats.
18 Backpacks, large traveling bags.
25 Motorcycle clothing, motorcycle footwear, motorcycle gloves.
35 Advertising.
1 Accesorios técnicos para motos, a saber, líquido de frenos.
4 Accesorios técnicos para motos, a saber, aceites para motores.
7 Accesorios técnicos para motos, a saber, tubos de escape, bujías de encendido, filtros de aceite, filtros de aire, piezas de repuesto para motores, silenciadores.
8 Accesorios técnicos para motos, a saber, herramientas de mano accionadas manualmente.
9 Accesorios técnicos para motos, a saber, conmutadores eléctricos, contactos, condensadores; cascos de motocicleta; baterías.
12 Accesorios técnicos para motos, a saber, cadenas de motocicletas, claxons, piezas de recambio de chasis, manillares y reposapiés, incluidos soportes de plástico o metal, asientos.
18 Mochilas, bolsones de viaje.
25 Ropa de moto, calzado de moto, guantes de moto.
35 Publicidad.
(822) DE, 29.12.1997, 39519307.9/12.
(831) AT, CH, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.12.2004** **850 735**
(180) **27.12.2014**
(732) Polo Expressversand GmbH & Co. KG
Reisholzer Werftstraße 76
40589 Düsseldorf (DE).

HELLFIRE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Casques de protection.
18 Valises, sacs à main, malles de voyages, sacs de voyage, sacs à dos.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
9 Protective helmets.
18 Suitcases, handbags, traveling trunks, traveling bags, backpacks.
25 Clothing, footwear, headgear.
9 Cascos de protección.
18 Maletas, bolsos, baúles de viaje, bolsos de viaje, mochilas.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) DE, 29.09.2003, 30339511.7/25.
(831) AT, CH, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.12.2004** **850 736**
(180) **27.12.2014**
(732) Polo Expressversand
Gesellschaft für Motorradbekleidung
& Sportswear mbH & Co. KG
Reisholzer Werftstr. 76
40589 Düsseldorf (DE).

BIKEZILLA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Liquide de frein.
4 Huiles pour moteur.
7 Pots d'échappement pour moteurs, bougies d'allumage et allumages électriques pour moteurs à explosion, pièces pour filtres à huile de machines ou de moteurs, filtres à

air pour moteurs, pièces de rechange de moteurs, condensateurs compris dans cette classe, silencieux.

8 Outils à main actionnés manuellement.

9 Casques de moto, commutateurs électriques, contacts, condensateurs, batteries.

12 Chaînes de moto, klaxons, pièces de rechange du châssis, guidons et repose-pieds, y compris supports en plastique ou en métal, sièges.

18 Sacs à dos, sacs-valises.

25 Vêtements de moto, chaussures de moto, gants de moto.

1 Brake fluid.

4 Motor oils.

7 Exhausts for motors or engines, spark plugs and electric ignitions for internal combustion engines, parts for oil filters of machines, engines or motors, air filters for engines or motors, spare parts for engines and motors, capacitors included in this class, exhaust mufflers.

8 Hand-operated hand tools.

9 Motorcycle helmets, electric switches, contacts, capacitors, batteries.

12 Motorcycle chains, horns, spare parts for chassis, handle bars and foot rests, including plastic or metal supports, seats.

18 Backpacks, travel bags.

25 Motorcycle clothing, motorcycle footwear, motorcycle gloves.

1 Líquido de frenos.

4 Aceites para motores.

7 Tubos de escape para motores, bujías de encendido y encendidos eléctricos para motores de explosión, piezas para filtros de aceite de máquinas o de motores, filtros de aire para motores, piezas de repuesto para motores, condensadores comprendidos en esta clase, silenciadores.

8 Herramientas de mano accionadas manualmente.

9 Cascos de motocicleta, conmutadores eléctricos, contactos, condensadores, baterías.

12 Cadenas de motocicletas, claxons, piezas de recambio de chasis, manillares y reposapiés, incluidos soportes de plástico o metal, asientos.

18 Mochilas, bolsos maleta.

25 Ropa de moto, calzado de moto, guantes de moto.

(822) DE, 29.09.2003, 30339512.5/12.

(831) AT, CH, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **11.04.2005** **850 737**

(180) **11.04.2015**

(732) Handte-Ost Zaščita okolja d.o.o.
Celovška cesta 264
SI-1000 LJUBLJANA (SI).

(750) Handte-Ost Zaščita okolja d.o.o., Cesta krških žrtev 137, SI-8270 KRŠKO (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
24.15; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir et bleu.

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais, colliers métalliques, cheminées métalliques, tuyaux de cheminées métalliques, mitres de cheminées métalliques, couvercles de cheminées métalliques, tuyaux en acier, constructions en acier (charpentes), conteneurs métalliques, conteneurs métalliques pour gaz ou gaz liquide, cabines pour la peinture au pistolet métalliques, récipients métalliques pour la conservation des acides, réservoirs métalliques, barils métalliques, armatures pour conduites d'air comprimé métallique, treillis métallique.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs, tambours de machines, pompes (machines), élévateurs, filtres (parties de machines ou de moteurs), clapets de machines, collecteurs de boue (machines), malaxeurs, machines mixeurs, machines pour la peinture, machines à filtrer, installations pour l'aspiration de poussière pour le nettoyage, dispositifs d'aspiration d'air, souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz, cribleurs, machines pour la construction des routes, tamis (machines ou parties de machines), machines pour préparation du bitume, essoreuses, transporteurs (machines), machines vibratoires à usage industriel, cartouches pour machines à filtrer, installations pneumatiques de transport par tubes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils de désodorisation non à usage personnel, appareils pour l'épuration de l'huile, filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles), installation de filtrage d'air, appareils et machines pour la purification de l'air, ventilateurs, parties des dispositifs de climatisation.

(822) SI, 24.11.2004, 200471976.

(300) SI, 24.11.2004, Z-200471976.

(831) AT, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, IT, PL, RO, UA, YU.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **18.05.2005** **850 738**

(180) **18.05.2015**

(732) H+ Die Spitäler der Schweiz, Geschäftsstelle
Lorrainestrasse 4 A
CH-3013 Bern (CH).

REKOLE

(511) **NCL(8)**

9 Supports de données électroniques contenant des données enregistrées.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Education; formation.

(822) CH, 17.12.2004, 533603.

(300) CH, 17.12.2004, 533603.

(831) AT, DE, LI.

(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **05.04.2005** **850 739**
(180) **05.04.2015**
(732) Nireo Corporación General S.A.
Perales, 1
E-28700 San Sebastián de los Reyes (Madrid) (ES).

ray polar device

(531) **VCL(5)**
1.1.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils d'éclairage, notamment ampoules, lampes de poches et manchons de lampes.
(822) ES, 05.12.2002, 2484836(0).
(831) PT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **05.04.2005** **850 740**
(180) **05.04.2015**
(732) Nireo Corporación General S.A.
Perales, 1
E-28700 San Sebastián de los Reyes (Madrid) (ES).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Escaliers métalliques.
(822) ES, 05.09.2001, 2379978(1).
(831) PT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **03.08.2004** **850 741**
(180) **03.08.2014**
(732) Piron Didier
57, rue des Cras
F-25000 BESANCON (FR).
(841) FR

BONNELLE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
24 Linge de bain (à l'exception de l'habillement); tissus de coton; cotonnades; jersey (tissu); essuie-mains en matières textiles; serviettes de toilette en matières textiles; gants de toilette; tissus élastiques; tissus à usage textile.
25 Bonnets et charlottes de bain et de douche; caleçons, costumes, maillots, peignoirs, sandales et souliers de bain; bandanas (foulards); bandeaux pour la tête (habillement); barrettes (bonnets); bonnets; bonneterie; articles d'habillement; bonnets, turbans et charlottes de bain et de douche en papier ou à base de papier, jetables ou non; turbans et charlottes (accessoires de retenue de cheveux) en matières textiles et en matières plastiques (succédanés de tissus) pour protéger et faciliter le séchage de la chevelure.
26 Turbans et charlottes (accessoires de retenue de cheveux) pour protéger et faciliter le séchage de la chevelure; barrettes (pinces à cheveux); bigoudis; bonnets à mèches; articles décoratifs pour la chevelure; filets pour les cheveux; épingles à cheveux; nattes et tresses de cheveux; tresses; serre-tête; bandeaux pour les cheveux; perruques.
24 Bath linen (except clothing); cotton fabrics; cotton goods; jersey (fabric); hand-towels made of textile fabrics; face towels of textile; washing mitts; elastic fabrics; fabrics for textile use.
25 Bath and shower caps; bathing trunks, suits and costumes, beach robes, bath sandals and slippers; bandanas (neckerchiefs); head bands (clothing); hair slides (caps); caps; hosiery; clothing; shower and bath caps and turbans of paper or paper-based, disposable or not; turbans and boudoir caps (accessories for holding hair) made of plastic and textile materials (fabric substitutes) for protecting and facilitating the drying of hair.
26 Turbans and boudoir caps (accessories for holding hair) for protecting and facilitating the drying of hair; hair slides (hair grips); hair curlers; hair coloring caps; hair ornaments; hair nets; hair pins; plaits and tresses of hair; braids; bows for the hair; hair bands; wigs.
24 Ropa de baño (excepto prendas de vestir); tejidos de algodón; cotonadas; jersey (tejido); toallas de materias textiles; toallitas de tocador de materias textiles; guantes de baño; tejidos elásticos; tejidos para uso textil.
25 Gorros y cofias de baño y de ducha; calzoncillos, vestidos, mallas, batas, sandalias y babuchas de baño; bandanas (fulares); bandas para la cabeza; pasadores (gorros); gorros; ropa interior de punto; prendas de vestir; gorras, turbantes y cofias de baño y de ducha de papel o a base de papel, descartables o no; turbantes y cofias (accesorios para sostener el cabello) de materias textiles y de materias plásticas (sucedáneos de tejidos) para proteger y facilitar el secado del cabello.
26 Turbantes y cofias (accesorios para sostener el cabello) para proteger y facilitar el secado del cabello; pasadores (pinzas para el cabello); bigudíes; gorros para hacer mechas; artículos de adorno para el cabello; redecillas para el cabello; horquillas para el cabello; coletas y trenzas de pelo; trenzas; diademas; bandas para el cabello; pelucas.
(822) FR, 16.07.2004, 04 3 273 076.
(300) FR, 11.02.2004, 04 3 273 076.
(831) BY, CH, CN, DZ, LI, MA, RU, UA.
(832) JP, NO, TR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **09.05.2005** **850 742**
(180) **09.05.2015**
(732) SIMOUN-TRADING E MARKETING, LDA.
Rua Dos Murças 88, 3
P-9000 FUNCHAL (PT).



(531) VCL(5)
26.1; 27.5.

(511) NCL(8)
3 Parfums, eau de Cologne, eaux de toilette, huiles essentielles, crèmes hydratantes, déodorants à usage personnel, hydratants pour la peau, huiles corporelles, émollients pour la peau, savons, gels pour le bain et la douche, lotions pour le corps, cosmétiques.
9 Lunettes, lunettes de soleil, lentilles, montures, étuis à lunettes.
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment manteaux, paletots, anoraks, imperméables, pulls, cardigans, gilets en tricot, chandails, chemises, blouses, T-shirts, chemises, polos, jupes, culottes, pantalons, jeans, pardessus, combinaisons de ski, maillots de bain, robes de bain, chaussettes, chapeaux et casquettes, foulards, cache-oreilles, gants, chaussures, bottes, bottes de ski, pantoufles, sandales et sabots.
3 Perfumes, eau-de-Cologne, eaux de toilette, essential oils, moisturizing creams, deodorants for personal use, skin moisturizers, body oils, emollients for skin care, soaps, bath and shower gels, body lotions, cosmetics.
9 Spectacles, sunglasses, lenses, frames, cases for spectacles.
25 Clothing for men, women and children, especially coats, topcoats, anoraks, raincoats, pullovers, cardigans, knitted vests, sweaters, shirts, blouses, tee-shirts, shirts, polo shirts, skirts, panties and underpants, trousers, jeans, overcoats, one-piece ski suits, bathing suits, beach dresses, socks, hats and caps, scarves, earmuffs, gloves, shoes, boots, ski boots, slippers, sandals and wooden shoes.
3 Perfumes, agua de Colonia, aguas de tocador, aceites esenciales, cremas hidratantes, desodorantes para uso personal, hidratantes para la piel, aceites corporales, emolientes para la piel, jabones, geles de baño y de ducha, lociones corporales, cosméticos.
9 Gafas, gafas de sol, lentillas, monturas, estuches de gafas.
25 Prendas de vestir de señora, caballero y niño, en particular abrigos, paletós, anoraks, impermeables, suéteres, rebecas, chalecos de punto, jerseys, camisas, blusas, camisetas de manga corta, camisas, polos, faldas, calzones, pantalones, pantalones vaqueros, gabanes, conjuntos de esquí, bañadores, trajes de baño, calcetines, sombreros y gorras, fulares, orejeras, guantes, zapatos, botas, botas de esquí, pantuflas, sandalias y zuecos.

(822) PT, 01.04.2005, 385865.

(300) PT, 11.11.2004, 385865.

(831) CN, RO, RU, SM.

(832) AU, JP, NO, TR, US.

(527) US.

(851) AU. - Liste limitée à la classe 25. */ List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(270) français */ French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 27.04.2005 **850 743**

(180) 27.04.2015

(732) IPER HOUSE S.R.L.
Via Rodi, 15
I-25100 BRESCIA (IT).



(531) VCL(5)
25.5; 26.3; 27.5.

(571) La marque est de nature composée, puisqu'elle est constituée d'éléments graphiques et littéraux; en particulier, on lit la diction "IPERHOUSE" écrite en caractères spéciaux dans un parallélogramme ondulé; au-dessous de cette empreinte, on voit un segment qui forme au centre un angle droit et poursuit aux côtés de façon rectiligne.

(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; répéteurs pour stations radio et télévision; antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; lunettes de vue et de soleil; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs et amplificateurs du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques; casques de protection pour le sport et pour la sûreté dans le travail; machines électroniques à souder.
21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; poêles; assiettes; verres; peignes; éponges; seaux; cuvettes; brosses à dents; cure-dents; brosses; matières pour la fabrication de brosses; instruments et matériel pour le nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré; articles en verre, porcelaine et faïence; bouteilles.
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris vêtements en peau, chemises, chemisettes, jupes, tailleurs, vestes, pantalons, pantalons courts, chandails, lainages, pyjamas, bas, débardeurs, corsets, fixe-chaussettes, caleçons, soutiens-gorge, sous-vêtements, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, maillots de bain, combinaisons sportives, vestes coupe-vent, pantalons de ski, ceintures, pelisses, écharpes, gants, peignoirs; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

(822) IT, 27.04.2005, 963658.

(822) IT, 27.04.2005, 963662.

(300) IT, 25.03.2005, MI2005C 003325, classe 9, classe 25.

(831) CH, CN, RU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **17.12.2004** **850 744**
(180) **17.12.2014**
(732) SGA. S.r.l.
Via Ibsen, 24
I-39040 Castelrotto Fraz. Siusi (BZ) (IT).
(842) SRL - Société à Responsabilité Limitée, ITALIE
(750) SGA S.r.l., Via 1° maggio, 10/a, I-37010 Costermano (VR) (IT).



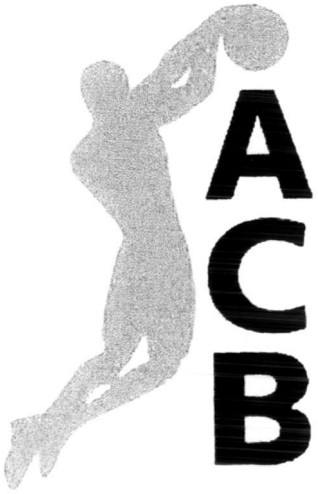
(531) **VCL(5)**
2.1; 21.3.
(571) La marque consiste en une figure à mi-corps d'un joueur de golf avec le club levé. / *The mark comprises a half-body shape of a golf player with club raised.* / La marca consiste en la figura de medio cuerpo de un jugador de golf con su palo de golf en posición de juego.
(511) **NCL(8)**
25 Articles d'habillements compris dans cette classe, spécialement salopettes, chemises, pantalons courts, jupes, vestes, pantalons et vestons pour hommes, pantalons et vestes pour femmes, tailleurs, blouses, manteaux, pantalons bermudas, fuseaux, pulls en tissu molletonné, pulls, pantalons en tricot, pulls à col montant, tricots, maillots, tricots de corps, maillots de corps, gilets, justaucorps, caleçons, articles de bonneterie, chapeaux, bonnets, casquettes, visières, bandanas, bandes, bandes pour le cou, bandes pour les poignets, écharpes, gants, foulards, cravates, bas et chaussettes.

25 Clothing included in this class, particularly dungarees, shirts, short trousers, skirts, jackets, trousers and short jackets for men, trousers and women's jackets, suits, blouses, coats, trousers Bermuda shorts, tapered trousers, pullovers of polycotton fleece, pullovers, trousers of knitted fabric, high necked pullovers, knitwear, jerseys, undershirts, undervests, waistcoats, bodies, undershorts, hosiery, hats, woolly hats, caps, visors, bandanas, bands, neck bands, wrist bands, sashes for wear, gloves, scarves, neckties, stockings and socks.

25 Artículos de vestir comprendidos en esta clase en especial petos, camisas, pantalones cortos, faldas, chaquetas, pantalones y americanas para caballero, pantalones y chaquetas para damas, trajes, blusas, abrigos, pantalones bermudas, pantalones tubo, pulóveres de tela enguatada, pulóveres, pantalones de punto, jerseys de cuello alto, prendas de punto, mallas, camisetas interiores, camisetas, chalecos, bodys, calzoncillos, ropa interior de punto, sombreros, gorros, gorras, viseras (vestimenta), pañuelos para el cuello (fulares), bandas, bandas para el cuello, muñequeras, echarpes, guantes, fulares, corbatas, medias calcetines.
(822) IT, 17.12.2004, 949295.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, SI, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.05.2005** **850 745**
(180) **04.05.2015**
(732) ASOCIACIÓN DE CLUBES DE BALONCESTO
C. d'Iradier, 37
E-08017 BARCELONA (ES).



(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5.
(571) La marque consiste dans un ensemble formé par les lettres "ACB" écrites en lettres majuscules et disposées verticalement, avec la silhouette d'une figure humaine en position qui feint un saut et qui soutient une balle avec les deux mains.
(511) **NCL(8)**
9 Lunettes, lunettes de soleil, lunettes pour faire du sport, montures et étuis pour lunettes; casques protecteurs pour faire du sport; films et bandes vidéo impressionnés; programmes de jeux.
(822) ES, 01.04.2005, 2.624.711.
(300) ES, 26.11.2004, 2.624.711.
(831) PT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.04.2005** **850 746**
(180) **15.04.2015**
(732) NETWASH Aplicaciones Técnicas
del Lavado, S.L.
Poligono Industrial Constantí,
Calle Bélgica, nave 8
E-43120 CONSTANTÍ (Tarragona) (ES).

WASHMATIC-KAN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
7 Machines, installations et appareils pour laver, en

particulier machines pour laver les animaux domestiques actionnés par l'introduction de monnaie.

(822) ES, 20.08.2002, 2.458.164.

(831) CN, RU.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **09.05.2005** **850 747**

(180) **09.05.2015**

(732) Nunzio Acierno
Rue du Parc 93,
BP 44
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

Lili di Nunzio

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

44 Services médicaux, services vétérinaires, soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture et de sylviculture.

45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(822) CH, 10.05.2004, 524646.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, MC.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **09.06.2005** **850 748**

(180) **09.06.2015**

(732) Spirig Pharma AG
Froschackerstrasse 6
CH-4622 Egerkingen (CH).

DAYLONG

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Préparations cosmétiques.
5 Préparations pharmaceutiques.
3 Cosmetic preparations.
5 Pharmaceutical preparations.
3 Preparaciones cosméticas.
5 Preparaciones farmacéuticas.

(822) CH, 20.04.2005, 534369.

(300) CH, 20.04.2005, 534369.

(831) HR.

(832) GB, KR, LT.

(527) GB.

(851) GB, KR. - Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.* - Lista limitada a la clase 3.

(851) LT. - Liste limitée à la classe 5. / *List limited to class 5.* - Lista limitada a la clase 5.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.04.2005** **850 749**

(180) **12.04.2015**

(732) ALK-Abelló A/S
Bøge Allé 6-8
DK-2970 Hørsholm (DK).

(842) Dansk Aktieselskab

MITIZAX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires pour le diagnostic, la prévention et le traitement des allergies; produits hygiéniques pour le secteur médical; emplâtres, matériel pour pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles, y compris services de laboratoire, services de diagnostic, recherche médicale et scientifique.

44 Services médicaux, y compris prestation de conseils et informations concernant les allergies.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations for diagnosis, prevention and treatment of allergies; sanitary preparations for medical purposes; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services, including laboratory services, diagnostic services, medical and scientific research.

44 Medical services, including counselling and information regarding allergies.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios para el diagnóstico, la prevención y el tratamiento de las alergias; productos higiénicos para uso médico; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial, en particular servicios de laboratorio, servicios de diagnóstico, investigaciones médicas y científicas.

44 Servicios médicos, en particular consultas e información relacionadas con las alergias.

(821) DK, 12.10.2004, VA 2004 04021.

(822) DK, 01.11.2004, VR 2004 03611.

(300) DK, 12.10.2004, VA 2004 04021.

(832) CH, CN, IS, JP, NO, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **03.03.2005** **850 750**

(180) **03.03.2015**

(732) Distilleerderijen
Erven Lucas Bols B.V.
Wattstraat 61
NL-2723 RB Zoetermeer (NL).

(842) B.V., Pays-Bas



(531) **VCL(5)**
19.7.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(571) La marque consiste en la forme d'une bouteille caractérisée par des cannelures à la base du col et sur le corps; la signature "Lucas Bols" est gravée en relief sur la partie inférieure de la bouteille; la mention "BOLS" figure sur la capsule du bouchon. / *The trademark consists in the shape of a bottle distinguished by grooves at the base of the neck and on the body; the signature "Lucas Bols" is engraved in relief on the lower part of the bottle; the word "BOLS" appears on the bottle cap.* / La marca consiste en la forma de una botella caracterizada por acanaladuras en la base del cuello y en el cuerpo; la firma "Lucas Bols" aparece en relieve en la parte inferior de la botella; la mención "BOLS" figura en la cápsula del tapón.

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(821) BX, 11.01.2005, 1069332.

(822) BX, 20.01.2005, 759862.

(300) BX, 11.01.2005, 1069332.

(831) BG, CH, RO, RU.

(832) EM, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **23.05.2005** **850 751**

(180) **23.05.2015**

(732) ARES TRADING S.A.
Zone Industrielle de l'Ouriettaz
CH-1170 Aubonne (CH).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, Suisse

zenius

(531) **VCL(5)**
24.15; 27.5.

(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments médicaux, notamment systèmes d'injection d'hormones de croissance à usage médical.
10 Medical apparatus and instruments, including systems for injection of growth hormones for medical use.
10 Aparatos e instrumentos médicos, en particular sistemas de inyección de hormonas de crecimiento para uso médico.

(822) CH, 09.12.2004, 529159.

(300) CH, 09.12.2004, 529159.

(832) EM.

(270) français / *French* / francés

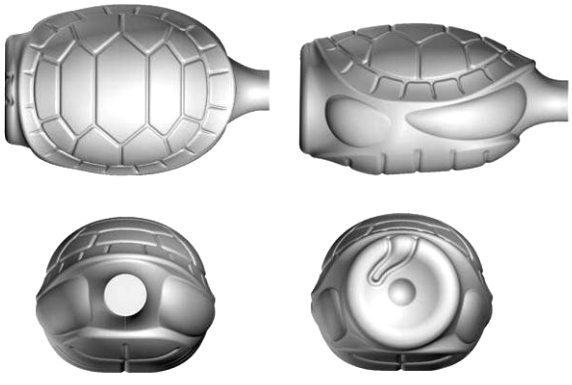
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.05.2005** **850 752**

(180) **26.05.2015**

(732) TAMARO DRINKS S.A.
CH-6849 SIGIRINO (CH).



(531) VCL(5)
19.7.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(511) NCL(8)
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Mineral and aerated water and other non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 Aguas minerales y gaseosas y otras bebidas sin alcohol, bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) CH, 01.03.2005, 532154.

(300) CH, 01.03.2005, 532154.

(831) LI.

(832) AU, EM, NO, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 08.10.2004 **850 753**

(180) 08.10.2014

(732) Efefirat Feinkost GmbH
Neue Finien 9
28832 Achim (DE).

Efe

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; produits carnés et produits à base de saucisse; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; pickles; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; meat and sausage products; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; pickles; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, living plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; productos cárnicos y de charcutería; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; encurtidos; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles, helados; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos (comprendidos en esta clase); animales vivos; frutas y hortalizas frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales; malta.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 10.06.2003, 303 19 382.4/29.

(831) CY, CZ, HU, LV, SI, SK.

(832) EE, EM, LT.

(851) EE. - Liste limitée à la classe 33. / *List limited to class 33.* - Lista limitada a la clase 33.

(851) EM. - Liste limitée aux classes 29, 30, 31 et 32. / *List limited to classes 29, 30, 31 and 32.* - Lista limitada a las clases 29, 30, 31 y 32.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 27.12.2004 **850 754**

(180) 27.12.2014

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

Amaroy

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
26.1; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
7 Machines et machines-outils.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué).

7 Machines and machine tools.

8 Hand tools and implements (hand-operated).

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith).

7 Máquinas y máquinas herramientas.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado,

de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados).

(822) AT, 04.12.2002, 207 402.

(831) HU, SI.

(832) GR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **23.02.2005** **850 755**

(180) **23.02.2015**

(732) Uniekaas Nederland B.V.
Landjuweel 15
NL-3905 PE Veenendaal (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

SOLSABOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

29 Lait et produits laitiers; produits laitiers et crémiers; fromages et produits à base de fromages; huiles et graisses alimentaires; aliments à base de produits de fromage non compris dans d'autres classes.

29 Milk and milk products; dairy and dairy products; cheese and cheese products; edible oils and fats; food on the basis of cheese products not included in other classes.

29 Leche y productos a base de leche; productos lácteos y de lechería; queso y productos de queso; aceites y grasas comestibles; alimentos a base de productos de queso no comprendidos en otras clases.

(821) BX, 13.09.2004, 1062074.

(822) BX, 10.02.2005, 761673.

(300) BX, 13.09.2004, 1062074.

(831) CY, ES, RU.

(832) DK.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **28.02.2005** **850 756**

(180) **28.02.2015**

(732) Auto Europe, LLC
39 Commercial Street
Portland, ME 04112 (US).

(842) LTD LIABILITY COMPANY, DE

CELTIC AUTOS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(526) "AUTOS". / *"AUTOS".* / "AUTOS".

(511) **NCL(8)**

39 Services de location d'automobiles.

39 Automobile rental services.

39 Servicios de alquiler de automóviles.

(821) US, 09.03.2004, 78380792.

(832) EM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **07.04.2005** **850 757**

(180) **07.04.2015**

(732) DONGGUAN JINYAN CEREALS OILS & FOODSTUFFS CO. LTD.
100 Hao Zhi Yi, Taiping Lu,
Shilong Zhen, Dongguan Shi
GUANGDONG 523320 (CN).

(842) Limited Company, China



(531) **VCL(5)**

4.3; 28.3.

(561) GUANLONG.

(511) **NCL(8)**

30 Farine de riz; produits de minoterie; nouilles; riz soufflé; nouilles instantanées; malt pour l'alimentation; feuilles d'enveloppement de rouleaux de printemps, à base de farine; nouilles fines sèches; préparations faites de céréales; farines alimentaires.

30 Rice flour; flour-milling products; noodles; puffed rice; instant noodles; malt for food; flour based wrappers for spring rolls; fine dried noodles; cereal preparations; flour for food.

30 Harina de arroz; productos harineros; fideos; arroz inflado; fideos de preparación instantánea; malta para uso alimenticio; masas a base de harina para preparar rollitos primavera; fideos finos secos; preparaciones a base de cereales; harinas alimenticias.

(822) CN, 28.12.2000, 1498054.

(831) BX, CZ, DE, FR, IT.

(832) AU, GB, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **11.04.2005** **850 758**

(180) **11.04.2015**

(732) NIPPON METAL INDUSTRY CO., LTD.
1-1, Nishi-Shinjuku 2-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo 163-0470 (JP).

(842) Joint-Stock company, Japan

日本金属工業株式会社

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) NIHON KINZOKU KOGYO KABUSHIKI KAISHA.
(566) */ Nippon Metal Industry Co., Ltd.*
(511) **NCL(8)**
6 Aciers inoxydables.
6 Stainless steels.
6 Aceros inoxidables.
(822) JP, 21.08.1959, 540765.
(832) CN, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **11.04.2005** **850 759**
(180) **11.04.2015**
(732) NIPPON METAL INDUSTRY CO., LTD.
1-1, Nishi-Shinjuku 2-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo 163-0470 (JP).
(842) Joint-Stock company, Japan

日金工

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) NIKKINKO.
(511) **NCL(8)**
6 Aciers inoxydables.
6 Stainless steels.
6 Aceros inoxidables.
(822) JP, 30.11.1992, 2480761.
(832) CN, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

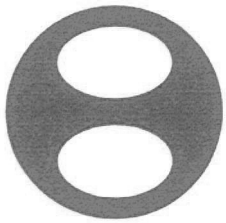
(151) **11.04.2005** **850 760**
(180) **11.04.2015**
(732) NIPPON METAL INDUSTRY CO., LTD.
1-1, Nishi-Shinjuku 2-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo 163-0470 (JP).
(842) Joint-Stock company, Japan

NTK

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Aciers inoxydables.
6 Stainless steels.
6 Aceros inoxidables.
(822) JP, 17.06.1974, 1072879.
(832) CN, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **11.04.2005** **850 761**
(180) **11.04.2015**
(732) NIPPON METAL INDUSTRY CO., LTD.
1-1, Nishi-Shinjuku 2-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo 163-0470 (JP).
(842) Joint-Stock company, Japan



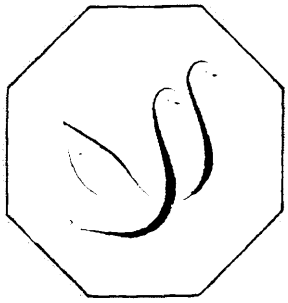
(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.1; 29.1.
(591) Rouge. / *Red.* / Rojo.
(511) **NCL(8)**
6 Aciers inoxydables.
6 Stainless steels.
6 Aceros inoxidables.
(822) JP, 25.12.1992, 2488199.
(832) CN, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **11.04.2005** **850 762**
(180) **11.04.2015**
(732) NIPPON METAL INDUSTRY CO., LTD.
1-1, Nishi-Shinjuku 2-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo 163-0470 (JP).
(842) Joint-Stock company, Japan

CoupleSwan



(531) **VCL(5)**
3.7; 26.5; 27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Aciers inoxydables.
6 Stainless steels.
6 Aceros inoxidables.
(822) JP, 31.05.1993, 2535379.
(832) CN, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

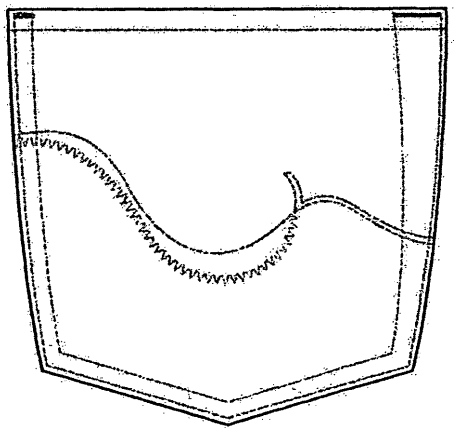
(151) **11.04.2005** **850 763**
(180) **11.04.2015**
(732) NIPPON METAL INDUSTRY CO., LTD.
1-1, Nishi-Shinjuku 2-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo 163-0470 (JP).
(842) Joint-Stock company, Japan

Nippon Metal Industry Co., Ltd.

(511) **NCL(8)**
6 Aciers inoxydables.
6 Stainless steels.
6 Aceros inoxidables.
(821) JP, 24.02.2005, 2005-015834.
(300) JP, 24.02.2005, 2005-015834.
(832) CN, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.04.2005** **850 764**
(180) **04.04.2015**
(732) s.Oliver Bernd Freier GmbH & Co. KG
Ostring
97228 Rottendorf (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(750) s.Oliver Bernd Freier GmbH & Co. KG,
Rechtsabteilung, Ostring, 97228 Rottendorf (DE).



(531) **VCL(5)**
9.3.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
25 Clothing.
25 Prendas de vestir.
(822) DE, 16.11.2004, 304 57 577.1/25.
(300) DE, 07.10.2004, 304 57 577.1/25.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **05.07.2004** **850 765**
(180) **05.07.2014**
(732) ALFRED DUNHILL LIMITED
30 Duke Street,
St James's
LONDON SW1Y 6DL (GB).
(842) UNITED KINGDOM LIMITED COMPANY, ROYAUME-UNI

LIMOUSETTE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
14 Articles en métaux précieux ou en plaqué; articles pour fumeurs en métaux précieux ou en plaqué; boucles de ceintures en métaux précieux ou en plaqué; breloques porte-clés, anneaux porte-clés et chaînes porte-clés en métaux précieux ou en plaqué; articles de bijouterie, boutons de manchettes; barrettes de cravate; pinces de cravate; épingles de cravate, épingles de revers, boutons de col et de chemise; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres, horloges, bracelets de montre divers; éléments et accessoires pour tous les produits précités; breloques porte-clés.
16 Produits imprimés, instruments d'écriture, trousses pour instruments d'écriture, étuis-cadeaux d'instruments d'écriture, encres et recharges, articles de papeterie;

nécessaires pour écrire, agendas personnels, nécessaires de bureau, stylos-plume, stylos-bille et crayons, porte-plumes et porte-crayons; presse-papiers, agendas, encriers et écritoires; étuis pour passeports, porte-chéquiers, étuis pour chéquiers; éléments et accessoires pour tous les produits précités; porte-documents.

18 Produits en cuir et en imitation du cuir; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; cannes-sièges; articles de bagagerie, sacs et mallettes, sacs fourre-tout, trousses de toilette; serviettes, mallettes pour documents, porte-documents, fourre-tout, pochettes, sacs-housses de voyage pour vêtements, sacs à dos, porte-cartes, étuis porte-clés, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

34 Articles pour fumeurs et allumettes; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

14 Goods in precious metals or coated therewith; smokers articles of precious metals or coated therewith; belt buckles of precious metals or coated therewith; key fobs, key rings and key chains of precious metals or coated therewith; jewellery, cufflinks; tie bars; tie clips; tie pins, lapel pins, collar and shirt studs; precious stones; horological and chronometric instruments, watches, clocks, watch straps, watch bracelets; parts and fittings for all the aforesaid goods; key fobs.

16 Printed matter, writing instruments, pouches for writing instruments, gift cases for writing instruments, ink and refills, stationery; writing cases, personal organisers, desk sets, fountain pens, ball-point pens and pencils, pen and pencil holders; paperweights, diaries, inkwells and ink stands; passport holders, cheque book holders, cheque book covers; parts and fittings for all the aforesaid goods; document holders.

18 Goods made of leather and imitations of leather; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; shooting sticks; luggage, bags and cases, tote bags, toiletry bags; briefcases, attaché cases, document and cases, holdalls, pochettes, garment bags for travel, backpacks, credit card cases and holders, key cases, wallets, coin purses, handbags; parts and fittings for all the aforesaid goods.

34 Smokers' articles and matches; parts and fittings for all the aforesaid goods.

14 Artículos de estas materias o de chapado; artículos para fumadores de metales preciosos o de chapado; hebillas de cinturón de metales preciosos o de chapado; llaveros, llaveros de fantasía y cadenas para llaves de metales preciosos o de chapado; joyería, gemelos; pasadores de corbatas; sujeta-corbatas; alfileres de corbata, alfileres de solapa, botones de camisa y de cuello; piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos, relojes (de bolsillo, de pulsera), relojes, correas de reloj, pulseras de reloj; partes y guarniciones para todos los productos antes mencionados; llaveros.

16 Productos de imprenta, instrumentos para escribir, estuches para instrumentos para escribir, estuches de regalo para instrumentos para escribir, tinta y recargas, papelería; estuches para artículos de escritura, organizadores personales, juegos de escritorio, plumas estilográficas, bolígrafos y lápices, portalápices y portaplumas; pisapapeles, agendas, tinteros y soportes para tinta; carteras para pasaporte, portachequeras, chequeras; partes y guarniciones para todos los productos antes mencionados; portadocumentos.

18 Productos de cuero y de imitaciones del cuero; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; bastones taburete; equipaje, bolsas y estuches, bolsas grandes, neceseres de belleza; carpetas para documentos, maletines para documentos, documentos y estuches, bolsones, bolsos sin asas, sacos-funda de viaje para prendas de vestir, mochilas, estuches y carteras para tarjetas de crédito, estuches para llaves, carteras de bolsillo, monederos, bolsos; partes y guarniciones para todos los productos antes mencionados.

34 Artículos para fumadores y cerillas; partes y guarniciones para todos los productos antes mencionados.

(822) GB, 07.01.2004, 2352775.

(300) GB, 07.01.2004, 2352775.

(832) BG, CH, CN, JP, KR, MA, MC, NO, RO, RU, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Colliers, bagues, étuis à cigarettes en métaux précieux, fume-cigarette en métaux précieux, coupe-cigares en métaux précieux, briquets en métaux précieux, boucles de ceintures en métaux précieux, boucles de ceintures en plaqué de métaux précieux; breloques porte-clés, chaînes porte-clés et anneaux porte-clés en métaux précieux; boutons de manchettes; barrettes de cravate, pinces de cravate, épingles de cravate, épingles de revers, boutons de col, boutons de chemise, horloges murales, réveils, montres-bracelets, montres de poche, bracelets de montre divers.

16 Stylos-feutres, stylos à bille roulante, portemines, encres, recharges, nécessaires pour écrire, trousses à stylos, supports pour plumes et crayons, coupe-papier, agendas personnels, nécessaires de bureau, stylos-plume, stylos-bille, crayons; porte-plumes et porte-crayons; presse-papiers, agendas, encriers et écritoires; étuis pour passeports, porte-chéquiers, étuis pour chéquiers.

18 Malles de voyage, sacs de voyage, parapluies, parasols, cannes, articles de bagagerie, sacs fourre-tout, trousses de toilette, étuis à cartes de visite, sacs à dos, musettes, valises, étuis à billets, sacs à main, cannes-sièges, porte-documents, mallettes pour documents, porte-documents, fourre-tout, pochettes, porte-valises, étuis pour cartes de crédit, porte-cartes de crédit; étuis porte-clés de maroquinerie, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux.

34 Étuis à cigarettes non en métaux précieux, fume-cigarette non en métaux précieux, pipes à fumer non en métaux précieux, porte-allumettes non en métaux précieux, étuis à cigares non en métaux précieux, cendriers non en métaux précieux, tabatières non en métaux précieux, coupe-cigares, briquets.

14 Necklaces, rings, cigarette cases of precious metal, cigarette holders of precious metal, cigar cutters of precious metal, lighters of precious metal, belt buckles of precious metal, belt buckles coated with precious metal; key fobs, key chains and key rings of precious metal; cufflinks; tie bars, tie clips, tie pins, lapel pins, collar studs, shirt studs, wall-clocks, alarm clocks, wrist watches, pocket watches, watch straps and watch bracelets.

16 Felt tip pens, rollerball pens, mechanical pencils, ink, refills, writing case sets, pen cases, stands for pens and pencils, paper knives, personal organisers, desk sets, fountain pens, ball-point pens, pencils; pen and pencil holders; paperweights, diaries, inkwells and ink stands; passport holders, cheque book holders, cheque book covers.

18 Travelling trunks, travelling bags, umbrellas, parasols, walking sticks, luggage, tote bags, toiletry bags, name card cases, backpacks, knapsacks, suitcases, ticket cases, handbags, shooting sticks, briefcases, attaché cases, document cases, holdalls, pochettes, suit-carriers, credit card cases, credit card holders; key cases of leatherware, wallets, purses not of precious metals.

34 Cigarette cases not of precious metal, cigarette holders not of precious metal, smoking pipes not of precious metal, match holders not of precious metal, cigar cases not of precious metal, ashtrays not of precious metal, snuff boxes not of precious metal, cigar cutters, lighters.

14 Collares, anillos, pitilleras de metales preciosos, boquillas de metales preciosos, cortapuros de metales preciosos, encendedores de metales preciosos, hebillas de cinturón de metales preciosos, hebillas de cinturón recubiertos de metales preciosos; llaveros, cadenas para llaves y llaveros de metales preciosos; gemelos; pasadores de corbatas, sujeta-corbatas, alfileres de corbata, alfileres de solapa, gemelos para cuello de camisa, gemelos para camisa, relojes de pared, despertadores, relojes de pulsera, relojes de bolsillo, correas de reloj y pulseras de reloj.

16 Rotuladores de punta de fieltro, bolígrafos, portaminas, tinta, recargas, estuches con útiles de escritura

(neceseres), plumieres, soportes para plumas y lápices, cortapapeles, organizadores personales, juegos de escritorio, plumas estilográficas, bolígrafos, lápices; portalápices y portaplumas; pisapapeles, agendas, tinteros y soportes para tinta; carteras para pasaporte, portachequeras, chequeras.

18 Cofres (baúles) de viaje, bolsas de viaje, paraguas, sombrillas, bastones para caminar, equipaje, bolsas grandes, neceseres de belleza, denominación tarjeteros, mochilas, alforjas, maletas, estuches para billetes, bolsos, bastones taburete, carteras para documentos, maletines para documentos, portadocumentos, bolsones, bolsos sin asas, portatrajes, carteras para tarjetas de crédito, porta-tarjetas de crédito; estuches para llaves de cuero, carteras de bolsillo, monederos que no sean de metales preciosos.

34 Estuches de cigarrillos que no sean de metales preciosos, boquillas que no sean de metales preciosos para cigarrillos, pipas de fumar que no sean de metales preciosos, portacerillas que no sean de metales preciosos, cajas de puros que no sean de metales preciosos, ceniceros que no sean de metales preciosos, cajas para tabaco rapé que no sean de metales preciosos, corta puros, encendedores.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Breloques porte-clés, anneaux porte-clés et chaînes porte-clés en métaux précieux ou en plaqué; articles de bijouterie, boutons de manchettes; barrettes de cravate; pinces de cravate; épingles de cravate, épingles de revers, boutons de col et de chemise; montres, horloges, bracelets de montre divers.

16 Produits imprimés, instruments d'écriture, trousses pour instruments d'écriture, étuis-cadeaux d'instruments d'écriture, encres et recharges, articles de papeterie; nécessaires d'écriture, agendas personnels, nécessaires de bureau, stylos-plume, stylos-bille et crayons, porte-plumes et porte-crayons; presse-papiers, agendas, encriers et écritoires; étuis pour passeports, porte-chéquiers, étuis pour chéquiers; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

18 Produits en cuir et en imitation du cuir; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; cannes-sièges; articles de bagagerie, sacs et mallettes, sacs fourre-tout, trousses de toilette; serviettes, mallettes pour documents, porte-documents, fourre-tout, pochettes, porte-valises, sacs à dos, porte-cartes, étuis porte-clés, breloques porte-clés, portefeuilles, porte-monnaie.

34 Articles pour fumeurs.

14 Key fobs, key rings and key chains of precious metals or coated therewith; jewellery, cufflinks; tie bars; tie clips; tie pins, lapel pins, collar and shirt studs; watches, clocks, watch straps, watch bracelets.

16 Printed matter, writing instruments, pouches for writing instruments, gift cases for writing instruments, ink and refills, stationery; writing cases, personal organisers, desk sets, fountain pens, ball-point pens and pencils, pen and pencil holders; paperweights, diaries, inkwells and ink stands; passport holders, cheque book holders, cheque book covers; parts and fittings for all the aforesaid goods.

18 Goods made of leather and imitations of leather; travelling bags; umbrellas and walking sticks; shooting sticks; luggage, bags and cases, tote bags, toiletry bags; briefcases, attaché cases, document holders and cases, holdalls, pochettes, suit-carriers, backpacks, credit card cases and holders, key cases, key fobs, wallets, coin purses.

34 Smokers' articles.

14 Llaveros, llaveros de fantasía y cadenas para llaves de metales preciosos o de chapado; joyería, gemelos; pasadores de corbatas; sujeta-corbatas; alfileres de corbata, alfileres de solapa, botones de camisa y de cuello; relojes (de bolsillo, de pulsera), relojes, correas de reloj, pulseras de reloj.

16 Productos de imprenta, instrumentos para escribir, estuches para instrumentos para escribir, estuches de regalo para instrumentos para escribir, tinta y recargas, papelería; estuches para artículos de escritura, organizadores personales, juegos de escritorio, plumas estilográficas, bolígrafos y lápices, portalápices y portaplumas; pisapapeles, agendas, tinteros y soportes para tinta; carteras para pasaporte, portachequeras, chequeras; partes y guarniciones para todos los productos antes mencionados.

18 Productos de cuero y de imitaciones del cuero; bolsas de viaje; paraguas y bastones para caminar; bastones taburete; equipaje, bolsos y estuches, bolsas grandes, neceseres de belleza; portadocumentos, maletines para documentos, estuches y carteras para documentos, bolsones, bolsos sin asas, portatrajes, mochilas, estuches y carteras para tarjetas de crédito, estuches para llaves, llaveros, carteras, monederos.

34 Artículos para fumadores.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **04.03.2005** **850 766**

(180) **04.03.2015**

(732) dm-drogerie markt GmbH + Co. KG
Carl-Metz-Straße 1
76185 Karlsruhe (DE).

dontodent beauty-white

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Dentifrices; produits pour les soins de la bouche non à usage médical, dentifrices à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits pour les soins de la bouche à usage médical.

21 Brosses à dents, brosses à dents (électriques), douches buccales, fil dentaire, cure-dents.

(822) DE, 06.01.2005, 304 54 005.6/03.

(300) DE, 22.09.2004, 304 54 005.6/03.

(831) AT, CZ, HR, HU, IT, SI, SK, YU.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **23.02.2005** **850 767**

(180) **23.02.2015**

(732) Movial Applications Oy
Tietokuja 2
FI-00330 Helsinki (FI).

(842) Stock company, Finland

Push-to-Video

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels de transmission de messages sonores et vidéo.

38 Télécommunications; transmission de messages sonores et vidéo par téléphone portable et par terminal d'ordinateur.

9 Computer software for transmission of sound and video messages.

38 Telecommunications; transmission of sound and video messages by mobile phones and computer terminals.

9 Software para la transmisión de mensajes sonoros y de vídeo.

38 Telecomunicaciones; transmisión de mensajes sonoros y de vídeo por teléfonos móviles y terminales de ordenador.

(821) FI, 21.01.2005, T200500151.

(300) FI, 21.01.2005, T200500151.

(832) EM, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **08.03.2005** **850 768**
(180) **08.03.2015**
(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
Herengracht 436
NL-1017 BZ Amsterdam (NL).
(842) Besloten vennootschap, Pays-Bas

MARINA MILITARE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) / *MILITARY MARINA*
(511) **NCL(8)**
14 Boutons de manchettes, fixe-cravates, bagues, bracelets, boucles d'oreilles, colliers, broches; montres, chronomètres, horloges, bracelets de montres, montre-bracelets, boîtes en métaux précieux pour montres et joaillerie.
14 Cuff links, tie pins, rings, bracelets, earrings, necklaces, brooches; watches, chronometers, clocks, watchbands, wristwatches, boxes of precious metal for watches and jewelry.
14 Gemelos, pasadores de corbatas, anillos, pulseras, pendientes, collares, broches; relojes de pulsera, cronómetros, relojes, pulseras de relojes, relojes de pulsera, cajas de metales preciosos para relojes y artículos de joyería.
(821) BX, 17.12.2004, 1067992.
(822) BX, 02.03.2005, 762188.
(300) BX, 17.12.2004, 1067992, classe 14 *priorité limitée à:* Fixe-cravates, bracelets de montres, montre-bracelets, boîtes en métaux précieux pour montres et joaillerie / *class 14 priority limited to: Tie pins, watchbands, wristwatches, boxes of precious metal for watches and jewelry* / clase 14 *prioridad limitada a:* Pasadores de corbatas, pulseras de relojes, relojes de pulsera, cajas de metales preciosos para relojes y joyería.
(300) NZ, 29.09.2004, 719113, classe 14 *priorité limitée à:* Boîtes et coffrets pour montres; boutons de manchettes, bagues, bracelets, boucles d'oreilles, colliers, broches, montres, chronomètres, horloges / *class 14 priority limited to: Boxes and display cases for watches; cuff links, rings, bracelets, earrings, necklaces, brooches, watches, chronometers, clocks* / clase 14 *prioridad limitada a:* Cajas y estuches para relojes; gemelos, anillos, pulseras, pendientes, collares, broches, relojes de pulsera, cronómetros, relojes.
(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, MA, MC, PT, RU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.10.2004** **850 769**
(180) **04.10.2014**
(732) Bio-Touch, Inc.
20585 Valley Blvd.
Walnut, CA 91789 (US).
(842) Corporation, California, United States

bio-touch

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Lotions nettoyantes pour la peau et le visage, nettoyants pour le visage et produits cosmétiques.
3 Skin and facial cleansing lotion, facial cleanser and cosmetics.
3 Lociones de limpieza para el rostro y la piel, limpiadores faciales y cosméticos.
(821) US, 19.08.2004, 78469881.
(300) US, 19.08.2004, 78469881.
(832) AT, AU, CN, DE, EM, ES, FR, JP, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.04.2005** **850 770**
(180) **15.04.2015**
(732) LKW WALTER
Internationale Transportorganisation AG
IZ Nö-Süd, Strasse 14
A-2355 Wiener Neudorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
(822) AT, 09.03.2005, 223 523.
(300) AT, 30.11.2004, AM 7960/2004.
(831) YU.
(270) français
(580) 30.06.2005

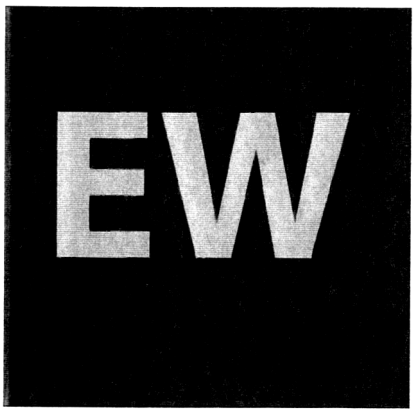
---

(151) **15.04.2005** **850 771**
(180) **15.04.2015**
(732) LKW WALTER
Internationale Transportorganisation AG
IZ Nö-Süd, Strasse 14
A-2355 Wiener Neudorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
(822) AT, 09.03.2005, 223 527.
(300) AT, 30.11.2004, AM 7964/2004.
(831) LV.
(270) français
(580) 30.06.2005

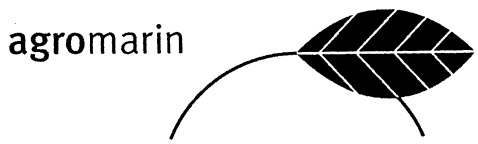
(151) **25.04.2005** **850 772**
(180) **25.04.2015**
(732) EW Dienstengroep B.V.
De la Reystraat 9
NL-6814 AD Arnhem (NL).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Produits de nettoyage.
35 Détachement et placement de personnel, y compris agents de propreté; aide à la commercialisation [vente] de produits de nettoyage.
37 Services de nettoyage; lavage de linge; réparation et entretien d'immeubles et de meubles; installations d'accessoires pour salles de bains et toilettes; travaux d'imprégnation contre l'humidité et les salissures; application de couches de protection anti-graffiti; nettoyage industriel et nettoyage à haute pression.
(821) BX, 14.12.1999, 952577.
(822) BX, 14.12.1999, 669906.
(831) CH, DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **03.01.2005** **850 773**
(180) **03.01.2015**
(732) Thorbjørn Kristensen
Postboks 288
N-7501 Stjørdal (NO).
(841) NO



(531) **VCL(5)**
5.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres; compost.
5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
31 Produits agricoles, horticoles et forestiers; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles.
1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; fertilizers; compost.
5 Disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
31 Agricultural, horticultural and forestry products; fresh fruits and vegetables; natural plants and flowers.
1 Productos químicos para la agricultura, horticultura y silvicultura; fertilizantes; compost.
5 Desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.
31 Productos agrícolas, hortícolas y forestales; frutas y legumbres frescas; plantas y flores naturales.
(821) NO, 05.07.2004, 200406675.
(300) NO, 05.07.2004, 200406675.
(832) BX, DE, DK, FI, FR, GB, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **28.02.2005** **850 774**
(180) **28.02.2015**
(732) XIN TANG CHANG FENG GARMENT FACTORY OF ZENG CHENG CITY
No. 64 Dong bei Road,
Xin Tang Town
Zeng Cheng City of Guang Dong Province (CN).

LONGNO

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements; pantalons; tricots (vêtements); pardessus; uniformes; tee-shirts; gilets (maillots de corps); anoraks; vêtements en duvet; vêtements pour enfants.
25 Clothing; trousers; knitwear (clothing); overcoats; uniforms; t-shirts; waistcoats (vests); windcheater; down clothing; children's wear.
25 Prendas de vestir; pantalones; prendas de punto (prendas de vestir); gabanes; uniformes; camisetas de manga corta; chalecos (jubones); chaquetas cortaviento; ropa de plumón; prendas de vestir para niños.
(822) CN, 07.04.2004, 3314139.
(831) AZ, BY, FR, HR, IT, KG, KZ, LV, MK, PT, RU, TJ, UA, UZ, VN.
(832) GE, KR, LT, TM, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **16.03.2005** **850 775**
(180) **16.03.2015**
(732) DUNOYER de SEGONZAC Philippe
2 ter, Villa de la Réunion
F-75016 PARIS (FR).
(841) FR

PHILIPPE DUNOYER de SEGONZAC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Vins, boissons alcooliques (à l'exception des bières), digestifs (alcool et liqueurs), spiritueux.
33 Wines, alcoholic beverages (except beers), digesters (spirits and liqueurs), spirits.

33 Vinos, bebidas alcohólicas (excepto cervezas), digestivos (alcohol y licores), bebidas espirituosas.
(821) FR, 06.12.2004, 04 332 7866.
(300) FR, 06.12.2004, 04 3 327 866.
(832) AU, GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 776**
(180) **08.04.2015**
(732) STADA Arzneimittel AG
Stadastrasse 1-18
61118 Bad Vilbel (DE).

BISOPLUS AL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(822) DE, 08.10.2004, 304 17 263.4/05.
(831) BG, RO, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **30.03.2005** **850 777**
(180) **30.03.2015**
(732) Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg (DE).

Dueccino

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, succédanés de café; également sous forme de boissons instantanées en poudre, boissons élaborées à partir des produits précités.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.
43 Services de restauration (aliments et boissons) hébergement temporaire.
30 Coffee, tea, cocoa, artificial coffee; also in form of instant drink powders, beverages prepared from the aforementioned goods.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; soft drinks, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
43 Providing food and drink; temporary accommodation.
30 Café, té, cacao, sucedáneos del café; asimismo en forma de polvos para bebidas instantáneas, bebidas preparadas con los productos anteriormente mencionados.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas sin alcohol; refrescos, bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
43 Suministro de alimentación y bebidas; hospedaje temporal.
(822) DE, 27.01.2005, 304 62 872.7/32.
(300) DE, 02.11.2004, 304 62 872.7/32.
(831) CH.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **29.03.2005** **850 778**
(180) **29.03.2015**
(732) SANKYO COMPANY, LIMITED
5-1, Nihonbashi-honcho 3-chome,
Chuo-ku
Tokyo 103-8426 (JP).
(842) Joint-stock company, JAPAN

TORPORIN

(511) **NCL(8)**
5 Préparations et substances pharmaceutiques à usage humain.
5 Pharmaceutical preparations and substances for human use.
5 Productos y sustancias farmacéuticas para uso humano.
(822) JP, 11.04.1997, 3279264.
(832) CH, CN, EM, KR, NO, US.
(527) US.
(851) KR, US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5 Préparations pharmaceutiques utilisées dans le traitement et la prévention des maladies cardio-vasculaires, des accidents vasculaires cérébraux, des crises cardiaques, de l'hypercholestérolémie, de la dyslipidémie, du diabète, des troubles métaboliques, du cancer, des maladies auto-immunes, des infections bactériennes et des infections virales.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment and prevention of cardiovascular diseases, stroke, heart attack, hypercholesterolemia, dislipidemia, diabetes, metabolic disorders, cancer, autoimmune diseases, bacterial infection, and viral infection.
5 Preparaciones farmacéuticas para el tratamiento y la prevención de enfermedades cardiovasculares, ataques, infartos, hipercolesteronemia, dislipidemia, diabetes, trastornos metabólicos, cáncer, enfermedades autoinmunes, infecciones bacterianas y virales.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.04.2005** **850 779**
(180) **18.04.2015**
(732) Audio Design Lautsprecher
Vertriebs GmbH
Am Breilingsweg 3
76709 Kronau (DE).

RENEGADE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils électroniques de divertissement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et de l'image, en particulier amplificateurs, haut-parleurs et enceintes acoustiques, installations haute-fidélité pour véhicules automobiles.
(822) DE, 05.10.2004, 30426233.1/09.
(831) AT, CH.

(270) français
(580) 30.06.2005

---

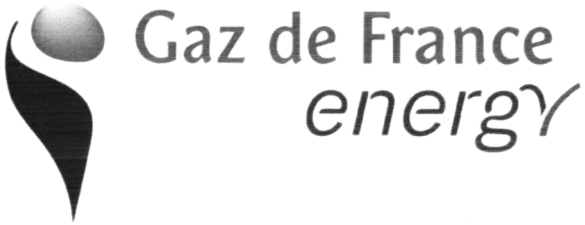
(151) **22.04.2005** **850 780**
(180) **22.04.2015**
(732) AIGLE INTERNATIONAL S.A.
16, rue Saint-Denis
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société Anonyme, France



(531) **VCL(5)**
3.7; 26.1.
(511) **NCL(8)**
9 Lunettes, lunettes de soleil, lunettes de ski et de natation, téléphones, téléphones cellulaires, housses pour téléphones cellulaires.
14 Horlogerie et instruments chronométriques, joaillerie, bijouterie.
18 Cuirs et imitations du cuir, parapluies, parasols, sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, serviettes d'écoliers, cartables, sacs de plage, malles et valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity case, étuis pour clés, étuis pour passeports, sacs-housses pour vêtements, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, porte-chéquiers, trousses d'écolier.
25 Vêtements, chaussures et articles chaussants (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, gants, ceintures.
9 Spectacles, sunglasses, ski and swimming goggles, telephones, cellular telephones, covers for cellular phones.
14 Timepieces and chronometric instruments, jewelry.
18 Leathers and imitation leathers, umbrellas, parasols, sports bags (other than those adapted to the products for which they are made), travel bags, backpacks, handbags, school bags, satchels, beach bags, trunks and suitcases, vanity cases, key cases, passport holders, garment bags for travel, wallets, change purses, document holders, holders for checkbooks, school kits.
25 Clothing, shoes and footwear (except orthopedic footwear), headgear, gloves, belts.
9 Gafas, gafas de sol, gafas de esquí y de natación, teléfonos, teléfonos celulares, fundas para teléfonos celulares.
14 Relojería e instrumentos cronométricos, joyería, bisutería.
18 Cuero e imitaciones del cuero, paraguas, parasoles, bolsas de deporte (excepto las adaptadas a los productos para los que han sido diseñadas), bolsos de viaje, mochilas, bolsos de mano, cartapacios de colegiales, carteras, bolsas de playa, baúles y maletas, cofrecillos para contener artículos de tocador, estuches para llaves, fundas para pasaportes, sacos-funda de viaje para prendas de vestir, billeteras, monederos, portadocumentos, portachequeras, estuches para lapiceros.
25 Prendas de vestir, calzado y artículos de calzado (excepto calzado ortopédico), sombrerería, guantes, cinturones.
(822) FR, 01.04.2005, 04 3 320 233.
(300) FR, 25.10.2004, 04 3 320 233.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IR, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(851) AU, GE. - Liste limitée à la classe 25. */ List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.
(851) DK, EE, FI, GR, IE, IS, NO, SE, SG. - Liste limitée aux classes 18 et 25. */ List limited to classes 18 and 25.* - Lista limitada a las clases 18 y 25.
(270) français */ French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **20.05.2005** **850 781**
(180) **20.05.2015**
(732) GAZ DE FRANCE
23, rue Philibert Delorme
F-75017 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 26.15; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, vert, gris.
(511) **NCL(8)**
4 Carburants; gaz naturel, combustibles et compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs), compositions combustibles, notamment hydrogène liquide, gazeux.
11 Appareils de chauffage, de cuisson, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; installations de distribution et de conduites de gaz pour l'approvisionnement en gaz.
16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour le papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; papier à en-tête, enveloppes, cartes de visite, autocollants, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, vestes, tee-shirts, survestes, anoraks, sweat-shirts, cottes, chaussettes, chemises, chemisettes, cravates, noeuds papillon, foulards, écharpes, pulls, gilets avec ou sans manches.
35 Publicité, distribution de prospectus; conseils, informations et renseignements d'affaires; reproduction de documents, gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.
38 Télécommunications, communication par terminaux d'ordinateurs, par réseaux de télécommunication mondiale de type internet, intranet et par voie télématique.

41 Education, formation, édition de livres, organisation de concours en matière d'éducation; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts éducatifs; organisation de loteries.

(822) FR, 20.05.2005, 04 3329533.

(300) FR, 14.12.2004, 04 3329533.

(831) MC, RO.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **29.03.2005** **850 782**

(180) **29.03.2015**

(732) SANKYO COMPANY, LIMITED
5-1, Nihonbashi-honcho 3-chome,
Chuo-ku
Tokyo 103-8426 (JP).

(842) Joint-stock company, JAPAN

RUCIS

(511) **NCL(8)**

5 Préparations et substances pharmaceutiques à usage humain.

5 Pharmaceutical preparations and substances for human use.

5 Productos y sustancias farmacéuticas para uso humano.

(822) JP, 28.02.1995, 3025910.

(832) CH, CN, EM, KR, NO, US.

(527) US.

(851) KR, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Préparations pharmaceutiques utilisées dans le traitement et la prévention des maladies cardio-vasculaires, des accidents vasculaires cérébraux, des crises cardiaques, de l'hypercholestérolémie, de la dyslipidémie, du diabète, des troubles métaboliques, du cancer, des maladies auto-immunes, des infections bactériennes et des infections virales.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment and prevention of cardiovascular diseases, stroke, heart attack, hypercholesterolemia, dislipidemia, diabetes, metabolic disorders, cancer, autoimmune diseases, bacterial infection and viral infection.

5 Preparaciones farmacéuticas para el tratamiento y la prevención de enfermedades cardiovasculares, ataques, infartos, hipercolesteronemia, dislipidemia, diabetes, trastornos metabólicos, cáncer, enfermedades autoinmunes, infecciones bacterianas y virales.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **29.03.2005** **850 783**

(180) **29.03.2015**

(732) SANKYO COMPANY, LIMITED
5-1, Nihonbashi-honcho 3-chome,
Chuo-ku
Tokyo 103-8426 (JP).

(842) Joint-stock company, JAPAN

ROTEAS

(511) **NCL(8)**

5 Préparations et substances pharmaceutiques à usage humain.

5 Pharmaceutical preparations and substances for human use.

5 Productos y sustancias farmacéuticas para uso humano.

(822) JP, 30.06.1995, 3052061.

(832) CH, CN, EM, KR, NO, US.

(527) US.

(851) KR, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Préparations pharmaceutiques utilisées dans le traitement et la prévention des maladies cardio-vasculaires, des accidents vasculaires cérébraux, des crises cardiaques, de l'hypercholestérolémie, de la dyslipidémie, du diabète, des troubles métaboliques, du cancer, des maladies auto-immunes, des infections bactériennes et des infections virales.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment and prevention of cardiovascular diseases, stroke, heart attack, hypercholesterolemia, dislipidemia, diabetes, metabolic disorders, cancer, autoimmune diseases, bacterial infection and viral infection.

5 Preparaciones farmacéuticas para el tratamiento y la prevención de enfermedades cardiovasculares, ataques, infartos, hipercolesteronemia, dislipidemia, diabetes, trastornos metabólicos, cáncer, enfermedades autoinmunes, infecciones bacterianas y virales.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **29.03.2005** **850 784**

(180) **29.03.2015**

(732) SANKYO COMPANY, LIMITED
5-1, Nihonbashi-honcho 3-chome,
Chuo-ku
Tokyo 103-8426 (JP).

(842) Joint-stock company, JAPAN

AKEBIN

(511) **NCL(8)**

5 Préparations et substances pharmaceutiques à usage humain.

5 Pharmaceutical preparations and substances for human use.

5 Productos y sustancias farmacéuticas para uso humano.

(822) JP, 30.07.1990, 2250939.

(832) CH, CN, EM, KR, NO, US.

(527) US.

(851) KR, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Préparations pharmaceutiques utilisées dans le traitement et la prévention des maladies cardio-vasculaires, des accidents vasculaires cérébraux, des crises cardiaques, de l'hypercholestérolémie, de la dyslipidémie, du diabète, des troubles métaboliques, du cancer, des maladies auto-immunes, des infections bactériennes et des infections virales.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment and prevention of cardiovascular diseases, stroke, heart attack, hypercholesterolemia, dislipidemia, diabetes, metabolic disorders, cancer, autoimmune diseases, bacterial infection and viral infection.

5 Preparaciones farmacéuticas para el tratamiento y la prevención de enfermedades cardiovasculares, ataques, infartos, hipercolesteronemia, dislipidemia, diabetes, trastornos metabólicos, cáncer, enfermedades autoinmunes, infecciones bacterianas y virales.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 785**
(180) **08.04.2015**
(732) Tine BA
Christian Frederiks plass 6
N-0154 Oslo (NO).
(842) Limited liability company, Norway

SKI QUEEN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; produits laitiers; fromage.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; dairy products; cheese.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y hortalizas en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; productos lácteos; queso.
(821) NO, 04.04.2005, 200502939.
(300) NO, 04.04.2005, 200502939.
(832) AU, CH, EM, IS, JP, RU, US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
29 Fromage.
29 Cheese.
29 Queso.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 786**
(180) **08.04.2015**
(732) Tine BA
Christian Frederiks plass 6
N-0154 Oslo (NO).
(842) Limited liability company, Norway

Ridder

(531) **VCL(5)**
27.5.
(566) Cavalier / *Knight* / Knight
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; produits laitiers; fromage.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; dairy products; cheese.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y hortalizas en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; productos lácteos; queso.
(821) NO, 04.04.2005, 200502938.
(300) NO, 04.04.2005, 200502938.
(832) AT, AU, BX, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, JP, LT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, US.
(527) GB, IE, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
29 Fromage.
29 Cheese.
29 Queso.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **05.04.2005** **850 787**
(180) **05.04.2015**
(732) Zentiva, a.s.
Nitrianska 100
SK-920 27 Hlohovec (SK).

SAPPIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Médicaments; préparations pharmaceutiques à usage humain.
5 Medicines; pharmaceutical products for human use.
5 Medicamentos; preparaciones farmacéuticas para uso humano.
(822) SK, 05.04.2005, 208 992.
(300) SK, 27.10.2004, 3118-2004.
(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KZ, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **09.06.2005** **850 788**
(180) **09.06.2015**
(732) Spirig Pharma AG
Froschackerstrasse 6
CH-4622 Egerkingen (CH).

BALMANDOL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Préparations cosmétiques.
5 Préparations pharmaceutiques.
3 Cosmetic preparations.
5 Pharmaceutical preparations.
3 Preparaciones cosméticas.
5 Preparaciones farmacéuticas.
(822) CH, 20.04.2005, 534368.
(300) CH, 20.04.2005, 534368.
(831) HR.

(832) EE, KR.
(851) EE, KR. - Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.* - Lista limitada a la clase 3.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.03.2005** **850 789**
(180) **18.03.2015**
(732) SPAR Österreichische Warenhandels-Aktiengesellschaft
Europastraße 3
A-5015 Salzburg (AT).

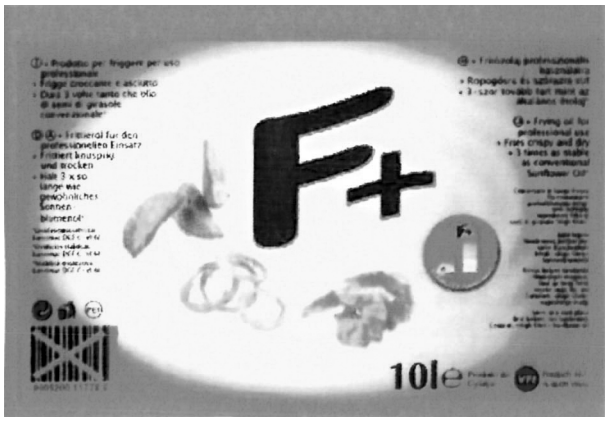
cygnus

cygnus

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
(822) AT, 18.03.2005, 223 745.
(300) AT, 26.01.2005, AM 443/2005.
(831) CH, CZ, HR, HU, IT, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.03.2005** **850 790**
(180) **18.03.2015**
(732) Vereinigte Fettwarenindustrie Gesellschaft m.b.H.
Vogelweiderstraße 71-73
A-4600 Wels (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
24.17; 25.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
29 Huiles et graisses comestibles notamment graisses animales et végétales, beurre, margarine.
(822) AT, 18.03.2005, 223 746.
(300) AT, 07.02.2005, AM 681/2005.
(831) CH, CZ, DE, HU, IT, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.04.2005** **850 791**
(180) **18.04.2015**
(732) MOŠKOTEVC ROMAN
Stopče 31
SI-3231 Grobelno (SI).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons non alcooliques avec et sans CO2; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) SI, 17.11.2004, 200471950.
(300) SI, 17.11.2004, Z-200471950.
(831) AT, CZ, HR, HU, IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **17.03.2005** **850 792**
(180) **17.03.2015**
(732) HARTING Electric GmbH & Co. KG
Wilhelm-Harting-Strasse 1
32339 Espelkamp (DE).

Han - Max

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Systèmes de connexion pour interfaces Ethernet pourvus de solides boîtiers mécaniques pour applications industrielles.
9 Ethernet interface connecting system within mechanical robust housings for industrial applications.
9 Interfaz Ethernet que conecta el sistema en carcasas con robustez mecánica para aplicaciones industriales.
(822) DE, 14.12.2004, 304 53 388.2/09.
(300) DE, 20.09.2004, 304 53 388.2/09.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **06.04.2005** **850 793**
(180) **06.04.2015**
(732) ISOIL INDUSTRIA SPA
Viale Vittorio Veneto, 24
I-20124 MILANO (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY

ISOMAG

(531) **VCL(5)**
26.13; 27.5.
(571) La marque est constituée de la représentation de l'élément verbal ISOMAG en caractères fantaisie accompagné, sur sa droite, d'une forme sensiblement triangulaire, dont le sommet se trouve dans la partie supérieure gauche et dont l'hypoténuse, placée en diagonale, est formée de degrés stylisés faisant face à un carré de petite dimension. / *The mark consists of a sign depicting the wording ISOMAG in fancy characters, on the right-hand side of which there is a substantially triangular shape, having the vertex on the top left and its hypotenuse, placed obliquely, being formed by stylised steps, opposite which there is a square of a smaller size.* / La marca consiste en el elemento denominativo ISOMAG escrito en caracteres de fantasía, a la derecha del cual figura una forma sustancialmente triangular, con el vértice situado en la parte superior derecha y la hipotenusa situada oblicuamente y formada por escalones estilizados, y un cuadrado de tamaño inferior que se halla en el ángulo opuesto a la forma triangular.
(511) **NCL(8)**
9 Débitmètres électromagnétiques.
9 Electromagnetic principle flowmeters.
9 Caudalímetros electromagnéticos.
(822) IT, 06.04.2005, 961933.
(300) IT, 04.03.2005, MI2005C 002414.
(831) CN.
(832) EM, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **11.08.2004** **850 794**
(180) **11.08.2014**
(732) Büsscher & Hoffmann
Gesellschaft m.b.H.
2, Fabrikstraße,
A-4470 Enns (AT).

HERBITECT

(511) **NCL(8)**
1 Compositions chimiques permettant de résister à la pénétration des racines dans les bitumes, les bitumes polymères, les bandes de couverture de toits et les bandes d'étanchéité, et dans les matériaux de construction bitumeux.
1 Chemical compositions for resisting penetration of roots in bitumens, polymer bitumens, roof coverage strips and sealing strips, and in bituminous construction materials.
1 Composiciones químicas destinadas a impedir la penetración de raíces en betunes, betunes-polímeros, bandas de cubiertas de techos y bandas de estanqueidad, así como en materiales de construcción bituminosos.
(821) AT, 26.02.1998, AM 1194/98.
(822) AT, 08.05.1998, 175 620.
(832) SG, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.07.2004** **850 795**
(180) **27.07.2014**
(732) InnerWorkings (Holdings) Limited
Guinness Enterprise Centre,
Unit 33, Taylor's Lane
Dublin 8 (IE).
(842) An Irish Company, Ireland

INNERWORKINGS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels; programmes de logiciels d'ordinateurs, à savoir logiciels de perfectionnement, applications, et programmes de formation, en matière commerciale et pédagogique; programmes informatiques destinés à la formation technique de créateurs de logiciels, y compris logiciels et programmes permettant des constatations et jugements ainsi que la production d'une rétroaction corrective sur le code d'utilisation; données enregistrées sous forme électronique, optique ou magnétique; logiciels et publications électroniques (téléchargeables) fournis en ligne à partir de bases de données de l'Internet ou distribués par le biais de disques compacts.
41 Enseignement et formation en matière de logiciels et de création de logiciels; enseignement et formation dans les domaines de la conception, de la mise au point, du fonctionnement et de l'utilisation de logiciels informatiques et de systèmes logiciels; activité de consultant professionnel, conseils et informations concernant les services précités.
42 Programmation informatique, à savoir conception, mise au point, concession de licence, hébergement, mise à jour

et maintenance de logiciels informatiques; services d'un fournisseur de services d'application, pour le compte de tiers; services informatiques, notamment location du temps d'accès à des bases de données informatiques; mise à disposition, sur une base temporaire, de logiciels en ligne non téléchargeables; activité de conseil professionnel, conseils et informations concernant les services précités.

9 Computer software; computer software programs, namely business and educational improvement software, applications, and learning programs; computer programs for technical training of software developers, including software and programs for assessing, judging and providing corrective feedback on application code; data recorded in electronic, optical or magnetic form; software and electronic publications (downloadable) provided on-line from databases on the Internet or distributed via compact discs.

41 Education and training relating to software and software development; education and training in the design, development, operation, and use of computer software and software systems; professional consultancy, advisory, and information services relating to the aforesaid.

42 Computer programming, namely design, development, licensing, hosting, updating and maintenance of computer software; application services provider (ASP) services for others; computer services, namely rental of access time to computer databases; providing temporary use of on-line non-downloadable software; professional consultancy, advisory and information services relating to the aforesaid.

9 Software informático; programas de software informático, a saber, software de perfeccionamiento en materia de educación y comercio, aplicaciones y programas de aprendizaje; programas informáticos para la formación técnica de creadores de software, incluidos software y programas para evaluar, juzgar y facilitar feedback correctivo sobre el código de aplicación; datos grabados en forma electrónica, óptica o magnéticas; software y publicaciones electrónicas (descargables) facilitadas en línea por medio de bases de datos en Internet o distribuidas por medio de discos compactos.

41 Educación y formación sobre software y creación de software; educación y formación sobre el diseño, la creación, el funcionamiento y la utilización de software para ordenadores y sistemas de software; servicios de consultoría, asesoramiento e información profesional relacionados con los servicios anteriormente mencionados.

42 Programación para ordenadores, a saber, diseño, creación, concesión de licencias, alojamiento, actualización y mantenimiento de software para ordenadores; servicios de un proveedor de servicios de aplicaciones (ASP) prestados a terceros; servicios informáticos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a bases de datos informáticas; facilitación de utilización temporal en línea de programas informáticos no descargables; servicios de consultoría, asesoramiento e información profesional relacionados con los servicios anteriormente mencionados.

(821) IE, 24.02.2004, 2004/00473.

(300) IE, 24.02.2004, 2004/00473.

(832) AU, BX, DE, FR, GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **18.01.2005** **850 796**

(180) **18.01.2015**

(732) Svensk Mjölk AB
SE-105 46 Stockholm (SE).

(842) Limited liability company, Sweden



(531) **VCL(5)**
25.1; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
16 Produits imprimés; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils).

41 Enseignement; services de formation.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques.

16 Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus).

41 Education; providing of training.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software.

16 Productos de imprenta; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos).

41 Educación; servicios de formación.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos.

(821) SE, 16.09.2004, 2004/06014.

(300) SE, 16.09.2004, 2004/06014.

(832) DK, FI, IS, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **07.02.2005** **850 797**

(180) **07.02.2015**

(732) Colgate-Palmolive Company
300 Park Avenue,
Trademark Department
New York, NY 10022 (US).

(842) CORPORATION, DE

PALMOLIVE KITCHEN FRESH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(526) "KITCHEN". / *"KITCHEN".* / "KITCHEN".

(511) **NCL(8)**
3 Détergents liquides pour la vaisselle; préparations de nettoyage à usage domestique.

5 Assainisseurs d'ambiance, désodorisants d'atmosphère et désinfectants universels.

3 Liquid dish detergent; household cleaning preparations.

5 Air fresheners, air deodorants and all-purpose disinfectants.

3 Detergentes líquidos para lavar la vajilla; preparaciones de limpieza para uso doméstico.

5 Desodorantes ambientales, ambientadores y desinfectantes multiuso.

(821) US, 10.02.2004, 78365259.

(832) AT, CH, CY, DE, FR, GR, PL.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **22.12.2004** **850 798**
(180) **22.12.2014**
(732) Joint Stock Company
Siberia Airlines
g. Ob-4
RU-633104 Novosibirskaya oblast (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 27.7; 29.1.
(591) Rouge, blanc. / *Red, white.* / Rojo, blanco.
(511) **NCL(8)**
35 Services d'agences d'annonces publicitaires; services d'agences de publicité; location d'espaces publicitaires; démonstration de produits; sondage d'opinion; études de marketing; services d'information commerciale; recherche en marketing; services de conseillers en gestion et en organisation d'entreprise; prestation de conseils en gestion d'entreprise; services de conseillers en gestion du personnel; services de conseillers en organisation d'entreprise; services de conseillers en gestion d'entreprise; conseils professionnels d'affaires; fourniture de coupures de presse; mise à jour de documentation publicitaire; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; services d'abonnement à des journaux (pour le compte de tiers); organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; décoration de vitrines; estimations en matière d'affaires; promotion des ventes (pour le compte de tiers; location de temps publicitaire sur des supports de communication; location de matériel publicitaire; services de publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; messages publicitaires radiophoniques; services d'affichage; publicité en plein air; distribution d'échantillons; publipostage; publicité en ligne sur réseau informatique; publicité par correspondance; publicité télévisée; annonces publicitaires télévisées; préparation de petites annonces; gérance administrative d'hôtels; relations publiques; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes.

37 Remise à neuf de moteurs usés ou partiellement détruits; remise à neuf de machines usées ou partiellement détruites; informations en matière de réparation; informations en matière de construction; entretien de véhicules; location de bulldozers; location de grues (matériel de chantier); location d'excavateurs; travaux de plomberie; travaux de maçonnerie; réparation de véhicules; stations-services; construction d'usines; construction; installation, entretien et réparation de machines; déparasitage d'installations électriques; nettoyage de véhicules.

39 Transport aérien; services de réservation de places pour le domaine du voyage; réservations en matière de voyage; réservations en matière de transport; remorquage de véhicules; distribution de journaux; distribution de messages; livraison de colis; livraison de marchandises; livraison de marchandises commandées par correspondance; informations en matière de transport; informations en matière de stockage; organisation de croisières; organisation de circuits touristiques; transport de voyageurs; fret (expédition de marchandises); transport de voyageurs; courtage en matière de transport; courtage de fret; location de conteneurs de stockage; location d'autocars; location de compartiments frigorifiques; location de réfrigérateurs; location de véhicules; opérations de chargement et de déchargement; déchargement de marchandises; conditionnement de produits; location d'entrepôts; accompagnement de voyageurs; services de transport; services d'agences de tourisme (à l'exception de réservations hôtelières); services d'affrètement; stockage de marchandises; stockage; entreposage; visites touristiques; expédition de fret.

41 Enregistrements vidéo; services de discothèques; jeux d'argent; services de clubs de santé; services de clubs (divertissement ou éducation); services de boîtes de nuit; montage de bandes vidéo; services de jeu en ligne (à partir d'un réseau informatique); mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); cours de gymnastique; organisation de bals; organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; mise à disposition d'infrastructures de loisirs; organisation et animation de conférences; organisation et animation de séminaires; organisation de concours de beauté; services de camps de vacances (divertissements); organisation de compétitions sportives; orientation professionnelle (conseil en matière d'enseignement ou de formation); divertissements télévisuels; mise à disposition d'installations de projection cinématographique; mise à disposition de salles de cinéma; représentation de spectacles; productions théâtrales; chronométrage d'épreuves sportives; production de films sur bandes vidéo; publication en ligne de livres et revues électroniques; publication de textes (autres que textes publicitaires); divertissements radiophoniques; services d'artistes de spectacles; distractions; divertissements; services de reporters; services de composition musicale; photographie; reportages photographiques; production de spectacles.

35 Advertising agencies; publicity agencies; rental of advertising space; demonstration of goods; opinion polling; marketing studies; business information; marketing research; business management and organization consultancy; advisory services for business management; personnel management consultancy; business organization consultancy; business management consultancy; professional business consultancy; news clipping services; updating of advertising material; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; arranging newspaper subscriptions (for others); organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; shop window dressing; business appraisals; sales promotion (for others); rental of advertising time on communication media; publicity material rental; publication of publicity texts; radio advertising; radio commercials; bill-posting; outdoor advertising; distribution of samples; direct mail advertising; on-line advertising on a computer network; advertising by mail order; television advertising; television commercials; publicity columns preparation; business management of hotels; public relations; modelling for advertising or sales promotion.

37 Rebuilding engines that have been worn or partially destroyed; rebuilding machines that have been worn or partially destroyed; repair information; construction information; vehicle maintenance; rental of bulldozers; rental of cranes (construction equipment); rental of excavators; plumbing; masonry; vehicle repair; vehicle service stations;

factory construction; construction; machinery installation, maintenance and repair; interference suppression in electrical apparatus; vehicle cleaning.

39 Air transport; booking of seats for travel; travel reservation; transport reservation; vehicle towing; delivery of newspapers; message delivery; parcel delivery; delivery of goods; delivery of goods by mail order; transportation information; storage information; arranging of cruises; arranging of tours; transport of travellers; freight (shipping of goods); passenger transport; transport brokerage; freight brokerage; rental of storage containers; coach rental; frozen-food locker rental; refrigerator rental; vehicle rental; stevedoring; unloading cargo; packaging of goods; rental of warehouses; escorting of travellers; transport; tourist offices (except for hotel reservation); freighting; storage of goods; storage; warehousing; sightseeing (tourism); freight forwarding.

41 Videotaping; discotheque services; gaming; health club services; club services (entertainment or education); night clubs; videotape editing; game services provided on-line (from a computer network); providing on-line electronic publications (not downloadable); gymnastic instruction; organization of balls; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; providing recreation facilities; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of seminars; arranging of beauty contests; holiday camp services (entertainment); organization of sports competitions; vocational guidance (education or training advice); television entertainment; providing cinema facilities; providing movie theatre facilities; presentation of live performances; theatre productions; timing of sports events; videotape film production; publication of electronic books and journals on-line; publication of texts (other than publicity texts); radio entertainment; entertainer services; amusements; entertainment; news reporters services; music composition services; photography; photographic reporting; production of shows.

35 Agencias de publicidad; agencias de publicidad; alquiler de espacios publicitarios; demostración de productos; sondeos de opinión; estudios de mercadotecnia; informaciones de negocios; investigación de mercados; asesoramiento en materia de organización y gestión de negocios; servicios de asesores para la dirección de empresas; consultoría en materia de recursos humanos; asesoramiento en organización de negocios; asesoramiento en la dirección de negocios; asesoramiento comercial profesional; servicios de revista de prensa; puesta al día de documentación publicitaria; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; servicios de abono a periódicos (para terceros); organización de ferias con fines comerciales o publicitarios; decoración de escaparates; valoraciones en negocios comerciales; promoción de ventas (para terceros); alquiler de tiempo publicitario en medios de comunicación; alquiler de material publicitario; publicación de textos publicitarios; publicidad radiofónica; publicidad radiofónica; fijación de carteles; fijación de carteles; distribución de muestras; publicidad por correo; publicidad en línea en una red informática; publicidad por correspondencia; publicidad televisada; publicidad televisada; redacción de correo publicitario; gerencia administrativa de hoteles; servicios de relaciones públicas; servicios de modelos para fines publicitarios o de promoción de ventas.

37 Reconstrucción de motores usados o parcialmente destruidos; reconstrucción de máquinas usadas o parcialmente destruidas; informaciones en materia de reparaciones; informaciones en materia de construcción; mantenimiento de vehículos; alquiler de bulldozers; alquiler de grúas (equipos de construcción); alquiler de excavadoras; fontanería; mampostería; reparación de vehículos; estaciones de servicio; construcción de fábricas; construcción; instalación, mantenimiento y reparación de máquinas; desinsectación de instalaciones eléctricas; limpieza de vehículos.

39 Transporte aéreo; reserva de plazas de viaje; reservas para viajes; reservas para el transporte; remolque de vehículos; distribución de periódicos; distribución de mensajes; reparto de paquetes; reparto de mercancías; reparto de mercancías solicitadas por correspondencia; informaciones en materia de transportes; informaciones en materia de almacenaje; organización de cruceros; organización de excursiones; transporte de viajeros; flete (transporte de mercancías); transporte de pasajeros; corretaje de transportes; corretaje de fletes; alquiler de contenedores de almacenaje; alquiler de coches; alquiler de armarios frigoríficos; alquiler de frigoríficos; alquiler de vehículos; estiba; descarga; embalaje de productos; alquiler de almacenes; acompañamiento de viajeros; transporte; agencias de turismo (excepto reserva de hoteles y de pensiones); fletamento; depósito de mercancías; almacenaje; almacenamiento; visitas turísticas; servicios de envío.

41 Grabación en cintas de vídeo; servicios de discotecas; juegos de azar; clubes de salud; servicios de clubes (recreativos o educativos); clubes nocturnos; montaje de cintas de vídeo; prestación de servicios de juegos en línea (desde una red de ordenadores); facilitación de publicaciones electrónicas en línea (no descargables); enseñanza de gimnasia; organización de bailes; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; servicios de tiempo libre; organización y dirección de conferencias; organización y dirección de seminarios; organización de concursos de belleza; servicios de campamentos de vacaciones (diversiones); organización de competiciones deportivas; orientación profesional (asesoramiento en relación con educación y formación); entretenimiento televisado; explotación de salas de cine; explotación de salas de cine; representación de espectáculos; representaciones teatrales; cronometraje de eventos deportivos; producción de películas de vídeo; publicación de libros y diarios electrónicos en línea; publicación de textos que no sean publicitarios; diversiones radiofónicas; servicios de artistas de espectáculos; diversiones; esparcimiento; servicios de reporteros; servicios de composición musical; fotografía; reportajes fotográficos; producción de espectáculos.

(822) RU, 23.11.2004, 278805.
(300) RU, 22.06.2004, 2004713823.
(831) AM, AZ, BG, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, IT, UA, UZ.
(832) AU, GB, GE, JP, TR, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 18.01.2005 **850 799**
(180) 18.01.2015
(732) VIZYON CIKOLATA GIDA SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI
2. Organize Sanayi Bolgesi Dogu 3. Cad. No:6
GAZIANTEP (TR).
(842) Limited company, Turkey



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
8.1; 25.12; 29.1.

(511) NCL(8)
30 Chocolats et produits de chocolaterie.
30 Chocolates and chocolate products.
30 Chocolates y productos de chocolate.

(821) TR, 31.12.2004, 2004/46154.

(832) AG, AL, AM, AN, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SY, SZ, TM, UA, US, YU, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 22.12.2004 **850 800**

(180) 22.12.2014

(732) Joint Stock Company
Siberia Airlines
g. Ob-4
RU-633104 Novosibirskaya oblast (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
26.1; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Rouge, blanc. / *Red, white.* / Rojo, blanco.

(511) NCL(8)
35 Services d'agences d'annonces publicitaires; services d'agences de publicité; location d'espaces publicitaires; démonstration de produits; sondage d'opinion; études de marketing; services d'information commerciale; recherche en marketing; services de conseillers en gestion et en organisation d'entreprise; prestation de conseils en gestion d'entreprise; services de conseillers en gestion du personnel; services de conseillers en organisation d'entreprise; services de conseillers en gestion d'entreprise; conseils professionnels d'affaires; fourniture de coupures de presse; mise à jour de documentation publicitaire; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; services d'abonnement à des journaux (pour le compte de tiers); organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; décoration de vitrines; estimations en matière d'affaires; promotion des ventes (pour le compte de tiers; location de temps publicitaire sur des supports de communication; location de matériel publicitaire; services de publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; messages publicitaires radiophoniques; services d'affichage; publicité en plein air; distribution d'échantillons; publipostage; publicité en ligne sur réseau informatique; publicité par correspondance; publicité télévisée; annonces publicitaires télévisées; préparation de petites annonces; gérance administrative d'hôtels; relations publiques; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes.

37 Remise à neuf de moteurs usés ou partiellement détruits; remise à neuf de machines usées ou partiellement détruites; informations en matière de réparation; informations en matière de construction; entretien de véhicules; location de bulldozers; location de grues (matériel de chantier); location d'excavateurs; travaux de plomberie; travaux de maçonnerie; réparation de véhicules; stations-services; construction d'usines; construction; installation, entretien et réparation de machines; déparasitage d'installations électriques; nettoyage de véhicules.

39 Transport aérien; services de réservation de places pour le domaine du voyage; réservations en matière de voyage; réservations en matière de transport; remorquage de véhicules; distribution de journaux; distribution de messages; livraison de colis; livraison de marchandises; livraison de marchandises commandées par correspondance; informations en matière de transport; informations en matière de stockage; organisation de croisières; organisation de circuits touristiques; transport de voyageurs; fret (expédition de marchandises); transport de voyageurs; courtage en matière de transport; courtage de fret; location de conteneurs de stockage; location d'autocars; location de compartiments frigorifiques; location de réfrigérateurs; location de véhicules; opérations de chargement et de déchargement; déchargement de marchandises; conditionnement de produits; location d'entrepôts; accompagnement de voyageurs; services de transport; services d'agences de tourisme (à l'exception de réservations hôtelières); services d'affrètement; stockage de marchandises; stockage; entreposage; visites touristiques; expédition de fret.

41 Enregistrements vidéo; services de discothèques; jeux d'argent; services de clubs de santé; services de clubs (divertissement ou éducation); services de boîtes de nuit; montage de bandes vidéo; services de jeu en ligne (à partir d'un réseau informatique); mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); cours de gymnastique; organisation de bals; organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; mise à disposition d'infrastructures de loisirs; organisation et animation de conférences; organisation et animation de séminaires; organisation de concours de beauté; services de camps de vacances (divertissements); organisation de compétitions sportives; orientation professionnelle (conseil en matière d'enseignement ou de formation); divertissements télévisuels; mise à disposition d'installations de projection cinématographique; mise à disposition de salles de cinéma; représentation de spectacles; productions théâtrales; chronométrage d'épreuves sportives; production de films sur bandes vidéo; publication en ligne de livres et revues électroniques; publication de textes (autres que textes publicitaires); divertissements radiophoniques; services d'artistes de spectacles; distractions; divertissements; services de reporters; services de composition musicale; photographie; reportages photographiques; production de spectacles.

35 Advertising agencies; publicity agencies; rental of advertising space; demonstration of goods; opinion polling; marketing studies; business information; marketing research; business management and organization consultancy; advisory services for business management; personnel management consultancy; business organization consultancy; business management consultancy; professional business consultancy; news clipping services; updating of advertising material; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; arranging newspaper subscriptions (for others); organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; shop window dressing; business appraisals; sales promotion (for others); rental of advertising time on communication media; publicity material rental; publication of publicity texts; radio advertising; radio commercials; bill-posting; outdoor advertising; distribution of samples; direct mail advertising; on-line advertising on a computer network; advertising by mail order; television advertising; television commercials; publicity columns preparation; business management of hotels; public relations; modelling for advertising or sales promotion.

37 Rebuilding engines that have been worn or partially destroyed; rebuilding machines that have been worn or partially destroyed; repair information; construction

information; vehicle maintenance; rental of bulldozers; rental of cranes (construction equipment); rental of excavators; plumbing; masonry; vehicle repair; vehicle service stations; factory construction; construction; machinery installation, maintenance and repair; interference suppression in electrical apparatus; vehicle cleaning.

39 Air transport; booking of seats for travel; travel reservation; transport reservation; vehicle towing; delivery of newspapers; message delivery; parcel delivery; delivery of goods; delivery of goods by mail order; transportation information; storage information; arranging of cruises; arranging of tours; transport of travellers; freight (shipping of goods); passenger transport; transport brokerage; freight brokerage; rental of storage containers; coach rental; frozen-food locker rental; refrigerator rental; vehicle rental; stevedoring; unloading cargo; packaging of goods; rental of warehouses; escorting of travellers; transport; tourist offices (except for hotel reservation); freighting; storage of goods; storage; warehousing; sightseeing (tourism); freight forwarding.

41 Videotaping; discotheque services; gaming; health club services; club services (entertainment or education); night clubs; videotape editing; game services provided on-line (from a computer network); providing on-line electronic publications (not downloadable); gymnastic instruction; organization of balls; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; providing recreation facilities; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of seminars; arranging of beauty contests; holiday camp services (entertainment); organization of sports competitions; vocational guidance (education or training advice); television entertainment; providing cinema facilities; providing movie theatre facilities; presentation of live performances; theatre productions; timing of sports events; videotape film production; publication of electronic books and journals on-line; publication of texts (other than publicity texts); radio entertainment; entertainer services; amusements; entertainment; news reporters services; music composition services; photography; photographic reporting; production of shows.

35 Agencias de publicidad; agencias de publicidad; alquiler de espacios publicitarios; demostración de productos; sondeos de opinión; estudios de mercadotecnia; informaciones de negocios; investigación de mercados; asesoramiento en materia de organización y gestión de negocios; servicios de asesores para la dirección de empresas; consultoría en materia de recursos humanos; asesoramiento en organización de negocios; asesoramiento en la dirección de negocios; asesoramiento comercial profesional; servicios de revista de prensa; puesta al día de documentación publicitaria; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; servicios de abono a periódicos (para terceros); organización de ferias con fines comerciales o publicitarios; decoración de escaparates; valoraciones en negocios comerciales; promoción de ventas (para terceros); alquiler de tiempo publicitario en medios de comunicación; alquiler de material publicitario; publicación de textos publicitarios; publicidad radiofónica; publicidad radiofónica; fijación de carteles; fijación de carteles; distribución de muestras; publicidad por correo; publicidad en línea en una red informática; publicidad por correspondencia; publicidad televisada; publicidad televisada; redacción de correo publicitario; gerencia administrativa de hoteles; servicios de relaciones públicas; servicios de modelos para fines publicitarios o de promoción de ventas.

37 Reconstrucción de motores usados o parcialmente destruidos; reconstrucción de máquinas usadas o parcialmente destruidas; informaciones en materia de reparaciones; informaciones en materia de construcción; mantenimiento de vehículos; alquiler de bulldozers; alquiler de grúas (equipos de construcción); alquiler de excavadoras; fontanería; mampostería; reparación de vehículos; estaciones de servicio; construcción de fábricas; construcción; instalación, mantenimiento y reparación de máquinas; desinsectación de instalaciones eléctricas; limpieza de vehículos.

39 Transporte aéreo; reserva de plazas de viaje; reservas para viajes; reservas para el transporte; remolque de vehículos; distribución de periódicos; distribución de mensajes; reparto de paquetes; reparto de mercancías; reparto de mercancías solicitadas por correspondencia; informaciones en materia de transportes; informaciones en materia de almacenaje; organización de cruceros; organización de excursiones; transporte de viajeros; flete (transporte de mercancías); transporte de pasajeros; corretaje de transportes; corretaje de fletes; alquiler de contenedores de almacenaje; alquiler de coches; alquiler de armarios frigoríficos; alquiler de frigoríficos; alquiler de vehículos; estiba; descarga; embalaje de productos; alquiler de almacenes; acompañamiento de viajeros; transporte; agencias de turismo (excepto reserva de hoteles y de pensiones); fletamento; depósito de mercancías; almacenaje; almacenamiento; visitas turísticas; servicios de envío.

41 Grabación en cintas de vídeo; servicios de discotecas; juegos de azar; clubes de salud; servicios de clubes (recreativos o educativos); clubes nocturnos; montaje de cintas de vídeo; prestación de servicios de juegos en línea (desde una red de ordenadores); facilitación de publicaciones electrónicas en línea (no descargables); enseñanza de gimnasia; organización de bailes; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; servicios de tiempo libre; organización y dirección de conferencias; organización y dirección de seminarios; organización de concursos de belleza; servicios de campamentos de vacaciones (diversiones); organización de competiciones deportivas; orientación profesional (asesoramiento en relación con educación y formación); entretenimiento televisado; explotación de salas de cine; explotación de salas de cine; representación de espectáculos; representaciones teatrales; cronometraje de eventos deportivos; producción de películas de vídeo; publicación de libros y diarios electrónicos en línea; publicación de textos que no sean publicitarios; diversiones radiofónicas; servicios de artistas de espectáculos; diversiones; diversiones; servicios de reporteros; servicios de composición musical; fotografía; reportajes fotográficos; producción de espectáculos.

(822) RU, 03.12.2004, 279585.

(300) RU, 22.06.2004, 2004713824.

(831) AM, AZ, BG, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, IT, UA, UZ.

(832) AU, GB, GE, JP, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

(151) 22.12.2004 **850 801**

(180) 22.12.2014

(732) Joint Stock Company
Siberia Airlines
g. Ob-4
RU-633104 Novosibirskaya oblast (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
2.7; 29.1.

(591) Vert clair, vert. / *Light green, green.* / Verde claro, verde.

(511) NCL(8)

35 Services d'agences d'annonces publicitaires; services d'agences de publicité; location d'espaces publicitaires; démonstration de produits; sondage d'opinion; études de marketing; services d'information commerciale; recherche en marketing; services de conseillers en gestion et en organisation d'entreprise; prestation de conseils en gestion d'entreprise; services de conseillers en gestion du personnel; services de conseillers en organisation d'entreprise; services de conseillers en gestion d'entreprise; conseils professionnels d'affaires; fourniture de coupures de presse; mise à jour de documentation publicitaire; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; services d'abonnement à des journaux (pour le compte de tiers); organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; décoration de vitrines; estimations en matière d'affaires; promotion des ventes (pour le compte de tiers; location de temps publicitaire sur des supports de communication; location de matériel publicitaire; services de publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; messages publicitaires radiophoniques; services d'affichage; publicité en plein air; distribution d'échantillons; publipostage; publicité en ligne sur réseau informatique; publicité par correspondance; publicité télévisée; annonces publicitaires télévisées; préparation de petites annonces; gérance administrative d'hôtels; relations publiques; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes.

39 Transport aérien; services de réservation de places pour le domaine du voyage; réservations en matière de voyage; réservations en matière de transport; remorquage de véhicules; distribution de journaux; distribution de messages; livraison de colis; livraison de marchandises; livraison de marchandises commandées par correspondance; informations en matière de transport; informations en matière de stockage; organisation de croisières; organisation de circuits touristiques; transport de voyageurs; fret (expédition de marchandises); transport de voyageurs; courtage en matière de transport; courtage de fret; location de conteneurs de stockage; location d'autocars; location de compartiments frigorifiques; location de réfrigérateurs; location de véhicules; opérations de chargement et de déchargement; déchargement de marchandises; conditionnement de produits; location d'entrepôts; accompagnement de voyageurs; services de transport; services d'agences de tourisme (à l'exception de réservations hôtelières); services d'affrètement; stockage de marchandises; stockage; entreposage; visites touristiques; expédition de fret.

43 Agences de logement (hôtels, pensions); logements de vacances; réservations hôtelières; hôtels; cafés; cafétérias; motels; pensions; restaurants; restaurants en libre service; services de camps de vacances (hébergement); services de bars; exploitation de terrains de camping.

35 Advertising agencies; publicity agencies; rental of advertising space; demonstration of goods; opinion polling; marketing studies; business information; marketing research; business management and organization consultancy; advisory services for business management; personnel management consultancy; business organization consultancy; business management consultancy; professional business consultancy; news clipping services; updating of advertising material; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; arranging newspaper subscriptions (for others); organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; shop window dressing; business appraisals; sales promotion (for others); rental of advertising time on communication media; publicity material rental; publication of publicity texts; radio advertising; radio commercials; bill-posting; outdoor advertising; distribution of samples; direct mail advertising; on-line advertising on a computer network; advertising by mail order; television advertising; television commercials; publicity columns preparation; business management of hotels; public relations; modelling for advertising or sales promotion.

39 Air transport; booking of seats for travel; travel reservation; transport reservation; vehicle towing; delivery of newspapers; message delivery; parcel delivery; delivery of goods; delivery of goods by mail order; transportation information; storage information; arranging of cruises; arranging of tours; transport of travellers; freight (shipping of goods); passenger transport; transport brokerage; freight brokerage; rental of storage containers; coach rental; frozen-food locker rental; refrigerator rental; vehicle rental; stevedoring; unloading cargo; packaging of goods; rental of warehouses; escorting of travellers; transport; tourist offices (except for hotel reservation); freighting; storage of goods; storage; warehousing; sightseeing (tourism); freight forwarding.

43 Accommodation bureaux (hotels, boarding houses); tourist homes; hotel reservations; hotels; cafés; cafeterias; motels; boarding houses; restaurants; self-service restaurants; holiday camp services (lodging); bar services; providing campground facilities.

35 Agencias de publicidad; agencias de publicidad; alquiler de espacios publicitarios; demostración de productos; sondeos de opinión; estudios de mercadotecnia; informaciones de negocios; investigación de mercados; asesoramiento en materia de organización y gestión de negocios; servicios de asesores para la dirección de empresas; consultoría en materia de recursos humanos; asesoramiento en organización de negocios; asesoramiento en la dirección de negocios; asesoramiento comercial profesional; servicios de revista de prensa; puesta al día de documentación publicitaria; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; servicios de abono a periódicos (para terceros); organización de ferias con fines comerciales o publicitarios; decoración de escaparates; valoraciones en negocios comerciales; promoción de ventas (para terceros); alquiler de tiempo publicitario en medios de comunicación; alquiler de material publicitario; publicación de textos publicitarios; publicidad radiofónica; publicidad radiofónica; fijación de carteles; fijación de carteles; distribución de muestras; publicidad por correo; publicidad en línea en una red

informática; publicidad por correspondencia; publicidad televisada; publicidad televisada; redacción de correo publicitario; gerencia administrativa de hoteles; servicios de relaciones públicas; servicios de modelos para fines publicitarios o de promoción de ventas.

39 Transporte aéreo; reserva de plazas de viaje; reservas para viajes; reservas para el transporte; remolque de vehículos; distribución de periódicos; distribución de mensajes; reparto de paquetes; reparto de mercancías; reparto de mercancías solicitadas por correspondencia; informaciones en materia de transportes; informaciones en materia de almacenaje; organización de cruceros; organización de excursiones; transporte de viajeros; flete (transporte de mercancías); transporte de pasajeros; corretaje de transportes; corretaje de fletes; alquiler de contenedores de almacenaje; alquiler de coches; alquiler de armarios frigoríficos; alquiler de frigoríficos; alquiler de vehículos; estiba; descarga; embalaje de productos; alquiler de almacenes; acompañamiento de viajeros; transporte; agencias de turismo (excepto reserva de hoteles y de pensiones); fletamento; depósito de mercancías; almacenaje; almacenamiento; visitas turísticas; servicios de envío.

43 Agencias de alojamiento (hoteles, pensiones); casas de vacaciones; reserva de hoteles; hoteles; cafés; cafeterías; moteles; pensiones; restaurantes; restaurantes de autoservicio; servicios de campamentos de vacaciones (hospedaje); servicios de bar; facilitación de terrenos de camping.

(822) RU, 20.10.2004, 276868.

(300) RU, 22.06.2004, 2004713829.

(831) AM, AZ, BG, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, IT, UA, UZ.

(832) AU, GB, GE, JP, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

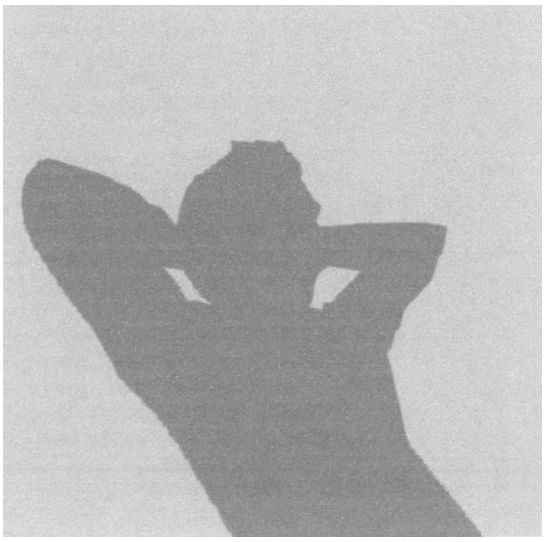
(580) 30.06.2005

---

(151) **22.12.2004** **850 802**

(180) **22.12.2014**

(732) Joint Stock Company
Siberia Airlines
g. Ob-4
RU-633104 Novosibirskaya oblast (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
2.1; 29.1.

(591) Vert clair, vert. / *Light green, green.* / Verde claro, verde.

(511) **NCL(8)**

35 Services d'agences d'annonces publicitaires; services d'agences de publicité; location d'espaces publicitaires; démonstration de produits; sondage d'opinion; études de marketing; services d'information commerciale; recherche en marketing; services de conseillers en gestion et en organisation d'entreprise; prestation de conseils en gestion d'entreprise; services de conseillers en gestion du personnel; services de conseillers en organisation d'entreprise; services de conseillers en gestion d'entreprise; conseils professionnels d'affaires; fourniture de coupures de presse; mise à jour de documentation publicitaire; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; services d'abonnement à des journaux (pour le compte de tiers); organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; décoration de vitrines; estimations en matière d'affaires; promotion des ventes (pour le compte de tiers; location de temps publicitaire sur des supports de communication; location de matériel publicitaire; services de publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; messages publicitaires radiophoniques; services d'affichage; publicité en plein air; distribution d'échantillons; publipostage; publicité en ligne sur réseau informatique; publicité par correspondance; publicité télévisée; annonces publicitaires télévisées; préparation de petites annonces; gérance administrative d'hôtels; relations publiques; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes.

39 Transport aérien; services de réservation de places pour le domaine du voyage; réservations en matière de voyage; réservations en matière de transport; remorquage de véhicules; distribution de journaux; distribution de messages; livraison de colis; livraison de marchandises; livraison de marchandises commandées par correspondance; informations en matière de transport; informations en matière de stockage; organisation de croisières; organisation de circuits touristiques; transport de voyageurs; fret (expédition de marchandises); transport de voyageurs; courtage en matière de transport; courtage de fret; location de conteneurs de stockage; location d'autocars; location de compartiments frigorifiques; location de réfrigérateurs; location de véhicules; opérations de chargement et de déchargement; déchargement de marchandises; conditionnement de produits; location d'entrepôts; accompagnement de voyageurs; services de transport; services d'agences de tourisme (à l'exception de réservations hôtelières); services d'affrètement; stockage de marchandises; stockage; entreposage; visites touristiques; expédition de fret.

43 Agences de logement (hôtels, pensions); logements de vacances; réservations hôtelières; hôtels; cafés; cafétérias; motels; pensions; restaurants; restaurants en libre service; services de camps de vacances (hébergement); services de bars; exploitation de terrains de camping.

35 Advertising agencies; publicity agencies; rental of advertising space; demonstration of goods; opinion polling; marketing studies; business information; marketing research; business management and organization consultancy; advisory services for business management; personnel management consultancy; business organization consultancy; business management consultancy; professional business consultancy; news clipping services; updating of advertising material; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; arranging newspaper subscriptions (for others); organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; shop window dressing; business appraisals; sales promotion (for others); rental of advertising time on communication media; publicity material rental; publication of publicity texts; radio advertising; radio commercials; bill-posting; outdoor advertising; distribution of samples; direct mail advertising; on-line advertising on a computer network; advertising by mail order; television advertising; television commercials; publicity columns preparation; business

management of hotels; public relations; modelling for advertising or sales promotion.

39 Air transport; booking of seats for travel; travel reservation; transport reservation; vehicle towing; delivery of newspapers; message delivery; parcel delivery; delivery of goods; delivery of goods by mail order; transportation information; storage information; arranging of cruises; arranging of tours; transport of travellers; freight (shipping of goods); passenger transport; transport brokerage; freight brokerage; rental of storage containers; coach rental; frozen-food locker rental; refrigerator rental; vehicle rental; stevedoring; unloading cargo; packaging of goods; rental of warehouses; escorting of travellers; transport; tourist offices (except for hotel reservation); freighting; storage of goods; storage; warehousing; sightseeing (tourism); freight forwarding.

43 Accommodation bureaux (hotels, boarding houses); tourist homes; hotel reservations; hotels; cafés; cafeterias; motels; boarding houses; restaurants; self-service restaurants; holiday camp services (lodging); bar services; providing campground facilities.

35 Agencias de publicidad; agencias de publicidad; alquiler de espacios publicitarios; demostración de productos; sondeos de opinión; estudios de mercadotecnia; informaciones de negocios; investigación de mercados; asesoramiento en materia de organización y gestión de negocios; servicios de asesores para la dirección de empresas; consultoría en materia de recursos humanos; asesoramiento en organización de negocios; asesoramiento en la dirección de negocios; asesoramiento comercial profesional; servicios de revista de prensa; puesta al día de documentación publicitaria; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; servicios de abono a periódicos (para terceros); organización de ferias con fines comerciales o publicitarios; decoración de escaparates; valoraciones en negocios comerciales; promoción de ventas (para terceros); alquiler de tiempo publicitario en medios de comunicación; alquiler de material publicitario; publicación de textos publicitarios; publicidad radiofónica; publicidad radiofónica; fijación de carteles; fijación de carteles; distribución de muestras; publicidad por correo; publicidad en línea en una red informática; publicidad por correspondencia; publicidad televisada; publicidad televisada; redacción de correo publicitario; gerencia administrativa de hoteles; servicios de relaciones públicas; servicios de modelos para fines publicitarios o de promoción de ventas.

39 Transporte aéreo; reserva de plazas de viaje; reservas para viajes; reservas para el transporte; remolque de vehículos; distribución de periódicos; distribución de mensajes; reparto de paquetes; reparto de mercancías; reparto de mercancías solicitadas por correspondencia; informaciones en materia de transportes; informaciones en materia de almacenaje; organización de cruceros; organización de excursiones; transporte de viajeros; flete (transporte de mercancías); transporte de pasajeros; corretaje de transportes; corretaje de fletes; alquiler de contenedores de almacenaje; alquiler de coches; alquiler de armarios frigoríficos; alquiler de frigoríficos; alquiler de vehículos; estiba; descarga; embalaje de productos; alquiler de almacenes; acompañamiento de viajeros; transporte; agencias de turismo (excepto reserva de hoteles y de pensiones); fletamento; depósito de mercancías; almacenaje; almacenamiento; visitas turísticas; servicios de envío.

43 Agencias de alojamiento (hoteles, pensiones); casas de vacaciones; reserva de hoteles; hoteles; cafés; cafeterías; moteles; pensiones; restaurantes; restaurantes de autoservicio; servicios de campamentos de vacaciones (hospedaje); servicios de bar; facilitación de terrenos de camping.

(822) RU, 23.11.2004, 278806.

(300) RU, 22.06.2004, 2004713825.

(831) AM, AZ, BG, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, IT, UA, UZ.

(832) AU, GB, GE, JP, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

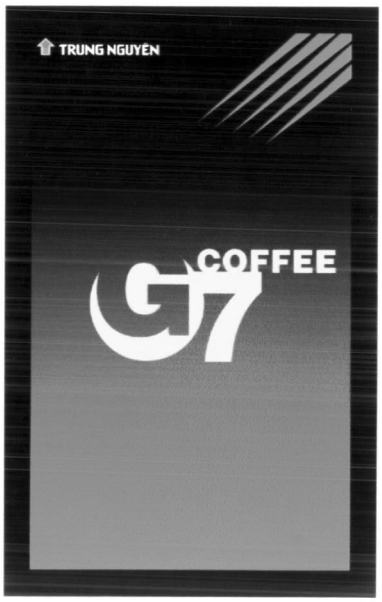
(580) 30.06.2005

---

(151) **13.05.2005** **850 803**

(180) **13.05.2015**

(732) CONG TY TNHH CA PHE TRUNG NGUYÊN (VN)
268 Nguyen Tat Thanh,
Thanh Pho Buon Ma Thuot
Dak Lak (VN) (VN).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
24.15; 26.11; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Jaune, rouge, brun, noir et blanc. G stylisé en brun, COFFEE et G7 stylisé en jaune, "TRUNG NGUYEN" en blanc.

(566) Trung Nguyen signifie plaine centrale, COFFEE G7 signifie Café G7.

(526) "G7", "COFFEE".

(511) **NCL(8)**
30 Café.
43 Services de restauration.

(822) VN, 14.04.2005, 61841.

(300) VN, 25.11.2004, 4-2004-13171.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KP, LI, LR, MA, MC, MD, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **30.09.2004** **850 804**

(180) **30.09.2014**

(732) Crank Brothers, Inc.
276 Canyon Acres Drive
Laguna Beach, California 92651 (US).

(842) Incorporation, California, U.S.A.

CRANKBROTHERS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

12 Accessoires de bicyclettes, notamment, pédales, taquets, pompes à air, manivelles de pédalier, clés, tournevis, dérive-chaînes et démonte-pneus.

12 Bicycle accessories, namely, pedals, cleats, air pumps, cranks, wrenches, screwdrivers, chain tools and tire levers.

12 Accesorios para bicicletas, a saber, pedales, castañuelas, infladores, manivelas, triscador, destornilladores, herramientas para cadenas y palancas para neumáticos.

(821) US, 31.03.2004, 78/394,253.

(300) US, 31.03.2004, 78/394,253.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **14.10.2004** **850 805**

(180) **14.10.2014**

(732) UAB "VILNIAUS MĖSA"
Savanoriŭ pr. 219
LT-2600 Vilnius (LT).

TIP TOP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

29 Viande, volaille et gibier, extraits de viande, produits à base de viande, lard, bouillons, saucisses, gelées comestibles, suif comestible, moelle à usage alimentaire; huile d'os comestible; foie, pâté de foie, viande de porc, charcuterie, saindoux, concentrés (bouillons), boudin noir, jambon, gibier (mort), graisses alimentaires; viande conservée; conserves de viande; gelées de viande, sauces pour viandes, salaisons, volaille, non vivante; pâtés de foie, nids d'oiseaux comestibles, potages, concentrés de potage, préparations pour faire du potage, tripes, gélatine à usage alimentaire.

29 Meat, poultry and game, meat extracts, meat products, bacon, broth, sausages, jellies for food, suet for food, animal marrow for food; bone oil, edible; liver, liver pâté, pork, charcuterie, lard for food, broth concentrates, blood sausage, ham, game (dead), edible fats; meat, preserved; meat, tinned; meat jellies, meat sauces, salted meats, poultry, not live; liver pastes, edible birds' nests, soups, soup concentrates, preparations for making soup, tripe, gelatine for food.

29 Carne, aves y caza, extractos de carne, productos cárnicos, tocino, caldos, salchichas, jaleas comestibles, sebo comestible, tuétano para uso alimenticio; aceite de huesos comestible; hígado, patés de hígado, carne de cerdo, charcutería, manteca de cerdo, concentrados (caldos), morcillas, jamones, caza, grasas comestibles; carne en conserva; conservas de carne; gelatinas de carne, salsas de carne, salazones, aves (carne); pastas de hígado, nidos de pájaros comestibles, sopas, concentrados de sopa, preparaciones para hacer sopa, tripas, gelatina para alimentos.

(821) LT, 07.01.2004, 2004 0020.

(832) EE, LV, PL.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **06.04.2005** **850 806**

(180) **06.04.2015**

(732) ABN AMRO Bank N.V.
Gustav Mahlerlaan 10
NL-1082 PP Amsterdam (NL).

(842) naamloze vennootschap

VALUES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Publications électroniques (téléchargeables), à savoir périodiques.

16 Périodiques.

41 Publication et édition de périodiques imprimés et/ou numériques.

9 Downloadable electronic publications, namely periodicals.

16 Periodicals.

41 Publishing of printed and/or digital periodicals.

9 Publicaciones electrónicas (descargables), a saber, periódicos.

16 Periódicos.

41 Publicación y edición de periódicos impresos y/o digitales.

(821) BX, 26.05.2003, 1033608.

(822) BX, 26.05.2003, 738786.

(831) CH, DE, FR, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(851) GB. - Liste limitée à la classe 16. / *List limited to class 16.* - Lista limitada a la clase 16.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

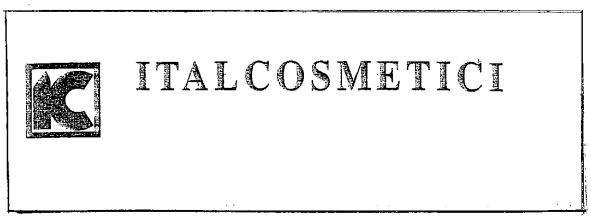
---

(151) **03.09.2004** **850 807**

(180) **03.09.2014**

(732) ITALCOSMETICI S.R.L.
Via M. Vigano' De Vizzi 62
I-20092 CINISELLO BALSAMO (MI) (IT).

(842) COMPANY, ITALY



(531) **VCL(5)**

25.1; 27.5.

(571) La marque se compose des letres "IC" (en caractères gras), entourées par un carré et des mots "ITALCOSMETICI" susceptibles d'être reproduits dans tous types de couleurs, formats et dimensions. / *The mark is composed of letters "IC" (bold written) encircled by a square and words "ITALCOSMETICI" in any colours, format and dimension.* / La marca se compone de las letras "IC" en negrita inscritas en un cuadrado, así como las palabras "ITALCOSMETICI" en cualquier color, forma y dimensión.

(511) NCL(8)
3 Cosmétiques et produits de parfumerie.
40 Transformation de matériaux pour la fabrication de produits cosmétiques.
3 Cosmetics and perfumeries.
40 Transformation of materials for making cosmetic products.
3 Cosméticos y productos de perfumería.
40 Transformación de materiales para elaborar productos cosméticos.
(822) IT, 03.09.2004, 936885.
(300) IT, 26.05.2004, MI2004C005392.
(831) AT, AZ, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 25.03.2005 **850 808**
(180) 25.03.2015
(732) ATLANTIC Société Française
de Développement Thermique
(Société anonyme à Directoire et
conseil de surveillance)
44, boulevard des Etats-Unis
F-85000 LA ROCHE-SUR-YON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
3.1; 29.1.
(511) NCL(8)
9 Armoires et boîtiers de commande; appareils et installations électriques ou électroniques dans le domaine de la domotique; appareils de contrôle de chaleur; dispositifs électriques ou électroniques de mise en marche d'appareils et d'installations d'aération, de chauffage, de climatisation, de cuisson, d'éclairage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau; dispositifs électriques ou électroniques de régulation de la température de l'air et/ou de l'eau; dispositifs électriques ou électroniques de surveillance; indicateur de température; logiciels dans le domaine du chauffage et de la domotique; programmateurs électriques ou électroniques de gestion de l'énergie; instruments d'alarme; avertisseurs d'incendie; caméras vidéo; cartes magnétiques; cartes magnétiques d'identification; appareils électriques de communication; coupe-circuits; boîtes de dérivation (électricité); détecteurs de fumée; disjoncteurs; indicateurs de température; panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; mesures de pression; raccordements électriques; tableaux d'affichage électronique; tableaux de connexion; thermostats.
11 Accumulateurs de chaleur; accumulateurs de vapeur; alimentateurs de chaudières de chauffage; appareils à air chaud; appareils de chauffage à combustible solide; appareils de climatisation; appareils de conditionnement d'air; appareils électriques de chauffage; appareils et installations de séchage; appareils et machines pour la purification de l'air; appareils pour bains; appareils réchauffeurs d'eau; chaudières de chauffage; chauffe-bains; chauffe-eau; générateurs de vapeur (autres que parties de machines); installations de chauffage à eau chaude; installations de climatisation; installation de conditionnement d'air; radiateurs (chauffage); radiateurs de chauffage central; radiateurs électriques; radiateurs sèche-serviettes; réchauffeurs d'air; récupérateurs de chaleur; sécheurs d'air; séchoirs (appareils); hottes d'aération; hottes d'aspiration; appareils d'ionisation pour le traitement de l'air; appareils et installations de filtrage d'air; filtres à air pour la climatisation; stérilisateurs d'air; appareils de cuisson.
(822) FR, 09.07.2004, 04 3 271 575.
(831) CN, RU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 29.03.2005 **850 809**
(180) 29.03.2015
(732) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOY
OTVETSTVENNOSTJU
"KOMPANIA ZOLOTOY TEREM"
Str. 15, 4, Danilovskaya nab.
RU-113114 Moskva (RU).

КРАСНОПУЗ

(531) VCL(5)
28.5.
(561) KRASNOPOUZ.
(511) NCL(8)
29 Arachides préparées; charcuterie; caviar; conserves de viande; conserves de poisson; huiles comestibles; crevettes (non vivantes); coquillages (non vivants); mollusques comestibles (non vivants); huîtres (non vivantes); viande; viande conservée; légumes conservés; légumes cuits; beignets aux pommes de terre; produits laitiers; beurre; champignons conservés; gelées comestibles; gelées de fruits; noix préparées; mets à base de poisson (y compris des poissons séchés); volaille (viande); jus végétaux pour la cuisine; potages; fromages; fruits congelés; fruits conservés; herbes potagères conservées; flocons de pommes de terre; chips (pommes de terre); poisson.
(822) RU, 03.12.2004, 279614.
(831) MD, UA.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 01.03.2005 **850 810**
(180) 01.03.2015
(732) S.C. RORA CONSING S.R.L.
Str. Republicii nr.20
Râsnov, jud. Brasov (RO).

KemteK

KK

(531) VCL(5)
1.15; 27.5.
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; produits pour le soin des dents; et en particulier produits chimiques à usage industriel type détergents, dégraissants, solvants industriels, détartrants compris dans cette classe.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
(822) RO, 11.12.2003, 58436.
(831) MD, UA.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

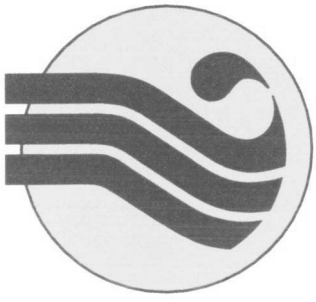
(151) 20.04.2005 **850 811**
(180) 20.04.2015
(732) Wang Zhe
No.3, Lane 43, Lieshi Road,
Lucheng District, Wenzhou City,
Zhejiang Province 325000 (CN).
(841) CN
(750) Wang Zhe, F 12, Heyuan Building, Xincheng,
Wenzhou, Zhejiang 325000 (CN).

CITY VISION

(511) NCL(8)
9 Pince-nez; lunettes (optique); lunettes de soleil; montures de lunettes; montures de pince-nez; étuis à lunettes.
9 Pince-nez; spectacles (optics); sunglasses; spectacle frames; pince-nez mountings; spectacle cases.
9 Quevedos; gafas (óptica); gafas de sol; monturas de gafas; monturas de quevedos; estuches de gafas.
(822) CN, 21.11.2000, 1477754.
(831) DZ, EG, IR, MA, SY, UA, VN.
(832) JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 29.03.2005 **850 812**
(180) 29.03.2015
(732) Severomoravské vodovody a kanalizace
Ostrava, a.s.
28, října 169
CZ-709 45 Ostrava (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
26.1; 26.11; 29.1.
(591) Bleu foncé, ciel.
(511) NCL(8)
11 Installations de climatisation, pompes à chaleur, installations pour la purification des eaux d'égouts, appareils et machines pour la purification de l'eau, appareils à filtrer l'eau, filtres pour l'eau potable, stérilisateurs d'eau, installations de conduites d'eau, rondelles de robinets d'eau, installations de distribution d'eau, générateurs, bouches à eau, installations pour le refroidissement de l'eau, robinets de canalisation, installations de bain, conduits (parties d'installations sanitaires), accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau, soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, réservoirs d'eau sous pression, appareils et installations sanitaires, appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, accessoires de réglage pour appareils à eau et pour conduites.
37 Lessivage, location de machines à nettoyer, supervision (direction) de travaux de construction, services d'isolation (construction), location de machines de chantier, construction, maçonnerie, informations en matière de construction, informations en matière de réparation, entretien de véhicules, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), lavage de véhicules, déparasitage d'installations électriques, réparation de pompes, installation, entretien et réparation de machines, forage de puits, installation et réparation de dispositifs d'irrigation, installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air.
39 Distribution des eaux, adduction d'eau, distribution d'énergie, charroi, stockage, transport et décharge d'ordures.
40 Production d'énergie, décapage, destruction d'ordures, recyclage d'ordures et de déchets, incinération d'ordures, traitement des déchets (transformation), traitement de l'eau.
(822) CZ, 29.03.2005, 271020.
(831) AT, DE, FR, PL, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 29.03.2005 **850 813**
(180) 29.03.2015
(732) Severomoravské vodovody a kanalizace
Ostrava, a.s.
28, října 169
CZ-709 45 Ostrava (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
26.1; 26.11; 29.1.
(591) Bleu foncé, ciel.
(511) NCL(8)
11 Installations de climatisation, pompes à chaleur, installations pour la purification des eaux d'égouts, appareils et machines pour la purification de l'eau, appareils à filtrer l'eau, filtres pour l'eau potable, stérilisateurs d'eau, installations de conduites d'eau, rondelles de robinets d'eau, installations de distribution d'eau, générateurs, bouches à eau, installations pour le refroidissement de l'eau, robinets de canalisation, installations de bain, conduits (parties d'installations

sanitaires), accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau, soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, réservoirs d'eau sous pression, appareils et installations sanitaires, appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, accessoires de réglage pour appareils à eau et pour conduites.

37 Lessivage, location de machines à nettoyer, supervision (direction) de travaux de construction, services d'isolation (construction), location de machines de chantier, construction, maçonnerie, informations en matière de construction, informations en matière de réparation, entretien de véhicules, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), lavage de véhicules, déparasitage d'installations électriques, réparation de pompes, installation, entretien et réparation de machines, forage de puits, installation et réparation de dispositifs d'irrigation, installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air.

39 Distribution des eaux, adduction d'eau, distribution d'énergie, charroi, stockage, transport et décharge d'ordures.

40 Production d'énergie, décapage, destruction d'ordures, recyclage d'ordures et de déchets, incinération d'ordures, traitement des déchets (transformation), traitement de l'eau.

(822) CZ, 29.03.2005, 271028.

(831) AT, DE, FR, PL, SK.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **05.04.2005** **850 814**

(180) **05.04.2015**

(732) VAN CLEEF & ARPELS LOGISTICS S.A.
8, route de Chandolan
CH-1752 VILLARS-SUR-GLÂNE (CH).

(841) CH



(531) **VCL(5)**
7.5; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
14 Joaillerie et horlogerie.
35 Services de magasins de vente au détail.
14 Jewellery and watches.
35 Retail store services.
14 Joyería y relojería.
35 Servicios de tiendas de venta al por menor.

(822) CH, 26.10.2004, 527467.

(300) CH, 26.10.2004, 527467.

(831) MC, RU.

(832) EM, JP, KR, SG.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **25.05.2005** **850 815**

(180) **25.05.2015**

(732) MONTEIRO DA COSTA & FILHOS, S.A.
Rua José Gomes Soares, 31,
Vilar do Paraíso
P-4409-512 VILA NOVA DE GAIA (PT).

MONTEIRO DA COSTA
SEGUROS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
36 Services de courtage en assurances; médiation d'assurances.

(822) PT, 06.05.2005, 386 917-V.

(300) PT, 30.12.2004, 386 917-V.

(831) ES.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2005** **850 816**

(180) **27.05.2015**

(732) YANGZHOU EVERBRIGHT
FOREIGN TRADING CO., LTD.
11F, Everbright Mansion,
No.230 West Yunhe Road,
Yangzhou City,
Jiangsu Province 225000 (CN).

(842) CORPORATION, CHINA



(531) **VCL(5)**
9.7; 27.5; 27.7.

(511) **NCL(8)**
25 Chaussures; chapeaux; articles de bonneterie; cravates; écharpes.
25 Shoes; hats; hosiery; neckties; scarfs.
25 Calzado; sombreros; prendas de punto; corbatas; echarpes.

(822) CN, 07.08.2004, 3227262.

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **13.05.2005** **850 817**

(180) **13.05.2015**

(732) EUROPERFORMANCE
(société anonyme)
89, avenue François Arago
F-92017 NANTERRE CEDEX (FR).

FUND PUBLISHER

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

9 Matériels, équipements, dispositifs et organes de calcul, de saisie, de stockage, de conversion, de traitement et de transmission de données et d'informations; programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels et progiciels enregistrés sur tous supports matériels; logiciels d'automatisation de publications; logiciels de sélection et d'analyses financières; cassettes vidéo; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie, imprimés, manuels, brochures, catalogues, périodiques, prospectus, circulaires, diagrammes; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); représentations et reproductions graphiques.

35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; gestion de fichiers informatiques; information statistique; conseils et consultations en organisation et direction des affaires; établissement de déclarations fiscales; expertises en affaires, études de marché; établissement de relevés de compte; diffusion d'annonces et de matériel (tracts, prospectus, imprimés, échantillons) publicitaires; recueil et systématisation de données dans un fichier central; recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers); création et mise à jour de bases de données financières et statistiques se rapportant à la gestion de portefeuilles de placements financiers individuels ou collectifs; exploitation d'une banque de données financières; analyses et études statistiques sur portefeuilles de placements financiers individuels ou collectifs.

36 Assurances; affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; informations et consultations en matière financière; gérance de portefeuilles de placements financiers individuels ou collectifs; informations et données financières destinées aux professionnels de la gestion de portefeuilles, aux organismes de gestion de portefeuilles, aux épargnants; expertises fiscales, estimations financières (assurances, banques, immobilier); analyse financière.

42 Programmation pour ordinateurs; informations juridiques; conception de systèmes informatiques, consultation en matière d'ordinateurs; conversion de données et de programmes informatiques (autre que conversion physique); conversion de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique; élaboration (conception) de logiciels; étude de projets techniques; expertises (travaux d'ingénieurs); location de logiciels informatiques; installation, maintenance et mise à jour de logiciels d'ordinateurs; reconstitution de base de données.

(822) FR, 29.04.2005, 043325459.

(300) FR, 23.11.2004, 043325459.

(831) BX, CH, ES.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **05.04.2005** **850 818**

(180) **05.04.2015**

(732) Ing. Martin Greguš
Malinovského 1151/2
SK-958 01 Partizánske (SK).

EUGOLD

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

16 Livres; brochures; revues; périodiques; formules; affiches; catalogues; calendriers; manuels; prospectus; photographies; reproductions graphiques; fournitures scolaires; fanions en papier; écriteaux en papier ou en carton; timbres à cacheter; sceaux (cachets); cire à cacheter; instruments d'écriture; autocollants (articles de papeterie); étiquettes non en tissu; articles de bureau (à l'exception des meubles); articles de papeterie; albums; atlas; pellicules en matières plastiques pour l'emballage; formulaires; articles en carton; toiles pour la peinture; écussons (cachets en papier); colles et bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage; essuie-mains en papier; sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques.

35 Publicité; activités publicitaires; publicité en ligne sur un réseau informatique; publication de textes publicitaires; mise à jour de documentation publicitaire; recherches de marché; relations publiques; services de secrétariat; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers); location de machines et d'appareils de bureau; location de photocopieurs; location de distributeurs automatiques; reproduction de documents; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; promotion des ventes (pour des tiers); conseils en organisation des affaires; aide à la direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires; informations d'affaires; services d'intermédiaires pour les services cités dans cette classe; services d'intermédiaires en affaires commerciales notamment en relation avec les produits cités en classe 16.

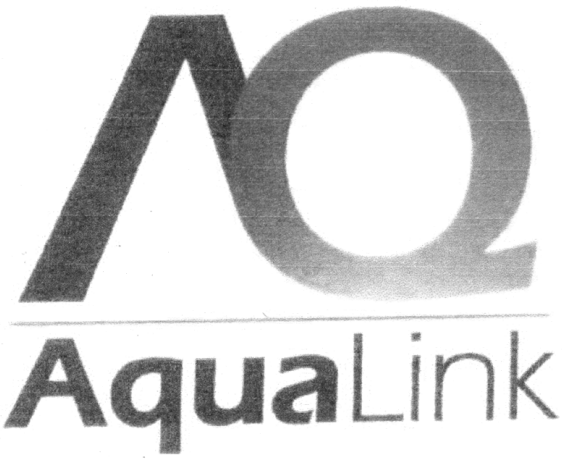
41 Organisation et conduite de congrès, conférences, séminaires; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de concours de qualité; publication de livres, revues, périodiques; publication de textes (autres que textes publicitaires); publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services d'artistes de spectacles; production de films; photographie; éducation; formation; informations en matière d'éducation; informations en matière de divertissement; services de studio d'enregistrement; organisation de loteries; organisation de bals; organisation de compétitions sportives; organisation de concours de beauté; représentation de spectacles; prêt de livres; montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissement; services d'intermédiaires pour les services cités dans cette classe.

42 Certification des systèmes de qualité; évaluation de qualité; contrôle de qualité; services de dessinateurs d'arts graphiques; dessin industriel; services de dessinateurs pour emballages; création et entretien de sites web pour des tiers; hébergement de sites informatiques (sites web); conception de systèmes informatiques; duplication de programmes informatiques; mise à jour de logiciels; programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; consultation en matière d'ordinateurs et de logiciels; installation de logiciels; conversion de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique; expertises (travaux d'ingénieurs); consultation en matière de direction de qualité; recherche dans le domaine d'utilisation d'ordinateurs; étude de projets techniques; recherches techniques; services d'intermédiaires pour les services cités dans cette classe.

(822) SK, 05.04.2005, 208 999.
(300) SK, 03.11.2004, 5196-2004.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **29.10.2004** **850 819**
(180) **29.10.2014**
(732) CEPEX HOLDING, S.A.
P° Lluis Companys, 51-53
E-08400 GRANOLLERS (Barcelona) (ES).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Bleu pantone 298, gris 70% noir.
(511) **NCL(8)**
17 Caoutchouc, gomme et produits fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes, produits semi-finis en matières plastiques, en particulier accessoires en matières plastiques pour des utilisations relatives à la conduction des fluides, à l'exception expresse des tuyaux flexibles non métalliques.
20 Vannes de conduite des fluides en matières plastiques.
(822) ES, 29.10.2004, 2.594.330.
(300) ES, 30.04.2004, 2.594.330.
(831) DZ, EG, MA.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **30.05.2005** **850 820**
(180) **30.05.2015**
(732) Zang Beheer B.V.
Herman van Veen Studio's B.V.
Kerkstraat 13a
NL-3764 CR Soest (NL).

JAN DE MAN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; extincteurs.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux; jouets; articles de gymnastique et de sport, non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
42 Concession de licences et conseils en matière de propriété intellectuelle et de propriété industrielle; développement de logiciels; services d'informatisation; développement de pages Internet; services de spécialistes TCI pour la gestion de sites.
(821) BX, 09.12.2004, 1067452.
(822) BX, 10.05.2005, 766375.
(300) BX, 09.12.2004, 1067452.
(831) AT, CH, DE, FR.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **28.09.2004** **850 821**
(180) **28.09.2014**
(732) Alexander Steinbrecher
Karl-Liebknecht-Straße 8
04416 Markkleeberg (DE).

hydropuls

(511) **NCL(8)**
37 Régénération et intensification de la production de puits et forages de puits, emplacements de mesure d'eaux souterraines, forages géothermiques, forages minéraux et thermiques à l'aide de procédés d'impulsion hydrauliques et pneumatiques.
37 Regeneration and intensification of wells and well drillings, groundwater measuring places, geothermal drillings, mineral and thermal drillings by means of hydraulic and pneumatic impulse methods.
37 Regeneración e intensificación de pozos y perforaciones de pozos, puestos de control del agua subterránea, pozos geotérmicos, pozos minerales y termales mediante métodos de impulsión hidráulica y neumática.
(822) DE, 26.01.1998, 397 29 681.9/37.
(831) AT, BX, CH.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.01.2005** **850 822**
(180) **25.01.2015**
(732) ASB Grünland Helmut Aurenz GmbH
Porschestr. 4
71634 Ludwigsburg (DE).
(842) GmbH, Germany

Magic Garden

(511) **NCL(8)**
1 Terre spéciale pour plantes florifères; tourbe; compost; matériaux pour améliorer la terre; produits tourbeux comme engrais; engrais solides et liquides; préparations pour la protection des plantes en tant que produits chimiques pour l'agriculture.
5 Préparations pour la protection des plantes en tant que produits chimiques pour détruire les parasites des plantes; fongicides, herbicides, pesticides.
1 Soil for flowering plants; peat; compost; nutrients for soil; peat-based fertilising preparations; manure, solid and liquid; plant protection preparations being chemical products for agricultural purposes.
5 Plant protection preparations being chemicals for eradicating plant infestations; fungicides, herbicides, pesticides.
1 Terreno plantas fanerógamas; turba; estiércol; nutrientes para suelos; preparaciones fertilizantes elaboradas a base de turba; abonos, sólidos y líquidos; preparaciones para proteger las plantas a saber, productos químicos para uso agrícola.
5 Preparaciones para proteger las plantas a saber, productos químicos para erradicar los infestaciones de las plantas; fungicidas, herbicidas, pesticidas.
(822) EM, 31.05.2001, 000808345.
(832) AL, BG, BY, CH, HR, IS, LI, MD, MK, NO, RO, RU, TR, UA, YU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.01.2005** **850 823**
(180) **27.01.2015**
(732) ASB Grünland Helmut Aurenz GmbH
Porschestr. 4
71634 Ludwigsburg (DE).
(842) GmbH, Germany

Magic Earth

(511) **NCL(8)**
1 Terre spéciale pour plantes florifères; tourbe; compost; matériaux pour améliorer la terre; produits tourbeux comme engrais; engrais solides et liquides; préparations pour la protection des plantes en tant que produits chimiques pour l'agriculture.
5 Préparations pour la protection des plantes en tant que produits chimiques pour détruire les parasites des plantes; fongicides, herbicides, pesticides.
31 Produits agricoles, horticoles et forestiers, paillis, semences.
1 Soil for flowering plants; peat; compost; nutrients for soil; peat-based fertilising preparations; manure, solid and liquid; plant protection preparations being chemical products for agricultural purposes.
5 Plant protection preparations being chemicals for eradicating plant infestations; fungicides, herbicides, pesticides.
31 Agricultural, forestry and horticultural products, mulch, seeds.
1 Suelos para plantas fanerógamas; turba; estiércol; nutrientes para suelos; preparaciones fertilizantes elaboradas a base de turba; abonos, sólidos y líquidos; preparaciones para proteger las plantas, a saber, productos químicos para uso agrícola.
5 Preparaciones para proteger las plantas en forma de productos químicos para erradicar los infestaciones de las plantas; fungicidas, herbicidas, pesticidas.
31 Productos agrícolas, hortícolas y forestales, humus, semillas.
(822) EM, 29.06.1999, 000808360.
(832) AL, BG, BY, CH, HR, IS, LI, MD, MK, NO, RO, RU, TR, UA, YU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.01.2005** **850 824**
(180) **18.01.2015**
(732) IVALDA S.P.A.
Via Piovene, 67
I-36010 CHIUPPANO (VICENZA) (IT).



(531) **VCL(5)**
24.13; 27.5.
(571) La marque est de nature composée, puisqu'elle est constituée par des éléments littéraux et graphiques; en particulier, on lit la diction "SOFT MEDICATION" écrite en caractères spéciaux et mise sur deux plans; au-dessous de la diction "SOFT", il y a le dessin d'une croix; la diction "MEDICATION" est soulignée par l'extension de la croix à gauche.
(511) **NCL(8)**
5 Produits hygiéniques; emplâtres; matériel pour pansements; baumes; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles; produits antiparasitaires; fongicides; désodorisants à usage autre que personnel; serviettes hygiéniques; serviettes périodiques; coton hydrophile à usage médical; gaze; bandes bandes pour pansements; sparadraps; articles pour pansements.
10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; seringues à usage médical et pour injections; ustensiles à usage hygiénique; bandages orthopédiques; préservatifs; gants en caoutchouc à usage médical; tétines; cure-oreilles; tampons d'oreilles; bouchons d'oreilles; trousses de chirurgiens; sacs à glace à usage médical; poches de substances rafraîchissantes à usage médical.
(822) IT, 18.01.2005, 951687.
(300) IT, 25.11.2004, MI2004C0011780.
(831) BA, BG, BY, HR, RO, RU, UA, YU.

(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **28.02.2005** **850 825**
(180) **28.02.2015**
(732) MR-FILM Kurt Mrkwicka GmbH
Auhofstrasse 70
A-1130 Wien (AT).

BABY BLUES

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Crèmes, déodorants à usage personnel (parfumerie), eaux de senteur, laques pour les cheveux, crèmes cosmétiques, eaux de Cologne, cosmétiques, rouges à lèvres, fards, parfums, lotions après-rasage, poudres, shampooings.
5 Aliments pour bébés.
10 Biberons.
11 Chauffe-biberons (électriques).
12 Sièges de sécurité pour enfants (pour véhicules), voitures d'enfants, bâches pour voitures d'enfants, capotes de voitures d'enfants.
16 Couches-culottes en papier ou en cellulose, couches en papier ou en cellulose, langes en papier ou en cellulose, photographies.
18 Sacoches pour porter les enfants.
20 Chaises hautes pour enfants, trotteurs pour enfants.
21 Chauffe-biberons non électriques, baignoires portatives pour bébés.
25 Layette, couches-culottes, couches en matières textiles, maillots de bain, caleçons de bain, vêtements, bodys (justaucorps), robes, chemises, chapellerie, vêtements de dessus, pull-overs, bandeaux pour la tête (habillement), T-shirts, gilets.
28 Hochets pour bébés.
41 Parcs d'attractions, élaboration de reportages photographiques, publication de livres, services de développement numérique, montage de programmes de télévision, divertissements télévisés, production de films, production de films dans des studios, prêt de films, services de photographie, organisation de loisirs, publication de textes (à l'exception des textes publicitaires), agences de modèles pour artistes, représentation de spectacles, services de jeux en direct, production en ligne de livres et de périodiques électroniques, montage de programmes radiophoniques, divertissements radiodiffusés, production de spectacles, organisation et réalisation de spectacles de théâtre, organisation de spectacles de divertissement, divertissements, publication de livres, enregistrement de bandes vidéo, production de films vidéo, prêt de bandes vidéo, prêt de cassettes vidéo, organisation et réalisation de compétitions, organisation et réalisation d'ateliers.
(822) AT, 28.02.2005, 223 368.
(300) AT, 25.10.2004, AM 7233/2004.
(831) DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **24.01.2005** **850 826**
(180) **24.01.2015**
(732) Coperion Waeschle GmbH & Co. KG
Niederbieger Strasse 9
88250 Weingarten (DE).

PIPE-X-CHANGE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Échangeurs thermiques en tant qu'organes de machines.
11 Échangeurs de chaleur utilisés pour refroidir ou réchauffer des matériaux en vrac ou en tant qu'organes de machines.
7 Heat exchangers as parts of machines.
11 Heat exchangers used for cooling or heating bulk material and not as parts of machines.
7 Cambiadores térmicos como partes de máquinas.
11 Cambiadores térmicos utilizados para enfriar o calentar materiales a granel y no como partes de máquinas.
(822) DE, 16.09.2004, 304 42 685.7/11.
(300) DE, 23.07.2004, 304 42 685.7/11.
(831) BX, CH, CN, ES, FR, IT.
(832) GB, JP, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **24.01.2005** **850 827**
(180) **24.01.2015**
(732) Coperion Waeschle GmbH & Co. KG
Niederbieger Strasse 9
88250 Weingarten (DE).

BULK-X-CHANGE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Échangeurs thermiques en tant qu'organes de machines.
11 Échangeurs de chaleur utilisés pour refroidir ou réchauffer des matériaux en vrac ou en tant qu'organes de machines.
7 Heat exchangers as parts of machines.
11 Heat exchangers used for cooling or heating bulk material and not as parts of machines.
7 Cambiadores térmicos como partes de máquinas.
11 Cambiadores térmicos utilizados para enfriar o calentar materiales a granel y no como partes de máquinas.
(822) DE, 16.09.2004, 304 42 686.5/11.
(300) DE, 23.07.2004, 304 42 686.5/11.
(831) BX, CH, CN, ES, FR, IT.
(832) GB, JP, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

(151) **23.12.2004** **850 828**
(180) **23.12.2014**
(732) Senator Travel s.r.o.
Finská 582/1
CZ-101 00 Praha (CZ).

Senator Travel

(531) **VCL(5)**
9.3; 27.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Consultation professionnelle d'affaires, consultation pour les questions de personnel, organisation des affaires.
39 Services d'autobus, transport en automobile, accompagnement de voyageurs, services de bateaux de plaisance, réservation de places de voyage, organisation de voyages, organisation d'excursions, organisation de croisières, visites touristiques, transport de voyageurs, réservation pour les voyages, réservation pour le transport, réservation de places de voyage, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), courtage de transport.
41 Organisation et conduite de conférences, organisation et conduite de congrès, organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite de symposiums, planification de réceptions (divertissement), organisation et conduite d'ateliers de formation.
43 Réservation d'hôtels, réservation de pensions, réservation de logements temporaires.
(822) CZ, 23.12.2004, 268856.
(300) CZ, 24.06.2004, 355669.
(831) AT, DE, HU, PL, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **07.02.2005** **850 829**
(180) **07.02.2015**
(732) EuroTel Bratislava, a.s.
Vajnorská 100/A
SK-831 03 Bratislava (SK).

EASY RENTA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage, d'enseignement; appareils et instruments de mesurage et de pesage; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.
(822) SK, 07.02.2005, 208458.
(300) SK, 25.08.2004, 2656-2004.
(831) AT, HU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **24.03.2005** **850 830**
(180) **24.03.2015**
(732) Landal GreenParks B.V.
Koningin Julianalaan 345
NL-2273 JJ Voorburg (NL).

WOODS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie; livres, revues (périodiques); journaux; brochures; cartes de menus.
41 Divertissement; cours, entraînements (enseignement) et séminaires; instruction de sport; organisation de foires à buts culturels ou éducatifs, organisation d'expositions pour des fins culturelles ou éducatives; exploitation de parcs de loisirs et de piscines; organisation d'événements sportifs et culturels; publication, émission et diffusion de journaux, de magazines et d'autres revues.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; exploitation de terrains de camping; services de maisons de vacances; services de camps de vacances (hébergement); réservation de chambres; services hôteliers; réservation d'hôtels; location de salles de réunions.
(821) BX, 28.01.2004, 1048603.
(822) BX, 12.07.2004, 750334.
(831) AT, DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **24.03.2005** **850 831**
(180) **24.03.2015**
(732) Landal GreenParks B.V.
Koningin Julianalaan 345
NL-2273 JJ Voorburg (NL).

TIMBER'S

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie; livres, revues (périodiques); journaux; brochures; cartes de menus.
41 Divertissement; cours, entraînements (enseignement) et séminaires; instruction de sport; organisation de foires à buts culturels ou éducatifs, organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; exploitation de parcs de loisirs et de piscines; organisation d'événements sportifs et culturels; publication, émission et diffusion de journaux, de magazines et d'autres revues.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; exploitation de terrains de camping; services de maisons de vacances; services de camps de vacances (hébergement); réservation de chambres; services hôteliers; réservation d'hôtels; location de salles de réunion.
(821) BX, 28.01.2004, 1048602.
(822) BX, 12.07.2004, 750331.
(831) AT, DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

(151) **24.03.2005** **850 832**
(180) **24.03.2015**
(732) Landal GreenParks B.V.
Koningin Julianalaan 345
NL-2273 JJ Voorburg (NL).

GUSTO

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie; livres, revues (périodiques); journaux; brochures; cartes de menus.
41 Divertissement; cours, entraînements (enseignement) et séminaires; instruction de sport; organisation de foires à buts culturels ou éducatifs, organisation d'expositions pour des fins culturelles ou éducatives; exploitation de parcs de loisirs et de piscines; organisation d'événements sportifs et culturels; publication, émission et diffusion de journaux, de magazines et d'autres revues.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; exploitation de terrains de camping; services de maisons de vacances; services de camps de vacances (hébergement); réservation de chambres; services hôteliers; réservation d'hôtels; location de salles de réunion.
(821) BX, 28.01.2004, 1048604.
(822) BX, 12.07.2004, 750335.
(831) AT, DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **10.05.2005** **850 833**
(180) **10.05.2015**
(732) ROLHA - TRADING E MARKETING, LDA.
Rua dos Murças 88
P-9000 FUNCHAL (PT).

KEJO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Parfums, eau de Cologne, eaux de toilette, huiles essentielles, crèmes hydratantes, désodorisants à usage personnel, produits hydratants pour la peau, huiles corporelles, émollients pour la peau, savons, gels pour le bain et la douche, lotions corporelles, lotions pour la peau, cosmétiques.
9 Lunettes, lunettes de soleil, lentilles, montures et étuis à lunettes.
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment manteaux, paletots, anoraks, gabardines, pull-overs, gilets, tricots, chandails, jerseys, chemises, chemisiers, T-shirts, chemises polo, jupes, shorts, pantalons, blue-jeans, pardessus, combinaisons de ski, maillots de bain, peignoirs de bain, chaussettes, chapeaux et casquettes, foulards, couvre-oreilles, gants, chaussures, bottes, chaussures de ski, pantoufles, sandales et socques.
3 Perfumes, eau-de-Cologne, eaux de toilette, essential oils, moisturizing creams, deodorants for personal use, skin moisturizers, body oils, emollients for skin care, soaps, bath and shower gels, body lotions, skin lotions, cosmetics.
9 Spectacles, sunglasses, lenses, frames and cases for spectacles.
25 Clothing for men, women and children, especially coats, topcoats, anoraks, gabardines, pullovers, vests, knitwear, sweaters, jerseys, shirts, ladies' shirts, tee-shirts, polo shirts, skirts, shorts, trousers, blue jeans, overcoats, one-piece ski suits, bathing suits, bath robes, socks, hats and caps, scarves, ear muffs, gloves, shoes, boots, ski shoes, slippers, sandals and clogs.
3 Perfumes, agua de Colonia, aguas de tocador, aceites esenciales, cremas hidratantes, desodorantes para uso personal, productos hidratantes para la piel, aceites corporales, emolientes para la piel, jabones, geles de baño y de ducha, lociones corporales, lociones para la piel, cosméticos.
9 Gafas, gafas de sol, lentillas, monturas y estuches de gafas.
25 Prendas de vestir de señora, caballero y niño, en particular abrigos, gabanes, anoraks, gabardinas, pulóveres, chalecos, prendas de punto, suéteres, jerseys, camisas, blusas, camisetas de manga corta, polos, faldas, shorts, pantalones, pantalones vaqueros, gabanes, conjuntos de esquí, bañadores, albornoces de baño, calcetines, sombreros y gorras, fulares, orejeras, guantes, zapatos, botas, botas de esquí, pantuflas, sandalias y chanclos.
(822) PT, 01.04.2005, 385862.
(300) PT, 11.11.2004, 385862.
(831) CN, RO, RU, SM.
(832) AU, JP, NO, TR, US.
(527) US.
(851) AU. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.
(851) JP, US. - Liste limitée aux classes 3 et 9. / *List limited to classes 3 and 9.* - Lista limitada a las clases 3 y 9.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.05.2005** **850 834**
(180) **26.05.2015**
(732) DE VROEY JEWELS BVBA
Kwikstaartlaan 28
B-2610 Wilrijk (BE).

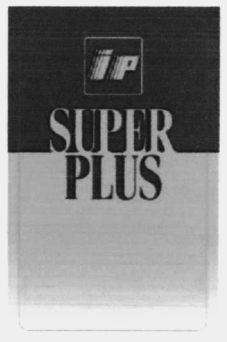


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
25.7; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, orange et blanc; diverses teintes de vert, de bleu, de rose et de jaune.
(511) **NCL(8)**
14 Parures (bijoux), également en coton et en cuir; bijoux de fantaisie sous forme de cordes, colorés ou blanchis; bijouterie; joaillerie; pierres précieuses; horlogerie.
(821) BX, 22.04.2005, 1076088.
(822) BX, 13.05.2005, 765502.
(300) BX, 22.04.2005, 1076088.
(831) FR.

(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **12.05.2005** **850 835**
(180) **12.05.2015**
(732) ITALIANA PETROLI S.p.A.
Piazza della Vittoria 1
I-16121 GENOVA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
25.5; 27.5; 29.1.
(591) Orangé, bleu et blanc.
(571) La marque consiste en une étiquette rectangulaire à fond orangé et bleu, à l'intérieur de laquelle apparaît l'expression de fantaisie "IP SUPER PLUS" en caractères stylisés de couleur orangée et bleue.
(511) **NCL(8)**
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches pour l'éclairage.
(822) IT, 12.05.2005, 965331.
(300) IT, 30.03.2005, RM2005C001628.
(831) CN.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **12.05.2005** **850 836**
(180) **12.05.2015**
(732) ITALIANA PETROLI S.p.A.
Piazza della Vittoria 1
I-16121 GENOVA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Orangé et bleu.
(571) La marque consiste en une étiquette quadrangulaire à fond bleu, à l'intérieur de laquelle apparaissent les lettres "IP" en caractères stylisés de couleur orangée.
(511) **NCL(8)**
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches pour l'éclairage.
(822) IT, 12.05.2005, 965330.
(300) IT, 30.03.2005, RM2005C001627.
(831) CN.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.03.2005** **850 837**
(180) **04.03.2015**
(732) thirty and more versand GmbH
Mühlstr. 9
73650 Winterbach (DE).
(842) Company with limited liability, Germany

feel thirtyone

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
16 Produits imprimés, en particulier catalogues.
25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.
16 Printed matter, especially catalogues.
25 Clothing, footwear, headgear.
16 Productos de imprenta, en particular catálogos.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) DE, 20.01.2005, 304 57 808.8/25.
(300) DE, 08.10.2004, 304 57 808.8/25.
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, LV, PL, RU, SK, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, IE, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.03.2005** **850 838**
(180) **04.03.2015**
(732) thirty and more versand GmbH
Mühlstr. 9
73650 Winterbach (DE).
(842) Company with limited liability, Germany



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
16 Produits imprimés, en particulier catalogues.
25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.
16 Printed matter, especially catalogues.
25 Clothing, footwear, headgear.
16 Productos de imprenta, en particular catálogos.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) DE, 19.01.2005, 304 57 809.6/25.

(300) DE, 08.10.2004, 304 57 809.6/25.
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, LV, PL, RU, SK, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, IE, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **28.01.2005** **850 839**
(180) **28.01.2015**
(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 7-9
DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

TEBREOS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques; produits pharmaceutiques destinés au système nerveux central, produits pharmaceutiques destinés aux troubles du sommeil.
5 Pharmaceutical preparations; pharmaceutical preparations for the central nervous system, pharmaceutical preparations for sleep disorders.
5 Productos farmacéuticos; productos farmacéuticos para el sistema nervioso central, productos farmacéuticos para trastornos del sueño.
(821) DK, 22.11.2004, VA 2004 04605.
(822) DK, 27.01.2005, VR 2005 00369.
(300) DK, 22.11.2004, VA 2004 04605.
(832) AG, AL, AM, AN, AU, BG, BT, BY, CH, CN, CU, GE, HR, IR, IS, JP, KE, KG, KP, KR, LI, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, NO, RO, RU, SG, SL, SY, SZ, TM, TR, UA, US, YU, ZM.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.02.2005** **850 840**
(180) **08.02.2015**
(732) Oy Silenta Ltd
Länsiväylä 7
FI-40700 Jyväskylä (FI).
(842) Incorporated company, Finland

SILENTA

(511) **NCL(8)**
10 Appareils pour la protection de l'ouïe.
10 Hearing protectors.
10 Aparatos de protección del oído.
(822) FI, 07.09.1987, 99352.
(832) AU, CH, CN, NO, RU, US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
10 Appareils pour la protection de l'ouïe, à savoir dispositifs de protection auditive, du type protège-oreille.
10 Hearing protectors, namely auditory protecting devices of the earmuff type.
10 Aparatos de protección del oído, a saber, dispositivos de protección auditiva tipo orejeras.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **13.01.2005** **850 841**
(180) **13.01.2015**
(732) Eugen Trost GmbH & Co. KG
Kesselstraße 23
70327 Stuttgart (DE).

REPCOM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
35 Publicité, notamment pour la promotion des services de garages.
35 Advertising, especially advertising the services of garages.
35 Publicidad, en particular publicidad para promover los servicios de garajes.
(822) DE, 08.05.2003, 302 53 772.4/35.
(831) CH.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **16.02.2005** **850 842**
(180) **16.02.2015**
(732) BORCO-MARKEN-IMPORT
Matthiesen GmbH & Co. KG
Winsbergring 12-22
22525 Hamburg (DE).
(842) GmbH & Co. KG

SOMBRERO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) DE, 05.11.2004, 304 50 384.3/33.
(300) DE, 02.09.2004, 304 50 384.3/33.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, HR, KG, KZ, LI, MA, MC, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) AN, AU, GE, IS, NO, SG, TM, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **16.02.2005** **850 843**
(180) **16.02.2015**
(732) BORCO-MARKEN-IMPORT
Matthiesen GmbH & Co. KG
Winsbergring 12-22
22525 Hamburg (DE).

(842) GmbH & Co. KG

A WONDERFUL DROP, SOMBRERO ON TOP.

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) DE, 05.11.2004, 304 50 385.1/33.
(300) DE, 02.09.2004, 304 50 385.1/33.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, HR, KG, KZ, LI, MA, MC, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) AN, AU, GE, IS, NO, SG, TM, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **19.02.2005** **850 844**
(180) **19.02.2015**
(732) House of Prince A/S
Tobaksvejen 4
DK-2860 Søborg (DK).
(842) Limited liability company

BARCODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
34 Tabac, cigarettes, articles pour fumeurs, allumettes.
34 Tobacco, cigarettes, smokers' articles, matches.
34 Tabaco, cigarrillos, artículos para fumadores, cerillas.
(822) DK, 09.11.2004, VR 2004 03728.
(300) DK, 05.10.2004, VA 2004 03910.
(832) AL, AM, AT, BX, CH, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IE, IR, IS, IT, LT, LV, NO, PL, PT, SE, SI, SK.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **09.02.2005** **850 845**
(180) **09.02.2015**
(732) IDX Company, Ltd.
28-11, Shukugawara 6-chome,
Tama-ku,
Kawasaki-shi,
Kanagawa-ken 214-0021 (JP).

安得乐系列

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) AN DE LE XI LIE
(511) **NCL(8)**
9 Batteries électriques; chargeurs avec vidage total de charge électrique pour batteries de caméras vidéo; chargeurs de batteries d'autres catégories; appareils de mesure de l'état de charge de batteries; appareils de mesure de la capacité résiduelle de batteries; contenants de rangement pour batteries de caméras vidéo; adaptateurs-secteur pour chargeurs; appareils et instruments de laboratoire; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; machines et instruments de mesure ou de test; machines et appareils de commande et distribution d'énergie; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques ainsi que leurs composants.
9 Electric batteries; chargers with electric discharge function for video camera batteries; chargers for batteries of other types; meters for measuring the charge status of electric batteries; meters for measuring the residual-capacity status of electric batteries; storage containers for video camera batteries; power supply adapters for chargers; laboratory apparatus and instruments; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; electric or magnetic meters and testers; telecommunication machines and apparatus; electronic machines and apparatus and their parts.
9 Baterías eléctricas; cargadores con función de descarga eléctrica para baterías de videocámaras; cargadores de baterías de otros tipos; contadores para medir el estado de carga de las baterías eléctricas; contadores para medir el estado de capacidad residual de las baterías eléctricas; contenedores de almacenamiento para baterías de videocámaras; adaptadores de alimentación eléctrica para cargadores; aparatos e instrumentos de laboratorio; máquinas y aparatos fotográficos; máquinas y aparatos cinematográficos; aparatos e instrumentos ópticos; máquinas e instrumentos de medida o de análisis; máquinas y aparatos para el control o la distribución de la electricidad; medidores y comprobadores eléctricos o magnéticos; máquinas y aparatos de telecomunicación; máquinas y aparatos electrónicos, y sus partes.
(821) JP, 05.11.2004, 2004-101438.
(300) JP, 05.11.2004, 2004-101438.
(832) CN.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 01.04.2005 **850 846**
(180) 01.04.2015
(732) GA MODEFINE S.A.
Via Penate 4
CH-6850 Mendrisio (CH).



(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.
24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
8 Hand tools and instruments (hand operated); cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.
18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
20 Furniture, mirrors, picture frames; products, included in this class, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.
24 Fabrics and textiles (included in this class); bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear.
27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wall coverings.
32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate business.
39 Transport; packaging and storage of goods; travel organisation.
41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, comprendidos en esta clase; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidas en esta clase); caracteres de imprenta; clichés.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias comprendidos en esta clase; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

20 Muebles, espejos, marcos; productos, comprendidos en esta clase, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

21 Utensilios y recipientes de uso doméstico y de cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza comprendidas en esta clase.

24 Tejidos y productos textiles comprendidos en esta clase; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleum y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.

32 Cervezas, aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de viajes.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

44 Servicios médicos; servicios veterinarios; cuidados de higiene y de belleza para personas o animales; servicios de agricultura, horticultura y silvicultura.

(822) CH, 15.02.2005, 532122.

(300) CH, 15.02.2005, 532122.

(831) CN, ES, FR, RU.

(832) AU, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 09.02.2005 **850 847**

(180) 09.02.2015

(732) IDX Company, Ltd.
28-11, Shukugawara 6-chome,
Tama-ku,
Kawasaki-shi,
Kanagawa-ken 214-0021 (JP).

安得乐

(531) VCL(5)
28.3.

(561) AN DE LE

(511) NCL(8)

9 Batteries électriques; chargeurs avec vidage total de charge électrique pour batteries de caméras vidéo; chargeurs de batteries d'autres catégories; appareils de mesure de l'état de charge de batteries; appareils de mesure de la capacité résiduelle de batteries; contenants de rangement pour batteries de caméras vidéo; adaptateurs-secteur pour chargeurs; appareils et instruments de laboratoire; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; machines et instruments de mesure ou de test; machines et appareils de commande et distribution d'énergie; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques ainsi que leurs composants.

9 Electric batteries; chargers with electric discharge function for video camera batteries; chargers for batteries of other types; meters for measuring the charge status of electric batteries; meters for measuring the residual-capacity status of electric batteries; storage containers for video camera batteries; power supply adapters for chargers; laboratory apparatus and instruments; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; electric or magnetic meters and testers; telecommunication machines and apparatus; electronic machines and apparatus and their parts.

9 Baterías eléctricas; cargadores con función de descarga eléctrica para baterías de videocámaras; cargadores de baterías de otros tipos; contadores para medir el estado de carga de las baterías eléctricas; contadores para medir el estado de capacidad residual de las baterías eléctricas; contenedores de almacenamiento de baterías para videocámaras; adaptadores de alimentación eléctrica para cargadores; aparatos e instrumentos de laboratorio; máquinas y aparatos fotográficos; máquinas y aparatos cinematográficos; aparatos e instrumentos ópticos; máquinas e instrumentos de medida o de análisis; máquinas y aparatos para el control o la distribución de la electricidad; medidores y comprobadores eléctricos o magnéticos; máquinas y aparatos de telecomunicación; máquinas y aparatos electrónicos, y sus partes.

(821) JP, 05.11.2004, 2004-101437.

(300) JP, 05.11.2004, 2004-101437.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

(151) 09.02.2005 **850 848**

(180) 09.02.2015

(732) IDX Company, Ltd.
28-11, Shukugawara 6-chome,
Tama-ku,
Kawasaki-shi,
Kanagawa-ken 214-0021 (JP).

爱迪克斯

(531) VCL(5)
28.3.

(561) AI DI KE SI

(511) NCL(8)
9 Batteries électriques; chargeurs avec vidage total de charge électrique pour batteries de caméras vidéo; chargeurs de batteries d'autres catégories; appareils de mesure de l'état de charge de batteries; appareils de mesure de la capacité résiduelle de batteries; contenants de rangement pour batteries de caméras vidéo; adaptateurs-secteur pour chargeurs; appareils et instruments de laboratoire; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; machines et instruments de mesure ou de test; machines et appareils de commande et distribution d'énergie; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques ainsi que leurs composants.

9 Electric batteries; chargers with electric discharge function for video camera batteries; chargers for batteries of other types; meters for measuring the charge status of electric batteries; meters for measuring the residual-capacity status of electric batteries; storage containers for video camera batteries; power supply adapters for chargers; laboratory apparatus and instruments; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; electric or magnetic meters and testers; telecommunication machines and apparatus; electronic machines and apparatus and their parts.

9 Baterías eléctricas; cargadores con función de descarga eléctrica para baterías de videocámaras; cargadores de baterías de otros tipos; contadores para medir el estado de carga de las baterías eléctricas; contadores para medir el estado de capacidad residual de las baterías eléctricas; contenedores de almacenamiento para baterías de videocámaras; adaptadores de alimentación eléctrica para cargadores; aparatos e instrumentos de laboratorio; máquinas y aparatos fotográficos; máquinas y aparatos cinematográficos; aparatos e instrumentos ópticos; máquinas e instrumentos de medida o de análisis; máquinas y aparatos para el control o la distribución de la electricidad; medidores y comprobadores eléctricos o magnéticos; máquinas y aparatos de telecomunicación; máquinas y aparatos electrónicos, y sus partes.

(821) JP, 05.11.2004, 2004-101436.

(300) JP, 05.11.2004, 2004-101436.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 09.02.2005 **850 849**

(180) 09.02.2015

(732) IDX Company, Ltd.
28-11, Shukugawara 6-chome,
Tama-ku,
Kawasaki-shi,
Kanagawa-ken 214-0021 (JP).



(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
9 Machines et appareils de commande et distribution d'énergie; convertisseurs rotatifs; modificateurs de phase; batteries électriques; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; fils et câbles électriques; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; bourdons électriques; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques ainsi que leurs composants; tores magnétiques; fils de résistance; électrodes.

9 Power distribution or control machines and apparatus; rotary converters; phase modifiers; electric batteries; electric or magnetic meters and testers; electric wires and cables; electric flat irons; electric hair-curlers; electric buzzers; telecommunication machines and apparatus; electronic machines and apparatus and their parts; magnetic cores; resistance wires; electrodes.

9 Máquinas y aparatos para el control o la distribución de la electricidad; convertidores giratorios; modificadores de fase; baterías eléctricas; medidores y comprobadores eléctricos o magnéticos; hilos y cables eléctricos; planchas eléctricas; bigudíes eléctricos; zumbadores eléctricos; máquinas y aparatos de telecomunicación; máquinas y aparatos electrónicos, y sus partes; núcleos magnéticos; hilos de resistencia; electrodos.

(822) JP, 29.06.1994, 2683046.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 09.02.2005 **850 850**

(180) 09.02.2015

(732) IDX Company, Ltd.
28-11, Schukugawara 6-chome,
Tama-ku,
Kawasaki-shi,
Kanagawa-ken 214-0021 (JP).

(842) Joint stock company, Japan



(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
9 Batteries électriques; chargeurs avec vidage total de charge électrique pour batteries de caméras vidéo; chargeurs de batteries d'autres catégories; appareils de mesure de l'état de charge de batteries; appareils de mesure de la capacité résiduelle de batteries; contenants de rangement pour batteries de caméras vidéo; adaptateurs-secteur pour chargeurs; appareils et instruments de laboratoire; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; machines et instruments de mesure ou de test; machines et appareils de commande et distribution d'énergie; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques ainsi que leurs composants.

9 Electric batteries; chargers with electric discharge function for video camera batteries; chargers for batteries of other types; meters for measuring the charge status of electric batteries; meters for measuring the residual-capacity status of electric batteries; storage containers for video camera batteries; power supply adapters for chargers; laboratory apparatus and instruments; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; electric or magnetic meters and testers; telecommunication machines and apparatus; electronic machines and apparatus and their parts.

9 Baterías eléctricas; cargadores con función de descarga eléctrica para baterías de videocámaras; cargadores de baterías de otros tipos; contadores para medir el estado de carga de las baterías eléctricas; contadores para medir el estado de capacidad residual de las baterías eléctricas; contenedores de almacenamiento para baterías de videocámaras; adaptadores de alimentación eléctrica para cargadores; aparatos e instrumentos de laboratorio; máquinas y aparatos fotográficos; máquinas y aparatos cinematográficos; aparatos e instrumentos ópticos; máquinas e instrumentos de medida o de análisis; máquinas y aparatos para el control o la distribución de la electricidad; medidores y comprobadores eléctricos o magnéticos; máquinas y aparatos de telecomunicación; máquinas y aparatos electrónicos, y sus partes.

(821) JP, 05.11.2004, 2004-101435.
(300) JP, 05.11.2004, 2004-101435.
(832) CN, EM, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.12.2004 **850 851**
(180) 08.12.2014
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).
(842) limited partnership on shares, Germany
(750) Henkel KGaA, 40191 Düsseldorf (DE).

Airlife

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
3 Produits de lavage et de blanchiment, préparations pour nettoyer et polir, savons, parfumerie, huiles essentielles, huiles parfumées et produits pour fumigations; cosmétiques, en particulier déodorants.
4 Bougies.
5 Produits pharmaceutiques; désodorisants; désinfectants, insecticides, clous fumants, produits pour la purification de l'air, parfums d'ambiance.
9 Dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes.
11 Dispositifs de désodorisation; appareils de désinfection, distributeurs de désinfectants pour toilettes.

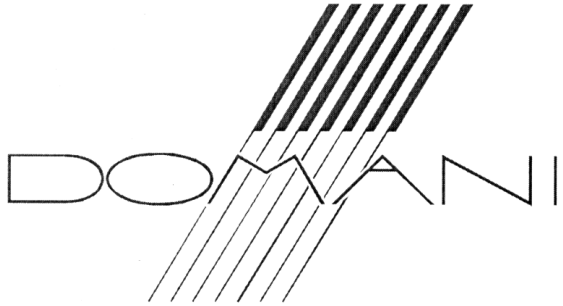
3 Washing and bleaching preparations, cleaning and polishing preparations, soaps, perfumery, essential oils, scented oils and fumigation preparations; cosmetics, in particular deodorants for personal use.
4 Candles.
5 Pharmaceutical preparations; deodorants, not for personal use; disinfectants, insecticides, fumigating sticks, air purifying preparations, air freshening preparations.
9 Electric devices for attracting and killing insects.
11 Air deodorizing devices; disinfectant apparatus, disinfectant dispensers for toilets.

3 Preparaciones para blanquear y lavar, preparaciones para limpiar y pulir, jabones, perfumería, aceites esenciales, aceites perfumados y preparaciones para fumigaciones; cosméticos, en particular desodorantes para uso personal.
4 Velas.
5 Preparaciones farmacéuticas; desodorantes que no sean para uso personal; desinfectantes, insecticidas, palitos de fumigación, productos para la purificación del aire, productos ambientadores.
9 Dispositivos eléctricos para atraer y destruir insectos.
11 Aparatos para la desodorización del aire; aparatos de desinfección, distribuidores de desinfectantes para servicios de tocador.

(822) DE, 16.07.2004, 304 34 949.6/11.
(300) DE, 18.06.2004, 304 34 949.6/11.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 16.12.2004 **850 852**
(180) 16.12.2014
(732) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu "SPACEGUARD"
korp.2, 33, ul. Obrucheva
RU-123242 Moscow (RU).



(531) VCL(5)
26.11; 27.5.

(511) NCL(8)
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, portefeuilles, valises en cuir, porte-documents, pochettes, porte-monnaie, sacs à main; sacs-housses pour vêtements; malles (bagages).
35 Promotion des ventes pour des tiers.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials and not included in other classes, pocket wallets, valises in leather, briefcases, folders, purses, handbags; garment bags for travel; trunks (luggage).

35 Sales promotion (for others).

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases, carteras, maletas de cuero, carpetas para documentos, carpetas, monederos, bolsos de mano; sacos-funda de viaje para prendas de vestir; baúles (equipaje).

35 Promoción de ventas (para terceros).

(822) RU, 02.10.2002, 223392.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 27.10.2004 **850 853**

(180) 27.10.2014

(732) KABUSHIKI KAISHA KENWOOD
2967-3, Ishikawa-Machi,
Hachioji-Shi
Tokyo 192-8525 (JP).

(842) a corporation, Japan

LISTEN TO THE FUTURE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Lecteurs de disques compacts destinés aux automobiles; lecteurs de disques compacts; tourne-disques; baladeurs; lecteurs de cassettes destinés aux automobiles; lecteurs de cassettes; lecteurs de minidisques destinés aux automobiles; lecteurs de minidisques; enregistreurs à bande magnétique; machines et appareils d'enregistrement du son (appareils basses fréquences); antennes; amplificateurs destinés aux automobiles; amplificateurs; casques d'écoute; haut-parleurs destinés aux automobiles; haut-parleurs; pavillons de haut-parleur; microphones; syntoniseurs; égaliseurs; enceintes acoustiques; supports d'enregistrement du son; caméras vidéo (caméscopes); lecteurs de vidéodisque; magnétoscopes; lecteurs de DVD; appareils de gravure de DVD; écrans vidéo; projecteurs vidéo destinés à des films; récepteurs audio et vidéo; récepteurs de télévision (téléviseurs) destinés aux automobiles; récepteurs de télévision (téléviseurs); télécommandes destinés à des appareils de radio, téléviseurs et stéréos; appareils de radio pour véhicules; radio-récepteurs; appareils téléphoniques; téléphones portables; postes radiotéléphoniques; postes radiotélégraphiques; télécopieurs; visiophones; talkies-walkies; appareils de navigation pour véhicules (ordinateurs de bord); appareils de navigation par satellite; récepteurs destinés à des satellites; antennes paraboliques destinées aux émissions par satellites; émetteurs de signaux électroniques; ampèremètres; voltmètres; wattmètres; indicateurs de pertes électriques; fréquencemètres; galvanomètres; ohmmètres; oscillographes; ondemètres; oscillateurs; machines et appareils météorologiques; piles, batteries ou accumulateurs; chargeurs d'accumulateurs; alimentations en courant continu; ordinateurs; ordinateurs portables; moniteurs d'ordinateurs; souris (matériel informatique); tapis de souris; imprimantes d'ordinateurs; numériseurs à balayage (matériel informatique); programmes informatiques servant à au montage d'images, sons et vidéos; logiciels de commande et d'amélioration de la qualité sonore de matériel audio; unités centrales de traitement (processeurs); mémoires informatiques; câbles de télécommunication; fils et câbles électriques; bourdons électriques.

37 Installation, maintenance ou réparation de matériel informatique; installation, maintenance ou réparation d'équipements audio ainsi que d'équipements vidéo; installations, maintenance ou réparation de machines et appareils de radiocommunication; installation, maintenance ou réparation d'équipements de communication satellitaires; installation, maintenance ou réparation de récepteurs de télévision; installation et réparation de téléphones; installation, maintenance ou réparation d'appareils télégraphiques; réparation ou maintenance de machines et appareils cinématographiques; réparation ou maintenance d'instruments de mesure.

38 Communications téléphoniques; transmission de sons, images et données, assistée par ordinateur; communications par terminaux d'ordinateurs; services de tableaux d'affichage électroniques (services de télécommunication); courrier électronique; transmission de télécopies; services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques); mise à disposition de connexions de télécommunication pour l'accès à un réseau télématique mondial; services d'acheminement et de jonction de télécommunications; services de téléconférence; location d'appareils de télécommunications.

9 Compact disc players for automobiles; compact disc players; record players; personal stereos; cassette players for automobiles; cassette players; mini disc players for automobiles; mini disc players; tape recorders; sound recording machines and apparatus (audio-frequency apparatus); antennas; amplifiers for automobiles; amplifiers; headphones; loudspeakers for automobiles; loudspeakers; horns for loudspeakers; microphones; tuners; equalizers; cabinets for loudspeakers; sound recording carriers; videocameras (camcorders); videodisc players; videotape recorders; DVD-players; DVD recording apparatus; video screens; video projectors for movies; audio and video receivers; television receivers (TV sets) for automobiles; television receivers (TV sets); remote controls for radios, televisions and stereos; vehicle radios; radio receivers; telephone sets; portable telephones; radiotelephony sets; radiotelegraphy sets; facsimile machines; video telephones; walkie-talkies; navigation apparatus for vehicles (on-board computers); satellite navigational apparatus; receivers for satellites; satellite dishes for satellite transmissions; transmitters of electronic signals; ammeters; voltmeters; wattmeters; electric loss indicators; frequency meters; galvanometers; ohmmeters; oscillographs; wavemeters; oscillators; meteorological machines and apparatus; batteries; battery chargers; direct current power supplies; computers; laptop computers; computer monitors; mouse (data processing equipment); mouse pads; printers for use with computers; scanners (data processing equipment); computer programs for editing images, sound and video; software to control and improve audio equipment sound quality; central processing units (processors); computer memories; telecommunication cables; electric wires and cables; electric buzzers.

37 Installation, maintenance or repair of computer hardware; installation, maintenance or repair of audio equipment and video equipment; installation, maintenance or repair of radio communication machines and apparatus; installation, maintenance or repair of satellite communication equipment; installation, maintenance or repair of television receivers; telephone installation and repair; installation, maintenance or repair of telegraph apparatus; repair or maintenance of cinematographic machines and apparatus; repair or maintenance of measuring instruments.

38 Communications by telephone; computer aided transmission of sounds, images and data; communications by computer terminals; electronic bulletin board services (telecommunications services); electronic mail; facsimile transmission; paging services (radio, telephone or other means of electronic communication); providing

telecommunications connections to a global computer network; telecommunications routing and junction services; teleconferencing services; rental of telecommunication equipment.

9 Lectores de discos compactos para automóviles; lectores de discos compactos; tocadiscos; estéreos personales; lectores de casetes para automóviles; lectores de casetes; lectores de mini discos para automóviles; lectores de mini discos; grabadoras de casetes; máquinas y aparatos para grabación de sonido (aparatos de audiofrecuencia); antenas; amplificadores para automóviles; amplificadores; auriculares; altavoces para automóviles; altavoces; conos de altavoces; micrófonos; sintonizadores; ecualizadores; cajas de altavoces; soportes para grabaciones sonoras; cámaras de vídeo; reproductores de videodiscos; magnetoscopios; reproductores de DVD; aparatos para grabación de DVD; pantallas de vídeo; proyectores de vídeo para películas; receptores de audio y vídeo; receptores de televisión (aparatos de televisión) para automóviles; receptores de televisión (aparatos de televisión); mandos a distancia para aparatos de radio, de televisión y estéreo; aparatos de radio para vehículos; receptores de radio; aparatos telefónicos; teléfonos móviles; equipos radiotelefónicos; equipos radiotelegráficos; aparatos de fax; video-teléfonos; radioteléfonos portátiles (walkie-talkies); aparatos de navegación para vehículos (ordenadores de a bordo); aparatos de navegación por satélite; receptores de satélite; parabólicas para transmisiones por satélite; emisores de señales electrónicas; amperímetros; voltímetros; vatímetros; indicadores de pérdidas eléctricas; frecuencímetros; galvanómetros; ohmiómetros; oscilógrafos; ondámetros; osciladores; máquinas y aparatos meteorológicos; baterías; cargadores de baterías; alimentadores de corriente continua; ordenadores; ordenadores portátiles; monitores de ordenador; ratones (informática); alfombrillas para el ratón; impresoras para ordenadores; escáneres (equipo de proceso de datos); programas informáticos para editar imágenes, sonido y vídeo; software para controlar y mejorar la calidad sonora de equipos de audio; unidades centrales de procesamiento (procesadores); memorias para ordenadores; cables de telecomunicación; hilos y cables eléctricos; zumbadores eléctricos.

37 Instalación, mantenimiento o reparación de equipos informáticos; instalación, mantenimiento o reparación de equipos de audio y de vídeo; instalación, mantenimiento o reparación de máquinas y aparatos de comunicación por radio; instalación, mantenimiento o reparación de equipos de comunicación vía satélite; instalación, mantenimiento o reparación de receptores de televisión; instalación y reparación de teléfonos; instalación, mantenimiento o reparación de aparatos telegráficos; reparación o mantenimiento de máquinas y aparatos cinematográficos; reparación o mantenimiento de instrumentos de medida.

38 Comunicaciones telefónicas; transmisión de sonido, imágenes y datos asistida por ordenador; comunicaciones por terminales de ordenador; servicios de anuncios electrónicos (telecomunicaciones); mensajería electrónica; transmisión de facsímiles; servicios de llamada radioeléctrica (radio, teléfono u otros medios de comunicación electrónica); conexión por telecomunicaciones a una red informática mundial; servicios de direccionamiento y de unión para telecomunicaciones; servicios de teleconferencia; alquiler de aparatos de telecomunicación.

(821) JP, 21.10.2004, 2004-096294.

(300) JP, 21.10.2004, 2004-096294.

(832) AU, CN, EM, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(851) CN, KR, SG. - Liste limitée aux classes 9 et 37. / *List limited to classes 9 and 37.* - Lista limitada a las clases 9 y 37.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **04.02.2005** **850 854**

(180) **04.02.2015**

(732) Bayden Goddard Design Pty Ltd
Suite 65
Capri Commercial Centre
17 Via Roma
ISLE OF CAPRI QLD 4217 (AU).

(842) Proprietary company limited by shares, New South Wales Australia

WHAT!

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, à l'exclusion des chaussettes et autres articles de bonneterie.

28 Jeux et articles de jeux; articles de gymnastique et de sport.

25 Clothing, footwear, headgear excluding socks and other items of hosiery.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, excepto calcetines y otros artículos de punto.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte.

(821) AU, 08.12.2003, 981067.

(822) AU, 08.12.2003, 981067.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **11.01.2005** **850 855**

(180) **11.01.2015**

(732) Microvision, Inc.
19910 North Creek Parkway
Bothell, WA 98011 (US).

(842) CORPORATION, WA



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.2; 29.1.

(591) Rouge, vert et bleu. / *Red, green and blue.* / Rojo, verde y azul.

(511) **NCL(8)**

10 Dispositifs de projection d'images optométriques,

à savoir dispositifs utilisés pour la projection d'une image directement sur l'oeil.

10 Optometric image projection devices, namely, devices for projecting an image directly onto the eye.

10 Dispositivos para proyectar imágenes optométricas, a saber, dispositivos para proyectar una imagen directamente en el ojo.

(821) US, 19.12.1996, 75215503.
(822) US, 15.06.1999, 2254035.
(832) EM, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **21.10.2004** **850 856**
(180) **21.10.2014**
(732) Fresenius Medical Care
Deutschland GmbH
Else-Kröner-Strasse 1
61352 Bad Homburg (DE).
(842) limited company, Germany
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, 61346 Bad Homburg (DE).

multiBic

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques ainsi que préparations d'hygiène à usage médical, à l'exclusion de produits contenant des vitamines, minéraux et/ou oligoéléments.

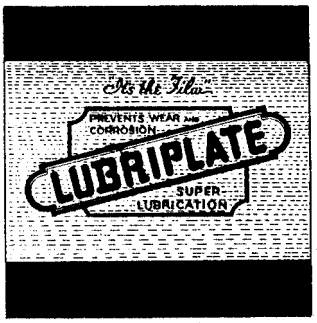
5 Pharmaceutical products as well as sanitary preparations for medical purposes, excluding goods containing vitamins, minerals and/or trace elements.

5 Productos farmacéuticos y productos higiénicos para la medicina, excepto productos que contienen vitaminas, minerales y/o oligoelementos.

(822) DE, 05.07.2004, 304 23 116.9/05.
(300) DE, 22.04.2004, 304 23 116.9/05.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.11.2004** **850 857**
(180) **04.11.2014**
(732) FISKE BROTHERS REFINING CO.
129 LOCKWOOD STREET
NEWARK
07105-4782 NJ (US).
(842) CORPORATION, NY



(531) **VCL(5)**
25.1; 25.3; 26.11; 27.5.
(526) AUCUNE REVENDICATION N'EST FAITE NI SUR LE CONTOUR DE L'ETIQUETTE, NI SUR LES MOTS "PREVENTS WEAR AND CORROSION" ET "SUPER-LUBRICATION" EN DEHORS DE LA MARQUE TELLE QUE MONTREE, SANS POUR AUTANT QU'IL SOIT RENONCE AU DROIT TRADITIONNEL D'UTILISER CES MOTS POUR FORMER LA MARQUE DANS SON INTEGRALITE. / *NO CLAIM BEING MADE TO THE OUTLINE OF THE LABEL, NOR TO THE WORDS "PREVENTS WEAR AND CORROSION" OR "SUPER-LUBRICATION" APART FROM THE MARK AS SHOWN, WITHOUT, HOWEVER, WAIVING ITS COMMON-LAW RIGHT TO USE THESE WORDS TO FORM THE COMPLETE MARK.* / No se reivindica el diseño de la etiqueta, ni las palabras "PREVENTS WEAR AND CORROSION" (impide la usura y la corrosión) o "SUPER-LUBRICATION" (superlubricación) fuera del ámbito de la marca, sin, por ello renunciar al derecho consuetudinario de utilizar dichas palabras para formar la marca completa.
(511) **NCL(8)**
4 Huiles et graisses lubrifiantes.
4 Lubricating oils and greases.
4 Grasas y aceites lubricantes.
(821) US, 20.08.1935, 71368473.
(822) US, 21.01.1936, 331805.
(832) CU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **21.10.2004** **850 858**
(180) **21.10.2014**
(732) Shell International
Petroleum Company Limited
Shell Centre
London SE1 7NA (GB).
(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND

PRODUCTION UNIVERSE

(511) **NCL(8)**
9 Logiciels informatiques d'analyse économique et technologique de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; logiciels informatiques de surveillance, commande et gestion de

l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou de gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes.

35 Analyse économique de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; gestion commerciale de l'exploitation d'un groupe de puits de pétrole et/ou de gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; activités de conseil et de consultant concernant les services précités.

41 Organisation d'ateliers de formation et sessions de formation portant sur la gestion commerciale et technique de l'exploitation d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; organisation d'ateliers de formation et sessions de formation portant sur la surveillance et l'optimisation de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes.

42 Services technologiques destinés à et analyses technologiques de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; services technologiques destinés à optimiser l'exploitation et le rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; interprétation et modélisation de données en liaison avec l'analyse technologique de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; activités de conseil et de consultant concernant les services précités.

9 Computer software for economic and technological analysis of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; computer software for monitoring, controlling and managing the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities.

35 Economic analysis of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; commercial management of the operation of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; advisory and consultancy services in relation to the aforesaid services.

41 Organising workshops and providing training for commercial and technical management of the operation of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; organising workshops and providing training for monitoring and optimising of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities.

42 Technological services for and technological analysis of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; technological services for optimising the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; interpretation and modelling of data in connection with technological analysis of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; consultancy and advisory services in relation to the aforementioned services.

9 Software para el análisis económico y tecnológico de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; software de supervisión, control y gestión de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento.

35 Análisis económico de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; gestión comercial de la explotación de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con lo antes mencionado.

41 Organización de talleres y servicios de formación para la gestión comercial y técnica de la explotación de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; organización de talleres y servicios de formación para la supervisión y optimización de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento.

42 Servicios tecnológicos para, y análisis tecnológico de, la explotación y el rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; servicios tecnológicos destinados a optimizar la explotación y el rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; interpretación y modelización de datos relacionados con el análisis tecnológico de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con lo antes mencionado.

(821) EM, 06.10.2004, 004054672.

(300) EM, 06.10.2004, 4054672, classe 9 *priorité limitée à:* Logiciels informatiques d'analyse économique et technologique de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; logiciels informatiques de surveillance, commande et gestion de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou de gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes, classe 35 *priorité limitée à:* Analyse économique de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; gestion commerciale de l'exploitation d'un groupe de puits de pétrole et/ou de gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; activités de conseil et de consultant concernant les services précités, classe 41 *priorité limitée à:* Organisation d'ateliers de formation et sessions de formation portant sur la gestion commerciale et technique de l'exploitation d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; organisation d'ateliers de formation et sessions de formation portant sur la surveillance et l'optimisation de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes, classe 42 *priorité limitée à:* Services technologiques destinés à et analyses technologiques de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de collecte et de traitement correspondantes; services technologiques destinés à optimiser l'exploitation et le rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que les installations de collecte et de traitement correspondantes; interprétation et modélisation de données en liaison avec l'analyse technologique de l'exploitation et du rendement d'un groupe de puits de pétrole et/ou gaz, ainsi que de leurs installations de

collecte et de traitement correspondantes; activités de conseil et de consultant concernant les services précités / *class 9 priority limited to: Computer software for economic and technological analysis of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; computer software for monitoring, controlling and managing the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities / class 35 priority limited to: Economic analysis of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; commercial management of the operation of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; advisory and consultancy services in relation to the aforesaid services / class 41 priority limited to: Organising workshops and providing training for commercial and technical management of the operation of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; organising workshops and providing training for monitoring and optimising of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities / class 42 priority limited to: Technological services for and technological analysis of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; technological services for optimising the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; interpretation and modelling of data in connection with technological analysis of the operation and performance of a cluster of oil and/or gas wells and their associated gathering and processing facilities; consultancy and advisory services in relation to the aforementioned services* / clase 9 *prioridad limitada a:* Software para el análisis económico y tecnológico de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; software de supervisión, control y gestión de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalacionesde acumulación y procesamiento / clase 35 *prioridad limitada a:* Análisis económico de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; administración comercial de la explotación de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con lo antes mencionado / clase 41 *prioridad limitada a:* Organización de talleres y servicios de formación para la gestión comercial y técnica de la explotación de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalacionesde acumulación y procesamiento; organización de talleres y servicios de formación para la supervisión y optimización de la explotación y el rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento / clase 42 *prioridad limitada a:* Servicios tecnológicos para, y análisis tecnológico de, la explotación y el rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; servicios tecnológicos destinados a optimizar la explotación y el rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; interpretación y modelización de datos relacionados con el análisis tecnológico de la explotación y del rendimiento de un grupo de pozos de petróleo y/o de gas, así como de sus correspondientes instalaciones de acumulación y procesamiento; servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con lo antes mencionado.

(832) AU, CN, JP, RU, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.10.2004** **850 859**
(180) **15.10.2014**
(732) Ontoprise GmbH
Amalienbadstraße 36
76227 Karlsruhe (DE).

OntoStudio

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**

9 Programmes informatiques, notamment destinés à la gestion des connaissances; matériel informatique; supports de données optiques.

35 Systématisation de données dans des bases de données informatiques; compilation de données dans des bases de données informatiques; recherche de données dans des fichiers informatiques, pour le compte de tiers; services d'organisation en matière de gestion de projets dans le cadre du traitement électronique de données.

42 Programmation informatique, notamment destinés à la gestion des connaissances; services d'un programmateur de traitement électronique de données; gestion de projets techniques dans le cadre du traitement électronique de données; services de consultant en matière de traitement électronique de données; recherche scientifique; rédaction d'expertises et travaux d'ingénieurs.

9 Computer programs, in particular for knowledge management; computer hardware; optical data carriers.

35 Systematization of data into computer databases; compilation of data into computer databases; data search in computer files, for third parties; organizational services for project management in the field of electronic data processing.

42 Computer programming, in particular for knowledge management; services of an electronic data processing programmer; technical project management in the field of electronic data processing; consulting services in the field of electronic data processing; scientific research; drawing up of expert opinions and surveying.

9 Programas informáticos, en particular para la gestión de conocimientos; equipos informáticos; soportes de datos ópticos.

35 Sistematización de la información en bases de datos informáticas; compilación de datos en bases de datos

informáticas; búsqueda de datos en ficheros informáticos, por cuenta de terceros; servicios organizativos para la gestión de proyectos en el ámbito del procesamiento electrónico de datos.

42 Programación para ordenadores, en particular para la gestión de conocimientos; servicios prestados por un programador especializado en tratamiento electrónico de datos; gestión de proyectos técnicos en el ámbito del procesamiento electrónico de datos; servicios de asesoramiento en el ámbito del procesamiento electrónico de datos; investigación científica; elaboración de peritajes e informes de ingenieros.

(822) DE, 31.08.2004, 304 35 071.0/42.

(300) DE, 17.06.2004, 304 35 071.0/42.

(831) BG, CH, CN, RU.

(832) EM, NO, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Programmes informatiques destinés à la gestion des connaissance; matériel informatique; supports de données optiques.

35 Services comprenant la systématisation de données dans des bases de données informatiques; services comprenant la compilation de données dans des bases de données informatiques; services comprenant la recherche dans des fichiers informatiques, pour le compte de tiers; services d'organisation en matière de gestion de projets dans le cadre du traitement électronique de données.

42 Programmation informatique destinée à la gestion des connaissances; services d'un programmateur de traitement électronique de données; gestion de projets techniques dans le cadre du traitement électronique de données; services de consultant en matière de traitement électronique de données; recherche scientifique; rédaction d'expertises en liaison avec la gestion des connaissances.

9 Computer programs for knowledge management; computer hardware; optical data carriers.

35 Services comprising the systematization of data in computer databases; services comprising the compilation of data in computer databases; services comprising the search in computer files for third parties; organizational services for project management in the field of electronic data processing.

42 Computer programming for knowledge management; services of an electronic data processing programmer; technical project management in the field of electronic data processing; consulting services in the field of electronic data processing; scientific research; drawing up of expert opinions in connection with knowledge management.

9 Programas informáticos para la gestión de conocimientos; equipos informáticos; soportes de datos ópticos.

35 Servicios que incluyen la sistematización de la información en bases de datos informáticas; servicios que incluyen la compilación de datos en bases de datos informáticas; servicios que incluyen la búsqueda en ficheros informáticos por cuenta de terceros; servicios organizativos para la gestión de proyectos en el ámbito del procesamiento electrónico de datos.

42 Programación para ordenadores destinada a la gestión de conocimientos; servicios prestados por un programador especializado en tratamiento electrónico de datos; gestión de proyectos técnicos en el ámbito del procesamiento electrónico de datos; servicios de asesoramiento en el ámbito del procesamiento electrónico de datos; investigación científica; elaboración de peritajes sobre la gestión de conocimientos.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 14.07.2004 **850 860**

(180) 14.07.2014

(732) Hagerty Limited
Thurston House,
80 Lincoln Road,
Peterborough
Cambridgeshire PE1 2SN (GB).

(842) limited company, UNITED KINGDOM, REGISTERED IN ENGLAND

mission

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

2 Produits de protection; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; revêtements de protection; vernis; laques; produits utilisés contre la ternissure; préparations pour le traitement antiternissure de surfaces métalliques; produits de protection pour meubles se composant principalement de bois; produits de protection pour meubles se composant principalement de métal.

3 Préparations pour nettoyer, détacher, lustrer, mater, récurer et abraser, produits rénovateurs; préparations pour l'entretien de métaux, bijoux, meubles, sols, autres surfaces ménagères et articles d'éclairage et autres objets domestiques; préparations de prélavage, préparations de nettoyage, préparations de protection contre les salissures et shampooings pour tapis, carpettes, tissus d'ameublement, rideaux, coussins, couvertures, nappes et autres produits textiles domestiques et articles vestimentaires; préparations pour parfumer les tapis, tissus d'ameublement, tissus et autres matières textiles à usage domestique; préparations pour dégraisser et enlever la cire, l'huile et autres dépôts présents sur des meubles, sols et autres surfaces ménagères; préparations pour la protection et l'entretien de meubles réalisés en cuir ou à finition composée principalement de cuir; préparations de protection et d'entretien du cuir (cirages); produits antistatiques en spray; préparations de nettoyage contenant des substances anti-allergènes; préparations de nettoyage imprégnées sur des gants chiffons, toiles et lingettes, toutes destinées au nettoyage de métaux, bijoux ainsi que de surfaces ménagères et objets domestiques.

21 Gants, chiffons, toiles et lingettes imprégnés pour le nettoyage de métaux, bijoux ainsi que surfaces ménagères et objets domestiques.

2 Preservatives; preservatives against rust and against deterioration of wood; protective coatings; varnishes; lacquers; preparations for inhibiting tarnishing; preparations for the treatment of metal surfaces to resist tarnishing; protective preparations for furniture made primarily of wood; protective preparations for furniture made primarily of metal.

3 Cleaning, stain removing, polishing, dulling, scouring and abrasive preparations, reconditioning products; preparations for the care of metals, jewellery, furniture, floors, other household surfaces and lighting and other household objects; pre-washing preparations, cleaning preparations, preparations for protection against soiling and shampoos for carpets, rugs, upholstery, curtains, cushions, blankets, tablecloths and other household textile goods and articles of clothing; preparations for perfuming carpets; upholstery, fabrics and other household textile materials; preparations for degreasing and removal of wax, oil and other residues from furniture, floors and other household surfaces; preparations for protecting and preserving furniture made of or finished primarily in leather; preparations for protecting and preserving leather (polishes); anti-static spray; cleaning preparations incorporating substances for control of allergens; cleaning preparations impregnated into gloves, rags, cloths and wipes, all for use in cleaning metals, jewellery and household surfaces and objects.

21 Prepared and impregnated gloves, rags, cloths and wipes for cleaning metals, jewellery and household surfaces and objects.

2 Preservativos; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; revestimientos de protección; barnices; lacas; preparaciones contra el deslustre; productos para tratar el deslustre en superficies metálicas; productos de protección para muebles hechos esencialmente de madera; productos de protección para muebles hechos esencialmente de metal.

3 Productos para limpiar, quitar manchas, pulir, quitar el brillo, desengrasar y raspar, productos de reacondicionamiento; productos para la conservación de metales, joyería, muebles, suelos y otras superficies de la casa, aparatos de iluminación y otros objetos domésticos; productos de prelavado, preparaciones para limpiar, productos contra las manchas y jabones para alfombras, alfombrillas, tapicería, cortinas, cojines, mantas, manteles y otros productos textiles para la casa y prendas de vestir; productos para perfumar alfombras; tapicería, tejidos y otros materiales textiles para la casa; productos para desengrasar y quitar cera, aceites y otros residuos de muebles, suelos y otras superficies de la casa; productos para la protección y conservación de muebles hechos o terminados principalmente con cuero; productos para la protección y conservación del cuero (ceras); vaporizadores de productos antiestáticos; productos de limpieza que contienen sustancias para el control de alérgenos; productos de limpieza impregnados en guantes, trapos, paños y toallitas para la limpieza de metales, joyería y superficies y objetos domésticos.

21 Guantes, trapos, paños y toallitas preparados e impregnados para la limpieza de metales, joyería y superficies y objetos domésticos.

(821) GB, 18.06.2004, 2366149.

(300) GB, 18.06.2004, 2366149.

(832) AU, CH, NO, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **23.06.2004** **850 861**

(180) **23.06.2014**

(732) TOKYO ELECTRON DEVICE LIMITED
1, Higashikata-cho,
Tsuzuki-ku,
Yokohama-shi
Kanagawa 224-0045 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

INREVIUM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Puces à semi-conducteurs et circuits intégrés; cartes de circuits imprimés électroniques et leurs composants; publications électroniques notamment publications électroniques téléchargeables, à savoir, guides comportant des notices techniques sur les puces à semi-conducteurs ou les cartes de circuits imprimés électroniques enregistrés sur des supports informatiques et instructions relatives à la fabrication de puces à semi-conducteurs ou cartes de circuits imprimés électroniques enregistrées sur des supports informatiques; programmes informatiques comprenant des logiciels téléchargeables à utiliser avec des puces à semi-conducteur ou des cartes de circuits imprimés électroniques; circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques et CD-ROM enregistrés avec des programmes informatiques pour la fabrication de semi-conducteurs.

35 Prestation d'informations sur la vente d'ordinateurs et de logiciels informatiques; prestation d'informations sur la vente de marchandises par le biais d'un ordinateur ou du réseau Internet.

42 Conception de cartes de circuits imprimés électroniques et de circuits intégrés pour le compte de tiers; services de conseil et d'expertise techniques dans le domaine de la conception de circuits imprimés électroniques et de circuits intégrés; prestation de conseils techniques pour le compte de tiers dans le domaine de la programmation informatique.

9 Semiconductor chips and integrated circuits; electronic circuit boards and their components; electronic publications including electronic downloadable publications, namely, manuals featuring specifications of semiconductor chips or electronic circuit boards recorded on computer media and instructions of manufacturing semiconductor chips or electronic circuit boards recorded on computer media; computer programs including downloadable software to use with semiconductor chips or electronic circuit boards; electronic circuits, magnetic disks, magnetic tapes and CD-ROMs recorded with computer programs for manufacturing semiconductors.

35 Providing information on sales of computers and computer program software; providing information on sales of goods by computers or via the Internet.

42 Design of electronic circuit boards and integrated circuits for others; technical consultation and expertise in the field of electronic circuit boards and integrated circuit designs; technical consultation for others in the field of computer programming.

9 Chips semiconductores y circuitos semiconductores integrados; placas de circuitos electrónicos y sus componentes; publicaciones en formato electrónico incluidas publicaciones electrónicas descargables, a saber, manuales relativos a especificaciones para chips semiconductores o placas de circuitos electrónicos grabados en soportes informáticos e instrucciones para fabricar chips semiconductores o placas de circuitos electrónicos grabados en soportes informáticos; programas informáticos que comprenden software descargable para usar con chips semiconductores o placas de circuitos electrónicos; circuitos electrónicos, discos magnéticos, cintas magnéticas y CD-ROM grabados con programas informáticos para fabricar semiconductores.

35 Facilitación de información sobre la venta de ordenadores y software informáticos; facilitación de información sobre la venta de productos por medio de ordenadores o a través de Internet.

42 Diseño de placas de circuitos electrónicos y circuitos integrados para terceros; asesoramiento técnico y peritaciones en el campo de las placas de circuitos electrónicos y los diseños de circuitos integrados; asesoramiento técnico para terceros en el campo de la programación informática.

(821) JP, 30.04.2004, 2004-41230.

(300) JP, 30.04.2004, 2004-41230.

(832) CN, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **04.01.2005** **850 862**

(180) **04.01.2015**

(732) ZAKRYTE AKTSIONERNE TOVARYSTVO «VENTYLATSIJNI SYSTEMY»
vul. M. Kotsubynskogo, 1, m.
UA-01030 Kyiv (UA).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) La marque déposée représente un signe verbal constitué du mot fantaisiste "VENTS" qui est créé du nom de l'entreprise "VENTYLATSIJNI SYSTEMY".

(511) NCL(8)

1 Liquides pour freins; adhésifs pour l'industrie; détergents pour l'industrie.

11 Ventilateurs (climatisation); souffleries (parties d'installations d'aération); appareils de ventilation (climatisation).

19 Matériaux de construction non métalliques.

(822) UA, 17.03.2003, 30282.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LV, MD, PL, PT, RO.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 04.04.2005 **850 863**

(180) 04.04.2015

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

ALBRECHT

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); clichés; caractères d'imprimerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Cartes à jouer.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits alimentaires surgelés, à savoir viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes; produits laitiers surgelés, herbes surgelées, plats cuisinés surgelés non compris dans d'autres classes, essentiellement à base de viande, poisson, volaille, gibier et légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; pâtisserie surgelée et confiserie surgelée; plats cuisinés surgelés non compris dans d'autres classes, essentiellement à base de riz ou de nouilles, également farcis à la viande, au poisson ou à la volaille; pizzas surgelées, sauces surgelées; sauces aux fruits surgelées.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Recherche scientifique et industrielle; élaboration de programmes pour le traitement d'information ou de données (informatiques); services juridiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Soins d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et agricoles; prise en charge par un médecin.

(822) AT, 12.04.1996, 163 610.

(822) AT, 14.05.1998, 163 610.

(822) AT, 16.07.2001, 163 610.

(831) IT.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 04.04.2005 **850 864**

(180) 04.04.2015

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

RAVINI

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

33 Vins mousseux italiens.

(822) AT, 25.03.1996, 163 254.

(831) IT.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 04.04.2005 **850 865**

(180) 04.04.2015

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

(842) Kommanditgesellschaft, Autriche



(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
29 Produits laitiers aux fruits, en particulier crèmes au fromage blanc.
(822) AT, 02.07.1997, 170 438.
(831) IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 04.04.2005 **850 866**
(180) 04.04.2015
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche



(531) VCL(5)
2.9; 19.3; 27.5.
(511) NCL(8)
5 Désinfectants, produits chimiques désinfectants pour le nettoyage de WC et de canalisations.
(822) AT, 19.11.1965, 56 129.
(831) IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 01.06.2005 **850 867**
(180) 01.06.2015
(732) STUDIO SOPRANI S.r.l.
Via Morosini, 30
I-20135 MILANO (IT).
(842) S.r.l., Italie



(531) VCL(5)
3.7; 27.5.
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
25 Clothing, footwear, headgear.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) EM, 21.06.2001, 001602515.
(832) AU, BG, CH, CN, KR, LI, MC, NO, RO, RU, SG, TR, UA, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) 21.12.2004 **850 868**
(180) 21.12.2014
(732) Ernst Faber GmbH
Isaar 54
95183 Töpen (DE).

FABER

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs, à savoir sacs à main, serviettes pour documents, sacs à provisions, sacs à dos, sacs de voyage, trousses de voyage (maroquinerie), courroies comprises dans cette classe.
25 Vêtements; ceintures, foulards, écharpes, étoles; chaussures; coiffures; chapeaux.
(822) DE, 22.07.2004, 304 38 015.6/18.

(300) DE, 02.07.2004, 304 38 015.6/18.
(831) CH, CN, RU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **31.03.2005** **850 869**
(180) **31.03.2015**
(732) Heim David
Ch. de la Dôle 3
CH-1297 Founex (CH).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
11.1; 11.3; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir, blanc.
(511) **NCL(8)**
25 Casquettes, chaussettes, chemises, habits, pantoufles, tee-shirts, vêtements.

35 Direction professionnelle des affaires artistiques, affichage, agences d'import-export, agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, transcription de communications, courrier publicitaire, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); diffusion (distribution) d'échantillons, distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); mise à jour de documentation publicitaire, démonstration de produits, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité, gestion de fichiers informatiques, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers); location d'espaces publicitaires, location de temps publicitaire sur tout moyen de communication, promotion des ventes (pour des tiers); publication de textes publicitaires, publicité, publicité en ligne sur un réseau informatique, publicité par correspondance, publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques, services de revues de presse, traitement de texte, vente aux enchères.

41 Services d'artistes de spectacles, enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, montage de bandes vidéo, production de films sur bandes vidéo, exploitation de salles de cinéma, services de clubs (divertissement ou éducation), organisation et conduite de colloques, services de composition musicale, organisation de concours (éducation ou divertissement), organisation et conduite de conférences, divertissement, informations en matière de divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, enseignement, exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables), exploitation de salles de jeux, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, formation pratique (démonstration), services d'imagerie numérique, services de jeu proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique), publication de livres, services de loisirs, mise à disposition d'équipements de karaoké, montage de programmes radiophoniques et de télévision, services de musées (présentations, expositions), organisation de spectacles (services d'imprésarios), organisation et conduite d'ateliers de formation, parcs d'attractions, photographie (reportages photographiques), planification de réceptions (divertissement), publication de textes (autres que textes publicitaires), publication électronique de livres et de périodiques en ligne, reportages photographiques, rédaction de scénarios, sous-titrage, production de spectacles, représentation de spectacles, publication de textes autres que textes publicitaires, enregistrement de supports digitaux tels que DVD, filmage sur DVD, montage de supports digitaux (tels que DVD), production de films sur supports digitaux (tels que DVD).
(822) CH, 12.11.2004, 532042.
(300) CH, 12.11.2004, 532042.
(831) FR.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **06.01.2005** **850 870**
(180) **06.01.2015**
(732) Wulf Gaertner AutoParts AG
Merkurring 111
22143 Hamburg (DE).



(531) **VCL(5)**
26.3; 26.11; 26.13.
(511) **NCL(8)**
7 Pompes à injection pour automobiles; pompes à eau pour automobiles; pièces pour refroidissement d'automobiles, à savoir radiateurs de refroidissement; pièces de moteurs pour automobiles (comprises dans cette classe), en particulier filtres, soupapes, pistons, segments de pistons, chemises de cylindre, coussinets lisses, pignons; parties de machines pour la lubrification de moteurs (comprises dans cette classe), en particulier pompes à huile, tuyaux d'alimentation d'huile, carters d'huile, supports moteur; courroies trapézoïdales; supports de boîte de vitesses; pompes de lavage; pièces pour la distribution mécanique (comprises dans cette classe), en particulier carters de vilebrequin, vilebrequins, courroies d'entraînement pour moteurs; silentblocs; anneaux de fixation pour système d'échappement.

9 Pièces de commutateurs et de commandes électroniques pour automobiles, en particulier relais, commutateurs, fusibles signaux; tous les produits précités compris dans cette classe.

12 Pièces de rechange pour automobiles, en particulier pièces de frein à air comprimé; pièces d'essieu pour automobiles; pièces de freins pour automobiles en particulier disques et plaquettes de frein; pièces de direction pour automobiles, en particulier barres de direction, barres d'accouplement et rotules; pièces de commande pour automobiles, en particulier pièces d'embrayage, roulement de roue, joints homocinétiques et kit de joints homocinétiques; amortisseurs; amortisseurs de capot pour automobiles, en particulier pour capots et hayons arrières d'automobiles; pièces de carrosserie, en particulier rétroviseurs extérieurs; jantes; volants; moteurs d'automobiles; chaînes; ressorts pour automobiles; visco-coupleur de ventilateur; moteurs de faible puissance; tous les produits précités compris dans cette classe, en tant que pièces de rechange ou kits de réparation; kits de coupelles d'essieu.

17 Pièces de caoutchouc pour automobiles, en particulier cadres d'étancheité, joints, et pochettes de joints; tous les produits précités compris dans cette classe.

(822) DE, 04.10.2004, 304 39 988.4/07.

(300) DE, 12.07.2004, 304 39 988.4/07.

(831) CN.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **22.03.2005** **850 871**

(180) **22.03.2015**

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

CRANE-SPORTS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; chaussures de sport.
28 Articles de sport non compris dans d'autres classes.

(822) AT, 15.05.1996, 164 271.

(831) IT.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **22.03.2005** **850 872**

(180) **22.03.2015**

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

PROFIMASTER

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
8 Rasoirs.
9 Appareil et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau.

(822) AT, 02.04.1996, 163 421.

(831) IT.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **22.03.2005** **850 873**

(180) **22.03.2015**

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

PUSSYCAT

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
31 Aliments pour les animaux, à savoir alimentation animale pour chats.

(822) AT, 05.03.1998, 174 487.

(831) IT.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.04.2005** **850 874**

(180) **21.04.2015**

(732) Une Society par actionnes fermée
"ZAPORIZHSKIY OLIYAZHIRCOMBINAT"
Rue Harchova 3
UA-69014 Zaporizhzhja (UA).

Олії

(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) Olli.

(511) **NCL(8)**
29 Margarine; beurre; beurre de coco; huile d'olive comestible; huile de palme (alimentation); huile de noix de palmiers (alimentation); huile de colza comestible; huile de tournesol comestible; graisses comestibles; huiles comestibles.
30 Ketchup (sauce); mayonnaises.
43 Services de restauration (alimentation).

(822) UA, 15.10.2003, 35642.

(831) BY, MD, RU.

(270) français

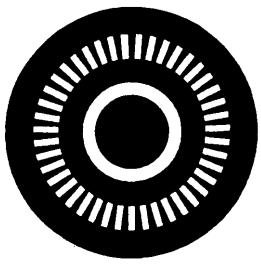
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.04.2005** **850 875**

(180) **25.04.2015**

(732) Koos Edelmetalle GmbH
1, Steinbeisstrasse,
71272 Renningen (DE).



(531) VCL(5)
26.1; 26.11.
(511) NCL(8)
3 Parfumerie.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
(822) DE, 13.12.2004, 304 62 282.6/14.
(300) DE, 02.11.2004, 304 62 282.6/14.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 30.05.2005 **850 876**
(180) 30.05.2015
(732) Hema B.V.
2, Frankemaheerd
NL-1102 AN AMSTERDAM (NL).
(842) Besloten vennootschap, Pays-Bas

HEMA

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
9 Installations de télécommunication, transportable ou non, leurs pièces non comprises dans d'autres classes; télécartes.
36 Assurances, affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
38 Services de télécommunication.
(821) BX, 30.11.2004, 1066822.
(822) BX, 10.05.2005, 766102.
(300) BX, 30.11.2004, 1066822.
(831) DE, FR.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 09.06.2005 **850 877**
(180) 09.06.2015
(732) Migros-Genossenschafts-Bund
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).



(531) VCL(5)
27.1; 27.5.
(511) NCL(8)
30 Glaces alimentaires.
30 Edible ices.
30 Helados comestibles.
(822) CH, 28.04.2005, 534410.
(300) CH, 28.04.2005, 534410.
(831) AT, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) 14.03.2005 **850 878**
(180) 14.03.2015
(732) mac messe- und ausstellungscenter Service GmbH
An den Nahewiesen
55450 Langenlonsheim (DE).

mac - die Messeexperten

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
35 Services mercatiques ("marketing") en matière de foires.
37 Réalisation (installation) de stands de foires et d'expositions.
(822) DE, 27.03.1998, 398 05 787.7/35.
(831) AT, CH, CN, CZ.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 26.01.2005 **850 879**
(180) 26.01.2015
(732) FERRAM, a.s.
Pekařská 101/7
CZ-746 01 Opava (CZ).



(531) VCL(5)
1.5; 27.5.
(511) NCL(8)
6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques, coffres-forts, chevilles métalliques, produits métalliques non compris dans d'autres classes, minerais.
7 Machines et machines-outils compris dans cette classe, moteurs compris dans cette classe, accouplements et courroies de transmission compris dans cette classe, machines agricoles et couveuses, graisseurs, appareils électroménagers, y compris broyeurs, mélangeurs-batteurs et moulins à usage domestique autres qu'à main, machines et machines-outils coupeuses, machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle, aspirateurs, transporteurs à courroie et transporteurs pneumatiques, machines à souder.
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, installations de cuisson, de réfrigération, de ventilation, y compris air conditionné, installations de distribution d'eau et installations sanitaires non comprises dans d'autres classes, bassinoires, casseroles électriques, appareils et installations de cuisson, échangeurs thermiques, foyers, lampes électriques.
12 Véhicules de locomotion par terre, moteurs pour véhicules de locomotion par terre, engrenages et courroies de transmission pour véhicules de locomotion par terre, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, aéroglisseurs,

embrayages et démultiplicateurs pour véhicules terrestres, pneumatiques pour véhicules.

19 Matériaux de construction, y compris bois mi-ouvré, poutres, planches, panneaux de bois, contre-plaqués, briques en verre, carreaux, dalles, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre, gravier, tuyaux en grès ou en ciment, produits non métalliques pour la construction des routes, asphalte, poix et bitume, maisons transportables non métalliques, monuments en pierre, fenêtres en matières plastiques, fenêtres à coulisses non métalliques, glaces pour la construction.

35 Marketing, conseils en organisation de marketing.

37 Services de réparation des produits métalliques précités.

40 Traitement de métaux, consultation et conseils en traitement de métaux.

(822) CZ, 26.01.2005, 269476.

(831) AT, CH, DE, FR, HU, PL, SK.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **01.06.2005** **850 880**

(180) **01.06.2015**

(732) Firmenich SA
1 route des Jeunes,
Case postale 239
CH-1211 Genève 8 (CH).

(842) Société Anonyme

(750) FIRMENICH SA, 7, rue de la Bergère, Case postale 148, CH-1217 MEYRIN 2 (CH).

FRESHONE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Matières premières (produits chimiques) destinées à l'industrie des parfums et des arômes.

3 Huiles essentielles; parfums.

30 Arômes et compositions aromatisantes d'origine naturelle et artificielle (autres que les huiles essentielles) destinés à conférer du goût aux produits alimentaires, aux boissons, aux produits pharmaceutiques et aux produits de soins buccaux.

1 Raw materials (chemical products) for use in perfume and scent manufacturing.

3 Essential oils; perfumes.

30 Natural and artificial flavors and flavoring compositions (other than essential oils) for giving taste to foodstuffs, beverages, pharmaceutical products and oral care products.

1 Materias primas (productos químicos) destinadas a la industria de los perfumes y de los aromas.

3 Aceites esenciales; perfumes.

30 Aromas y composiciones aromatizantes de origen natural y artificial (que no sean aceites esenciales) destinados a dar sabor a los productos alimenticios, a las bebidas, a los productos farmacéuticos y a los productos para el cuidado de la boca.

(822) CH, 09.12.2004, 530105.

(300) CH, 09.12.2004, 530105.

(831) CN.

(832) EM, JP, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **01.06.2005** **850 881**

(180) **01.06.2015**

(732) Firmenich SA
1 route des Jeunes,
Case postale 239
CH-1211 Genève 8 (CH).

(842) Société Anonyme

(750) FIRMENICH SA, 7, rue de la Bergère, Case postale 148, CH-1217 MEYRIN 2 (CH).

SOLESSENCE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Matières premières (produits chimiques) destinées à l'industrie des arômes.

30 Arômes et compositions aromatisantes d'origine naturelle et artificielle (autres que les huiles essentielles) destinés à conférer du goût aux produits alimentaires, aux boissons, aux produits pharmaceutiques et aux produits de soins buccaux.

1 Raw materials (chemical products) for use in scent manufacturing.

30 Natural and artificial flavors and flavoring compositions (other than essential oils) for giving taste to foodstuffs, beverages, pharmaceutical products and oral care products.

1 Materias primas (productos químicos) destinadas a la industria de los aromas.

30 Aromas y composiciones aromatizantes de origen natural y artificial (que no sean aceites esenciales) destinados a dar sabor a los productos alimenticios, a las bebidas, a los productos farmacéuticos y a los productos para el cuidado de la boca.

(822) CH, 22.12.2004, 530373.

(300) CH, 22.12.2004, 530373.

(831) CN.

(832) EM, JP, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **01.06.2005** **850 882**

(180) **01.06.2015**

(732) Firmenich SA
1 route des Jeunes,
Case postale 239
CH-1211 Genève 8 (CH).

(842) Société Anonyme

(750) FIRMENICH SA, 7, rue de la Bergère, Case postale 148, CH-1217 MEYRIN 2 (CH).

SCENTATOO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

35 Conseils en marketing dans le domaine de la conception, du développement et de la promotion de parfums et d'arômes; promotion de parfums et d'arômes; études de marché.

42 Services de recherche scientifique et technologique, de conception et de développement de parfums et d'arômes.

35 Marketing consultancy with respect to design, development and promotion of perfumes and scents; promotion of perfumes and scents; market studies.

42 Scientific and technological research, design and development of perfumes and scents.

35 Asesoramiento en comercialización en materia de creación, desarrollo y promoción de perfumes y aromas; promoción de perfumes y aromas; estudios de mercado.

42 Servicios de investigación científica y tecnológica, de concepción y desarrollo de perfumes y aromas.

(822) CH, 08.02.2005, 532998.

(300) CH, 08.02.2005, 532998.

(831) CN.

(832) EM, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **15.04.2005** **850 883**

(180) **15.04.2015**

(732) MICRO MEGA INTERNATIONAL MANUFACTURES
5, rue du Tunnel
F-25000 BESANCON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

X-CIDER

(511) **NCL(8)**

3 Produits détergents pour le nettoyage des pièces à main et des contre-angles de dentisterie.

3 Detergents for cleaning handpieces and contra-angle handpieces for use in dentistry.

3 Productos detergentes para limpiar a mano piezas y contra-ángulos de odontología.

(822) FR, 25.03.2005, 04 3 318 872.

(300) FR, 18.10.2004, 04 3 318 872.

(831) AT, BX, CH, DE, ES.

(832) JP.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **25.01.2005** **850 884**

(180) **25.01.2015**

(732) TRACTEL INTERNATIONAL SAS
29, rue du Progrès
F-93100 MONTREUIL (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

FALLPROTEC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et installations de sécurité, équipements de protection individuelle destinés à prévenir la chute de travailleurs en milieux difficiles, notamment harnais, mousquetons, longes de maintien, sangles, cordes, appareils permettant le blocage automatique de câbles en cas de chute, descendeurs, dispositifs d'ancrage mobiles ou fixes, trépieds.

9 Safety installations and apparatus, individual protection equipment for preventing the fall of workers in difficult environments, particularly harnesses, karabiners, safety lanyards, straps, ropes, apparatus for automatically blocking cables in case of falls, descenders, mobile or fixed anchoring devices, tripods.

9 Aparatos e instalaciones de seguridad, equipos individuales de protección para trabajadores que realizan su actividad en lugares peligrosos, en particular, arneses, mosquetones, correas de sujeción, cinchas, cuerdas, aparatos de bloqueo automático de cables en caso de caídas, aparatos de descenso, dispositivos de anclaje, móviles o fijos, trípodes.

(822) FR, 31.12.2004, 04 3 305 494.

(300) FR, 27.07.2004, 04 3 305 494.

(831) RU.

(832) EM, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **13.04.2005** **850 885**

(180) **13.04.2015**

(732) G.L.B.
60, boulevard Victor Hugo
F-06130 GRASSE (FR).

(842) Société Anonyme, France

UN AIR DE MOLINARD

(511) **NCL(8)**

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 Soaps, perfumery products, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Jabones, productos de perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos.

(821) FR, 20.12.2004, 04 3330448.

(300) FR, 20.12.2004, 04 3330448.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **29.04.2005** **850 886**

(180) **29.04.2015**

(732) H. & E. Reinert Westfälische Privat-Fleischerei GmbH & Co. KG
Mittel-Loxten 37
33775 Versmold (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
3.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune. Lettres: jaunes, fond: bleu.

(511) **NCL(8)**

29 Charcuterie, viande, volaille et gibier; extraits de

viande; viande et charcuterie en conserve; mélanges de viandes et légumes en conserve; fruits et légumes conservés et séchés; tous les produits précités, également en gelée; pâtés de viande, de poisson et de légumes; produits pour la collation ainsi que plats préparés et prêts à la consommation composés essentiellement de viande, de poisson ou de légumes; oeufs et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; succédanés de viande et de saucisses à base végétale; tous les produits précités, si possible, aussi sous forme de produits congelés ou en conserve.

(822) DE, 05.03.2002, 301 50 221.8/29.

(831) AT.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **03.11.2004** **850 887**

(180) **03.11.2014**

(732) De Steltenberg Groep B.V.
Hamersveldseweg 84 A
NL-3833 GT Leusden (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
1.1; 26.11; 29.1.

(591) Bleu, bleu/vert, blanc.

(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, en particulier avions; pièces d'avions, non comprises dans d'autres classes.
36 Assurances; financement d'entreprises, y compris participations; gérance de fortunes; investissement de fonds propres; recherches et conseils en matière de financements et de participations; affaires financières.
37 Construction; réparation, installation et services d'entretien d'avions et de leurs pièces et accessoires; révision d'avions (entretien et réparation).
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; transport de personnes; organisation de voyages; location d'avions.
41 Education; formations, stages d'entraînement et cours pour pilotes privés, pilotes professionnels et pilotes de ligne.
42 Recherches scientifiques et technologiques; services d'analyses et de recherches industrielles; programmation d'ordinateurs.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(821) BX, 22.04.2004, 1054167.

(822) BX, 03.11.2004, 756131.

(831) CH, DE.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **11.03.2005** **850 888**

(180) **11.03.2015**

(732) Prof. Dr. Volker Heyse
Zur Hohen Linie 13
93055 Regensburg (DE).

CeKom

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
35 Conseils en entreprise, conseils en organisation, consultation professionnelle d'affaires, consultation pour les questions de personnel; développement de stratégie en organisation pour entreprises; consultation de cadres en organisation d'entreprises.
41 Organisation et conduite de formation pratique et de perfectionnement, de séminaires et de cours; formation; services de formation ("coaching").
42 Recherche scientifique et développement des procédures de diagnose en vue de constater la compétence dans le domaine de la diagnostic de compétence et de la promotion de compétence.

(822) DE, 31.08.2004, 304 12 541.5/42.

(831) AT, CH.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **19.10.2004** **850 889**

(180) **19.10.2014**

(732) De Steltenberg Groep B.V.
Hamersveldseweg 84 A
NL-3833 GT Leusden (NL).

STELLA

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, en particulier avions; pièces d'avions, non comprises dans d'autres classes.
36 Assurances; financement d'entreprises, y compris participations; gestion de fortunes; investissements de fonds propres; recherches et conseils en matière de financements et de participations; affaires financières.
37 Construction; réparation, installation et services d'entretien d'avions et de leurs pièces et accessoires; révision d'avions (entretien et réparation).
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; transport de personnes; organisation de voyages; location d'avions.
41 Education; formations, stages d'entraînement et cours pour pilotes privés, pilotes professionnels et pilotes de ligne.
42 Recherches scientifiques et technologiques; services d'analyses et de recherches industrielles; programmation d'ordinateurs.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(821) BX, 21.04.2004, 1054074.

(822) BX, 11.10.2004, 754902.

(300) BX, 21.04.2004, 1054074.

(831) CH, DE.

(270) français
(580) 30.06.2005

---

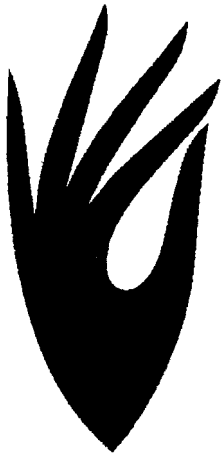
(151) **15.12.2004** **850 890**
(180) **15.12.2014**
(732) Vital Petfood Group A/S
Birkegaardsvej 3
DK-8361 Hasselager (DK).
(842) Limited company

DENTICKS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; shampooings pour animaux, préparations cosmétiques pour le bain.
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; vêtements pour animaux de compagnie; colliers pour animaux; tresses de cuir.
31 Produits agricoles horticoles forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; shampoos for animals, cosmetic bath preparations.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; clothing for pets; collars for animals; leather twists.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos; champús para animales, preparaciones cosméticas para el baño.
18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería; ropa para animales domésticos; collares para animales; cintas de cuero sujetamechones.
31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y hortalizas frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales, malta.
(821) DK, 02.09.2004, VA 2004 03433.
(300) DK, 02.09.2004, VA 2004 03433.
(832) FI, FR, NO, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.05.2005** **850 891**
(180) **25.05.2015**
(732) Mavala SA
2, rue Antoine-Jolivet
CH-1227 Genève (CH).
(842) Société anonyme



(531) **VCL(5)**
2.9.
(511) **NCL(8)**
3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical and sanitary products.
3 Perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
5 Productos farmacéuticos e higiénicos.
(822) CH, 15.03.2005, 533407.
(300) CH, 15.03.2005, 533407.
(831) AT, AZ, BX, BY, CY, DE, DZ, EG, ES, FR, IR, IT, LI, MC, MD, PL, PT, RO, RU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) 07.02.2005 **850 892**

(180) 07.02.2015

(732) GA MODEFINE S.A.
Via Penate 4
CH-6850 Mendrisio (CH).



(531) VCL(5)
26.1; 27.5.

(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

24 Fabrics and textiles included in this class; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos.

16 Papel, cartón y productos de estas materias, comprendidos en esta clase; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o el hogar; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidas en esta clase); caracteres de imprenta; clichés.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias comprendidos en esta clase; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

24 Tejidos y productos textiles comprendidos en esta clase; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

26 Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, corchetes y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.
(822) CH, 03.12.2004, 530490.
(300) CH, 03.12.2004, 530490.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.04.2005** **850 893**
(180) **15.04.2015**
(732) MICRO MEGA INTERNATIONAL MANUFACTURES
5, rue du Tunnel
F-25000 BESANCON (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

X-CIDOL

(511) **NCL(8)**
5 Produits pour la désinfection et la stérilisation des pièces à main et des contre-angles de dentisterie.
5 Products for disinfecting and sterilizing handpieces and contra-angle handpieces for use in dentistry.
5 Productos para desinfectar y esterilizar piezas a mano y contra-ángulos de odontología.
(822) FR, 25.03.2005, 04 3 318 877.
(300) FR, 18.10.2004, 04 3 318 877.
(831) AT, BX, CH, DE, ES.
(832) JP.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.03.2005** **850 894**
(180) **18.03.2015**
(732) Schütz-Dental GmbH
Dieselstrasse 5-6
61191 Rosbach (DE).

ReVeneer

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Pâtes pour empreintes, modelage, doublage et enrobage pour applications dentaires et technique dentaire; produits d'obturation dentaire; intermédiaire d'attache dentaire; pâtes céramiques dentaires, composites dentaires, matières synthétiques dentaires et alliages dentaires pour applications dentaires et technique dentaire, en particulier pour le traitement superficiel des dents en tant que matériaux d'obturation; agents caustiques, agents de scellement et adhésifs pour applications dentaires et technique dentaire; produits chimiques à des fins dentaires, en particulier céramiques dentaires, matières synthétiques dentaires et alliages dentaires, sous forme de pâte, de gel et liquide, pour la fabrication et la restauration de couronnes, bridges, prothèses, bases de prothèses dentaires, en particulier en tant que matériaux de recouvrement; agents désinfectants pour applications dentaires et technique dentaire; produits blanchissants pour applications dentaires et technique dentaire, en particulier gel blanchissant; digues dentaires, en particulier digue en caoutchouc et digue dentaire sous forme de pâte, durcissant à la lumière.
(822) DE, 21.12.2004, 304 63 529.4/05.
(300) DE, 08.11.2004, 304 63 529.4/05.
(831) ES, FR, IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.01.2005** **850 895**
(180) **27.01.2015**
(732) FOSTAC AG
Dorfstrasse 28
CH-9248 Bichwil (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Véase la reproducción en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
3.7; 4.3; 6.1; 27.5; 29.1.
(591) Violet, jaune, orange. / *Purple, yellow, orange.* / Violeta, amarillo, naranja.
(511) **NCL(8)**
21 Verre brut mi-ouvré (à l'exception du verrre de construction); verrerie (verre brut ou partiellement travaillé), comprise dans cette classe, pour l'harmonisation (repolarisation) de rayons électriques nuisibles.
21 Raw semi-worked glass (except building glass); glassware (raw or partly worked glass), included in this class, for harmonising (repolarisation) of harmful electric rays.
21 Vidrio en bruto semielaborado (con excepción del vidrio de construcción); vidrio en bruto o semielaborado, comprendido en esta clase, para la armonización (repolarización) de rayos eléctricos nocivos.
(822) CH, 12.01.2005, 530046.
(300) CH, 12.01.2005, 530046.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RU.
(832) GB, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.02.2005** **850 896**
(180) **08.02.2015**
(732) UCB, Société Anonyme
Allée de la Recherche 60
B-1070 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique

CIMZIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico; alimentos para bebés; emplastos; material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas; herbicidas.

(821) BX, 13.01.2005, 1069526.

(822) BX, 18.01.2005, 759501.

(300) BX, 13.01.2005, 1069526.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, RO, RU, SD, SL, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, ZM.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 07.04.2005 **850 897**

(180) 07.04.2015

(732) Igor Ustinov
5, Côtes de Montmoiret
CH-1012 Lausanne (CH).

(841) GB

(750) Griffes Consulting S.A., Route de Florissant 81, CH-1206 Genève (CH).

SIR USTINOV

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Disques, CD, DVD.
16 Produits de l'imprimerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
32 Bières et boissons non alcooliques.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
41 Organisation et conduite de séminaires, de colloques, de conférences, de congrès; publication de livres; publication notamment électronique de livres, de textes littéraires.
42 Gérance de droits d'auteur; concession de licences en propriété intellectuelle; recherches dans le développement des individus.

9 Records, compact discs, DVDs.
16 Printed matter.
25 Clothing, footwear, headgear.
32 Beers and non-alcoholic beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
41 Arranging and conducting of seminars, colloquiums, conferences, conventions; publication of books; publishing particularly electronic, of books, of literary texts.
42 Copyright management; granting of intellectual property licenses; research into individual development.

9 Discos, CD, DVD.
16 Productos de imprenta.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
32 Cervezas y bebidas sin alcohol.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
41 Organización y dirección de seminarios, coloquios, conferencias y congresos; publicación de libros; publicación electrónica de libros y obras literarias.
42 Administración de derechos de autor; concesión de licencias en materia de propiedad intelectual; investigaciones en el ámbito del desarrollo personal.

(822) CH, 11.10.2004, 528492.

(300) CH, 11.10.2004, 528492.

(831) AT, BX, DE, FR, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) 07.12.2004 **850 898**

(180) 07.12.2014

(732) Hans Vögerl GmbH
Dr.-Nardini-Straße 10
92331 Parsberg (DE).

terramano

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

17 Mastics et masses à spatuler, masses à jointoyer et masses d'égalisation à base de ciment, en particulier pour surfaces exemptes de joints et pour espaces d'habitation et espaces professionnels.

19 Sols non métalliques; murs non métalliques; plafonds non métalliques; surfaces (non métalliques) exemptes de joints, à savoir revêtements de sols et de murs recouverts de mastics et masses à spatuler; surfaces décoratives recouvertes de masses à spatuler, en particulier pour sols, murs, plafonds et escaliers.

20 Surfaces décoratives recouvertes de masses à spatuler, en particulier pour meubles.

37 Pose de surfaces exemptes de joints dans des espaces d'habitation et des espaces professionnels, en particulier pose de revêtements décoratifs pour sols, planchers, murs, plafonds, escaliers et meubles; entretien, remise en état et conservation de revêtements de sols et de murs et de surfaces à des fins décoratives, en particulier pour sols, murs, plafonds, escaliers et meubles.

40 Traitement de matériaux, en particulier traitement de surfaces de sols et de planchers, d'escaliers, de murs, de plafonds et de meubles ainsi que traitement de revêtements, de garnitures et de surfaces pour buts décoratifs destinés aux sols et planchers, murs, plafonds, escaliers et meubles.

(822) DE, 08.10.2004, 304 33 532.0/19.

(300) DE, 09.06.2004, 304 33 532.0/19.

(831) AT, CH, IT.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 23.12.2004 **850 899**

(180) 23.12.2014

(732) Strakhova kompania "LEMMA"
u formi aktsionernogo tovarystva
zakrytogo typu
3, Kolomenska str.
UA-61166 Kharkiv (UA).

(842) close joint-stock company, Ukraine



(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) LEMMA.

(571) La marque verbale LEMMA est réalisée en lettres stylisées de l'alphabet cyrillique; le troisième élément de la marque représente la lettre M en négatif. / *The word mark LEMMA executed in stylized letters of cyrillic alphabet; the third element of the mark represents a negative image of the letter M.* / El nombre de la marca LEMMA escrito en caracteres estilizados del alfabeto cirílico; el tercer elemento de la marca representa una imagen en negativo de la letra M.

(566) */ LEMMA.* / LEMMA.

(511) **NCL(8)**
36 Analyse financière, opérations de compensation (domaine financier), émission de bons de valeur, placement de fonds, expertises fiscales, informations en matière d'assurances, informations financières, gestion financière, conseils en matière d'assurances, assurances maritimes, prêts remboursables par acomptes, estimations financières (assurances, banque, immobilier), services de prêt sur gage, affacturage, services de cartes de débit, cautions, services d'actuariat, fonds communs de placement, courtage en matière d'assurances, assurances, assurances contre les accidents, assurances contre les incendies, assurances maladie, conseil financier, services de financement.

36 Financial analysis, clearing (financial), issue of tokens of value, capital investment, fiscal valuations, insurance information, financial information, financial management, insurance consultancy, marine insurance underwriting, instalment loans, financial evaluation (insurance, banking, real estate), pawnbrokerage, factoring, debit card services, surety services, actuarial services, mutual funds, insurance brokerage, insurance underwriting, accident insurance underwriting, fire insurance underwriting, health insurance underwriting, financial consultancy, financing services.

36 Análisis financiero, operaciones de compensación (cambio), emisión de bonos de valores, inversión de capitales, valoraciones fiscales, información sobre seguros, informaciones financieras, gestión financiera, consultas en materia de seguros, suscripción de seguros marítimos, pagos a plazos, valoraciones financieras (seguros, bancos, inmuebles), concesión de préstamos con prenda, factoring, servicios de tarjetas de débito, fianzas (garantías), actuariado, constitución de fondos, corretaje de seguros, suscripción de seguros, suscripción de seguros contra accidentes, suscripción de seguros contra incendios, seguro de enfermedad, asesoramiento financiero, servicios de financiación.

(822) UA, 15.07.2003, 33068.

(831) AT, AZ, BG, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, EG, ES, FR, IR, IT, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UZ.

(832) AU, DK, GB, GR, LT, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.08.2004** **850 900**
(180) **12.08.2014**
(732) SVILUPPO ITALIA S.p.A.
Via Calabria, 46
I-00186 ROMA (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.

(591) Bleu (Pantone 2925) et noir. / *Blue (pantone 2925) and black.* / Azul (Pantone 2925) y negro.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements de traitement d'information et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériel de reliure; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Enseignement; formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture);

instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging; printers' type; printing blocks.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro(salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; artículos de papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje; caracteres de imprenta; clichés.

35 Publicidad; gestión comercial; administración comercial; trabajos de oficina.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones.

39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de excursiones.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

(822) IT, 12.08.2004, 935711.

(300) IT, 08.03.2004, RM2004C001180.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, MA, MK, RU, SM, YU.

(832) AU, JP, NO, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **08.01.2005** **850 901**

(180) **08.01.2015**

(732) Malte Haaning Plastic A/S
Ringvejen 51-53,
DK-7900 Nykøbing Mors (DK).

(842) public limited company



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
21.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, or, marron, couleur chair blanc, noir, rouge et bleu. / *Green, gold, brown, skin-color, white, black, red and blue.* / Verde, oro, marrón, color piel, blanco, negro, rojo y azul.

(511) **NCL(8)**
28 Jeux et jouets.
28 Games and playthings.
28 Juegos y juguetes.

(821) DK, 16.07.2004, VA 2004 02848.

(822) DK, 07.09.2004, VR 2004 02915.

(300) DK, 16.07.2004, VA 2004 02848.

(832) AU, CH, CN, IS, JP, KP, KR, NO, SG, TR, UA, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **11.01.2005** **850 902**

(180) **11.01.2015**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) Limited Liability Company

TRIMAX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
8 Rasoirs électriques, lames de rasoirs électriques, tondeuses pour les cheveux, tondeuses à barbe et à cheveux; parties des produits précités.

8 Electric shavers, blades for electric shavers, hair clippers, hair and beard trimmers; parts of the aforesaid goods.

8 Afeitadoras eléctricas, hojas para afeitadoras eléctricas, maquinillas para cortar el cabello, maquinillas para recortar el cabello y la barba; partes de los productos antes mencionados.

(821) BX, 15.07.2004, 1058948.

(822) BX, 19.07.2004, 750576.

(300) BX, 15.07.2004, 1058948.

(831) DE, FR.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.01.2005** **850 903**
(180) **26.01.2015**
(732) Fetish Group, Inc.
5050 Santa Fe Avenue
Vernon, CA 90058 (US).
(842) CORPORATION, CA

GOLD HAWK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Couvre-chefs, chaussures et vêtements à savoir, tee-shirts, chapeaux, vêtements de plage, vêtements pour la natation, caleçons de bain, shorts, sous-vêtements, chemises, culottes, paréos, vestes, combinaisons de plongée, chaussons de combinaisons de plongée, souliers, sandales, tongs, bottes, sweaters, pull-overs, pantalons de survêtement, pulls molletonnés, ceintures pour l'habillement, chaussettes, gants, corsages, maillots, pantalons, jeans, manteaux, tricots de corps, visières et casquettes.
25 Headwear, footwear and clothing namely, T-shirts, hats, beachwear, swimwear, swim trunks, shorts, underwear, shirts, pants, pareus, jackets, wetsuits, wetsuit booties, shoes, sandals, thongs, boots, sweaters, pullovers, sweatpants, sweatshirts, belts for clothing, socks, gloves, blouses, jerseys, trousers, jeans, coats, vests, visors and caps.
25 Sombrerería, calzado y prendas de vestir, a saber, camisetas de manga corta, sombreros, ropa de playa, trajes de baño, shorts de baño, shorts, ropa interior, camisas, calzoncillos, pareos, chaquetas, trajes de neopreno, botines para trajes de neopreno, zapatos, sandalias, sandalias hawaianas, botas, suéteres, pulóveres, pantalones de chándal, sudaderas, cinturones de vestir, calcetines, guantes, blusas, maillots de deporte, pantalones, pantalones vaqueros, abrigos, chalecos, viseras y gorras.
(821) US, 02.05.2001, 76250076.
(822) US, 21.10.2003, 2776281.
(832) AU, CH, CN, JP, NO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.01.2005** **850 904**
(180) **25.01.2015**
(732) "Actavis" AD
2, "Kniaginia Maria Louisa" Blvd.,
Business Centre TSUM
BG-1000 Sofia (BG).

SETALOFT
СЕТАЛОФТ

(561) SETALOFT
(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) BG, 04.11.2003, 45 952.
(831) CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English*
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.01.2005** **850 905**
(180) **18.01.2015**
(732) RAINERI, Gabriele
Via G. Bonaventura, 3
I-95036 RANDAZZO (CT) (IT).
(841) IT



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu (pantone 293 U), jaune (pantone 110 U) et blanc. / *Blue (pantone 293 U), yellow (pantone 110 U) and white.* / Azul (Pantone 293 U), amarillo (Pantone 110 U) y blanco.
(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de construction non métalliques, notamment sols et revêtements (matériaux de construction); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
19 Non-metallic building materials, more particularly floors and coatings (building materials); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.
19 Materiales de construcción no metálicos, en especial pisos y revestimientos (materiales de construcción); tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.
(822) IT, 18.01.2005, 951700.
(300) IT, 03.08.2004, RM2004C004654.
(831) AL, BA, BG, CH, CN, HR, LI, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, YU.
(832) AU, IS, JP, NO, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 906**
(180) 08.04.2015
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

ADRIANA

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
3 Cosmétiques; produits antisolaires, à savoir huile solaire et lait solaire.
(822) AT, 02.07.1979, 91 456.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 12.04.2005 **850 907**
(180) 12.04.2015
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche

KNUSPERTRAUM

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
30 Sucreries et petits pains fabriqués sous utilisation d'ingrédients du genre riz soufflé croustillant, pâtisserie et confiserie congelées, glaces alimentaires.
(822) AT, 03.12.1979, 92 541.
(822) AT, 29.04.1998, 92 541.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 26.04.2005 **850 908**
(180) 26.04.2015
(732) GS1, association International sans but lucratif,
Avenue Louise 326
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) A non-profit international association, Belgium



(531) VCL(5)
26.1; 26.11; 27.5; 27.7.
(511) NCL(8)
16 Imprimés; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).
41 Enseignement; formation.
42 Développement, contrôle réglementaire et répartition de standards de codes-barres et étiquettes d'identification par radiofréquence; développement, contrôle réglementaire et répartition de standards pour l'échange de données commerciales entre applications informatiques; services de conseils techniques aux membres en matière d'application des standards.
16 Printed matter; teaching materials (except apparatus).
41 Teaching; training.
42 Development, regulation and distribution of standards for barcodes and for radio-frequency identification tags; development, regulation and distribution of standards for the exchange of commercial data from one computer application to another; technical consultancy to members in respect of the application of the standards.
16 Productos de imprenta; materiales para la enseñanza (excepto aparatos).
41 Educación; formación.
42 Creación, regulación y difusión de normas para sistemas de códigos de barras y de etiquetado para la identificación de productos por radiofrecuencia; creación, regulación y difusión de normas para el intercambio de información comercial a través de ordenadores; asesoramiento técnico para miembros respecto de la aplicación de normas.
(821) BX, 10.11.2004, 1065795.
(822) BX, 11.04.2005, 764965.
(300) BX, 10.11.2004, 1065795.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, MN, RO, RU, SY, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 26.04.2005 **850 909**
(180) 26.04.2015
(732) GS1, association International sans but lucratif,
Avenue Louise 326
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) A non-profit international association, Belgium

GS1

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
16 Imprimés; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).
41 Enseignement; formation.
42 Développement, contrôle réglementaire et répartition de standards de codes-barres et étiquettes d'identification par radiofréquence; développement, contrôle réglementaire et répartition de standards pour l'échange de données commerciales entre applications informatiques; services de conseils techniques aux membres en matière d'application des standards.
16 Printed matter; teaching materials (except apparatus).
41 Teaching; training.
42 Development, regulation and distribution of standards for barcodes and for radio-frequency identification tags; development, regulation and distribution of standards for the exchange of commercial data from one computer application to another; technical consultancy to members in respect of the application of the standards.
16 Productos de imprenta; materiales para la enseñanza (excepto aparatos).
41 Educación; formación.
42 Creación, regulación y difusión de normas para sistemas de códigos de barras y de etiquetado para la

identificación de productos por radiofrecuencia; creación, regulación y difusión de normas para el intercambio de información comercial a través de ordenadores; asesoramiento técnico para miembros respecto de la aplicación de estas normas.
(821) BX, 10.11.2004, 1065797.
(822) BX, 11.04.2005, 764966.
(300) BX, 10.11.2004, 1065797.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, MN, RO, RU, SY, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **16.12.2004** **850 910**
(180) **16.12.2014**
(732) GARDA Hungária 2001.Kft.
Barátság u. 20
H-9200 Mosonmagyaróvár (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 3.4; 25.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
30 Caramels au lait.
(822) HU, 02.10.2003, 176 727.
(831) AT, CZ, HR, RO, RU, SI, UA, YU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **28.02.2005** **850 911**
(180) **28.02.2015**
(732) SAMAGO, spol.s r.o.
Beširevič Goran
Volutova 2524
CZ-158 00 Praha 5 (CZ).

Samago

(531) **VCL(5)**
26.4; 26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Agences d'import-export, services d'intermédiaire d'affaires.
(822) CZ, 28.02.2005, 270458.
(300) CZ, 20.09.2004, 359495.
(831) HR, SI, YU.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.05.2005** **850 912**
(180) **04.05.2015**
(732) MICRO MEGA INTERNATIONAL MANUFACTURES
5, rue du Tunnel
F-25000 BESANCON (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

MEZZO

(511) **NCL(8)**
10 Contre-angles dentaires.
10 Contra-angle handpieces for dental use.
10 Contra-ángulos dentales.
(822) FR, 15.04.2005, 04 3322812.
(300) FR, 09.11.2004, 04 3322812.
(831) CN, RU.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **29.03.2005** **850 913**
(180) **29.03.2015**
(732) Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava, a.s.
28, října 169
CZ-709 45 Ostrava (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.1; 26.11; 27.1; 29.1.
(591) Bleu foncé, ciel.
(511) **NCL(8)**
11 Installations de climatisation, pompes à chaleur, installations pour la purification des eaux d'égouts, appareils et machines pour la purification de l'eau, appareils à filtrer l'eau, filtres pour l'eau potable, stérilisateurs d'eau, installations de conduites d'eau, rondelles de robinets d'eau, installations de distribution d'eau, générateurs, bouches à eau, installations pour le refroidissement de l'eau, robinets de canalisation,

installations de bain, conduits (parties d'installations sanitaires), accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau, soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, réservoirs d'eau sous pression, appareils et installations sanitaires, appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, accessoires de réglage pour appareils à eau et pour conduites.

37 Lessivage, location de machines à nettoyer, supervision (direction) de travaux de construction, services d'isolation (construction), location de machines de chantier, construction, maçonnerie, informations en matière de construction, informations en matière de réparation, entretien de véhicules, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), lavage de véhicules, déparasitage d'installations électriques, réparation de pompes, installation, entretien et réparation de machines, forage de puits, installation et réparation de dispositifs d'irrigation, installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air.

39 Distribution des eaux, adduction d'eau, distribution d'énergie, charroi, stockage, transport et décharge d'ordures.

40 Production d'énergie, décapage, destruction d'ordures, recyclage d'ordures et de déchets, incinération d'ordures, traitement des déchets (transformation), traitement de l'eau.

(822) CZ, 29.03.2005, 271024.

(831) AT, DE, FR, PL, SK.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2005** **850 914**

(180) **27.05.2015**

(732) BONDUELLE
"La Woestyne"
F-59173 RENESCURE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE

LE LEGUME A L'ETAT PUR

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
29 Légumes conservés ou surgelés, soupes, potages.
31 Légumes frais.

(822) FR, 27.05.2005, 04 3 330 496.

(300) FR, 20.12.2004, 04 3 330 496.

(831) BX.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **14.04.2005** **850 915**

(180) **14.04.2015**

(732) ARES TRADING S.A.
Zone Industrielle de l'Ouriettaz
CH-1170 Aubonne (CH).

REBICLIP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires destinés à limiter le dosage administré par des seringues.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments used for limiting the dosage administered by syringes.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios para limitar la dosis administrada por jeringas.

(822) CH, 03.12.2004, 529091.

(300) CH, 03.12.2004, 529091.

(832) EM.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **18.05.2005** **850 916**

(180) **18.05.2015**

(732) Meister + Co. AG
Hauptstrasse
CH-8832 Wollerau (CH).

BIG LOVE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie; bijouterie, à savoir bagues; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
35 Commerce de détail.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry; jewelry, namely rings; precious stones; timepieces and chronometric instruments.
35 Retail trade.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería; bisutería, a saber, anillos; piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.
35 Venta al por menor.

(822) CH, 31.03.2005, 533625.

(300) CH, 31.03.2005, 533625.

(831) AT, DE.

(832) EM.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **24.05.2005** **850 917**

(180) **24.05.2015**

(732) Verein Doppelpass CH
Predigergasse 15
CH-8001 Zürich (CH).

(842) Association

DOPPELPASS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 03.03.2005, 533796.

(300) CH, 03.03.2005, 533796.

(831) AT, DE, LI.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.05.2005** **850 918**

(180) **12.05.2015**

(732) Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG
204, Seestrasse,
CH-8802 Kilchberg (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
8.1; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(591) Or, bleu. / *Gold, blue.* / Oro, azul.

(511) **NCL(8)**
30 Cacao, extraits de cacao pour l'alimentation et la consommation, boissons de chocolat, masses de chocolat et couvertures, tablettes de chocolat, produits de chocolat, sauce au chocolat, sucreries, massepain, succédanés de massepain, pralinés aussi fourrés avec des liquides, notamment avec des vins et spiritueux, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, poudre pour glaces alimentaires, café, bonbons, aussi fourrés avec des liquides, gâteaux secs, biscuits.

30 Cocoa, cocoa extracts for food and human consumption, chocolate beverages, chocolate masses and toppings, chocolate bars, chocolate products, chocolate sauce, sugar confectionery, marzipan, marzipan substitutes, praline sweets also filled with liquids, particularly with wines and spirits, pastry and confectionery, edible ices, powder for edible ices, coffee, candy, also filled with liquids, shortbreads, cookies and biscuits.

30 Cacao, extractos de cacao para la alimentación y el consumo, bebidas de chocolate, masas de chocolate y coberturas, tabletas de chocolate, productos de chocolate, salsas de chocolate, golosinas, mazapán, sucedáneos del mazapán, bombones, así como bombones rellenos de líquidos, en particular de vinos y licores, pastelería y confitería, helados comestibles, polvos para helados comestibles, café, caramelos, así como caramelos rellenos de líquidos, pastas, galletas.

(822) CH, 02.02.2005, 532009.

(300) CH, 02.02.2005, 532009.

(831) CN, RU.

(832) JP.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **02.12.2004** **850 919**

(180) **02.12.2014**

(732) Völkl (International) GmbH
Ruessenstrasse 6
CH-6341 Baar (CH).

(812) DE

(842) GmbH (limited company)

Attiva

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
18 Sacs et sacs à dos (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe).
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.
28 Articles et appareils de sport, leurs éléments constitutifs, et accessoires pour articles et appareils de sport (tous ces produits, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe).

18 Bags and rucksack (as far as included in this class).
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Sporting articles and apparatus, parts thereof and accessories for sporting articles and apparatus (all goods as far as included in this class).

18 Bolsos y mochilas (siempre que estén comprendidos en esta clase).
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
28 Aparatos y artículos de deporte, partes de los mismos y accesorios para aparatos y artículos de deporte (siempre que estén comprendidos en esta clase).

(822) DE, 12.08.2004, 304 38 115.2/28.

(300) DE, 02.07.2004, 304 38 115.5/28.

(831) AT, CH, FR, IT.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

18 Sacs, à savoir sacs à main, articles de bagagerie, sacs fourre-tout, sacs-banane, porte-monnaie, mallettes à documents, sacs polochons, sacs de sport universels, sacs de plage, sacs-pochettes, sacs week-end, sacs d'écoliers, sacs de voyage, bourses à cordons, et malles de voyage, sacs à dos, portefeuilles, porte-billets de banque, étuis à cartes professionnelles et cartes de crédit, étuis pour les clefs; sacs à dos.

25 Vêtements, à savoir chemises, combinaisons de sport, jupes, shorts, chaussettes, tricots de corps; chaussures; couvre-chefs, à savoir casquettes de tennis, casquettes de base-ball, chapeaux.

28 Appareils et articles de sport, à savoir raquettes de tennis, raquettes de squash, raquettes de racquetball, raquettes de badminton, skis, planches à neige, bâtons de ski, fixations de skis et de planches à neige; éléments et accessoires d' appareils et articles de sport, notamment cadres, bandes anti-glissantes et cordages pour raquettes, ainsi que housses de raquettes, de skis et de planches à neige.

18 Bags, namely handbags, luggage, tote bags, fanny packs, purses, briefcases, duffel bags, all-purpose sports bags, beach bags, clutch bags, overnight bags, school bags, travel bags, drawstring pouches, and luggage trunks, back packs, wallets, billfolds, business card and credit card cases, key cases; rucksacks.

25 Clothing, namely shirts, sports suits, skirts, shorts, socks, vests; shoes; headgear, namely tennis caps, baseball caps, hats.

28 Sporting articles and apparatus, namely tennis racquets, squash racquets, racquetball racquets, badminton racquets, skis, snowboards, ski poles, ski bindings and snowboard bindings; parts and accessories of sporting articles

and apparatus, namely frames, grip bands and strings for racquets and covers for racquets, skis and snowboards.

18 Bolsas, a saber, bolsos, artículos de equipaje, bolsones, riñoneras, monederos, portadocumentos, sacos de lona, bolsas de deporte multiuso, bolsas de playa, bolsos sin asas, bolsos de fin de semana, carteras de colegiales, bolsos de viaje, taleguitas, y baúles, mochilas, billeteras, monederos, tarjeteros y estuches para tarjetas de crédito, estuches para llaves; macutos.

25 Prendas de vestir, a saber, camisas, monos deportivos, faldas, pantalones cortos, calcetines, chalecos; calzado; sombrerería, en particular gorras de tenis, gorras de béisbol, sombreros.

28 Aparatos y artículos de deporte, a saber, raquetas de tenis, raquetas de squash, raquetas de raquetbol, raquetas de badminton, esquís, tablas de snowboard, bastones de esquí, fijaciones de esquís y de snowboards; partes y accesorios de aparatos y artículos de deporte, a saber, marcos, cintas de mango y cuerdas para raquetas, así como fundas para raquetas, esquís y tablas de snowboard.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **10.11.2004** **850 920**

(180) **10.11.2014**

(732) Nordbrand Nordhausen GmbH
Bahnhofstrasse 25
99734 Nordhausen/Harz (DE).

(750) Nordbrand Nordhausen GmbH, Legal Department, Ludwig-Eckes-Allee 6, 55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
5.5; 5.11; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, vert, blanc, rouge, orange, rose, violet, jaune. / *Black, green, white, red, orange, pink, violet, yellow.* / Negro, verde, blanco, rojo, naranja, rosa, violeta, amarillo.

(511) **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levadura, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas sin alcohol; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 21.07.2004, 304 27 347.3/30.

(300) DE, 13.05.2004, 304 27 347.3/30.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, HR, LI, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, FI, NO, SE.

(851) EE, SE. - Liste limitée à la classe 33. / *List limited to class 33.* - Lista limitada a la clase 33.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **27.10.2004** **850 921**

(180) **27.10.2014**

(732) FG KONFEKSİYON TEKSTİL
SANAYİ DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Fatih Mah. Sanayi Cad. No:43
Sarniç Gaziemir/İZMİR (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

FUGA

(511) **NCL(8)**

18 Peaux d'animaux, pelleterie, imitations du cuir; valises, portefeuilles de poche; sacs (enveloppes et pochettes) d'emballage en cuir; caisses en cuir ou en carton-cuir, sacs à main, mallettes à documents, étuis porte-clés (articles de maroquinerie), porte-monnaie; pochettes d'emballage en cuir; sacs à dos, sacs à courses, sacs d'écoliers; parapluies, parasols, cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Tricots (vêtements), vêtements en jean, vêtements en cuir, vêtements en imitations du cuir, survêtements; costumes de bain, costumes de plage; sous-vêtements, gants (habillement); chaussettes; chaussures, bottes, chaussons, chaussures pour bébés, chaussures de sport, ferrures de chaussures, semelles de chaussures, talonnettes pour bottes et chaussures, bas, empeignes de chaussures; couvre-chefs, chapeaux, bérets, casquettes; langes en matières textiles, vestes de bébés, bavoirs non en papier; cravates, noeuds papillon, foulards, châles, écharpes, cols (habillement), manchons, bandanas (foulards), manchettes (habillement); ceintures (vêtements), bretelles, jarretières.

35 Publicité, agences de publicité, publicité télévisée, publicité radiophonique, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes, étude de marché, promotion des ventes pour des tiers, relations publiques; services de secrétariat, services de photocopie, services de dactylographie, traitement de texte, services de réponse téléphonique (pour les abonnés absents), services d'abonnement à des journaux (pour le compte de

tiers), location de machines et de matériel de bureau, location de distributeurs automatiques; services de conseils pour la direction des affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, gérance administrative d'hôtels, estimations d'affaires commerciales, renseignements d'affaires, investigations pour affaires, information statistique, bureaux de placement, recrutement de personnel, services de sélection du personnel au moyen de tests psychologiques, prévisions économiques; agences d'import-export; direction professionnelle d'affaires artistiques; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services de regroupement, pour le compte de tiers, de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les examiner et de les acheter en toute liberté dans un magasin de vente au détail d'articles et vêtements en cuir.

18 Animal skins, pelts, imitation leather; suitcases, pocket wallets; bags (envelopes, pouches), of leather for packaging; cases of leather or leatherboard, handbags, briefcases, key cases (leatherware), purses; envelopes, of leather for packaging; backpacks, shopping bags, school bags; umbrellas, parasols, walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Knitwear (clothing), jeans clothing, clothing of leather, clothing of imitations of leather, track suits; bathing suits, beach clothes; underwear, gloves (clothing); socks; shoes, boots, slippers, babies' shoes, sports shoes, iron fittings for shoes, soles for footwear, heelpieces for boots and shoes, stockings, shoe uppers; headgear for wear, hats, berets, caps; babies' diapers of textile, babies' jackets, bibs (not of paper); neckties, bowties, foulards, shawls, scarfs, collars (clothing), muffs, bandanas (neckerchiefs), wristbands (clothing); belts, braces for clothing (suspenders), garters.

35 Advertising, advertising agencies, television advertising, radio advertising, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes, modelling for advertising or sales promotion, marketing studies, sales promotion (for others), public relations; secretarial services, photocopying, typing, word processing, telephone answering (for unavailable subscribers), arranging newspaper subscriptions (for others), rental of office machines and equipment, rental of vending machines; advisory services for business management, commercial or industrial management assistance, business management of hotels, business appraisals, business inquiries, business investigations, statistical information, employment agencies, personnel recruitment, psychological testing for the selection of personnel, economic forecasting; import-export agencies; business management of performing artists; business management; business administration; office functions; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a store retailing leather goods and clothes.

18 Pieles de animales, pieles, imitaciones del cuero; maletas, carteras de bolsillo; bolsas (sobres, bolsitas) para embalaje (de cuero); cajas de cuero o de cartón cuero, bolsos, portadocumentos, estuches para llaves (marroquinería), monederos; bolsas de cuero para embalaje; macutos, bolsas para la compra, carteras de colegiales; paraguas, sombrillas, bastones; fustas y guarnicionería.

25 Prendas de punto, prendas de vestir de tela vaquera, prendas de vestir de cuero, prendas de vestir de imitaciones del cuero, chándales; trajes de baño, ropa de playa; ropa interior, guantes (prendas de vestir); calcetines; calzado, botas, zapatillas, calzado para bebés, calzado de deporte, herrajes de calzado, suelas, taloncillos para botas y zapatos, medias, palas de calzado; sombrerería, sombreros, boinas, gorras; pañales de materias textiles, chaquetas de bebés, baberos que no sean de papel; corbatas, pajaritas, fulares, chales, bufandas, esclavinas (para vestir), manguitos, pañuelos para el cuello (fulares), muñequeras (prendas de vestir); cinturones, tirantes, ligas.

35 Publicidad, agencias de publicidad, publicidad televisada, publicidad radiofónica, organización de ferias con fines comerciales o publicitarios, servicios de modelos para fines publicitarios o de promoción de ventas, estudios de marketing, promoción de ventas (para terceros), relaciones públicas; servicios de secretariado, fotocopias, servicios de dactilografía, tratamiento de textos, servicios de contestador automático (para abonados ausentes), servicios de abono a periódicos (para terceros), alquiler de máquinas y aparatos de oficina, alquiler de distribuidores automáticos; servicios de asesores para la dirección de empresas, asistencia en la dirección de empresas comerciales o industriales, gerencia administrativa de hoteles, valoraciones en negocios comerciales, informes de negocios, investigaciones para negocios, información estadística, oficinas de empleo, contratación de personal, pruebas psicológicas para la selección de personal, previsiones económicas; agencias de importación-exportación; representación comercial de artistas del espectáculo; gestión de negocios; administración comercial; trabajos de oficina; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad en una tienda de venta al por menor de de artículos y ropa de cuero.

(821) TR, 28.09.2004, 2004/31335.

(832) AL, AM, AT, AU, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KG, KR, LI, LT, LV, MA, MC, MK, MN, NA, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SY, SZ, TM, UA, US, YU.

(527) GB, IE, SG, US.

(851) AU, ES, IT, PT. - Liste limitée aux classes 18 et 35. / *List limited to classes 18 and 35.* - Lista limitada a las clases 18 y 35.

(851) BX, FR, JP, KR. - Liste limitée à la classe 35. / *List limited to class 35.* - Lista limitada a la clase 35.

(851) EE, GE, KG, SG, TM. - Liste limitée aux classes 25 et 35. / *List limited to classes 25 and 35.* - Lista limitada a las clases 25 y 35.

(851) MA. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

18 Peaux d'animaux, pelleterie, imitations du cuir, vendus en vrac; valises, portefeuilles; sacs à main; mallettes à documents, étuis porte-clés (articles de maroquinerie), porte-monnaie; sacs d'emballage en cuir (enveloppes, pochettes), sacs à dos, sacs à dos porte-bébé, sacs à courses en cuir, sacs d'écoliers; parapluies, parasols, cannes; fouets, harnais et sellerie.

35 Services de vente au détail de vêtements.

18 Animal skins, pelts, imitation leather sold in bulk; suitcases, wallets; handbags; briefcases, key cases (leatherware), purses; leather bags for merchandise packaging (envelopes, pouches), backpacks, baby backpacks, leather shopping bags, school bags; umbrellas, parasols, walking sticks; whips, harness, saddlery.

35 Retail services for clothing.

18 Pieles de animales, pieles, imitaciones del cuero comercializadas a granel; maletas, carteras de bolsillo; bolsos; portadocumentos; estuches para llaves (marroquinería), monederos; bolsas de cuero para embalaje (sobres, bolsitas); embalaje; macutos, mochilas portabebés, bolsas para la compra, carteras de colegiales; paraguas, sombrillas, bastones; fustas y guarnicionería.

35 Venta al por menor de prendas de vestir.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.03.2005** **850 922**

(180) **21.03.2015**

(732) Beiten Burkhardt
Rechtsanwaltsgesellschaft mbH
Ganghoferstr. 33
80339 München (DE).

(842) GmbH, Germany

BBLAW

(511) **NCL(8)**

35 Prestations de consultation en matière de gestion et affaires.

36 Calcul d'impositions; gestion de portefeuilles; services de conseil fiscal.

42 Services juridiques; consultations juridiques, administration juridique; gestion et exploitation de droits de propriété intellectuelle.

35 Business and management consultancy services.

36 Tax assessments; portfolio management; tax advice.

42 Legal services; legal consultancy, legal administration; management and exploitation of intellectual property rights.

35 Negocios y servicios de asesoramiento en materia de gestión.

36 Evaluaciones impositivas; gestión de cartera de valores; asesoría fiscal.

42 Servicios jurídicos; consultas jurídicas, administración jurídica gestión y explotación de derechos de propiedad intelectual.

(821) EM, 22.09.2004, 004040739.

(300) EM, 22.09.2004, 4040739.

(832) BY, CH, CN, RU, UA.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **22.04.2005** **850 923**

(180) **22.04.2015**

(732) Siemens S.A.S.
9, boulevard Finot
F-93527 SAINT-DENIS Cedex 2 (FR).

AUTOALIGN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels pour l'imagerie médicale.

10 Equipements et appareils électromédicaux pour la tomographie par résonance magnétique.

9 Computer software for medical imaging.

10 Electromedical equipment and apparatus for magnetic resonance tomography.

9 Software para la formación de imágenes médicas.

10 Equipos y aparatos electromédicos para la tomografía por resonancia magnética.

(822) FR, 22.04.2005, 043 324 650.

(300) FR, 12.11.2004, 043 324 650.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, IT, KP, PL, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **10.11.2004** **850 924**

(180) **10.11.2014**

(732) NETAC TECHNOLOGY CO., LTD.
6F, Incubator Building,
China Academy of Science &
Tech Development,
No. 1 High-Tech South St.
Shenzhen 518057 (CN).

(842) Limited company

MobileWave

(511) **NCL(8)**

9 Unités de stockage informatiques; périphériques d'ordinateurs; émetteurs de signaux électroniques; appareils de télécommunication interne; lecteurs (matériel de traitement de données); lecteurs de musique; périphériques d'ordinateurs; modems; équipements de communication en réseau; logiciels informatiques (enregistrés); récepteurs (audio et vidéo); magnétoscopes; juke-boxes pour ordinateurs; appareils à tube analyseur photoconductif "Vidicon"; combinés radiotéléphone; dispositifs de télécommande à usage domestique.

9 Computer storage units; computer peripheral devices; transmitters of electronic signals; internal telecommunication apparatus; readers (data processing equipment); music players; computer peripheral equipment; modems; network communication equipment; computer software (recorded); receivers (audio and video); video cassette recorders; juke boxes for computers; vidicon; radiotelephone sets; remote control devices for household purposes.

9 Unidades de almacenamiento informático; periféricos de ordenador; emisores de señales electrónicas; aparatos de telecomunicación para fines internos; aparatos para la lectura de datos (equipos de procesamiento de datos); reproductores de música; periféricos de ordenador; modems; equipo de comunicación en red; programas informáticos (grabados); receptores (de audio y de vídeo); magnetoscopios; cambia-discos para ordenadores; vidicón; equipos de radiotelefonía; mandos a distancia para uso doméstico.

(821) CN, 26.02.2004, 3928401.

(832) GB, JP, KR, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **04.11.2004** **850 925**

(180) **04.11.2014**

(732) Baumüller Nürnberg GmbH
Ostendstrasse 80
90482 Nürnberg (DE).

(842) Company with limited liability, Germany

WinBASS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Ordinateurs et programmes d'ordinateurs utiles en matière d'essai, de diagnostic, de régulation et de commande; transducteurs, notamment codeurs angulaires; commandes programmables par mémoire RAM; postes de commande assistés par informatique, tous les produits précités étant destinés exclusivement à l'ingénierie mécanique ainsi qu'à la construction d'installations.

37 Services d'installation; réparation et maintenance de systèmes d'entraînement électriques, ainsi que de systèmes de commande et de régulation industriels.

38 Services de télécommunication permettant l'essai et le diagnostic à distance d'installations et de systèmes techniques, y compris de systèmes d'entraînement électriques.

42 Recherche scientifique et industrielle, programmation informatique, tous ces services concernant le domaine de l'ingénierie de l'énergie motrice ainsi que le domaine de l'ingénierie de régulation et de commande.

9 Computers and computer programs for testing, diagnosis, regulation and control purposes; transducers, in particular angular position encoders; RAM-programmable controls; computer-aided control stations, all the aforesaid goods exclusively for use in mechanical engineering and installation construction.

37 Installation services; repair and maintenance of electric drive systems and industrial control and regulating systems.

38 Telecommunication services to allow remote testing and diagnostics for technical installations and systems including electric drive systems.

42 Scientific and industrial research, computer programming, all in the field of motive power engineering and regulating and control engineering.

9 Ordenadores y programas informáticos para pruebas, diagnóstico, regulación y control; transductores, en particular codificadores de posición angular; controles con RAM programable; puestos de control asistidos por ordenador, todos los productos anteriormente mencionados están exclusivamente destinados a la ingeniería mecánica y la construcción de instalaciones.

37 Servicios de instalación; reparación y mantenimiento de sistemas accionados eléctricamente y sistemas de control y regulación de procesos industriales.

38 Servicios de telecomunicaciones destinados a realizar pruebas y diagnósticos a distancia para instalaciones y sistemas técnicos, incluidos sistemas accionados eléctricamente.

42 Investigación en los sectores científico e industrial, programación para ordenadores, todo ello en el ámbito de la ingeniería de los medios de propulsión y del control y la regulación.

(822) DE, 04.11.2004, 304 25 710.9/09.

(300) DE, 05.05.2004, 304 25 710.9/09.

(831) CH, CN.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **04.01.2005** **850 926**

(180) **04.01.2015**

(732) EVVA-WERK SPEZIALERZEUGUNG VON ZYLINDER- UND SICHERHEITSSCHLÖSSERN GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT
59-65, Wienerbergstrasse,
A-1120 WIEN (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft, Autriche

KEYSTAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

6 Serrures et clés, dispositifs non électriques de fermeture.

9 Logiciels pour l'administration de serrures, de clés et de données personnelles, serrures électriques, électroniques et magnétiques ainsi que supports de données s'y rapportant et destinés à actionner ces serrures.

6 Locks and keys, non-electric closing devices.

9 Computer software for the administration of locks, keys and personal data, electric, electronic and magnetic locks as well as data media relating thereto and to be used for operating these locks.

6 Cerraduras y llaves, dispositivos no eléctricos de cierre.

9 Software para la administración de cerraduras, de llaves y de datos personales, cerraduras eléctricas, electrónicas y magnéticas así como soportes de datos conexos y destinados a accionar dichas cerraduras.

(822) AT, 24.08.2004, 219 582.

(300) AT, 12.07.2004, AM 4748/2004.

(831) BX, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **13.01.2005** **850 927**

(180) **13.01.2015**

(732) Schott Zwiesel AG
Dr.-Schott-Strasse 35
94227 Zwiesel (DE).

(842) Shareholder company, Germany

TRITAN CRYSTAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

21 Verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, en particulier verres à boire (compris dans cette classe).

21 Unworked and semi-worked glass (except glass used in building); glassware including beverage glasses (included in this class).

21 Vidrio en bruto y semielaborado (excepto vidrio para la construcción); cristalería, en particular vasos para beber (comprendidos en esta clase).

(822) DE, 23.08.2004, 304 42 646.6/21.

(300) DE, 22.07.2004, 304 42 646.6/21.

(831) AL, AM, AZ, BG, CH, CN, DZ, EG, HR, KE, KG, KZ, LI, MA, MC, RO, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **29.12.2004** **850 928**

(180) **29.12.2014**

(732) Intergum Gıda
Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Mahmutbey Merkez Mahallesi
Taşocakları Yolu No:9-11
Bağcılar İstanbul (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY

First White

(511) **NCL(8)**
30 Sucre candi, confiseries, gommes à mâcher.
30 Candy, confectionery, chewing gum.
30 Caramelos, productos de confitería, goma de mascar.
(821) TR, 25.03.2004, 2004/07920.
(832) HR, MK, PL.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **30.12.2004** **850 929**
(180) **30.12.2014**
(732) NUTRISET
Bois Ricard
F-76770 MALAUNAY (FR).
(842) Société anonyme, France

ZINCFANT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; préparations à usage médical ou pharmaceutique; préparations diététiques à usage médical; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical; comprimés destinés au traitement des maladies des enfants; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; preparations for medical or pharmaceutical purposes; dietetic preparations for medical use; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; compressed tablets for treating children's diseases; food for babies; plasters, materials for dressings.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; preparaciones para uso médico o farmacéutico; preparaciones dietéticas para uso médico; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico; comprimidos para el tratamiento de las enfermedades infantiles; alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos.
(821) FR, 05.10.2004, 04 3 316 486.
(300) FR, 05.10.2004, 04 3 316 486.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **29.12.2004** **850 930**
(180) **29.12.2014**
(732) Intergum Gıda
Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Mahmutbey Merkez Mahallesi
Taşocakları Yolu No:9-11
Bağcılar İstanbul (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
25.7; 26.4; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
30 Gommes à mâcher.
30 Chewing gum.
30 Goma de mascar.
(822) TR, 13.02.1995, 158245.
(832) AL, AM, AT, BX, CN, CZ, DE, FR, GE, GR, HR, JP, KG, LT, MA, MK, PL, PT, RO, SI, SK, TM, UA.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **02.02.2005** **850 931**
(180) **02.02.2015**
(732) PLIVA HRVATSKA d.o.o.
Ulica grada Vukovara 49
HR-10000 Zagreb (HR).

ULKOGAST

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios.
(822) HR, 12.11.2004, Z20040697.
(831) BA, BG, BY, CZ, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **29.12.2004** **850 932**
(180) **29.12.2014**
(732) Intergum Gıda
Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Mahmutbey Merkez Mahallesi
Taşocakları Yolu No:9-11
Bağcılar İstanbul (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
1.1; 2.3; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
30 Gommes à mâcher.
30 Chewing gum.
30 Goma de mascar.

(822) TR, 08.04.1991, 127083.

(832) BX, BY, CH, FR, RU, TM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 29.12.2004 **850 933**

(180) 29.12.2014

(732) Intergum Gıda
Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Mahmutbey Merkez Mahallesi
Taşocakları Yolu No:9-11
Bağcılar İstanbul (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY

FRESHBOL

(511) NCL(8)
30 Gommes à mâcher.
30 Chewing gum.
30 Goma de mascar.

(822) TR, 06.11.1992, 138483.

(832) AL, AM, AT, BX, GB, GE, HR, HU, LT, MK, PL, RO, SK, TM, UA.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 29.12.2004 **850 934**

(180) 29.12.2014

(732) Intergum Gıda
Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Mahmutbey Merkez Mahallesi
Taşocakları Yolu No:9-11
Bağcılar İstanbul (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
4.5; 8.1; 27.3; 29.1.

(511) NCL(8)
30 Gommes à mâcher.
30 Chewing gum.
30 Goma de mascar.

(822) TR, 08.04.1991, 127003.

(832) AL, GE, IR, IT, LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 29.12.2004 **850 935**

(180) 29.12.2014

(732) Intergum Gıda
Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Mahmutbey Merkez Mahallesi
Taşocakları Yolu No:9-11
Bağcılar İstanbul (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY

TEARDROP

(511) NCL(8)
30 Gommes à mâcher.
30 Chewing gum.
30 Goma de mascar.

(822) TR, 18.05.1993, 142974.

(832) AM, DE, KG, MA, RU, SK, TM, UA.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) 25.01.2005 **850 936**

(180) 25.01.2015

(732) MK2TV
55, rue Traversières
F-75012 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

PERMIS DE PENSER
DENKEN ERLAUBT

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
9 Programmes de télévision enregistrés sur supports numériques.
38 Emissions (programmes) de télévision.
41 Production d'émissions de télévision.

(822) FR, 07.01.2005, 04 3 306 543.
(300) FR, 02.08.2004, 04 3 306 543.
(831) DE.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **07.03.2005** **850 937**
(180) **07.03.2015**
(732) Vinh-Loi Asien Supermarkt
Hamburg GmbH
Klosterwall 2 a
20095 Hamburg (DE).
(842) limited liability company, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5; 29.1.
(591) Beige, rouge, rouge-brun, jaune, noir et blanc. / *Beige, red, red-brown, yellow, black and white.* / Béis, rojo, rojo amarronado, amarillo, negro y blanco.
(511) **NCL(8)**
30 Sauces à salade, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, notamment pâtes alimentaires et nouilles, repas prêts à la consommation à base de nouilles; pain pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières.
30 Dressings for salads, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, especially pasta and noodles, ready-to-serve-meals made from noodles; bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
30 Aliños para ensalada, café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, en particular, pastas alimenticias y fideos, comidas preparadas a base de fideos; pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal; mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) DE, 10.01.2005, 304 68 262.4/30.
(300) DE, 01.12.2004, 304 68 262.4/30.
(831) VN.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **07.03.2005** **850 938**
(180) **07.03.2015**
(732) Vinh-Loi Asien Supermarkt
Hamburg GmbH
Klosterwall 2 a
20095 Hamburg (DE).
(842) limited liability company, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5; 29.1.
(591) Beige, rouge, gris, noir et blanc. / *Beige, red, grey, black and white.* / Béis, rojo, gris, negro y blanco.
(511) **NCL(8)**
30 Sauces à salade, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, notamment pâtes alimentaires et nouilles, repas prêts à la consommation à base de nouilles; pain pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières.
30 Dressings for salads, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, especially pasta and noodles, ready-to-serve-meals made from noodles; bread, pastry and

confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

30 Aliños para ensalada, café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, en particular, pastas alimenticias y fideos, comidas preparadas a base de fideos; pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal; mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 10.01.2005, 304 68 263.2/30.

(300) DE, 01.12.2004, 304 68 263.2/30.

(831) VN.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **07.03.2005** **850 939**

(180) **07.03.2015**

(732) Vinh-Loi Asien Supermarkt
Hamburg GmbH
Klosterwall 2 a
20095 Hamburg (DE).

(842) limited liability company, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5; 29.1.

(591) Beige, rouge, gris, noir et blanc. / *Beige, red, grey, black and white.* / Béis, rojo, gris, negro y blanco.

(511) **NCL(8)**

30 Sauces à salade, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, notamment pâtes alimentaires et nouilles, repas prêts à la consommation à base de nouilles; pain pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières.

30 Dressings for salads, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, especially pasta and noodles, ready-to-serve-meals made from noodles; bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

30 Aliños para ensalada, café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, en particular, pastas alimenticias y fideos, comidas preparadas a base de fideos; pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal; mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 10.01.2005, 304 68 264.0/30.

(300) DE, 01.12.2004, 304 68 264.0/30.

(831) VN.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **07.03.2005** **850 940**

(180) **07.03.2015**

(732) Vinh-Loi Asien Supermarkt
Hamburg GmbH
Klosterwall 2 a
20095 Hamburg (DE).

(842) limited liability company, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5; 29.1.

(591) Beige, anthracite, gris, noir et blanc. / *Beige, anthracite, grey, black and white.* / Béis, antracita, gris, negro y blanco.

(511) **NCL(8)**

30 Sauces à salade, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, notamment pâtes alimentaires et nouilles, repas prêts à la consommation à base de nouilles; pain pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières.

30 Dressings for salads, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, especially pasta and noodles, ready-to-serve-meals made from noodles; bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

30 Aliños para ensalada, café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, en particular, pastas alimenticias y fideos, comidas preparadas a base de fideos; pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal; mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 10.01.2005, 304 68 265.9/30.

(300) DE, 01.12.2004, 304 68 265.9/30.

(831) VN.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **07.03.2005** **850 941**

(180) **07.03.2015**

(732) Vinh-Loi Asien Supermarkt
Hamburg GmbH
Klosterwall 2 a
20095 Hamburg (DE).

(842) limited liability company, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**

2.1; 27.5; 29.1.

(591) Beige, brun, jaune, gris, noir et blanc. / *Beige, brown, yellow, grey, black and white.* / Béis, marrón, amarillo, gris, negro y blanco.

(511) **NCL(8)**

30 Sauces à salade, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, notamment pâtes alimentaires et nouilles, repas prêts à la consommation à base de nouilles; pain pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières.

30 Dressings for salads, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, especially pasta and noodles, ready-to-serve-meals made from noodles; bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

30 Aliños para ensalada, café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, en particular, pastas alimenticias y fideos, comidas preparadas a base de fideos; pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal; mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 10.01.2005, 304 68 261.6/30.

(300) DE, 01.12.2004, 304 68 261.6/30.

(831) VN.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **07.03.2005** **850 942**
(180) **07.03.2015**
(732) Vinh-Loi Asien Supermarkt
Hamburg GmbH
Klosterwall 2 a
20095 Hamburg (DE).
(842) limited liability company, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5; 29.1.
(591) Beige, rouge, noir et blanc. / *Beige, red, black and white.* / Béis, rojo, negro y blanco.
(511) **NCL(8)**
30 Sauces à salade, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, notamment pâtes alimentaires et nouilles, repas prêts à la consommation à base de nouilles; pain pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières.
30 Dressings for salads, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, especially pasta and noodles, ready-to-serve-meals made from noodles; bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
30 Aliños para ensalada, café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, en particular, pastas alimenticias y fideos, comidas preparadas a base de fideos; pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal; mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) DE, 10.01.2005, 304 68 266.7/30.
(300) DE, 01.12.2004, 304 68 266.7/30.
(831) VN.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **07.03.2005** **850 943**
(180) **07.03.2015**
(732) KINGDEE SOFTWARE (CHINA) CO. LTD.
W1-B4, Hi-Tech Industrial Park,
Shennan Highway
Nanshan District, Shenzhen (CN).
(842) CORPORATION, CHINA

金蝶

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) JIN DIE.
(566) */ The Chinese character "" means "GOLDEN" and the Chinese character "" means "BUTTERFLY".* / Los caracteres chinos significan "Dorado" y "Mariposa" respectivamente.
(511) **NCL(8)**
9 Disques à calcul; logiciels informatiques (enregistrés); disquettes, disques optiques; périphériques d'ordinateur; programmes informatiques enregistrés; programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; machines comptables; machines à calculer; disques compacts.
42 Supervision de programmes informatiques; conception de logiciels informatiques.
9 Calculating disks; computer software (recorded); floppy disks, optical discs; computer peripheral devices; computer programs, recorded; computer operating programs, recorded; accounting machines; calculating machines; compact discs.
42 Controlling of computer programs; computer software design.
9 Discos de cálculo; programas de ordenador (grabados); disquetes flexibles (floppys), discos ópticos; periféricos de ordenador; programas informáticos (programas) grabados; programas informáticos operativos, grabados; máquinas contables; máquinas calculadoras; discos compactos.
42 Control de programas informáticos; diseño de software.
(822) CN, 14.01.2001, 1505793.
(822) CN, 21.10.1996, 887906.
(831) VN.
(832) AU, JP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

(151) **01.03.2005** **850 944**
(180) **01.03.2015**
(732) ALAIN AFFLELOU FRANCHISEUR
45, avenue Victor Hugo
F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France

ALIBI

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments optiques, lentilles de contact, articles de lunetterie, lunettes (optiques), lunettes (solaires), étuis à lunettes, verres de lunettes, verres correcteurs, étuis pour lentilles de contact, montures de lunettes.
9 Optical apparatus and instruments, contact lenses, optical goods, spectacles, sunglasses, spectacle cases, spectacle lenses, corrective lenses, cases for contact lenses, spectacle frames.
9 Aparatos e instrumentos ópticos, lentillas de contacto, artículos de óptica, gafas (óptica), gafas de sol, estuches de gafas, cristales de gafas, cristales correctores, estuches para lentillas de contacto, monturas de gafas.
(822) FR, 18.02.2005, 043313003.
(300) FR, 16.09.2004, 043313003.
(831) CH, MA.
(832) EM.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **28.02.2005** **850 945**
(180) **28.02.2015**
(732) ALAIN AFFLELOU FRANCHISEUR
45, avenue Victor Hugo
F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France

TT&T

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments optiques, lentilles de contact, articles de lunetterie, lunettes (optiques), lunettes (solaires), étuis à lunettes, verres de lunettes, verres correcteurs, étuis pour lentilles de contact, montures de lunettes.
9 Optical apparatus and instruments, contact lenses, optical goods, spectacles, sunglasses, spectacle cases, spectacle lenses, corrective lenses, cases for contact lenses, spectacle frames.
9 Aparatos e instrumentos ópticos, lentillas de contacto, artículos de óptica, gafas (óptica), gafas de sol, estuches de gafas, cristales de gafas, cristales correctores, estuches para lentillas de contacto, monturas de gafas.
(822) FR, 11.02.2005, 043311757.
(300) FR, 08.09.2004, 043311757.
(831) CH, MA.
(832) EM.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **28.02.2005** **850 946**
(180) **28.02.2015**
(732) ALAIN AFFLELOU FRANCHISEUR
45, avenue Victor Hugo
F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France

TT&T

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments optiques, lentilles de contact, articles de lunetterie, lunettes (optiques), lunettes (solaires), étuis à lunettes, verres de lunettes, verres correcteurs, étuis pour lentilles de contact, montures de lunettes.
9 Optical apparatus and instruments, contact lenses, optical goods, spectacles, sunglasses, spectacle cases, spectacle lenses, corrective lenses, cases for contact lenses, spectacle frames.
9 Aparatos e instrumentos ópticos, lentillas de contacto, artículos de óptica, gafas (óptica), gafas de sol, estuches de gafas, cristales de gafas, cristales correctores, estuches para lentillas de contacto, monturas de gafas.
(822) FR, 11.02.2005, 043311756.
(300) FR, 08.09.2004, 043311756.
(831) CH, MA.
(832) EM.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **21.03.2005** **850 947**
(180) **21.03.2015**
(732) IAPA International Association
of Professional Advisers
Sekretariat Arnold Böcklin-Strasse 25
CH-4011 Basel (CH).

IAPA

International Association of Professional Advisers

(531) **VCL(5)**
1.5; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Comptabilité, conseils sur la clôture des bilans; services d'audit en matière de révisions; conseil en organisation et direction des affaires.
36 Conseils fiscaux.
35 Accounting, advice on closing of accounts; auditing services for reviews; business organisation and management consulting.
36 Tax consultancy.
35 Contabilidad, asesoramiento sobre el cierre de balances; servicios de auditoría en materia de revisiones; asesoramiento en la organización y dirección de negocios.
36 Asesoramiento fiscal.
(822) CH, 17.01.2005, 531762.
(300) CH, 17.01.2005, 531762.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, PT.
(832) DK, GB, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **16.03.2005** **850 948**
(180) **16.03.2015**
(732) WHIZZ-BIZ LIMITED
Garden Cottage,
18 Ditton Park Road, Datchet
Berkshire SL3 7JB (GB).
(842) LIMITED COMPANY, COMPANIES ACT, 1985



(531) **VCL(5)**
1.15; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels (notamment logiciels téléchargeables sur Internet); disques compacts; CD-ROM; musique numérique (téléchargeable sur Internet); données et documents enregistrés par voie électronique depuis Internet (téléchargeables).
41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; tutorat interactif personnalisé; services de jeux électroniques sur Internet; enseignement fourni, en ligne, depuis une base de données ou sur Internet.
9 Computer software (including software downloadable from the Internet); compact discs; CD-ROMs; digital music (downloadable from the Internet); data and document recorded electronically from the Internet (downloadable).
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; interactive personalised tutoring; electronic games services provided by means of the Internet; education services provided on-line from a computer database or the Internet.
9 Software para ordenadores (incluido software descargable de Internet); discos compactos; CD-ROM; música digital (descargable de Internet); datos y documentos grabados electrónicamente de Internet (descargables).
41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales; tutoría interactiva personalizada; servicios de juegos electrónicos facilitados por Internet; servicios educativos prestados en línea desde una base de datos informática o Internet.
(822) GB, 13.04.2004, 2360682.
(350) GB, (a) 2360682.
(832) AU, CH, CN, EM, HR, IS, JP, KR, NO, RO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.11.2004** **850 949**
(180) **25.11.2014**
(732) Fédération Internationale
de Football Association (FIFA)
Hitzigweg 11
CH-8032 Zürich (CH).
(842) Association, Suisse
(750) FIFA Marketing & TV AG, Grafenauweg 2, CH-6304 Zug (CH).



(531) **VCL(5)**
3.1; 21.3; 27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
1 Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés (non exposés); produits chimiques à usage industriel; matières tannantes; édulcorants artificiels.
3 Produits cosmétiques; savons; préparations cosmétiques pour le bain; parfums; eau de Cologne; lotions de pré-rasage et d'après-rasage; crèmes à raser; shampooings, lotions de rinçage pour les cheveux; dentifrices, eaux dentifrices (collutoires); déodorants et antitranspirants à usage personnel; crèmes de soin, crèmes de beauté, crèmes nettoyantes pour le visage; démaquillants; lotions solaires; lotions pour les cheveux, laques pour les cheveux; produits pour le maquillage, fards à paupières, poudres pour le visage, crayons cosmétiques; motifs décoratifs à usage cosmétique; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager; poudres à lessive; nettoyants ménagers synthétiques; cires et crèmes pour chaussures; produits pour l'entretien du cuir compris dans cette classe.
4 Lubrifiants; huiles et carburants pour moteur; bougies; cires.
5 Produits pharmaceutiques; chewing-gum médicinaux; matières pour plomber les dents, cires à modeler à usage dentaire; produits hygiéniques à usage médical; produits pour l'hygiène mensuelle compris dans cette classe; fongicides, herbicides; médicaments pour les yeux; thés médicinaux; additifs alimentaires à usage médical ou additifs alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés; préparations vitaminés; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air; produits pour le rafraîchissement de l'air destinés aux véhicules; désodorisants autres qu'à usage personnel.
6 Feuilles d'aluminium; anneaux et chaînes métalliques pour clés; pinces métalliques à billets; figurines; ornements; statues, statuettes, sculptures et trophées; couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs); distributeurs fixes de serviettes; tous les produits précités en métaux communs ou leurs alliages; minerais de fer.

7 Machines pour la production de boissons gazeuses; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques, machines électromécaniques pour la production des aliments; appareils mélangeurs à usage ménager; fouets électriques à usage ménager; presse-fruits électriques à usage ménager; robots ménagers électriques; mixeurs électriques à usage ménager; lave-vaisselle; machines à laver à usage domestique; essoreuses à linge; machines à repasser; machines à coudre; aspirateurs et leurs accessoires compris dans cette classe; parties constitutives de moteurs de véhicules.

8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement); rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoir; coutellerie, fourchettes, cuillères; appareils dépilatoires; pincettes; fers à friser; fers à repasser non électriques; ciseaux de cuisine; ciseaux à papier.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et cordons pour lunettes de soleil et lunettes; jumelles; aimants et aimants décoratifs; boussoles; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des images et du son; appareils de télévision; appareils de radio; magnétoscopes; lecteurs de disques compacts; lecteurs de DVD; haut-parleurs; casques à écouteurs; ordinateurs; appareils pour le traitement des données; claviers d'ordinateurs; écrans d'ordinateurs; modems; traducteurs électroniques de poche; machines à dicter; carnets de notes et agendas électroniques; scanneurs; imprimantes; photocopieurs; télécopieurs; appareils téléphoniques; répondeurs téléphoniques; téléphones vidéo; téléphones cellulaires; accessoires pour téléphones cellulaires compris dans cette classe; machines à calculer; machines pour cartes de crédit; machines pour échanger de l'argent; automates bancaires; caméras vidéo, caméras vidéo portables intégrant un magnétoscope; équipement photographique, appareils photographiques, caméras (appareils cinématographiques), projecteurs, films (pellicules) impressionnés, diapositives, flashes (photographie), étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques, batteries électriques et piles; jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jeux vidéo; appareils pour jeux vidéo; consoles de jeux; jeux vidéo à prépaiement pour salons de jeu (jeux d'arcade); cassettes de jeux vidéo; logiciels (programmes informatiques enregistrés) y compris logiciels de jeux; programmes et banques de données informatiques; logiciels de veille d'écran pour ordinateurs; enregistrements de sons et d'images sur des supports magnétiques, digitaux ou analogiques; disques vidéo, bandes vidéo, bandes magnétiques, disques magnétiques, DVD, disquettes, disques optiques, disques compacts, CD-ROM vierges ou enregistrés avec de la musique, du son ou des images (qui peuvent être animées); hologrammes; cartes magnétiques (codées); cartes à mémoire; cartes à microprocesseur; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone magnétiques, cartes d'automate bancaire magnétiques, cartes de voyage et de divertissement magnétiques, cartes de chèque et de compte magnétiques; fers à repasser électriques; instruments d'alarme; distributeurs automatiques électroniques; manches à air (indicateurs de vent); appareils pour la mesure des distances; appareils pour le mesurage de la vitesse et indicateurs de vitesse; publications disponibles sous forme électronique, sur CD-ROM, pouvant être téléchargées depuis des banques de données ou un réseau informatique global (Internet); gants de protection contre les accidents.

10 Appareils personnels pour le diagnostic à usage médical; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel; appareils de gymnastique à usage médical; appareils indicateurs pour le diagnostic médical; biberons; préservatifs; bandages de soutien; sacs à glace et sacs chauffants à usage médical.

11 Lampes de poche; torches pour l'éclairage; lampes de table; lampes de décoration; abat-jour; lampes à incandescence; ampoules d'éclairage; appareils d'éclairage; lanternes en papier; feux pour vélos; lanternes; réfrigérateurs; congélateurs; fours, à l'exception des fours pour expériences; cuisinières; cuisinières à gaz; cuisinières électriques; barbecues, cuisinières, fours à micro-ondes; cafetières électriques; bouilloires électriques; grille-pain électriques; friteuses électriques; sécheurs de linge électriques ou sèche-cheveux électriques; appareils de chauffage, humidificateurs d'air, appareils pour la purification de l'air; filtres à eau; fontaines pour eau potable; ventilateurs pour la climatisation à usage personnel; machines pour sécher (comprises dans cette classe).

12 Bicyclettes, motocycles, automobiles, camions, camionnettes; autocaravanes, autobus, véhicules frigorifiques, avions et bateaux; ballons aérostatiques, ballons dirigeables; accessoires pour véhicules, à savoir pare-soleil, pneus (pneumatiques), porte-bagages, porte-skis, jantes et enjoliveurs pour roues, revêtements de sièges, housses de véhicules; voitures d'enfants, poussettes; sièges de sécurité pour nourrissons et enfants (pour véhicules); moteurs de véhicules terrestres.

14 Joaillerie, bijouterie; montres; montres-bracelets, horloges; pendules; médaillons, pendentifs, broches; épingles (bijouterie); pin's d'équipes et de joueurs (bijouterie); fixe-cravates et épingles de cravates; boutons de manchettes; médailles commémoratives; coupes commémoratives, assiettes commémoratives, cruchons à bière, trophées de récompense aux vainqueurs, statues et sculptures, théières, couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs), cendriers et étuis à cigarettes, épingles d'ornement de chapeaux, tous ces produits étant en métaux précieux; porte-clés de fantaisie; monnaies; médaillons et insignes pour vêtements; porte-clés décoratifs; médaillons non en métaux précieux.

15 Instruments de musique, boîtes à musique; instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pince-notes, nappes en papier; serviettes, linge de table en papier; sacs en papier; cartes d'invitation; cartes de voeux; papier-cadeau; dessous de carafes, napperons en papier et sets de table, sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; sachets pour la conservation des aliments; filtres à café en papier; étiquettes (non en tissu), essuie-mains en papier; essuie-mains en papier humide, papier de toilette; serviettes à démaquiller; boîtes à mouchoirs de poche; mouchoirs en papier; langes en papier; fournitures pour écrire et fournitures scolaires (à l'exception des appareils); papier pour machines à écrire, papier pour copier (articles de papeterie), enveloppes, blocs thématiques en papier, blocs-notes, cahiers à écrire; papier pour notes; papier pour écrire, papier brouillon; papier pour classeurs; papier pour reliures; classeurs, chemises pour documents, couvre-livres; blocs à peinture, blocs à dessiner, livres de jeux, de mots croisés et de casse-tête; papier lumineux; étiquettes autocollantes; papier crépon; papier de soie, agrafes, drapeaux en papier; fanions en papier; instruments d'écriture; plumes; crayons; stylos; sets de plumes; sets de crayons; feutres, crayons-feutres; stylos à bille; feutres marqueurs; encre; tampons encreurs, timbres en caoutchouc; boîtes de peinture; crayons pour peindre et dessiner; craies; décorations pour crayons (articles de papeterie); modèles d'impression; magazines; journaux; livres et journaux quotidiens, en particulier sur des personnalités sportives et des événements sportifs; matériel d'enseignement imprimé; plans (pour la saisie des résultats); programmes de manifestations; albums de manifestations; albums pour photographies; livrets d'autographes; carnets d'adresses; agendas; carnets (journaux) intimes, journaux reliés; cartes routières; tickets d'entrée; tickets (billets), billets (tickets); cartes à gratter; chèques; horaires imprimés; circulaires et brochures; bandes dessinées; cartes à collectionner; autocollants pour voitures; autocollants; albums pour autocollants; calendriers; posters; photographies; cartes postales; timbres-poste, panneaux, bannières et matériels publicitaires en papier ou carton, produits de l'imprimerie à usage publicitaire; décalcomanies; étiquettes thermocollantes à appliquer; articles de bureau (à l'exception des meubles); liquides correcteurs; gommes à effacer; taille-crayons; supports pour plumes et crayons; trombones; punaises; règles à dessiner, rubans adhésifs pour la papeterie; distributeurs de ruban adhésif; agrafeuses; patrons; pochoirs; porte-

documents; planchettes à pince; supports de blocs-notes; serre-livres; timbres (cachets); cartes de téléphone, d'automate bancaire, de voyage et de divertissement, de chèque et de compte en papier ou carton, cartes de crédit (non codées) en papier ou en carton.

18 Cuir et imitations du cuir; parapluies, parasols; sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils contiennent); sacs de loisir; sacs de voyage, sacs à dos; sacs de transport, sacs d'écoliers; sacs pour accrocher à la ceinture, sacs à main, sacs en cuir en forme de ballon; sacs de plage, sacs-housses pour vêtements; valises; sacs de voyage; serviettes (maroquinerie); coffrets pour articles de toilette (vanity-cases)(vides); trousses de toilette; étuis pour clés (maroquinerie); porte-documents; porte-cartes d'identité; portefeuilles; porte-monnaie; porte-documents pour chèques.

20 Glaces (miroirs); articles en matières plastiques compris dans cette classe; statues, figurines, trophées souvenirs en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; plaquettes d'identification (non codées), en particulier plaques d'identité, cartes-clés (non codées), tous les produits précités en matières plastiques; coussins; coussins en tant qu'accessoires pour voitures; sacs de couchage pour le camping, meubles (mobilier); sièges pour l'intérieur et l'extérieur; étagères (meubles); étalages de marchandises; distributeurs fixes de serviettes (non métalliques); cintres pour vêtements, éventails à usage personnel; objets publicitaires gonflables; rayons de bibliothèque; supports pour livres; couvercles en matières plastiques impressionnés à collectionner (pogs).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (non électriques), ni en métaux précieux, ni en plaqué; chopes à bière, gobelets, tasses et verres à boire, plateaux et assiettes, dessous de carafes, soucoupes, verres, aucun des objets précités en métaux précieux; théières (non en métaux précieux), gants de cuisine; gants de ménage; ouvre-bouteilles, décapsuleurs; bouteilles; bouteilles isolantes; récipients non électriques pour nourriture et boissons; distributeurs de serviettes (en métal); peignes et brosses à cheveux; brosses à dents; soie dentaire; statues, sculptures et trophées en porcelaine, terre cuite ou verre en relation avec le football; flacons décoratifs à usage cosmétique; séchoirs à linge.

24 Sacs de couchage (matelassés); draps; édredons; couvre-lits; taies d'oreillers; rideaux, rideaux de douche; tissus pour rideaux; linges; linges de bain, linges à vaisselle, couvertures; mouchoirs en matières textiles, tentures murales, pavillons (drapeaux); drapeaux; fanions; linge de table non en papier; étiquettes en tissu.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; chemises; tricots (vêtements); pull-overs; pull-overs sans manches; tee-shirts; maillots; maillots sans manches, robes; jupes; sous-vêtements; costumes de bain, shorts; pantalons; chandails; bonnets; casquettes; chapeaux; écharpes; foulards, châles; casquettes à visière; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements imperméables; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux contre la sueur; bandeaux pour la tête; gants; tabliers; bavoirs (non en papier); pyjamas; vêtements de jeu pour nourrissons et enfants; chaussettes et bas; jarretières; ceintures; bretelles.

26 Galons; houppes (passementerie); rubans; boutons; aiguilles; boîtes à couture; broches (accessoires d'habillement); épingles et aiguilles décoratives non en métaux précieux; épingles d'ornements pour chapeaux non en métaux précieux; filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; épingles à cheveux; rubans pour les cheveux; épingles non en métaux précieux.

27 Tapis, paillassons, nattes (aussi pour voitures); linoléum et autres revêtements de sols; revêtements de planchers, terrains de sport en gazon artificiel; gazon artificiel; nattes pour la plage.

28 Jeux et jouets; ballons de jeu; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et peluches; véhicules (jouets); puzzles; ballons; jouets gonflables; rondelles de jeu (pogs); cartes à jouer; confettis; équipement de football, à savoir ballons de football, gants, protège-genoux, protège-coudes, protège-épaules, protège-tibias, buts de football; sacs et récipients de sport (adaptés aux objets) pour porter les articles de sport; chapeaux de surprise-partie (jouets); jeux électroniques à main autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; mains en caoutchouc-mousse (articles de divertissement).

29 Viande; poisson; volaille; gibier; extraits de viande; fruits et légumes cuits; conserves de fruits et de légumes; huiles et graisses comestibles; pommes chips; pommes frites; noix préparées; confitures; marmelades; conserves de poisson et de viande; lait, boissons lactées où le lait prédomine; produits laitiers; fromages.

30 Café; thé; cacao; sucre; miel; succédanés du café; farines; préparations faites de céréales; céréales; pain; pâtisserie; gâteaux; biscuits; crackers; bonbons; glaces alimentaires; confiserie; riz; flocons de céréales séchées; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; sel; additifs alimentaires à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farine ou de préparations de céréales, miel, mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigre ou épices.

31 Aliments pour les animaux; semences pour gazon; fruits frais; baies fraîches; légumes frais; fleurs; litières pour animaux; gazon, tourbe pour litières; terrains de sport en gazon naturel.

32 Boissons non alcooliques; sirops et poudres pour faire des boissons non alcooliques; eaux minérales et gazeuses; autres boissons sans alcool; boissons isotoniques; jus de fruits et de légumes; boissons de fruits glacées; bières; bières blondes.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

34 Allumettes; briquets pour fumeurs; étuis à cigarettes, cendriers, articles pour fumeurs non en métaux précieux; cigarettes; tabac.

35 Bureaux de placement; recrutement de personnel; services de publicité; services d'une agence de publication de textes publicitaires; services d'une agence de publicité; services d'une agence de publicité sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; diffusion d'annonces publicitaires; location d'espaces publicitaires; location de temps publicitaire dans les génériques de films; publicité télévisée, publicité radiophonique; publicité sous forme de dessins animés; services d'une agence de promotion, services d'une agence de promotion pour le sport et les relations publiques; services d'études de marché; services de recherche de marché; services de sondage d'opinion publique; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation de la publicité pour foires commerciales; services de mise en place de banques de données, à savoir rassemblement et systématisation de données dans une banque de données; services de gestion de fichiers informatiques; collecte d'informations statistiques; publicité pour des manifestations sportives dans le domaine du football; services de vente au détail pour solvants, paraffine, cires, bitume et pétrole; rassemblement de différents produits pour le bénéfice de tiers (à l'exception des transports) pour offrir aux clients la possibilité de visualiser et d'acquérir ces produits confortablement sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de publicité et de promotion, services d'information en matière de publicité et de promotion, agences d'informations commerciales, tous les services précités offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; élaboration de publicités à usage comme site web dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'espace sur des sites web pour la publicité de produits et de services; vente aux enchères sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; collectes de répertoires pour publication sur Internet et sur réseau de communication électronique sans fil; services d'administration commerciale pour le traitement de prestations

commerciales sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise en place et entretien de noms de domaine dans un registre; promotion des ventes, à savoir mise en place de programmes préférentiels pour les clients; mise en place de programmes de bonus pour les clients dans les stades par le biais de distribution de cartes de fidélité et de membre codées pouvant contenir des données personnelles de l'utilisateur; recueil de données dans un fichier central et notamment d'images fixes ou animées; services de e-commerce, à savoir services en ligne pour la fourniture de contrats d'achat et de vente de marchandises pour le compte de tiers; promotion de manifestations sportives dans le domaine du football; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords contractuels, notamment de partenariat (sponsoring) et de licences, leur offrant un surcroît de notoriété et d'image dérivé de ceux des manifestations culturelles et sportives, notamment internationales; compilation de données et d'informations sur des performances sportives; services de mise à disposition de personnel, en particulier pour le débit de boissons et d'aliments.

36 Services de cartes de crédit; émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services de financement; services bancaires; procuration de crédits et de prêts; services en matière d'assurances; crédit-bail; services de location-vente; location-vente d'enregistrements d'images et de son; parrainage (sponsoring) de manifestations sportives; services d'information en relation avec les prestations financières et d'assurances, offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; banque directe (home banking); services bancaires sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil.

37 Services de stations-service, à savoir nettoyage, graissage, entretien et réparation de véhicules; installation et maintenance de réseaux de communication électronique sans fil (hardware); services d'installation de liaisons informatiques en relation avec le sport; services de stations-services, à savoir ravitaillement en essence.

38 Services de télécommunication, communications par le biais de téléphones mobiles; communications par télex; communications par terminaux d'ordinateur électroniques reliés à des réseaux de télécommunication, de banques de données et d'Internet ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; communications télégraphiques; communications téléphoniques; communications par téléfax; services d'appels radioélectriques; services de téléconférence; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; services d'une agence de presse et d'informations; autres services de transmission de messages; location d'appareils de téléphone, télécopieur et autres appareils de télécommunication; transmission de pages Internet commerciales en ligne ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de programmation et de diffusion radiophonique et télévisée sur réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; transmission électronique de messages; mise à disposition d'accès à des "tableaux noirs" (tableaux d'affichage et d'annonces) et des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès à des "tableaux noirs" (tableaux d'affichage d'informations et d'annonces) et à des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global (services de communication); transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; mise à disposition d'un réseau informatique global ou de technologies de communications interactives pour l'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande; télécommunication d'information (y compris sites web), de programmes d'ordinateurs et d'autres données; messagerie électronique; mise à disposition d'accès à un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de connexions pour les télécommunications avec un réseau informatique global (Internet) ou des banques de données; mise à disposition de sites web offrant de la musique digitale sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'accès à des sites web MP3 par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; émissions radiophoniques et télévisées de sport et de manifestations sportives; mise à disposition de forums de discussion (chatrooms) pour la transmission de messages entre des utilisateurs d'ordinateurs; fourniture de connexions aux installations informatiques.

39 Services d'une agence de voyage, à savoir organisation de voyages, réservation pour les voyages; services de transport en avion, train, bus et camion; transport en bateau; services d'excursion en bateau; services d'organisation d'excursions; services de location de véhicules; location de places de stationnement; services de taxis; services de livraison de marchandises; distribution des eaux, de chauffage, de gaz ou de l'électricité; distribution de films et d'enregistrements de son et d'images; distribution (livraison) de produits d'éducation et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de programmes informatiques et de jeux informatiques; services postaux, services de messagers et de courrier, en particulier distribution de journaux, de magazines et de livres et services de livraison de produits; entreposage; distribution de solvants, de paraffine, de cires, de bitume et de pétrole, à l'exception des gaz liquides; transport et décharge d'ordures.

40 Traitement de films cinématographiques; agrandissement de photographies; impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location de machines et d'appareils pour le développement, l'impression, l'agrandissement et la finition photographiques, services d'imprimerie; destruction d'ordures; services d'un couturier.

41 Education; formation; mise à disposition de séances d'entraînement; divertissement, organisation de loteries et de concours; services de paris et de jeux en relation avec le sport; services de divertissement lors de ou en relation avec des manifestations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations et d'activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; organisation de manifestations sportives dans le domaine du football, exploitation d'installations sportives; location d'équipement audio et vidéo; production, présentation, mise en réseau et/ou location de films, de son et de vidéo; production, présentation et/ou location de produits d'éducation et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de logiciels et de jeux informatiques; reportage radiophonique et télévisé d'événements sportifs; services de montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés; production d'émissions télévisées de dessins animés; réservation de places de spectacles et de manifestations sportives; réservation de billets pour des manifestations sportives et de divertissement; chronométrage de manifestations sportives; enregistrement de manifestations sportives; organisation de concours de beauté; divertissement interactif; services de jeu en ligne; mise à disposition de jeux sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de services de tirage au sort; informations en matière de divertissement ou de formation mises à disposition en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; prestations en relation avec des jeux électroniques mises à disposition au moyen d'un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition en ligne de publications électroniques; édition de livres; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services de divertissement sous forme de forums de discussion

(chatrooms) dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par le biais de sites web MP3 dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services d'enregistrement photographique, sonore et vidéo; informations transmises en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet en relation avec les sports ou des événements sportifs; services d'un interprète; enregistrement de records sportifs en tant que fourniture d'informations statistiques en relation avec le sport; mise à disposition d'installations à des fins de divertissement pour les entreprises; organisation de compétitions de jeux vidéo; compétitions de jeux vidéo organisées en ligne sur réseau Internet.

42 Location de temps d'accès à un ordinateur de banques de données centralisé (service informatique); location de temps d'accès à un ordinateur centralisé et à des banques de données (service informatique); location de temps d'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande par le biais d'un réseau informatique global (service informatique); location de temps d'accès sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des sites web offrant de la musique digitale par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des sites web MP3 sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des moteurs de recherche pour la visualisation de données et d'informations sur des réseaux globaux (service informatique); location d'ordinateurs; services d'un conseiller en informatique; traitement de données (programmation); développement de logiciels informatiques; concession de licences de propriété intellectuelle; design de sites web ou de sites sur réseaux de communication électronique sans fil; création et entretien de sites web; installation et maintenance de logiciels informatiques; concession de licences pour des banques de données; création et maintenance de sites Internet et de réseaux de communications électroniques sans fil; gérance de droits d'auteur (syndication) de films et d'enregistrements d'images et de son ainsi que de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de logiciels informatiques et de jeux d'ordinateur; mise en réseau et/ou location de programmes informatiques; saisie de sites web dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; introduction de sites web dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de temps d'accès à des moteurs de recherche pour l'obtention de données et d'informations sur des réseaux globaux.

43 Services de restauration, en particulier restaurants à service rapide dans des cafétérias et des restaurants; services de traiteurs; services hôteliers; services d'hébergement et de restauration, réservation d'hôtels et de logement temporaire.

1 Sensitized films, unexposed; chemicals for industrial use; tanning substances; artificial sweeteners.

3 Cosmetic preparations; soaps; cosmetic preparations for baths; perfumes; eau de Cologne; pre-shave and aftershave lotions; shaving creams; shampoos, hair-rinsing lotions; dentifrices, mouthwashes; deodorants and antiperspirants for personal use; conditioning creams, beauty creams, facial cleaning cream; make-up removing products; suntan lotions; hair lotions, hair sprays; make-up products, eye shadows, face powders, cosmetic pencils; decorative transfers for cosmetic purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations for household use; laundry powders; synthetic cleaning products for household use; shoe waxes and polishing creams; leather care products included in this class.

4 Lubricants; engine oils and fuels; candles; waxes.

5 Pharmaceutical products; medicated chewing gum; materials for stopping teeth, moulding wax for dentists; sanitary products for medical use; sanitary products for menstruation included in this class; fungicides, herbicides; medicines for the eyes; medicinal teas; food additives for medical use or dietetic supplements for medical use; food for babies; preparations enriched with vitamins; products for purifying and refreshing air; air freshening preparations used for vehicles; deodorants, other than for personal use.

6 Aluminium foils; metal rings and chains for keys; metal note clips; figurines; ornaments; statues, statuettes, sculptures and trophies; printed metal covers for collection purposes (pogs); fixed towel dispensers; all the above goods made of common metals or their alloys; iron ores.

7 Machines for making fizzy drinks; electric tin openers; electric knives, electromechanical machines for producing foodstuffs; mixing apparatus for household use; electric whisks for household purposes; electric fruit presses for domestic use; electric food processors; electrical mixers for household use; dishwashers; washing machines for household use; spin dryers; ironing machines; sewing machines; vacuum cleaners and their accessories included in this class; components for vehicle engines.

8 Hand tools and instruments (hand operated); electric and non-electric razors, including blades for razors; cutlery, forks, spoons; depilatory apparatus; nippers; curling tongs; non-electric flat irons; kitchen scissors; paper scissors.

9 Spectacles, sunglasses, cases and cords for spectacles and sunglasses; binoculars; magnets and decorative magnets; compasses; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; television apparatus; radios; video recorders; compact disk players; DVD players; loudspeakers; earphones; computers; apparatus for data processing; computer keyboards; computer screens; modems; electronic pocket translators; dictating machines; electronic notebooks and diaries; scanners; printers; photocopiers; facsimile machines; telephone apparatus; answering machines; video telephones; cellular telephones; accessories for cellular phones included in this class; calculating machines; credit card machines; machines for exchanging money; automated teller machines; camcorders, portable video cameras with built-in videocassette recorders; photographic equipment, cameras (photography), cameras (cinematographic apparatus), projectors, exposed films, slides, flash bulbs (photography), cases especially made for photographic apparatus and instruments, electric cells and batteries; electronic games designed for use with a television set only; video games; apparatus for video games; games consoles; coin-operated video games for game halls (arcade games); video game cassettes; software (recorded computer programs) including game software; computer programs and data banks; computer screensaver software; sound and image recordings on magnetic, digital or analogue media; video disks, video tapes, magnetic tapes, magnetic disks, DVDs, diskettes, optical disks, compact disks, CD-ROMs (blank or recorded with music, sound or images which may be animated); holograms; magnetic cards (encoded); memory boards; microprocessor cards; magnetic credit cards, magnetic phonecards, magnetic cash withdrawal bank cards, magnetic travel and entertainment cards, magnetic cheque and account cards; electric flat-irons; alarms; electronic vending machines; wind sleeves (wind indicators); distance measuring apparatus; apparatus for measuring speed and speed indicators; publications available in electronic form, on CD-ROM, for download from data banks or a global computer network; gloves for protection against accidents.

10 Personal apparatus for diagnosis for medical purposes; medical measuring apparatus and instruments; massage apparatus for personal use; gymnastic apparatus for medical use; indicatory apparatus for medical diagnosis; feeding bottles; condoms; support bandages; ice bags and heat bags for medical use.

11 Pocket lamps; torches for lighting; table lamps; decorative lamps; lampshades; incandescent lamps; light bulbs; lighting fixtures; paper lanterns; lights for bicycles; lanterns; refrigerators; freezers; ovens, other than for experimental purposes; cookers; gas cookers; electric cookers; microwave barbecues, cookers and ovens; electric coffee makers; electric kettles; electric bread toasters; electric deep fryers; electric laundry dryers or electric hair dryers; heating apparatus, air humidifiers, air purification apparatus; water filters; drinking water fountains; ventilators for air conditioning for personal use; drying machines (included in this class).

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, lorries, pickup trucks; motor homes, motor buses, refrigerated vehicles, airplanes and boats; air balloons, airships; vehicle accessories, namely sun visors, pneumatic tyres, luggage racks, ski carriers, wheel rims and wheel hubcaps, seat covers, vehicle covers; prams, baby strollers; safety seats for infants and children (for vehicles); motors and engines for land vehicles.

14 Jewellery; watches; wristwatches, clocks; pendulum clocks; medallions, pendants, brooches; pins (jewellery); team and player lapel badges (jewellery); tie clips and tie pins; cuff links; commemorative medals; commemorative cups, commemorative plates, beer pitchers, victor's trophies, statues and sculptures, teapots, printed metal covers for collection purposes (pogs), ashtrays and cigarette cases, decorative pins for hats, all these goods being of precious metal; fancy key rings; coins; medallions and badges for clothing; ornamental key rings; medallions, not of precious metal.

15 Musical instruments, musical boxes; electric and electronic musical instruments.

16 Bulldog clips, tablecloths of paper; napkins, table linen of paper; paper bags; invitation cards; greeting cards; gift-wrapping paper; coasters, paper place and table mats, garbage bags (of paper or plastic materials); bags for keeping foodstuffs; paper coffee filters; non-textile labels, hand towels of paper; wet wipes, toilet paper; napkins for removing make-up; boxes for handkerchiefs; handkerchiefs of paper; paper diapers; writing materials and school supplies (excluding apparatus); typewriter paper, copying paper (stationery articles), envelopes, paper topic-based notebooks, notepads, writing books; note paper; writing paper, scratch paper; paper binders; paper for bookbindings; binders, document folders, book jackets; painting pads, drawing pads, books of games, crosswords and puzzles; luminous paper; self-adhesive labels; crepe paper; tissue paper, staples, paper flags; paper pennants; writing instruments; nibs; pencils; pens; sets of pens; sets of pencils; felt pens, felt-tip pens; ballpoint pens; felt-tip markers; ink; inking pads, rubber stamps; paint boxes; pencils for painting and drawing; chalk; pencil ornaments (stationery articles); printing designs; magazines; newspapers; books and daily newspapers, in particular concerning sports personalities and sports events; printed teaching material; charts for entering results; events programmes; events albums; photograph albums; signature books; address books; agendas; personal diaries, bound newspapers; road maps; admission tickets; tickets, tickets; scratch cards; cheques; printed timetables; circulars and brochures; comic books; collector's cards; stickers for motor cars; stickers; albums for stickers; calendars; posters; photographs; postcards; postage stamps, advertising panels, banners and equipment made of paper or cardboard, printed matter for advertising purposes; transfers; heat-activated adhesive labels; office requisites (other than furniture); correcting fluids; rubber erasers; pencil sharpeners; stands for pens and pencils; paper clips; drawing pins; drawing rulers, adhesive tapes for stationery; adhesive tape dispensers; staplers; stencils; stencil plates; document wallets; clip boards; holders for notepads; bookends; stamps (seals); paper or cardboard telephone, cashpoint, travel and entertainment, cheque and account cards, credit cards (not encoded) of paper or of cardboard.

18 Leather and imitation leather; umbrellas, parasols; sports bags (other than those adapted for the products they contain); leisure bags; travel bags, rucksacks; carrier bags, school bags; bags to be pinned on belts, handbags, ball-shaped leather bags; beach bags, garment bags; suitcases; travel bags; briefcases (leatherware); unfitted vanity cases; toiletry bags; key cases (leatherware); document holders; identity card holders; wallets; purses; cheque book holders.

20 Mirrors; plastic articles included in this class; statues, figurines, souvenir trophies made of wood, wax, plaster or plastic materials; identification plaques (not encoded), in particular identity plates, key cards (not encoded), all the aforesaid goods made of plastic; cushions; cushions as car accessories; sleeping bags for camping, furniture; seats for indoor and outdoor use; racks (furniture); stalls for goods; fixed non-metallic towel dispensers; coat hangers, fans for personal use; inflatable promotional objects; library shelves; stands for books; plastic printed lids for collecting (pogs).

21 Household or kitchen utensils and containers (non-electric), not made of or plated with precious metals; beer mugs, beakers, cups and drinking glasses, trays and plates, coasters, saucers, glasses, none of the aforementioned objects made of precious metal; teapots, not of precious metal, kitchen gloves; gloves for household purposes; bottle openers, capsule openers; bottles; insulating flasks; non-electric containers for food and beverages; towel dispensers (of metal); hair combs and brushes; toothbrushes; dental floss; statues, sculptures and trophies of porcelain, terracotta or glass concerning soccer; decorative flasks for cosmetic use; clothes racks.

24 Sleeping bags (padded); sheets; eiderdowns; bedspreads; pillow cases; curtains, shower curtains; curtain fabrics; towels; bath towels, dish towels, blankets; handkerchiefs of textile, wall hangings, flags; pennants; non-paper table linen; fabric labels.

25 Clothing; footwear; headgear; shirts; knitwear; pullovers; sleeveless pullovers; T-shirts; jerseys; sleeveless jerseys, dresses; skirts; underwear; swimming suits, shorts; trousers; sweaters; bonnets; caps; hats; scarfs; foulards, shawls; caps with visors; tracksuits; sweatshirts; jackets; blazers; waterproof clothing; coats; uniforms; ties; sweatbands; headbands; gloves; aprons; bibs, not of paper; pyjamas; play suits for infants and children; socks and stockings; garters; belts; braces.

26 Braids; tassels (haberdashery); ribbons; buttons; needles; sewing boxes; brooches (clothing accessories); decorative pins and needles, not of precious metal; pins for ornaments for hats not made of precious metal; hair nets, hair bands; hair pins; hair ribbons; non-precious metal pins.

27 Carpets, rugs, mats (also for cars); linoleum and other floor coverings; floor coverings, sports fields made of artificial turf; artificial turf; beach mats.

28 Games and toys; balls for playing; board games; tables for table football; dolls and cuddly toys; vehicles (toys); jigsaws; balls; inflatable toys; toy disks (pogs); playing cards; confetti; soccer equipment, namely soccer balls, gloves, knee guards, elbow guards, shoulder pads, shin guards, soccer goals; sports bags and containers (adapted to objects) for carrying sports items; novelty hats (toys); electronic hand games other than those designed to be used only with a television receiver; rubber-foam hands (entertainment articles).

29 Meat; fish; poultry; game; meat extracts; cooked fruits and vegetables; fruit and vegetable preserves; edible oils and fats; potato crisps; French fries; prepared walnuts; jams; marmalades; tinned meat and fish; milk, milk beverages (milk predominating); dairy products; cheese.

30 Coffee; tea; cocoa; sugar; honey; artificial coffee; flours; cereal preparations; cereals; bread; pastries; cakes; biscuits; crackers; sweets; edible ices; confectionery; rice; dried cereal flakes; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; salt; food additives made of coffee, tea, cocoa, sugar,

rice, tapioca, sago, flour or cereal preparations, honey, treacle, yeast, salt, mustard, vinegar or spices.

31 Animal feed; seed for turf; fresh fruit; fresh berries; fresh vegetables; flowers; animal litter; turf, litter peat; sports fields made of natural turf.

32 Non-alcoholic beverages; syrups and powders for making non-alcoholic beverages; mineral and carbonated waters; other non-alcoholic beverages; isotonic beverages; fruit and vegetable juices; iced fruit beverages; beers; lagers.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Matches; lighters for smokers; cigarette cases, ashtrays, smokers' articles not made of precious metal; cigarettes; tobacco.

35 Employment agencies; personnel recruitment; advertising services; services of an advertising text publishing agency; advertising agency services; advertising agency services on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; dissemination of advertising matter; rental of advertising space; rental of advertising time in film credits; television advertising, radio advertising; advertising in the form of cartoons; promotional agency services, promotional agency services for sports and public relations; market study services; market investigation (research) services; public opinion polling services; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; advertising organisation for trade fairs; data bank installation services, namely collection and systematisation of information into a data bank; computer file management services; gathering statistical information; advertising for sports events in connection with soccer; retail services for solvents, paraffin, waxes, bitumen and petroleum; assorting of various goods for the benefit of others (except transport) with a view to offering customers the option of conveniently viewing and acquiring goods via a global computer network (Internet) or via electronic wireless communication devices; advertising and promotional services, information services concerning advertising and promotion, commercial information agencies, all the aforesaid services offered online from a computer data bank or from a global computer network (Internet) or via wireless electronic communication devices; design of advertisements for use as web sites in a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of space on web sites for advertising of goods and services; sale by auction on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; collection of directories for publication on Internet and on a wireless electronic communications network; commercial administration for processing commercial services on a global computer network (Internet) or via wireless electronic communications devices; setting-up and maintenance of domain names in a registry; sales promotion, namely implementing preferential programmes for customers; setting up of bonus programmes for clients in stadiums by means of distributing loyalty and encoded member cards which may hold personal user data; compilation of information in computer databases and especially of fixed or animated images; electronic commerce services, namely online services for provision of goods purchase and sales contracts on behalf of others; promotion of soccer-related sports events; promotion of goods and services of third parties, by means of contractual agreements, particularly sponsorship and licensing agreements, providing them with the increased notoriety and enhanced image derived from cultural and sports events, particularly international events; data and information compilation on sports performances; services for the provision of human resources, particularly for selling beverages and foods.

36 Credit card services; issue of credit cards; issuing of travellers' cheques; financing services; banking services; procurement of credit and loans; services concerning insurance; finance leasing; hire-purchase services; hire-purchase of image and sound recordings; sponsoring of sports events; information services in connection with financial and insurance services, provided online a computer data bank or on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; home banking; banking services on a global computer network (Internet) or via wireless electronic communication devices.

37 Filling station services, namely cleaning, greasing, maintenance and repair of vehicles; installation and maintenance wireless electronic communications networks (hardware); installation services for computing links in connection with sport; services of a filling station, namely refueling.

38 Telecommunication services, communications via mobile telephones; communications by telex; communications via electronic computer terminals linked to telecommunication networks, and Internet or via wireless electronic communication devices; communications by telegrams; communications by telephone; fax communications; paging services; teleconferencing services; television programmes; cable television programme broadcasting; radio programme broadcasting; services of a press and information agency; other message transmission services; rental of telephone apparatus, fax machine and other telecommunications apparatus; transmission of commercial Internet pages online or via wireless electronic communications devices; radio and television programming and broadcasting services on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; electronic transmission of messages; providing access to blackboards (display and advertisement notice boards) and chatrooms in real-time via a global computer network; leasing of access time to "blackboards" (information and advertisement notice boards) and to chatrooms in real time via a global communication network (communication services); computer-assisted transmission of messages and images; provision of a global computer network or interactive communication technologies for access to private and commercial purchasing and ordering services; telecommunication of information (including web sites), computer programs and other data; electronic mail; provision of games on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of connections for telecommunications with a global computer network (Internet) or data banks; provision of access to web sites providing digital music on the Internet by means of a global computer network or via wireless electronic communication devices; provision of access to Mp3 web sites via a global computer network or via wireless electronic communications devices; radio and television broadcasts of sport and sports events; provision of chatrooms) for the transmission of messages between computer users; supply of connections to computer installations.

39 Services of a travel agency, namely travel organisation, travel reservation services; transport services by plane, train, bus and lorry; boat transport; boat outing services; tour organisation services; vehicle rental services; parking space rental; taxi transport; goods delivery services; distribution of water, heating, gas or electricity; distribution of films and image and sound recordings; distribution (delivery) of interactive educational and entertainment products, interactive compact disks, CD-ROMs, computer programs and computer games; postal services, messenger and courier services, in particular distribution of newspapers, magazines and books and goods delivery services; storage; distribution of solvents, paraffin, waxes, bitumen and petrol, with the exception of liquid gases; transport and discharge of waste.

40 Processing cinema films; photograph enlargements; photograph printing, development of photographic films; rental of machines and apparatus for photographic development, printing, enlargement and finishing services; printing services; destruction of waste; fashion designer services.

41 Education; training; provision of training sessions; entertainment, operating lotteries and competitions; betting and game services in connection with sport; entertainment services during or in connection with sports events; sports and cultural activities; organisation of sports

and cultural events and activities; organisation of sports competitions; organisation of soccer-related sports events, operating sports facilities; rental of audio and video equipment; production, presentation, networking and/or rental of films, sound and video; production, presentation and/or rental of interactive educational and entertainment products, interactive compact disks, CD-ROMs, software and computer games; radio and televised reporting of sports events; radio and television programme and videotape editing services; production of cartoons; production of televised broadcasts of cartoons; booking of seats for shows and sports events; ticket reservations for cultural and sport events; timing of sports events; recording of sports events; organisation of beauty contests; interactive entertainment; online game services; provision of games on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of lottery services; information concerning entertainment or training made available from a computer data bank or a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communication devices; services in connection with electronic games provided by means of a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communication devices; providing electronic publications online; book publishing; online electronic publishing of books and periodicals; entertainment services in the form of discussion forums (chatrooms) on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communications devices; provision of digital music via a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of digital music by means of Mp3 web sites on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; photographic, sound and video recording services; information transmitted online from a computer database or by Internet in connection with sports or sports events; interpreter services; recording of sports records as provision of statistical information in connection with sport; provision of installations for entertainment purposes for companies; organisation of video game competitions; video game competitions organized online on the Internet.

42 Rental of access time to a centralized data bank computer (computing service); rental of access time to a centralized computer and to data banks (computing service); leasing of access time to private and commercial purchasing and ordering services by means of a global computer network (computing service); leasing of access time on the Internet by means of a global computer network or via wireless electronic communication devices (computing service); leasing of access time to websites offering digital music by means of a global computer network or by means of wireless electronic communication devices (computing service); leasing of access time to Mp3 web sites via the Internet by means of a global computer network or via wireless electronic communication devices (computing service); leasing of access time to search engines for viewing data and information on global networks (computing service); computer rental; consulting services in computing; data processing (programming); development of computer software; granting of intellectual property licenses; design of web sites or sites on wireless electronic communication networks; creation and maintenance of web sites; installation and maintenance of computer software; granting of licences for data banks; creation and maintenance of Internet sites and wireless electronic communications networks; copyright management (syndication) of films and recordings of images and sound as well as interactive compact disks, CD-ROMs, computer software and computer games; networking and/or rental of computer programs; inputting web sites in computer networks (including Internet) or via wireless electronic communications devices; introduction of web sites in computer networks (including Internet) or via wireless electronic communications devices; provision of access time to search engines for obtaining data and information.

43 Restaurant services, fast and all-day serving in restaurants and cafeterias; catering services; hotel services; providing of food and drink and accommodation, reservation of hotels and temporary accommodation.

1 Películas sensibilizadas no impresionadas (no expuestas); productos químicos destinados a la industria; materias curtientes; edulcorantes artificiales.

3 Productos cosméticos; jabones; preparaciones cosméticas para el baño; perfumes; agua de Colonia; lociones para antes y después del afeitado; cremas de afeitar; champús, lociones de aclarado para el cabello; dentífricos, enjuagues bucales (colutorios); desodorantes y antitranspirantes para uso personal; cremas cosméticas, cremas de belleza, cremas limpiadoras para el rostro; desmaquillantes; lociones con filtro solar; lociones para el cabello, lacas para el cabello; productos de maquillaje, sombras de ojos, polvos para el rostro, lápices para uso cosmético; motivos decorativos para uso cosmético; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas) para uso doméstico; detergentes en polvo para la colada; productos de limpieza sintéticos para uso doméstico; ceras y betunes para calzado; productos para el mantenimiento del cuero, comprendidos en esta clase.

4 Lubricantes; aceites y carburantes para motores; bujías; ceras.

5 Productos farmacéuticos; gomas de mascar medicinales; materias para empastar los dientes, ceras de modelar para uso dental; productos higiénicos para uso médico; productos para la higiene femenina, comprendidos en esta clase; fungicidas, herbicidas; medicamentos para los ojos; tés medicinales; aditivos alimenticios para uso médico o aditivos alimenticios dietéticos para uso médico; alimentos para bebés; preparaciones vitamínicas; productos para purificar y refrescar el aire; productos para el enfriamiento del aire en los vehículos; desodorantes que no sean para uso personal.

6 Hojas de aluminio; aros y cadenas metálicos para llaves; clips metálicos para billetes; figuritas; adornos; estatuas, estatuillas, esculturas y trofeos; chapas metálicas impresas para coleccionar (pogs); distribuidores fijos de servilletas; todos los productos antes mencionados son de metales comunes o sus aleaciones; minerales de hierro.

7 Máquinas para elaborar bebidas gaseosas; abrelatas eléctricos; cuchillos eléctricos, máquinas electromecánicas para elaborar alimentos; aparatos mezcladores para uso doméstico; batidoras eléctricas para uso doméstico; exprimidores eléctricos para uso doméstico; robots de cocina eléctricos; mezcladoras eléctricas para uso doméstico; lavavajillas; lavadoras para uso doméstico; secadoras de ropa; planchadoras; máquinas de coser; aspiradores y sus accesorios, comprendidos en esta clase; partes constitutivas de motores de vehículos.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; maquinillas de afeitar eléctricas o no, incluidas las hojas de maquinillas de afeitar; cuchillería, tenedores, cucharas; aparatos para depilar; pinzas; hierros para rizar el cabello; planchas no eléctricas; tijeras de cocina; tijeras para papel.

9 Gafas, gafas de sol, estuches y cordones para gafas de sol y gafas; gemelos prismáticos; imanes e imanes decorativos; brújulas; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de imágenes y sonido; aparatos de televisión; aparatos de radio; magnetoscopios; reproductores de discos compactos; reproductores de DVD; altavoces; auriculares; ordenadores; aparatos para el tratamiento de datos; teclados de ordenadores; pantallas de ordenadores; modems; traductoras electrónicas de bolsillo; dictáfonos; libretas y agendas electrónicas; escáneres; impresoras; fotocopiadoras; aparatos de fax; aparatos telefónicos; contestadores telefónicos; videoteléfonos; teléfonos celulares; accesorios para teléfonos celulares, comprendidos en esta clase; máquinas calculadoras; máquinas para tarjetas de crédito; máquinas para cambiar divisas; cajeros automáticos; cámaras de vídeo, cámaras de vídeo portátiles con magnetoscopio integrado; equipo fotográfico, aparatos fotográficos, cámaras (aparatos cinematográficos), proyectores, películas impresionadas, diapositivas, flashes (fotografía), estuches especiales para aparatos e instrumentos fotográficos, baterías eléctricas y pilas; juegos electrónicos concebidos para ser utilizados únicamente con un receptor de televisión; videojuegos; aparatos para videojuegos; consolas de juegos; videojuegos de previo pago para salones de juego (máquinas tragaperras);

casetes de videojuegos; software (programas de ordenador grabados), incluidos los programas de juegos; programas y bancos de datos informáticos; software de salvapantallas para ordenadores; grabaciones de sonido e imágenes en soportes magnéticos, digitales o analógicos; videodiscos, cintas de vídeo, cintas magnéticas, discos magnéticos, DVD, disquetes, discos ópticos, discos compactos, CD-ROM vírgenes o grabados con música, sonido o imágenes (animadas o no); hologramas; tarjetas magnéticas (codificadas); tarjetas inteligentes; tarjetas con microprocesador; tarjetas de crédito magnéticas, tarjetas telefónicas magnéticas, tarjetas de cajero automático magnéticas, tarjetas magnéticas de viaje y de diversiones, tarjetas de cheque y de cuenta magnéticas; planchas eléctricas; instrumentos de alarma; distribuidores automáticos electrónicos; mangas de aire (indicadores de viento); aparatos para medir distancias; aparatos para medir la velocidad e indicadores de velocidad; publicaciones disponibles en formato electrónico, en CD-ROM, que pueden descargarse desde bancos de datos o desde una red informática mundial (Internet); guantes de protección contra accidentes.

10 Aparatos de diagnóstico personales para uso médico; aparatos e instrumentos de medida para uso médico; aparatos de masaje para uso personal; aparatos de gimnasia para uso médico; aparatos indicadores para el diagnóstico médico; biberones; preservativos; vendajes de soporte; bolsas de refrigeración y bolsas térmicas para uso médico.

11 Linternas; antorchas para el alumbrado; lámparas de mesa; lámparas decorativas; pantallas; lámparas incandescentes; bombillas de alumbrado; aparatos de alumbrado; farolillos de papel; luces para bicicletas; faroles; refrigeradores; congeladores; hornos, excepto hornos para experimentos; cocinas; cocinas de gas; cocinas eléctricas; barbacoas, cocinas, hornos de microondas; cafeteras eléctricas; hervidores eléctricos; tostadores de pan eléctricos; freidoras eléctricas; secadoras de ropa eléctricas o secadores de pelo eléctricos; aparatos de calefacción, humidificadores de aire, aparatos para purificar el aire; filtros de agua; fuentes para agua potable; ventiladores para la climatización para uso personal; máquinas de secado (comprendidas en esta clase).

12 Bicicletas, motocicletas, automóviles, camiones, camionetas; autocaravanas, autobuses, vehículos frigoríficos, aviones y barcos; globos aerostáticos, globos dirigibles; accesorios para vehículos, a saber, viseras antideslumbrantes, neumáticos, portaequipajes, portaesquís, llantas y tapacubos para ruedas, revestimientos para asientos, fundas para vehículos; coches de niños, cochecitos; asientos de seguridad para bebés y niños (para vehículos); motores de vehículos terrestres.

14 Joyería, bisutería; relojes de bolsillo; relojes de pulsera, relojes; péndulos; medallones, colgantes, broches; alfileres (bisutería); alfileres de equipos y de jugadores (bisutería); pasadores de corbata y alfileres de corbata; gemelos; medallas conmemorativas; copas conmemorativas, platos conmemorativos, jarras de cerveza, trofeos para premiar a los ganadores, estatuas y esculturas, teteras, chapas metálicas impresas para coleccionar (pogs), ceniceros y estuches de cigarrillos, alfileres decorativos para sombreros, todos los productos antes mencionados son de metales preciosos; llaveros de fantasía; monedas; medallones e insignias para prender en prendas de vestir; llaveros de adorno; medallones que no sean de metales preciosos.

15 Instrumentos de música, cajas de música; instrumentos de música eléctricos y electrónicos.

16 Pinzas para sujetar papeles, manteles de papel; servilletas, mantelerías de papel; bolsas de papel; tarjetas de invitación; tarjetas de felicitaciones; papel de regalo; reposabotellas, salvamanteles de papel y manteles individuales, bolsas de papel o de materias plásticas para la basura; bolsitas para conservar alimentos; filtros de papel para café; etiquetas (que no sean de tela), toallas de papel para las manos; toallas de papel húmedas para las manos, papel higiénico; toallitas para desmaquillar; cajas para pañuelos de bolsillo; pañuelos de papel; pañales de papel; artículos para escribir y material escolar (excepto aparatos); papel para máquinas de escribir, papel de calco (artículos de papelería), sobres, blocs temáticos de papel, blocs de notas, cuadernos; papel para notas; papel para escribir, papel de borrador; papel para archivadores; papel para encuadernar; archivadores, carpetas para documentos, forros; blocs de pintura, blocs de dibujo, libros de juegos, de crucigramas y de rompecabezas; papel luminoso; etiquetas adhesivas; papel crespón; papel de seda, grapas, banderas de papel; banderines de papel; instrumentos para escribir; plumas; lápices; estilográficas; juegos de plumas; juegos de lápices; rotuladores, lápices-rotuladores; bolígrafos; marcadores; tinta; tampones entintadores, sellos de caucho; cajas de pinturas; lápices para pintar y dibujar; tizas; adornos para lápices (artículos de papelería); plantillas de imprenta; revistas; periódicos; libros y diarios, en particular sobre personalidades deportivas y acontecimientos deportivos; material de enseñanza impreso; planos (para la recogida de resultados); programas de actividades; álbumes de actividades; álbumes de fotografías; libretas de autógrafos; agendas de direcciones; agendas; diarios personales, periódicos encuadernados; mapas de carreteras; tickets (billetes) de entrada; tickets (billetes), billetes (tickets); tarjetas para rascar; cheques; horarios impresos; circulares y folletos; tiras cómicas; tarjetas para coleccionar; autoadhesivos para automóviles; autoadhesivos; álbumes para autoadhesivos; calendarios; carteles; fotografías; tarjetas postales; sellos de correos, paneles, banderas y material publicitario de papel o de cartón, productos de imprenta para uso publicitario; calcomanías; etiquetas termotransferibles; artículos de oficina (excepto muebles); líquidos correctores; gomas de borrar; sacapuntas; soportes para plumas y lápices; clips; chinchetas; reglas de dibujo, cintas adhesivas para la papelería; distribuidores de cinta adhesiva; grapadoras; patrones; plantillas; portadocumentos; tablillas con sujetapapeles; soportes para blocs de notas; sujetalibros; tampones (sellos); tarjetas de teléfono, de cajero automático, de viaje y de diversiones, de cheque y de cuenta, de papel o de cartón, tarjetas de crédito (no codificadas) de papel o de cartón.

18 Cuero e imitaciones del cuero; paraguas, parasoles; bolsas de deporte (excepto las adaptadas a los productos que contienen); bolsas para el tiempo libre; bolsos de viaje, mochilas; bolsas de transporte, carteras de colegiales; riñoneras, bolsos de mano, bolsos de cuero de forma esférica; bolsas de playa, sacos-funda para prendas de vestir; maletas; bolsas de viaje; carteras (marroquinería); cofrecillos para contener artículos de tocador (vanity-cases) (vacíos); neceseres de tocador; estuches para llaves (marroquinería); portadocumentos; portatarjetas de identidad; billeteras; monederos; portadocumentos para cheques.

20 Espejos; artículos de materias plásticas, comprendidos en esta clase; estatuas, figuritas, trofeos recordatorios de madera, de cera, de yeso o de materias plásticas; chapas de identificación (no codificadas), en particular chapas de identidad, tarjetas de acceso (no codificadas), todos los productos antes mencionados son de materias plásticas; cojines; cojines como accesorios para coches; sacos de dormir para camping, muebles (mobiliario); asientos de interior y de exterior; estanterías (muebles); expositores para mercancías; distribuidores fijos de servilletas (no metálicos); perchas para prendas de vestir, abanicos para uso personal; objetos publicitarios inflables; estanterías de bibliotecas; soportes para libros; chapas de materias plásticas impresas para coleccionar (pogs).

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (no eléctricos), que no sean de metales preciosos ni chapados; jarras de cerveza, cubiletes, tazas y vasos para beber, bandejas y platos, reposabotellas, platillos, vasos, ninguno de los objetos antes mencionados son de metales preciosos; teteras (que no sean de metales preciosos), guantes de cocina; guantes para uso doméstico; abrebotellas, abridores de cápsulas de botella; botellas; botellas aislantes; recipientes no eléctricos para alimentos y bebidas; distribuidores de servilletas (metálicos); peines y cepillos para el cabello; cepillos de dientes; hilo dental; estatuas, esculturas y trofeos de porcelana, terracota o vidrio, relacionados con el fútbol; frascos decorativos para uso cosmético; secadoras de ropa.

24 Sacos de dormir (acolchados); sábanas; edredones; colchas; fundas de almohadas; cortinas, cortinas de ducha; telas para cortinas; toallas; ropa de baño, trapos para secar la vajilla, mantas; pañuelos de bolsillo de materias textiles, tapicerías murales, pabellones (banderas); banderas; banderines; ropa de mesa que no sea de papel; etiquetas de tela.

25 Prendas de vestir; calzado; sombrerería; camisas; prendas de punto (vestimenta); jerseys; chalecos; camisetas de manga corta; camisetas; camisetas sin mangas, vestidos; faldas; ropa interior; trajes de baño, shorts; pantalones; suéteres; gorros; gorras; sombreros; bufandas; fulares, chales; gorras con visera; chándales; sudaderas; chaquetas; blazers;

prendas de vestir impermeables; abrigos; uniformes; corbatas; cintas para la frente; cintas para la cabeza; guantes; delantales; baberos (que no sean de papel); pijamas; ropa de juego para bebés y niños; calcetines y medias; jarreteras; cinturones; tirantes.

26 Galones; borlas (pasamanería); cintas; botones; agujas; cajas de costura; broches (accesorios de vestimenta); agujas y alfileres decorativos que no sean de metales preciosos; alfileres de adorno, que no sean de metales preciosos, para sombreros; redecillas para el cabello, bandas para el cabello; horquillas para el cabello; cintas para el cabello; alfileres que no sean de metales preciosos.

27 Alfombras, felpudos, esteras (también para automóviles); linóleum y otros revestimientos de suelos; revestimientos de pavimentos, campos de deporte de césped artificial; césped artificial; esteras de playa.

28 Juegos y juguetes; balones de juego; juegos de mesa; mesas para fútbol de salón; muñecos y juguetes de peluche; vehículos (juguetes); puzzles; balones; juguetes inflables; chapas para jugar (pogs); naipes; confeti; equipos para jugar al fútbol, a saber, balones de fútbol, guantes, rodilleras, coderas, hombreras, espinilleras, porterías de fútbol; bolsas y recipientes (adaptados a los objetos para los que fueron concebidos) para transportar artículos de deporte; sombreros para fiestas sorpresa (juguetes); juegos electrónicos portátiles que no estén diseñados para ser utilizados únicamente con un receptor de televisión; manos de gomaespuma (artículos de esparcimiento).

29 Carne; pescado; aves; caza; extractos de carne; frutas y verduras cocidas; conservas de fruta y de verduras; aceites y grasas comestibles; patatas chips; patatas fritas; nueces preparadas; confituras; mermeladas; conservas de carne y de pescado; leche, bebidas lacteadas en las que predomina la leche; productos lácteos; quesos.

30 Café; té; cacao; azúcar; miel; sucedáneos del café; harinas; preparaciones hechas de cereales; cereales; pan; pastelería; pasteles; galletas; crackers; caramelos; helados comestibles; confitería; arroz; copos de cereales secos; mostaza; vinagre; salsas (condimentos); especias; sal; aditivos alimenticios a base de café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, harina o de preparaciones hechas de cereales, miel, melaza, levadura, sal, mostaza, vinagre o especias.

31 Alimentos para animales; semillas de césped; frutas frescas; bayas frescas; verduras frescas; flores; camas de animales; césped, turba para camas de animales; campos de deporte de césped natural.

32 Bebidas no alcohólicas; siropes y polvos para hacer bebidas no alcohólicas; aguas minerales y gaseosas; otras bebidas no alcohólicas; bebidas isotónicas; zumos de frutas y de verduras; bebidas de frutas heladas; cervezas; cervezas rubias.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

34 Cerillas; encendedores para fumadores; estuches de cigarrillos, ceniceros, artículos, que no sean de metales preciosos, para fumadores; cigarrillos; tabaco.

35 Oficinas de empleo; contratación de personal; servicios de publicidad; servicios de una agencia de publicación de textos publicitarios; servicios de una agencia de publicidad; servicios de una agencia de publicidad en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; difusión de anuncios publicitarios; alquiler de espacios publicitarios; alquiler de tiempo de publicidad en los créditos de películas; publicidad televisada, publicidad radiofónica; publicidad en forma de dibujos animados; servicios de una agencia de promoción, servicios de una agencia de promoción en los ámbitos deportivo y de relaciones públicas; servicios de estudios de mercado; servicios de investigación de mercados; servicios de sondeos de opinión; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; organización de publicidad para ferias comerciales; servicios de creación de bases de datos, a saber, recopilación y sistematización de datos en un banco de datos; servicios de gestión de ficheros informáticos; recopilación de informaciones estadísticas; publicidad para acontecimientos deportivos en el ámbito del fútbol; servicios de venta al por menor de disolventes, parafina, ceras, betún y petróleo; reagrupamiento, por cuenta de terceros de productos diversos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de publicidad y promoción, servicios de información en materia de publicidad y de promoción, agencias de informaciones comerciales, todos los servicios antes mencionados facilitados en línea desde un banco de datos informatizado o en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; elaboración de anuncios publicitarios para ser utilizados como sitios Web en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de espacio en sitios Web para anunciar productos y servicios; ventas en pública subasta en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; compilación de repertorios para ser publicados en Internet y en una red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de administración comercial para el tratamiento de prestaciones comerciales en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; inscripción y mantenimiento de nombres de dominio en un registro; promoción de ventas, en particular creación de programas preferentes para clientes; creación de programas de bonos para los clientes de los estadios por medio de la distribución de tarjetas de fidelidad y de miembro codificadas que pueden contener datos personales del usuario; compilación de datos en un ordenador central y en particular de imágenes fijas o animadas; servicios de comercio electrónico, a saber, servicios en línea para el suministro de contratos de compra y venta de productos por cuenta de terceros; promoción de acontecimientos deportivos en el ámbito del fútbol; promoción de productos y servicios de terceros mediante acuerdos contractuales, en particular de patrocinio (sponsoring) y de licencias, que permiten que estos productos y servicios adquieran mayor notoriedad e imagen gracias a los acontecimientos deportivos y culturales, y más particularmente a los acontecimientos a nivel internacional; compilación de datos y de informaciones sobre resultados deportivos; servicios de facilitación de personal, en particular para el despacho de bebidas y alimentos.

36 Servicios de tarjetas de crédito; emisión de tarjetas de crédito; emisión de cheques de viaje; servicios de financiación; servicios bancarios; facilitación de créditos y préstamos; servicios en materia de seguros; arrendamiento a crédito; servicios de arrendamiento financiero; arrendamiento financiero de grabaciones de audio y de imágenes; patrocinio (sponsoring) de acontecimientos deportivos; servicios de información relacionados con prestaciones financieras y de seguros, facilitados en línea desde un banco de datos informatizado o en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; banca directa (Home Banking); servicios bancarios facilitados en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica.

37 Servicios de estaciones de servicio, a saber, lavado, engrase, mantenimiento y reparación de vehículos; instalación y mantenimiento de redes de comunicación electrónica inalámbrica (hardware); servicios de instalación de enlaces informáticos relacionados con el deporte; servicios de estaciones de servicio, a saber, abastecimiento de gasolina.

38 Servicios de telecomunicación, comunicaciones por medio de teléfonos móviles; comunicaciones por télex; comunicaciones mediante terminales de ordenador electrónicos conectados a redes de telecomunicación, bancos de datos e Internet, o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; comunicaciones telegráficas; comunicaciones telefónicas; comunicación por fax; servicios de llamadas radioeléctricas; servicios de teleconferencia; difusión de programas de televisión; difusión de programas de televisión por cable; difusión de programas radiofónicos; servicios de una agencia de prensa y de información; otros servicios de transmisión de mensajes; alquiler de aparatos telefónicos, fax y otros aparatos de telecomunicación; transmisión de páginas de Internet comerciales en línea o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de programación y de difusión radiofónica y televisada en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; transmisión electrónica de mensajes; facilitación de acceso a tablero electrónicos (tableros para fijar carteles y anuncios) y a foros de discusión (ágoras electrónicas) en tiempo real mediante una red informática mundial; alquiler de tiempo de acceso a tableros electrónicos (tableros para informaciones y anuncios) y a foros de charla (ágoras electrónicas) en tiempo real mediante una red informática

mundial (servicios de comunicación); transmisión de mensajes y de imágenes asistida por ordenador; facilitación de una red informática mundial o de tecnologías de comunicación interactivas para acceder a servicios privados y comerciales de compra y de pedidos; transmisión de información (incluidos sitios Web), de programas informáticos y de otros datos; mensajería electrónica; facilitación de acceso a una red informática mundial (Internet) o a dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de conexiones para la telecomunicación con una red informática mundial (Internet) o bancos de datos; facilitación de sitios Web que ofrecen música digital en Internet a través de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de acceso a sitios Web MP3 a través de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; programas de radio y televisión sobre deportes y acontecimientos deportivos; facilitación de foros de charla (ágoras electrónicas) para la transmisión de mensajes entre usuarios de ordenadores; facilitación de conexiones a instalaciones informáticas.

39 Servicios de una agencia de viajes, a saber, organización de viajes, reservas para viajes; servicios de transporte en avión, tren, autobús y camión; transporte en barco; servicios de excursiones en barco; servicios de organización de excursiones; servicios de alquiler de vehículos; alquiler de plazas de estacionamiento; servicios de taxis; servicios de reparto de mercancías; distribución de agua, calefacción, gas o electricidad; distribución de películas y de grabaciones de imágenes y sonido; distribución (reparto) de productos educativos y recreativos interactivos, de discos compactos interactivos, de CD-ROM, de programas informáticos y de juegos de ordenador; servicios postales, servicios de mensajeros y de correo, en particular distribución de periódicos, de revistas y de libros, y servicios de distribución de productos; almacenaje; distribución de disolventes, parafina, ceras, betún y petróleo, excepto de gases líquidos; transporte y descarga de basuras.

40 Tratamiento de películas cinematográficas; ampliación de fotografías; impresión de fotografías, revelado de películas fotográficas; alquiler de máquinas y aparatos para el revelado, la impresión, la ampliación y el acabado de fotografías, servicios de imprenta; destrucción de basuras; servicios de modistos.

41 Educación; formación; facilitación de sesiones de entrenamiento; esparcimiento, organización de loterías y de concursos; servicios de apuestas y de juegos relacionados con el deporte; servicios de esparcimiento durante acontecimientos deportivos, o relacionados con los mismos; actividades deportivas y culturales; organización de actividades y acontecimientos deportivos y culturales; organización de competiciones deportivas; organización de acontecimientos deportivos en el ámbito del fútbol, explotación de instalaciones deportivas; alquiler de equipos de audio y de vídeo; producción, presentación, difusión en red y/o alquiler de películas, sonidos y vídeos; producción, presentación y/o alquiler de productos educativos y recreativos interactivos, de discos compactos interactivos, de CD-ROM, de programas informáticos y de juegos de ordenador; reportajes radiofónicos y televisados sobre acontecimientos deportivos; servicios de montaje de programas de radio y televisión y de cintas de vídeo; producción de dibujos animados; producción de emisiones de dibujos animados televisadas; reserva de entradas para espectáculos y para acontecimientos deportivos; reserva de billetes para acontecimientos deportivos y recreativos; cronometraje de acontecimientos deportivos; grabación de acontecimientos deportivos; organización de concursos de belleza; esparcimiento interactivo; servicios de juegos en línea; facilitación de juegos en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de servicios de sorteos; informaciones relacionadas con actividades de esparcimiento o formación, facilitadas en línea desde un banco de datos informatizado o una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; servicios relacionados con juegos electrónicos facilitados a través de una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de publicaciones electrónicas en línea; publicación de libros; publicación electrónica de libros y periódicos en línea; servicios de esparcimiento en forma de foros de charla (ágoras electrónicas) en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de música digital en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de música digital desde sitios Web MP3 en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de grabación fotográfica, sonora y de vídeo; informaciones transmitidas en línea desde una base de datos informática o por Internet, sobre deportes o acontecimientos deportivos; servicios de intérpretes; grabación de récords deportivos en tanto que facilitación de informaciones estadísticas relacionadas con el deporte; facilitación de instalaciones con fines recreativos, para empresas; organización de competiciones de videojuegos; competiciones de videojuegos organizadas en línea por la red Internet.

42 Alquiler de tiempo de acceso a un banco de datos informatizado central (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a un ordenador central y a bancos de datos (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a servicios privados y comerciales de compra y venta, mediante una red informática mundial (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso en Internet a través de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a sitios Web que ofrecen música digital por medio de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a sitios Web MP3 en Internet por medio de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a motores de búsqueda para obtener datos e información en redes informáticas mundiales (servicio informático); alquiler de ordenadores; servicios de asesores en informática; procesamiento de datos (programación); desarrollo de programas informáticos; concesión de licencias de propiedad intelectual; diseño de sitios Web o de sitios en redes de comunicación electrónica inalámbrica; creación y mantenimiento de sitios Web; instalación y mantenimiento del programas informáticos; concesión de licencias para bancos de datos; creación y mantenimiento de sitios Web y de redes de comunicación electrónica inalámbrica; gestión de derechos de autor (sindicación) en relación con películas y grabaciones de imágenes y sonido, así como con discos compactos interactivos, CD-ROM, programas informáticos y juegos de ordenador; conexión en red y/o alquiler de programas informáticos; introducción de sitios Web en redes informáticas (en particular en Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; introducción de sitios Web en redes informáticas (en particular en Internet) o mediante dispositivos inalámbricos de comunicación electrónica; facilitación de tiempo de acceso a motores de búsqueda para obtener datos e informaciones en redes mundiales.

43 Servicios de restauración, en particular servicios de comidas rápidas en restaurantes y cafeterías; servicios de comidas preparadas; servicios hoteleros; servicios de hospedaje y de restauración, reservas de hoteles y de hospedaje temporal.

(822) CH, 14.09.2004, 526766.

(300) CH, 14.09.2004, 526766.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(851) AU, JP, KR. - Liste limitée aux classes 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41 et 43. */ List limited to classes 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41 and 43.* - Lista limitada a las clases 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41 y 43.

(851) GE, SG, TM. - Liste limitée aux classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 30, 32, 36, 38, 41 et 43. / *List limited to classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 30, 32, 36, 38, 41 and 43.* - Lista limitada a las clases 3, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 30, 32, 36, 38, 41 y 43.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **25.11.2004** **850 950**
(180) **25.11.2014**
(732) Fédération Internationale
de Football Association (FIFA)
Hitzigweg 11
CH-8032 Zürich (CH).
(842) Association, Suisse
(750) FIFA Marketing & TV AG, Grafenauweg 2, CH-6304 Zug (CH).



(531) **VCL(5)**
3.1; 21.3; 27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
1 Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés (non exposés); produits chimiques à usage industriel; matières tannantes; édulcorants artificiels.
3 Produits cosmétiques; savons; préparations cosmétiques pour le bain; parfums; eau de Cologne; lotions de pré-rasage et d'après-rasage; crèmes à raser; shampooings, lotions de rinçage pour les cheveux; dentifrices, eaux dentifrices (collutoires); déodorants et antitranspirants à usage personnel; crèmes de soin, crèmes de beauté, crèmes nettoyantes pour le visage; démaquillants; lotions solaires; lotions pour les cheveux, laques pour les cheveux; produits pour le maquillage, fards à paupières, poudres pour le visage, crayons cosmétiques; motifs décoratifs à usage cosmétique; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager; poudres à lessive; nettoyants ménagers synthétiques; cires et crèmes pour chaussures; produits pour l'entretien du cuir compris dans cette classe.
4 Lubrifiants; huiles et carburants pour moteur; bougies; cires.
5 Produits pharmaceutiques; chewing-gum médicinaux; matières pour plomber les dents, cires à modeler à usage dentaire; produits hygiéniques à usage médical; produits pour l'hygiène mensuelle compris dans cette classe; fongicides, herbicides; médicaments pour les yeux; thés médicinaux; additifs alimentaires à usage médical ou additifs alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés; préparations vitaminés; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air; produits pour le rafraîchissement de l'air destinés aux véhicules; désodorisants autres qu'à usage personnel.
6 Feuilles d'aluminium; anneaux et chaînes métalliques pour clés; pinces métalliques à billets; figurines; ornements; statues, statuettes, sculptures et trophées; couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs); distributeurs fixes de serviettes; tous les produits précités en métaux communs ou leurs alliages; minerais de fer.
7 Machines pour la production de boissons gazeuses; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques, machines électromécaniques pour la production des aliments; appareils mélangeurs à usage ménager; fouets électriques à usage ménager; presse-fruits électriques à usage ménager; robots ménagers électriques; mixeurs électriques à usage ménager; lave-vaisselle; machines à laver à usage domestique; essoreuses à linge; machines à repasser; machines à coudre; aspirateurs et leurs accessoires compris dans cette classe; parties constitutives de moteurs de véhicules.
8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement); rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoir; coutellerie, fourchettes, cuillères; appareils dépilatoires; pincettes; fers à friser; fers à repasser non électriques; ciseaux de cuisine; ciseaux à papier.
9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et cordons pour lunettes de soleil et lunettes; jumelles; aimants et aimants décoratifs; boussoles; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des images et du son; appareils de télévision; appareils de radio; magnétoscopes; lecteurs de disques compacts; lecteurs de DVD; haut-parleurs; casques à écouteurs; ordinateurs; appareils pour le traitement des données; claviers d'ordinateurs; écrans d'ordinateurs; modems; traducteurs électroniques de poche; machines à dicter; carnets de notes et agendas électroniques; scanneurs; imprimantes; photocopieurs; télécopieurs; appareils téléphoniques; répondeurs téléphoniques; téléphones vidéo; téléphones cellulaires; accessoires pour téléphones cellulaires compris dans cette classe; machines à calculer; machines pour cartes de crédit; machines pour échanger de l'argent; automates bancaires; caméras vidéo, caméras vidéo portables intégrant un magnétoscope; équipement photographique, appareils photographiques, caméras (appareils cinématographiques), projecteurs, films (pellicules) impressionnés, diapositives, flashes (photographie), étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques, batteries électriques et piles; jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jeux vidéo; appareils pour jeux vidéo; consoles de jeux; jeux vidéo à prépaiement pour salons de jeu (jeux d'arcade); cassettes de jeux vidéo; logiciels (programmes informatiques enregistrés) y compris logiciels de jeux; programmes et banques de données informatiques; logiciels de veille d'écran pour ordinateurs; enregistrements de sons et d'images sur des supports magnétiques, digitaux ou analogiques; disques vidéo, bandes vidéo, bandes magnétiques, disques magnétiques, DVD, disquettes, disques optiques, disques compacts, CD-ROM vierges ou enregistrés avec de la musique, du son ou des images (qui peuvent être animées); hologrammes; cartes magnétiques (codées); cartes à mémoire; cartes à microprocesseur; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone magnétiques, cartes d'automate bancaire magnétiques, cartes de voyage et de divertissement magnétiques, cartes de chèque et de compte magnétiques; fers à repasser électriques; instruments d'alarme; distributeurs automatiques électroniques; manches à air (indicateurs de vent); appareils pour la mesure des distances; appareils pour le mesurage de la vitesse et indicateurs de vitesse; publications disponibles sous forme électronique, sur CD-ROM, pouvant être téléchargées depuis des banques de données ou un réseau informatique global (Internet); gants de protection contre les accidents.
10 Appareils personnels pour le diagnostic à usage médical; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel; appareils de

gymnastique à usage médical; appareils indicateurs pour le diagnostic médical; biberons; préservatifs; bandages de soutien; sacs à glace et sacs chauffants à usage médical.

11 Lampes de poche; torches pour l'éclairage; lampes de table; lampes de décoration; abat-jour; lampes à incandescence; ampoules d'éclairage; appareils d'éclairage; lanternes en papier; feux pour vélos; lanternes; réfrigérateurs; congélateurs; fours, à l'exception des fours pour expériences; cuisinières; cuisinières à gaz; cuisinières électriques; barbecues, cuisinières, fours à micro-ondes; cafetières électriques; bouilloires électriques; grille-pain électriques; friteuses électriques; sécheurs de linge électriques ou sèche-cheveux électriques; appareils de chauffage, humidificateurs d'air, appareils pour la purification de l'air; filtres à eau; fontaines pour eau potable; ventilateurs pour la climatisation à usage personnel; machines pour sécher (comprises dans cette classe).

12 Bicyclettes, motocycles, automobiles, camions, camionnettes; autocaravanes, autobus, véhicules frigorifiques, avions et bateaux; ballons aérostatiques, ballons dirigeables; accessoires pour véhicules, à savoir pare-soleil, pneus (pneumatiques), porte-bagages, porte-skis, jantes et enjoliveurs pour roues, revêtements de sièges, housses de véhicules; voitures d'enfants, poussettes; sièges de sécurité pour nourrissons et enfants (pour véhicules); moteurs de véhicules terrestres.

14 Joaillerie, bijouterie; montres; montres-bracelets, horloges; pendules; médaillons, pendentifs, broches; épingles (bijouterie); pin's d'équipes et de joueurs (bijouterie); fixe-cravates et épingles de cravates; boutons de manchettes; médailles commémoratives; coupes commémoratives, assiettes commémoratives, cruchons à bière, trophées de récompense aux vainqueurs, statues et sculptures, théières, couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs), cendriers et étuis à cigarettes, épingles d'ornement de chapeaux, tous ces produits étant en métaux précieux; porte-clés de fantaisie; monnaies; médaillons et insignes pour vêtements; porte-clés décoratifs; médaillons non en métaux précieux.

15 Instruments de musique, boîtes à musique; instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pince-notes, nappes en papier; serviettes, linge de table en papier; sacs en papier; cartes d'invitation; cartes de voeux; papier-cadeau; dessous de carafes, napperons en papier et sets de table, sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; sachets pour la conservation des aliments; filtres à café en papier; étiquettes (non en tissu), essuie-mains en papier; essuie-mains en papier humide, papier de toilette; serviettes à démaquiller; boîtes à mouchoirs de poche; mouchoirs en papier; langes en papier; fournitures pour écrire et fournitures scolaires (à l'exception des appareils); papier pour machines à écrire, papier pour copier (articles de papeterie), enveloppes, blocs thématiques en papier, blocs-notes, cahiers à écrire; papier pour notes; papier pour écrire, papier brouillon; papier pour classeurs; papier pour reliures; classeurs, chemises pour documents, couvre-livres; blocs à peinture, blocs à dessiner, livres de jeux, de mots croisés et de casse-tête; papier lumineux; étiquettes autocollantes; papier crépon; papier de soie, agrafes, drapeaux en papier; fanions en papier; instruments d'écriture; plumes; crayons; stylos; sets de plumes; sets de crayons; feutres, crayons-feutres; stylos à bille; feutres marqueurs; encre; tampons encreurs, timbres en caoutchouc; boîtes de peinture; crayons pour peindre et dessiner; craies; décorations pour crayons (articles de papeterie); modèles d'impression; magazines; journaux; livres et journaux quotidiens, en particulier sur des personnalités sportives et des événements sportifs; matériel d'enseignement imprimé; plans (pour la saisie des résultats); programmes de manifestations; albums de manifestations; albums pour photographies; livrets d'autographes; carnets d'adresses; agendas; carnets (journaux) intimes, journaux reliés; cartes routières; tickets d'entrée; tickets (billets), billets (tickets); cartes à gratter; chèques; horaires imprimés; circulaires et brochures; bandes dessinées; cartes à collectionner; autocollants pour voitures; autocollants; albums pour autocollants; calendriers; posters; photographies; cartes postales; timbres-poste, panneaux, bannières et matériels publicitaires en papier ou carton, produits de l'imprimerie à usage publicitaire; décalcomanies; étiquettes thermocollantes à appliquer; articles de bureau (à l'exception des meubles); liquides correcteurs; gommes à effacer; taille-crayons; supports pour plumes et crayons; trombones; punaises; règles à dessiner, rubans adhésifs pour la papeterie; distributeurs de ruban adhésif; agrafeuses; patrons; pochoirs; porte-documents; planchettes à pince; supports de blocs-notes; serre-livres; timbres (cachets); cartes de téléphone, d'automate bancaire, de voyage et de divertissement, de chèque et de compte en papier ou carton, cartes de crédit (non codées) en papier ou en carton.

18 Cuir et imitations du cuir; parapluies, parasols; sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils contiennent); sacs de loisir; sacs de voyage, sacs à dos; sacs de transport, sacs d'écoliers; sacs pour accrocher à la ceinture, sacs à main, sacs en cuir en forme de ballon; sacs de plage, sacs-housses pour vêtements; valises; sacs de voyage; serviettes (maroquinerie); coffrets pour articles de toilette (vanity-cases)(vides); trousses de toilette; étuis pour clés (maroquinerie); porte-documents; porte-cartes d'identité; portefeuilles; porte-monnaie; porte-documents pour chèques.

20 Glaces (miroirs); articles en matières plastiques compris dans cette classe; statues, figurines, trophées souvenirs en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; plaquettes d'identification (non codées), en particulier plaques d'identité, cartes-clés (non codées), tous les produits précités en matières plastiques; coussins; coussins en tant qu'accessoires pour voitures; sacs de couchage pour le camping, meubles (mobilier); sièges pour l'intérieur et l'extérieur; étagères (meubles); étalages de marchandises; distributeurs fixes de serviettes (non métalliques); cintres pour vêtements, éventails à usage personnel; objets publicitaires gonflables; rayons de bibliothèque; supports pour livres; couvercles en matières plastiques impressionnés à collectionner (pogs).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (non électriques), ni en métaux précieux, ni en plaqué; chopes à bière, gobelets, tasses et verres à boire, plateaux et assiettes, dessous de carafes, soucoupes, verres, aucun des objets précités en métaux précieux; théières (non en métaux précieux), gants de cuisine; gants de ménage; ouvre-bouteilles, décapsuleurs; bouteilles; bouteilles isolantes; récipients non électriques pour nourriture et boissons; distributeurs de serviettes (en métal); peignes et brosses à cheveux; brosses à dents; soie dentaire; statues, sculptures et trophées en porcelaine, terre cuite ou verre en relation avec le football; flacons décoratifs à usage cosmétique; séchoirs à linge.

24 Sacs de couchage (matelassés); draps; édredons; couvre-lits; taies d'oreillers; rideaux, rideaux de douche; tissus pour rideaux; linges; linges de bain, linges à vaisselle, couvertures; mouchoirs en matières textiles, tentures murales, pavillons (drapeaux); drapeaux; fanions; linge de table non en papier; étiquettes en tissu.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; chemises; tricots (vêtements); pull-overs; pull-overs sans manches; tee-shirts; maillots; maillots sans manches, robes; jupes; sous-vêtements; costumes de bain, shorts; pantalons; chandails; bonnets; casquettes; chapeaux; écharpes; foulards, châles; casquettes à visière; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements imperméables; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux contre la sueur; bandeaux pour la tête; gants; tabliers; bavoirs (non en papier); pyjamas; vêtements de jeu pour nourrissons et enfants; chaussettes et bas; jarretières; ceintures; bretelles.

26 Galons; houppes (passementerie); rubans; boutons; aiguilles; boîtes à couture; broches (accessoires d'habillement); épingles et aiguilles décoratives non en métaux précieux; épingles d'ornements pour chapeaux non en métaux précieux; filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux;

épingles à cheveux; rubans pour les cheveux; épingles non en métaux précieux.

27 Tapis, paillassons, nattes (aussi pour voitures); linoléum et autres revêtements de sols; revêtements de planchers, terrains de sport en gazon artificiel; gazon artificiel; nattes pour la plage.

28 Jeux et jouets; ballons de jeu; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et peluches; véhicules (jouets); puzzles; ballons; jouets gonflables; rondelles de jeu (pogs); cartes à jouer; confettis; équipement de football, à savoir ballons de football, gants, protège-genoux, protège-coudes, protège-épaules, protège-tibias, buts de football; sacs et récipients de sport (adaptés aux objets) pour porter les articles de sport; chapeaux de surprise-partie (jouets); jeux électroniques à main autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; mains en caoutchouc-mousse (articles de divertissement).

29 Viande; poisson; volaille; gibier; extraits de viande; fruits et légumes cuits; conserves de fruits et de légumes; huiles et graisses comestibles; pommes chips; pommes frites; noix préparées; confitures; marmelades; conserves de poisson et de viande; lait, boissons lactées où le lait prédomine; produits laitiers; fromages.

30 Café; thé; cacao; sucre; miel; succédanés du café; farines; préparations faites de céréales; céréales; pain; pâtisserie; gâteaux; biscuits; crackers; bonbons; glaces alimentaires; confiserie; riz; flocons de céréales séchées; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; sel; additifs alimentaires à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farine ou de préparations de céréales, miel, mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigre ou épices.

31 Aliments pour les animaux; semences pour gazon; fruits frais; baies fraîches; légumes frais; fleurs; litières pour animaux; gazon, tourbe pour litières; terrains de sport en gazon naturel.

32 Boissons non alcooliques; sirops et poudres pour faire des boissons non alcooliques; eaux minérales et gazeuses; autres boissons sans alcool; boissons isotoniques; jus de fruits et de légumes; boissons de fruits glacées; bières; bières blondes.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

34 Allumettes; briquets pour fumeurs; étuis à cigarettes, cendriers, articles pour fumeurs non en métaux précieux; cigarettes; tabac.

35 Bureaux de placement; recrutement de personnel; services de publicité; services d'une agence de publication de textes publicitaires; services d'une agence de publicité; services d'une agence de publicité sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; diffusion d'annonces publicitaires; location d'espaces publicitaires; location de temps publicitaire dans les génériques de films; publicité télévisée, publicité radiophonique; publicité sous forme de dessins animés; services d'une agence de promotion, services d'une agence de promotion pour le sport et les relations publiques; services d'études de marché; services de recherche de marché; services de sondage d'opinion publique; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation de la publicité pour foires commerciales; services de mise en place de banques de données, à savoir rassemblement et systématisation de données dans une banque de données; services de gestion de fichiers informatiques; collecte d'informations statistiques; publicité pour des manifestations sportives dans le domaine du football; services de vente au détail pour solvants, paraffine, cires, bitume et pétrole; rassemblement de différents produits pour le bénéfice de tiers (à l'exception des transports) pour offrir aux clients la possibilité de visualiser et d'acquérir ces produits confortablement sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de publicité et de promotion, services d'information en matière de publicité et de promotion, agences d'informations commerciales, tous les services précités offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; élaboration de publicités à usage comme site web dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'espace sur des sites web pour la publicité de produits et de services; vente aux enchères sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; collectes de répertoires pour publication sur Internet et sur réseau de communication électronique sans fil; services d'administration commerciale pour le traitement de prestations commerciales sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise en place et entretien de noms de domaine dans un registre; promotion des ventes, à savoir mise en place de programmes préférentiels pour les clients; mise en place de programmes de bonus pour les clients dans les stades par le biais de distribution de cartes de fidélité et de membre codées pouvant contenir des données personnelles de l'utilisateur; recueil de données dans un fichier central et notamment d'images fixes ou animées; services de e-commerce, à savoir services en ligne pour la fourniture de contrats d'achat et de vente de marchandises pour le compte de tiers; promotion de manifestations sportives dans le domaine du football; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords contractuels, notamment de partenariat (sponsoring) et de licences, leur offrant un surcroît de notoriété et d'image dérivé de ceux des manifestations culturelles et sportives, notamment internationales; compilation de données et d'informations sur des performances sportives; services de mise à disposition de personnel, en particulier pour le débit de boissons et d'aliments.

36 Services de cartes de crédit; émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services de financement; services bancaires; procuration de crédits et de prêts; services en matière d'assurances; crédit-bail; services de location-vente; location-vente d'enregistrements d'images et de son; parrainage (sponsoring) de manifestations sportives; services d'information en relation avec les prestations financières et d'assurances, offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; banque directe (home banking); services bancaires sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil.

37 Services de stations-service, à savoir nettoyage, graissage, entretien et réparation de véhicules; installation et maintenance de réseaux de communication électronique sans fil (hardware); services d'installation de liaisons informatiques en relation avec le sport; services de stations-services, à savoir ravitaillement en essence.

38 Services de télécommunication, communications par le biais de téléphones mobiles; communications par télex; communications par terminaux d'ordinateur électroniques reliés à des réseaux de télécommunication, de banques de données et d'Internet ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; communications télégraphiques; communications téléphoniques; communications par téléfax; services d'appels radioélectriques; services de téléconférence; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; services d'une agence de presse et d'informations; autres services de transmission de messages; location d'appareils de téléphone, télécopieur et autres appareils de télécommunication; transmission de pages Internet commerciales en ligne ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de programmation et de diffusion radiophonique et télévisée sur réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; transmission électronique de messages; mise à disposition d'accès à des "tableaux noirs" (tableaux d'affichage et d'annonces) et des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès à

des "tableaux noirs" (tableaux d'affichage d'informations et d'annonces) et à des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global (services de communication); transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; mise à disposition d'un réseau informatique global ou de technologies de communications interactives pour l'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande; télécommunication d'information (y compris sites web), de programmes d'ordinateurs et d'autres données; messagerie électronique; mise à disposition d'accès à un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de connexions pour les télécommunications avec un réseau informatique global (Internet) ou des banques de données; mise à disposition de sites web offrant de la musique digitale sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'accès à des sites web MP3 par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; émissions radiophoniques et télévisées de sport et de manifestations sportives; mise à disposition de forums de discussion (chatrooms) pour la transmission de messages entre des utilisateurs d'ordinateurs; fourniture de connexions aux installations informatiques.

39 Services d'une agence de voyage, à savoir organisation de voyages, réservation pour les voyages; services de transport en avion, train, bus et camion; transport en bateau; services d'excursion en bateau; services d'organisation d'excursions; services de location de véhicules; location de places de stationnement; services de taxis; services de livraison de marchandises; distribution des eaux, de chauffage, de gaz ou de l'électricité; distribution de films et d'enregistrements de son et d'images; distribution (livraison) de produits d'éducation et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de programmes informatiques et de jeux informatiques; services postaux, services de messagers et de courrier, en particulier distribution de journaux, de magazines et de livres et services de livraison de produits; entreposage; distribution de solvants, de paraffine, de cires, de bitume et de pétrole, à l'exception des gaz liquides; transport et décharge d'ordures.

40 Traitement de films cinématographiques; agrandissement de photographies; impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location de machines et d'appareils pour le développement, l'impression, l'agrandissement et la finition photographiques, services d'imprimerie; destruction d'ordures; services d'un couturier.

41 Education; formation; mise à disposition de séances d'entraînement; divertissement, organisation de loteries et de concours; services de paris et de jeux en relation avec le sport; services de divertissement lors de ou en relation avec des manifestations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations et d'activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; organisation de manifestations sportives dans le domaine du football, exploitation d'installations sportives; location d'équipement audio et vidéo; production, présentation, mise en réseau et/ou location de films, de son et de vidéo; production, présentation et/ou location de produits d'éducation et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de logiciels et de jeux informatiques; reportage radiophonique et télévisé d'événements sportifs; services de montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés; production d'émissions télévisées de dessins animés; réservation de places de spectacles et de manifestations sportives; réservation de billets pour des manifestations sportives et de divertissement; chronométrage de manifestations sportives; enregistrement de manifestations sportives; organisation de concours de beauté; divertissement interactif; services de jeu en ligne; mise à disposition de jeux sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de services de tirage au sort; informations en matière de divertissement ou de formation mises à disposition en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; prestations en relation avec des jeux électroniques mises à disposition au moyen d'un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition en ligne de publications électroniques; édition de livres; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services de divertissement sous forme de forums de discussion (chatrooms) dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par le biais de sites web MP3 dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services d'enregistrement photographique, sonore et vidéo; informations transmises en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet en relation avec les sports ou des événements sportifs; services d'un interprète; enregistrement de records sportifs en tant que fourniture d'informations statistiques en relation avec le sport; mise à disposition d'installations à des fins de divertissement pour les entreprises; organisation de compétitions de jeux vidéo; compétitions de jeux vidéo organisées en ligne sur réseau Internet.

42 Location de temps d'accès à un ordinateur de banques de données centralisé (service informatique); location de temps d'accès à un ordinateur centralisé et à des banques de données (service informatique); location de temps d'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande par le biais d'un réseau informatique global (service informatique); location de temps d'accès sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des sites web offrant de la musique digitale par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des sites web MP3 sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des moteurs de recherche pour la visualisation de données et d'informations sur des réseaux globaux (service informatique); location d'ordinateurs; services d'un conseiller en informatique; traitement de données (programmation); développement de logiciels informatiques; concession de licences de propriété intellectuelle; design de sites web ou de sites sur réseaux de communication électronique sans fil; création et entretien de sites web; installation et maintenance de logiciels informatiques; concession de licences pour des banques de données; création et maintenance de sites Internet et de réseaux de communications électroniques sans fil; gérance de droits d'auteur (syndication) de films et d'enregistrements d'images et de son ainsi que de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de logiciels informatiques et de jeux d'ordinateur; mise en réseau et/ou location de programmes informatiques; saisie de sites web dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; introduction de sites web dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de temps d'accès à des moteurs de recherche pour l'obtention de données et d'informations sur des réseaux globaux.

43 Services de restauration, en particulier restaurants à service rapide dans des cafétérias et des restaurants; services de traiteurs; services hôteliers; services d'hébergement et de restauration, réservation d'hôtels et de logement temporaire.

1 Sensitized films, unexposed; chemicals for industrial use; tanning substances; artificial sweeteners.

3 Cosmetic preparations; soaps; cosmetic preparations for baths; perfumes; eau de Cologne; pre-shave

and aftershave lotions; shaving creams; shampoos, hair-rinsing lotions; dentifrices, mouthwashes; deodorants and antiperspirants for personal use; conditioning creams, beauty creams, facial cleaning cream; make-up removing products; suntan lotions; hair lotions, hair sprays; make-up products, eye shadows, face powders, cosmetic pencils; decorative transfers for cosmetic purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations for household use; laundry powders; synthetic cleaning products for household use; shoe waxes and polishing creams; leather care products included in this class.

4 Lubricants; engine oils and fuels; candles; waxes.

5 Pharmaceutical products; medicated chewing gum; materials for stopping teeth, moulding wax for dentists; sanitary products for medical use; sanitary products for menstruation included in this class; fungicides, herbicides; medicines for the eyes; medicinal teas; food additives for medical use or dietetic supplements for medical use; food for babies; preparations enriched with vitamins; products for purifying and refreshing air; air freshening preparations used for vehicles; deodorants, other than for personal use.

6 Aluminium foils; metal rings and chains for keys; metal note clips; figurines; ornaments; statues, statuettes, sculptures and trophies; printed metal covers for collection purposes (pogs); fixed towel dispensers; all the above goods made of common metals or their alloys; iron ores.

7 Machines for making fizzy drinks; electric tin openers; electric knives, electromechanical machines for producing foodstuffs; mixing apparatus for household use; electric whisks for household purposes; electric fruit presses for domestic use; electric food processors; electrical mixers for household use; dishwashers; washing machines for household use; spin dryers; ironing machines; sewing machines; vacuum cleaners and their accessories included in this class; components for vehicle engines.

8 Hand tools and instruments (hand operated); electric and non-electric razors, including blades for razors; cutlery, forks, spoons; depilatory apparatus; nippers; curling tongs; non-electric flat irons; kitchen scissors; paper scissors.

9 Spectacles, sunglasses, cases and cords for spectacles and sunglasses; binoculars; magnets and decorative magnets; compasses; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; television apparatus; radios; video recorders; compact disk players; DVD players; loudspeakers; earphones; computers; apparatus for data processing; computer keyboards; computer screens; modems; electronic pocket translators; dictating machines; electronic notebooks and diaries; scanners; printers; photocopiers; facsimile machines; telephone apparatus; answering machines; video telephones; cellular telephones; accessories for cellular phones included in this class; calculating machines; credit card machines; machines for exchanging money; automated teller machines; camcorders, portable video cameras with built-in videocassette recorders; photographic equipment, cameras (photography), cameras (cinematographic apparatus), projectors, exposed films, slides, flash bulbs (photography), cases especially made for photographic apparatus and instruments, electric cells and batteries; electronic games designed for use with a television set only; video games; apparatus for video games; games consoles; coin-operated video games for game halls (arcade games); video game cassettes; software (recorded computer programs) including game software; computer programs and data banks; computer screensaver software; sound and image recordings on magnetic, digital or analogue media; video disks, video tapes, magnetic tapes, magnetic disks, DVDs, diskettes, optical disks, compact disks, CD-ROMs (blank or recorded with music, sound or images which may be animated); holograms; magnetic cards (encoded); memory boards; microprocessor cards; magnetic credit cards, magnetic phonecards, magnetic cash withdrawal bank cards, magnetic travel and entertainment cards, magnetic cheque and account cards; electric flat-irons; alarms; electronic vending machines; wind sleeves (wind indicators); distance measuring apparatus; apparatus for measuring speed and speed indicators; publications available in electronic form, on CD-ROM, for download from data banks or a global computer network; gloves for protection against accidents.

10 Personal apparatus for diagnosis for medical purposes; medical measuring apparatus and instruments; massage apparatus for personal use; gymnastic apparatus for medical use; indicatory apparatus for medical diagnosis; feeding bottles; condoms; support bandages; ice bags and heat bags for medical use.

11 Pocket lamps; torches for lighting; table lamps; decorative lamps; lampshades; incandescent lamps; light bulbs; lighting fixtures; paper lanterns; lights for bicycles; lanterns; refrigerators; freezers; ovens, other than for experimental purposes; cookers; gas cookers; electric cookers; microwave barbecues, cookers and ovens; electric coffee makers; electric kettles; electric bread toasters; electric deep fryers; electric laundry dryers or electric hair dryers; heating apparatus, air humidifiers, air purification apparatus; water filters; drinking water fountains; ventilators for air conditioning for personal use; drying machines (included in this class).

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, lorries, pickup trucks; motor homes, motor buses, refrigerated vehicles, airplanes and boats; air balloons, airships; vehicle accessories, namely sun visors, pneumatic tyres, luggage racks, ski carriers, wheel rims and wheel hubcaps, seat covers, vehicle covers; prams, baby strollers; safety seats for infants and children (for vehicles); motors and engines for land vehicles.

14 Jewellery; watches; wristwatches, clocks; pendulum clocks; medallions, pendants, brooches; pins (jewellery); team and player lapel badges (jewellery); tie clips and tie pins; cuff links; commemorative medals; commemorative cups, commemorative plates, beer pitchers, victor's trophies, statues and sculptures, teapots, printed metal covers for collection purposes (pogs), ashtrays and cigarette cases, decorative pins for hats, all these goods being of precious metal; fancy key rings; coins; medallions and badges for clothing; ornamental key rings; medallions, not of precious metal.

15 Musical instruments, musical boxes; electric and electronic musical instruments.

16 Bulldog clips, tablecloths of paper; napkins, table linen of paper; paper bags; invitation cards; greeting cards; gift-wrapping paper; coasters, paper place and table mats, garbage bags (of paper or plastic materials); bags for keeping foodstuffs; paper coffee filters; non-textile labels, hand towels of paper; wet wipes, toilet paper; napkins for removing make-up; boxes for handkerchiefs; handkerchiefs of paper; paper diapers; writing materials and school supplies (excluding apparatus); typewriter paper, copying paper (stationery articles), envelopes, paper topic-based notebooks, notepads, writing books; note paper; writing paper, scratch paper; paper binders; paper for bookbindings; binders, document folders, book jackets; painting pads, drawing pads, books of games, crosswords and puzzles; luminous paper; self-adhesive labels; crepe paper; tissue paper, staples, paper flags; paper pennants; writing instruments; nibs; pencils; pens; sets of pens; sets of pencils; felt pens, felt-tip pens; ballpoint pens; felt-tip markers; ink; inking pads, rubber stamps; paint boxes; pencils for painting and drawing; chalk; pencil ornaments (stationery articles); printing designs; magazines; newspapers; books and daily newspapers, in particular concerning sports personalities and sports events; printed teaching material; charts for entering results; events programmes; events albums; photograph albums; signature books; address books; agendas; personal diaries, bound newspapers; road maps; admission tickets; tickets, tickets; scratch cards; cheques; printed timetables; circulars and brochures; comic books; collector's cards; stickers for motor cars; stickers; albums for stickers; calendars; posters; photographs; postcards; postage stamps, advertising panels,

banners and equipment made of paper or cardboard, printed matter for advertising purposes; transfers; heat-activated adhesive labels; office requisites (other than furniture); correcting fluids; rubber erasers; pencil sharpeners; stands for pens and pencils; paper clips; drawing pins; drawing rulers, adhesive tapes for stationery; adhesive tape dispensers; staplers; stencils; stencil plates; document wallets; clip boards; holders for notepads; bookends; stamps (seals); paper or cardboard telephone, cashpoint, travel and entertainment, cheque and account cards, credit cards (not encoded) of paper or of cardboard.

18 Leather and imitation leather; umbrellas, parasols; sports bags (other than those adapted for the products they contain); leisure bags; travel bags, rucksacks; carrier bags, school bags; bags to be pinned on belts, handbags, ball-shaped leather bags; beach bags, garment bags; suitcases; travel bags; briefcases (leatherware); unfitted vanity cases; toiletry bags; key cases (leatherware); document holders; identity card holders; wallets; purses; cheque book holders.

20 Mirrors; plastic articles included in this class; statues, figurines, souvenir trophies made of wood, wax, plaster or plastic materials; identification plaques (not encoded), in particular identity plates, key cards (not encoded), all the aforesaid goods made of plastic; cushions; cushions as car accessories; sleeping bags for camping, furniture; seats for indoor and outdoor use; racks (furniture); stalls for goods; fixed non-metallic towel dispensers; coat hangers, fans for personal use; inflatable promotional objects; library shelves; stands for books; plastic printed lids for collecting (pogs).

21 Household or kitchen utensils and containers (non-electric), not made of or plated with precious metals; beer mugs, beakers, cups and drinking glasses, trays and plates, coasters, saucers, glasses, none of the aforementioned objects made of precious metal; teapots, not of precious metal, kitchen gloves; gloves for household purposes; bottle openers, capsule openers; bottles; insulating flasks; non-electric containers for food and beverages; towel dispensers (of metal); hair combs and brushes; toothbrushes; dental floss; statues, sculptures and trophies of porcelain, terracotta or glass concerning soccer; decorative flasks for cosmetic use; clothes racks.

24 Sleeping bags (padded); sheets; eiderdowns; bedspreads; pillow cases; curtains, shower curtains; curtain fabrics; towels; bath towels, dish towels, blankets; handkerchiefs of textile, wall hangings, flags; pennants; non-paper table linen; fabric labels.

25 Clothing; footwear; headgear; shirts; knitwear; pullovers; sleeveless pullovers; T-shirts; jerseys; sleeveless jerseys, dresses; skirts; underwear; swimming suits, shorts; trousers; sweaters; bonnets; caps; hats; scarfs; foulards, shawls; caps with visors; tracksuits; sweatshirts; jackets; blazers; waterproof clothing; coats; uniforms; ties; sweatbands; headbands; gloves; aprons; bibs, not of paper; pyjamas; play suits for infants and children; socks and stockings; garters; belts; braces.

26 Braids; tassels (haberdashery); ribbons; buttons; needles; sewing boxes; brooches (clothing accessories); decorative pins and needles, not of precious metal; pins for ornaments for hats not made of precious metal; hair nets, hair bands; hair pins; hair ribbons; non-precious metal pins.

27 Carpets, rugs, mats (also for cars); linoleum and other floor coverings; floor coverings, sports fields made of artificial turf; artificial turf; beach mats.

28 Games and toys; balls for playing; board games; tables for table football; dolls and cuddly toys; vehicles (toys); jigsaws; balls; inflatable toys; toy disks (pogs); playing cards; confetti; soccer equipment, namely soccer balls, gloves, knee guards, elbow guards, shoulder pads, shin guards, soccer goals; sports bags and containers (adapted to objects) for carrying sports items; novelty hats (toys); electronic hand games other than those designed to be used only with a television receiver; rubber-foam hands (entertainment articles).

29 Meat; fish; poultry; game; meat extracts; cooked fruits and vegetables; fruit and vegetable preserves; edible oils and fats; potato crisps; French fries; prepared walnuts; jams; marmalades; tinned meat and fish; milk, milk beverages (milk predominating); dairy products; cheese.

30 Coffee; tea; cocoa; sugar; honey; artificial coffee; flours; cereal preparations; cereals; bread; pastries; cakes; biscuits; crackers; sweets; edible ices; confectionery; rice; dried cereal flakes; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; salt; food additives made of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, flour or cereal preparations, honey, treacle, yeast, salt, mustard, vinegar or spices.

31 Animal feed; seed for turf; fresh fruit; fresh berries; fresh vegetables; flowers; animal litter; turf, litter peat; sports fields made of natural turf.

32 Non-alcoholic beverages; syrups and powders for making non-alcoholic beverages; mineral and carbonated waters; other non-alcoholic beverages; isotonic beverages; fruit and vegetable juices; iced fruit beverages; beers; lagers.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Matches; lighters for smokers; cigarette cases, ashtrays, smokers' articles not made of precious metal; cigarettes; tobacco.

35 Employment agencies; personnel recruitment; advertising services; services of an advertising text publishing agency; advertising agency services; advertising agency services on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; dissemination of advertising matter; rental of advertising space; rental of advertising time in film credits; television advertising, radio advertising; advertising in the form of cartoons; promotional agency services, promotional agency services for sports and public relations; market study services; market investigation (research) services; public opinion polling services; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; advertising organisation for trade fairs; data bank installation services, namely collection and systematisation of information into a data bank; computer file management services; gathering statistical information; advertising for sports events in connection with soccer; retail services for solvents, paraffin, waxes, bitumen and petroleum; assorting of various goods for the benefit of others (except transport) with a view to offering customers the option of conveniently viewing and acquiring goods via a global computer network (Internet) or via electronic wireless communication devices; advertising and promotional services, information services concerning advertising and promotion, commercial information agencies, all the aforesaid services offered online from a computer data bank or from a global computer network (Internet) or via wireless electronic communication devices; design of advertisements for use as web sites in a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of space on web sites for advertising of goods and services; sale by auction on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; collection of directories for publication on Internet and on a wireless electronic communications network; commercial administration for processing commercial services on a global computer network (Internet) or via wireless electronic communications devices; setting-up and maintenance of domain names in a registry; sales promotion, namely implementing preferential programmes for customers; setting up of bonus programmes for clients in stadiums by means of distributing loyalty and encoded member cards which may hold personal user data; compilation of information in computer databases and especially of fixed or animated images; electronic commerce services, namely online services for provision of goods purchase and sales contracts on behalf of others; promotion of soccer-related sports events; promotion of goods and services of third parties, by means of contractual agreements, particularly sponsorship and licensing agreements, providing

them with the increased notoriety and enhanced image derived from cultural and sports events, particularly international events; data and information compilation on sports performances; services for the provision of human resources, particularly for selling beverages and foods.

36 Credit card services; issue of credit cards; issuing of travellers' cheques; financing services; banking services; procurement of credit and loans; services concerning insurance; finance leasing; hire-purchase services; hire-purchase of image and sound recordings; sponsoring of sports events; information services in connection with financial and insurance services, provided online a computer data bank or on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; home banking; banking services on a global computer network (Internet) or via wireless electronic communication devices.

37 Filling station services, namely cleaning, greasing, maintenance and repair of vehicles; installation and maintenance wireless electronic communications networks (hardware); installation services for computing links in connection with sport; services of a filling station, namely refueling.

38 Telecommunication services, communications via mobile telephones; communications by telex; communications via electronic computer terminals linked to telecommunication networks, and Internet or via wireless electronic communication devices; communications by telegrams; communications by telephone; fax communications; paging services; teleconferencing services; television programmes; cable television programme broadcasting; radio programme broadcasting; services of a press and information agency; other message transmission services; rental of telephone apparatus, fax machine and other telecommunications apparatus; transmission of commercial Internet pages online or via wireless electronic communications devices; radio and television programming and broadcasting services on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; electronic transmission of messages; providing access to blackboards (display and advertisement notice boards) and chatrooms in real-time via a global computer network; leasing of access time to "blackboards" (information and advertisement notice boards) and to chatrooms in real time via a global communication network (communication services); computer-assisted transmission of messages and images; provision of a global computer network or interactive communication technologies for access to private and commercial purchasing and ordering services; telecommunication of information (including web sites), computer programs and other data; electronic mail; provision of games on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of connections for telecommunications with a global computer network (Internet) or data banks; provision of access to web sites providing digital music on the Internet by means of a global computer network or via wireless electronic communication devices; provision of access to Mp3 web sites via a global computer network or via wireless electronic communications devices; radio and television broadcasts of sport and sports events; provision of chatrooms for the transmission of messages between computer users; supply of connections to computer installations.

39 Services of a travel agency, namely travel organisation, travel reservation services; transport services by plane, train, bus and lorry; boat transport; boat outing services; tour organisation services; vehicle rental services; parking space rental; taxi transport; goods delivery services; distribution of water, heating, gas or electricity; distribution of films and image and sound recordings; distribution (delivery) of interactive educational and entertainment products, interactive compact disks, CD-ROMs, computer programs and computer games; postal services, messenger and courier services, in particular distribution of newspapers, magazines and books and goods delivery services; storage; distribution of solvents, paraffin, waxes, bitumen and petrol, with the exception of liquid gases; transport and discharge of waste.

40 Processing cinema films; photograph enlargements; photograph printing, development of photographic films; rental of machines and apparatus for photographic development, printing, enlargement and finishing services; printing services; destruction of waste; fashion designer services.

41 Education; training; provision of training sessions; entertainment, operating lotteries and competitions; betting and game services in connection with sport; entertainment services during or in connection with sports events; sports and cultural activities; organisation of sports and cultural events and activities; organisation of sports competitions; organisation of soccer-related sports events, operating sports facilities; rental of audio and video equipment; production, presentation, networking and/or rental of films, sound and video; production, presentation and/or rental of interactive educational and entertainment products, interactive compact disks, CD-ROMs, software and computer games; radio and televised reporting of sports events; radio and television programme and videotape editing services; production of cartoons; production of televised broadcasts of cartoons; booking of seats for shows and sports events; ticket reservations for cultural and sport events; timing of sports events; recording of sports events; organisation of beauty contests; interactive entertainment; online game services; provision of games on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of lottery services; information concerning entertainment or training made available from a computer data bank or a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communication devices; services in connection with electronic games provided by means of a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communication devices; providing electronic publications online; book publishing; online electronic publishing of books and periodicals; entertainment services in the form of discussion forums (chatrooms) on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communications devices; provision of digital music via a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of digital music by means of Mp3 web sites on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; photographic, sound and video recording services; information transmitted online from a computer database or by Internet in connection with sports or sports events; interpreter services; recording of sports records as provision of statistical information in connection with sport; provision of installations for entertainment purposes for companies; organisation of video game competitions; video game competitions organized online on the Internet.

42 Rental of access time to a centralized data bank computer (computing service); rental of access time to a centralized computer and to data banks (computing service); leasing of access time to private and commercial purchasing and ordering services by means of a global computer network (computing service); leasing of access time on the Internet by means of a global computer network or via wireless electronic communication devices (computing service); leasing of access time to websites offering digital music by means of a global computer network or by means of wireless electronic communication devices (computing service); leasing of access time to Mp3 web sites via the Internet by means of a global computer network or via wireless electronic communication devices (computing service); leasing of access time to search engines for viewing data and information on global networks (computing service); computer rental; consulting services in computing; data processing (programming); development of computer software; granting of intellectual property licenses; design of web sites or sites on wireless electronic communication networks; creation and maintenance of web sites; installation and maintenance of computer software;

granting of licences for data banks; creation and maintenance of Internet sites and wireless electronic communications networks; copyright management (syndication) of films and recordings of images and sound as well as interactive compact disks, CD-ROMs, computer software and computer games; networking and/or rental of computer programs; inputting web sites in computer networks (including Internet) or via wireless electronic communications devices; introduction of web sites in computer networks (including Internet) or via wireless electronic communications devices; provision of access time to search engines for obtaining data and information.

43 Restaurant services, fast and all-day serving in restaurants and cafeterias; catering services; hotel services; providing of food and drink and accommodation, reservation of hotels and temporary accommodation.

1 Películas sensibilizadas no impresionadas (no expuestas); productos químicos destinados a la industria; materias curtientes; edulcorantes artificiales.

3 Productos cosméticos; jabones; preparaciones cosméticas para el baño; perfumes; agua de Colonia; lociones para antes y después del afeitado; cremas de afeitar; champús, lociones de aclarado para el cabello; dentífricos, enjuagues bucales (colutorios); desodorantes y antitranspirantes para uso personal; cremas cosméticas, cremas de belleza, cremas limpiadoras para el rostro; desmaquillantes; lociones con filtro solar; lociones para el cabello, lacas para el cabello; productos de maquillaje, sombras de ojos, polvos para el rostro, lápices para uso cosmético; motivos decorativos para uso cosmético; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas) para uso doméstico; detergentes en polvo para la colada; productos de limpieza sintéticos para uso doméstico; ceras y betunes para calzado; productos para el mantenimiento del cuero, comprendidos en esta clase.

4 Lubricantes; aceites y carburantes para motores; bujías; ceras.

5 Productos farmacéuticos; gomas de mascar medicinales; materias para empastar los dientes, ceras de modelar para uso dental; productos higiénicos para uso médico; productos para la higiene femenina, comprendidos en esta clase; fungicidas, herbicidas; medicamentos para los ojos; tés medicinales; aditivos alimenticios para uso médico o aditivos alimenticios dietéticos para uso médico; alimentos para bebés; preparaciones vitamínicas; productos para purificar y refrescar el aire; productos para el enfriamiento del aire en los vehículos; desodorantes que no sean para uso personal.

6 Hojas de aluminio; aros y cadenas metálicos para llaves; clips metálicos para billetes; figuritas; adornos; estatuas, estatuillas, esculturas y trofeos; chapas metálicas impresas para coleccionar (pogs); distribuidores fijos de servilletas; todos los productos antes mencionados son de metales comunes o sus aleaciones; minerales de hierro.

7 Máquinas para elaborar bebidas gaseosas; abrelatas eléctricos; cuchillos eléctricos, máquinas electromecánicas para elaborar alimentos; aparatos mezcladores para uso doméstico; batidoras eléctricas para uso doméstico; exprimidores eléctricos para uso doméstico; robots de cocina eléctricos; mezcladoras eléctricas para uso doméstico; lavavajillas; lavadoras para uso doméstico; secadoras de ropa; planchadoras; máquinas de coser; aspiradores y sus accesorios, comprendidos en esta clase; partes constitutivas de motores de vehículos.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; maquinillas de afeitar eléctricas o no, incluidas las hojas de maquinillas de afeitar; cuchillería, tenedores, cucharas; aparatos para depilar; pinzas; hierros para rizar el cabello; planchas no eléctricas; tijeras de cocina; tijeras para papel.

9 Gafas, gafas de sol, estuches y cordones para gafas de sol y gafas; gemelos prismáticos; imanes e imanes decorativos; brújulas; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de imágenes y sonido; aparatos de televisión; aparatos de radio; magnetoscopios; reproductores de discos compactos; reproductores de DVD; altavoces; auriculares; ordenadores; aparatos para el tratamiento de datos; teclados de ordenadores; pantallas de ordenadores; modems; traductoras electrónicas de bolsillo; dictáfonos; libretas y agendas electrónicas; escáneres; impresoras; fotocopiadoras; aparatos de fax; aparatos telefónicos; contestadores telefónicos; videoteléfonos; teléfonos celulares; accesorios para teléfonos celulares, comprendidos en esta clase; máquinas calculadoras; máquinas para tarjetas de crédito; máquinas para cambiar divisas; cajeros automáticos; cámaras de vídeo, cámaras de vídeo portátiles con magnetoscopio integrado; equipo fotográfico, aparatos fotográficos, cámaras (aparatos cinematográficos), proyectores, películas impresionadas, diapositivas, flashes (fotografía), estuches especiales para aparatos e instrumentos fotográficos, baterías eléctricas y pilas; juegos electrónicos concebidos para ser utilizados únicamente con un receptor de televisión; videojuegos; aparatos para videojuegos; consolas de juegos; videojuegos de previo pago para salones de juego (máquinas tragaperras); casetes de videojuegos; software (programas de ordenador grabados), incluidos los programas de juegos; programas y bancos de datos informáticos; software de salvapantallas para ordenadores; grabaciones de sonido e imágenes en soportes magnéticos, digitales o analógicos; videodiscos, cintas de vídeo, cintas magnéticas, discos magnéticos, DVD, disquetes, discos ópticos, discos compactos, CD-ROM vírgenes o grabados con música, sonido o imágenes (animadas o no); hologramas; tarjetas magnéticas (codificadas); tarjetas inteligentes; tarjetas con microprocesador; tarjetas de crédito magnéticas, tarjetas telefónicas magnéticas, tarjetas de cajero automático magnéticas, tarjetas magnéticas de viaje y de diversiones, tarjetas de cheque y de cuenta magnéticas; planchas eléctricas; instrumentos de alarma; distribuidores automáticos electrónicos; mangas de aire (indicadores de viento); aparatos para medir distancias; aparatos para medir la velocidad e indicadores de velocidad; publicaciones disponibles en formato electrónico, en CD-ROM, que pueden descargarse desde bancos de datos o desde una red informática mundial (Internet); guantes de protección contra accidentes.

10 Aparatos de diagnóstico personales para uso médico; aparatos e instrumentos de medida para uso médico; aparatos de masaje para uso personal; aparatos de gimnasia para uso médico; aparatos indicadores para el diagnóstico médico; biberones; preservativos; vendajes de soporte; bolsas de refrigeración y bolsas térmicas para uso médico.

11 Linternas; antorchas para el alumbrado; lámparas de mesa; lámparas decorativas; pantallas; lámparas incandescentes; bombillas de alumbrado; aparatos de alumbrado; farolillos de papel; luces para bicicletas; faroles; refrigeradores; congeladores; hornos, excepto hornos para experimentos; cocinas; cocinas de gas; cocinas eléctricas; barbacoas, cocinas, hornos de microondas; cafeteras eléctricas; hervidores eléctricos; tostadores de pan eléctricos; freidoras eléctricas; secadoras de ropa eléctricas o secadores de pelo eléctricos; aparatos de calefacción, humidificadores de aire, aparatos para purificar el aire; filtros de agua; fuentes para agua potable; ventiladores para la climatización para uso personal; máquinas de secado (comprendidas en esta clase).

12 Bicicletas, motocicletas, automóviles, camiones, camionetas; autocaravanas, autobuses, vehículos frigoríficos, aviones y barcos; globos aerostáticos, globos dirigibles; accesorios para vehículos, a saber, viseras antideslumbrantes, neumáticos, portaequipajes, portaesquís, llantas y tapacubos para ruedas, revestimientos para asientos, fundas para vehículos; coches de niños, cochecitos; asientos de seguridad para bebés y niños (para vehículos); motores de vehículos terrestres.

14 Joyería, bisutería; relojes de bolsillo; relojes de pulsera, relojes; péndulos; medallones, colgantes, broches; alfileres (bisutería); alfileres de equipos y de jugadores (bisutería); pasadores de corbata y alfileres de corbata; gemelos; medallas conmemorativas; copas conmemorativas, platos conmemorativos, jarras de cerveza, trofeos para premiar a los ganadores, estatuas y esculturas, teteras, chapas metálicas impresas para coleccionar (pogs), ceniceros y estuches de cigarrillos, alfileres decorativos para sombreros, todos los productos antes mencionados son de metales preciosos; llaveros de fantasía; monedas; medallones e insignias para prender en prendas de vestir; llaveros de adorno; medallones que no sean de metales preciosos.

15 Instrumentos de música, cajas de música; instrumentos de música eléctricos y electrónicos.

16 Pinzas para sujetar papeles, manteles de papel; servilletas, mantelerías de papel; bolsas de papel; tarjetas de invitación; tarjetas de felicitaciones; papel de regalo; reposabotellas, salvamanteles de papel y manteles

individuales, bolsas de papel o de materias plásticas para la basura; bolsitas para conservar alimentos; filtros de papel para café; etiquetas (que no sean de tela), toallas de papel para las manos; toallas de papel húmedas para las manos, papel higiénico; toallitas para desmaquillar; cajas para pañuelos de bolsillo; pañuelos de papel; pañales de papel; artículos para escribir y material escolar (excepto aparatos); papel para máquinas de escribir, papel de calco (artículos de papelería), sobres, blocs temáticos de papel, blocs de notas, cuadernos; papel para notas; papel para escribir, papel de borrador; papel para archivadores; papel para encuadernar; archivadores, carpetas para documentos, forros; blocs de pintura, blocs de dibujo, libros de juegos, de crucigramas y de rompecabezas; papel luminoso; etiquetas adhesivas; papel crespón; papel de seda, grapas, banderas de papel; banderines de papel; instrumentos para escribir; plumas; lápices; estilográficas; juegos de plumas; juegos de lápices; rotuladores, lápices-rotuladores; bolígrafos; marcadores; tinta; tampones entintadores, sellos de caucho; cajas de pinturas; lápices para pintar y dibujar; tizas; adornos para lápices (artículos de papelería); plantillas de imprenta; revistas; periódicos; libros y diarios, en particular sobre personalidades deportivas y acontecimientos deportivos; material de enseñanza impreso; planos (para la recogida de resultados); programas de actividades; álbumes de actividades; álbumes de fotografías; libretas de autógrafos; agendas de direcciones; agendas; diarios personales, periódicos encuadernados; mapas de carreteras; tickets (billetes) de entrada; tickets (billetes), billetes (tickets); tarjetas para rascar; cheques; horarios impresos; circulares y folletos; tiras cómicas; tarjetas para coleccionar; autoadhesivos para automóviles; autoadhesivos; álbumes para autoadhesivos; calendarios; carteles; fotografías; tarjetas postales; sellos de correos, paneles, banderas y material publicitario de papel o de cartón, productos de imprenta para uso publicitario; calcomanías; etiquetas termotransferibles; artículos de oficina (excepto muebles); líquidos correctores; gomas de borrar; sacapuntas; soportes para plumas y lápices; clips; chinchetas; reglas de dibujo, cintas adhesivas para la papelería; distribuidores de cinta adhesiva; grapadoras; patrones; plantillas; portadocumentos; tablillas con sujetapapeles; soportes para blocs de notas; sujetalibros; tampones (sellos); tarjetas de teléfono, de cajero automático, de viaje y de diversiones, de cheque y de cuenta, de papel o de cartón, tarjetas de crédito (no codificadas) de papel o de cartón.

18 Cuero e imitaciones del cuero; paraguas, parasoles; bolsas de deporte (excepto las adaptadas a los productos que contienen); bolsas para el tiempo libre; bolsos de viaje, mochilas; bolsas de transporte, carteras de colegiales; riñoneras, bolsos de mano, bolsos de cuero de forma esférica; bolsas de playa, sacos-funda para prendas de vestir; maletas; bolsas de viaje; carteras (marroquinería); cofrecillos para contener artículos de tocador (vanity-cases) (vacíos); neceseres de tocador; estuches para llaves (marroquinería); portadocumentos; portatarjetas de identidad; billeteras; monederos; portadocumentos para cheques.

20 Espejos; artículos de materias plásticas, comprendidos en esta clase; estatuas, figuritas, trofeos recordatorios de madera, de cera, de yeso o de materias plásticas; chapas de identificación (no codificadas), en particular chapas de identidad, tarjetas de acceso (no codificadas), todos los productos antes mencionados son de materias plásticas; cojines; cojines como accesorios para coches; sacos de dormir para camping, muebles (mobiliario); asientos de interior y de exterior; estanterías (muebles); expositores para mercancías; distribuidores fijos de servilletas (no metálicos); perchas para prendas de vestir, abanicos para uso personal; objetos publicitarios inflables; estanterías de bibliotecas; soportes para libros; chapas de materias plásticas impresas para coleccionar (pogs).

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (no eléctricos), que no sean de metales preciosos ni chapados; jarras de cerveza, cubiletes, tazas y vasos para beber, bandejas y platos, reposabotellas, platillos, vasos, ninguno de los objetos antes mencionados son de metales preciosos; teteras (que no sean de metales preciosos), guantes de cocina; guantes para uso doméstico; abrebotellas, abridores de cápsulas de botella; botellas; botellas aislantes; recipientes no eléctricos para alimentos y bebidas; distribuidores de servilletas (metálicos); peines y cepillos para el cabello; cepillos de dientes; hilo dental; estatuas, esculturas y trofeos de porcelana, terracota o vidrio, relacionados con el fútbol; frascos decorativos para uso cosmético; secadoras de ropa.

24 Sacos de dormir (acolchados); sábanas; edredones; colchas; fundas de almohadas; cortinas, cortinas de ducha; telas para cortinas; toallas; ropa de baño, trapos para secar la vajilla, mantas; pañuelos de bolsillo de materias textiles, tapicerías murales, pabellones (banderas); banderas; banderines; ropa de mesa que no sea de papel; etiquetas de tela.

25 Prendas de vestir; calzado; sombrerería; camisas; prendas de punto (vestimenta); jerseys; chalecos; camisetas de manga corta; camisetas; camisetas sin mangas, vestidos; faldas; ropa interior; trajes de baño, shorts; pantalones; suéteres; gorros; gorras; sombreros; bufandas; fulares, chales; gorras con visera; chándales; sudaderas; chaquetas; blazers; prendas de vestir impermeables; abrigos; uniformes; corbatas; cintas para la frente; cintas para la cabeza; guantes; delantales; baberos (que no sean de papel); pijamas; ropa de juego para bebés y niños; calcetines y medias; jarreteras; cinturones; tirantes.

26 Galones; borlas (pasamanería); cintas; botones; agujas; cajas de costura; broches (accesorios de vestimenta); agujas y alfileres decorativos que no sean de metales preciosos; alfileres de adorno, que no sean de metales preciosos, para sombreros; redecillas para el cabello, bandas para el cabello; horquillas para el cabello; cintas para el cabello; alfileres que no sean de metales preciosos.

27 Alfombras, felpudos, esteras (también para automóviles); linóleum y otros revestimientos de suelos; revestimientos de pavimentos, campos de deporte de césped artificial; césped artificial; esteras de playa.

28 Juegos y juguetes; balones de juego; juegos de mesa; mesas para fútbol de salón; muñecos y juguetes de peluche; vehículos (juguetes); puzzles; balones; juguetes inflables; chapas para jugar (pogs); naipes; confeti; equipos para jugar al fútbol, a saber, balones de fútbol, guantes, rodilleras, coderas, hombreras, espinilleras, porterías de fútbol; bolsas y recipientes (adaptados a los objetos para los que fueron concebidos) para transportar artículos de deporte; sombreros para fiestas sorpresa (juguetes); juegos electrónicos portátiles que no estén diseñados para ser utilizados únicamente con un receptor de televisión; manos de gomaespuma (artículos de esparcimiento).

29 Carne; pescado; aves; caza; extractos de carne; frutas y verduras cocidas; conservas de fruta y de verduras; aceites y grasas comestibles; patatas chips; patatas fritas; nueces preparadas; confituras; mermeladas; conservas de carne y de pescado; leche, bebidas lacteadas en las que predomina la leche; productos lácteos; quesos.

30 Café; té; cacao; azúcar; miel; sucedáneos del café; harinas; preparaciones hechas de cereales; cereales; pan; pastelería; pasteles; galletas; crackers; caramelos; helados comestibles; confitería; arroz; copos de cereales secos; mostaza; vinagre; salsas (condimentos); especias; sal; aditivos alimenticios a base de café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, harina o de preparaciones hechas de cereales, miel, melaza, levadura, sal, mostaza, vinagre o especias.

31 Alimentos para animales; semillas de césped; frutas frescas; bayas frescas; verduras frescas; flores; camas de animales; césped, turba para camas de animales; campos de deporte de césped natural.

32 Bebidas no alcohólicas; siropes y polvos para hacer bebidas no alcohólicas; aguas minerales y gaseosas; otras bebidas no alcohólicas; bebidas isotónicas; zumos de frutas y de verduras; bebidas de frutas heladas; cervezas; cervezas rubias.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

34 Cerillas; encendedores para fumadores; estuches de cigarrillos, ceniceros, artículos, que no sean de metales preciosos, para fumadores; cigarrillos; tabaco.

35 Oficinas de empleo; contratación de personal; servicios de publicidad; servicios de una agencia de publicación de textos publicitarios; servicios de una agencia de publicidad; servicios de una agencia de publicidad en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; difusión de anuncios publicitarios; alquiler de espacios publicitarios; alquiler de tiempo de publicidad en los créditos de películas; publicidad televisada, publicidad radiofónica; publicidad en forma de dibujos animados; servicios de una agencia de promoción, servicios de una agencia de promoción en los ámbitos deportivo y de relaciones públicas; servicios de estudios de

mercado; servicios de investigación de mercados; servicios de sondeos de opinión; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; organización de publicidad para ferias comerciales; servicios de creación de bases de datos, a saber, recopilación y sistematización de datos en un banco de datos; servicios de gestión de ficheros informáticos; recopilación de informaciones estadísticas; publicidad para acontecimientos deportivos en el ámbito del fútbol; servicios de venta al por menor de disolventes, parafina, ceras, betún y petróleo; reagrupamiento, por cuenta de terceros de productos diversos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de publicidad y promoción, servicios de información en materia de publicidad y de promoción, agencias de informaciones comerciales, todos los servicios antes mencionados facilitados en línea desde un banco de datos informatizado o en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; elaboración de anuncios publicitarios para ser utilizados como sitios Web en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de espacio en sitios Web para anunciar productos y servicios; ventas en pública subasta en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; compilación de repertorios para ser publicados en Internet y en una red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de administración comercial para el tratamiento de prestaciones comerciales en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; inscripción y mantenimiento de nombres de dominio en un registro; promoción de ventas, en particular creación de programas preferentes para clientes; creación de programas de bonos para los clientes de los estadios por medio de la distribución de tarjetas de fidelidad y de miembro codificadas que pueden contener datos personales del usuario; compilación de datos en un ordenador central y en particular de imágenes fijas o animadas; servicios de comercio electrónico, a saber, servicios en línea para el suministro de contratos de compra y venta de productos por cuenta de terceros; promoción de acontecimientos deportivos en el ámbito del fútbol; promoción de productos y servicios de terceros mediante acuerdos contractuales, en particular de patrocinio (sponsoring) y de licencias, que permiten que estos productos y servicios adquieran mayor notoriedad e imagen gracias a los acontecimientos deportivos y culturales, y más particularmente a los acontecimientos a nivel internacional; compilación de datos y de informaciones sobre resultados deportivos; servicios de facilitación de personal, en particular para el despacho de bebidas y alimentos.

36 Servicios de tarjetas de crédito; emisión de tarjetas de crédito; emisión de cheques de viaje; servicios de financiación; servicios bancarios; facilitación de créditos y préstamos; servicios en materia de seguros; arrendamiento a crédito; servicios de arrendamiento financiero; arrendamiento financiero de grabaciones de audio y de imágenes; patrocinio (sponsoring) de acontecimientos deportivos; servicios de información relacionados con prestaciones financieras y de seguros, facilitados en línea desde un banco de datos informatizado o en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; banca directa (Home Banking); servicios bancarios facilitados en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica.

37 Servicios de estaciones de servicio, a saber, lavado, engrase, mantenimiento y reparación de vehículos; instalación y mantenimiento de redes de comunicación electrónica inalámbrica (hardware); servicios de instalación de enlaces informáticos relacionados con el deporte; servicios de estaciones de servicio, a saber, abastecimiento de gasolina.

38 Servicios de telecomunicación, comunicaciones por medio de teléfonos móviles; comunicaciones por télex; comunicaciones mediante terminales de ordenador electrónicos conectados a redes de telecomunicación, bancos de datos e Internet, o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; comunicaciones telegráficas; comunicaciones telefónicas; comunicación por fax; servicios de llamadas radioeléctricas; servicios de teleconferencia; difusión de programas de televisión; difusión de programas de televisión por cable; difusión de programas radiofónicos; servicios de una agencia de prensa y de información; otros servicios de transmisión de mensajes; alquiler de aparatos telefónicos, fax y otros aparatos de telecomunicación; transmisión de páginas de Internet comerciales en línea o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de programación y de difusión radiofónica y televisada en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; transmisión electrónica de mensajes; facilitación de acceso a tablero electrónicos (tableros para fijar carteles y anuncios) y a foros de discusión (ágoras electrónicas) en tiempo real mediante una red informática mundial; alquiler de tiempo de acceso a tableros electrónicos (tableros para informaciones y anuncios) y a foros de charla (ágoras electrónicas) en tiempo real mediante una red informática mundial (servicios de comunicación); transmisión de mensajes y de imágenes asistida por ordenador; facilitación de una red informática mundial o de tecnologías de comunicación interactivas para acceder a servicios privados y comerciales de compra y de pedidos; transmisión de información (incluidos sitios Web), de programas informáticos y de otros datos; mensajería electrónica; facilitación de acceso a una red informática mundial (Internet) o a dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de conexiones para la telecomunicación con una red informática mundial (Internet) o bancos de datos; facilitación de sitios Web que ofrecen música digital en Internet a través de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de acceso a sitios Web MP3 a través de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; programas de radio y televisión sobre deportes y acontecimientos deportivos; facilitación de foros de charla (ágoras electrónicas) para la transmisión de mensajes entre usuarios de ordenadores; facilitación de conexiones a instalaciones informáticas.

39 Servicios de una agencia de viajes, a saber, organización de viajes, reservas para viajes; servicios de transporte en avión, tren, autobús y camión; transporte en barco; servicios de excursiones en barco; servicios de organización de excursiones; servicios de alquiler de vehículos; alquiler de plazas de estacionamiento; servicios de taxis; servicios de reparto de mercancías; distribución de agua, calefacción, gas o electricidad; distribución de películas y de grabaciones de imágenes y sonido; distribución (reparto) de productos educativos y recreativos interactivos, de discos compactos interactivos, de CD-ROM, de programas informáticos y de juegos de ordenador; servicios postales, servicios de mensajeros y de correo, en particular distribución de periódicos, de revistas y de libros, y servicios de distribución de productos; almacenaje; distribución de disolventes, parafina, ceras, betún y petróleo, excepto de gases líquidos; transporte y descarga de basuras.

40 Tratamiento de películas cinematográficas; ampliación de fotografías; impresión de fotografías, revelado de películas fotográficas; alquiler de máquinas y aparatos para el revelado, la impresión, la ampliación y el acabado de fotografías, servicios de imprenta; destrucción de basuras; servicios de modistos.

41 Educación; formación; facilitación de sesiones de entrenamiento; esparcimiento, organización de loterías y de concursos; servicios de apuestas y de juegos relacionados con el deporte; servicios de esparcimiento durante acontecimientos deportivos, o relacionados con los mismos; actividades deportivas y culturales; organización de actividades y acontecimientos deportivos y culturales; organización de competiciones deportivas; organización de acontecimientos deportivos en el ámbito del fútbol, explotación de instalaciones deportivas; alquiler de equipos de audio y de vídeo; producción, presentación, difusión en red y/o alquiler de películas, sonidos y vídeos; producción, presentación y/o alquiler de productos educativos y recreativos interactivos, de discos compactos interactivos, de CD-ROM, de programas informáticos y de juegos de ordenador; reportajes radiofónicos y televisados sobre acontecimientos deportivos; servicios de montaje de programas de radio y televisión y de cintas de vídeo; producción de dibujos animados; producción de emisiones de dibujos animados televisadas; reserva de entradas para espectáculos y para acontecimientos deportivos; reserva de billetes para acontecimientos deportivos y recreativos; cronometraje de acontecimientos deportivos; grabación de acontecimientos deportivos; organización de concursos de belleza; esparcimiento interactivo; servicios de

juegos en línea; facilitación de juegos en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de servicios de sorteos; informaciones relacionadas con actividades de esparcimiento o formación, facilitadas en línea desde un banco de datos informatizado o una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; servicios relacionados con juegos electrónicos facilitados a través de una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de publicaciones electrónicas en línea; publicación de libros; publicación electrónica de libros y periódicos en línea; servicios de esparcimiento en forma de foros de charla (ágoras electrónicas) en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de música digital en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de música digital desde sitios Web MP3 en una red informática mundial (Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de grabación fotográfica, sonora y de vídeo; informaciones transmitidas en línea desde una base de datos informática o por Internet, sobre deportes o acontecimientos deportivos; servicios de intérpretes; grabación de récords deportivos en tanto que facilitación de informaciones estadísticas relacionadas con el deporte; facilitación de instalaciones con fines recreativos, para empresas; organización de competiciones de videojuegos; competiciones de videojuegos organizadas en línea por la red Internet.

42 Alquiler de tiempo de acceso a un banco de datos informatizado central (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a un ordenador central y a bancos de datos (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a servicios privados y comerciales de compra y venta, mediante una red informática mundial (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso en Internet a través de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a sitios Web que ofrecen música digital por medio de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a sitios Web MP3 en Internet por medio de una red informática mundial o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica (servicio informático); alquiler de tiempo de acceso a motores de búsqueda para obtener datos e información en redes informáticas mundiales (servicio informático); alquiler de ordenadores; servicios de asesores en informática; procesamiento de datos (programación); desarrollo de programas informáticos; concesión de licencias de propiedad intelectual; diseño de sitios Web o de sitios en redes de comunicación electrónica inalámbrica; creación y mantenimiento de sitios Web; instalación y mantenimiento del programas informáticos; concesión de licencias para bancos de datos; creación y mantenimiento de sitios Web y de redes de comunicación electrónica inalámbrica; gestión de derechos de autor (sindicación) en relación con películas y grabaciones de imágenes y sonido, así como con discos compactos interactivos, CD-ROM, programas informáticos y juegos de ordenador; conexión en red y/o alquiler de programas informáticos; introducción de sitios Web en redes informáticas (en particular en Internet) o mediante dispositivos de comunicación electrónica inalámbrica; introducción de sitios Web en redes informáticas (en particular en Internet) o mediante dispositivos inalámbricos de comunicación electrónica; facilitación de tiempo de acceso a motores de búsqueda para obtener datos e informaciones en redes mundiales.

43 Servicios de restauración, en particular servicios de comidas rápidas en restaurantes y cafeterías; servicios de comidas preparadas; servicios hoteleros; servicios de hospedaje y de restauración, reservas de hoteles y de hospedaje temporal.

(822) CH, 14.09.2004, 526767.

(300) CH, 14.09.2004, 526767.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CY, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(851) AU, JP, KR. - Liste limitée aux classes 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41 et 43. */ List limited to classes 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41 and 43.* - Lista limitada a las clases 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41 y 43.

(851) GE. - Liste limitée aux classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 30, 32, 36, 38, 41 et 43. */ List limited to classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 30, 32, 36, 38, 41 and 43.* - Lista limitada a las clases 3, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 30, 32, 36, 38, 41 y 43.

(270) français */ French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **17.12.2004** **850 951**

(180) **17.12.2014**

(732) BTG Eclépens S.A.
CH-1312 Eclépens (CH).

BTG

RAISING YOUR PRODUCTIVITY

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**

7 Régulateurs de pression et mélangeurs (parties de machines) pour liquides et gaz; machines pour la fabrication du papier, machines à imprimer, machines de couchage, machines de crêpage, parties desdites machines comprises dans cette classe, y compris lames et barres et leurs supports; vannes (parties de machines).

9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de détection, de test, d'analyse, de titrage, de transmission et de contrôle; calculatrices; appareils et instruments destinés à l'industrie de la pâte et du papier, à l'industrie chimique ou à l'industrie des processus, à savoir analyseurs de suspensions solides, transmetteurs de consistance, transmetteurs de densité, transmetteurs de taux d'égouttage, transmetteurs de blancheur, analyseurs de résidus chimiques, transmetteurs de viscosité, analyseurs de concentration de lignine, détecteurs de niveau, vannes de grammage, équipement d'échantillonnage, titreurs et détecteurs de charge de particules.

11 Appareils de chauffage, de génération de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; vannes destinées à être utilisées comme parties des appareils et installations précités.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; services d'expertise et

de consultants (travaux d'ingénieurs) dans le domaine de la production et de l'impression de pâte à papier et de papier.

7 Pressure regulators and mixers (machine parts) for liquids and gases; papermaking machines, printing machines, coating machines, creping machines, parts of the above-mentioned machines included in this class, including blades and bars and their supports; valves (parts of machines).

9 Weighing, measuring, signaling, detecting, testing, analyzing, titrating, transmitting and monitoring apparatus and instruments; calculators; apparatus and instruments for use in pulp and paper manufacture, for the chemical industry or the process industry, namely analyzers of solid suspensions, consistency transmitters, density transmitters, transmitters of draining rates, whiteness transmitters, analyzers of chemical waste, viscosity transmitters, analyzers of lignin concentration, level detectors, basis-weight valves, sampling equipment, titration devices and particle load detectors.

11 Apparatus for heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water distribution and sanitary installations; valves for use as parts of the aforesaid apparatus and installations.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; expert appraisal and consultant services (engineering work) in the field of production and printing of paper pulp and paper.

7 Reguladores de presión y mezcladores (partes de máquinas) de líquidos y gases; máquinas para la fabricación de papel, máquinas impresoras, máquinas de satinar, máquinas de plisar, partes de estas máquinas comprendidas en esta clase, incluidas cuchillas y barras, así como sus soportes; válvulas (partes de máquinas).

9 Aparatos e instrumentos de pesar, de medida, de señalización, de detección, de prueba, de análisis, de titulación, de transmisión y de control; calculadoras; aparatos e instrumentos para la industria de la pasta papelera y del papel, para la industria química o para la industria de procesos, a saber, analizadores de suspensiones sólidas, transmisores de consistencia, transmisores de densidad, transmisores de drenaje en mesa, transmisores de blancura, analizadores de residuos químicos, transmisores de viscosidad, analizadores de la concentración de lignina, detectores de nivel, válvulas de gramaje, equipos de muestreo, tituladores y detectores de la carga de partículas.

11 Aparatos de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias; válvulas utilizadas como partes de los aparatos e instalaciones mencionados anteriormente.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industriales; servicios de peritaje y asesoramiento (trabajos de ingenieros) en el ámbito de la producción y la impresión de pasta papelera y de papel.

(822) CH, 18.06.2004, 525696.
(300) CH, 18.06.2004, 525696.
(831) CN.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.04.2005** **850 952**
(180) **15.04.2015**
(732) S.C.E.V. Château Génot-Boulanger
25, rue de Cîteau
F-21190 MEURSAULT (FR).
(842) Société Civile d'Exploitation Viticole, France

DOMAINE

DES

MARIAUDES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Vins d'appellation d'origine contrôlée.
33 Wines of guaranteed label of origin (AOC wines).
33 Vinos de denominación de origen controlada.
(822) FR, 05.04.2002, 02 3 157 718.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **11.04.2005** **850 953**
(180) **11.04.2015**
(732) MAISON L. TRAMIER ET FILS
Rue de Chamerose
F-71640 MERCUREY (FR).
(842) société anonyme

"RONCIER"

(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.
(822) FR, 10.05.1976, 1 408 975.
(831) CH.
(832) GB, IE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **15.02.2005** **850 954**
(180) **15.02.2015**
(732) KARTAL KİMYA
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Gebze Organize Sanayi Bölgesi Çikişi
Mollafenari Yolu Üzeri Balçik
Köyü Gebze
KOCAELİ (TR).
(842) INCORPORATION, TURKEY



(531) VCL(5)
3.7; 27.5.
(566) AIGLE. / *EAGLE.* / ÁGUILA.
(511) NCL(8)
5 Produits et substances pharmaceutiques et vétérinaires.
31 Aliments pour les animaux; additifs pour fourrages (non à usage médical).
5 Pharmaceutical and veterinary preparations and substances.
31 Animal feed; additives to fodder (for non-medical use).
5 Sustancias y productos farmacéuticos y veterinarios.
31 Alimentos para animales; aditivos para el pienso (de uso no medicinal).
(821) TR, 26.05.2004, 2004/15 221.
(832) AL, AM, BG, CY, CZ, GE, GR, HU, IR, KG, MA, MD, MK, RO, SY, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.02.2005 **850 955**
(180) 08.02.2015
(732) KİLİM MOBİLYA KANEPE
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Sanayi Bölgesi 1,
Cadde No: 7
KAYSERİ (TR).
(842) JOINT STOCK COMPANY, TURKEY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
20 Meubles, mobilier scolaire, sofas, porte-livres (mobilier), literie, matelas, tableaux d'affichage, présentoirs, oreillers, coussins, fauteuils.
20 Furniture, school furniture, sofas, book rests (furniture), bedding, mattresses, display boards, display stands, pillows, cushions, armchair.
20 Muebles, mobiliario escolar, sofás, sujetalibros (muebles), artículos para camas, colchones, tableros para fijar carteles, expositores, almohadas, cojines, sillones.
(821) TR, 22.07.2003, 2003/19002.
(832) AM, AT, AU, BG, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IR, IT, LT, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SY, TM, UA, US, YU.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 956**
(180) 08.04.2015
(732) Goodtech ASA
Søndre Kullerød 2
N-3241 SANDEFJORD (NO).



(531) VCL(5)
1.15; 26.13; 27.5.
(511) NCL(8)
11 Appareils de distribution d'eau; appareils et machines pour la purification de l'eau et équipements connexes.
11 Apparatus for water supply; apparatus and machinery for water purification and equipment therefore.
11 Aparatos para el suministro de agua; aparatos y maquinaria para la purificación del agua y equipos para éstos.
(821) NO, 02.07.2004, 200406580.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 957**
(180) 08.04.2015
(732) Goodtech ASA
Søndre Kullerød 2
N-3241 SANDEFJORD (NO).



(531) VCL(5)
1.15; 26.13; 27.5.
(511) NCL(8)
11 Appareils de distribution d'eau; appareils et machines pour la purification de l'eau et équipements connexes.
11 Apparatus for water supply; apparatus and machinery for water purification and equipment therefore.
11 Aparatos para el suministro de agua; aparatos y maquinaria para la purificación del agua y equipos para éstos.
(821) NO, 01.07.2004, 200406574.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

(151) **18.03.2005** **850 958**
(180) **18.03.2015**
(732) EQUESTRIAN DESIGN SVENSKA AB
Bovetevägen 4
SE-260 40 Viken (SE).



(531) **VCL(5)**
3.3; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) SE, 04.03.2005, 370 985.
(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, NO, PT.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **04.05.2005** **850 959**
(180) **04.05.2015**
(732) Commend Leasing GmbH
Reichenhallerstrasse 12 A
A-5020 Salzburg (AT).
(842) GmbH, Austria

IOIP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images.
35 Travaux de bureau.
38 Télécommunications.
9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.
35 Office functions.
38 Telecommunications.
9 Aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes.
35 Trabajos de oficina.
38 Servicios de telecomunicaciones.
(821) AT, 13.11.2003, AM 7589/2003.
(822) AT, 26.02.2004, 215 796.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.01.2005** **850 960**
(180) **18.01.2015**
(732) O.P.C. SRL
Via Luigi Varanini, 6
I-20127 MILANO (IT).
(842) Limited Liability Company, Italy



(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque est constituée du mot "BEAUTY" en caractères fantaisie et du mot "PROMO" placé au-dessus du segment de droite de "BEAUTY". */ The trademark consists of the word "BEAUTY" written in fancy graphic characters with the word "PROMO" placed at the top right hand side.* / La marca consiste en la palabra "BEAUTY" en caracteres gráficos de fantasía y la palabra "PROMO", en la parte superior derecha.
(511) **NCL(8)**
16 Magazines.
35 Expositions.
16 Magazine.
35 Exhibition services.
16 Revistas.
35 Servicios de exposiciones.
(822) IT, 18.01.2005, 951696.
(300) IT, 13.12.2004, MI2004C012296.
(831) CN, RU.
(832) AU, EM, JP, KR, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **07.02.2005** **850 961**
(180) **07.02.2015**
(732) NICHIA CORPORATION
491-100, Oka, Kaminaka-cho,
Anan-shi
Tokushima 774-8601 (JP).
(842) Corporation, Japan

J I G S A W

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Eléments à semi-conducteurs, diodes luminescentes, lasers à semi-conducteurs, tranches de semi-conducteurs.
11 Lampes électriques et autres appareils d'éclairage; crayons lumineux, crayons lumineux pourvus de porte-clés, lampes frontales, liseuses (lampes) pour véhicules ou à usage domestique, projecteurs et phares pour véhicules, plafonniers.
9 Semi-conductor elements, light-emitting diodes, semi-conductor lasers, semi-conductor wafers.

11 Electric lamps and other lighting apparatus; penlights, penlights with keyrings, head torches, reading lamps for vehicles or household purposes, head lamps and headlights for vehicles, dome lights.

9 Elementos semiconductores, diodos luminiscentes, láseres semiconductores, obleas semiconductoras.

11 Lámparas eléctricas y otros aparatos de alumbrado; lápices luminosos, lápices luminosos con llavero, linternas para la cabeza, lámparas de lectura para vehículos o para uso doméstico, faros para vehículos, luces de techo.

(821) JP, 24.12.2004, 2004-117623.

(832) CN, EM, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **03.05.2005** **850 962**

(180) **03.05.2015**

(732) Tempur World, LLC
1713 Jaggie Fox Way
Lexington, Kentucky 40511 (US).

(842) Limited Liability Company, State of Delaware, United States of America

THE BACK MATTRESS BY TEMPUR-PEDIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets à usage hospitalier, orthopédique, médical et en maison de repos.

20 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets.

10 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads for orthopaedic, medical, nursing home and hospital use.

20 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads.

10 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, cabezales y almohadones de asiento para uso ortopédico, médico en casas de reposo u hospitales.

20 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, cabezales y almohadones de asiento.

(821) US, 03.11.2004, 78/510,459.

(300) US, 03.11.2004, 78/510,459.

(832) AU, CH, CN, EM, HR, IR, IS, JP, KR, NO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **03.05.2005** **850 963**

(180) **03.05.2015**

(732) Tempur World, LLC
1713 Jaggie Fox Way
Lexington, Kentucky 40511 (US).

(842) Limited Liability Company, State of Delaware, United States of America

THE SOLUTION BED BY TEMPUR-PEDIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets à usage hospitalier, orthopédique, médical et en maison de repos.

20 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets.

10 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads for orthopaedic, medical, nursing home and hospital use.

20 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads.

10 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, cabezales y almohadones de asiento para uso ortopédico, médico en casas de reposo u hospitales.

20 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, cabezales y almohadones de asiento.

(821) US, 03.11.2004, 78/510,626.

(300) US, 03.11.2004, 78/510,626.

(832) AU, CH, CN, EM, HR, IR, IS, JP, KR, NO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **03.05.2005** **850 964**

(180) **03.05.2015**

(732) Tempur World, LLC
1713 Jaggie Fox Way
Lexington, Kentucky 40511 (US).

(842) Limited Liability Company, State of Delaware, United States of America

THE SUPPORT BED BY TEMPUR-PEDIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets à usage hospitalier, orthopédique, médical et en maison de repos.

20 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets.

10 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads for orthopaedic, medical, nursing home and hospital use.

20 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads.

10 Asientos y esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, cabezales y almohadones de asiento para uso ortopédico, médico en casas de reposo u hospitales.

20 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, cabezales y almohadones de asiento.

(821) US, 03.11.2004, 78/510,554.

(300) US, 03.11.2004, 78/510,554.

(832) AU, CH, CN, EM, HR, IR, IS, JP, KR, NO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

(151) **03.05.2005** **850 965**
(180) **03.05.2015**
(732) Tempur World, LLC
1713 Jaggie Fox Way
Lexington, Kentucky 40511 (US).
(842) Limited Liability Company, State of Delaware, United States of America

THE PERFECT MATTRESS BY TEMPUR-PEDIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets à usage hospitalier, orthopédique, médical et en maison de repos.
20 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets.
10 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads for orthopaedic, medical, nursing home and hospital use.
20 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads.
10 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, travesaños y almohadillas para uso ortopédico, médico, así como en casas de reposo u hospitales.
20 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, travesaños y almohadillas.
(821) US, 03.11.2004, 78/510,610.
(300) US, 03.11.2004, 78/510,610.
(832) AU, CH, CN, EM, HR, IR, IS, JP, KR, NO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **03.05.2005** **850 966**
(180) **03.05.2015**
(732) Tempur World, LLC
1713 Jaggie Fox Way
Lexington, Kentucky 40511 (US).
(842) Limited Liability Company, State of Delaware, United States of America

THE PERFECT BED BY TEMPUR-PEDIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets à usage hospitalier, orthopédique, médical et en maison de repos.
20 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets.
10 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads for orthopaedic, medical, nursing home and hospital use.
20 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads.
10 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, travesaños y almohadillas para uso ortopédico, médico, así como en casas de reposo y hospitales.
20 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, travesaños y almohadillas.
(821) US, 03.11.2004, 78/510,593.
(300) US, 03.11.2004, 78/510,593.
(832) AU, CH, CN, EM, HR, IR, IS, JP, KR, NO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **03.05.2005** **850 967**
(180) **03.05.2015**
(732) Tempur World, LLC
1713 Jaggie Fox Way
Lexington, Kentucky 40511 (US).
(842) Limited Liability Company, State of Delaware, United States of America

THE SUPPORT MATTRESS BY TEMPUR-PEDIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets à usage hospitalier, orthopédique, médical et en maison de repos.
20 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets.
10 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads for orthopedic, medical, nursing home and hospital use.
20 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads.
10 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, travesaños y almohadillas para uso ortopédico, médico, así como en casas de reposo y hospitales.
20 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, travesaños y almohadillas.
(821) US, 03.11.2004, 78/510,584.
(300) US, 03.11.2004, 78/510,584.
(832) AU, CH, CN, EM, HR, IR, IS, JP, KR, NO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **03.05.2005** **850 968**
(180) **03.05.2015**
(732) Tempur World, LLC
1713 Jaggie Fox Way
Lexington, Kentucky 40511 (US).
(842) Limited Liability Company, State of Delaware, United States of America

THE SOLUTION MATTRESS BY TEMPUR-PEDIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets à usage hospitalier, orthopédique, médical et en maison de repos.

20 Supports d'assise et de couchage, oreillers, coussins, matelas, sur-matelas, traversins et coussinets.

10 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads for orthopaedic, medical, nursing home and hospital use.

20 Seating and couching mats, pillows, cushions, mattresses, top mattresses, bolsters and pads.

10 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, travesaños y almohadillas para uso ortopédico, médico, así como en casas de reposo u hospitales.

20 Esteras para sentarse y tumbarse, almohadas, cojines, colchones, colchonetas, travesaños y almohadillas.

(821) US, 03.11.2004, 78/510,655.

(300) US, 03.11.2004, 78/510,655.

(832) AU, CH, CN, EM, HR, IR, IS, JP, KR, NO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **06.05.2005** **850 969**

(180) **06.05.2015**

(732) Siemens AG
Wittelsbacherplatz 2
80333 München (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany

ARCADIS Avantic

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Unités de radiographie sur arceau, mobiles, à usage médical.

10 Mobile C-arm X-ray units for medical purposes.

10 Unidades móviles de rayos X con brazo en forma de C para uso médico.

(822) DE, 06.04.2004, 305 07 385.0/10.

(300) DE, 10.02.2005, 305 07 385.0/10.

(832) EM, JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **20.05.2005** **850 970**

(180) **20.05.2015**

(732) Solvay Pharmaceuticals B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
NL-1381 CP Weesp (NL).

(842) Besloten vennootschap

KACEDEM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits et substances pharmaceutiques, à savoir vaccins contre la grippe.

5 Pharmaceutical preparations and substances, namely an influenza virus vaccine.

5 Preparaciones y sustancias farmacéuticas, a saber, vacunas contra el virus de la gripe.

(821) BX, 05.01.2005, 1069077.

(822) BX, 20.05.2005, 765557.

(300) BX, 05.01.2005, 1069077.

(831) AL, BA, BG, CH, HR, KG, LI, MC, MD, MK, RO, SM, TJ, YU.

(832) EM, IS, NO, TM, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **28.04.2005** **850 971**

(180) **28.04.2015**

(732) Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Str. 16
30938 Burgwedel (DE).

(842) Company with Limited Liability, Germany

HELÈNE D'ARCY

Basalt

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

(822) DE, 06.01.2005, 304 65 193.1/03.

(300) DE, 16.11.2004, 304 65 193.1/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, HU, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

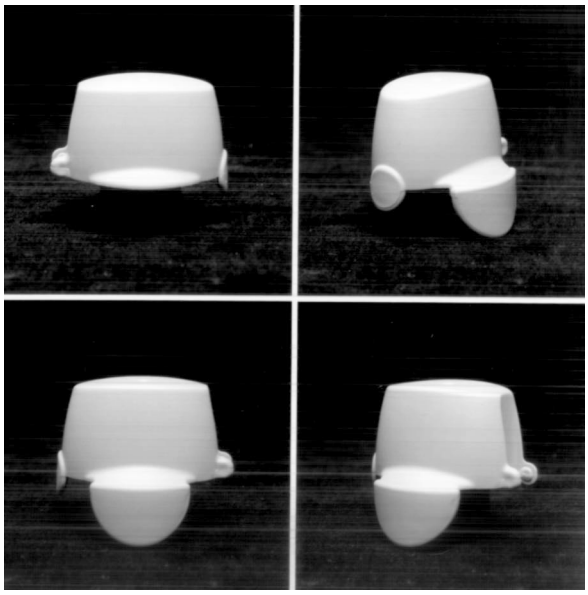
(151) **18.05.2005** **850 972**

(180) **18.05.2015**

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH
55218 Ingelheim (DE).

(842) Limited Liability Company, GERMANY

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, CD Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, 55218 Ingelheim (DE).



(531) **VCL(5)**
19.8.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques pour les voies respiratoires.
10 Instruments et appareils pour l'inhalation de médicaments.
5 Pharmaceutical preparations for the respiratory tract.
10 Instruments and apparatus for the inhalation of medicines.
5 Productos farmacéuticos para las vías respiratorias.
10 Instrumentos y aparatos para inhalar medicamentos.

(822) DE, 08.04.2005, 304 73 770.4/05.

(300) DE, 03.01.2005, 304 73 771.4/05.

(831) CH.

(832) EM, JP, NO, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **17.05.2005** **850 973**

(180) **17.05.2015**

(732) eupec Europäische Gesellschaft
für Leistungshalbleiter mbH
Max-Planck-Str. 5
59581 Warstein (DE).

(750) Intellectual Property, Infineon Technologies AG, Postfach 22 16 44, 80506 München (DE).

EconoDUAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
9 Composants électroniques; composants semi-conducteurs, notamment composants à semi-conducteurs discrets et intégrés; transistors, en particulier transistors bipolaires, transistors à effet de champs et transistors de puissance.
9 Electronic components; semiconductor components, in particular discrete and integrated semiconductor components; transistors, in particular bipolar transistors, field-effect transistors and power transistors.
9 Componentes electrónicos; componentes de semiconductores, en particular, componentes de semiconductores discretos e integrados; transistores, que comprenden transistores bipolares, transistores con efecto de campo y transistores de potencia.

(822) DE, 15.02.2005, 304 69 356.1/09.

(300) DE, 07.12.2004, 304 69 356.1/09.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2005** **850 974**

(180) **27.05.2015**

(732) Yancheng Futai Boli Gongyi
Zhipin Youxian Gongsi
36 Huaihai Lu, Yilin Zhen
Funing Xian, Jiangsu 224421 (CN).

(842) Corporation, China



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 28.3.

(561) Fu Tai

(511) **NCL(8)**
21 Oeuvres d'art en verre.
21 Works of art of glass.
21 Obras de arte de cristal.

(822) CN, 21.08.1994, 702983.

(831) CH, FR, IT, VN.

(832) DK.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2005** **850 975**

(180) **27.05.2015**

(732) VIGORHOOD PHOTOELECTRIC
SHENZHEN CO., LTD.
3/F-5F, F Building, Area A. Hongfa
Tech Industrial Zone,
Tangtou Village, Shiyan Town
Baoan District, Shenzhen, P.R. of China (CN).

(842) Limited Company, P.R. China



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.

(591) Rouge et noir. La marque se compose de la lettre "A" écrite en majuscule et en rouge, les lettres restantes "t", "i", "g", "e", "r" étant écrites en minuscules et en noir. / *Red and black. The trademark consists of the letter "A" in upper case and in red color, and the remaining letters "t","i","g","e","r" in lowercase and in black color.* / Rojo y negro. La marca consiste en la letra "A" en mayúsculas de color rojo y las letras "t", "i", "g", "e", "r" en minúsculas de color negro.

(571) Un tigre. / *Atiger.* / Atiger.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils photographiques; appareils photonumériques; appareils numériques à tube analyseur photoconductif (Vidicon); appareils et instruments optiques; objectifs (lentilles optiques); explorateurs à balayage (matériel de traitement de données); lecteurs de MP3.
9 Cameras (photography); digital cameras; digital vidicons; optical apparatus and instruments; objectives (lenses) (optics); scanners (data processing equipment); MP3 players.
9 Cámaras fotográficas; cámaras digitales; vidicones digitales; aparatos e instrumentos ópticos; objetivos (lentes) (óptica); escáneres (equipo de procesamiento de datos); lectores de MP3.

(821) CN, 30.07.2004, 4195540.

(832) SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **10.12.2004** **850 976**

(180) **10.12.2014**

(732) "ELEKTROSITI"
Preduzeće za proizvodnju,
trgovinu i usluge,
društvo sa ograničenom odgovornošću
32, Vojvode Stepe
11000 BEOGRAD (YU).

KORKMAZ

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
8 Couverts (coutellerie, fourchettes et cuillers), outils et instruments à main entraînés manuellement; armes blanches.
11 Cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs, fours à micro-ondes, réchauds électriques, chauffe-eau, appareils de climatisation, ventilateurs.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); casseroles, marmites, poêles; brosses (à l'exception des pinceaux), matériel de nettoyage; verrerie, porcelaine, produits céramiques pour le ménage, poteries.

(822) YU, 10.12.2004, 47788.

(300) YU, 08.09.2004, Ž-1232/04.

(831) BA, HR, MK, SI.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **06.04.2005** **850 977**

(180) **06.04.2015**

(732) BIEMME spa
Via Oltre Agno, 37
I-36070 BROGLIANO (VI) (IT).

(842) Société par actions, ITALIE

LEATHER-CERAMIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
18 Bourses et valises.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols, tentures murales non en matières textiles.
18 Purses and suitcases.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes, bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear.
27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors, non-textile wall hangings.
18 Bolsas y maletas.
24 Telas y productos textiles no comprendidos en otras clases, ropa de cama y de mesa.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleum y otros revestimientos de suelos, tapicerías murales que no sean de materias textiles.

(822) IT, 06.04.2005, 961964.

(300) IT, 25.02.2005, TV2005C000098.

(831) CN, KP, VN.

(832) AU, JP, KR, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 978**

(180) **08.04.2015**

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).



(531) **VCL(5)**
25.3; 27.5.

(511) NCL(8)
30 Gâteaux, biscuiterie, pâtisserie et confiserie; pâtisserie surgelée et confiserie surgelée.
(822) AT, 29.10.1979, 92 354.
(822) AT, 28.04.1998, 92 354.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 979**
(180) 08.04.2015
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

PALAZZO

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
30 Pâtisserie et confiserie, biscuiterie, gâteaux, pizzas et pâtes alimentaires, l'ensemble des produits précités, aussi surgelés; biscuits surgelés; biscuits; plats cuisinés, à savoir pizzas et lasagnes; pain, pâte pour envelopper les pâtés, levure, poudre pour faire lever, poudre à pouding.
(822) AT, 18.10.1995, 160 492.
(822) AT, 15.05.1996, 160 492.
(822) AT, 11.05.1998, 160 492.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 980**
(180) 08.04.2015
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

LOMÉE

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
29 Produits alimentaires surgelés, à savoir fruits et légumes.
30 Moutarde, épices, sauces, ketchup, concentré de tomates surgelé; sauce tomate ("sugo") surgelée.
(822) AT, 12.02.1975, 79 134.
(822) AT, 27.04.1998, 79 134.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 981**
(180) 08.04.2015
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

RIQUET

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
5 Préparations diététiques à usage médical et produits pharmaceutiques.
29 Conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, fruits de jardin crus et séchés, marmelades, lait condensé et produits laitiers, à savoir produits de crème; huiles de table, herbes potagères (conservées).
30 Cacao et chocolat avec et sans addition d'arachides, bonbons, sucreries, gaufres et autres articles de pâtisserie, articles de confiserie, pain d'épice, poudre pour faire lever, café, succédanés du café, sucre, thé (aliments de consommation), extraits de malt, farines avec ou sans addition de cacao et de chocolat, avoine écachée avec ou sans addition de cacao et de chocolat, condiments, vanille, miel, sirop de mélasse, riz, gruau, orge mondé, semoule, sagou, pâtes alimentaires, malt, poudre à pouding.
31 Noix et amandes.
32 Jus de fruits et sirops pour boissons.
(822) AT, 20.01.1988, 118 662.
(822) AT, 10.09.1996, 118 662.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 982**
(180) 08.04.2015
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

MÖNCHSGOLD

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
32 Bières, ale et porter.
(822) AT, 26.05.1978, 88 117.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 08.04.2005 **850 983**
(180) 08.04.2015
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

MORANA

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
16 Papier et produits en papier, produits en carton, papeterie et adhésifs (pour la papeterie).
(822) AT, 14.05.1976, 82 668.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 984**
(180) **08.04.2015**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

PEPINO-QUICK

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
30 Boissons à base de cacao; chocolats et barres chocolatées.
(822) AT, 07.02.1975, 79 104.
(822) AT, 10.04.1991, 79 104.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 985**
(180) **08.04.2015**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

LASANA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
30 Chocolat, sucreries, pâtisserie, gâteaux; pâtisserie surgelée et confiserie surgelée, gâteaux surgelés.
(822) AT, 21.07.1976, 83 290.
(822) AT, 28.04.1998, 83 290.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 986**
(180) **08.04.2015**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

ALMHAUS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Conserves de viande et pâtés; plats cuisinés surgelés non compris dans d'autres classes, essentiellement à base de viande, de poisson et de légumes.
(822) AT, 06.06.1975, 80 025.
(822) AT, 27.04.1998, 80 025.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.04.2005** **850 987**
(180) **08.04.2015**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

BAUXI

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
16 Couches-culottes en papier.
25 Couches-culottes en matières textiles.
(822) AT, 07.10.1983, 103 808.
(831) HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **13.04.2005** **850 988**
(180) **13.04.2015**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

GOLDANA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Produits alimentaires surgelés, à savoir fruits, légumes et produits laitiers.
30 Glaces comestibles.
32 Boissons non alcooliques, bières et sirops; jus surgelés.
(822) AT, 03.06.1976, 82 822.
(822) AT, 28.04.1998, 82 822.
(831) BX, CH, DE, FR, HR, SI, SK.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **20.05.2005** **850 989**
(180) **20.05.2015**
(732) CHOCOLATS CLUIZEL
(société par actions simplifiée)
Route de Conches
F-27240 LE RONCENAY AUTHENAY (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE

MICHEL CLUIZEL

(511) **NCL(8)**
30 Cacao, chocolat, couverture de chocolat, boissons à base de chocolat, poudre de chocolat, préparations de chocolat pour faire de la pâtisserie et de la confiserie; pâtisserie, confiserie, glaces comestibles et sorbets (glaces alimentaires), notamment au chocolat.
43 Restauration (alimentation) et salon de thé; services de traiteurs.
30 Cocoa, chocolate, chocolate topping, chocolate-based beverages, chocolate powder, chocolate preparations for making pastry and confectionery goods; pastries, confectionery, edible ices and sherbets (edible ices), particularly flavored with chocolate.

43 Provision of food and drink and tea rooms; catering services.

30 Cacao, chocolate, coberturas de chocolate, bebidas a base de chocolate, chocolate en polvo, preparaciones de chocolate para la elaboración de productos de pastelería y confitería; pastelería, confitería, helados comestibles y sorbetes (helados comestibles), en especial, de chocolate.

43 Restauración (alimentación)) y salón de té; servicios de comidas preparadas.

(821) EM, 18.05.2004, 003845013.

(832) CN, RU.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **02.05.2005** **850 990**

(180) **02.05.2015**

(732) LAURENT-PERRIER
32, avenue de Champagne
F-51150 TOURS SUR MARNE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir et argent. Le fond de l'étiquette est de couleur noire, les éléments figuratifs et verbaux sont argentés. / *Black and silver. The label background is in black, the figurative and verbal elements are in silver.* / Negro y plata. El fondo de la etiqueta de color negro, los elementos figurativos y denominativos plateados.

(571) Le fond de l'étiquette est de couleur noire, les éléments figuratifs et verbaux sont argentés. / *The label background is in black, the figurative and verbal elements are in silver.* / El fondo de la etiqueta de color negro, los elementos figurativos y denominativos plateados.

(526) CHAMPAGNE. / *CHAMPAGNE.* / CHAMPAGNE.

(511) **NCL(8)**
33 Vins d'appellation d'origine contrôlée Champagne.
33 Champagne with protected label of origin.
33 Vinos con la denominación de origen controlada Champagne.

(822) FR, 15.04.2005, 043323266.

(300) FR, 10.11.2004, 043323266.

(831) CH, CN, RU.

(832) AU, EM, JP, SG, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **02.05.2005** **850 991**

(180) **02.05.2015**

(732) LAURENT-PERRIER
32, avenue de Champagne
F-51150 TOURS SUR MARNE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.

(591) Saumon marbré et noir. Le fond de l'étiquette est de couleur saumon marbrée, les éléments figuratifs et verbaux sont noirs. / *Marbled salmon and black. The label background is marbled salmon in colour, the figurative and verbal elements are in black.* / Salmón jaspeado y negro. El fondo de la etiqueta de color salmón jaspeado, los elementos figurativos y denominativos de color negro.

(571) Le fond de l'étiquette est de couleur saumon marbrée, les éléments figuratifs et verbaux sont noirs. / *The label background is marbled salmon in colour, the figurative and verbal elements are in black.* / El fondo de la etiqueta de color salmón jaspeado, los elementos figurativos y denominativos de color negro.

(526) CHAMPAGNE. / *CHAMPAGNE.* / CHAMPAGNE.

(511) **NCL(8)**
33 Vins d'appellation d'origine contrôlée Champagne.
33 Champagne with protected label of origin.
33 Vinos con la denominación de origen controlada Champagne.

(822) FR, 15.04.2005, 043323267.

(300) FR, 10.11.2004, 043323267.

(831) CH.

(832) EM, JP, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **01.06.2005** **850 992**

(180) **01.06.2015**

(732) Ricardo Guadalupe
Au Moulin 4
CH-1312 Eclépens (CH).

(841) CH
(750) Griffes Consulting S.A., Route de Florissant 81, CH-1206 Genève (CH).

JEAN-ANTOINE LEPINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.
(822) CH, 15.09.2004, 527675.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MC, PL, RU, UA.
(832) GB, JP, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **31.05.2005** **850 993**
(180) **31.05.2015**
(732) ANY WEAR S.A.
Kerkeweg 96
B-3090 Overijse (BE).
(842) société anonyme, Belgique

ROCKWOOD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(821) BX, 04.12.2000, 979153.
(822) BX, 04.12.2000, 694013.
(832) EM.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **12.05.2005** **850 994**
(180) **12.05.2015**
(732) Oettinger Brauerei GmbH
Brauhausstrasse 8
86732 Oettingen (DE).

GRALSBURG

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques.
(822) DE, 20.01.1997, 396 52 459.1/32.
(831) CH.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **18.02.2005** **850 995**
(180) **18.02.2015**
(732) PlasmaTreat GmbH
Bisamweg 10
33803 Steinhagen (DE).
(842) GmbH, Germany

PlasmaPlus

(511) **NCL(8)**
7 Machines pour le traitement de matériaux et surfaces par décharges électriques et/ou milieux actifs.
40 Traitement de matériaux et surfaces par décharges électriques et/ou milieux actifs.
42 Recherche et développement pour la fabrication de machines, appareils et instruments pour le traitement de matériaux et surfaces par décharges électriques et/ou milieux actifs, et dans le domaine des technologies de transformation connexes.
7 Machines for handling materials and surfaces using electrical discharge and/or reactive media.
40 Handling of materials and surfaces using electrical discharge and/or reactive media.
42 Research and development in the construction of machines, apparatus and instruments for handling materials and surfaces using electrical discharge and/or reactive media and the relevant processing technologies.
7 Máquinas para la manipulación de materiales y superficies mediante descargas eléctricas y/o medios reactivos.
40 Manipulación de materiales y superficies mediante descargas eléctricas y/o medios reactivos.
42 Investigación y desarrollo en el ámbito de la construcción de máquinas, aparatos e instrumentos para la manipulación de materiales y superficies mediante descargas eléctricas y/o medios reactivos y las tecnologías de procesamiento pertinentes.
(821) EM, 18.08.2004, 003988003.
(300) EM, 18.08.2004, 3988003.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **06.04.2005** **850 996**
(180) **06.04.2015**
(732) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare, 47
I-00144 ROMA (IT).
(842) Società per Azioni (Joint Stock Company), ITALY

EURARTEKIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage

médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 Preparaciones farmacéuticas y veterinarias; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

(822) IT, 06.04.2005, 961924.

(300) IT, 18.01.2005, MI2005C000403.

(831) DZ, EG, KE, LR, LS, MA, MZ, NA, SD, SL, SZ.

(832) US, ZM.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Antipaludiques oraux ou à injecter.

5 Antimalarial products for oral use or injectable.

5 Productos contra la malaria para uso oral o inyectables.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.04.2005** **850 997**

(180) **21.04.2015**

(732) RIGHT-ON CO., LTD.
37-1, Higashiarai
Tsukuba-shi
Ibaraki-ken 305-8503 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

MPS

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, jeans (vêtements), tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement), chaussettes, articles chaussants, chaussures de sport, sandales, couvre-chefs, casquettes (chapellerie), chapeaux.

25 Clothing, jeans (clothing), t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing), socks, footwear, sports shoes, sandals, headgear for wear, caps (headwear), hats.

25 Prendas de vestir, prendas de vestir de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir), calcetines, calzado, calzado de deporte, sandalias, sombrerería para vestir, gorras (artículos de sombrerería), sombreros.

(821) JP, 06.04.2005, 2005-030524.

(300) JP, 06.04.2005, 2005-030524.

(832) AT, AU, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, KR, PL, PT, RO, RU, SE, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Jeans (vêtements), tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement), chaussettes, chaussures de sport, sandales, casquettes (chapellerie), chapeaux.

25 Jeans (clothing), t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing), socks, sports shoes, sandals, caps (headwear), hats.

25 Prendas de vestir de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir), calcetines, calzado de deporte, sandalias, gorras (artículos de sombrerería), sombreros.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, à savoir jeans, tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement) et chaussettes, articles chaussants, à savoir chaussures de sport et sandales, couvre-chefs, à savoir casquettes et chapeaux.

25 Clothing, namely, jeans, t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing) and socks, footwear, namely, sports shoes and sandals, headgear for wear, namely, caps and hats.

25 Prendas de vestir, a saber, prendas de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir) y calcetines, calzado, a saber, sandalias y zapatos de deporte, sombrerería para vestir, a saber, gorras y sombreros.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.04.2005** **850 998**

(180) **21.04.2015**

(732) RIGHT-ON CO., LTD.
37-1, Higashiarai
Tsukuba-shi
Ibaraki-ken 305-8503 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

HONEYSUCKLE ROSE

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, jeans (vêtements), tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement), chaussettes, ceintures, articles chaussants, chaussures de sport, chaussures d'alpinisme, sandales, couvre-chefs, casquettes (chapellerie), chapeaux.

25 Clothing; jeans (clothing); t-shirts; polo shirts; sweat shirts; sweaters; gloves (clothing); socks; belts (clothing); footwear; sports shoes; mountaineering boots; sandals; headgear for wear; caps (headwear); hats.

25 Prendas de vestir; prendas de vestir de tela vaquera; camisetas de manga corta; polos; sudaderas; suéteres; guantes (prendas de vestir); calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado; calzado de deporte; botas de montaña; sandalias; sombrerería para vestir; gorras (artículos de sombrerería); sombreros.

(821) JP, 06.04.2005, 2005-030523.

(300) JP, 06.04.2005, 2005-030523.

(832) AT, AU, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, KR, PL, PT, RO, RU, SE, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Jeans (vêtements); tee-shirts; polos; sweat-shirts; pull-overs; gants (habillement); chaussettes; ceintures; chaussures de sport; chaussures d'alpinisme; sandales; casquettes (chapellerie); chapeaux.

25 Jeans (clothing); t-shirts; polo shirts; sweat shirts; sweaters; gloves (clothing); socks; belts (clothing); sports shoes; mountaineering boots; sandals; caps (headwear); hats.

25 Prendas de vestir de tela vaquera; camisetas de manga corta; polos; sudaderas; suéteres; guantes (prendas de vestir); calcetines; cinturones (vestimenta); calzado de deporte; botas de montaña; sandalias; gorras (sombrerería); sombreros.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, à savoir jeans, tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement) et chaussettes; ceintures; articles chaussants, à savoir chaussures de sport, chaussures d'alpinisme et sandales; couvre-chefs, à savoir casquettes et chapeaux.

25 Clothing, namely, jeans, t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing) and socks; belts (clothing); footwear, namely, sports shoes, mountaineering boots and sandals; headgear for wear, namely, caps and hats.

25 Prendas de vestir, a saber, prendas de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir) y calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado, a saber, calzado de deporte, botas de montaña y sandalias; sombrerería para vestir, a saber, gorras y sombreros.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.04.2005** **850 999**

(180) **21.04.2015**

(732) RIGHT-ON CO., LTD.
37-1, Higashiarai
Tsukuba-shi
Ibaraki-ken 305-8503 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

See Seven

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, jeans (vêtements), tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement), chaussettes, ceintures, articles chaussants, chaussures de sport, chaussures d'alpinisme, sandales, couvre-chefs, casquettes (chapellerie), chapeaux.

25 Clothing; jeans (clothing); t-shirts; polo shirts; sweat shirts; sweaters; gloves (clothing); socks; belts (clothing); footwear, sports shoes; mountaineering boots; sandals; headgear for wear; caps (headwear); hats.

25 Prendas de vestir; prendas de vestir de tela vaquera; camisetas de manga corta; polos; sudaderas; suéteres; guantes (prendas de vestir); calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado, calzado de deporte; botas de montaña; sandalias; sombrerería para vestir; gorras (artículos de sombrerería); sombreros.

(821) JP, 06.04.2005, 2005-030522.

(300) JP, 06.04.2005, 2005-030522.

(832) AT, AU, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, KR, PL, PT, RO, RU, SE, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Jeans (vêtements); tee-shirts; polos; sweat-shirts; pull-overs; gants (habillement); chaussettes; ceintures; chaussures de sport; chaussures d'alpinisme; sandales; casquettes (chapellerie); chapeaux.

25 Jeans (clothing); t-shirts; polo shirts; sweat shirts; sweaters; gloves (clothing); socks; belts (clothing); sports shoes; mountaineering boots; sandals; caps (headwear); hats.

25 Prendas de vestir de tela vaquera; camisetas de manga corta; polos; sudaderas; suéteres; guantes (prendas de vestir); calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado de deporte; botas de montaña; sandalias; gorras (artículos de sombrerería); sombreros.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, à savoir jeans, tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement) et chaussettes; ceintures; articles chaussants, à savoir chaussures de sport, chaussures d'alpinisme et sandales; couvre-chefs, à savoir casquettes et chapeaux.

25 Clothing, namely, jeans, t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing) and socks; belts (clothing); footwear, namely, sports shoes, mountaineering boots and sandals; headgear for wear, namely, caps and hats.

25 Prendas de vestir, a saber, prendas de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir) y calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado, a saber, calzado de deporte, botas de montaña y sandalias; sombrerería para vestir, a saber, gorras y sombreros.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **20.04.2005** **851 000**

(180) **20.04.2015**

(732) DakoCytomation Denmark A/S
Produktionsvej 42
DK-2600 Glostrup (DK).

(842) Danish limited company, Denmark

ADVANCE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits et préparations chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, réactifs chimiques et produits de diagnostic conçus pour des laboratoires de recherche ainsi que pour l'industrie.

5 Produits vétérinaires, réactifs chimiques et produits de diagnostic à usage médical et vétérinaire.

1 Chemical products and preparations used in industry and science, chemical reagents and diagnostic preparations for use in research laboratories and for use in industry.

5 Veterinary preparations, chemical reagents and diagnostic preparations for medical and veterinary use.

1 Productos y preparados químicos destinados a la industria y a la ciencia, reactivos químicos y productos de diagnóstico para laboratorios de investigación y para la industria.

5 Productos veterinarios, reactivos químicos y productos de diagnóstico para uso médico y veterinario.

(821) DK, 19.01.2004, VA 2004 00188.

(822) DK, 13.04.2004, VR 2004 01140.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RU, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

(151) **04.04.2005** **851 001**
(180) **04.04.2015**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

TEVION

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils électriques et électroniques pour l'enregistrement, la transmission, la saisie, la sortie, la mémorisation et la reproduction de données, d'images et de sons; appareils de télécommunication, appareils transmetteurs et récepteurs; pièces des produits précités.
(822) AT, 11.10.1999, 184 663.
(831) IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **23.05.2005** **851 002**
(180) **23.05.2015**
(732) TIANJIN LIDA STEEL TUBE PLANT
Wang Village,
Dasi Town,
Xiqing District
TIANJIN (CN).
(842) collective enterprise, P.R. China



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Tuyaux d'acier.
6 Steel pipes.
6 Tuberías de acero.
(822) CN, 28.09.1995, 768388.
(832) AU, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.04.2005** **851 003**
(180) **26.04.2015**
(732) MISTRAL S.p.A.
Via Fratelli Santi, 11
I-10024 MONCALIERI, Torino (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY

A WAY OF LIFE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque se compose des mots "A WAY OF LIFE". / *The trademark consists in the words "A WAY OF LIFE".* / La marca consiste en las palabras "A WAY OF LIFE".
(511) **NCL(8)**
3 Parfums, cosmétiques.
9 Lunettes.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières; malles, sacs, valises; parapluies.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
3 Perfumes, cosmetics.
9 Glasses.
18 Leather and imitations thereof, articles made in these materials; trunks, bags, suitcases; umbrellas.
25 Clothing, footwear, headgear.
3 Perfumes, cosméticos.
9 Gafas.
18 Cuero e imitaciones del cuero, artículos de estas materias; baúles, bolsos, maletas; paraguas.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) IT, 26.04.2005, 963112.
(831) BG, CH, CN, HR, KP, MC.
(832) AU, EM, JP, KR, NO, TR, US.
(527) US.
(851) AU, EM, JP, KR, NO, US. - Liste limitée aux classes 3, 18 et 25. / *List limited to classes 3, 18 and 25.* - Lista limitada a las clases 3, 18 y 25.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **26.04.2005** **851 004**
(180) **26.04.2015**
(732) BARILLA G. E R. FRATELLI - SOCIETA' PER AZIONI
Viale Riccardo e Pietro Barilla, 3/A
PARMA (IT).

CIONDOLI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) / *"CIONDOLI" is "PENDANTS"* / "CIONDOLI" significa "COLGANTES".
(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, succédanés du pain et autres produits de boulangerie; aliments à grignoter à base de céréales; biscuits, pâtisseries et confiseries, chocolat et produits à base de chocolat ou contenant du chocolat; snacks sucrés, préparations pour faire des gâteaux; pizzas et préparations pour faire des pizzas, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever, sel, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, substitutes for bread and other bakery products; snacks made with cereals; biscuits, pastry and confectionery, chocolate and products made from chocolate or containing chocolate; sweet snacks, preparations for making cakes; pizzas and preparations for making pizzas, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder, salt, sauces (condiments); spices; ice.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, sucedáneos del pan y otros productos de panadería; entremeses a base de cereales; galletas, pastelería

y confitería, chocolate y productos productos alimenticios a base de chocolate o que contienen chocolate; alimentos dulces para picar, preparaciones para preparar pasteles; pizzas y preparaciones para preparar pizzas, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar, sal, salsas (condimentos); especias; hielo para enfriar.
(822) IT, 26.04.2005, 963104.
(300) IT, 18.02.2005, MI2005C001721.
(831) BG, CH, HR, LI, MC, RO, SM, YU.
(832) NO, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **22.04.2005** **851 005**
(180) **22.04.2015**
(732) Interapy BV
Roetersstraat 15
NL-1018 WB Armsterdam (NL).
(842) Besloten Vennootschap

interapy®

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
2.9; 26.11; 29.1.
(591) Bleu. / *Blue.* / Azul.
(511) **NCL(8)**
41 Enseignement de la psychologie par Internet.
44 Services psychologiques par Internet, notamment diagnostic, traitement et conseils à la clientèle.
41 Education in the field of psychology via Internet.
44 Psychological services via Internet, including diagnostic screening, treatment and guidance of clients.
41 Educación en materia de psicología a través de Internet.
44 Servicios de psicología prestados por Internet, en particular evaluación inicial de diagnóstico, tratamiento y orientación de los clientes.
(821) BX, 04.06.2002, 1012053.
(822) BX, 04.06.2002, 714026.
(832) EM, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **01.06.2005** **851 006**
(180) **01.06.2015**
(732) Dr. Wild & Co. AG
4, Lange Gasse,
CH-4052 Bâle (CH).

WILD
TEBODONT

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Produits cosmétiques pour les soins dentaires et buccaux.
5 Produits pharmaceutiques pour les soins buccaux et dentaires.
3 Cosmetic products for dental and mouth care.
5 Pharmaceutical products for mouth and dental care.
3 Productos cosméticos para cuidados dentales y bucales.
5 Productos farmacéuticos para cuidados bucales y dentales.
(822) CH, 29.06.1998, 455867.
(831) CN, DZ, EG, IR, LI, MA, RU, SY, VN.
(832) EM, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **09.05.2005** **851 007**
(180) **09.05.2015**
(732) PI Import Société Anonyme
Avenue de l'Artisanat 8
B-1420 Braine l'Alleud (BE).

BambooTouch

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Différentes teintes de brun et de beige.
(511) **NCL(8)**
19 Panneaux mi-ouvrés en bambou.
27 Revêtements de sol et de planchers en bambou.
(821) BX, 28.04.2005, 1076554.
(822) BX, 02.05.2005, 765375.
(300) BX, 28.04.2005, 1076554.
(831) FR.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) 25.04.2005 **851 008**

(180) 25.04.2015

(732) BELGOMILK, coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
Fabriekstraat 141,
Haven 1100
B-9120 Kallo (BE).



(531) VCL(5)
6.7; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; lait en poudre, petit-lait (lactosérum de lait) et boisson lactées (où le lait prédomine); huiles et graisses comestibles; fromage et produits de fromage, beurre.

(821) BX, 09.11.2004, 1065527.

(822) BX, 11.04.2005, 764837.

(300) BX, 09.11.2004, 1065527.

(831) DE, FR.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 19.05.2005 **851 009**

(180) 19.05.2015

(732) DSM IP Assets B.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).

ROVIFARIN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
1 Produits chimiques et biochimiques destinés à l'industrie; produits chimiques et biochimiques destinés à conserver les aliments.

(821) BX, 31.03.2005, 1074549.

(822) BX, 01.04.2005, 763752.

(300) BX, 31.03.2005, 1074549.

(831) CN.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) 12.01.2005 **851 010**

(180) 12.01.2015

(732) SANTAGOSTINO S.r.l.
Via F.lli Rosselli, 18
I-15048 VALENZA (AL) (IT).



(531) VCL(5)
26.11; 27.5.

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

(822) IT, 12.01.2005, 951291.

(300) IT, 23.11.2004, AL2004C000181.

(831) CN.

(270) français / *French*

(580) 30.06.2005

---

(151) 09.05.2005 **851 011**

(180) 09.05.2015

(732) LA COMPAGNIE CONTINENTALE SIMMONS
8, allée des Palombes
F-77185 LOGNES (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE

TRIPT'AIR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
20 Meubles, lits, sommiers, matelas, literie à l'exception du linge de lit, canapés-lits, glaces (miroirs).
22 Plume pour la literie, matière de rembourrage (ni en caoutchouc, ni en matières plastiques).
20 Furniture, beds, bed bases, mattresses, bedding (except linen), sofa beds, mirrors.
22 Feathers for bedding, padding materials (neither of rubber or plastic).
20 Muebles, camas, somieres, colchones, artículos para camas con excepción de la ropa de cama, sofás-cama, espejos.
22 Plumas para las camas, materias de relleno (que no sean de caucho ni de materias plásticas).

(822) FR, 15.04.2005, 04 3 323 450.

(300) FR, 12.11.2004, 04 3323450.

(831) BA, CH, HR, MC, RU, YU.

(832) EM, TR.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

(151) **28.04.2005** **851 012**
(180) **28.04.2015**
(732) ELITOR PARIS
22, rue Saint Martin
F-75004 PARIS (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE

ELITOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
14 Jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
14 Joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.
(822) FR, 16.02.1996, 96 611 161.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES.
(832) JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.12.2004** **851 013**
(180) **08.12.2014**
(732) National Geographic Society
1145 17th Street, N.W.
Washington, D.C. 20036-4688 (US).
(842) CORPORATION, DC



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Jaune. Les mots NATIONAL GEOGRAPHIC accompagnés du dessin d'un rectangle; ce rectangle est représenté en jaune, le jaune étant revendiqué en tant que caractéristique de la marque. / *Yellow. The words NATIONAL GEOGRAPHIC accompanied by the design element of a rectangle; the rectangle appears in the color yellow and the color yellow is claimed as a feature of the mark.* / Amarillo. La marca consiste en las palabras NATIONAL GEOGRAPHIC acompañadas del elemento figurativo que representa un rectángulo; el rectángulo es de color amarillo, color que se reivindica como característica distintiva de la marca.
(511) **NCL(8)**
9 Cartouches de jeux vidéo et de jeux informatiques; manettes de jeux informatiques; cassettes et bandes de jeux informatiques; aides à l'apprentissage électronique informatisé, contenant à la fois du matériel informatique et des logiciels pédagogiques; tubas; lunettes pour la natation; disques compacts préenregistrés et bandes magnétiques de cassettes pré-enregistrées, contenant de la musique; appareils de radio, ordinateurs personnels portables fournissant des interprétations en langues européennes; prêts-à-l'emploi météorologiques composés d'altimètres, baromètres et anémomètres; lorgnettes munies de leurs étuis; kaléidoscopes; plaques d'interrupteurs électriques; unités électroniques de poche identifiant les espèces d'oiseaux ainsi que les chants d'oiseaux; sacs pour téléphones/accessoires cellulaires; films cinématographiques, cassettes vidéo, disques compacts, vidéodisques, disques DVD, CD-ROM, cassettes audio, bandes audio et programmes logiciels informatiques pré-enregistrés, tous concernant les domaines de la de la géographie, de la cartographie, de l'histoire naturelle, des sciences, de l'environnement, de la nature, de la vie sauvage, de l'histoire, des études sociales, de l'archéologie, de l'écologie, de l'exploration, de l'aventure, des sports, des divertissements pour enfants, des documentaires, de l'enseignement, de la génétique, de l'anthropologie, et des divertissements en général; cassettes vidéo, disques compacts, vidéodisques, disques DVD, CD-ROM, cassettes audio et bandes audio, pré-enregistrés, et contenant de la musique et de la narration; lunettes de soleil, lunettes (optique), et leurs montures; étuis à lunettes; chaînettes pour lunettes; aimants; aimants décoratifs; appareils téléphoniques; récepteurs de recherche de personnes; casques pour la pratique de sports; casques de cyclistes; jumelles et leurs étuis; télescopes; oscilloscopes pour la pratique de sports; microscopes; bouteilles d'air comprimé destinées à la plongée sous-marine; détendeurs pour la plongée sous-marine; gants de plongée; casques de scaphandrier; combinaisons de plongée; altimètres; compteurs kilométriques; podomètres; thermomètres; calculatrices; compas; dispositifs GPS (système mondial de positionnement); appareils photographiques; étuis d'appareils photographiques; filtres pour appareils photographiques; trépieds pour appareils photographiques; sacs de transport d'ordinateurs portatifs; tapis de souris d'ordinateurs; cartes de crédit, cartes de débit, et cartes téléphoniques prépayées, toutes à codage magnétique; casiers de rangement de disques compacts; étuis de disques compacts; traducteurs de poche; ensembles pédagogiques, à savoir, ensembles d'apprentissage thématique composés de vidéos pré-enregistrées, documents pour rétroprojection, tous dans les domaines de la biologie, de l'écologie, de l'astronomie, de la géologie et de la météorologie; didactiels dans le domaine de la recherche et de l'exploration scientifiques sous-marines ainsi que de la conservation de l'environnement marin.

16 Revues périodiques ayant pour thèmes la terre, l'environnement, la nature, l'histoire naturelle, l'économie, les sciences et l'histoire; cartes de collection, boîtes pour cartes de collection; recueils spécialisés pour collectionneurs de cartes postales anciennes, et bulletins d'information spécialisés dans la cotation des cartes de collection; palettes de peinture; carnets d'adresses, carnets d'autographes, albums de photographies; albums de coupures; journaux personnels vierges; calepins et fiches pense-bête; papier à lettres, serre-livres, marque-pages; couvertures de chéquiers personnels et professionnels; chèques de banques personnels et professionnels; étiquettes pour adresses; boîtes décoratives en papier; dessous de verres en papier, enveloppes décorées; affiches, cartes géographiques encadrées, gravures encadrées; cartes de voeux; cartes d'accompagnement de cadeau; noeuds d'emballage pour papier-cadeau et papier d'emballage pour cadeaux, stylos à encre, stylos, crayons; plumiers; sacs en papier imprimé; calendriers; calendriers perpétuels pour le bureau; boîtes de peintures; timbres en caoutchouc et nécessaires à timbres comprenant un jeu de timbres ainsi qu'une boîte de présentation; décorations en papier pour gâteaux; revues, manuels d'enseignants, cartes géographiques, affiches, tableaux, circulaires informatives pour étudiants, recueils d'articles, et cartes questionnaires dans les domaines de la recherche et de l'exploration scientifiques sous-marines et de la conservation de l'environnement marin, utilisées comme nécessaires éducatifs.

18 Sacs à dos, articles de bagagerie, chariots à bagage; sacs de marins; sacs de sport, sacs à bandoulière, sacs porte-habits pour le voyage; trousses de cosmétiques vendues vides; mallettes tout usage vendues vides pour le voyage; étiquettes à bagage; sacs fourre-tout, pochettes de ceinture, bourses, portefeuilles, mallettes à documents, attachés-cases; étuis à cartes de visite et parapluies.

20 Piluliers en bois, boîtes décoratives en bois, éléments décoratifs de portes, en matières plastiques; pancartes en matières plastiques et en bois; cadres d'images magnétiques; cadres d'images; décorations en peluche de type sculptures molles, pour murs, sols et meubles; plaques décoratives à double panneau et plaques murales décoratives; figurines en matières plastiques; décorations pour gâteaux, en matières plastiques; décorations de jardin, à savoir plaques décoratives et figurines en matières plastiques et/ou en bois; décorations pour Pâques, à savoir, plaques décoratives et figurines en matières plastiques et/ou en bois; boules à neige, avec ou sans musique, en matières plastiques et/ou en bois; meubles; petites tables à téléphone; guéridons peints à la main; cabarets; poufs carrés/ronds; porte-manteaux; cadres pour l'encadrement; figurines en résine; figurines en résine, à musique; faces à main; boîtes en bois; porte-parapluies; paravents [meubles]; paravents en fibres naturelles [meubles]; écrans muraux [meubles]; paravents de séparation de pièces [meubles]; décorations murales de type sculptures molles; oreillers; coussins; armoires-vestiaires; étagères; crochets non métalliques; casiers à revues; vaisseliers; porte-journaux; stores de hublots; stores de fenêtres; petite quincaillerie non métallique, à savoir boutons, poignées, tirettes de tiroirs et poignées d'armoires, en bois, liège, roseau, jonc, osier et succédanés de toutes ces matières; glaces murales décoratives; plaques décoratives; écrans de cheminées; lits pour animaux de compagnie; cintres parfumés; boîtes distributrices de pilules (vendues vides); râteliers à clés, non métalliques; matelas pneumatiques pour le camping; sacs de couchage; nattes de couchage; coffrets à bijoux non métalliques; boîtes à bijoux non métalliques; sculptures sur bois; figurines non métalliques, réalisées en bois, ivoire ou plastique; décorations de périodes de fêtes [à l'exception des décorations pour arbres de Noël], non métalliques, réalisées en os, ivoire ou plastique; répliques miniatures non métalliques de bâtiments, réalisées en os, ivoire ou plastique; répliques miniatures non métalliques de villages, réalisées en os, ivoire ou plastique; coffrets "mémorial" non métalliques; chapiteaux de fenêtres décoratifs; statuaire en os, plâtre, plastique, cire ou bois; paniers d'osier; carillons éoliens.

25 Tee-shirts, chemises en étoffe tissée, chemises tricotées, chemisettes polo, chandails, hauts molletonnés, bas molletonnés, vestes, vestes imperméables, ponchos et manteaux; vêtements de pluie; gilets sans manches, multipoches, pour le voyage; blousons de survêtement et pantalons de survêtement; pantalons tissés, pantalons en tricot, shorts; casquettes et chapeaux; écharpes; cravates; chaussettes; bottes, chaussures, pantoufles et sandales.

9 Video and computer game cartridges; computer game joysticks; computer game cassettes and tapes; computer-based electronic learning aids containing both hardware and educational software; snorkels; swimming goggles; pre-recorded compact discs and pre-recorded cassette tapes featuring music; radios, handheld personal computers that provide European language interpretations; weather kits comprised of altimeters, barometers and wind speed indicators; monoculars with cases; kaleidoscopes; electric switch plates; handheld electronic units that identify bird species and bird songs; cellphone/accessory bags; pre-recorded motion picture films, video cassettes, compact discs, video discs, DVDs, CD-ROMs, audio cassettes, audio tapes and computer software programs, all in the fields of geography, cartography, natural history, science, the environment, nature, wildlife, history, social studies, archeology, ecology, exploration, adventure, active sports, children's entertainment, documentaries, education, genetics, anthropology, and general entertainment; pre-recorded video cassettes, compact discs, video discs, DVDs, CD-ROMs, audio cassettes and audio tapes featuring music and narration; sunglasses, eyeglasses, and frames thereof; eyewear cases; eyewear chains; magnets; decorative magnets; telephones; pagers; sporting helmets; bicycle helmets; binoculars and cases thereof; telescopes; sporting scopes; microscopes; air tanks for use in scuba diving; scuba diving regulators; diving gloves; diving helmets; diving suits; altimeters; odometers; pedometers; thermometers; calculators; compasses; (GPS) global positioning devices; cameras; camera cases; camera filters; camera tripods; personal computer carrying bags; computer mouse pads; magnetically encoded charge cards, debit cards, and pre-paid telephone calling cards; compact disc storage racks; compact disc holders; hand-held language interpretation devices; educational kits, namely, thematic learning kits comprised of pre-recorded videos, overhead transparencies, all in the fields of biology, ecology, astronomy, geology, and meteorology; educational computer software in the fields of undersea scientific research and exploration and marine environmental conservation.

16 Periodical magazines in the fields of the earth, environment, nature, natural history, economic, scientific and historical subjects; trading cards, trading card cases; collector books for trading cards and journals to keep records of the collection; painting sets; address books, autograph books, photograph albums; scrapbooks; blank journals; note pads and note cards; writing paper bookends, bookmarks; personal and business checkbook covers; business and personal bank checks; address labels; decorative paper boxes; paper coasters, decorated envelopes; posters, mounted maps, mounted prints; greeting cards; gift cards; paper gift wrap bows and gift wrapping paper fountain pens, pens, pencils; pencil boxes; printed paper bags; calendars; desktop perpetual calendars; paint sets; rubber stamps and stamp kits comprised of a collection of stamps together with a display case; paper cake decorations; magazines, teachers' guides, maps, posters, charts, informational handouts for students, collections of articles, and trivia cards in the fields of undersea scientific research and exploration and marine environmental conservation as part of educational kits.

18 Backpacks, luggage, travel trucks; duffel bags; athletic bags, shoulder bags, hanging garment bags for travel; cosmetic bags sold empty; utility cases sold empty for travelling; luggage tags; tote bags, fanny packs, purses, wallets, briefcases, attache cases; business card cases and umbrellas.

20 Pill boxes of wood, decorative wood boxes, plastic door decoration; plastic and wood yard signs; magnetic picture frames; picture frames; soft sculpture plush decorations for walls, floors and furniture; double fold plaques and wall plaques; plastic figurines; plastic cake decorations; garden decorations, namely plastic and wooden plaques and figurines; Easter decorations, namely, plastic and wooden plaques and figurines; musical and non-musical water globes of plastic and wood; furniture; small telephone tables; hand-painted accent tables; tray tables; cubes/hassocks; coat racks; picture frames; resin figurines; musical resin figurines; hand held mirrors; wood boxes; umbrella stands; furniture screens; natural fiber screens [furniture]; wall screens [furniture]; floor screens [furniture]; soft sculpture wall decorations; pillows; cushions; lockers; shelves; non-metal hooks; magazine racks; plate racks; magazine holders; window blinds; window shades; non-metal hardware namely knobs, handles, drawer pulls and cabinet pulls of wood, cork, reed, cane, wicker, and substitutes for all of these materials; decorative wall mirrors; plaques; fireplace screens; pet beds; scented clothes hangers; boxes for storing and dispensing pills sold empty; non-metal key racks; air mattresses for use when camping; sleeping bags; sleeping mats; jewelry boxes not of metal; jewelry cases not of metal; wood carvings; non-metal figurines made of bone, ivory or plastic; non-metal holiday ornaments, excluding Christmas tree ornaments, made of bone, ivory or plastic; non-metal miniature replicas of buildings made of bone, ivory or plastic; non-metal miniature

replicas of villages made of bone, ivory or plastic; non-metal time capsules; decorative window finials; statuary being made of bone, plaster, plastic, wax or wood; hampers; wind chimes.

25 T-shirts, woven shirts, knit shirts, polo shirts, sweaters, fleece tops, fleece bottoms, jackets, rain jackets, ponchos and coats; rainwear; travel utility vests; sweat shirts and sweat pants; woven pants, knit pants, shorts; caps and hats; scarves; ties; socks; boots, shoes, slippers and sandals.

9 Cartuchos de juegos de vídeo y de ordenador; palancas de juegos electrónicos de ordenador; cintas y casetes de juegos de ordenador; material de aprendizaje electrónico e informatizado compuesto tanto de equipos como de programas informáticos educativos; tubos para bucear a poca profundidad ("snorkels"); gafas de natación; discos compactos y casetes con grabaciones musicales; radios, ordenadores portátiles de traducción simultánea de lenguas europeas; kits de instrumentos meteorológicos que comprenden altímetros, barómetros y medidores de la velocidad del viento; monoculares con sus correspondientes estuches; caleidoscopios; placas de interruptor eléctricas; dispositivos electrónicos manuales destinados a identificar especies de pájaros, así como el canto de los pájaros; fundas para accesorios/teléfonos celulares; películas cinematográficas grabadas, casetes de vídeo, discos compactos, videodiscos, DVD, CD-ROM, casetes de audio, cintas de audio y programas informáticos, todos en los ámbitos de la geografía, cartografía, historia natural, ciencia, medio ambiente, naturaleza, vida salvaje, historia, estudios sociales, arqueología, ecología, exploración, aventuras, deportes de acción, entretenimiento para niños, documentales, educación, genética, antropología, y entretenimientos en general; casetes de vídeo grabados, discos compactos, videodiscos, DVD, CD-ROM, casetes de audio y cintas de audio con grabaciones musicales y narraciones; gafas de sol, gafas, y monturas para éstas; estuches de gafas; cadenitas para gafas; imanes; imanes decorativos; teléfonos; buscapersonas; cascos deportivos; cascos de ciclista; binoculares y estuches para éstos; telescopios; osciloscopios para deporte; microscopios; botellas de aire para buceo; reguladores para buceo; guantes de buceo; cascos de buceo; trajes de buceo; altímetros; odómetros; podómetros; termómetros; calculadoras; brújulas; dispositivos GPS (sistema mundial de determinación de la posición); cámaras; fundas para cámaras; filtros de cámara; trípodes para cámaras fotográficas; bolsos para el transporte de ordenadores personales; alfombrillas para el ratón; tarjetas de pago magnéticas codificadas, tarjetas de débito, y tarjetas de llamadas telefónicas de previo pago; estantes para guardar discos compactos; soportes para discos compactos; dispositivos portátiles de traducción simultánea; material educativo, a saber, material de aprendizaje por temas compuesto de vídeos grabados, transparencias para retroproyector, todos en los ámbitos de la biología, ecología, astronomía, geología y meteorología; software educativo para ordenadores en los ámbitos de la exploración submarina y la investigación científica submarina, así como de la conservación del medio ambiente marino.

16 Revistas de publicación periódica en los ámbitos del planeta tierra, del medio ambiente, de la naturaleza, de la historia natural, y sobre temas económicos, científicos e históricos; cromos, estuches para guardar cromos; álbumes de colección de cromos, así como libros diarios para el registro de la colección; juegos de pinturas; agendas de direcciones, libretas de autógrafos, álbumes de fotografías; álbumes de recortes; agendas; libretas para notas y tarjetas para notas; papel de cartas, sujetalibros, señales para libros; fundas para chequeras personales y para uso profesional; cheques bancarios para uso personal o profesional; etiquetas para direcciones; cajas de papel decorativas; posavasos de papel, sobres decorados; carteles, mapas enmarcados, impresiones enmarcadas; tarjetas de felicitaciones; tarjetas para regalos; lazos de papel para envolturas de regalos y papel para envolver regalos, plumas estilográficas, bolígrafos, lápices; cajas de lápices; bolsas de papel con impresiones; calendarios; calendarios perpetuos de sobremesa; juegos de pinturas; sellos de caucho y kits de sellos compuestos de un conjunto de sellos en su correspondiente estuche de presentación; decoraciones de papel para pasteles; revistas, guías para educadores, mapas, pósters, representaciones gráficas, folletos informativos para estudiantes, recopilaciones de artículos, y tarjetas de preguntas y respuestas en los ámbitos de la exploración submarina, la investigación científica submarina y la conservación del medio ambiente marino, como parte de kits de material educativo.

18 Mochilas, equipaje, maletas sacos de lona; bolsas de atletismo, bolsos para colgar al hombro, sacos-funda de viaje para prendas de vestir; neceseres para cosméticos vendidos vacíos; cajas portaobjetos vendidas vacías, para viaje; etiquetas para equipaje; bolsones, riñoneras, monederos, billeteras, portadocumentos, maletines para documentos; estuches para tarjetas de visita y paraguas.

20 Pastilleros de madera, cajas decorativas de madera, decoraciones de plástico para puertas; insignias de jardín de plástico y de madera; marcos magnéticos para imágenes; marcos para cuadros; esculturas blandas de peluche para decorar paredes, pisos y muebles; placas con doble pliegue y placas murales; estatuillas de plástico; decoraciones de plástico para pasteles; decoraciones para el jardín, a saber, placas y estatuillas de plástico y de madera; decoraciones de Pascua, a saber, placas y estatuillas de plástico y de madera; bolas transparentes musicales y no musicales, con pie de plástico o de madera; mobiliario; mesitas para el teléfono; mesas decorativas pintadas a mano; mesas bandeja; reposapiés/pufs; percheros; marcos para cuadros; estatuillas de resina; estatuillas musicales de resina; espejos de mano; cajas de madera; paragüeros; biombos; biombos de fibras naturales [muebles]; mamparas de pared [muebles]; biombos móviles [muebles]; esculturas blandas para la decoración mural; almohadas; cojines; casilleros; estanterías; ganchos no metálicos; revisteros; vasares; muebles para revistas; persianas; estores; artículos de ferretería no metálicos, a saber, tiradores, empuñaduras, tiradores de cajones y tiradores de armarios hechos de madera, corcho, caña, junco, mimbre, y sucedáneos de todas estas materias; espejos murales decorativos; placas; pantallas para chimeneas; camas para animales domésticos; perchas perfumadas; cajas para guardar y distribuir píldoras, vendidas vacías; tableros para colgar llaves no metálicos; colchones de aire para campamento; sacos de dormir; esterillas; joyeros no metálicos; estuches para joyas no metálicos; esculturas talladas en madera; estatuillas no metálicas hechas de hueso, marfil o materias plásticas; adornos no metálicos para días festivos, excepto decoraciones para árboles de Navidad, hechas de hueso, marfil o materias plásticas; réplicas en miniatura de edificios, no metálicas, hechas de hueso, marfil o materias plásticas; réplicas en miniatura de pueblos, no metálicas, hechas de hueso, marfil o materias plásticas; cápsulas del tiempo no metálicas; remates decorativos para ventanas; estatuas hechas de hueso, yeso, materias plásticas, cera o madera; cestas; móviles decorativos que producen sonidos cuando los mueve el viento.

25 Camisetas de manga corta, camisas tejidas, camisas de punto, polos, suéteres, prendas de vellón para la parte superior, prendas de vellón para la parte inferior, chaquetas, chaquetas impermeables, ponchos y abrigos; ropa impermeable; chalecos portaobjetos para viajes; sudaderas y pantalones de chándal; pantalones tejidos, pantalones de punto, shorts; gorras y sombreros; bufandas; corbatas; calcetines; botas, zapatos, pantuflas y sandalias.

(821) US, 11.01.2002, 76357667.

(822) US, 29.10.2002, 2643905.

(821) US, 09.04.2004, 78399131.

(821) US, 02.02.2001, 76203991.

(821) US, 02.10.2003, 78308610.

(832) AL, AU, BG, BY, CH, CN, HR, IS, JP, KE, KR, LS, MA, MC, MD, MZ, NA, NO, RO, RU, SG, SL, SZ, TR, UA, YU, ZM.

(527) SG.

(851) AU, CH, CN, JP, KR, NO, SG. - Liste limitée aux classes 18, 20 et 25. */ List limited to classes 18, 20 and 25.* - Lista limitada a las clases 18, 20 y 25.

(270) anglais */ English* / inglés

(580) 30.06.2005

(151) **11.02.2005** **851 014**

(180) **11.02.2015**

(732) SANHELP Export-Import
Igor Litwinow
ul. Łukowska 30 m 51
PL-04-133 WARSZAWA (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, vert.

(511) **NCL(8)**
3 Baumes cosmétiques, gelées cosmétiques, crèmes cosmétiques.
5 Baumes à usage médical, onguents à usage pharmaceutique, emplâtres, compresses, cataplasmes, herbes médicinales, gelées à usage médical.

(822) PL, 02.07.2004, 154 124.

(831) BX, KZ, LV, RU, UA.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **19.05.2005** **851 015**

(180) **19.05.2015**

(732) Riri SA
Via Catenazzi 23
CH-6850 Mendrisio (CH).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
26 Fermetures à glissière et leurs parties constitutives (comprises dans cette classe).
26 Zip fasteners and their components (included in this class).
26 Cremalleras y sus componentes (comprendidos en esta clase).

(822) CH, 23.03.2005, 533768.

(300) CH, 23.03.2005, 533768.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, PT, RO, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **07.09.2004** **851 016**

(180) **07.09.2014**

(732) Eragrain, LLC
1801 North Elder
Nampa, Idaho 83687-3079 (US).

(842) Limited liability company organized under Idaho law, Idaho



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
1.15; 5.7; 27.5; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs / *Mark consisting exclusively of one or several colors* / La marca consiste exclusivamente de un o varios colores

(591) Or (PMS 457) et vert (PMS 568). / *Gold (PMS 457) and green (PMS 568).* / Oro (PMS 457) y verde (PMS 568).

(571) Le mot "eragrain" est écrit en lettres en creux, dorées, rehaussées de vert, l'épi de céréale est en doré avec un feuillage vert, un tourbillon d'or pâle se situant derrière le mot "eragrain"; ce mot est écrit en police de caractères Zrnic; le dessin stylisé de l'épi s'incurve autour de l'extrémité du mot; le dessin stylisé du soleil se situe derrière le mot et l'épi; tous les éléments de ce logo sont de deux couleurs: or (PMS 457) et vert (PMS 568). / *The word "eragrain" appears in gold recessed letters with green highlights and the grain stock appears in gold with a green stock, and a light gold swirl appears behind the word "eragrain"; the name is shown in lower case Zrnic letters; curved around the end of the word is a stylized grain graphic; screened behind the word and grain graphic is a stylized graphic of the sun; all the elements of the logo are in two colors: gold (PMS 457) and green (PMS 568).* / El término "eragrain" aparece en letras huecas doradas con reflejos verdes y la espiga de cereales aparece en dorado con hojas verdes y una voluta dorada aparece detrás de la palabra "eragrain"; la palabra está escrita en caracteres minúsculos de tipo zrnic; el dibujo curvo estilizado de la espiga rodea parcialmente la última letra de la palabra; el dibujo estilizado del sol se sitúa detrás de la palabra y de la espiga; todos los elementos del logotipo son de dos colores: oro (PMS 457) y verde (PMS 568).

(511) **NCL(8)**
30 Farines.
30 Flour.
30 Harinas.

(821) US, 06.08.2004, 78463540.

(300) US, 06.08.2004, 78463540.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, IT, JP, NO, PL, RU, SE, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **11.05.2005** **851 017**
(180) **11.05.2015**
(732) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft
Petuelring 130
80809 München (DE).
(842) (joint stock company), Germany

Phantom 250

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules à moteur et leurs éléments, compris dans cette classe.
12 Motor vehicles and their parts, included in this class.
12 Vehículos automóviles y sus partes, comprendidos en esta clase.
(822) DE, 12.04.2005, 30508009.1/12.
(300) DE, 14.02.2005, 30508009.1/12.
(831) CH, CN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

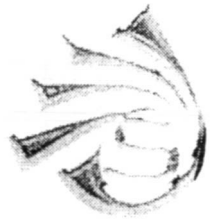
(151) **20.05.2005** **851 018**
(180) **20.05.2015**
(732) CASFIL - INDÚSTRIA DE PLÁSTICOS, S.A.
Rua Ponte da Pinguela,
Lugar de Romão
P-4795-099 AVES (PT).
(842) SOCIETE ANONYME, PORTUGAL

CAPLEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
16 Matières plastiques pour l'emballage, en particulier films, manches et sacs (non comprises dans d'autres classes).
16 Plastic materials for packaging, in particular films, sleeves and bags (not included in other classes).
16 Materias plásticas para embalaje, en particular películas, mangos y bolsas (no comprendidos en otras clases).
(822) PT, 06.05.2005, 386840-P.
(300) PT, 27.12.2004, 386840-P.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, MA, PL.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2005** **851 019**
(180) **27.05.2015**
(732) LIHE
Pangjiahe Wangshuitai,
Taizihe District
Liaoyang City, Liaoning Ptov (CN).
(841) CN



SINPRAISE

(531) **VCL(5)**
26.13.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, manteaux, coupe-vent, pantalons, pyjamas, tee-shirts, vêtements en cuir, pardessus, layettes, costumes de bain.
25 Clothing, coats, windbreak, trousers, pajamas, tee-shirts, clothing of leather, topcoats, layettes, bathing suits.
25 Prendas de vestir, abrigos, chaquetas cortaviento, pantalones, pijamas, camisetas de manga corta, prendas de vestir de cuero, gabanes, canastillas, trajes de baño.
(821) CN, 27.09.2004, 4288697.
(832) KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **08.09.2004** **851 020**
(180) **08.09.2014**
(732) NAPPA Alexandre
Les Franques E5
F-38880 AUTRANS (FR).
(841) FR



DRAGON SKI

(531) **VCL(5)**
4.3.
(511) **NCL(8)**
18 Malles et valises; parapluies, parasols, cannes et bâtons de marche; portefeuilles; porte-monnaie non en métaux précieux; sacs à main, à dos, à roulettes; sacs d'alpinistes, de

campeurs, de voyage, de plage, d'écoliers; colliers ou habits pour animaux.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chemises; ceintures; gants; foulards; bonneterie; chaussettes; chaussons; chaussures de plage, de ski ou de sport; couches en matières textiles; sous-vêtements; vêtements de sport.

28 Fart; appareils de culture physique ou de gymnastique; balles ou ballons de jeu; patins à glace ou à roulettes; trottinettes; planches à voile ou pour le surf; raquettes; raquettes à neige; rembourrages de protection (parties d'habillement de sport); bâtons de ski et accessoires s'y rapportant (rondelles, poignées, dragonnes); skis, fixations de skis, racloirs pour skis, revêtements de skis, housses spécialement conçues pour skis et planches de surf, spatules de skis, peaux de phoques (revêtements de skis) naturelles ou synthétiques.

18 Trunks and suitcases; umbrellas, parasols, walking sticks and canes; wallets; purses not made of precious metal; handbags, rucksacks, wheeled bags; bags for climbers, bags for campers, travelling bags, beach bags, school bags; collars and clothing for animals.

25 Clothing, footwear, headgear, shirts; belts; gloves; scarves; knitwear; socks; slippers; beach, ski or sports footwear; babies' napkins of textile; underclothing; sports clothing.

28 Ski wax; physical training or gymnastics apparatus; balls for games and play balloons; ice or roller skates; scooters; surf boards or windsurfing boards; rackets; snowshoes; protective paddings (parts of sports suits); ski poles and related accessories (washers, grips, hand straps); skis, ski bindings, scrapers for skis, sole coverings for skis, custom designed cases for skis and surf boards, ski tips, natural or synthetic seal skins (sole coverings for skis).

18 Baúles y maletas; paraguas, sombrillas, bastones y bastones; carteras de bolsillo; monederos que no sean de metales preciosos; bolsos, mochilas, con ruedecillas; sacos de alpinistas, de campistas, de viaje, de playa, de colegiales; collares o ropa para animales.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, camisas; cinturones; guantes; fulares; prendas de punto; calcetines; zapatillas; calzado de playa, de esquí de deporte; pañales de materias textiles; ropa interior; ropa de deporte.

28 Ceras; aparatos de cultura física o de gimnasia; pelotas o balones de juego; patines de hielo o de ruedas; patinetes; tablas de windsurf o de surf; raquetas; raquetas de nieve; protectores acolchados (partes de ropa de deporte); bastones de esquí y accesorios conexos (rosetas, empuñaduras, dragoneras); esquís, fijaciones de esquís, raspadores para esquís, revestimientos de esquís, fundas concebidas especialmente para esquís y tablas de surf, espátulas de esquís, pieles de foca (revestimientos de esquís) naturales o sintéticas.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 576.

(300) FR, 09.03.2004, 04 3 278 576.

(831) AT, CH, CN, DE, IT.

(832) FI, JP, NO, SE, US.

(527) US.

(851) JP, SE, US. - Liste limitée à la classe 28. */ List limited to class 28.* - Lista limitada a la clase 28.

(270) français */ French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **17.05.2005** **851 021**

(180) **17.05.2015**

(732) Coty Deutschland GmbH
Fort Malakoff Park,
Rheinstrasse 4E
55116 Mainz (DE).

(842) GmbH, ALLEMAGNE

JELLY SHINE

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions cosmétiques pour les cheveux.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, cosmetic hair lotions.

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones cosméticas para el cabello.

(822) DE, 14.03.2005, 304 65 435.3/03.

(300) DE, 17.11.2004, 304 65 435.3/03.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, HU, IT, PL, RO.

(832) AU, DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français */ French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **24.12.2004** **851 022**

(180) **24.12.2014**

(732) SUZHOUSHI YISHENG FUSHI YOUXIAN GONGSI
69 Xietangjie, Xietangzhen,
Suzhou Gongyeyuanqu
Suzhou, Jiangsu 215123 (CN).

Cindy Crawford

辛迪·克劳香馥

(531) **VCL(5)**
27.5; 28.3.

(561) XIN DI KE LAO FU

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, tricots (vêtements), costumes, vestes, vêtements pour les enfants, vêtements de dessus, costumes de confection, vêtements en duvet, vêtements en cuir.

(822) CN, 14.09.1997, 1100834.

(831) BY, RU, UA.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **04.03.2005** **851 023**

(180) **04.03.2015**

(732) TRADE & LEISURE PUBLICATIONS, spol. s r.o.
Pernerova 149/35
CZ-186 00 Praha 8 (CZ).

STEREO
& VIDEO

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

16 Publications périodiques et non périodiques de

toutes sortes, produits de l'imprimerie, revues, brochures, papier.

41 Activités d'édition.

16 Periodical and non-periodical publications of all types, printed matter, reviews, brochures, paper.

41 Publishing activities.

16 Publicaciones periódicas y no periódicas de todo tipo, productos de imprenta, revistas, folletos, papel.

41 Actividades de edición.

(822) CZ, 27.03.1997, 198647.

(831) RU, UA.

(832) EM.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **15.02.2005** **851 024**

(180) **15.02.2015**

(732) TERAPIA S.A.
Str. Fabricii nr. 124
400632 Cluj-Napoca, Judetul Cluj (RO).

(842) société par actions, ROUMANIE

МАГНЕЛАКТ-
БИО

(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) MAGNELACT-BIO.

(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, suppléments nutritifs; produits vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres et matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(822) RO, 14.10.2003, 57966.

(831) KZ.

(270) français

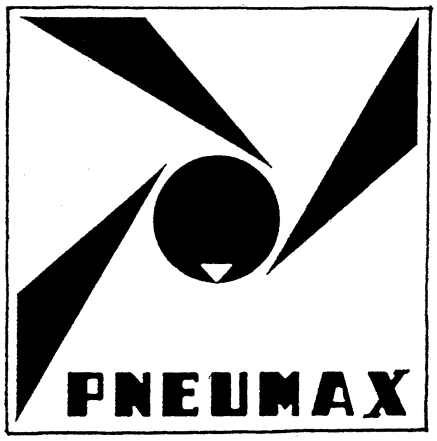
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.10.2004** **851 025**

(180) **27.10.2014**

(732) PNEUMAX SPA
Via Archimede, 57
I-20129 MILANO (IT).



(531) **VCL(5)**
25.1; 26.1; 26.3; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant la légende PNEUMAX en caractères de fantaisie renfermée dans un quadrilatère dans lequel est inscrit, au-dessus de cette légende, un cercle présentant dans sa partie inférieure un petit triangle ayant le sommet tourné vers le bas et tangent à la circonférence, ce cercle étant entouré par trois triangles scalènes stylisés dont les côtés mineurs sont parallèles aux côtés verticaux et à la base supérieure du cadre ci-dessus. / *The trademark consists of a print representing the word PNEUMAX in fancy type enclosed in a quadrilateral frame featuring, above this word, a circle with a small triangle at its bottom, the apex of the triangle turned downwards and touching the circumference of the circle, which is surrounded by three stylized scalene triangles whose shorter sides are parallel to the vertical sides and the upper side of the frame mentioned above.* / La marca consiste en una figura que representa la palabra PNEUMAX en caracteres especiales, encerrada en un cuadrilátero, dentro del cual hay un círculo, situado sobre la palabra, en cuya parte inferior está contenido un pequeño triángulo con el vértice hacia abajo y tangente a la circunferencia, este círculo está rodeado de tres triángulos escalenos estilizados cuyos lados menores son paralelos a los lados verticales y a la base superior del cuadrilátero antes mencionado.

(511) **NCL(8)**
6 Manchons de tuyaux métalliques, raccords de tuyaux (en métal), clapets de tuyaux de drainage en métal, tuyaux métalliques, soupapes (autres que parties de machines) métalliques; métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

17 Tuyaux en polyuréthane, manchons de tuyaux non métalliques, raccords de tuyaux non métalliques, tuyaux de raccordement pour radiateurs de véhicules, tuyaux flexibles non métalliques, tuyaux en matières textiles; caoutchouc,

gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

6 Pipe muffs of metal, pipe junctions (of metal), drain traps of metal, pipes of metal, valves (other than parts of machines) of metal; common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery and small items of metal hardware; pipes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

17 Pipes of polyurethane, pipe muffs not of metal, junctions for pipes not of metal, connecting hoses for vehicle radiators, non-metallic flexible pipes, hoses of textile material; rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible non-metallic pipes.

6 Manguitos de tubos, empalmes de tubos (metálicos), clapetas de tuberías de drenaje metálicas, tubos metálicos, válvulas (que no sean partes de máquinas) metálicos; metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales.

17 Tuberías de poliuretano, manguitos de tubos no metálicos, empalmes de tubos no metálicos, manguitos de conexión para radiadores de vehículos, tubos flexibles no metálicos, tubos de materias textiles; caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.

(822) IT, 27.10.2004, 942069.

(300) IT, 09.07.2004, MI2004C 007071, classe 6 */ class 6 /* clase 6.

(831) BG, BY, CN, DZ, HR, KZ, MD, RO, RU, SY, UA, VN, YU.

(832) GE.

(851) CN.

Liste limitée à */ List limited to /* Lista limitada a:

6 Manchons de tuyaux métalliques, raccords de tuyaux (en métal), clapets de tuyaux de drainage en métal, tuyaux métalliques, soupapes (autres que parties de machines) métalliques.

17 Tuyaux en polyuréthane, manchons de tuyaux non métalliques, raccords de tuyaux non métalliques, tuyaux de raccordement pour radiateurs de véhicules, tuyaux flexibles non métalliques, tuyaux en matières textiles.

6 Pipe muffs of metal, pipe junctions (of metal), drain traps of metal, pipes of metal, valves (other than parts of machines) of metal.

17 Pipes of polyurethane, pipe muffs not of metal, junctions for pipes not of metal, connecting hoses for vehicle radiators, non-metallic flexible pipes, hoses of textile material.

6 Manguitos de tubos, empalmes de tubos (metálicos), clapetas de tuberías de drenaje metálicas, tubos metálicos, válvulas (que no sean partes de máquinas) metálicas.

17 Tuberías de poliuretano, manguitos de tubos no metálicos, empalmes de tubos no metálicos, manguitos de conexión para radiadores de vehículos, tubos flexibles no metálicos, tubos de materias textiles.

(270) français */ French /* francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **17.03.2005** **851 026**

(180) **17.03.2015**

(732) PKbG Pensionskasse für das Personal bernischer Gemeinden
Seftigenstrasse 362
CH-3084 Wabern (CH).

(842) Stiftung, Suisse

previs

(531) **VCL(5)**
26.4; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; gestion des fonds de prévoyance du personnel; services de conseils dans le domaine des fonds de prévoyance du personnel.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; management of provident funds for personnel; advisory services in the field of provident funds for personnel.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios; gestión de fondos de previsión para el personal; servicios de asesoramiento en el ámbito de los fondos de previsión para el personal.

(822) CH, 08.10.2004, 528564.

(300) CH, 08.10.2004, 528564.

(832) EM.

(270) français */ French /* francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **06.04.2005** **851 027**

(180) **06.04.2015**

(732) Mme Monett VLESSING
37, avenue Princesse Grace
MC-98000 MONACO (MC).

MONETT'S MONACO

(511) **NCL(8)**
3 Parfumerie, cosmétiques.
8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.
14 Joaillerie, bijouterie, objets d'arts en métaux précieux.
25 Vêtements.
29 Gelées, confitures, huiles.
30 Sauces, miel.
33 Boissons alcooliques.
39 Emballage de marchandises, organisation de voyages.
41 Divertissement.
3 Perfumery, cosmetics.
8 Cutlery (knives, forks and spoons).
14 Jewellery, art objects of precious metal.
25 Clothing.
29 Jellies, jams, oils.
30 Sauces, honey.
33 Alcoholic beverages.
39 Packaging of goods, travel organization.
41 Entertainment.
3 Perfumería, cosméticos.

8 Cuchillería, tenedores y cucharas.
14 Joyería, bisutería, objetos de arte de metales preciosos.
25 Prendas de vestir.
29 Jaleas, confituras, aceites.
30 Salsas, miel.
33 Bebidas alcohólicas.
39 Embalaje de mercancías, organización de viajes.
41 Esparcimiento.

(821) MC, 21.12.2004, 25895.
(822) MC, 28.02.2005, 05.24445.
(300) MC, 21.12.2004, 05.24445.
(832) JP.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **19.05.2005** **851 028**
(180) **19.05.2015**
(732) 123 MULTIMEDIA
36, rue Jacques Babinet
F-31100 TOULOUSE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE

1.2.3 MULTIMEDIA

(511) **NCL(8)**
35 Distribution de prospectus d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.
38 Agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.
41 Edition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; locations de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.
35 Distribution of prospectuses and samples; newspaper subscription services for third parties; business advice, information or inquiries; accounting; document reproduction; employment agencies; management of computer files; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.
38 Press and information agencies; communications via computer terminals.
41 Publication of books, reviews, newspapers; book lending; animal training; show and film production; performing arts' agencies; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories for theatre sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes.
35 Distribución de prospectos de muestras; servicios de abono a periódicos para terceros; asesoramiento, informaciones de negocios; contabilidad; reproducción de documentos; oficinas de empleo; gestión de ficheros informáticos; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios.
38 Agencias de prensa y de información; comunicaciones por terminales de ordenador.
41 Edición de libros, de revistas; préstamo de libros; doma de animales; producción de espectáculos, de películas; agencias para artistas; alquiler de películas, de grabaciones fonográficas, de aparatos de proyección de cine y de accesorios decorados de teatro; organización de concursos educativos o recreativos; organización y celebración de coloquios, conferencias, congresos; organización de exposiciones con fines culturales o educativos.

(822) FR, 14.05.1996, 96625825.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **10.03.2005** **851 029**
(180) **10.03.2015**
(732) ETHALON GmbH
Spitaler Str. 10
20095 Hamburg (DE).
(812) EM
(842) company with limited liability, Germany

PortalWeaver

(511) **NCL(8)**
9 Logiciels informatiques, notamment logiciels de création et de gestion de portails sur l'internet et/ou sur les intranets.
42 Mise au point et création de logiciels informatiques, notamment logiciels de création et de gestion de portails sur l'internet et/ou sur les intranets.
9 Computer software, in particular software for creating and managing portals on the Internet and/or intranets.
42 Development and creating of software, in particular software for creating and managing portals on the Internet and/or intranets.
9 Programas informáticos, en particular, programas informáticos para la creación y la gestión de portales en Internet y/o intranet.
42 Desarrollo y creación de programas informáticos, en especial programas informáticos para la creación y gestión portales en Internet y/o intranet.

(821) EM, 27.09.2004, 004045811.
(300) EM, 27.09.2004, 4045811, classe 9 *priorité limitée à:* Logiciels informatiques, notamment logiciels de création et de gestion de portails sur l'internet et/ou sur les intranets, classe 42 *priorité limitée à:* Mise au point et création de logiciels, notamment logiciels de création et de gestion de portails sur l'internet et/ou sur les intranets / *class 9 priority limited to: Computer software, in particular software for creating and managing portals on the Internet and/or intranets / class 42 priority limited to: Development and creating of software, in particular software for creating and managing portals on the Internet and/or intranets* / clase 9 *prioridad limitada a:* Programas informáticos, en particular, software para la creación y la gestión de portales en Internet y/o intranet / clase 42 *prioridad limitada a:* Desarrollo y creación de programas informáticos, en particular, programas informáticos para la creación y la gestión de portales en Internet y/o intranet.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

(151) **11.04.2005** **851 030**
(180) **11.04.2015**
(732) PACIFIC WORLD CORPORATION
25791 Commercentre Drive
LAKE FOREST, CA 92630-8803 (US).
(842) CORPORATION, CA

NAILENE

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Produits pour l'entretien des ongles, à savoir faux ongles, colle et vernis.
3 Nail grooming products, namely, tips, glue, and lacquer.
3 Productos para el cuidado de las uñas, a saber, uñas postizas, adhesivos, y lacas.
(821) US, 09.04.1985, 73531448.
(822) US, 25.02.1986, 1383877.
(832) CU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.10.2004** **851 031**
(180) **27.10.2014**
(732) PNEUMAX SPA
Via Archimede, 57
I-20129 MILANO (IT).

PNEUMAX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
6 Manchons de tuyaux métalliques, raccords de tuyaux (en métal), clapets de tuyaux de drainage en métal, tuyaux métalliques, soupapes (autres que parties de machines) métalliques, métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
7 Soupapes (parties de machines), clapets de machines, filtres (parties de machines ou de moteurs), commandes pneumatiques pour machines et moteurs, cylindres de machines, régulateurs de vitesse de machines et de moteurs, régulateurs (parties de machines); régulateurs de pression (parties de machines); machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
17 Tuyaux en polyuréthane, manchons de tuyaux non métalliques, raccords de tuyaux non métalliques, tuyaux de raccordement pour radiateurs de véhicules, tuyaux flexibles non métalliques, tuyaux en matières textiles; caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
6 Pipe muffs of metal, pipe junctions (of metal), drain traps of metal, pipes of metal, valves (other than parts of machines) of metal, common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery and small items of metal hardware; pipes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.
7 Valves (parts of machines), clack valves, filters (machine, motor or engine parts), pneumatic controls for machines, motors and engines, cylinders for machines, speed governors for machines, engines and motors, regulators (machine parts); pressure regulators (machine parts); machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators.
17 Pipes of polyurethane, pipe muffs not of metal, junctions for pipes not of metal, connecting hoses for vehicle radiators, non-metallic flexible pipes, hoses of textile material; rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible non-metallic pipes.
6 Manguitos de tubos, empalmes de tubos (metálicos), clapetas de tuberías de drenaje metálicas, tubos metálicos, válvulas (que no sean partes de máquinas) metálicas, metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales.
7 Válvulas (partes de máquinas), clapetas de máquinas, filtros (partes de máquinas o de motores), mandos neumáticos para máquinas y motores, cilindros de máquinas, reguladores de velocidad de máquinas y de motores, reguladores (partes de máquinas); reguladores de presión (partes de máquinas); máquinas y máquinas-herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas que no sean manuales; incubadoras de huevos.
17 Tuberías de poliuretano, manguitos de tubos no metálicos, empalmes de tubos no metálicos, manguitos de conexión para radiadores de vehículos, tubos flexibles no metálicos, tubos de materias textiles; caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.
(822) IT, 27.10.2004, 942065.
(822) IT, 27.10.2004, 942066.
(300) IT, 09.07.2004, MI2004C 007072, classe 6 / *class 6* / clase 6.
(831) BG, BY, CN, DZ, HR, KZ, MD, RO, RU, SY, UA, VN, YU.
(832) GE.
(851) CN.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
6 Manchons de tuyaux métalliques, raccords de tuyaux (en métal), clapets de tuyaux de drainage en métal, tuyaux métalliques, soupapes (autres que parties de machines) métalliques).
7 Soupapes (parties de machines), clapets de machines, filtres (parties de machines ou de moteurs), commandes pneumatiques pour machines et moteurs, cylindres de machines, régulateurs de vitesse de machines et de moteurs, régulateurs (parties de machines); régulateurs de pression (parties de machines).
17 Tuyaux en polyuréthane, manchons de tuyaux non métalliques, raccords de tuyaux non métalliques, tuyaux de

raccordement pour radiateurs de véhicules, tuyaux flexibles non métalliques, tuyaux en matières textiles.

6 Pipe muffs of metal, pipe junctions (of metal), drain traps of metal, pipes of metal, valves (other than parts of machines) of metal.

7 Valves (parts of machines), clack valves, filters (machine, motor or engine parts), pneumatic controls for machines, motors and engines, cylinders for machines, speed governors for machines, engines and motors, regulators (machine parts); pressure regulators (machine parts).

17 Pipes of polyurethane, pipe muffs not of metal, junctions for pipes not of metal, connecting hoses for vehicle radiators, non-metallic flexible pipes, hoses of textile material.

6 Manguitos de tubos, empalmes de tubos (metálicos), clapetas de tuberías de drenaje metálicas, tubos metálicos, válvulas (que no sean partes de máquinas) metálicos.

7 Válvulas (partes de máquinas), clapetas de máquinas, filtros (partes de máquinas o de motores), mandos neumáticos para máquinas y motores, cilindros de máquinas, reguladores de velocidad de máquinas y de motores, reguladores (partes de máquinas); reguladores de presión (partes de máquinas).

17 Tuberías de poliuretano, manguitos de tubos no metálicos, empalmes de tubos no metálicos, manguitos de conexión para radiadores de vehículos, tubos flexibles no metálicos, tubos de materias textiles.

(270) français */ French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.11.2004** **851 032**

(180) **12.11.2014**

(732) SUMMERMIND PUBLISHING S.L.
Rambla d'Egara, 148 2º 2ª
E-08221 TERRASSA (ES).

(842) sociedad anonima, España



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.

(591) Vert et noir. */ Green and black.* / Verde y negro.

(571) La marque se compose d'un ensemble formé de la dénomination "MOBILE SPEAK", écrite en lettres fantaisie; le premier mot, de couleur verte, est écrit en lettres minuscules, l'initiale étant du type manuscrit et de plus grande dimension que les autres lettres; le second mot, de couleur noire, est écrit en majuscules; sous cet intitulé est représentée une figure horizontale, de couleur verte, simulant la partie inférieure d'une "bulle" de bande dessinée. */ Comprises a set with the name "MOBILE SPEAK", written in fancy font; the first word is in green, in lowercase font, with the first letter in hand print and larger in size; the second word is in black, in uppercase font; below there is a horizontal shape, in green, similar to the lower part of a comic speech bubble.* / Consiste en un conjunto formado por la denominación "MOBILE SPEAK", escrita en forma caprichosa; el primer vocablo de color verde, en minúsculas, siendo la inicial de tipo manuscrito y de mayor tamaño; el segundo vocable de color negro, en mayúsculas; por debajo una figura horizontal, de color verde, emulando la parte inferior de un "bocadillo" de un cómic.

(511) **NCL(8)**
9 Programme informatique destiné à des téléphones cellulaires et fonctionnant comme un lecteur d'écran.

9 Software for mobile telephones, acting as a screen reader.

9 Programa informático para ser aplicado a teléfonos móbiles que actúa como un lector de pantalla.

(822) ES, 15.09.2004, 2.589.771.

(832) US.

(527) US.

(270) espagnol */ Spanish* / español

(580) 30.06.2005

---

(151) **19.04.2005** **851 033**

(180) **19.04.2015**

(732) IMGRO Nahrungs- und
Genussmittelgroßhandel
und Import Gesellschaft m.b.H.
Innstraße 16
A-1020 Wien (AT).

CAPTAIN JACK

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
29 Conserves de viande et de poisson.

(822) AT, 11.04.2005, 70 622.

(300) AT, 11.11.2004, AM 1613/71.

(831) CZ, DE, HU, PL, SI, SK.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **10.06.2005** **851 034**

(180) **10.06.2015**

(732) UCB, Société Anonyme
Allée de la Recherche 60
B-1070 Bruxelles (BE).

LEADER

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
16 Publications médicales relatives à l'allergie.
42 Recherche scientifique et médicale relative à l'allergie.
44 Services en matière médicale, pharmaceutique et de soins de santé, tous relatifs à la prévention et au traitement de l'allergie.

(821) BX, 07.01.2005, 1069523.

(822) BX, 10.06.2005, 766889.

(300) BX, 07.01.2005, 1069523.

(831) DE, FR, IT.

(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **20.04.2005** **851 035**
(180) **20.04.2015**
(732) GTH IBERIA, S.A.
Tuset, 19 - Atico Cuarta
E-08006 BARCELONA (ES).

TRANSONIC

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Machines et machines-outils, non comprises dans d'autres classes, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement pour l'agriculture, couveuses pour les oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou le contrôle de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information (traitement des données) et ordinateurs, extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
(822) ES, 13.10.2003, 2.510.597.
(822) ES, 20.04.2005, 2.625.783.
(300) ES, 02.12.2004, 2.625.783.
(831) PT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **12.05.2005** **851 036**
(180) **12.05.2015**
(732) Fellner Handelsgesellschaft m.b.H.
Frachtenbahnhof,
A-9020 Klagenfurt (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
5.11; 25.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; linge de lit et linge de table, non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements.
(822) AT, 17.02.2005, 223 216.
(300) AT, 07.01.2005, AM 57/2005.
(831) DE, IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **21.04.2005** **851 037**
(180) **21.04.2015**
(732) RIGHT-ON CO., LTD.
37-1, Higashiarai
Tsukuba-shi
Ibaraki-ken 305-8503 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

Sea Seven

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, jeans (vêtements), tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement), chaussettes, ceintures, articles chaussants, chaussures de sport, chaussures d'alpinisme, sandales, couvre-chefs, casquettes (chapellerie), chapeaux.
25 Clothing; jeans (clothing); t-shirts; polo shirts; sweat shirts; sweaters; gloves (clothing); socks; belts (clothing); footwear; sports shoes; mountaineering boots; sandals; headgear for wear; caps (headwear); hats.

25 Prendas de vestir; prendas de vestir de tela vaquera; camisetas de manga corta; polos; sudaderas; suéteres; guantes (prendas de vestir); calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado; calzado de deporte; botas de montaña; sandalias; sombrerería para vestir; gorras (sombrerería); sombreros.

(821) JP, 06.04.2005, 2005-030521.

(300) JP, 06.04.2005, 2005-030521.

(832) AT, AU, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, KR, PL, PT, RO, RU, SE, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Jeans (vêtements); tee-shirts; polos; sweat-shirts; pull-overs; gants (habillement); chaussettes; ceintures; chaussures de sport; chaussures d'alpinisme; sandales; casquettes (chapellerie); chapeaux.

25 Jeans (clothing); t-shirts; polo shirts; sweat shirts; sweaters; gloves (clothing); socks; belts (clothing); sports shoes; mountaineering boots; sandals; caps (headwear); hats.

25 Prendas de vestir de tela vaquera; camisetas de manga corta; polos; sudaderas; suéteres; guantes (prendas de vestir); calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado de deporte; botas de montaña; sandalias; gorras (artículos de sombrerería); sombreros.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, à savoir jeans, tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement) et chaussettes; ceintures; articles chaussants, à savoir chaussures de sport, chaussures d'alpinisme et sandales; couvre-chefs, à savoir casquettes et chapeaux.

25 Clothing, namely, jeans, t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing) and socks; belts (clothing); footwear, namely, sports shoes, mountaineering boots and sandals; headgear for wear, namely, caps and hats.

25 Prendas de vestir, a saber, prendas de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir) y calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado, a saber, calzado de deporte, botas de montaña y sandalias; sombrerería para vestir, a saber, gorras y sombreros.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.04.2005** **851 038**

(180) **21.04.2015**

(732) RIGHT-ON CO., LTD.
37-1, Higashiarai
Tsukuba-shi
Ibaraki-ken 305-8503 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

pippin

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, jeans (vêtements), tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement), chaussettes, ceintures, chaussures de sport, sandales, couvre-chefs, casquettes (chapellerie), chapeaux.

25 Clothing; jeans (clothing); t-shirts; polo shirts; sweat shirts; sweaters; gloves (clothing); socks; belts (clothing); sports shoes; sandals; headgear for wear; caps (headwear); hats.

25 Prendas de vestir; prendas de vestir de tela vaquera; camisetas de manga corta; polos; sudaderas; suéteres; guantes (prendas de vestir); calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado de deporte; sandalias; sombrerería para vestir; gorras (artículos de sombrerería); sombreros.

(821) JP, 06.04.2005, 2005-030520.

(300) JP, 06.04.2005, 2005-030520.

(832) AT, AU, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, KR, PL, PT, RO, RU, SE, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Jeans (vêtements); tee-shirts; polos; sweat-shirts, pull-overs; gants (habillement); chaussettes; ceintures; chaussures de sport; sandales; casquettes (chapellerie); chapeaux.

25 Jeans (clothing); t-shirts; polo shirts; sweat shirts, sweaters; gloves (clothing); socks; belts (clothing); sports shoes; sandals; caps (headwear); hats.

25 Prendas de vestir de tela vaquera; camisetas de manga corta; polos; sudaderas, suéteres; guantes (prendas de vestir); calcetines; cinturones (prendas de vestir); calzado de deporte; sandalias; gorras (artículos de sombrerería); sombreros.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, à savoir jeans, tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement) et chaussettes; ceintures; chaussures de sport et sandales; couvre-chefs, à savoir casquettes et chapeaux.

25 Clothing, namely, jeans, t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing) and socks; belts (clothing); sports shoes and sandals; headgear for wear, namely, caps and hats.

25 Prendas de vestir, a saber, prendas de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir) y calcetines; cinturones (prendas de vestir); sandalias y zapatos de deporte; sombrerería para vestir, a saber, gorras y sombreros.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **21.04.2005** **851 039**

(180) **21.04.2015**

(732) RIGHT-ON CO., LTD.
37-1, Higashiarai
Tsukuba-shi
Ibaraki-ken 305-8503 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

Kaluluwa

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, jeans (vêtements), tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement), chaussettes, ceintures, articles chaussants, chaussures de sport, chaussures d'alpinisme, sandales, couvre-chefs, casquettes (chapellerie), chapeaux.

25 Clothing, jeans (clothing), t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing), socks, belts (clothing), footwear, sports shoes, mountaineering boots, sandals, headgear for wear, caps (headwear), hats.

25 Prendas de vestir, prendas de vestir de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir), calcetines, cinturones (prendas de vestir), calzado, calzado de deporte, botas de

montaña, sandalias, sombrerería para vestir, gorras (artículos de sombrerería), sombreros.
(821) JP, 06.04.2005, 2005-030519.
(300) JP, 06.04.2005, 2005-030519.
(832) AT, AU, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, KR, PL, PT, RO, RU, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Jeans (vêtements), tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement), chaussettes, ceintures, chaussures de sport, chaussures d'alpinisme, sandales, casquettes (chapellerie), chapeaux.

25 Jeans (clothing), t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing), socks, belts (clothing), sports shoes, mountaineering boots, sandals, caps (headwear), hats.

25 Prendas de vestir de tela vaquera, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir), calcetines, cinturones (prendas de vestir), calzado de deporte, botas de montaña, sandalias, gorras (artículos de sombrerería), sombreros.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, à savoir jeans, tee-shirts, polos, sweat-shirts, pull-overs, gants (habillement) et chaussettes, ceintures, articles chaussants, à savoir chaussures de sport, chaussures d'alpinisme et sandales, couvre-chefs, à savoir casquettes et chapeaux.

25 Clothing, namely, jeans, t-shirts, polo shirts, sweat shirts, sweaters, gloves (clothing) and socks, belts (clothing), footwear, namely, sports shoes, mountaineering boots and sandals, headgear for wear, namely, caps and hats.

25 Prendas de vestir, a saber, prendas de tela vaqueras, camisetas de manga corta, polos, sudaderas, suéteres, guantes (prendas de vestir) y calcetines, cinturones (prendas de vestir), calzado, a saber, calzado de deporte, botas de montaña y sandalias, sombrerería para vestir, a saber, gorras y sombreros.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2005** **851 040**
(180) **27.05.2015**
(732) Xi Yongli
Suite 15A, Building 2,
186, Jiaotong Road, Bengbu City
Anhui Province 233000, P.R. (CN).
(841) CN

保士杰

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) The non-Latin characters in the mark is transliterated into "Bao Shi Jie".
(511) **NCL(8)**
10 Pessaires; préservatifs; contraceptifs non chimiques.

10 Pessaries; condoms; contraceptives, non-chemical.

10 Pesarios; preservativos; anticonceptivos que no sean químicos.
(821) CN, 02.11.2004, 4341739.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **20.04.2005** **851 041**
(180) **20.04.2015**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

KNUSPERONE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Aliments diététiques à usage médical.
29 Lait surgelé et produits laitiers surgelés.
30 Cacao, chocolat, confiserie, levure, poudre pour faire lever, glaces comestibles; pâtisserie et confiserie; tartes; desserts aux fruits, à savoir gâteaux aux fruits; l'ensemble des produits précités, même surgelés; préparations faites de céréales.
(822) AT, 17.04.1996, 163 752.
(822) AT, 11.08.1998, 163 752.
(822) AT, 19.04.2000, 163 752.
(831) IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **29.04.2005** **851 042**
(180) **29.04.2015**
(732) Real Investments Holding
Ingatlanforgalmazó és Szolgáltató kft.
Sas u. 14-16
H-1051 Budapest (HU).
(842) ltd., HU



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapeaux.
35 Publicité, affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothes, shoes, hats.

35 Advertising, commercial affairs, commercial administration, office works.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales;

baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrería.
35 Publicidad, negocios comerciales, administración comercial, trabajos de oficina.
(822) HU, 29.04.2005, 181283.
(300) HU, 29.11.2004, M0404798.
(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, EG, HR, MD, MK, MN, RO, RU, UA, VN, YU.
(832) AU, IS, JP, NO, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **27.05.2005** **851 043**
(180) **27.05.2015**
(732) Shanghai Macao Piano Co., Ltd.
No.57, Xinmiao Road,
Jiangqiao Industry Park,
Shanghai (CN).
(842) CORPORATION, CHINA



(531) **VCL(5)**
22.5; 28.3.
(561) gongjue
(566) / *Duke*
(511) **NCL(8)**
15 Pianos, luths (guitares chinoises), guitares, violons, harmonicas, accordéons, hautbois.
15 Piano, lute (chinese guitar), guitar, violin, harmonica, accordion, oboe.
15 Pianos, laúdes (guitarras chinas), guitarras, violines, armónicas, acordeones, oboes.
(821) CN, 13.12.1999, 1548822.
(822) CN, 07.04.2001, 1548822.
(832) AU, EM, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

(151) **01.09.2004** **851 044**
(180) **01.09.2014**
(732) Neoperl Servisys AG
Pfeffingerstrasse 21
CH-4153 Reinach BL (CH).

SLIM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
6 Matériaux de construction métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; produits en métal compris dans cette classe, en particulier tuyaux, comme tuyaux de douche, tuyaux de raccord, tuyaux de robinet, tuyaux de rallonge, tubes pivotants, tubes rallongeables (en tant que parties et pièces de rechanges pour les produits précités).
11 Installations d'alimentation et de distribution d'eau, leurs parties et leurs pièces de rechange; régulateurs de débit et limiteurs de débit; régulateurs du jet, avec ou sans ventilation, clapets de non retour en tant que parties d'installations sanitaires; douches; parties et pièces de rechange pour robinets sanitaires, en particulier mélangeurs; filtres pour installations sanitaires, raccords pour clapets de non-retour et tant que parties d'installations sanitaires, rotules en tant que parties d'installations sanitaires, ajusteurs de tension en tant que parties d'installations sanitaires.
6 Building materials of metal; ironmongery and small items of metal hardware; metal products included in this class, particularly pipes, as shower pipes, junction pipes, tap pipes, extension pipes, pivoting tubes, extendible tubes (as parts and spare parts for the aforesaid goods).
11 Water supply and distribution systems, parts and spare parts thereof; flow regulators and flow limiters; jet regulators, with or without ventilation inlets, non-return valves as parts of sanitary installations; showers; parts and spare parts for plumbing taps and valves, particularly mixer valves; filters for sanitary installations, fittings for non-return valves and as parts of sanitary installations, spherical joints as parts of sanitary installations, pressure regulators as parts of sanitary installations.
6 Materiales de construcción metálicos; cerrajería y ferretería metálica; productos metálicos comprendidos en esta clase, en particular, tuberías, como tubos de ducha, tubos de conexión, tuberías de ducha, tubos de conexión, tuberías de grifo, tubos de prolongación, tubos pivotantes, tubos extensibles (en tanto que partes y piezas de recambio para los productos anteriormente mencionados).
11 Instalaciones de alimentación y de distribución de agua, sus partes y sus piezas de recambio; reguladores volumétricos y limitadores de caudal; reguladores de chorro, con o sin ventilación, mariposas de retención en tanto que partes de instalaciones sanitarias; duchas; partes y piezas de recambio para grifos sanitarios, en particular mezcladores; filtros para instalaciones sanitarias, racores para mariposas de retención y en tanto que partes de instalaciones sanitarias, rótulas en tanto que partes de instalaciones sanitarias, ajustadores de tensión en tanto que partes de instalaciones sanitarias.
(822) CH, 26.03.2004, 521769.
(300) CH, 26.03.2004, 521769.
(831) CN.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

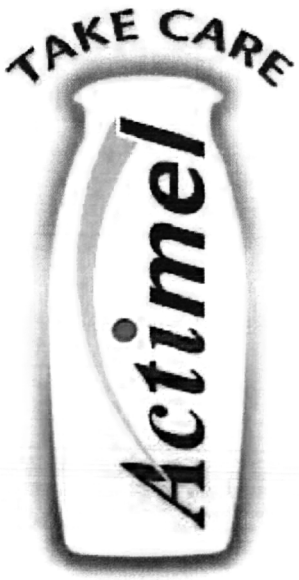
(151) **19.01.2005** **851 045**
(180) **19.01.2015**
(732) Neoperl Servisys AG
Pfeffingerstrasse 21
CH-4153 Reinach BL (CH).

NP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
6 Matériaux de construction métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; produits en métal compris dans cette classe, en particulier tuyaux de douche, tuyaux de raccord, tuyaux de robinet, tuyaux de rallonge, tubes pivotants, tubes rallongeables (en tant que parties et pièces de rechange pour les produits précités).
11 Installations d'alimentation et de distribution d'eau, leurs parties et leurs pièces de rechange; régulateurs de débit et limiteurs de débit; régulateurs du jet, avec ou sans ventilations, clapets de non-retour en tant que parties d'installations sanitaires; douches, parties et pièces de rechange pour les douches; robinets sanitaires, parties de robinets sanitaires et pièces de rechange pour robinets sanitaires; robinets pour installations sanitaires, en particulier mélangeurs; filtres pour installations sanitaires, raccords pour clapets de non-retour en tant que parties d'installations sanitaires, articulations à rotule pour installations sanitaires, ajusteurs de tension en tant que parties d'installations sanitaires.
17 Tuyaux de rallonge, comme tuyaux de douche, tuyaux de raccord, tuyaux de robinets, tous les produits précités étant non-métalliques et compris dans cette classe.
6 Building materials of metal; ironmongery and small items of metal hardware; metal products included in this class, particularly shower pipes, junction pipes, tap pipes, extension pipes, pivoting tubes, extendible tubes (as parts and spare parts for the aforesaid goods).
11 Water supply and distribution systems, parts and spare parts thereof; flow regulators and flow limiters; jet regulators, with or without ventilation inlets, non-return valves as parts of sanitary installations; showers, parts and spare parts for showers; plumbing taps and valves, parts of plumbing taps and valves and spare parts for plumbing taps and valves; taps and valves for sanitary installations, particularly mixer valves; filters for sanitary installations, fittings for non-return valves as parts of sanitary installations, ball-and-socket joints for sanitary installations, pressure regulators as parts of sanitary installations.
17 Extension pipes, as shower pipes, junction pipes, tap pipes, all the aforesaid goods being non-metallic and included in this class.
6 Materiales de construcción metálicos; cerrajería y ferretería metálica; productos metálicos comprendidos en esta clase, en particular tubos de ducha, tubos de conexión, tuberías de grifo, tubos de prolongación, tubos pivotantes, tubos extensibles (en tanto que partes y piezas de recambio para los productos anteriormente mencionados).
11 Instalaciones de alimentación y de distribución de agua, sus partes y sus piezas de recambio; reguladores volumétricos y limitadores de caudal; reguladores de chorro, con o sin ventilaciones, mariposas de retención en tanto que partes de instalaciones sanitarias; duchas, partes y piezas de recambio para duchas; grifos sanitarios, partes de grifos sanitarios y piezas de recambio para grifos sanitarios; grifos para instalaciones sanitarias, en particular mezcladores; filtros para instalaciones sanitarias, racores para mariposas de retención en tanto que partes de instalaciones sanitarias, articulaciones de rótula para instalaciones sanitarias, ajustadores de tensión en tanto que partes de instalaciones sanitarias.
17 Tubos de prolongación, a saber, tubos de ducha, tubos de conexión, tuberías de grifos, todos los productos anteriormente mencionados son no metálicos y están comprendidos en esta clase.
(822) CH, 02.09.2004, 526597.
(300) CH, 02.09.2004, 526597.
(831) CN.
(832) EM, JP, KR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **31.03.2005** **851 046**
(180) **31.03.2015**
(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE
126-130 rue Jules Guesde
F-92302 Levallois Perret (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(750) COMPAGNIE GERVAIS DANONE Direction Droit de la Propriété Intellectuelle, 130, rue Jules Guesde, F-92302 LEVALLOIS PERRET cedex (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
19.7; 26.11; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
29 Lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.
29 Milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream puddings, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and cheese in brine, white cheese, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages, with milk predominating, milk beverages containing fruits; plain or aromatised fermented dairy products.

29 Leche, leche en polvo, leches gelatinadas aromatizadas y leches batidas; productos lácteos, a saber, postres lacteados, yogures, yogures para beber, mousses, cremas, cremas para postres, nata, mantequilla, quesos fundidos, quesos, quesos madurados, quesos madurados con moho, quesos frescos sin madurar y quesos en salmuera, queso fresco, quesos frescos vendidos en forma de pasta o líquido, al natural o aromatizados; bebidas compuestas esencialmente de leche o de productos lácteos, bebidas lacteadas en las que predomina la leche, bebidas lacteadas que contienen frutas; productos lácteos fermentados al natural o aromatizados.

(822) FR, 11.03.2005, 04/3 315 812.

(300) FR, 01.10.2004, 04/3 315 812.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **31.03.2005** **851 047**

(180) **31.03.2015**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE
126-130 rue Jules Guesde
F-92302 Levallois Perret (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(750) COMPAGNIE GERVAIS DANONE Direction Droit de la Propriété Intellectuelle, 130, rue Jules Guesde, F-92302 LEVALLOIS PERRET cedex (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
19.7; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
29 Lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.

29 Milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream puddings, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and cheese in brine, white cheese, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages, with milk predominating, milk beverages containing fruits; plain or aromatised fermented dairy products.

29 Leche, leche en polvo, leches gelatinadas aromatizadas y leches batidas; productos lácteos, a saber, postres lacteados, yogures, yogures para beber, mousses, cremas, cremas para postres, nata, mantequilla, quesos fundidos, quesos, quesos madurados, quesos madurados con moho, quesos frescos sin madurar y quesos en salmuera, queso fresco, quesos frescos vendidos en forma de pasta o líquido, al natural o aromatizados; bebidas compuestas esencialmente de leche o de productos lácteos, bebidas lacteadas en las que predomina la leche, bebidas lacteadas que contienen frutas; productos lácteos fermentados al natural o aromatizados.

(822) FR, 11.03.2005, 04/3 315 815.

(300) FR, 01.10.2004, 04/3 315 815.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **14.03.2005** **851 048**

(180) **14.03.2015**

(732) Focus Magazin Verlag GmbH
Arabellastraße 23
81925 München (DE).

claudio

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs et équipement pour le traitement de l'information; logiciels; supports de données pourvus d'informations lisibles par machine, ainsi que supports d'enregistrement du sons et des images (à l'exception des films vierges), en particulier disquettes souples, CD-ROMs, DVDs, carte à puce, cartes magnétiques, vidéo cassettes, disques compacts, disques vidéo; recueil d'informations enregistrées sur des supports de données et des banques de données; publications électroniques (téléchargeables), en particulier livres à écouter.

16 Produits de l'imprimerie, imprimés, magazines, journaux, livres, articles pour reliures, affiches, autocollants, calendriers, enseignes et modèles en papier et/en carton, compris dans cette classe; photographies et produits de la photographie; papier et carton, compris dans cette classe; papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de journaux, de périodiques et de livres, ainsi que de matériel d'instruction et d'enseignement, y compris informations audiovisuelles enregistrées et également sous forme électronique et aussi sur Internet; publication en ligne, en particulier publication de livres électroniques et de périodiques électroniques en ligne (non téléchargeables); services de studio de son et de télévision, à savoir production

d'enregistrements de sons et d'images sur des supports audiovisuels; production d'émissions radiophoniques et de télévision, montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissement, en particulier divertissements télévisés et radiophoniques; conduite de spectacles divertissants, d'événements culturels et sportifs en direct; organisation de formations, de manifestations culturelles ainsi que d'événements sportifs et culturels (compris dans cette classe).

(822) DE, 03.02.2005, 304 68 901.7/16.

(300) DE, 06.12.2004, 304 68 901.7/16.

(831) AT, BX, CH, LI.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **14.03.2005** **851 049**

(180) **14.03.2015**

(732) Focus Magazin Verlag GmbH
Arabellastraße 23
81925 München (DE).

claudolino

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

9 Ordinateurs et équipement pour le traitement de l'information; logiciels; supports de données pourvus d'informations lisibles par machine, ainsi que supports d'enregistrement du sons et des images (à l'exception des films vierges), en particulier disquettes souples, CD-Roms, DVDs, carte à puce, cartes magnétiques, vidéo cassettes, disques compacts, disques vidéo; recueil d'informations enregistrées sur des supports de données et des banques de données; publications électroniques (téléchargeables), en particulier livres à écouter.

16 Produits de l'imprimerie, imprimés, magazines, journaux, livres, articles pour reliures, affiches, autocollants, calendriers, enseignes et modèles en papier et/en carton, compris dans cette classe; photographies et produits de la photographie; papier et carton, compris dans cette classe; papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de journaux, de périodiques et de livres, ainsi que de matériel d'instruction et d'enseignement, y compris informations audiovisuelles enregistrées et également sous forme électronique et aussi sur Internet; publication en ligne, en particulier publication de livres électroniques et de périodiques électroniques en ligne (non téléchargeables); services de studio de son et de télévision, à savoir production d'enregistrements de sons et d'images sur des supports audiovisuels; production d'émissions radiophoniques et de télévision, montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissement, en particulier divertissements télévisés et radiophoniques; conduite de spectacles divertissants, d'événements culturels et sportifs en direct; organisation de formations, de manifestations culturelles ainsi que d'événements sportifs et culturels (compris dans cette classe).

(822) DE, 03.02.2005, 304 68 902.5/16.

(300) DE, 06.12.2004, 304 68 902.5/16.

(831) AT, BX, CH, LI.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **12.11.2004** **851 050**

(180) **12.11.2014**

(732) Sistemi GmbH
Rotenhäuser Straße 102a
21107 Hamburg (DE).

Linari

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Parfums d'ambiance, compris dans cette classe.
5 Parfums d'ambiance destinés à rafraîchir l'air.
3 Fragrances for rooms included in this class.
5 Fragrances for rooms to freshen up the air.
3 Fragancias de interior comprendidas en esta clase.
5 Fragancias de interior para servir como ambientadores.

(822) DE, 03.03.2004, 303 49 390.9/03.

(831) CH, CN, MC, RU.

(832) AU, JP, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **02.11.2004** **851 051**

(180) **02.11.2014**

(732) Talin S.p.A.
2/4, via Monte Ortigara
I-36073 Cornedo Vicentino (IT).

talin spa

(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) Talin spa écrit tout en caractères minuscules.

(511) **NCL(8)**

20 Chaises, petits fauteuils, tables, meubles pour bureau en bois et en métal et parties pour les mêmes.

(822) IT, 02.11.2004, 943211.

(831) CN.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

(151) **26.11.2004** **851 052**

(180) **26.11.2014**

(732) PARFUMS GIVENCHY
77, rue Anatole France
F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

(842) Société Anonyme

(750) PARFUMS GIVENCHY Direction Juridique, 125, rue du Président Wilson, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

EYE FLY

(511) **NCL(8)**

3 Savons de toilette, parfums, eaux de Cologne et de toilette, produits cosmétiques, maquillage notamment mascara, huiles essentielles à usage personnel, laits, lotions, crèmes, émulsions, gels (cosmétique) pour le visage et pour le corps, déodorants à usage personnel.

3 Toilet soaps, perfumes, eau de Cologne and eau de toilette, cosmetic preparations, make-up including mascara, essential oils for personal use, milks, lotions, creams, emulsions, gels (cosmetics) for the face and body, deodorants for personal use.

3 Jabones de tocador, perfumes, aguas de Colonia y de tocador, productos cosméticos, maquillaje, en particular rímel, aceites esenciales para uso personal, leches, lociones, cremas, emulsiones, geles (cosméticos) para la cara y el cuerpo, desodorantes para uso personal.

(822) FR, 26.11.2004, 04 3 297 698.

(300) FR, 28.05.2004, 04 3 297 698.

(831) AT, BX, CH, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

(151) **04.11.2004** **851 053**

(180) **04.11.2014**

(732) UAB "MEBIUS IT VILNIUS"
A. Goštauto g.40A
LT-01112 Vilnius (LT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.1; 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, blanc. / *Red, blue, white.* / Rojo, azul, blanco.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; services juridiques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos; servicios jurídicos.

(821) LT, 12.11.2003, 2003 2376.

(832) FI, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

(151) **08.12.2004** **851 054**

(180) **08.12.2014**

(732) KLOCKGROSSISTEN I NORDEN AB
Box 934
SE-194 29 Upplands Väsby (SE).

AXCENT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres-bracelets.

9 Sun glasses.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, paste jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments, wrist watches.

9 Gafas de sol.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, estrás, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos, relojes de pulsera.

(821) SE, 30.08.2004, 2004/05586.

(300) SE, 30.08.2004, 2004/05586.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IR, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SI, TR, US, YU.

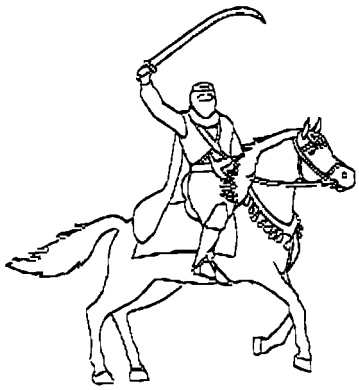
(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

(151) **22.12.2004** **851 055**
(180) **22.12.2014**
(732) EXIDIUM SARL, SWITZERLAND
Chemin des Primevères 45
CH-1701 Fribourg (CH).

Khayal



(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Tobacco; smokers' articles; matches.
34 Tabaco; artículos para fumadores; cerillas.
(822) CH, 29.10.2004, 528749.
(300) CH, 29.10.2004, 528749.
(831) AM, AZ, CN, CY, DE, DZ, EG, ES, FR, IR, KE, KG, KZ, MA, MC, RU, SD, SY, TJ.
(832) GB, GE, SG, TM, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

(151) **16.09.2004** **851 056**
(180) **16.09.2014**
(732) CHINA ARTEX CORPORATION GUANGDONG CO.
No 85-99, Zhongshan Road,
Liwan District,
Guangzhou
GUANGDONG (CN).



(531) **VCL(5)**
2.9; 9.1; 9.5; 27.5; 28.3.
(561) QIAO SHOU.
(566) DOIGTS ADROITS.
(511) **NCL(8)**
20 Coussins de tissu.
24 Mouchoirs; draps de lit; dessus de lit; textiles de décoration (nappes, rideaux), housses de tissu; taies d'oreiller; tissus imprimés; couvertures; tissus.
(822) CN, 21.07.1999, 1295736.
(831) CH, DE, ES, FR, IT.
(270) français
(580) 30.06.2005

---

(151) **03.05.2005** **851 057**
(180) **03.05.2015**
(732) AS Pärnu Õlu
Suur-Jõe 10/12
EE-80042 Pärnu (EE).

HEINRICH FERDINAND PULS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
(821) EE, 28.01.2005, M200500101.
(300) EE, 28.01.2005, M200500101.
(832) LT, LV.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional va seguido de la fecha de vencimiento del período de protección

291 518	02.12.2004	**291 521**	02.12.2004
291 527	02.12.2004	**291 529**	02.12.2004
291 538	02.12.2004	**291 539**	02.12.2004
291 553	02.12.2004	**291 555**	02.12.2004
291 556	02.12.2004	**291 557**	02.12.2004
291 561	03.12.2004	**291 562**	03.12.2004
291 563	03.12.2004	**291 571**	03.12.2004
291 571 A	03.12.2004	**291 582**	03.12.2004
291 596	03.12.2004	**291 597**	03.12.2004
291 598	03.12.2004	**291 599**	03.12.2004
291 600	03.12.2004	**291 607**	04.12.2004
291 609	04.12.2004	**291 610**	04.12.2004
291 622	04.12.2004	**291 622 A**	04.12.2004
291 625	04.12.2004	**291 630**	04.12.2004
291 633	04.12.2004	**291 646**	04.12.2004
291 648	04.12.2004	**291 661**	04.12.2004
291 663	04.12.2004	**291 672**	04.12.2004
291 677	04.12.2004	**291 691**	04.12.2004
291 692	04.12.2004	**291 700**	07.12.2004
291 711	07.12.2004	**291 714**	07.12.2004
291 720	07.12.2004	**291 729**	07.12.2004
291 732	07.12.2004	**291 733**	07.12.2004
291 749	07.12.2004	**291 750**	07.12.2004
291 756	07.12.2004	**291 773**	07.12.2004
291 791	07.12.2004	**291 792**	07.12.2004
489 165	03.12.2004	**489 200**	03.12.2004
489 239	03.12.2004	**489 240**	03.12.2004
489 241	03.12.2004	**489 242**	03.12.2004
489 244	03.12.2004	**489 295 A**	06.12.2004
489 318	04.12.2004	**489 320**	07.12.2004
489 337	07.12.2004	**489 491**	04.12.2004
489 556	07.12.2004	**489 557**	07.12.2004
489 583	03.12.2004	**489 610**	06.12.2004
489 611	07.12.2004	**489 638**	04.12.2004
489 646	06.12.2004	**489 647**	06.12.2004
489 736	06.12.2004	**489 783**	05.12.2004
489 798	03.12.2004	**489 802**	05.12.2004
489 803	03.12.2004	**489 809**	03.12.2004
489 810	03.12.2004	**489 815**	06.12.2004
489 833	06.12.2004	**489 834**	05.12.2004
489 835	05.12.2004	**489 838**	05.12.2004
489 842	05.12.2004	**489 893**	04.12.2004
489 900	06.12.2004	**489 920**	06.12.2004
490 012	06.12.2004	**490 022**	06.12.2004
490 040	06.12.2004	**490 064**	05.12.2004
490 066	06.12.2004	**490 067**	06.12.2004
490 106	06.12.2004	**490 153**	04.12.2004
490 154	04.12.2004	**490 155**	04.12.2004
490 157	04.12.2004	**490 163**	07.12.2004
490 168	08.12.2004	**490 169**	08.12.2004
490 218	06.12.2004	**490 243**	06.12.2004
490 284	05.12.2004	**490 313**	08.12.2004
490 314	08.12.2004	**490 315**	04.12.2004
490 319	06.12.2004	**490 329**	07.12.2004
490 344	05.12.2004	**490 366**	06.12.2004
490 379	03.12.2004	**490 476**	06.12.2004
490 491	05.12.2004	**490 497**	07.12.2004
490 511	08.12.2004	**490 520**	03.12.2004
490 521	04.12.2004	**490 561**	05.12.2004
490 566	04.12.2004	**490 567**	05.12.2004
490 571	03.12.2004	**490 580**	07.12.2004
490 582	07.12.2004	**490 583**	06.12.2004
490 589	06.12.2004	**490 627**	06.12.2004
490 644	06.12.2004	**490 645**	06.12.2004
490 649	06.12.2004	**490 651**	06.12.2004
490 653	05.12.2004	**490 689**	06.12.2004
491 012	04.12.2004	**491 017**	03.12.2004
491 678	05.12.2004	**491 893**	04.12.2004
492 334	03.12.2004	**627 531**	05.12.2004
627 532	05.12.2004	**627 645**	07.12.2004
628 073	02.12.2004	**628 077**	06.12.2004
628 078	06.12.2004	**628 079**	06.12.2004
628 080	06.12.2004	**628 081**	06.12.2004
628 090	02.12.2004	**628 242**	06.12.2004
628 243	06.12.2004	**628 247**	06.12.2004
628 250	06.12.2004	**628 252**	06.12.2004
628 407	08.12.2004	**628 452**	05.12.2004
628 484	08.12.2004	**628 602**	02.12.2004
628 713	08.12.2004	**628 739**	06.12.2004
628 749	06.12.2004	**628 771**	02.12.2004
629 088	07.12.2004	**629 303**	05.12.2004
629 475	05.12.2004	**629 486**	07.12.2004
629 711	02.12.2004	**629 725**	02.12.2004
629 729	02.12.2004	**629 731**	06.12.2004
629 732	06.12.2004	**629 733**	06.12.2004
629 762	02.12.2004	**629 877**	07.12.2004
629 945	05.12.2004	**630 132**	08.12.2004
630 145	03.12.2004	**630 155**	06.12.2004
630 157	02.12.2004	**630 161**	02.12.2004
630 167	08.12.2004	**630 203**	02.12.2004
630 204	02.12.2004	**630 207**	02.12.2004
630 274	02.12.2004	**630 366**	08.12.2004
630 427	07.12.2004	**630 429**	07.12.2004
630 480	07.12.2004	**630 481**	07.12.2004
630 853	07.12.2004	**630 860**	02.12.2004
631 285	06.12.2004	**633 168**	07.12.2004
634 413	02.12.2004	**635 062**	08.12.2004
636 652	06.12.2004		

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número de registro internacional va seguido de la Parte o Partes Contratantes designadas respecto de las cuales no se ha efectuado el segundo pago y de la fecha de vencimiento del primer período de diez años en relación con esas Partes Contratantes.

181 005	LR - 23.11.2004
411 503	CZ, FR, PT - 27.11.2004
627 614	AU, EE, GE, IE, IS, JP, KE, LS, LT, MZ, SG, SL, SZ, TM, TR, ZM - 24.11.2004
627 615	AU, EE, GE, IE, IS, JP, KE, LS, LT, MZ, SG, SL, SZ, TM, TR, ZM - 24.11.2004
628 638	LV - 24.11.2004
628 931	ES - 24.11.2004
629 128	BG, BY, EE, HU, LT, LV, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA - 23.11.2004
629 354	DK, HU, RO - 26.11.2004
629 356	RU - 26.11.2004
629 537	DK, EE, FI, GB, LV, NO, SE, SG, TR - 21.11.2004
629 625	CN, VN - 22.11.2004
629 695	PL - 26.11.2004
629 895	CN - 24.11.2004
630 282	CN - 22.11.2004

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.* / El número de registro internacional va seguido de la Parte o Partes Contratantes designadas respecto de las cuales se ha efectuado el segundo pago y de la fecha de inscripción en el Registro Internacional.

185 468 PL - 13.06.2005
185 469 AU, BG, CZ, HU, KP, LV, PL, RO, SI, SK - 13.06.2005
185 470 BG, LT, PL - 13.06.2005
185 588 AZ, BG, KZ, LT - 17.06.2005
415 735 EE, LT, LV, PL, SD - 12.06.2005
415 750 BG, HR, RO, SI, YU - 11.06.2005
417 015 BA, BG, BY, CN, CZ, DK, EE, EG, ES, GE, HR, HU, IS, IT, LI, LT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SM, TR, US, YU - 11.06.2005
616 568 CZ, LT - 18.03.2004
632 472 DK, FI, IS, MC, NO, SE - 20.03.2005
637 289 AZ, CU, DK, FI, GE, KZ, NO, PL, TM, UZ - 12.06.2005
637 445 SD - 13.06.2005
637 461 BA, BG, BY, EE, GE, HR, LT, LV, MK, SI, UA, YU - 12.06.2005
637 461 A AZ, KG, KZ, UZ - 12.06.2005
637 467 CN, MA - 14.06.2005
637 885 BG, CN - 12.06.2005
637 977 CN, IR, KE, MZ - 14.06.2005
638 012 ES - 13.06.2005
638 107 CZ, SK, UA - 14.06.2005
638 202 BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UZ - 09.06.2005
638 396 BA - 20.06.2005
638 449 DE, ES, FR, GB - 20.06.2005
638 505 BX, CH, DE, ES, IT, SG, US - 08.06.2005
638 840 AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU - 16.06.2005
638 841 AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU - 16.06.2005
638 856 CN, NO - 13.06.2005
638 906 AU, BA, BY, DK, EE, ES, FI, IE, LT, LV, NO, SE, TR, UA - 12.06.2005
638 974 AL, AU, BA, BG, BY, CN, EE, FI, HR, HU, IS, JP, LI, LT, LV, MC, MD, MK, NO, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SM, TR, UA, YU - 15.06.2005
639 145 SE - 08.06.2005
639 172 CZ, GE, HR, HU, LV, MA, PL, RO, SD, SI, SK, TR - 16.06.2005
639 192 CH - 09.06.2005
639 306 BY, UA - 16.06.2005
639 322 AL, AZ, CN, CU, DZ, KP, LR, MA, MN, SD, VN - 16.06.2005
639 323 AL, AZ, CN, CU, DZ, KP, LR, MA, MN, SD, VN - 16.06.2005
639 339 BG, CZ, LT, LV, PL, RO, SI, SK - 16.06.2005
639 604 AL, AZ, LV - 12.06.2005
639 803 BG, CN, RO, RU - 15.06.2005
640 153 SK - 15.06.2005
640 239 RU, TR - 19.06.2005
640 629 EE, GE, LT, LV - 16.06.2005
641 383 CZ, DK, FI, GB, NO, SE, SI, SK - 17.06.2005
641 397 AT, HR, SI, YU - 13.02.2005
641 459 LI, MC - 12.06.2005
643 841 DZ, TR - 13.06.2005
643 859 CH, DK, FI, GB, NO, PT, SE - 16.06.2005
654 067 KE, LS, SZ - 10.06.2005

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES

(151) **13.10.1964** **289 775**
(156) **13.10.2004**
(180) **13.10.2014**
(732) BRITISH AMERICAN TOBACCO BELGIUM, Société Anonyme
Rue de Koninck 38
B-1080 BRUXELLES (BE).
(831) ES, FR, IT, MC.

---

(151) **02.12.1964** **291 537**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) August Storck KG
Waldstrasse 27
13403 Berlin (DE).
(842) limited partnership, Germany
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.
(832) FI, NO, SE.

---

(151) **29.03.1965** **295 671**
(156) **29.03.2005**
(180) **29.03.2015**
(732) EASTERN COMPANY S.A.E.
450, avenue des Pyramides,
GUIZEH (EG).
(841) EG
(842) ISMALUN & CO, EGYPTIAN CIGARETTE MANUFACTORY, ALEXANDRIA EGYPT
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, YU.

---

(151) **31.03.1965** **295 776**
(156) **31.03.2005**
(180) **31.03.2015**
(732) Naturana Carl Dölker GmbH & Co. KG
Herderstrasse 8
72800 Eningen u. A. (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) **15.04.1965** **296 294**
(156) **15.04.2005**
(180) **15.04.2015**
(732) CENTRALA INDUSTRIALA DE MEDICAMENTE SI COLORANTI
246, bd. Ion Sulea,
BUCUREŞTI (RO).
(831) BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.

---

(151) **30.04.1965** **296 955**
(156) **30.04.2005**
(180) **30.04.2015**
(732) LEGAL SA
11/13, rue Saint-Just
F-76600 LE HAVRE (FR).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **05.05.1965** **297 166**
(156) **05.05.2005**
(180) **05.05.2015**
(732) Hans Schwarzkopf & Henkel GmbH & Co. KG
Hohenzollernring 127-129
22763 Hamburg (DE).
(842) a limited partnership with a limited liability company serving as general partner, Germany
(161) 08.05.1925, 041724.
(161) 08.05.1945, 122441.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **10.05.1965** **297 348**
(156) **10.05.2005**
(180) **10.05.2015**
(732) AHORN SPORTSWEAR TEXTILIEN GMBH
Otto-Lilienthal-Str. 2a
55232 Alzey (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

---

(151) **13.05.1965** **297 465**
(156) **13.05.2005**
(180) **13.05.2015**
(732) Compact Technology GmbH
Traunring 65
83301 Traunreul (DE).
(842) Limited liability company, Germany
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **17.05.1965** **297 549**
(156) **17.05.2005**
(180) **17.05.2015**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).
(842) partnership limited by shares, Germany
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **17.05.1965** **297 574**
(156) **17.05.2005**
(180) **17.05.2015**
(732) Bayernland eG
Platenstrasse 31
90441 Nürnberg (DE).
(831) AT, CH, DE, IT.

---

(151) **20.05.1965** **297 815**
(156) **20.05.2005**
(180) **20.05.2015**
(732) EASTERN COMPANY S.A.E.
450, avenue des Pyramides,
GUIZEH (EG).
(841) EG
(842) ISMALUN & CO, EGYPTIAN CIGARETTE MANUFACTORY, ALEXANDRIA EGYPT
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, HU, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, YU.

---

(151) **05.06.1965** **298 470**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) CECA S.A., Société anonyme
4-8, Cours Michelet,
F-92800 PUTEAUX (FR).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, YU.

---

(151) **05.06.1965** **298 473**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) CECA S.A., Société anonyme
4-8, cours Michelet,
F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) Société anonyme
(831) BX, ES, IT, MA, PT.

---

(151) **05.06.1965** **298 510**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie,
Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122774.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, YU.

---

(151) **05.06.1965** **298 511**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie,
Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122776.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

---

(151) **05.06.1965** **298 514**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie,
Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122779.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **05.06.1965** **298 515**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie,
Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122780.
(831) AT, BX, CH, CU, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

---

(151) **05.06.1965** **298 516**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie,
Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122781.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

---

(151) **05.06.1965** **298 517**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie,
Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122782.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

---

(151) 05.06.1965 **298 518**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie, Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122784.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, YU.

---

(151) 05.06.1965 **298 521**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie, Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122787.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, YU.

---

(151) 05.06.1965 **298 525**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie, Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122806.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

---

(151) 05.06.1965 **298 527**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie, Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(161) 08.06.1945, 122809.
(831) BX, CH, DE, ES, IT.

---

(151) 05.06.1965 **298 542**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) HERMES INTERNATIONAL, Société en commandite par actions
24, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 08.06.1965 **298 558**
(156) 08.06.2005
(180) 08.06.2015
(732) Nufarm GmbH & Co KG
St. Peter-Strasse 25
A-4021 LINZ (AT).
(842) GmbH & Co KG, Autriche
(831) BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SM, YU.

---

(151) 08.06.1965 **298 560**
(156) 08.06.2005
(180) 08.06.2015
(732) Seidler-Beteiligungsverwaltungsgesellschaft mbH
Schönbrunner Strasse 47
A-1052 Wien (AT).
(842) Ges.m.b.H., Autriche
(831) BA, BG, CH, CZ, DE, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

---

(151) 08.06.1965 **298 595**
(156) 08.06.2005
(180) 08.06.2015
(732) Abbott GmbH & Co. KG
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden (DE).
(161) 28.08.1925, 043483.
(161) 29.06.1951, 154610.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(151) 08.06.1965 **298 596**
(156) 08.06.2005
(180) 08.06.2015
(732) Abbott GmbH & Co. KG
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden (DE).
(161) 28.08.1925, 043484.
(161) 29.06.1951, 154611.
(831) IT.

---

(151) 08.06.1965 **298 600**
(156) 08.06.2005
(180) 08.06.2015
(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft
Carl-Braun-Strasse 1
34212 Melsungen (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 08.06.1965 **298 601**
(156) 08.06.2005
(180) 08.06.2015
(732) Fujisawa Deutschland GmbH
Berg-am-Laim-Str. 129
81673 München (DE).

(842) GmbH, Allemagne
(831) AT.

---

(151) **08.06.1965** **298 606**
(156) **08.06.2005**
(180) **08.06.2015**
(732) FROMEX S.A.
Rue du Marché de la Gare,
F-67200 STRASBOURG (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) **08.06.1965** **298 614**
(156) **08.06.2005**
(180) **08.06.2015**
(732) Cesra Arzneimittel GmbH & Co.KG
Braunmattstrasse 20
76532 Baden-Baden (DE).
(831) AT, BX, CH, IT.

---

(151) **08.06.1965** **298 636**
(156) **08.06.2005**
(180) **08.06.2015**
(732) A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l.
Via Sette Santi, 3
I-50131 FIRENZE (IT).
(842) Société à Responsabilité Limitée, Italie
(831) AT, BX, CH, FR.

---

(151) **08.06.1965** **298 661**
(156) **08.06.2005**
(180) **08.06.2015**
(732) Gallus Ferd. Rüesch AG
Harzbüchelstrasse 34,
CH-9016 St. Gallen (CH).
(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, RO, YU.

---

(151) **08.06.1965** **298 664**
(156) **08.06.2005**
(180) **08.06.2015**
(732) ABB Schweiz AG
Brown Boveri Strasse 6
CH-5400 Baden (CH).
(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **10.06.1965** **298 687**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) HARR GMBH & Co
Mahdentalstrasse 84
71065 SINDELFINGEN (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(151) **10.06.1965** **298 691**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) JOBIS-Bekleidungsindustrie GmbH & Co. KG.
Am Stadtholz 39
33609 Bielefeld (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT, YU.

---

(151) **10.06.1965** **298 695**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) Lysoform Desinfektion AG
Burgstrasse 28
CH-8750 Glarus (CH).
(842) Joint stock company, Switzerland
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **10.06.1965** **298 695 A**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) LYSOFORM DESINFEKTION AG
Burgstrasse 30
CH-8750 GLARUS (CH).
(831) ES.

---

(151) **10.06.1965** **298 695 B**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) LYSOFORM SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT
FÜR ANTISEPSIE AG
Gaswerkstrasse 1057
CH-5200 WINDISCH-BRUGG (CH).
(831) RO.

---

(151) **10.06.1965** **298 696**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) Moenus Textilmaschinen GmbH
Heinrich-Hertz-Straße 28
07552 Gera (DE).
(831) BX, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, YU.

---

(151) **10.06.1965** **298 698**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) REHAU AG + Co
Rheniumshaus
95111 REHAU (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 10.06.1965 **298 700**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) ZIPPEL + DINZL SERVICE GMBH
Industriestrasse 1
91583 SCHILLINGSFÜRST (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 10.06.1965 **298 701**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) Banss Schlacht- und Fördertechnik GmbH
Industriestrasse 4
35216 Biedenkopf (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PT, SI, SK, YU.

---

(151) 11.06.1965 **298 717 A**
(156) 11.06.2005
(180) 11.06.2015
(732) LUISSIER S.A., Société Anonyme
42, rue Rieussec,
F-78220 VIROFLAY (FR).
(842) Société Anonyme
(831) FR.

---

(151) 11.06.1965 **298 753**
(156) 11.06.2005
(180) 11.06.2015
(732) BUGATTI INTERNATIONAL S.A.
8-10, rue Mathias Hardt
L-1717 LUXEMBOURG (LU).
(842) Société anonyme, Luxembourg
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, YU.
(832) US.

---

(151) 14.06.1965 **298 757**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) APOGEPHA ARZNEIMITTEL GMBH
Kyffhäuserstrasse 27
01309 DRESDEN (DE).
(831) AT, EG, HR, HU, MA, RO, SI, YU.

---

(151) 14.06.1965 **298 789**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) BRISTOL-MYERS SQUIBB GmbH
Sapporobogen 6-8
80809 München (DE).
(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, RO.

---

(151) 14.06.1965 **298 797**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) BRISTOL-MYERS SQUIBB GmbH
Sapporobogen 6-8
80809 München (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM.

---

(151) 14.06.1965 **298 806**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) BRISTOL-MYERS SQUIBB GmbH
Sapporobogen 6-8
80809 München (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, SM, YU.

---

(151) 14.06.1965 **298 866**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) FERRERO S.P.A.
Piazzale P. Ferrero, 1
I-12051 ALBA (CN) (IT).
(831) BA, BX, CH, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, YU.

---

(151) 14.06.1965 **298 867**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) SOCIETA' PER AZIONI ABELE BERTOZZI
Strada Consortile, 2
I-43044 Collecchio (PR) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

---

(151) 14.06.1965 **298 880**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(161) 09.08.1945, 123323.
(831) AT, BA, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 15.06.1965 **298 938**
(156) 15.06.2005
(180) 15.06.2015
(732) ALCAN ALLUMINIO S.P.A.
via Bruno Buozzi 12
I-20090 PIEVE EMANUELE (IT).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PT, RO, SI, SM, UA, YU.

---

(151) 13.12.1984 **490 038**
(156) 13.12.2004
(180) 13.12.2014
(732) GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS AMSTERDAM B.V.
Molenwerf 10-12
NL-1014 BG Amsterdam (NL).
(842) B.V., société de droit néerlandais, PAYS-BAS
(831) BX, CH, DE.

---

(151) 07.12.1984 **490 584**
(156) 07.12.2004
(180) 07.12.2014
(732) HERÔME COSMETICS B.V.
150, Amsteldijk,
NL-1079 LG AMSTERDAM (NL).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC.

---

(151) 19.01.1985 **490 862 A**
(156) 19.01.2005
(180) 19.01.2015
(732) AREAS, S.A.
Via Augusta, 21
E-08006 BARCELONA (ES).
(831) AT, BX, DE, ES, HU, PT, RO, RU, YU.

---

(151) 02.04.1985 **492 034**
(156) 02.04.2005
(180) 02.04.2015
(732) ERFURTER SAMEN - ALFONS KOBER Handelsgesellschaft mbH
Hofherr-Schrantz Gasse 4 B
A-1210 Wien (AT).
(831) CZ, DE, SK.

---

(151) 27.03.1985 **492 413**
(156) 27.03.2005
(180) 27.03.2015
(732) Heraeus Kulzer GmbH
Grüner Weg 11
63450 Hanau (DE).
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

---

(151) 20.05.1985 **493 124**
(156) 20.05.2005
(180) 20.05.2015
(732) MANUFACTURE DE LUNETTERIE ET D'OPTIQUE LUX DE MOREZ, Société anonyme
12, rue Voltaire
F-39400 MOREZ (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, YU.

---

(151) 04.05.1985 **493 228**
(156) 04.05.2005
(180) 04.05.2015
(732) BARBERO 1891 - STERZI - ENRICO SERAFINO - RICCADONNA - SPA (in forma breve BARBERO 1891 SPA - STERZI SPA - ENRICO SERAFINO SPA - RICCADONNA SPA)
Fraz. Volpone, 79/82
I-12043 CANALE (CN) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

---

(151) 01.04.1985 **493 239**
(156) 01.04.2005
(180) 01.04.2015
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(831) BX, CH, DE, FR, HU, LI, MC, YU.

---

(151) 28.05.1985 **493 353**
(156) 28.05.2005
(180) 28.05.2015
(732) ARJOWIGGINS CANSON, Société par actions simplifiée
Vidalon - Davezieux
F-07100 ANNONAY (FR).
(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, IT, MA, PT.

---

(151) 29.03.1985 **493 354**
(156) 29.03.2005
(180) 29.03.2015
(732) BOURDON HAENNI, société par actions simplifiée
125, rue de la Marre
F-41100 VENDOME (FR).
(831) BX, CH, DE, IT.

---

(151) 03.06.1985 **493 452**
(156) 03.06.2005
(180) 03.06.2015
(732) BONA GMBH
Jahnstrasse 12
65549 LIMBURG (DE).
(842) GmbH, Germany
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 08.05.1985 **493 546**
(156) 08.05.2005
(180) 08.05.2015
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).
(842) société anonyme, Germany
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN,

PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **10.05.1985** **493 573**
(156) **10.05.2005**
(180) **10.05.2015**
(732) A. WERNER GMBH & Co
SPEZIALFABRIK FÜR FEUERLÖSCHTECHNIK
111, Höhrer Strasse,
56179 VALLENDAR (DE).
(831) BX, CH, DE, DZ, FR, HU, IT, MA, PT, SD.

---

(151) **04.05.1985** **493 580**
(156) **04.05.2005**
(180) **04.05.2015**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf (DE).
(842) société anonyme, Germany
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **03.06.1985** **493 637**
(156) **03.06.2005**
(180) **03.06.2015**
(732) FRIGICOLL, S.A.
Calle Blasco de Garay,
SANT JUST DESVERN, Barcelona (ES).
(831) BX, CH, DE, FR, IT, PT.

---

(151) **22.05.1985** **493 642**
(156) **22.05.2005**
(180) **22.05.2015**
(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL S.A.
4, place de la République
F-59170 CROIX (FR).
(831) BX, IT.

---

(151) **10.06.1985** **493 676**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) VWR INTERNATIONAL
201, rue Carnot
F-94120 FONTENAY SOUS BOIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(151) **24.05.1985** **493 677**
(156) **24.05.2005**
(180) **24.05.2015**
(732) LABORATOIRES DECLEOR
31, rue Henri Rochefort
F-75017 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HR, IT, KP, MA, MC, PT, SI.
(832) LT.

---

(151) **10.06.1985** **493 686**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) MEPHISTO S.A.S. (S.A.S.)
Zone Industrielle
F-57400 SARREBOURG (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

---

(151) **10.06.1985** **493 883**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) LES DEUX MAGOTS
6, place Saint Germain des Prés,
F-75006 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(151) **07.06.1985** **493 934**
(156) **07.06.2005**
(180) **07.06.2015**
(732) SANOMA MAGAZINES BELGIUM N.V.
Telecomlaan 5-7
B-1831 DIEGEM (BE).
(831) AT, CH, CZ, FR, HU, IT, PL, PT.

---

(151) **31.05.1985** **494 017**
(156) **31.05.2005**
(180) **31.05.2015**
(732) Elastogran GmbH
Landwehrweg
49440 Lemförde (DE).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
(832) EE, LT.

---

(151) **05.06.1985** **494 020**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) OSRAM GMBH
BERLIN et MÜNCHEN (DE).
(831) AM, AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, PT, RU, SD, SI, SM, TJ, UA, YU.

---

(151) **05.06.1985** **494 116**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) DAME ÉLISABETH CROS épouse DELACROIX
Route des Escoussens,
F-81290 LABRUGUIÈRE (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

---

(151) 10.06.1985 **494 133**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie, Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré,
F-75009 PARIS (FR).
(831) BA, BX, DZ, ES, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

---

(151) 07.06.1985 **494 216**
(156) 07.06.2005
(180) 07.06.2015
(732) HELIOS Dr. Bulle GmbH & Co. KG
Am Eichamt 10
97877 WERTHEIM (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT.

---

(151) 15.06.1985 **494 266**
(156) 15.06.2005
(180) 15.06.2015
(732) ROCHE DIAGNOSTICS GMBH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE).
(842) GmbH, Allemagne
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

---

(151) 14.06.1985 **494 306**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) Adam Opel AG
Bahnhofsplatz 1
65428 Rüsselsheim (DE).
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MC, MD, MK, PL, PT, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

---

(151) 06.03.1985 **494 396**
(156) 06.03.2005
(180) 06.03.2015
(732) SARTORIUS AKTIENGESELLSCHAFT
Weender Landstrasse 94-108
37075 GÖTTINGEN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

---

(151) 07.06.1985 **494 418**
(156) 07.06.2005
(180) 07.06.2015
(732) D.A. STUART GMBH
Beyenburger Strasse 164-168
42287 WUPPERTAL (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

---

(151) 07.06.1985 **494 421**
(156) 07.06.2005
(180) 07.06.2015
(732) SCHÜTZ DENTAL GMBH
Homburger Strasse 64
61191 ROSBACH (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, YU.

---

(151) 07.06.1985 **494 422**
(156) 07.06.2005
(180) 07.06.2015
(732) SCHÜTZ DENTAL GMBH
Homburger Strasse 64
61191 ROSBACH (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, LI, YU.

---

(151) 14.05.1985 **494 510**
(156) 14.05.2005
(180) 14.05.2015
(732) GAULME, société anonyme
325, rue Saint Martin
F-75003 PARIS (FR).
(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) 10.06.1985 **494 590**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) INTRA-PRESSE, Société anonyme
4, rue Rouget de Lisle,
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).
(842) société anonyme, France
(831) BX, ES, IT.

---

(151) 10.06.1985 **494 646**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13
25436 Uetersen (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT.

---

(151) 10.06.1985 **494 648**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13
25436 Uetersen (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT.

(151) 10.06.1985 **494 649**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13
25436 Uetersen (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT.

---

(151) 14.06.1985 **494 669**
(156) 14.06.2005
(180) 14.06.2015
(732) SINTO AUTO
Zone Industrielle Nord,
24/30 rue Claude Bernard
F-35400 SAINT-MALO (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PT, RU, SK, UA, YU.

---

(151) 30.05.1985 **494 716**
(156) 30.05.2005
(180) 30.05.2015
(732) SPÜHL AG
Lukasstrasse 7/18
CH-9008 SAINT-GALL (CH).
(831) AT, BX, DE, FR, IT.

---

(151) 06.06.1985 **494 927**
(156) 06.06.2005
(180) 06.06.2015
(732) BOSSY CEREALES SA
Cousset
CH-1774 (CH).
(831) AT, BX, FR, IT, LI.

---

(151) 10.06.1985 **494 931**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE
(FABRIQUE SUISSE D'ISOLANTS),
(THE SWISS INSULATING WORKS Ltd)
CH-4226 BREITENBACH (CH).
(831) AT, BX, DE, FR, HR, IT, PT, SI, YU.

---

(151) 10.06.1985 **494 932**
(156) 10.06.2005
(180) 10.06.2015
(732) Danisco Sweeteners Oy
Sokeritehtaantie 10,
P.O. Box 213
FI-48101 Kotka (FI).
(832) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

---

(151) 07.06.1985 **494 949**
(156) 07.06.2005
(180) 07.06.2015
(732) Neschen International B.V.
Mijkenbroek, 18
NL-4824 AB Breda (NL).
(831) AT, BX, DE, DZ, ES, FR, IT, PT, YU.

---

(151) 05.06.1985 **495 054**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) Biochrom AG
Leonorenstraße 2-6
12247 Berlin (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

---

(151) 05.06.1985 **495 059**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
Avenue Louise 65,
Boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) FR, PT.

---

(151) 05.06.1985 **495 060**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
Avenue Louise 65,
Boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) FR, PT, SI.

---

(151) 05.06.1985 **495 061**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
Avenue Louise 65,
Boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) FR, IT, PT.

---

(151) 05.06.1985 **495 062**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
Avenue Louise 65,
Boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).

(842) société anonyme, Belgique
(831) FR, IT, PT, SI.

---

(151) **05.06.1985** **495 063**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
Avenue Louise 65,
Boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) FR, IT, PT.

---

(151) **05.06.1985** **495 064**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
Avenue Louise 65,
Boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) FR, IT, MA, PT.

---

(151) **05.06.1985** **495 065**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
Avenue Louise 65,
Boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) FR, PT.

---

(151) **05.06.1985** **495 066**
(156) **05.06.2005**
(180) **05.06.2015**
(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme
Avenue Louise 65,
Boîte 11
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) FR, IT, PT.

---

(151) **10.06.1985** **495 150**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) EUROP-LABO, Société anonyme
3, rue Gutenberg,
F-67610 LA WANTZENAU (FR).
(831) AT, BX, DE, ES, IT.

---

(151) **07.06.1985** **495 528**
(156) **07.06.2005**
(180) **07.06.2015**
(732) KSB Aktiengesellschaft
Johann-Klein-Strasse 9
67227 Frankenthal (DE).
(842) Joint-Stock Company, Germany
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, IT, MA, SI, SK, YU.

---

(151) **07.06.1985** **495 529**
(156) **07.06.2005**
(180) **07.06.2015**
(732) KSB Aktiengesellschaft
Johann-Klein-Strasse 9
67227 Frankenthal (DE).
(842) Joint-Stock Company, Germany
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, MA, SI, SK, YU.

---

(151) **06.06.1985** **496 142**
(156) **06.06.2005**
(180) **06.06.2015**
(732) FISHER BIOBLOCK SCIENTIFIC S.A.S.
société par actions simplifiée
Parc d'Innovation d'Illkirch,
Boulevard Sébastien Brant
F-67400 ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN (FR).
(831) BX, CH, DE, IT.

---

(151) **07.06.1985** **496 617**
(156) **07.06.2005**
(180) **07.06.2015**
(732) Gehring GmbH & Co. KG
Gehringstrasse 28
73760 Ostfildern (DE).
(831) DE.

---

(151) **10.06.1985** **498 947**
(156) **10.06.2005**
(180) **10.06.2015**
(732) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
FL-9494 SCHAAN (LI).
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **02.11.1993** **609 229 A**
(156) **02.11.2003**
(180) **02.11.2013**
(732) SMH MANAGEMENT SERVICES SA
Faubourg du lac 6
CH-2501 BIENNE (CH).
(842) Sociéte de droit suisse, SUISSE
(831) CN.

---

(151) 21.03.1995 **633 473**
(156) 21.03.2005
(180) 21.03.2015
(732) Léon Hatot SA
(Léon Hatot AG)
(Léon Hatot Ltd)
Viaduktstrasse 30
CH-2502 Biel/Bienne (CH).
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) GB.

---

(151) 21.03.1995 **634 958**
(156) 21.03.2005
(180) 21.03.2015
(732) EMASDI, naamloze vennootschap
Veilinglaan 60
B-1861 Meise-Wolvertem (BE).
(831) DE, ES, FR, IT.

---

(151) 19.05.1995 **635 496**
(156) 19.05.2005
(180) 19.05.2015
(732) CORTEFIEL, S.A.
calle San Enrique 17
E-28020 MADRID (ES).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

---

(151) 17.03.1995 **635 584**
(156) 17.03.2005
(180) 17.03.2015
(732) HEIJMANS N.V.
13, Graafsebaan,
NL-5248 JR ROSMALEN (NL).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 05.05.1995 **635 983**
(156) 05.05.2005
(180) 05.05.2015
(732) HENKEL
KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN,
Société en commandite par actions
Henkelstrasse 67
40191 DÜSSELDORF-HOLTHAUSEN (DE).
(842) Société en commandite par actions, DE Allemagne
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

---

(151) 16.05.1995 **636 217**
(156) 16.05.2005
(180) 16.05.2015
(732) SOGAL FRANCE,
Société à responsabilité limitée
61 rue Froidevaux
F-75014 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU, UA.

---

(151) 24.05.1995 **636 747**
(156) 24.05.2005
(180) 24.05.2015
(732) SOCOMEC, Société anonyme
1, rue de Westhouse,
F-67230 BENFELD (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, HU, IT, KP, MA, PL, RU, SI, VN.

---

(151) 23.05.1995 **637 319**
(156) 23.05.2005
(180) 23.05.2015
(732) ATTILIO GIUSTI LEOMBRUNI S.P.A.
Via Veregrense N. 76
I-63014 MONTEGRANARO (AP) (IT).
(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

---

(151) 05.06.1995 **637 606**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) FERRI, S.r.l.
via Govoni 30,
Frazione Tamara
I-44034 COPPARO (IT).
(831) DE, FR.

---

(151) 05.06.1995 **637 613**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) KELEMATA S.P.A.
Via San Quintino, 28
I-10121 TORINO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(151) 05.06.1995 **637 687**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) CELLERS PUIG I ROCA, S.A.
Carretera de Sant Vicenç,
(Les Deveses),
E-43700 EL VENDRELL, Tarragona (ES).
(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(151) 05.06.1995 **637 711**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) TRIGANO S.P.A.
Via Borgo Marturi, 44
I-53036 POGGIBONSI (SI) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT.

(151) 05.06.1995 **637 712**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) TRIGANO S.P.A.
Via Borgo Marturi, 44
I-53036 POGGIBONSI (SI) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT.

---

(151) 05.06.1995 **637 722**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) CITIZEN WATCH ITALY S.p.A.
Via G. Di Vittorio, 9/11,
I-20065 INZAGO (Milano) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT.

---

(151) 05.06.1995 **637 728**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) SPECIALISTI INTEGRATI S.r.l.
36, Via Morlenzo,
I-29016 CORTEMAGGIORE (PC) (IT).
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

---

(151) 12.06.1995 **637 895**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 900**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 908**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 909**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 910**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 911**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 912**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 913**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 932**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) ROMAY AG
Gontenschwilerstrasse 560
CH-5727 OBERKULM (CH).
(831) LI, MC.

---

(151) 12.06.1995 **637 934**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, FR, IT.

---

(151) 12.06.1995 **637 937**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

(151) 12.06.1995 **637 938**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(151) 20.01.1995 **638 561**
(156) 20.01.2005
(180) 20.01.2015
(732) SCHLÜTER SYSTEMS GMBH
Schmölestrasse 7
58640 ISERLOHN (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 05.06.1995 **638 605**
(156) 05.06.2005
(180) 05.06.2015
(732) CLOTHING COMPANY S.R.L.
Via Mattei N. 1,
I-30020 MARCON (VENEZIA) (IT).
(831) BX, DE, ES, FR.

---

(151) 09.06.1995 **638 630**
(156) 09.06.2005
(180) 09.06.2015
(732) CURVER B.V.
Edisonstraat 8
NL-5051 DS GOIRLE (NL).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.

---

(151) 24.05.1995 **638 656**
(156) 24.05.2005
(180) 24.05.2015
(732) DSM IP Assets B.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(831) AT, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

---

(151) 07.06.1995 **638 678**
(156) 07.06.2005
(180) 07.06.2015
(732) Slokker Holding B.V.
Koningin Wilhelminastraat 14
NL-1271 PH Huizen (NL).
(831) CH, DE.

---

(151) 12.06.1995 **638 938**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) SIP-WELL N.V.
Rijksweg 89
B-2870 PUURS (BE).
(831) DE.

---

(151) 13.06.1995 **639 159**
(156) 13.06.2005
(180) 13.06.2015
(732) JOAQUÍN JUAREZ ROIG
Alegria de la Huerta 54
E-46823 NAVARRES, Valencia (ES).
(831) BX, DE, FR.

---

(151) 15.06.1995 **639 532**
(156) 15.06.2005
(180) 15.06.2015
(732) DSM IP Assets B.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(831) AT, DE, ES, FR, IT.

---

(151) 07.06.1995 **640 092**
(156) 07.06.2005
(180) 07.06.2015
(732) RICHEMONT INTERNATIONAL S.A.
Route des Biches 10
Villars-sur-Glâne - Fribourg (CH).
(842) SOCIETE ANONYME, SUISSE
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.

---

(151) 02.05.1995 **640 242**
(156) 02.05.2005
(180) 02.05.2015
(732) SOCIÉTÉ TÉLÉVISION FRANÇAISE 1,
Société anonyme
1, quai du Point du Jour
F-92100 Boulogne Billancourt (FR).
(831) BX, CH, ES, IT.

---

(151) 15.06.1995 **640 401**
(156) 15.06.2005
(180) 15.06.2015
(732) JIANWEI WANJU GONGYE GUFEN YOUXIAN GONGSI
(KIEN WELL TOY INDUSTRIAL Co Ltd)
1-3, Datancun Datan, Guirenxiang,
Tainanxian,
TAIWAN (CN).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, IT, KP, RU, VN.

---

(151) 04.05.1995 **640 662**
(156) 04.05.2005
(180) 04.05.2015
(732) DISTRIBORG FRANCE
217 chemin du Grand Revoyet
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(151) 12.06.1995 **640 667**
(156) 12.06.2005
(180) 12.06.2015
(732) GRINDING, S.r.l.
Via Rio Secco,
Frazione Canfora,
I-84084 FISCIANO (IT).
(831) AT, BX, CZ, EG, FR, HU, PL, PT, SK.

---

(151) 09.06.1995 **641 376**
(156) 09.06.2005
(180) 09.06.2015
(732) BEKAFIL Kabinenfilter
Alfredstraße 169
45131 Essen (DE).
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

Renouvellements complémentaires /
***Complementary renewals* /**
Renovaciones complementarias

(151) 31.05.2005 **492 961**
(156) 21.03.2005
(180) 21.03.2015
(831) KP.
(Voir gazette No: 13/2005).

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION* / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) /
***Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))* /**
Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)

197 738 (ALPHATEX). Akzo Nobel Coatings International B.V., Arnhem (NL).
(842) B.V., The Netherlands
(831) DE.
(891) 02.06.2005
(580) 30.06.2005

---

299 938 (FOLEX). FOLEX Dr. H. SCHLEUSSNER AG, ZURICH (CH).
(831) CN.
(851) CN. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 16 et 17.
(891) 21.04.2005
(580) 30.06.2005

---

374 192 (ASSCHER). KONINKLIJKE ASSCHER DIAMANT MAATSCHAPPIJ B.V., AMSTERDAM-Z (NL).
(842) B.V.
(831) CN.
(891) 20.04.2005
(580) 30.06.2005

---

410 263 (NUROLON). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE).
(831) RU.
(891) 08.06.2005
(580) 30.06.2005

---

443 979 (TIMMERMANS). "BROUWERIJ TIMMERMANS", Naamloze vennootschap, DILBEEK, Itterbeek (BE).
(842) Société anonyme
(831) RU.
(891) 11.04.2005
(580) 30.06.2005

---

455 140 (ROBERTA). POMPEA SPA, MEDOLE (IT).
(831) DZ, IR.
(891) 18.04.2005
(580) 30.06.2005

---

455 816. CALEFFI S.P.A., FONTANETO D'AGOGNA, Novara (IT).
(831) CN.
(891) 01.03.2005
(580) 30.06.2005

---

465 163 (COLO-FAST). RECTICEL, Naamloze vennootschap, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgique
(831) CN.
(891) 03.06.2005
(580) 30.06.2005

---

472 381 (edding). Edding Aktiengesellschaft, Ahrensburg (DE).
(831) CU.
(891) 23.05.2005
(580) 30.06.2005

---

472 844 (STANDART). Eckart GmbH & Co. KG, Fürth (DE).
(831) CN.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 06.05.2005
(580) 30.06.2005

---

473 861 (LUBRODAL). Fuchs Lubritech GmbH, Weilerbach (DE).
(842) AG, Germany
(832) JP.
(891) 03.05.2005
(580) 30.06.2005

---

481 185 (MARIAGES). MARIAGES, ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) CN.
(832) JP, KR.
(891) 22.02.2005
(580) 30.06.2005

---

484 169 (Cobactan). Intervet International BV, BOXMEER (NL).
(842) B.V., NL
(831) CN.

(891) 17.02.2005
(580) 30.06.2005

---

485 641 (SIMPLEX). GLOBEXA B.V., KERKRADE (NL).
(842) Besloten vennootschap
(831) PL.
(891) 19.04.2005
(580) 30.06.2005

---

493 426 (MONTEVIÑA). BODEGAS Y BEBIDAS, S.A., San Sebastian (Guipúzcoa) (ES).
(831) CH.
(891) 25.05.2005
(580) 30.06.2005

---

504 651 (Lhoist). LHOIST RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT S.A., OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) CN, RO.
(832) TR.
(891) 03.06.2005
(580) 30.06.2005

---

508 273 (BDF). BDF-BOSCATO & DALLA FONTANA S.P.A., VICENZA (IT).
(842) Société par Actions, Italie
(831) CN.
(891) 26.04.2005
(580) 30.06.2005

---

511 256 (MP 75). Knauf Gips KG, Iphofen (DE).
(832) DK, NO.
(891) 11.05.2005
(580) 30.06.2005

---

512 511 (CHOCOREALE). Natumerken B.V., HARDERWYK (NL).
(841) NL
(842) Besloten Vennootschap
(831) DE.
(891) 26.04.2005
(580) 30.06.2005

---

516 919 (P.F.C.). Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse (BE).
(831) RU.
(891) 02.05.2005
(580) 30.06.2005

---

524 183 (DYNACOAT). Akzo Nobel Coatings International B.V., Arnhem (NL).
(842) B.V., NL
(831) IR, SY.
(891) 18.05.2005
(580) 30.06.2005

---

528 624 (ROYAL ASSCHER). Koninklijke Asscher Diamant Maatschappij B.V., AMSTERDAM (NL).
(842) B.V., Pays-Bas
(831) CN.
(891) 20.04.2005
(580) 30.06.2005

---

545 724 (VIDERMINA). ISTITUTO GANASSINI S.P.A. DI RICERCHE BIOCHIMICHE, MILANO (IT).
(842) SOCIÉTÉ PAR ACTIONS, ITALIE
(831) CY.
(891) 21.02.2005
(580) 30.06.2005

---

551 086 (MARIA DI RIPABIANCA). MAGLIFICIO LA PERUGINA S.P.A., RIPABIANCA-DERUTA (PERUGIA) (IT).
(842) Italian joint stock company, ITALY
(832) KR, US.
(527) US.
(891) 15.04.2005
(580) 30.06.2005

---

556 814 (IDIAZABAL). CONSEJO REGULADOR DE LA DENOMINACIÓN DE ORIGEN QUESO IDIAZABAL, ARKAUTE, Alava (ES).
(841) ES
(591) blanc, bleu et rouge. / *white, blue and red.* / Blanco, azul y rojo.
(831) BG, CN, MA, RO, RU.
(832) AU, NO, TR.
(891) 27.05.2005
(580) 30.06.2005

---

575 552 (OLLY GAN). SOCIÉTÉ PROVENÇALE D'ACHAT ET DE GESTION - S.P.A.G. - S.A., MARSEILLE (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) CN.
(891) 27.04.2005
(580) 30.06.2005

---

577 435 (BELAVANCE). Laboratoire Labothène Cosmetique GmbH + Co., Pforzheim (DE).
(831) RU, YU.
(891) 25.02.2005
(580) 30.06.2005

---

585 017 (RELAX). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH).
(350) AT, (a) 585 017, (b) 31.03.1992, (d) 27.01.1992.
(350) BX, (a) 585 017, (b) 31.03.1992, (d) 27.01.1992.
(350) CY, (a) 585 017, (b) 17.02.2004.
(350) CZ, (a) 585017, (b) 18.01.2001.
(350) EE, (a) 18942, (c) 01.02.1994.
(350) FR, (a) 585 017, (b) 31.03.1992, (d) 27.01.1992.
(350) GB, (a) 1251580, (c) 04.10.1985.
(350) GR, (a) 585 017, (b) 15.08.2000.
(350) HU, (a) 585 017, (b) 31.03.1992, (d) 27.01.1992.
(350) IE, (a) 585017, (b) 11.12.2001.
(350) IT, (a) 585 017, (b) 31.03.1992, (d) 27.01.1992.
(350) LT, (a) 21352, (c) 22.01.1993.
(350) LV, (a) 30850, (c) 08.12.1992.
(350) PL, (a) 585 017, (b) 31.03.1992, (d) 27.01.1992.
(350) PT, (a) 585017, (b) 31.03.1992, (d) 27.01.1992.
(350) SI, (a) 585 017, (b) 18.01.2001.

(350) SK, (a) 585 017, (b) 18.01.2001.
(831) SY.
(832) EM.
(891) 01.03.2005
(580) 30.06.2005

---

590 628 (Renolit). Fuchs Petrolub AG, Mannheim (DE).
(842) AG, Allemagne
(831) CN.
(891) 27.04.2005
(580) 30.06.2005

---

595 136 (EFFIPACK). GRAVELEAU, Société anonyme, LA VERRIE (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) MA.
(891) 03.05.2005
(580) 30.06.2005

---

597 965 (Azur). Koninklijke Philips Electronics N.V., Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands
(831) RU.
(891) 12.05.2005
(580) 30.06.2005

---

601 535 (TRANSILANE). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, Arcueil (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(831) CU.
(891) 02.05.2005
(580) 30.06.2005

---

602 690 (Onken). ONKEN GMBH, MOERS (DE).
(591) orange et bleu. / *orange and blue.* / Naranja y azul.
(831) CY.
(832) DK, FI, GR, IE, IS, NO, SE.
(527) IE.
(891) 06.05.2005
(580) 30.06.2005

---

606 719. Düring Lizenzen AG, Hergiswil (CH).
(831) CN.
(891) 26.05.2005
(580) 30.06.2005

---

608 171 (LANDY). COGNAC FERRAND, ARS (FR).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE
(831) CU, MA.
(832) AG, JP.
(891) 11.05.2005
(580) 30.06.2005

---

610 322 (EURODIS). trans-o-flex Schnell-Lieferdienst GmbH, Weinheim (DE).
(842) limited liability company, Germany
(591) bleu, noir, jaune et blanc.
(831) ES, PT.
(891) 04.03.2005
(580) 30.06.2005

---

612 672 (Oventrop). F.W. Oventrop GmbH & Co. KG, Olsberg (DE).
(831) DZ, MA.
(891) 02.05.2005
(580) 30.06.2005

---

624 713 (Cellacast). Lohmann & Rauscher International GmbH & Co KG, Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Allemagne
(832) KR, NO.
(891) 18.05.2005
(580) 30.06.2005

---

634 667 (VLIDO). Gyllentorget Brands B.V., Amsterdam (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas
(831) HU.
(891) 13.05.2005
(580) 30.06.2005

---

635 825 (MARIA DUVAL). MARIA DUVAL, CALLAS (FR).
(841) FR
(566) MARIA DUVAL
(831) HR, SI.
(891) 02.05.2005
(580) 30.06.2005

---

640 689 (HandyMax). SORATON SA, Hinterforst (CH).
(831) CZ, HU, PL, RU, SK, UA.
(891) 01.06.2005
(580) 30.06.2005

---

646 120 (FLORIM). FLORIM S.p.A., FIORANO MODENESE (MODENA) (IT).
(831) CN.
(891) 18.02.2005
(580) 30.06.2005

---

655 620 (ENDOCARE). INDUSTRIAL FARMACEUTICA CANTABRIA, S.A., MADRID (ES).
(841) ES
(842) Société Anonyme, Espagne
(831) HR.
(891) 05.04.2005
(580) 30.06.2005

---

661 553 (UNITED COLORS OF BENETTON.). BENCOM S.r.l., Ponzano Veneto (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, Italie
(591) blanc et vert. / *White and green.* / Blanco y verde.
(831) BT.
(851) BT.
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(891) 25.02.2005
(580) 30.06.2005

---

664 710 (XELODA). F. Hoffmann-La Roche AG, Bâle (CH).
(831) CY, IR, KE, NA, SY.
(832) GE, TM.
(891) 31.05.2005
(580) 30.06.2005

---

671 428 (PURDERM). DADO-cosmed Herstellung und Vertrieb kosmetischer Erzeugnisse aller Art GmbH, Calw (DE).
(842) GmbH, Germany
(831) RU, UA.
(832) IS, NO, TR.
(891) 28.04.2005
(580) 30.06.2005

---

676 979 (BABYFACE). Euretco Fashion B.V., Houten (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(832) IS.
(891) 21.04.2005
(580) 30.06.2005

---

677 693 (a). aquatherm GmbH Kunststoff- Extrusions- und Spritzgiesstechnik, Attendorn (DE).
(842) corporation, Germany
(591) Vert, blanc. / *Green, white.* / Verde, blanco.
(832) GR.
(891) 25.02.2005
(580) 30.06.2005

---

678 127 (Timox). Desitin Arzneimittel GmbH, Hamburg (DE).
(831) AT, CH.
(891) 18.05.2005
(580) 30.06.2005

---

684 839 (RENNILASE). DSM IP Assets B.V., Heerlen (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(831) CY, SY.
(891) 04.05.2005
(580) 30.06.2005

---

685 085 (DERMABOND). Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse (BE).
(831) RU.
(891) 08.06.2005
(580) 30.06.2005

---

691 183 (PEGASYS). F. Hoffmann-La Roche AG, Basel (CH).
(831) KE, SI, SY.
(832) AN, GE, TM.
(891) 03.06.2005
(580) 30.06.2005

---

691 567 (ROSENBORG). Arla Foods amba, Viby J (DK).
(842) Cooperative society with a limited liability, Denmark
(832) HR, RO.
(891) 04.04.2005
(580) 30.06.2005

---

695 880 (CERAXON). FERRER INTERNACIONAL, S.A., BARCELONA (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(831) AZ.
(851) AZ.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, à l'exception des insecticides sous forme liquide ou solide, papier tue-mouches, produits insecticides équipés de dispositifs de protection ne permettant l'accès aux produits qu'à certains insectes, papier anti-termites.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides, except for insecticides in liquid and solid form, flypaper, preparations for extermination of insects with protection devices only accessible for certain insects, anti-termite paper.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebes, emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para moldes dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas, excepto insecticidas en forma liquida y solida, papel matamoscas, preparaciones para el exterminio de insectos con dispositivos de protección accesibles solamente a ciertos insectos, papel anti-termitas.
(891) 19.04.2005
(580) 30.06.2005

---

701 655 (AIGLE). AIGLE INTERNATIONAL S.A., BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société Anonyme, France
(591) Blanc et vert. Lettres "AIGLE" en caractères blancs, fond vert. / *White and green. The name "AIGLE" in white letters on a green background.* / Blanco y verde. Las letras "AIGLE" en caracteres de color blanco, fondo verde.
(831) RU, UA.
(832) KR.
(891) 20.05.2005
(580) 30.06.2005

---

706 086 (FENY). RÖSCH-Germany Gesellschaft mbH, Lindau (DE).
(842) limited liability company
(831) AL, BA, HR, MK, YU.
(891) 24.03.2005
(580) 30.06.2005

---

706 524 (CONQUEROR). Agrichem B.V., Oosterhout (NL).
(842) B.V.
(831) AT, BG, CH, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) DK, EE, GR, IE, LT.
(527) IE.

(891) 25.04.2005
(580) 30.06.2005

---

715 273 (THERMO TECH). AIGLE INTERNATIONAL S.A., BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société Anonyme, France
(832) KR.
(891) 20.05.2005
(580) 30.06.2005

---

722 486 (LIUKS). KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG, Zürich (CH).
(831) MD.
(891) 02.06.2005
(580) 30.06.2005

---

722 643. KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG, Zürich (CH).
(831) MD.
(891) 02.06.2005
(580) 30.06.2005

---

726 834 (Flinka). Kornbusch & Starting GmbH & Co. KG, Borken (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Allemagne
(831) EG, IR.
(891) 06.04.2005
(580) 30.06.2005

---

727 093 (MILDRONATE). GRINDEKS, akciju sabiedriba, Riga (LV).
(842) Public Stock Company, Latvia
(831) AL, BA, CH, CN, CU, EG, HR, IR, KP, LI, MC, MK, RO, SY, VN, YU.
(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(891) 09.03.2005
(580) 30.06.2005

---

729 817 (DFT DRY FAST TEXTILE). AIGLE INTERNATIONAL S.A., BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) CN.
(832) KR.
(851) CN, KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), bottes, chapellerie.

25 Clothing, footwear (except orthopedic footwear), boots, headgear.

25 Prendas de vestir, calzado (excepto calzado ortopédico), botas, sombrerería.
(891) 20.05.2005
(580) 30.06.2005

---

730 590 (AMERISTAR). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) KG, Autriche
(831) CZ, HU, SK.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

---

730 773 (CANDOLA). CANDOL Produktions- und HandelsgesmbH Nfg KG, Mödling (AT).
(842) GesmbH Nfg KG, Autriche
(832) US.
(527) US.
(891) 24.03.2005
(580) 30.06.2005

---

731 396 (ARKTIS). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) KG, Autriche
(831) CH, CZ, HU, LI, SK.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

---

732 366 (ALIS). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) KG, Autriche
(831) CZ, HU, SK.
(891) 20.04.2005
(580) 30.06.2005

---

733 968 (AVANZA). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) KG, Autriche
(831) CZ, HU, SK.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

---

735 888 (Santen). SANTEN PHARMACEUTICAL CO., LTD., Osaka-shi, Osaka-fu 533-8651 (JP).
(842) Company Limited, Japan
(832) BT, IR, KG, MN, NA, SY, ZM.
(891) 15.04.2005
(580) 30.06.2005

---

736 413 (BERGHOFF). BERGHOFF WORLDWIDE, naamloze vennootschap, Heusden-Zolder (BE).
(842) société anonyme, BE
(831) SK.
(832) TM.
(891) 04.05.2005
(580) 30.06.2005

---

737 047 (GOLDEN PALACE). CITEXAR S.A., Neder-over-Heembeek (BE).
(842) société anonyme, BE
(831) CZ, HR, HU, LV, PL, SI.
(832) EE, LT.
(891) 02.05.2005
(580) 30.06.2005

---

737 421 (SEÑORIO DE SARRIA). BODEGA DE SARRIA, S.A., PAMPLONA, Navarra (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE
(832) JP, TR.

(891) 17.05.2005
(580) 30.06.2005

---

737 645 (Claudia). CLAUDIA COSMETICS INTERNATIONAL AB, TRELLEBORG (SE).
(842) corporation, Sweden
(832) UA.
(891) 26.05.2005
(580) 30.06.2005

---

740 090 (MADO). YAŞAR DONDURMA VE GIDA MADDELERİ ANONİM ŞİRKETİ, KAHRAMANMARAŞ (TR).
(842) CORPORATION, TURKEY
(832) SY.
(891) 22.02.2005
(580) 30.06.2005

---

743 084 (VICTOR). VICTOR-SPORT VERTRIEBS GmbH, Elmshorn (DE).
(842) GmbH
(831) AL, AM, AZ, BA, BY, KG, KZ, MK, SK, TJ, UA, UZ.
(832) GE, LT, TM.
(891) 10.03.2005
(580) 30.06.2005

---

744 194 (DEVELOP). Develop GmbH, Langenhagen (DE).
(832) IE.
(527) IE.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

---

745 383. KERABEN, S.A., NULES, Castellón (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne
(831) IR.
(891) 14.03.2005
(580) 30.06.2005

---

747 693 (EVELLE). PHARMA NORD ApS, Vojens (DK).
(842) Private limited Company, DK
(832) TR.
(891) 30.05.2005
(580) 30.06.2005

---

749 744 (SUPERMAL). Fabryka Farb i Lakierów "ŚNIEŻKA" S.A., Lubzina 34 a (PL).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, POLOGNE
(831) BG, HR, MK, RO, SI, UZ, YU.
(891) 04.04.2005
(580) 30.06.2005

---

749 986 (PURATE). EKA CHEMICALS AB, BOHUS (SE).
(842) Jointstock company
(832) AU.
(891) 27.04.2005
(580) 30.06.2005

---

753 734 (EDELSPAN). Vezelverwerking Barneveld B.V., BARNEVELD (NL).
(842) Besloten vennootschap, NL
(831) FR.
(891) 31.05.2005
(580) 30.06.2005

---

756 944 (R. Franco). RECREATIVOS FRANCO, S.A., MADRID (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
(591) Rouge, noir et gris. / *Red, black and grey.*
(831) RO.
(891) 13.04.2005
(580) 30.06.2005

---

758 006 (ALPISARINUM). All Russian Scientific Research Institute of Medical and Aromatic Herbs, Moscou (RU).
(831) UZ.
(891) 26.04.2005
(580) 30.06.2005

---

759 374 (DERMOBACTER). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, ARCUEIL (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(831) CN.
(891) 28.04.2005
(580) 30.06.2005

---

761 761 (BrazeTec). BrazeTec GmbH, Hanau (DE).
(842) GmbH, Germany
(832) KR.
(891) 06.05.2005
(580) 30.06.2005

---

762 537 (Wasa). Lysoform Desinfektion AG, Glarus (CH).
(842) Joint stock company, Switzerland
(831) ES, MA.
(891) 30.05.2005
(580) 30.06.2005

---

765 773 (LAMEPTIL). Novartis AG, Basel (CH).
(842) AKTIENGESELLSCHAFT, SWITZERLAND
(831) BY.
(891) 09.06.2005
(580) 30.06.2005

---

767 899 (St. Moritz). Kur- und Verkehrsverein St. Moritz, St. Moritz (CH).
(832) JP.
(851) JP. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 3. / *The subsequent designation concerns only class 3.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 3.
(891) 01.06.2005
(580) 30.06.2005

---

768 801 (EUROLYT). Haselbacher KG, Dörfla (AT).
(831) CN, VN.
(832) JP.

(891) 19.11.2004
(580) 30.06.2005

---

770 198 (JARDIN SECRET). DESCAMPS S.A., PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(832) KR.
(851) KR.
Liste limitée à */ List limited to /* Lista limitada a:

3 Savons, savons liquides, produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, produits pour parfumer l'atmoshpère, produits parfumés pour rafraîchir l'air, parfums d'ambiance, pots-pourris, concentrés de parfums pour pots-pourris, encens, feuilles parfumées.

3 Soaps, liquid soaps, perfumeries, essential oils, hair lotions, air-freshening products, scented air-freshening products, deodorizers, potpourris, perfume concentrates for potpourris, incense, scented leaves.

3 Jabones, jabones líquidos, productos de perfumería, aceites esenciales, lociones para el cabello, productos para perfumar el ambiente, productos perfumados para refrescar el aire, ambientadores, popurríes aromáticos, concentrados de perfumes para popurríes aromáticos, incienso, hojas perfumadas.
(891) 09.05.2005
(580) 30.06.2005

---

771 920 (M R MEGA-ROOF-PLUS). BEMO Elementbau AG, Cham (CH).
(831) EG, LS, MZ, NA, SZ.
(891) 03.06.2005
(580) 30.06.2005

---

772 425 (R REPOSSI). Société Civile G.A.R., MONACO (MC).
(842) Société Civile, Monaco
(832) US.
(527) US.
(891) 07.12.2004
(580) 30.06.2005

---

774 192 (motivi). MIROGLIO S.P.A., ALBA (CN) (IT).
(831) AZ.
(891) 27.04.2005
(580) 30.06.2005

---

776 947 (Royal Garden). MWH-Metallwerk Helmstadt GmbH, Helmstadt-Bargen (DE).
(842) GmbH, Germany
(591) Vert, or, blanc et noir. */ Green, gold, white and black. /* Verde, oro, blanco y negro.
(832) TR.
(891) 17.05.2005
(580) 30.06.2005

---

777 901 (PZERO). PIRELLI & C. S.P.A., MILANO (MI) (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY
(831) RU, UA.
(832) SG, TR, US.
(851) RU, SG, TR, UA.
Liste limitée à */ List limited to /* Lista limitada a:

18 Bagages, produits en cuir.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
18 Luggage, leather products.
25 Clothing, footwear and headgear.
18 Artículos de equipaje, artículos de cuero.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(851) US.
Liste limitée à */ List limited to /* Lista limitada a:

18 Sacs à main, valises, portefeuilles, porte-documents, cartables, sacs à main d'homme, malles, cuirs et imitations du cuir vendus en vrac.

25 Articles vestimentaires pour hommes, femmes et enfants, à savoir chemises, corsages, jupes, manteaux, pantalons, slips, tricots de corps, maillots, pyjamas, chaussettes et bas, maillots, corsets, jarretières, culottes, jupons, chapeaux, fichus, cravates, imperméables, paletots, pardessus, maillots de bain, combinaisons de sport, coupe-vent, pantalons de ski, ceintures, manteaux de fourrure, écharpes, gants, robes de chambre, articles chaussants, à savoir chaussures, chaussures de sport, chaussons et bottes.

18 Handbags, suitcases, wallets, briefcases, school bags, handbags for men, trunks for travel, leather and imitation leather sold in bulk.

25 Clothing articles for men, women and children; namely, shirts, blouses, skirts, coats, trousers, pants, vests, jerseys, pajamas, socks and stockings, singlets, corsets, garters, underpants, petticoats, hats, headscarves, neckties, raincoats, overcoats, greatcoats, bathing suits, sports overalls, wind-resistant jackets, ski pants, belts, fur coats, scarves, gloves, dressing gowns, footwear; namely, shoes, sports shoes, slippers and boots.

18 Bolsos, maletas, billeteras, portadocumentos, carteras de colegiales, bolsos de caballero, baúles de viaje, cuero e imitaciones del cuero vendidos a granel.

25 Prendas de vestir de señora, caballero y niño; a saber, camisas, blusas, faldas, abrigos, pantalones, calzoncillos, chalecos, jerseys, pijamas, calcetines y medias, maillots, corsés, ligas, bragas, enaguas, sombreros, fulares para la cabeza, corbatas, impermeables, gabanes, sobretodos, trajes de baño, monos de deporte, chaquetas corta viento, pantalones de esquí, cinturones, abrigos de piel, bufandas, guantes, batas, calzado; a saber, zapatos, calzado de deporte, zapatillas y botas.
(527) SG, US.
(891) 25.03.2005
(580) 30.06.2005

---

779 221 (guitar). GİTAR TEKSTİL GİYİM SANAYİ PAZARLAMA VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, Şişli-İstanbul (TR).
(842) Incorporation, Turkey
(832) DE, FR, IT.
(891) 31.12.2004
(580) 30.06.2005

---

779 235 (P.). PIRELLI & C. S.P.A., MILANO (MI) (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY
(831) UA.
(832) NO, US.
(851) NO, UA.
Liste limitée à */ List limited to /* Lista limitada a:

14 Orfèvrerie, horlogerie, joaillerie, bijouterie.
18 Bagages, produits en cuir.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
14 Silverware, timepieces, jewellery
18 Luggage, leather goods.
25 Clothing, footwear and headgear.
14 Orfebrería, partes de relojes, joyería.
18 Artículos de equipaje, artículos de cuero.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(851) US.
Liste limitée à */ List limited to /* Lista limitada a:

14 Bijoux; boucles de ceinture en métaux précieux; bracelets en métaux précieux; broches; boutons de manchette; diamants; boucles d'oreilles; colliers; perles; métaux précieux

et leurs alliages; bagues; bracelets, breloques; boucles d'oreilles en métaux précieux ou en plaqué; pierres précieuses; instruments horlogers et chronométriques, à savoir instruments horaires, montres-bracelets, montres, horloges et pendules et leurs composants.

18 Sacs à main, valises, portefeuilles, porte-documents, cartables, sacs à main d'homme, malles, cuirs et imitations du cuir vendus en vrac.

25 Articles vestimentaires pour hommes, femmes et enfants, à savoir chemises, corsages, jupes, manteaux, pantalons, slips, tricots de corps, maillots, pyjamas, chaussettes et bas, maillots, corsets, jarretières, culottes, jupons, chapeaux, fichus, cravates, imperméables, paletots, pardessus, maillots de bain, combinaisons de sport, coupe-vent, pantalons de ski, ceintures, manteaux de fourrure, écharpes, gants, robes de chambre, articles chaussants, à savoir chaussures, chaussures de sport, chaussons et bottes.

14 Jewelry; belt buckles of precious metals; bracelets of precious metals; brooches; cuff-links; diamonds; earrings; necklaces; pearls; precious metals and their alloys; rings; bracelets, charms; earrings in precious metal or coated therewith; precious stones; horological and chronometric instruments, namely timepieces, wristwatches, watches, clocks and parts thereof.

18 Handbags, suitcases, wallets, briefcases, school bags, handbags for men, trunks for travel, leather and imitation leather sold in bulk.

25 Clothing articles for men, women and children; namely, shirts, blouses, skirts, coats, trousers, pants, vests, jerseys, pajamas, socks and stockings, singlets, corsets, garters, underpants, petticoats, hats, headscarves, neckties, raincoats, overcoats, greatcoats, bathing suits, sports overalls, wind-resistant jackets, ski pants, belts, fur coats, scarves, gloves, dressing gowns, footwear; namely, shoes, sports shoes, slippers and boots.

14 Joyería; hebillas de cinturón de metales preciosos; brazaletes de metales preciosos; broches; gemelos; diamantes; pendientes; collares; perlas; metales preciosos y sus aleaciones; anillos; pulseras, dijes; pendientes de metales preciosos o chapados; piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos, a saber, partes de relojes, relojes de pulsera, relojes, relojes de pared y partes de los mismos.

18 Bolsos, maletas, billeteras, portadocumentos, carteras de colegiales, bolsos para hombres, baúles de viaje, cuero e imitaciones del cuero vendidos a granel.

25 Prendas de vestir para señora, caballero y niño; a saber, camisas, blusas, faldas, abrigos, pantalones, calzoncillos, chalecos, jerseys, pijamas, calcetines y medias, maillots, corsés, ligas, bragas, enaguas, sombreros, fulares para la cabeza, corbatas, impermeables, gabanes, sobretodos, trajes de baño, monos de deporte, chaquetas corta viento, pantalones de esquí, cinturones, abrigos de piel, bufandas, guantes, batas, calzado; a saber, zapatos, calzado de deporte, zapatillas y botas.

(527) US.

(891) 25.03.2005

(580) 30.06.2005

---

780 274 (DYNACOAT). Akzo Nobel Coatings International B.V., Arnhem (NL).

(842) B.V., The Netherlands

(831) IR, SY.

(891) 18.05.2005

(580) 30.06.2005

---

780 657 (LAMARIN). La mer Cosmetics AG, Cuxhaven (DE).

(831) HR, SI, YU.

(851) HR, SI, YU.

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, boues et argiles maigres conditionnées à usage cosmétique.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, mud and silt packages for cosmetic purposes.

(891) 06.05.2005

(580) 30.06.2005

---

781 797 (CAFES RICHARD). CAFES RICHARD, GENNEVILLIERS (FR).

(842) Société anonyme, France

(831) VN.

(891) 28.04.2005

(580) 30.06.2005

---

786 347 (SIG SAUER). S.A.T. Swiss Arms Technology AG, Neuhausen am Rheinfall (CH).

(842) Aktiengesellschaft (stock company), Switzerland

(831) ES.

(851) ES. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 9. / *The subsequent designation concerns only class 9.*

(891) 23.05.2005

(580) 30.06.2005

---

786 348 (SIG PRO). S.A.T. Swiss Arms Technology AG, Neuhausen am Rheinfall (CH).

(842) Aktiengesellschaft (stock company), Switzerland

(831) ES.

(851) ES. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 28. / *The subsequent designation concerns only class 28.*

(891) 23.05.2005

(580) 30.06.2005

---

786 360 (KLINGER). KLINGER AG, Zug (CH).

(831) VN.

(891) 10.06.2005

(580) 30.06.2005

---

787 708 (FINY). Agrichem B.V., Oosterhout (NL).

(842) Besloten vennootschap

(831) BG, CZ, HR, HU, LV, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(891) 22.04.2005

(580) 30.06.2005

---

788 911 (Cow & Gate). N.V. Nutricia, Zoetermeer (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands

(831) CN.

(891) 22.04.2005

(580) 30.06.2005

---

789 549. RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED, HULL HU8 7DS (GB).

(842) Limited Company, England and Wales

(832) MA.

(891) 13.05.2005
(580) 30.06.2005

---

791 306 (hunca). HUNCA KOZMETİK SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ, İSTANBUL (TR).
(842) Corporation, Turkey
(832) MD.
(891) 24.02.2005
(580) 30.06.2005

---

791 599 (CASTEL). CASTEL FRERES, BLANQUEFORT (FR).
(842) société anonyme, France
(831) CY.
(891) 10.05.2005
(580) 30.06.2005

---

791 716. GROUPE AUCHAN société anonyme à directoire et conseil de surveillance, CROIX (FR).
(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, France
(831) RO.
(891) 02.05.2005
(580) 30.06.2005

---

794 682 (XES). RAIJA URRILA & filhos limitada, PENAFIEL (PT).
(842) Société commerciale à responsabilité limitée, PORTUGAL
(831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CY, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, LT, NO, US.
(527) US.
(891) 04.05.2005
(580) 30.06.2005

---

796 731 (Fürst von Metternich RHEINGAU Schloss Johannisberger). Dr. August Oetker KG; Dr. August Oetker Nahrungsmittel- Finanz- und Management KG, Bielefeld (DE).
(832) DK, FI.
(891) 19.03.2005
(580) 30.06.2005

---

797 686 (P ZEROTEMPO). PIRELLI & C. S.P.A., MILANO (MI) (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY
(566) P ZEROTIME / *P ZERO TIME.* / P ZEROTIME
(831) UA.
(832) US.
(851) UA.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
14 Orfèvrerie, horlogerie, bijouterie.
14 Silver and gold-plated items, timepieces, jewelry.
14 Orfebrería, partes de relojes, joyería.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
14 Bijoux; boucles de ceinture en métaux précieux; bracelets en métaux précieux; broches; boutons de manchette; diamants; boucles d'oreilles; colliers; perles; métaux précieux et leurs alliages; bagues; bracelets, breloques; boucles d'oreilles en métaux précieux ou en plaqué; pierres précieuses; instruments horlogers et chronométriques, à savoir instruments horaires, montres-bracelets, montres, horloges et pendules et leurs composants.
14 Jewelry; belt buckles of precious metals; bracelets of precious metals; brooches; cuff-links; diamonds; earrings; necklaces; pearls; precious metals and their alloys; rings; bracelets, charms; earrings in precious metal or coated therewith; precious stones; horological and chronometric instruments, namely timepieces, wristwatches, watches, clocks and parts thereof.
14 Joyería; hebillas de cinturón de metales preciosos; pulseras de metales preciosos; broches; gemelos; diamantes; pendientes; collares; perlas; metales preciosos y sus aleaciones; anillos; brazaletes, dijes; pendientes de metales preciosos o chapados; piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos, en particular partes de relojes, relojes de pulsera, relojes de bolsillo, relojes y partes de los mismos.
(527) US.
(891) 25.03.2005
(580) 30.06.2005

---

799 152 A (Paybox). Mobilkom Austria Aktiengesellschaft & Co KG, Wien (AT).
(842) Aktiengesellschaft & Co KG, AUSTRIA
(831) BG, SI.
(891) 20.04.2005
(580) 30.06.2005

---

799 954 (HYPOXIN). KUDOS PHARMACEUTICALS LIMITED, Cambridge, CB4 0WG (GB).
(842) Limited Company, ENGLAND & WALES
(832) CN.
(891) 24.05.2005
(580) 30.06.2005

---

800 372 (KWINTET). Kansas Wenaas A/S, Odense SØ (DK).
(832) CN, RU, UA.
(891) 25.05.2005
(580) 30.06.2005

---

800 899 (Gatelsa). Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK).
(842) Limited Liability Company, Denmark
(832) KR, RO, RU.
(891) 31.05.2005
(580) 30.06.2005

---

804 700 (GOLFINO). Golfino Moden Design & Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, Glinde (DE).
(832) SG.
(527) SG.
(891) 17.05.2005
(580) 30.06.2005

---

805 086 (MacCoffee). Future Enterprises Pte Ltd, SINGAPORE 388399 (SG).
(842) Private Limited, Singapore
(832) KG, SY.
(851) KG, SY.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
30 Café, thé, cacao, boissons à base de café, succédanés du café, cappuccino, préparations à base de céréales (notamment poudres de céréales instantanées), crèmes glacées, confiseries à savoir bonbons, douceurs, sucettes, réglisse, tablettes, pastilles; gâteaux, pain, biscuits, gelées

(confiserie) et poudings; pâtisseries; articles à grignoter à base de farine transformée et de fécule de pomme de terre; cookies; aliments à grignoter à base de maïs; barres à grignoter contenant des fruits secs et des noix (confiserie); barres aux céréales; biscuits salés au riz; barres de muesli; gaufrettes.

30 Coffee, tea, cocoa, coffee-based beverages, artificial coffee, cappuccino, cereal preparations (including instant cereal in powder form), ice cream, confectionery namely candies, sweets, lollipops, liquorice, lozenges, pastilles; cakes, bread, biscuits, jellies (confectionery) and puddings; pastries; snack food products made from processed flour preparations and potato flour; cookies; snack food products made from corn; snack bars containing dried fruits and nuts (confectionery); cereal-based food bars; rice crackers; muesli bars; wafers.

30 Café, té, cacao, bebidas a base de café, sucedáneos del café, capuchino, preparaciones hechas de cereales (incluidos los cereales instantáneos en polvo), helados, confitería, a saber, bombones, caramelos, piruletas, regaliz, pastillas, pastillitas; pasteles, pan, bizcochos, jaleas (confitería) y pudines; pastelería; productos alimenticios para picar hechos de preparaciones elaboradas con harina y de harina de patata; galletas; productos alimenticios para picar hechos de maíz; barritas tentempié que contienen frutas y frutos secos (confitería); barritas alimenticias a base de cereales; galletas de arroz; barritas de muesli; barquillos.

(891) 25.05.2005

(580) 30.06.2005

---

805 407. OBCHTCHESTVO S OGRANICHENNOY OTVETSTVENNOSTJU "Galakta", Korolev (RU).

(831) AM, AZ, KG, MD, TJ, UZ.

(832) EE, GE, TM.

(891) 28.04.2005

(580) 30.06.2005

---

805 479 (SUNSET CANYON). Weinprolog Verwaltungsgesellschaft mbH, Tornesch (DE).

(831) BG, KZ, RO.

(832) EE.

(891) 18.04.2005

(580) 30.06.2005

---

805 592 (ardo). ARDO N.V., Ardooie (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique

(591) Blanc, vert, orange. / *White, green, orange.* / Blanco, verde, naranja.

(831) BA, BY, HR, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, UA, YU.

(832) EE, LT.

(891) 13.05.2005

(580) 30.06.2005

---

807 346 (LAMBI). Metsä Tissue Oyj, Espoo (FI).

(812) SE

(842) Limited Liability Company, Finland

(832) CN.

(851) CN.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

16 Papier doux et articles de papier doux.

16 Soft paper and soft paper products.

16 Papel suave y productos de papel suave.

(891) 08.04.2005

(580) 30.06.2005

---

811 120 (AUSTRALIAN BUSH). Weinprolog Verwaltungsgesellschaft mbH, Tornesch (DE).

(831) BG, KZ, RO.

(832) EE.

(891) 18.04.2005

(580) 30.06.2005

---

811 348 (CHESTERFIELD CLASSIC RED). Philip Morris Products S.A., Neuchâtel (CH).

(832) TR.

(891) 10.06.2005

(580) 30.06.2005

---

811 625 (Redizar). Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK).

(842) Limited liability company, Denmark

(832) KR, RO, RU.

(891) 31.05.2005

(580) 30.06.2005

---

813 040 (GRUNDIG). GRUNDIG Multimedia B.V., Amsterdam (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands

(831) IR, NA, SY.

(851) IR, NA, SY. - La désignation postérieure se rapporte uniquement pour les produits et services des classes 7, 8, 9, 11, 21 et 38. / *The subsequent designation relates only to the goods and services in classes 7, 8, 9, 11, 21 and 38.*

(891) 23.12.2004

(580) 30.06.2005

---

814 176 (ARAG). ARAG SRL, RUBIERA (REGGIO EMILIA) (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY

(831) IR.

(832) JP, KR, TR, US.

(851) JP, KR, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

7 Agitateurs; éjecteurs; filtres; détendeurs de pression; régulateurs de pression; soupapes de pression; régulateurs; robinets; vannes; tous les produits précités en tant qu'éléments de machines ou moteurs; composants de pulvérisateurs (machines) mécaniques, à savoir buses pour pulvérisateurs; porte-injecteurs de machines-outils.

9 Ordinateurs; appareils électriques de contrôle; tableaux de commande (électricité); mesureurs de pression; enregistreurs de pression; appareils de mesure; indicateurs de vitesse; indicateurs de niveau d'eau; débitmètres; dosimètres; appareils mesureurs; manomètres; compte-tours; compteurs.

11 Distributeurs d'irrigation au robinets de canalisation; parties d'installations domestiques ou industrielles, à savoir filtres; machines d'irrigation pour l'agriculture; appareils de distribution d'eau.

20 Clapets de conduites d'eau en matières plastiques; clapets, non en métaux.

7 Agitators; ejectors; filters; pressure reducers; pressure regulators; pressure valves; regulators; taps; valves; all the above-mentioned goods being parts of machines or engines; parts of power-operated sprayers machines, namely sprayer nozzles; machine tool nozzle holders.

9 Computers; electric checking apparatus; control panels; pressure measuring apparatus; pressure indicators; measuring apparatus; speed indicators; water level indicators; flowmeters; dosimeters; metering apparatus; manometers; revolution counters; counters.

11 Drip irrigation emitters; faucets for pipes; parts of household or industrial installations, namely filters; watering

machines for agricultural purposes; water distribution apparatus.

20 Water-pipe valves of plastic; valves, not of metal.

7 Agitadores; eyectores; filtros; reductores de la presión; reguladores de presión; válvulas de presión; reguladores; grifos; válvulas; todos los productos anteriormente mencionados forman parte de máquinas o motores; partes de máquinas nebulizadoras eléctricas, en particular boquillas nebulizadoras; soportes para boquillas de máquinas-herramientas.

9 Ordenadores; aparatos eléctricos de control; tableros de mando; medidores de presión; registradores de presión; aparatos de medida; indicadores de velocidad; indicadores de nivel de agua; caudalímetros; dosímetros; aparatos contadores; manómetros; cuentarrevoluciones; contadores.

11 Emisores de riego por goteo; grifos de canalización; partes de instalaciones domésticas o industriales, a saber, filtros; máquinas de riego para uso agrícola; aparatos de distribución de agua.

20 Válvulas para tuberías de agua de plástico; válvulas que no sean de metal.

(527) US.
(891) 24.03.2005
(580) 30.06.2005

---

815 011 (MONTE BELLO). RIDGE VINEYARDS, INC., Cupertino, California 95015 (US).
(842) Corporation, California, United States of America
(832) KR.
(891) 08.06.2005
(580) 30.06.2005

---

817 374 (Thessys). joimax GmbH, Stutensee (DE).
(842) limited liability company, Germany
(832) US.
(527) US.
(891) 14.05.2005
(580) 30.06.2005

---

820 598 (MOLINARI Sambuca extra). MOLINARI ITALIA S.p.A., ROMA (IT).
(842) Joint Stock Company, Italy
(591) Rouge, vert et argent. / *Red, green and silver.* / Rojo, verde y plateado.
(832) KR.
(891) 27.05.2005
(580) 30.06.2005

---

821 113 (SANITA). Sanita A/S, Ikast (DK).
(842) Limited liability company, Denmark
(832) UA.
(891) 31.05.2005
(580) 30.06.2005

---

821 899 (AFRICAN TREE). Weinprolog Verwaltungsgesellschaft mbH, Tornesch (DE).
(831) BG, KZ, RO.
(832) EE.
(891) 18.04.2005
(580) 30.06.2005

---

821 994 (MAPP). Sievert Eesti Aktsiaselts, Tartu (EE).
(842) a joint stock company ruled under the laws of the Republic of Estonia.
(832) KR, TR.
(891) 05.04.2005
(580) 30.06.2005

---

822 666 (SET UP). SET UP s.r.l., Maser (Treviso) (IT).
(831) CN.
(891) 18.05.2005
(580) 30.06.2005

---

824 195 (IMI). IMI International Hotel Management Institute Switzerland, Kastanienbaum (CH).
(831) CN, EG, KE, LV, RU, VN.
(891) 08.03.2005
(580) 30.06.2005

---

824 360 (EL TALLER DE ALQVIMIA THE ALCHEMY WORKSHOP). D. IDILIO LIZCANO GOMIS, TORTELLA (GIRONA) (ES).
(841) ES
(566) L'ATELIER D'ALCHIMIE / EL TALLER DE ALQUIMIA
(831) HR.
(891) 21.02.2005
(580) 30.06.2005

---

824 676 (SAN PAOLO). Weinprolog Verwaltungsgesellschaft mbH, Tornesch (DE).
(831) BG, KZ, RO.
(832) EE.
(891) 18.04.2005
(580) 30.06.2005

---

826 792 (PREMAMAN). Prémaman, Société anonyme, Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, BE
(831) CZ, LV, PL.
(891) 19.05.2005
(580) 30.06.2005

---

827 792 (Veronelli). NUHUN ANKARA MAKARNASI SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI, Iskitler-ANKARA (TR).
(842) CORPORATION, TURKEY
(832) ES, GB, IT, PL.
(527) GB.
(891) 05.01.2005
(580) 30.06.2005

---

829 610 (BEST BLOOD SPORTSWEAR). CANNUR TEKSTIL NAKIS AYAKKABI SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI, Yenibosna/ISTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY
(832) UA.
(891) 26.05.2005
(580) 30.06.2005

---

830 530 (BEAUTY-TOX). Lothar Bode, Hohenstein (DE).
(841) DE
(831) CH.

(891) 22.02.2005
(580) 30.06.2005

---

830 772 (CLEDACTO). Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Ingelheim (DE).
(842) Limited Partnership, GERMANY
(832) EM.
(891) 06.06.2005
(580) 30.06.2005

---

831 668 (hair power NANO-TECH SOLUTIONS). ALFA-PARF ITALIA S.r.l., PADOVA (PD) (IT).
(842) Limited Liability Company, Italy
(831) CN.
(832) AU, SG, TR.
(527) SG.
(891) 14.03.2005
(580) 30.06.2005

---

831 870 (Cito). Stichting Cito Instituut voor Toetsontwikkeling, Arnhem (NL).
(842) stichting, NL
(832) TR.
(891) 04.05.2005
(580) 30.06.2005

---

833 105 (TOPAMAX). Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse (BE).
(831) AM, KG, MD, TJ, UZ.
(832) TM.
(891) 13.05.2005
(580) 30.06.2005

---

833 359 (CORZAL). Agrichem B.V., Oosterhout (NL).
(842) B.V.
(831) BG, HR, RO, SI, SK.
(832) GR.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

---

834 205 (MISAKI). MISAKI, MONACO (MC).
(842) Société anonyme monégasque, Principauté de Monaco
(831) EG.
(832) JP, KR.
(891) 06.05.2005
(580) 30.06.2005

---

834 894 (UNIPLEX). Schärer Schweiter Mettler AG, Horgen (CH).
(842) limited Company, Switzerland, Zurich
(566) Eléments verbaux sans signification.
(832) US.
(527) US.
(891) 20.05.2005
(580) 30.06.2005

---

835 179 (IPANEMA). SANDRO BOTTEGA, CASTELLO ROGANZUOLO DI SAN FIOR (Treviso) (IT).
(831) AT, BX, ES, PT.
(891) 31.01.2005
(580) 30.06.2005

---

836 074 (ALIOMAT). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) KG, Autriche
(831) CH, CZ, HU, LI, SK.
(891) 20.04.2005
(580) 30.06.2005

---

836 216 (PRIMULA). Kavli Holding AS, BERGEN (NO).
(832) KR.
(891) 23.05.2005
(580) 30.06.2005

---

836 650 (Ferroli). FERROLI S.p.A., SAN BONIFACIO (VR) (IT).
(842) Société par actions, Italie
(831) IR, SY, VN.
(832) DK.
(891) 19.04.2005
(580) 30.06.2005

---

837 936 (BAYCE). BETA GIDA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, Adana (TR).
(842) INCORPORATION, TURKEY
(832) AG, AL, AM, AN, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SY, SZ, UA, US, YU.
(851) AG, AL, AM, AN, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SY, SZ, UA, US, YU.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.
(527) GB, IE, SG, US.

(891) 27.05.2005
(580) 30.06.2005

---

838 411 (MACINTYRE). MacIntyre Chocolate Systems Limited, Arbroath, DD11 3RD, Scotland (GB).
(832) SY.
(891) 23.03.2005
(580) 30.06.2005

---

838 735 (NEON). BODANYA TEKSTİL SANAYİ DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, İstanbul (TR).
(832) US.
(527) US.
(891) 14.02.2005
(580) 30.06.2005

---

838 934 (ICQ). NINGBO XINHAI ELECTRIC CO., LTD., Ningbo (CN).
(842) Limited liability company, CHINA
(831) AL, AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KP, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SY, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, FI, GE, GR, LT, NO, SE, TM.
(891) 12.04.2005
(580) 30.06.2005

---

839 158 (à la Maison). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche
(831) CH, CZ, HU, LI, SK.
(891) 18.04.2005
(580) 30.06.2005

---

839 760 (ALPENMARK). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche
(831) CZ, HU, SK.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

---

840 793 (ULTRAPRO). Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse (BE).
(831) RU.
(891) 08.06.2005
(580) 30.06.2005

---

841 967 (T. KROON & FILS SURCHOIX DRACHTEN). FRIESLAND Brands BV, Meppel (NL).
(842) private liability company, The Netherlands
(831) CN.
(891) 12.05.2005
(580) 30.06.2005

---

842 820 (INTERNI). ARNOLDO MONDADORI EDITORE S.p.A., MILANO (MI) (IT).
(842) Limited Liability Company, ITALY
(831) AL, AM, AZ, BY, IR, KZ, MD, SY.
(832) GE, IS, NO, SG, TM, US.
(851) AL, AM, AZ, BY, GE, IR, IS, KZ, MD, NO, SG, SY, TM, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

16 Papier, articles en carton; fournitures de bureau (à l'exception de meubles); garnitures de bureau, stylos, pinceaux, crayons, articles de papeterie, articles à dessin; cartes de voeux, imprimés, journaux, magazines, périodiques, brochures, livres, guides d'utilisation, guides de référence, catalogues, agendas, cahiers, affiches, photographies, lithographies ou oeuvres d'art lithographiques; étiquettes adhésives; matériel d'enseignement (à l'exception d'appareils).

16 Paper, cardboard articles; office requisites (except furniture); desk sets, pens, brushes, pencils, stationery, drawing materials; greeting cards; printed matter, newspapers, reviews, magazines, pamphlets, books, instructional handbooks, reference guides, catalogues, diaries, notebooks, posters, photographs, lithographs or lithographic works of art; adhesive labels; teaching materials (except apparatus).

16 Artículos de cartón, papel; artículos de oficina (excepto muebles); juegos de escritorio, bolígrafos, pinceles, lápices, papelería, artículos de dibujo; tarjetas de felicitaciones; productos de imprenta, diarios, revistas, publicaciones periódicas, panfletos, libros, manuales de instrucciones, guías de referencia, catálogos, agendas, libretas, pósters, fotografías, litografías u objetos de arte litografiados; etiquetas adhesivas; material de enseñanza (excepto aparatos).

(527) SG, US.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

---

843 471 (SHOES DESIGNED TO MOVE YOU). ECCO SKO A/S, Bredebro (DK).
(300) DK, 24.09.2004, VA 2004 03792.
(832) CN, EM, RU.
(891) 18.03.2005
(580) 30.06.2005

---

843 866 (OVERLINE TRAVEL COMPANY). 3 SUISSES INTERNATIONAL, CROIX (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) DE, ES, PT.
(891) 13.05.2005
(580) 30.06.2005

---

843 973 (EXELSIUS). VIT, ANTIBES (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) BG, CN.
(891) 11.04.2005
(580) 30.06.2005

---

844 275 (ROTOLIFE). MDC Max Daetwyler AG, Bleienbach (CH).
(832) TR.
(891) 07.06.2005
(580) 30.06.2005

---

845 117. FERRER INTERNACIONAL, S.A., BARCELONA (ES).
(842) Sociedad Anónima, España
(831) BY, KG, MD, TJ.
(832) TM.
(891) 07.04.2005
(580) 30.06.2005

---

846 087 (PERCEPTA). SOLVAY PHARMACEUTICALS B.V., Weesp (NL).

(842) Besloten vennootschap, Pays-Bas
(831) CH, CN, RU.
(832) AU.
(891) 04.05.2005
(580) 30.06.2005

---

846 208 (SOLEC). Central Soya European Lecithins GmbH & Co. KG., Hamburg (DE).
(842) Limited partnership, Germany
(832) US.
(527) US.
(891) 28.04.2005
(580) 30.06.2005

---

847 688 (ALPENHOF). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche
(831) CZ, HU, SK.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

---

848 291 (BOURBON). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche
(831) CH, LI.
(891) 31.03.2005
(580) 30.06.2005

---

848 370 (MATELEK). UPE Holdings B.V., HOOFDDORP (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(300) BX, 17.12.2004, 1067978.
(832) SE.
(891) 02.06.2005
(580) 30.06.2005

Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) /
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c)) /
Primeras designaciones posteriores el registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)

200 518

(831) AL, BA, BG, CN, CY, HR, LV, MK, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) GR, JP, LT.

(891) 29.12.2004

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **15.05.1957** **200 518**

(180) **15.05.2007**

(732) Arnold André GmbH & Co. KG
Moltkestrasse 10-18
32257 Bünde (DE).



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 1.5; 18.3; 25.1; 26.1; 29.1.

(591) or, brun foncé, rouge brun et ivoire. / *Gold, dark brown, reddish brown and ivory.* / Oro, marrón oscuro, rojo marrón y marfil.

(511) 34 Tabac brut, tabacs fabriqués, particulièrement cigares, cigarillos, voltigeurs, tabac à fumer, tabac à chiquer, cigarettes; papier à cigarettes.

34 Raw tobacco, manufactured tobacco, particularly cigars, cigarillos, "voltigeurs" (cigars), smoking tobacco, chewing tobacco, cigarettes; cigarette paper.

34 Tabaco bruto, tabaco manufacturado, en particular puros, puritos, cigarros puros [voltigeurs], tabaco para fumar, tabaco de mascar, cigarrillos; papel para cigarrillos.

(822) DT, 12.01.1952, 615 468.

(270) français / *French* / francés

---

205 104

(831) AZ, LV.

(832) EE, GE, LT, TM.

(851) AZ, EE, GE, LT, LV, TM. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 5. / *The subsequent designation concerns only class 5.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 5.

(891) 30.05.2005

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **22.11.1957** **205 104**

(180) **22.11.2007**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
CH-4002 BÂLE (CH).

TIBERAL

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences, produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, aliments diététiques.

1 Chemical products for scientific purposes, food preserving products.

5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, pesticides and herbicides disinfectants, dietetic foods.

1 Productos químicos para la ciencia, productos para la conservación de alimentos.

5 Medicamentos, productos químicos para uso médico e higiénico, preparaciones y drogas farmacéuticas, emplastos, telas para apósitos, productos para la destrucción de animales y de vegetales, desinfectantes, alimentos dietéticos.

(822) CH, 23.05.1957, 167 072.

(270) français / *French* / francés

---

273 191

(832) SG.

(851) SG.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

8 Coutellerie, ciseaux et instruments à couper de toute sorte, y compris leurs parties et accessoires comme étuis, outils, ustensiles pour bouchers, tenailles.

21 Objets de ménage, ustensiles de table et de cuisine, crochets de bottes.

8 Cutlery, scissors and cutting instruments of all types, including parts and accessories thereof such as cases, tools, utensils for butchers, pincers.

21 Household items, dining and cooking utensils, bootjacks.

8 Cuchillería, tijeras e instrumentos de corte de todo tipo, incluidos sus partes y accesorios, tales como estuches, herramientas, utensilios para carniceros, tenazas.

21 Artículos para el hogar, utensilios de mesa y de cocina, abotonadores.

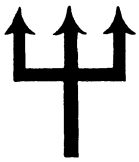
(527) SG.

(891) 09.11.2004

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **26.08.1963** **273 191**
(180) **26.08.2013**
(732) ED. WÜSTHOF DREIZACKWERK
42655 SOLINGEN (DE).



(531) 24.11.
(511) 8 Coutellerie, ciseaux et instruments à couper de toute sorte, y compris leurs parties et accessoires comme étuis, outils, ustensiles pour bouchers, tenailles.
16 Ouvre-lettres.
21 Objets de ménage, ustensiles de table et de cuisine, crochets de bottes.
8 Cutlery, scissors and cutting instruments of all types, including parts and accessories thereof such as cases, tools, utensils for butchers, pincers.
16 Letter openers.
21 Household items, dining and cooking utensils, bootjacks.
8 Cuchillería, tijeras e instrumentos de corte de todo tipo, incluidos sus partes y accesorios, tales como estuches, herramientas, utensilios para carniceros, tenazas.
16 Abrecartas.
21 Artículos para el hogar, utensilios de mesa y de cocina, abotonadores.
(822) DT, 25.10.1954, 6258.
(270) français / *French* / francés

---

290 940
(831) CZ, HR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.
(832) DK, EE, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TM.
(527) GB, IE.
(891) 27.12.2004
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **13.11.1964** **290 940**
(180) **13.11.2014**
(732) WÜNSCHE Handelsgesellschaft
International mbH & Co. KG
Domstrasse 19
20095 Hamburg (DE).
(842) GmbH

STARLIGHT

(511) 29 Viandes, poissons, conserves de viande, de poissons, de fruits et de légumes; gelées de viande, de poissons et de légumes, tous ces produits destinés à l'exportation ou importés de Grande-Bretagne ou de pays d'outre-mer.
31 Légumes, fruits, tous ces produits destinés à l'exportation ou importés de Grande-Bretagne ou de pays d'outre-mer.
32 Jus de fruits, tous ces produits destinés à l'exportation ou importés de Grande-Bretagne ou de pays d'outre-mer.
29 Meat, fish, tinned meat, fish, fruits and vegetables; meat, fish and vegetable jellies, all these products for export to or import from Great Britain or overseas.
31 Vegetables, fruits, all these products for export to or import from Great Britain or overseas.
32 Fruit juices, all these products for export to or import from Great Britain or overseas.
29 Carnes, pescados, conservas de carne, de pescado, de fruta y de verduras; gelatinas de carne, de pescado y de verduras, todos los productos mencionados destinados a la exportación o importados de Gran Bretaña o de países de ultramar.
31 Verduras, frutas, todos los productos mencionados destinados a la exportación o importados de Gran Bretaña o de países de ultramar.
32 Zumos de frutas, todos los productos mencionados destinados a la exportación o importados de Gran Bretaña o de países de ultramar.
(822) DT, 29.02.1964, 793 355.
(822) DT, 19.08.1964, 793 355.
(270) français / *French* / francés

---

364 266
(832) AU.
(891) 20.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **06.01.1970** **364 266**
(180) **06.01.2010**
(732) LABORATOIRES CLEMENT-THEKAN
2/4 rue Chaintron
F-92120 MONTROUGE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France

BERGASOL

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté; fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.
3 Perfumery and beauty products; make-up, essential oils, cosmetics, hair products, dentifrices.
3 Productos de perfumería y de belleza; afeites, aceites esenciales, cosméticos, productos para el cabello, dentífricos.
(821) FR, 30.01.1969, 76 264.
(822) FR, 30.01.1969, 774 404.
(270) français / *French* / francés

---

413 868
(832) SG.
(851) SG.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
33 Vins; spiritueux, liqueurs; eau-de-vie aux oeufs.
33 Wine; spirits, liqueurs; eaux-de-vie containing egg.
33 Vinos; bebidas espirituosas, licores; aguardientes de huevo.
(527) SG.
(891) 11.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **18.02.1975** **413 868**
(180) **18.02.2015**
(732) Koninklijke De Kuyper B.V.
Buitenhavenweg 98
NL-3113 BE SCHIEDAM (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas

WARNINKS

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Vins; spiritueux, liqueurs; eau-de-vie aux oeufs.
32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.
33 Wine; spirits, liqueurs; eaux-de-vie containing egg.
32 Cerveza, "ale" y "porter"; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Vinos; bebidas espirituosas, licores; aguardientes de huevo.
(822) BX, 16.12.1974, 329 724.
(300) BX, 16.12.1974, 329 724.
(270) français / *French* / francés

---

433 491
(831) BG, UA.
(832) KR, TR.
(891) 13.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **15.10.1977** **433 491**
(180) **15.10.2007**
(732) CEVOLANI SPA
Via Colunga 18
I-40068 SAN LAZZARO DI SAVENA (BO) (IT).

CEVOLANI

(511) 7 Machines en général, machines-outils, machines et équipements pour fabriquer des boîtes, moteurs et accouplements (sauf pour véhicules).
7 Machines in general, machine tools, machines and equipment for making boxes, engines and couplings (except for vehicles).
7 Máquinas en general, máquinas-herramientas, máquinas y equipos para fabricar cajas, motores y acoplamientos (excepto para vehículos).
(821) IT, 29.06.1977, 3364 C/77.
(822) IT, 15.10.1977, 306 387.
(270) français / *French* / francés

---

449 424
(831) RU.
(832) EM, NO.
(891) 10.06.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **10.12.1979** **449 424**
(180) **10.12.2009**
(732) Centre Court Fashion B.V.
Overikweg 3
NL-5145 PA WAALWIJK (NL).
(842) Besloten Vennootschap

CATAMAR

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
25 Clothing, including boots, shoes and slippers.
25 Prendas de vestir, incluidas las botas, los zapatos y las zapatillas.
(822) BX, 13.07.1979, 359 565.
(300) BX, 13.07.1979, 359 565.
(270) français / *French* / francés

---

457 168
(831) CH, RU.
(832) EM, NO.
(891) 10.06.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **07.11.1980** **457 168**
(180) **07.11.2010**
(732) Centre Court Fashion B.V.
Overikweg 3
NL-5145 PA WAALWIJK (NL).
(842) Besloten Vennootschap

NICKEY NOBEL

(511) 25 Vêtements.
25 Clothing.
25 Prendas de vestir.
(822) BX, 23.07.1975, 333 965.
(270) français / *French* / francés

---

487 286
(831) CN, DZ, EG, MA.
(832) TR.
(891) 29.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **17.09.1984** **487 286**
(180) **17.09.2014**
(732) RAVAGO ITALIA S.p.A.
Via Baraccone, 5
I-24050 MORNICO AL SERIO (Bergamo) (IT).
(842) S.p.A., Italie

MAFILL

(511) 1 Produits chimiques; matières plastiques à l'état brut sous forme de granulés.

1 Chemicals; unprocessed plastics in the form of pellets.

1 Productos químicos; materias plásticas en estado bruto en forma de gránulos.
(821) IT, 28.12.1983, 23 618 C/83.
(822) IT, 04.07.1984, 337 031.
(270) français / *French* / francés

---

491 133
(350) AT, (a) 491 133, (b) 15.01.1985, (d) 14.09.1984.
(350) BX, (a) 491 133, (b) 15.01.1985, (d) 14.09.1984.
(350) CZ, (a) 491 133, (b) 15.01.1985, (d) 14.09.1984.
(350) DE, (a) 1 070 363, (c) 14.09.1984.
(350) FR, (a) 491 133, (b) 15.01.1985, (d) 14.09.1984.
(350) GB, (a) 771 835, (b) 29.08.2001.
(350) HU, (a) 491 133, (b) 15.01.1985, (d) 14.09.1984.
(350) IT, (a) 771 835, (b) 29.08.2001.
(350) PL, (a) 771 835, (b) 29.08.2001.
(350) SE, (a) 771 835, (b) 29.08.2001.
(350) SI, (a) 491 133, (b) 15.01.1985, (d) 14.09.1984.
(350) SK, (a) 491 133, (b) 15.01.1985, (d) 14.09.1984.
(832) EM, NO.
(891) 08.02.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **15.01.1985** **491 133**
(180) **15.01.2015**
(732) Franz Bertram GmbH
Amsinckstrasse 45
20097 Hamburg (DE).
(842) S.A.R.L., Allemagne

DIAMOL

(511) 31 Additifs (non médicaux) pour fourrages, à savoir farine de fossiles (terre à diatomées purifiée) sous forme de granulés ou de poudre.

31 Additives (non-medical) for fodder, namely fossil flour (purified diatomaceous earth) in powder or granule form.

31 Aditivos (no medicinales) para piensos, a saber, harina fósil (tierra de diatomeas purificada) en forma de gránulos o de polvo.
(822) DT, 16.11.1984, 1 070 363.
(300) DT, 14.09.1984, 1 070 363.
(270) français / *French* / francés

---

505 743
(832) AU, US.
(851) AU, US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
29 Lait et tous produits laitiers.
29 Milk and all milk products.
29 Leche y todo tipo de productos lácteos.
(527) US.
(891) 14.03.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.08.1986** **505 743**
(180) **21.08.2006**
(732) YOPLAIT MARQUES INTERNATIONALES
170 Bis, Boulevard du Montparnasse
F-75014 PARIS (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE
(750) SODIAAL SNC, 170 Bis Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

BIOPLAIT

(511) 5 Produits diététiques à base de lait ou contenant du lait.

29 Lait et tous produits laitiers, fromages, fromages frais, yaourts, crème, double crème, lait gélifié aromatisé, à base de lait ou contenant du lait; préparations à base de lait additionnées de fruits, légumes ou extraits de fruits et/ou légumes.

30 Glaces comestibles, sauces, crèmes de dessert, crèmes glacées, à base de lait ou contenant du lait, préparations à base de lait additionnées de café et/ou cacao, chocolat, caramel, sucre, fruits, légumes ou extraits de fruits et/ou légumes; préparations faites de céréales additionnées de lait ou à base de lait.

32 Boissons non alcooliques à base de lait ou contenant du lait.

5 Dietetic products made with milk or containing milk.

29 Milk and all milk products, cheeses, fresh cheeses, yoghurts, cream, double cream, flavoured jellified milk, made with milk or containing milk; preparations made with milk with added fruits, vegetables or fruit and/or vegetable extracts.

30 Edible ices, sauces, cream desserts, ice cream, made with milk or containing milk, preparations made with milk with added coffee and/or cocoa, chocolate, caramel, sugar, fruits, vegetables or fruit and/or vegetable extracts; cereal preparations with added milk or made with milk.

32 Non-alcoholic beverages made with milk or containing milk.

5 Productos dietéticos a base de leche o que contienen leche.

29 Leche y todo tipo de productos lácteos, quesos, quesos frescos, yogures, nata, doble crema, leche gelificada aromatizada, a base de leche o que contiene leche; preparaciones a base de leche con adición de frutas, verduras o extractos de frutas y/o verduras.

30 Helados comestibles, salsas, cremas para postres, helados cremosos, a base de leche o que contienen leche, preparaciones a base de leche con adición de café y/o cacao, chocolate, caramelo, azúcar, frutas, verduras o extractos de frutas y/o verduras; preparaciones hechas de cereales con adición de leche o a base de leche.

32 Bebidas no alcohólicas a base de leche o que contienen leche.

(821) FR, 27.02.1986, 783 632.

(822) FR, 27.02.1986, 1 344 579.

(300) FR, 27.02.1986, 1 344 579.

(270) français / *French* / francés

---

509 399

(832) EM.

(891) 12.04.2005

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **12.01.1987** **509 399**

(180) **12.01.2007**

(732) Hedex Fashion Group B.V.
Nijverheidsweg 19
NL-7005 AS DOETINCHEM (NL).

TRAFFIC

(511) 25 Vêtements.
25 Clothing.
25 Prendas de vestir.

(822) BX, 07.06.1984, 400 216.

(270) français / *French* / francés

---

512 857

(831) AL, BA, BG, BY, CN, RO, RU, UA, VN.

(832) TR.

(891) 23.08.2004

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **11.05.1987** **512 857**

(180) **11.05.2007**

(732) CONTER S.P.A.
10, Viale Europa
I-26855 LODI VECCHIO (Lodi) (IT).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

(821) IT, 06.02.1987, 17 364 C/87.

(822) IT, 11.05.1987, 479 743.

(300) IT, 06.02.1987, 17 364 C/87.

(270) français / *French* / francés

---

541 448

(831) AL, AM, AZ, BG, BY, CN, CY, KZ, MA, PL, RO, VN.

(832) EE, KR, LT, TR.

(891) 15.02.2005

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **17.07.1989** **541 448**

(180) **17.07.2009**

(732) CALZATURIFICIO CASADEI S.P.A.
87, via XX Settembre,
I-47030 SAN MAURO PASCOLI (IT).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE

CASADEI

(531) 27.5.

(511) 3 Parfums, huiles essentielles, savons à usage personnel, sels de bains, bains mousse, shampooings, crèmes et baumes pour les cheveux, poudres et poudres compactes, rouges à lèvres et fards pour le visage, crèmes de beauté, vernis à ongles, laques et lotions pour les cheveux, fards à paupières.

18 Sacs, sacoches, porte-monnaie, portefeuilles, valises, malles, coffrets destinés à contenir des articles de maquillage et vanity-cases vides, porte-documents, parapluies, sacs à main.

25 Robes, jupes, pantalons, chemises, vestes, manteaux, imperméables, maillots de dessus et pullovers, blousons, chapeaux, écharpes, foulards, chaussettes, gants, ceintures d'habillement, cravates, maillots de bain et shorts, robes de plage, bains-de-soleil, tenues sportives, maillots de corps, soutiens-gorge, slips, porte-jarretelles, combinaisons, robes de chambre, chemises de nuit, pyjamas; chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles, chaussures de tennis.

3 Perfumes, essential oils, soaps for personal use, bath salts, foam baths, shampoos, hair creams and balms, powders and pressed powders, lipsticks and face make-up, beauty creams, nail polish, hair sprays and lotions, eye shadows.

18 Bags, satchels, change purses, wallets, suitcases, trunks, kits used as containers for make-up articles and empty vanity cases, document holders, umbrellas, handbags.

25 Dresses, skirts, trousers, shirts, jackets, coats, raincoats, sweaters and pullovers, blousons, hats, sashes for wear, scarves, socks, gloves, belts for clothing, neckties, bathing suits and shorts, beach dresses, halter tops, sports outfits, undershirts, brassieres, panties and underpants, garter belts, slips, dressing gowns, nightdresses, pajamas; shoes, boots, sandals, wooden shoes, slippers, tennis shoes.

3 Perfumes, aceites esenciales, jabones para uso personal, sales para el baño, baños de espuma, champús, cremas y bálsamos para el cabello, polvos y polvos compactos, lápices de labios y maquillajes para el rostro, cremas de belleza, esmaltes de uñas, lacas y lociones para el cabello, sombras de ojos.

18 Bolsas, carteras, monederos, carteras de bolsillo, maletas, baúles, cofrecillos para contener artículos de tocador y neceseres vacíos, portadocumentos, paraguas, bolsos de mano.

25 Vestidos, faldas, pantalones, camisas, chaquetas, abrigos, impermeables, jerseys y pulóveres, cazadoras, sombreros, bufandas, fulares, calcetines, guantes, cinturones de vestir, corbatas, trajes de baño y shorts, vestidos de playa, trajes para el sol, ropa de deporte, camisetas interiores, sujetadores, slips, jarreteras, combinaciones, batas, camisones, pijamas; zapatos, botas, sandalias, zuecos, zapatillas, zapatillas de tenis.

(821) IT, 21.04.1989, 3472 C/89.

(822) IT, 17.07.1989, 511 529.

(300) IT, 21.04.1989, 3472 C/89.

(270) français / *French* / francés

---

569 044

(832) EM.

(891) 28.02.2005

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **16.04.1991** **569 044**

(180) **16.04.2011**

(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

FRONTIER

(511) 5 Préparations pour détruire les animaux nuisibles; herbicides, fongicides.

5 Preparations for destroying vermin; herbicides, fungicides.

5 Preparaciones para la destrucción de animales dañinos; herbicidas, fungicidas.

(822) CH, 21.12.1990, 382 454.

(300) CH, 21.12.1990, 382 454.

(270) français / *French* / francés

---

576 382

(832) TR.

(891) 21.04.2005

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **07.10.1991** **576 382**

(180) **07.10.2011**

(732) DA ROLD & BARP S.r.l.
211/A, via Masiere,
I-32037 Sospirolo (Belluno) (IT).

(842) S.r.l.

★★ O. MARINES ★★

(531) 1.1; 25.3; 27.5.

(511) 9 Instruments optiques; lunettes et lunettes de soleil; verres, châsses de lunettes, étuis à lunettes; chaînettes; montures de lunettes.

9 Optical instruments; spectacles and sunglasses; lenses, spectacle frames, spectacle cases; chains; spectacle settings.

9 Instrumentos ópticos; gafas y gafas de sol; lentes, armazones de gafas, estuches de gafas; cadenitas; monturas de gafas.

(821) IT, 22.04.1991, RM 1504 C/91.

(822) IT, 07.10.1991, 550 176.

(300) IT, 22.04.1991, RM 1504 C/91.

(270) français / *French* / francés

---

581 355

(831) BG, MD, RO, UA.

(832) TR.

(891) 10.02.2005

(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **02.01.1992** **581 355**

(180) **02.01.2012**

(732) OMV Refining & Marketing GmbH
Lassallestraße 3
A-1020 Wien (AT).

(842) GmbH, Autriche

(750) OMV Aktiengesellschaft, Abt. G-CA/LA, Otto-Wagner-Platz 5, A-1090 Wien (AT).

SIGNUM

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Lessives; préparations pour nettoyer et polir.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.
1 Industrial chemicals.
3 Laundry products; preparations for cleaning and polishing.
4 Industrial oils and greases; lubricants.
1 Productos químicos para la industria.
3 Productos para la colada; productos para limpiar y pulir.
4 Aceites y grasas industriales; lubricantes.

(851) 1992/4 LMi.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.
4 Industrial oils and greases; lubricants.
4 Aceites y grasas industriales; lubricantes.

(821) AT, 01.08.1991, AM 3722/91.

(822) AT, 11.10.1991, 138 279.
(300) AT, 01.08.1991, AM 3722/91.
(270) français / *French* / francés

---

597 026
(832) KR.
(891) 22.03.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.01.1993** **597 026**
(180) **14.01.2013**
(732) LABORATOIRES LA PRAIRIE S.A.
8, Industriestrasse,
CH-8604 VOLKETSWIL (CH).

la prairie

(511) 3 Savons; parfumerie, cosmétiques, préparations non médicinales sous forme de crèmes, lotions, émulsions et concentrés pour la protection, les soins et le traitement de la peau, produits solaires, préparations pour les soins des cheveux, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices, désodorisants et produits antiperspirants à usage personnel.
5 Préparations médicinales sous forme de crèmes, lotions, émulsions et concentrés pour la protection, les soins et le traitement de la peau.
3 Soaps; perfumery, cosmetics, non-medicinal preparations in the form of creams, lotions, emulsions and concentrates for skin protection, care and treatment, sun-care products, hair care preparations, shampoos and hair lotions, dentifrices, deodorants and antiperspirants for personal use.
5 Medicinal preparations in the form of creams, lotions, emulsions and concentrates for skin protection, care and treatment.
3 Jabones; perfumería, productos cosméticos, productos no medicinales en forma de cremas, lociones, emulsiones y concentrados para la protección, el cuidado y el tratamiento de la piel, productos de protección solar, productos para el cuidado del cabello, champús y lociones para el cabello, dentífricos, desodorantes ambientales y productos de tocador contra la transpiración de uso personal.
5 Preparados medicinales en forma de cremas, lociones, emulsiones y concentrados para la protección, el cuidado y el tratamiento de la piel.
(822) CH, 18.11.1992, 398 633.
(300) CH, 18.11.1992, 398 633.
(270) français / *French* / francés

---

600 793
(831) CN, RU.
(832) AU, JP, KR, TR, US.
(527) US.
(891) 12.01.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **17.03.1993** **600 793**
(180) **17.03.2013**
(732) TITAN Umreifungstechnik
GmbH & Co. KG
Berliner Strasse 51-55
58332 Schwelm (DE).

TITAN

(531) 26.1; 26.11; 26.13; 27.5.
(511) 6 Douilles ou manchons métalliques de fermetures; bandes d'emballage métalliques.
7 Machines automatiques et appareils à sertir.
17 Bandes d'emballage en matières plastiques.
6 Metal sleeves or flanges for closing; metal packaging strips.
7 Automatic crimping machines and apparatus.
17 Packaging strips of plastic.
6 Casquillos o manguitos metálicos de cerraduras; bandas de embalaje metálicas.
7 Máquinas automáticas y aparatos de engaste.
17 Bandas de embalaje de materias plásticas.
(822) DE, 11.11.1992, 1 186 277.
(270) français / *French* / francés

---

609 062
(832) AU, TR, US.
(527) US.
(891) 02.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.10.1993** **609 062**
(180) **04.10.2013**
(732) CONSORZIO CON ATTIVITA' ESTERNA
FRA IMPRENDITORI COLTELLINAI
E FORBICIAI E FABBRICANTI
DI UTENSILERIA E SIMILI PER
LO SVILUPPO ECONOMICO DI PREMANA
E DELLA VALSASSINA in short CONSORZIO
PREMAX
Via Giabbio
I-23834 PREMANA (LC) (IT).



(531) 26.4; 27.5.
(511) 8 Outils tranchants tels que coutellerie et ciseaux.
8 Cutting tools such as cutlery and scissors.
8 Herramientas cortantes a saber, cuchillería y tijeras.
(821) IT, 12.08.1993, MI 5825 C/93.
(822) IT, 04.10.1993, 604 256.
(300) IT, 12.08.1993, MI 5825 C/93.
(270) français / *French* / francés

---

612 908
(831) NA, SZ.
(832) GE, TM.
(891) 01.06.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.12.1993** **612 908**
(180) **14.12.2013**
(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
CH-4002 BÂLE (CH).

XENICAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic products.
5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos.
(822) CH, 05.08.1993, 407 537.
(300) CH, 05.08.1993, 407 537.
(270) français / *French* / francés

---

617 956
(832) DK.
(891) 27.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **11.04.1994** **617 956**
(180) **11.04.2014**
(732) Kraft Foods Belgium,
société anonyme
Chaussée de Bruxelles 450
B-1500 HALLE (BE).
(842) société anonyme, Belgique

CHOKOTOFF

(511) 30 Bonbons, caramels mous (toffees) et tous articles de confiserie et de chocolaterie.
30 Sweets, soft caramels (toffees) and all types of confectionery and chocolate goods.
30 Bombones, caramelos blandos (toffees) y todo tipo de productos de confitería y de chocolatería.
(822) BX, 19.11.1984, 75 281.
(270) français / *French* / francés

---

625 584
(832) AU, KR, NO, SG.
(527) SG.
(891) 20.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.09.1994** **625 584**
(180) **21.09.2014**
(732) ZANOTTA S.P.A.
57, via Vittorio Veneto,
I-20054 NOVA MILANESE (IT).
(842) Joint Stock Company, Italy

zanotta

(531) 27.5.
(511) 20 Meubles, en particulier tables, sièges, fauteuils, divans, armoires et petites armoires.
20 Furniture, particularly tables, chairs, armchairs, divans, wardrobes and small cupboards.
20 Muebles, en especial mesas, asientos, sillones, divanes, armarios y armarios pequeños.
(821) IT, 17.06.1994, MI 5954 C/94.
(822) IT, 21.09.1994, 629 141.
(300) IT, 17.06.1994, MI 5954 C/94.
(270) français / *French* / francés

---

627 228
(831) CN, RO, UA.
(832) TR.

(891) 06.12.2004
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **15.11.1994** **627 228**
(180) **15.11.2014**
(732) DARIO DODONI
9, via Degli Ulivi,
I-37066 SOMMACAMPAGNA (IT).
(841) IT

DARIO DODONI

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitation leather, namely handbags and cases not adapted to the goods for which they are intended, as well as small leather goods, particularly purses, wallets, key cases, animal skins and hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Cuero e imitaciones del cuero, a saber, bolsos de mano y otros estuches no diseñados para contener un producto en especial, así como pequeños artículos de cuero, en particular bolsas, portadocumentos, estuches para llaves, pieles de animales, baúles y maletas, paraguas, sombrillas y bastones, fustas y guarnicionería.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(821) IT, 25.07.1994, FE 154 C/94.
(822) IT, 15.11.1994, 633 972.
(300) IT, 25.07.1994, FE 154 C/94.
(270) français / *French* / francés

---

629 337
(832) TR.
(891) 12.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **19.11.1994** **629 337**
(180) **19.11.2014**
(732) Marbert Aktiengesellschaft
155, Bonner Strasse,
40589 Düsseldorf (DE).
(750) Freitag & Best, Rechtsanwälte, Industriepark Höchst/E 416, 65926 Frankfurt am Main (DE).

TIME EFFECT

(511) 3 Parfumerie, savons, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
3 Perfumery, soaps, cosmetics, hair lotions.
3 Perfumería, jabones cosméticos, lociones para el cabello.
(822) DE, 27.06.1994, 2 069 191.
(270) français / *French* / francés

---

640 621
(832) TR, US.
(527) US.
(891) 06.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **05.05.1995** **640 621**
(180) **05.05.2015**
(732) Lohmann & Rauscher
International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Allemagne

RATIOLINE

(511) 5 Produits pharmaceutiques; bandes et bandages à usage médical; pansements; sparadraps, bandes plâtrées; résines synthétiques d'immobilisation; rembourrages médicaux; produits pour salle d'opérations compris dans cette classe; pansements d'urgence; équipements de premier secours à savoir trousses à pharmacie portatives; produits pour l'incontinence; ouate à usage médical.
10 Bandages de support orthopédiques et leurs accessoires, compris dans cette classe; orthèses et prothèses; bas de soutien et de compression; masques de protection pour le nez et la bouche; gants de chirurgie; attelles; équipements de premier secours à savoir trousses médicales.
5 Pharmaceutical products; bands and bandages for medical purposes; dressings; adhesive plasters, plaster bandages; synthetic resins for immobilizing; medical paddings; products for operating theaters included in this class; shell dressings; first-aid equipment namely portable first-aid kits; products for incontinence; wadding for medical purposes.
10 Support bandages for orthopedic purposes and their accessories, included in this class; orthoses and prostheses; medical support and compressing stockings; protective mouth and nose masks; surgical gloves; splints; first-aid equipment namely medical kits.
5 Productos farmacéuticos; vendas y vendajes para uso médico; apósitos; esparadrapo, vendas de escayola; resinas sintéticas para inmovilización; rellenos para uso médico; productos para quirófanos, comprendidos en esta clase; vendajes de urgencia; equipos para primeros auxilios, a saber, botiquines portátiles; productos para la incontinencia; guata para uso médico.
10 Vendajes de soporte ortopédicos y sus accesorios, comprendidos en esta clase; órtesis y prótesis; medias de soporte y de compresión; máscaras de protección para la nariz y la boca; guantes de cirugía; férulas; equipos para primeros auxilios, a saber, maletines de médico.
(866) 1997/1 Gaz.
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
5 Productos farmacéuticos.
(822) DE, 26.04.1995, 394 08 835.
(270) français / *French* / francés

---

646 051
(831) BA, BG, CH, HR, HU, MA, MK, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) AN, NO, TR, US.
(851) AN, NO, RU, TR, US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement pour les classes 1 et 19. / *The subsequent designation relates only to classes 1 and 19.* - La designación posterior se refiere únicamente a las clases 1 y 19.
(527) US.
(891) 29.11.2004
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **19.10.1995** **646 051**
(180) **19.10.2015**
(732) Latexfalt B.V.
Hoogewaard 183
KOUDEKERK A/D RIJN (NL).
(842) Besloten vennootschap, Pays-Bas

LATEXFALT

(511) 1 Émulsions non comprises dans d'autres classes, y compris émulsions de matières synthétiques et émulsions utilisées comme liants pour planchers.
19 Matériaux de construction non métalliques y compris asphalte, bitume et émulsions de caoutchouc/asphalte; planchers non métalliques y compris planchers pour bâtiments; matériaux de construction non métalliques pour planchers monobloc et pour planchers de caoutchouc/asphalte; matériaux de construction non métalliques, tels que élastomères pour le revêtements de toitures et d'autres constructions.
37 Construction, entretien et réparation de planchers, de routes, de toitures et de ponts.
1 Emulsions not included in other classes, including emulsions of synthetic materials and emulsions used as binders for floors.
19 Non-metallic building materials including asphalt, bitumen and rubber/asphalt emulsions; floors not of metal including floors for buildings; non-metallic building materials for single-piece floors and for rubber/asphalt floors; non-metallic building materials, such as elastomers used for coverings of roofs and of other constructions.
37 Construction, maintenance and repair of floors, roads, roofs and bridges.
1 Emulsiones no comprendidas en otras clases, incluidas emulsiones de materias sintéticas y emulsiones utilizadas como aglutinantes para suelos.
19 Materiales de construcción no metálicos incluidos asfalto, betún y emulsiones de caucho/asfalto; suelos no metálicos incluidos pisos para edificios; materiales de construcción no metálicos para pisos monobloque y para pisos de caucho/asfalto; materiales de construcción no metálicos, tales como elastómeros para el revestimiento de tejados y otras construcciones.
37 Construcción, mantenimiento y reparación de suelos, carreteras, tejados y puentes.
(822) BX, 09.05.1995, 568.506.
(300) BX, 09.05.1995, 568.506.
(270) français / *French* / francés

---

651 182 A
(832) NO.
(891) 17.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **25.01.1996** **651 182 A**
(180) **25.01.2006**
(732) Bacardi & Company Limited
1000 Bacardi Road
Nassau, New Providence (BS).
(811) LI

ERISTOFF

(511) 33 Vodka.
33 Vodka.
33 Vodka.
(821) IT, 12.12.1995, TO 95 C003743.
(822) IT, 25.01.1996, 666.475.
(300) IT, 12.12.1995, TO 95 C003743.
(270) français / *French* / francés

---

654 829
(832) JP, US.
(527) US.
(891) 09.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **28.03.1996** **654 829**
(180) **28.03.2016**
(732) MAS LA CHEVALIERE
société anonyme
Route de Murviel, Chemin Nº 12,
Lieudit "PECH DU CAYROU"
F-34500 BEZIERS (FR).

ALTUS

(531) 27.5.
(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) FR, 15.12.1995, 95 601 424.
(300) FR, 15.12.1995, 95 601424.
(270) français / *French* / francés

---

661 742
(832) TR.
(891) 03.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **02.07.1996** **661 742**
(180) **02.07.2006**
(732) Fuchs Petrolub AG
Friesenheimer Strasse 17
68169 Mannheim (DE).
(842) AG, Allemagne

RENOFORM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; additifs pour huiles, graisses, combustibles solides, liquides et gazeux et pour lubrifiants; huiles et moyens de traitement pour caoutchouc naturel et synthétique et pour matières plastiques; liquides pour freins, fluides pour circuits hydrauliques, liquides de refroidissement, diluants pour les produits précités.
2 Préservatifs contre la rouille, la corrosion et le vieillissement, préservatifs contre la détérioration de surfaces métalliques, en verre et en matières plastiques.
3 Préparations pour polir.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles solides, liquides et gazeux (y compris les essences pour moteurs).
1 Industrial chemicals; additives for oils, greases, solid, liquid and gaseous fuels and for lubricants; oils and processing products for natural and synthetic rubber and for plastics; brake fluids, fluids for hydraulic circuits, coolants, diluents for the above-mentioned goods.
2 Preservatives against rust, corrosion and ageing, preservatives against deterioration of metal, glass and plastic surfaces.
3 Polishing preparations.
4 Industrial oils and greases; lubricants; solid, liquid and gaseous fuels (including fuel for engines).
1 Productos químicos para la industria; auxiliares para aceites, grasas, combustibles sólidos, líquidos y gaseosos y para lubricantes; aceites y medios de tratamiento para caucho natural y sintético y para materias plásticas; líquidos para frenos, fluidos para circuitos hidráulicos, líquidos refrigerantes, diluyentes para los productos mencionados.
2 Preservativos contra la herrumbre, la corrosión y el envejecimiento, preservativos contra el deterioro de superficies metálicas de vidrio y de materias plásticas.
3 Preparaciones para pulir.
4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; combustibles sólidos, líquidos y gaseosos (incluidas las gasolinas para motores).
(822) DE, 02.07.1996, 2 100 621.
(270) français / *French* / francés

---

669 796
(350) AT, (a) 669 796, (b) 21.01.1997, (d) 25.10.1996.
(350) BX, (a) 669 796, (b) 21.01.1997, (d) 25.10.1996.
(350) DE, (a) 669 796, (b) 21.01.1997, (d) 25.10.1996.
(350) ES, (a) 669 796, (b) 21.01.1997, (d) 25.10.1996.
(350) FR, (a) 669 796, (b) 21.01.1997, (d) 25.10.1996.
(350) GB, (a) 2118008, (c) 09.12.1996.
(350) IT, (a) 669 796, (b) 21.01.1997, (d) 25.10.1996.
(350) PT, (a) 669 796, (b) 21.01.1997, (d) 25.10.1996.
(350) SI, (a) 669 796, (b) 21.01.1997, (d) 25.10.1996.
(832) EM.
(891) 29.03.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.01.1997** **669 796**
(180) **21.01.2007**
(732) Zweifel Chips + Snacks Holding AG
5, Kesselstrasse, Im Härdli,
CH-8957 Spreitenbach (CH).

CRACTIV

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits alimentaires extrudés (snacks), chips de pommes de terre, chips de pommes, salés, assaisonnés et sucrés, constitués essentiellement de légumes et de fruits.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, y compris sauces à salade; épices, glace à rafraîchir; produits alimentaires extrudés (snacks), salés, assaisonnés et sucrés, constitués essentiellement de farine, y compris de farine de pommes de terre et farine de maïs, chips de maïs.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; extruded food products (snacks), potato chips, apple chips, being salted, seasoned and sweetened, essentially made of vegetables and fruits.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces, including salad dressings; spices, ice for refreshment; extruded food products (snacks), being salted, seasoned and sweetened, essentially made flour, including potato flour and corn flour, corn chips.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; productos alimenticios extrudidos (refrigerios), patatas chips, chips de manzana, salados, condimentados y dulces, compuestos esencialmente de verduras y de frutas.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas, incluidos los aliños para ensalada; especias, hielo para refrescar; productos alimenticios extrudidos (refrigerios), salados, condimentados y dulces, compuestos esencialmente de harina, también de harina de patata y harina de maíz, chips de maíz.
(822) CH, 25.10.1996, 435 441.
(300) CH, 25.10.1996, 435 441.
(270) français / *French* / francés

---

676 979
(831) CH.
(832) EM.
(851) CH, EM.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
25 Vêtements, chapellerie.
25 Clothing, headgear.
25 Prendas de vestir, sombrerería.

(891) 01.02.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **03.07.1997** **676 979**
(180) **03.07.2007**
(732) Euretco Fashion B.V.
Meidoornkade 22
NL-3992 AE Houten (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

BABYFACE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) BX, 18.06.1991, 498.184.
(270) français / *French* / francés

---

687 117
(831) HR, RU, SM, UA.
(832) AU.
(851) AU. - La désignation postérieure concerne uniquement les produits de la classe 25. / *The subsequent designation concerns only the goods in class 25.* - La designacíon posterior se refiere únicamente a los productos de la clase 25.
(851) HR, RU, SM, UA. - La désignation postérieure concerne uniquement les produits des classes 14, 18 et 25. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 14, 18 and 25.* - La designacíon posterior se refiere únicamente a los productos de las clases 14, 18 y 25.
(891) 05.08.2004
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **28.11.1997** **687 117**
(180) **28.11.2007**
(732) PROGRAMAS EXTERIORES, S.A.
JORGE JUAN 12 (CALLEJON),
E-28001 MADRID (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne



(531) 27.5.
(511) 3 Parfumerie et cosmétiques.
9 Lunettes.
14 Joaillerie, bijouterie, horloges.
18 Sacs à main, malles, valises et parapluies.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
3 Perfumery and cosmetics.
9 Spectacles.
14 Jewelry, clocks.
18 Handbags, trunks, suitcases and umbrellas.
25 Clothing, footwear and headgear.
3 Perfumería y cosméticos.
9 Gafas.
14 Joyería, bisutería, relojes.
18 Bolsos, baúles, maletas y paraguas.
25 Prendas de vestir, calzado y sombrerería.
(822) ES, 05.09.1995, 1.941.663.
(822) ES, 17.07.1996, 2.012.168.
(822) ES, 17.07.1996, 2.012.169.
(822) ES, 17.07.1996, 2.012.170.
(822) ES, 17.07.1996, 2.012.171.
(270) français / *French* / francés

---

696 553
(832) SG.
(527) SG.
(891) 16.03.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **17.07.1998** **696 553**
(180) **17.07.2008**
(732) Grolsch International BV
Brouwerijstraat 1
NL-7523 XC Enschede (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

AMSTERDAM MAXIMATOR

(511) 32 Bières.
32 Beers.
32 Cervezas.
(822) BX, 02.05.1996, 593319.
(270) français / *French* / francés

---

697 643
(832) EM.
(891) 26.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **31.07.1998** **697 643**
(180) **31.07.2008**
(732) Leolux Meubelfabriek B.V.
15, Kazernestraat,
NL-5928 NL VENLO (NL).
(842) Besloten Vennootschap

ANTIPODE

(511) 20 Meubles.
20 Furniture.
20 Muebles.
(822) BX, 24.03.1998, 627607.

(300) BX, 24.03.1998, 627607.
(270) français / *French* / francés

---

725 535
(831) DZ, EG, MA.
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

17 Tuyaux flexibles non métalliques et raccords de tuyaux flexibles conçus pour l'assemblage et le raccordement de tuyaux.

17 Non-metal tubing and tubing couplings for joining and terminating pipes.

17 Tubos flexibles y acoplamientos de tubos flexibles (no metálicos) para unir o terminar tuberías.
(527) US.
(891) 17.12.2004
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **19.11.1999** **725 535**
(180) **19.11.2009**
(732) FLEXITUB, S.L.
Juan Ramon Jimenez, 17
E-08902 Hospitalet de Llobregat (ES).

FLEXITUB

(531) 26.11; 27.5.
(511) 17 Tuyaux flexibles non métalliques.
35 Services de direction des affaires commerciales et industrielles, importation, exportation, publicité.

17 Flexible pipes, not of metal.

35 Commercial and industrial business management services, import, export, advertising.

17 Tubos flexibles no metálicos.
35 Servicios de dirección de negocios comerciales e industriales, importación, exportación, publicidad.
(822) ES, 05.01.1990, 1.274.990.
(822) ES, 03.08.1992, 1.274.991.
(270) français / *French* / francés

---

734 051
(832) US.
(527) US.
(891) 22.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.04.2000** **734 051**
(180) **14.04.2010**
(732) IBSA
Institut Biochimique S.A.
via al Ponte 13,
CH-6903 Lugano (CH).

TIROSINT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) / *Traduction en anglais suivra par fax.*
(511) 5 Spécialités médicinales.
5 Proprietary medicines.
5 Preparaciones medicinales.
(866) 2005/17 Gaz.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques à base de thyroïde synthétique.

5 Pharmaceutical preparations made with synthetic thyroid.

5 Productos farmacéuticos a base de tiroides sintética.
(822) CH, 09.02.2000, 471311.
(300) CH, 09.02.2000, 471 311.
(270) français / *French* / francés

---

747 832
(831) BA, BY, LV, RU, UA.
(832) EE, LT.
(891) 22.02.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.11.2000** **747 832**
(180) **21.11.2010**
(732) GARANT-Tiernahrung
Gesellschaft m.b.H.
3, Raiffeisenstraße
A-3380 Pöchlarn (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H., Autriche

DogFit®

(531) 3.1; 27.5.
(511) 31 Aliments pour les animaux.
31 Foodstuffs for animals.
31 Alimentos para animales.
(822) AT, 06.07.1999, 183 003.
(270) français / *French* / francés

---

760 196
(831) BG, CZ, HR, HU, LV, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) EE, LT.

(891) 21.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.05.2001** **760 196**
(180) **14.05.2011**
(732) Agrichem B.V.
Koopvaardijweg 9
NL-4906 CV Oosterhout (NL).
(842) Besloten vennootschap

VIVENDI

(511) 5 Produits pour la protection de la végétation (non compris dans d'autres classes), désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; herbicides.
5 Plant protection products (not included in other classes), disinfectants, products for destroying vermin; herbicides.
5 Productos para proteger de la vegetación (no comprendidos en otras clases), desinfectantes, productos para la destrucción de animales dañinos; herbicidas.
(822) BX, 09.08.2000, 681243.
(270) français / *French* / francés

---

763 146
(831) BA, BG, BY, HR, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, GE, JP, LT, NO, TR.
(891) 20.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **03.07.2001** **763 146**
(180) **03.07.2011**
(732) Paul H. Kübler Bekleidungswerk GmbH & Co.
11-25, Jakob-Schüle-Strasse
73655 Plüderhausen (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany

ascari

(511) 3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, accessoires, à savoir ceintures, foulards, écharpes et châles.
3 Soaps, perfumery products, essential oils, cosmetics.
25 Clothing, footwear, headgear, accessories, namely belts, scarves, sashes for wear and shawls.
3 Jabones, productos de perfumería, aceites esenciales, cosméticos.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, accesorios, a saber, cinturones, fulares, bufandas y chales.
(822) DE, 30.01.2001, 300 78 099.0/25.
(270) français / *French* / francés

---

771 974
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(891) 07.03.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.12.2001** **771 974**
(180) **04.12.2011**
(732) ENRIQUE GIL SORIANO
Madrazo, 81
E-08006 BARCELONA (ES).

GOMAGOM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 16 Articles de bureau.
16 Office requisites.
16 Artículos de oficina.
(822) ES, 10.10.1964, 446.659.
(270) français / *French* / francés

---

783 537
(831) AL, CY, NA, SD, SY.
(832) AN, SE, ZM.
(891) 14.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **26.06.2002** **783 537**
(180) **26.06.2012**
(732) OSRAM
Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Berlin und München (DE).
(750) OSRAM Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hellabrunner Strasse 1, 81543 München (DE).

BILUX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
11 Lampes électriques à incandescence.
11 Incandescent electric lamps.
11 Lámparas eléctricas de incandescencia.
(822) DE, 19.11.1925, 343 689.
(270) français / *French* / francés

---

803 424
(832) TR.

(891) 25.04.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **13.03.2003** **803 424**
(180) **13.03.2013**
(732) Winterhalter Gastronom GmbH
Tettnanger Straße 72
88074 Meckenbeuren (DE).
(842) GmbH (Company Limited), Germany

winterhalter
HYGIENE EXPRESS

(Original en couleur / *Original in color*.)
(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, bleu clair, blanc et noir. / *Blue, light blue, white and black.* / Azul, azul claro, blanco y negro.
(511) **NCL(8)**
3 Produits de nettoyage; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.
37 Consultation aux consommateurs concernant le nettoyage, l'entretien et la réparation de rinceuses et de leurs parties, de doseurs, d'appareils pour la préparation de l'eau, à savoir d'appareils et d'installations pour l'adoucissement de l'eau ainsi que des installations qui en sont composées, d'appareils et d'installations de dessalement de l'eau, ainsi que d'installations qui en sont composées, d'appareils et d'installations à osmose inversée, ainsi que d'installations qui en sont composées.
41 Éducation.
3 Cleaning products; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; bleaching preparations and other substances for laundry use.
37 Consultancy provided to consumers with regard to cleaning, maintenance and repair of rinsing machines and parts thereof, of dosage dispensers, of apparatus for water preparation, namely of water softening apparatus and installations as well as installations comprised thereof, of apparatus and installations for water desalination, as well as installations comprised thereof, of reverse osmosis apparatus and installations, as well as installations comprised thereof.
41 Education.
3 Productos de limpieza; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada.
37 Asesoramiento a consumidores relacionado con la limpieza, el mantenimiento y la reparación de lava-botellas y sus partes, de dosificadores, de aparatos para preparar el agua, a saber, de aparatos y dispositivos para ablandar el agua, así como de las instalaciones que comportan estos aparatos y dispositivos, de aparatos y dispositivos de osmosis inversa, así como de las instalaciones que comportan estos aparatos y dispositivos.
41 Educación.
(822) DE, 18.09.2002, 302 30 716.8/03.
(270) français / *French* / francés

---

815 836
(832) AU.
(891) 06.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **30.09.2003** **815 836**
(180) **30.09.2013**
(732) Ronald Schmitt Tische GmbH
Gretengrund 3
69412 Eberbach/Neckar (DE).

RONALD SCHMITT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
20 Meubles pour aménagement intérieur, en particulier tables, chaises, penderies, rayonnages, étagères avec ou sans roulettes, vitrines, commodes, meubles pour appareils multimedia, tables roulantes.
20 Furniture for interior design purposes, particularly tables, chairs, wardrobes, shelves, racks with or without casters, showcases, chests of drawers, furniture for multimedia apparatus, tables on wheels.
20 Muebles para muebles de interior, en particular, mesas, sillas, roperos, estanterías, estanterías con o sin ruedecillas, vitrinas, cómodas, muebles para aparatos multimedia, mesas rodantes.
(822) DE, 04.09.2003, 303 37 594.9/20.
(300) DE, 24.07.2003, 303 37 594.9/20.
(270) français / *French* / francés

---

815 903
(832) AU.
(891) 30.05.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **13.11.2003** **815 903**
(180) **13.11.2013**
(732) Vifor (International) AG,
(Vifor (International) Ltd)
(Vifor (International) Inc.)
Rechenstrasse 37
CH-9014 St-Gallen (CH).

VITANA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits pour les soins de la santé.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations, as well as products for health care.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios, así como productos para cuidados sanitarios.
(866) 2004/35 Gaz.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5 Produits pharmaceutiques, ainsi que produits pour les soins de la santé.
5 Pharmaceutical products, as well as products for health care.
5 Productos farmacéuticos, así como productos para cuidados sanitarios.
(822) CH, 09.07.2003, 513160.

(300) CH, 09.07.2003, 513160.
(270) français / *French* / francés

---

829 720
(831) AT, BA, BG, CH, CY, CZ, HR, HU, MK, PL, PT, RO, SI.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(891) 01.03.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **03.06.2004** **829 720**
(180) **03.06.2014**
(732) Melk Inrichting Kruishoutem,
in het kort: M.I.K. naamloze vennootschap
Hoogstraat 25
B-9770 Kruishoutem (BE).
(841) BE
(842) société anonyme



(Original en couleur / *Original in color.*)
(531) **VCL(5)**
26.1; 26.7; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc, bleu. / *Red, white, blue.* / Rojo, blanco, azul.
(511) **NCL(8)**
29 Lait, yaourt, beurre, desserts à base de lait (à l'exception des crèmes glacées et glaces comestibles), boissons lactées; tous ces produits non sous forme glacée ou surgelée.
29 Milk, yoghurt, butter, desserts made with milk (except ice cream and edible ices), milk beverages; all these goods not in frozen or deep-frozen form.
29 Leche, yogur, mantequilla, postres a base de leche (excepto helados e helados comestibles), bebidas lacteadas; todos los productos mencionados que no sean helados o ultracongelados.
(821) BX, 01.04.1996, 200335.
(822) BX, 06.12.2002, 200335.
(270) français / *French* / francés

---

832 792
(831) CN, ES, FR, PT.
(832) FI, IE, SE.
(527) IE.
(891) 22.03.2005
(580) 30.06.2005

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.05.2004** **832 792**
(180) **14.05.2014**
(732) LA GIOIOSA S.p.A.
113/A, via Erizzo,
I-31035 CROCETTA DEL MONTELLO (Treviso) (IT).

LA GIOIOSA

(571) La marque consiste dans l'appellation fantaisie "LA GIOIOSA". / *The trademark consists in the fancy name "LA GIOIOSA".* / La marca consiste en la denominación ficticia "LA GIOIOSA".
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), en particulier, vins tranquilles, pétillants, mousseux, boissons aromatisées au vin, eaux-de-vie, liqueurs, boissons distillées.
33 Alcoholic beverages (except beers), particularly, still, semi-sparkling and sparkling wines, wine-flavored beverages, eaux-de-vie (brandy), liqueurs, distilled beverages.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas), en especial, vinos tranquilos, efervescentes vinos espumosos, bebidas aromatizadas con vino, aguardientes, licores, bebidas destiladas.
(822) IT, 17.12.2003, 922469.
(270) français / *French* / francés

Transmissions / *Transfers* / Transmisiones

154 639 (GOURMAND & GOURMET), **366 298** (INZERSDORFER), **643 031** (PANNONIA GEMÜSELAND-BURGENLAND).
(770) INZERSDORFER NAHRUNGSMITTELWERKE GESELLSCHAFT M.B.H., 107, Draschestrasse, WIEN (AT).
(732) MARESI Trademark GmbH & Co KG, Strasserau 6, A-4010 Linz (AT).
(842) Co KG, Autriche
(580) 29.04.2005

---

181 238 (MACLIT), **186 234** (MAC), **430 366 A** (Domino), **794 197** (arte), **794 713** (usp), **810 268** (PASSION BLOCKSTUFE), **812 808** (PASSION PLATTE).
(770) Ebenseer Betonwerke Gesellschaft m.b.H., Untersbergstraße 52, Gartenau (AT).
(732) Ebenseer Betonwerke GmbH & Co KG, Untersbergstraße 52, A-5083 St. Leonhard (AT).
(842) GmbH & Co KG, Autriche
(580) 25.04.2005

---

196 467 (ANO PLANING), **380 751** (PRESIDENT), **451 944** (DIARIZON), **455 120** (DIRECTION), **456 777** (DOMINANTE).
(770) OBOLDING SA, 132, Quai de Jemmapes, PARIS (FR).
(732) EDITIONS QUO VADIS, Zone Industrielle, 14, rue du Nouveau Bêle, F-44470 CARQUEFOU (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(580) 14.04.2005

---

225 914 (CRISTAL), **453 628** (Cristal ALKEN), **510 434** (Judas).
(770) N.V. BROUWERIJEN ALKEN-KRONENBOURG, in het frans: S.A. BRASSERIES ALKEN-KRONENBOURG, 2, Stationsstraat, ALKEN (BE).
(732) BROUWERIJEN ALKEN-MAES, naamloze vennootschap, Waarloosveld 10, B-2550 Waarloos (BE).
(580) 01.06.2005

---

277 973 (Compaktuna), **297 465** (Compakta), **333 736** (FD), **468 822**, **469 533** (PACTAN), **469 534** (PACTAN), **567 694** (Compakta).
(770) HEIDELBERGER ZEMENT AG, Berliner Strasse 6, HEIDELBERG (DE).
(732) Compact Technology GmbH, Traunring 65, 83301 Traunreul (DE).
(842) Limited liability company, Germany
(750) PPR Pape Palenberg Rauh & Partner Rechtsanwälte Wirtschaftsprüfer Steuerberater, Königsallee 70, 40212 Düsseldorf (DE).
(580) 03.05.2005

---

299 115 A (VIVAVIT), **318 514 B** (Silhouette), **378 165** (candia), **498 296** (candia), **553 619** (CANDIA SNACK), **554 134** (CANDIA FORCE), **564 967** (DIVA), **565 368** (CANDIA SHAKE), **576 183** (CANDIA BEAUTE), **641 436** (VIVA), **653 581** (LA VIE VA DE CANDIA EN CANDIA), **654 610** (PLEINE CROISSANCE DE CANDIA), **655 255** (Viva Fruit), **757 181**.
(770) CANDIA S.A., Société anonyme, 42, cours Suchet, LYON (FR).
(732) Compagnie Européenne de Diffusion de Produits Lactés - CEDILAC S.A., 42, cours Suchet, F-69002 LYON (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(580) 14.04.2005

---

341 458 (PLANTAVIT).
(770) COMPO AGRICULTURA S.L., Joan d'Austria, 39-47, Barcelona (ES).
(732) COMPO AGRICULTURA S.L., Joan d'Austria, 39-47, E-08005 Barcelona (ES).
(842) Société limitée, Espagne
(580) 27.05.2005

---

346 917 (reguitti).
(770) REGUITTI S.P.A., 1, zona Artigianale, DARZO (IT).
(732) FOPPA PEDRETTI S.P.A., Via A. Volta, 11, I-24064 GRUMELLO DEL MONTE (BERGAMO) (IT).
(842) S.p.A., Italy
(580) 03.03.2005

---

347 705 (de Fritesspecialist), **484 442** (SUNNY FRITES), **580 292** (LORD CHIPS), **671 033** (POM-RECORD), **741 523** (ARISTO CHIPS).
(770) DE FRITESSPECIALIST B.V., Spikweien 50, LOMM, Gem. Arcen en Velden (NL).
(732) Aviko B.V., Dr. Alphons Ariënsstraat 28, NL-7221 CD Steenderen (NL).
(842) B.V., Pays-Bas
(580) 12.05.2005

---

365 754 (PRÄSIDENT R), **766 050** (Präsident).
(770) Präsident Meßwerkzeugfabrik GmbH & Co. KG, 42, Herforder Strasse, Vlotho (DE).
(732) Hultafors AB, SE-517 96 HULTAFORS (SE).
(842) Joint-stock company, Sweden
(580) 25.04.2005

---

380 351 (KLEMETRIC).
(770) THEODOR PUSCHKARSKI, 23, Khunngasse, WIEN III (AT).
(732) KlemProducts Gesellschaft für Ausstellungstechnik mbH, Talangerstraße 3a, 82152 Krailling 3a (DE).
(580) 20.04.2005

---

396 591 (MARGRET).
(770) GÖTZ MODE GMBH & Co KG, 1, Dorfstrasse, ALBSTADT (DE).
(732) Götzburg Wäsche GmbH, Rosenfelder Str. 12, 72336 Balingen (DE).
(842) GmbH, Germany
(580) 25.04.2005

---

408 651 (ELECTROLOR), **640 456** (SICOLOR).
(770) HOUILLÈRES DU BASSIN DE LORRAINE, Établissement public, 2, rue de Metz, MERLEBACH (FR).
(732) CHARBONNAGES DE FRANCE, 100, avenue Albert 1er, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).
(842) Etablissement public à caractère industriel et commercial, France
(580) 01.06.2005

---

413 721 (Systhek).
(770) POHLSCHRÖDER & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, 22, Hannöversche Strasse, DORTMUND (DE).
(732) Steelcase Werndl AG, Georg-Aicher-Strasse 7, 83026 Rosenheim (DE).
(841) DE
(580) 06.05.2005

---

417 374 (ERCEFILM), **494 568** (ERCIPLEX).
(770) SYNTHÉLABO, Société anonyme, 22, avenue Galilée, LE PLESSIS-ROBINSON (FR).
(732) DAVIS & GECK, 9/11, rue H. Dunant, F-91924 BONDOUFLE (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(580) 26.04.2005

---

417 374 (ERCEFILM), **494 568** (ERCIPLEX).
(770) DAVIS & GECK, 9/11, rue H. Dunant, BONDOUFLE (FR).
(732) ERCELAB, 34, boulevard Exelmans, F-75016 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 26.04.2005

---

442 081 (MOVIPLAST).
(770) PLASTO SA, 42, rue de Longvic, CHENOVE (FR).
(732) LABORATOIRE D'HYGIENE ET DE DIETETIQUE, 42, rue de Longvic, F-21300 CHENOVE (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 31.05.2005

---

445 984 (Düker REX).
(770) Eisenwerke Fried. Wilh. Düker GmbH & Co. KGaA, Würzburger Strasse 10, Karlstadt (DE).
(732) Düker-REX Fleischereimaschinen GmbH, Fabrikstrasse 2, 63846 Laufach (DE).
(842) Limited liability company, GERMANY
(580) 15.04.2005

---

449 424 (CATAMAR), **457 168** (NICKEY NOBEL), **551 099**.
(770) IDUNA N.V., 10, Industrielaan, UDEN (NL).
(732) Centre Court Fashion B.V., Overikweg 3, NL-5145 PA WAALWIJK (NL).
(842) Besloten Vennootschap
(580) 09.06.2005

---

457 476 (ASTRID).
(770) ASTRID, Société anonyme, 57, rue Pierre Corneille, LYON (FR).
(732) SOCIETE FINANCIERE ASTRID en abrégé: SOFAS, 57, rue Pierre Corneille, F-69006 LYON (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 26.04.2005

---

492 172 (UDINESE Caffè).
(770) CREMCAFFE' TRIESTE SRL, Via Pigafetta, 6/1, TRIESTE (IT).
(732) INCAB SPA, Via del Macello, 30/4, BIOLZANO (IT).
(580) 17.03.2005

---

493 228 (BARBERO).
(770) INTERNATIONAL MARKETING COMPANY I.M.C. S.R.L., Via Palmieri, 29, TORINO (IT).
(732) BARBERO 1891 - STERZI - ENRICO SERAFINO - SPA - (IN FORMA BREVE BARBERO 1891 SPA), Fraz. Valpone, 79/28, CANALE (IT).
(580) 15.04.2005

---

495 113 (CRISTAL DE FLANDRE).
(770) SOCIÉTÉ DES VERRES DE SÉCURITÉ, Société anonyme, ARQUES (FR).
(732) J.G. DURAND INDUSTRIES, 38, rue Adrien Danvers, F-62510 ARQUES (FR).
(841) FR
(842) SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE
(750) J.G. DURAND INDUSTRIES, 41, avenue du Général de Gaulle, F-62510 ARQUES (FR).
(580) 26.04.2005

---

512 680 (CLIMA GUARD), **512 681** (MICRO GUARD), **519 938** (ROTOFIL), **519 939** (Rotofil), **521 453** (AQUAGUARD), **607 571** (WIND GUARD), **686 388** (DRY GUARD).
(770) Stabio Textil SA, Via Vite 3, Stabio (CH).
(732) ROTOFIL fabrics SA, Via Vite 3, CH-6855 Stabio (CH).
(580) 16.06.2005

---

517 573 (GILAN).
(770) Kaldas Handelsgesellschaft m.b.H., 3, Percostrasse, Wien (AT).
(732) Ali Dastrandj, Kreindlgasse 8, A-1190 Wien (AT).
(580) 29.04.2005

---

522 520 (MICROÏDS).
(770) MICROIDS, Société à responsabilité limitée, 81, rue de la Procession, RUEIL-MALMAISON (FR).
(732) MC2 FRANCE, 1 bis rue du Petit Clamart, F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 26.04.2005

---

541 600 (TAKE OFF), **541 601** (TAKE OFF).
(770) Touristik Union International GmbH & Co KG, 23, Karl-Wiechert-Allee, Hannover (DE).
(732) TUI AG, Karl-Wiechert-Allee 4, 30625 Hannover (DE).
(842) Joint Stock Company
(750) TUI AG, Patente, Marken & Lizenzen, Karl-Wiechert-Allee 4, 30625 Hannover (DE).
(580) 10.02.2005

---

546 747 (CHIRUTEX).
(770) GLÜCKSTÄDTER HOSPITAL-SERVICE Dr. Ing. NÖLKE GMBH, 3-7, Stadtstrasse, GLÜCKSTADT (DE).
(732) Berendsen GmbH, Stadtstrasse 3-7, 25348 Glückstadt (DE).
(842) Société à responsabilité limitée, Allemagne
(580) 29.04.2005

---

558 599 (ANNAVENI), **588 595** (FESTIVAL by GLÄSER), **588 596** (GLÄSER).
(770) GLÄSER GMBH & Co KG, 286, Bosenheimer Strasse, BAD KREUZNACH (DE).
(732) Miroglio Deutschland GmbH, An der Bleicherei 15, 88214 Ravensburg (DE).
(580) 06.04.2005

---

562 474 (IMMUNINE), **562 476** (IMMUNATE), **601 021** (IMMUNINE STIM), **630 577** (IMMUNINE), **630 578** (IMMUNATE).
(770) Baxter AG, Industriestraße 67, Wien (AT).
(732) Baxter Eastern Europe Vertriebs GmbH, Industriestrasse 67, A-1220 Wien (AT).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(580) 08.02.2005

---

587 245 (MADYMO).
(770) NEDERLANDSE ORGANISATIE VOOR TOEGEPAST- NATUURWETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK TNO, 97, Schoemakerstraat, DELFT (NL).
(732) TNO Madymo B.V., Schocmakerstraat 97, NL-2628 VK Delf (NL).
(580) 03.06.2005

---

605 485 (HYPERPRO).
(770) Suiker Beheer B.V., Kerkweg 46, HARDINXVELD-GIESSENDAM (NL).
(732) Kuil Noordeloos B.V., Grotewaard 6, NL-4225 PA Noordeloos (NL).
(842) B.V., Netherlands
(580) 13.06.2005

---

608 617 (VIANEN), **643 390** (SPANTILE).
(770) H.J. VIANEN B.V., 15, Edisonweg, WOERDEN (NL).
(732) Nineva Woerden Beleggingen B.V., Van der Valk Boumanlaan 84, NL-3446 GK WOERDEN (NL).
(580) 14.06.2005

---

611 845 (Hurrican).
(770) Eckes-Granini GmbH & Co. KG, Ludwig-Eckes Allee 6, Nieder-Olm (DE).
(732) Peter Herres Wein- und Sektkellerei GmbH, Trier, Rudolf-Diesel-Str. 7-9, 54292 TRIER (DE).
(580) 26.05.2005

---

626 215 (MultiXPac), **626 216** (MULTI X PAC).
(770) CERTEGY CARD SERVICES SA, Tour Franklin, La Défense 8, Courbevoie (FR).
(732) CERTEGY FIRST BANKCARD SYSTEMS, INC., 11720 Amber Park Drive, Suite 600, Alpharetta, Georgia 30004 (US).
(842) Société organisée sous les lois de l'Etat de Géorgie, USA
(580) 24.03.2005

---

629 232 (SACHOL).
(770) ICN Polfa Rzeszów Spółka Akcyjna, ul. Przemyslowa 2, RZESZÓW (PL).
(732) Przedsiebiorstwo Farmaceutyczne "Jelfa" Spólka Akcyjna, ul. Wincentego Pola 21, PL-58-500 Jelenia Góra (PL).
(842) Public Listed Company, Poland
(580) 17.05.2005

---

637 113 (Potemkin), **665 963** (St. Nikolaus), **753 155** (St. Nikolaus), **807 890** (Ti Amo).
(770) ST. NIKOLAUS SPIRITUOSENFABRIK GMBH, 1, Hubert-Underberg-Allee, RHEINBERG (DE).
(732) St. Nikolaus Kräuterspezialitäten GmbH, Hubert-Underberg-Allee 1, 47495 Rheinberg (DE).
(750) Underberg KG, Abt. Markenschutz, Underbergstraße 1-3, 47495 Rheinberg (DE).
(580) 07.06.2005

---

638 625 (PAUNIER).
(770) HANDELSONDERNEMING HOMETA B.V., 84, Voltastraat, DOETINCHEM (NL).
(732) B.V. Necomij, Jagtlustkade 10a, NL-2171 AG SASSENHEIM (NL).
(842) limited company
(580) 04.04.2005

---

644 039 (TERRE BORMANE).
(770) TERRE BORMANE, 5/1, piazza Leonardo da Vinci, GENOVA (IT).
(732) CASA OLEARIA TAGGIASCA S.r.l., Regione Prati e Pescine Arg. Sin., 71 Via della Cornice, I-18011 Arma di Taggia (IM) (IT).

(842) CORPORATION
(580) 28.04.2005

---

646 748 (DUTCH TRIG).
(770) HEIDEMIJ REALISATIE B.V., 68, Utrechtseweg, ARNHEM (NL).
(732) BTL Bomendienst B.V., Marowijne 80, NL-7333 PJ APELDOORN (NL).
(814) EM
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(580) 17.05.2005

---

649 935 (DOMAINE des FINES ROCHES).
(770) GROUPEMENT FONCIER AGRICOLE CHATEAU DES FINES ROCHES CATHERINE MOUSSET, 1 Avenue du Baron Leroy, CHATEAUNEUF DU PAPE (FR).
(732) AMELIE BARROT, 1, avenue du Baron Leroy, F-84230 CHATEAUNEUF DU PAPE (FR).
(732) GAELLE BARROT EPOUSE MAILLET, 33, rue Joseph Ducos, F-84230 CHATEAUNEUF DU PAPE (FR).
(750) AMELIE BARROT, 1, avenue du Baron Leroy, F-84230 CHATEAUNEUF DU PAPE (FR).
(580) 02.05.2005

---

662 253 (antaris).
(770) Antaris AG Werbeagentur, 158, Alte Landstrasse, Thalwil (CH).
(732) Agnès Verbay, Gottlieb-Binder-Str. 3, CH-8802 Kilchberg (CH).
(580) 30.05.2005

---

664 802 (FREE SOUL).
(770) DIS.SAM. S.R.L., Strada Acquasalata, 7/F, Serravalle, Repubblica di San Marino (SM).
(732) ELDO S.R.L., Via Rimini, 7, I-59100 PRATO (IT).
(841) IT
(842) Société à responsabilité limitée
(580) 20.04.2005

---

678 493 (ATOX).
(770) ATOX DEVELOPPEMENT (Société à Responsabilité Limitée), Zone Industrielle., 3, rue de l'Industrie, HOERDT (FR).
(732) ATOX INTERNATIONAL (Société à Responsabilité Limitée), 3, rue de l'Industrie, F-67720 HOERDT (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, France
(580) 01.06.2005

---

685 283 (PC-EYE), **685 999** (EYE-OHH), **691 623** (EYE), **692 421** (Master-EYE), **697 775** (Small-EYE), **700 685** (Add-EYE), **701 274** (T-EYE), **710 328** (DOLPHIN).
(770) DS Pecialists Gesellschaft für innovative Signalverarbeitung mbH, 11-13, Wattstrasse, Berlin (DE).
(732) ELTEC Elektronik AG, Galileo-Galilei-Strasse 11, 55129 Mainz (DE).
(842) public limited company, Germany
(580) 18.05.2005

---

686 076 (TUCKLAND).
(770) JUAN MARIA REDIN GORRAIZ, Polígono Industrial La Nava, s/n, Parcela D2, TAFALLA (NAVARRA) (ES).
(732) JUDITH REDIN MARTINEZ, AOIZ, 9, E-31004 PAMPLONA (NAVARRA) (ES).
(841) ES
(580) 02.05.2005

---

695 873 (Vestamatic).
(770) Helmut Beyers, 260, Von-Groote-Strasse, Mönchengladbach (DE).
(732) Vestamatic Deutschland GmbH, Süchtelner Strasse 93, 41066 Mönchengladbach (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, DE
(580) 09.05.2005

---

706 641 (fit FOR FUN), **803 011** (fit FOR FUN).
(770) Fit for Fun Verlag GmbH, 1, Milchstrasse, Hamburg (DE).
(732) Dirk Manthey, Harvestehuder Weg 39, 20149 Hamburg (DE).
(841) DE
(580) 30.05.2005

---

710 060 (Ver.o Spray).
(770) Colormatic Corporation, 16, Bundesplatz, Zoug (CH).
(732) MOTIP DUPLI GmbH, Industriestrasse, 74855 Hassmersheim (DE).
(842) Private Limited Company, Germany
(580) 19.04.2005

---

710 231 (einZA).
(770) einz'a Lackfabrik GmbH, 10, Rotenhäuser Strasse, Hamburg (DE).
(732) Eckstein Farben Besitz- und Verwaltungs GmbH & Co. KG, Junkersstraße 13, 30179 Hannover (DE).
(842) GmbH & Co. KG
(580) 29.04.2005

---

716 284 (doc Digital Office Center).
(770) Soennecken eG, Soennecken Platz, Overath (DE).
(732) Soennecken Gesellschaft für Büroorganisation mbH, Sonnecken-Platz, 51491 Overath (DE).
(580) 20.04.2005

---

724 961 (Widax).
(770) Heinrich Wirtz GmbH & Co. KG, 259, Ottostraße, Hückelhoven (DE).
(732) F.W. Brinkmann GmbH, Waltgeristr. 1-5, 32049 Herford (DE).
(842) GmbH, Germany
(580) 29.04.2005

---

725 167 (TRADELINK).
(770) SAF GmbH, Draisbornstraße 3, Frankfurt (DE).
(732) COMBERA GmbH Agentur für Werbung und Verkaufsförderung am POS, Schwanthalerstr. 2, 80336 München (DE).
(842) GmbH, Germany
(580) 09.05.2005

---

731 013 (F).
(770) FILA SPORT S.P.A., Viale Cesare Battisti, 26, BIELLA (BI) (IT).
(732) FILA NEDERLAND B.V., Amalialaan 41c, 1st Floor, NL-3743 KE BAAM (NL).
(842) B.V., The Netherlands
(580) 28.04.2005

---

749 322 (NEXGO).
(770) callisto germany.net Gesellschaft für systematische Netzwerk-Kommunikation mbH, 30, Stresemannallee, Frankfurt (DE).
(732) Arcor AG & Co., Alfred-Herrhausen-Allee 1, 65760 Eschborn (DE).
(842) Corporation, Germany
(580) 30.05.2005

---

760 286 (STEINBEIS).
(770) Steinbeis IBL GmbH, Brückenweg 5, Meerane (DE).
(732) Steinbeis Holding GmbH, Wendelsteinstraße 22, 83098 Brannenburg (DE).
(580) 06.05.2005

---

767 420 (PRO).
(770) Shimano Benelux B.V., Industrieweg 24, Nunspeet (NL).
(732) SHIMANO INC., 3-77 Oimatsu-cho, Sakai, Osaka 590-8577 (JP).
(580) 10.06.2005

---

767 475 (ENTIRE SOLUTION).
(770) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE, 12, Cours Sablon, CLERMONT-FERRAND (FR).
(732) EnTire Solutions, LLC, 24175 Research Drive, Farmington Hills, MI 48335 (US).
(842) Limited Liability Company, ETAT DE DELAWARE - USA
(750) Manufacture Française des Pneumatiques Michelin, Madame Claude GALLIOU, Service SGD/LG/PI-LAD, F-63040 CLERMOND-FERRAND CEDEX 09 (FR).
(580) 28.04.2005

---

778 400 (rock sound), **778 508** (Groove), **799 342** (PUNK RAWK).
(770) Ixo Publishing - Service Juridique, 11, rue de Cambrai, PARIS (FR).
(732) CYBER PRESS PUBLISHING, société anonyme, 92-98, avenue Victor Hugo, CLICHY (FR).
(842) Société anonyme
(580) 20.05.2005

---

792 863 (VALÉSI).
(770) SİZE TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, Bakır ve Pirinç Sanayiciler Sitesi, Mustafa Kurtoğlu Caddesi No: 35, Beylikdüzü, Büyükçekmece/ İSTANBUL (TR).
(732) Bulbinder Singh Sandhu, 97 Station Lane, Scraptoft, Leicester, Leicestershire, LE7 9UG (GB).
(841) GB
(580) 12.04.2005

---

801 592 (CASALL).
(770) Carl Axel Surtevall, Skårvägen 42, Norrköping (SE).
(732) Casall Aktiebolag, P O Box 6007, SE-600 06 Norrköping (SE).
(842) Limited Liability Company, Sweden
(580) 28.04.2005

---

818 825 (PASSEDAN).
(770) Dr. PEITHNER KG nunmehr GmbH & Co, Richard Strauß Straße 13, Wien (AT).
(732) Austroplant-Arzneimittel Gesellschaft m.b.H., Richard Strauss-Strasse 13, A-1232 Wien (AT).
(842) GmbH, Autriche
(580) 18.04.2005

---

820 655 (SURECHECK).
(770) DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "UNIKOMS", kv. "Droujba-3", bl. 12, vh. 3, app. 6, ROUSSE (BG).
(732) HEALTHY LIFE-BULGARIA EOOD, ul. "Prof. Hr. Vakarelski" No 13, vh. A, ap. 6, BG-1700 Sofia (BG).
(580) 27.04.2005

---

821 054 (Mondelice).
(770) Campina UK Limited, Denne House, 10 Denne Road, Horsham RH12 1JF, West Sussex (GB).
(732) Campina Nederland Holding BV, Hogeweg 9, NL-5301 LB Zaltbommel (NL).
(580) 17.03.2005

---

822 170 (Bi fi do).
(770) UAB "BALTIJOS MARKETINGO PROJEKTŲ GRUPĖ", Verkių g. 32, Vilnius (LT).
(732) UAB "TURTO VALDYMO CENTRAS", Tilto g. 19-15, Vilnius (LT).
(580) 10.06.2005

---

824 008 (BUGGYRA).
(770) SHCE spol. s r.o., Květinková 14a/2714, Praha 3 (CZ).
(732) RYSS & LINX CREDIT INC., Suite 3304, Empire State Building, New York, N.Y. 10118-0069 (US).
(580) 14.06.2005

---

832 880 (HANWAG).
(770) Sportschuhfabrik Hans Wagner GmbH & Co. KG, Freisinger Straße 27, Vierkirchen (DE).
(732) HANWAG GmbH, Freisinger Straße 27, 85256 Vierkirchen (DE).
(842) Limited Liability Company, Germany
(580) 06.05.2005

---

834 580, **838 361** (Propia), **839 090** (Hair contact).
(770) HOCHI Hiroshi, 11-1-109, Hachiyama-cho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0035 (JP).
(732) PROPIA CO., LTD., 4-3, Nishi-shinjuku 7-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan
(580) 31.05.2005

---

842 966 (REGIO-BONITO).
(770) IGT-Handelshof Gesellschaft m.b.H., Europastraße 150, Salzburg (AT).
(732) SPAR Österreichische Warenhandels-Aktiengesellschaft, Europastraße 3, A-5015 Salzburg (AT).
(842) AG, Autriche
(580) 29.04.2005

Cessions partielles / *Partial assignments* / Cesión parcial

144 437 (GIBBS SOUPLE).
(770) LEVER FABERGÉ FRANCE, société anonyme, 28/32, rue Jacques Ibert, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(871) **144 437 A.**
(580) 19.05.2005

(151) **12.12.1949** **144 437 A**
(180) **12.12.2009**
(732) EVAYP SABUN YAĞ, GLISERIN SANAYI VE TICARET A.S.
Ayazağa, Cendere Yolu 10
TR-34396 Levent - Istanbul (TR).
(842) Joint stock company, Turkey

GIBBS SOUPLE

(511) 3 Tous articles de toilette.
21 Tous articles de brosserie, de toilette et, notamment, des brosses à dents.
(821) FR, 31.12.1963, 518 355.
(822) FR, 31.12.1963, 217 317.
(832) HU, RO, YU.
(270) français

---

279 029.
(770) Viacom AG c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, CH-6300 Zug (DE).
(871) **279 029 A.**
(580) 03.06.2005

(151) **28.01.1964** **279 029 A**
(180) **28.01.2014**
(732) CBS Broadcasting Inc.
1515 Broadway
New York, NY 10036 (US).
(842) Incorporation, USA
(750) lic. iur. Denise Mathieu, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, CH-8001 Zurich (CH).



(511) 38 Services relatifs aux communications, à la radio, à la télévision.
41 Services relatifs à l'instruction et aux spectacles.
(822) IT, 05.09.1962, 160 013.
(832) CH, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.
(270) français

---

605 400 (SÜD CHEMIE).
(770) Süd-Chemie AG, Lenbachplatz 6, 80333 München (DE).
(871) **605 400 B.**
(580) 19.04.2005

(151) **16.07.1993** **605 400 B**
(180) **16.07.2013**
(732) Panjin Süd-Chemie Liaohe Catalyst Co. Ltd.
Hongqi Street,
Shuangtaizi District
Panjin City, Liaoning Province 124021 (CN).
(842) Société anonyme, China



(531) 1.15; 26.1; 27.1; 27.5.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier argiles et minéraux argileux, terres à blanchir, produits adsorbants et produits déshydratants, agents auxiliaires pour la fonderie, produits gonflants et épaississants à base d'argile, suspensions comme agents de balayage pour

sondages, matières de charge, matières de support, acides minéraux, catalyseurs et substances de support pour catalyseurs, substances servant à la purification de l'eau et de l'eau d'égouts; produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, à savoir produits pour la protection des plantes, supports en poudre pour produits pour la protection des plantes, substances pour l'amélioration du sol, substances pour le compactage du sol et substances pour le compostage; produits chimiques pour buts scientifiques; engrais pour les terres; produits extincteurs d'incendies.

2 Agents gonflants pour matières colorantes et vernis; pigments.

3 Produits pour nettoyer et polir.

19 Argiles et suspensions d'argiles pour constructions.

(822) DE, 23.07.1985, 938 602.

(161) 09.01.1976, 420555.

(831) CN.

(270) français

---

619 034 (BULTEX).

(770) RECTICEL, Naamloze vennootschap, 15, Plejadenlaan, B-1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE (BE).

(871) **619 034 C.**

(580) 25.05.2005

---

(151) **15.04.1994** **619 034 C**

(180) **15.04.2014**

(732) COMPAGNIE FINANCIERE EUROPEENNE DE LITERIE, société anonyme
27, rue du Colonel Pierre Avia
F-75015 Paris (FR).

(842) société anonyme, la France

BULTEX

(511) 20 Meubles exclusivement dans le domaine de la literie, produits en mousse de polyuréthane, compris dans cette classe exclusivement dans le domaine de la literie, matelas.

20 Furniture, exclusively in the bedware sector, goods of polyurethane foam included in this class exclusively in the bedware sector; mattresses.

(822) BX, 15.10.1993, 538 804.

(300) BX, 15.10.1993, 538 804.

(831) ES, PT.

(270) français / *French*

---

839 533 (MAURO BURANI).

(770) ABITHI SRL, Piazza Marconi, 13, I-66100 CHIETI (IT).

(871) **839 533 A.**

(580) 03.05.2005

---

(151) **01.07.2004** **839 533 A**

(180) **01.07.2014**

(732) VALENTINI E ANCARANI S.n.c.
DI PATRIZIA ANCARANI & C.
Via del Lavoro nr. 13 - Frazione
MONTALETTO DI CERVIA (RA) (IT).

(842) Société en nom collectif, Italie

MAURO BURANI

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles fabriqués en ces matières; peaux d'animaux; malles et valises.

25 Echarpes et foulards pour hommes femme et enfant.

18 Leather and fake leather, articles manufactured with these materials; hides; trunks and suitcases.

25 Sashes for wear and scarves for men, women and children.

(822) IT, 24.01.2000, 800635.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, LI, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(270) français / *French*

Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations* / Fusión de registros internacionales

(872) **629 576, 629 576 A** (SOBIESKI)**.**
(873) **629 576.**
(732) BELVEDERE (société anonyme), BEAUNE (FR).
(580) 29.11.2004

Radiations / *Cancellations* / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25* / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / *Cancellations effected for all the goods and/or services* (the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y/o servicios (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca y de la fecha de inscripción de la cancelación en el Registro Internacional)**.**

642 661 (FLT ISKRA) - 08.04.2005
662 799 (FLT ISKRA) - 08.04.2005
829 659 (MAX) - 20.05.2005
836 452 (AQUARAMA) - 06.06.2005

Radiations effectuées pour une partie des produits et services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / ***Cancellations effected for some of the goods and services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation and the date of recording of the cancellation in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos de los productos y servicios** (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los productos y/o servicios afectados por la cancelación y de la fecha de inscripción de la cancelación en el Registro Internacional).

544 178 (H).
Les classes 16 et 35 sont radiées.
(580) 18.05.2005

642 780 (basis).
La classe 32 est supprimée. */ Class 32 is removed.*
(580) 02.06.2005

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / *Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22* / Cancelaciones efectuadas tras una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, en virtud de la Regla 22

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) ***/ Cancellations effected for all the goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)***.** / **Cancelaciones efectuadas para todos los productos y/o servicios** (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los hechos y decisiones que afectan a la solicitud de base, al registro resultante de ella o al registro de base, de la fecha en que surten efecto esos hechos y decisiones, y de la fecha en que el registro internaciónal se canceló en el Registro Internacional).

811 900 (Georg Ots). - 17.06.2005
La demande de base numéro M200301205 a été retirée par le déposant le 3 novembre 2004. */ The basic application number M200301205 has been withdrawn by the applicant on November 3, 2004.*
840 258 (axxess). - 16.06.2005
L'enregistrement de base n° 528941 a fait l'objet d'une radiation en date du 01.06.2005, pour l'ensemble des produits et services. */ The basic registration n° 528941 was canceled on 01.06.2005, for all goods and services.* / Todos los productos y servicios han sido suprimidos del registro de base No 528941, con fecha 01.06.2005.

Radiations effectuées pour une partie des produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / ***Cancellations effected for some goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos productos y/o servicios** (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los productos y/o servicios afectados por la cancelación, de los hechos y decisiones que afectan a la solicitud de base, al registro resultante de ella o al registro de base, de la fecha en que surten efecto esos hechos y decisiones, y de la fecha en que el registro internacional se canceló en el Registro Internacional).

723 323 (PANTER MIGNON Dessert CAPE HAVANE).
Produits et services non radiés:
34 Tabac, brut ou manufacturé (à l'exception des cigarettes); articles pour fumeurs; allumettes.
Suite à une requête la demande de base N°653327 est limitée.
(580) 15.06.2005

741 826 (VIDACOR). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 Produits pharmaceutiques délivrés sur ordonnance.

5 Pharmaceutical preparations obtainable on prescription.

La demande de base numéro 345240 a été enregistrée avec une restriction dans la liste des produits, le 23 mars 2001. / *The basic registration number 345240 has been registered with a restriction in the list of goods on March 23, 2001.*

(580) 15.06.2005

744 042 (antica masseria MANNARA). Produits et services radiés:

29 Compotes

Les autres classes restent inchangées.

Suite à une requête, la demande de base N°668117 a été limitée.

(580) 15.06.2005

747 539 (PanToffel). - La classe 30 est supprimée. / *Class 30 has been removed.*Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

L'enregistrement de base numéro 300 41 957.0/29 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. / *The basic registration number 300 41 957.0/29 was subject to renunciation with respect to some goods.*

(580) 14.06.2005

756 382 (Manuela Knünz FORM OF LIFE). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

3 Cosmétiques fabriqués avec des essences d'Aloe Vera.

29 Compléments alimentaires, à savoir jus d'Aloe Vera.

30 Compléments alimentaires, à savoir gelée royale.

41 Organisation et tenue de séminaires et/ou de cours concernant la pratique du Samsahi et du Mollo.

3 Cosmetics produced using Aloe Vera essential oils.

29 Supplements for foodstuffs, namely Aloe Vera juices.

30 Supplements for foodstuffs, namely Royal jelly.

41 Organisation and carrying out of seminars and/or courses concerning the practice of Samsahi and du Mollo.

L'enregistrement de base n° 193 171 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits et services. / *Basic registration no. 193 171 has been limited for certain of its goods and services.*

(580) 16.06.2005

762 547 (UNIPHY). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, y compris membres, yeux et dents artificiels; mobilier spécial à usage médical; articles utilitaires hygiéniques, y compris bandages orthopédiques et articles hygiéniques en caoutchouc; couvertures chauffées électriquement, à usage médical; couveuses pour bébés.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur (à l'exception de parties de machines ou de véhicules), de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation (y compris installations pour le conditionnement de l'air); installations de distribution d'eau et installations sanitaires; réchauffeurs d'eau (appareils), installations pour saunas et leurs accessoires (compris dans cette classe).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); articles de sports d'hiver; équipement pour différents jeux, y compris filets.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, including artificial limbs, eyes and teeth; special furniture for medical use; utility sanitary articles, including orthopedic bandages and sanitary items made of rubber; electric blankets, for medical use; incubators for babies.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generation (except machine or vehicle parts), for cooking, refrigeration, drying, ventilation (including air-conditioning installations); installations for water supply and sanitary installations; water heaters (apparatus), sauna installations and their accessories (included in this class).

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); winter sports articles; equipment for various games, including nets.

La demande de base 683018 est limitée aux produits des classes 10, 11 et 28. / *Basic application 683018 is limited to the goods in classes 10, 11 and 28.*

(580) 16.06.2005

766 393 (muvee). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareils et équipements pour montages vidéo; numériseurs de sons; convertisseurs de sons analogiques en sons numériques; programmes informatiques et logiciels préenregistrés; logiciels pour la reproduction et l'amplification de sons, d'images et de données, ainsi que pour l'encodage, le décodage, la compression et la décompression de signaux numériques; logiciels pour la création et le montage d'images fixes et d'images vidéo et de sons, et pour le téléchargement vers l'amont ou le téléchargement vers l'aval d'images vidéo et de sons à destination/en provenance du réseau informatique mondial; logiciels pour l'acquisition, la capture, la création, la manipulation, la conversion, le transfert, le catalogage, la présentation et le stockage d'images vidéo et de sons; logiciels pour montages vidéo; logiciels destinés à la mise en valeur, à la correction et à la décompression de données, d'images graphiques, d'informations sous forme vidéo ou de signaux numériques; logiciels destinés aux opérations précitées et manuels d'instruction sous forme électronique correspondants vendus ensemble; logiciels ainsi que programmes informatiques enregistrés sur des puces, disques et bandes; logiciels utilisés pour le traitement, la reproduction, la transmission de sons ou images, notamment processeurs de signaux audio, récepteurs audio/vidéo, correcteurs graphiques, bandes ou disques préenregistrés comportant de la musique ou des films cinématographiques, matériel informatique ou ordinateurs, ordinateurs personnels et équipements périphériques, logiciels informatiques; générateurs de synchronisation; numériseurs vidéo.

9 Apparatus and appliances for editing video; audio digitizers; analog to digital audio converters; pre-recorded computer programs and software; software for reproducing and amplifying sound, images and data, and for encoding, decoding, compressing and decompressing digital signals; software for creating and editing still and video images and audio, and uploading or downloading video images and audio to/from from the global computer network; software for acquiring, capturing, creating, manipulating, converting, transferring, cataloguing, presenting and storing video images and audio; software for use in video editing; software for the enhancement, correction and decompression of data, graphical images, video and digital signal information; software for use in the above purposes and instructional manuals in electronic format sold as a unit therewith; software including computer programs recorded on chips, disks, and tapes; software for processing, reproducing, transmitting sound or images; namely, audio signal processors, audio/ video receivers, graphic equalizers, pre-recorded tapes or disks featuring music or cinematographic films, data processing equipment or computers, personal computers and peripheral equipment, computer software; synchronization generators; video digitizers.

Les classes 41 et 42 restent inchangées. / *Classes 41 and 42 are not affected.*
La demande de base a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits de la classe 9 prenant effet le 12 juin 2003. / *The basic application has been the subject of a restriction in respect of some goods in Class 9, with effect from June 12, 2003.*
(580) 15.06.2005

812 186 (Ingenio). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
7 Machines et systèmes de production de semiconducteurs, à l'exception de ceux se rapportant aux terminaux électroniques de paiement.
9 Machines et systèmes de contrôle de semiconducteurs, à l'exception de ceux se rapportant aux terminaux électroniques de paiement, machines et instruments de mesure ou de test pour systèmes de fabrication de semiconducteurs, à l'exception de ceux se rapportant aux terminaux électroniques de paiement, machines et appareils de commande de machines et systèmes de fabrication de semiconducteurs, à l'exception de ceux se rapportant aux terminaux électroniques de paiement, télémètres télécommandés pour machines et systèmes de fabrication de semiconducteurs, hormis ceux se rapportant aux terminaux de paiement électroniques; machines de gestion informatique et appareils utilisés pour assurer le suivi ou émettre des avertissements concernant les opérations des machines et systèmes de production de semiconducteurs, à l'exception de ceux se rapportant aux terminaux électroniques de paiement; programmes informatiques de commande du processus de fabrication de semiconducteurs, à l'exception de ceux se rapportant aux terminaux électroniques de paiement.
7 Semiconductor manufacturing machines and systems, not including those relating to electronic payment terminals.
9 Semiconductor inspection machines and systems, not including those relating to electronic payment terminals, measuring or testing machines and instruments for semiconductor manufacturing and systems, not including those relating to electronic payment terminals, control machines and apparatus used for semiconductor manufacturing and systems, not including those relating to electronic payment terminals; remote control telemetering machines and instruments for semiconductor manufacturing machines and systems, not including those relating to electronic payment terminals; computer management machines and apparatus for monitoring or warning about operation of semiconductor manufacturing machines and systems, not including those relating to electronic payment terminals; computer programs for controlling semiconductor manufacturing process, not including those relating to electronic payment terminals.
L'enregistrement de base n° 4653972 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits et services. / *The basic registration number 4653972 has been limited for some goods and services.*
(580) 14.06.2005

823 227 (pasta magica). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
30 Pâtes alimentaires pour la consommation; pâtes alimentaires, produits et plats à base de pâtes alimentaires; macaronis; mets à base de farine; spaghetti.
30 Pasta for food; pasta, products and meals based on pasta; macaroni; farinaceous foods; spaghetti.
La demande de base n° M200301341 a cessé son effet à l'égard de certains produits, suite à une décision en date du 19 octobre 2004. / *The basic application number M200301341 has ceased to have effect in respect of some goods, following a decision dated October 19, 2004.*
(580) 14.06.2005

833 986 (SUGAR). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled* / Productos y servicios no cancelados:
16 Produits de l'imprimerie, à l'exception des partitions et cahiers de musique. Imprimés, à l'exception des partitions et cahiers de musique.
16 Printed products, with the exception of sheet music and music books. Printed matter, with the exception of sheet music and music books.
16 Productos de imprenta, excepto partituras y cuadernos de música. Impresos, excepto partituras y cuadernos de música.
Retrait partiel de la demande française de base n° 04 3 269 362. / *Partial withdrawal of the basic French application n° 04 3 269 362.* / Retiro parcial de la solicitud francesa de base Nº 04 3 269362.
(580) 14.06.2005

843 949 (Private Fiction). Produits et services non radiés:
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; tous les produits précités sans aucune relation avec des contenus érotiques ou pornographiques.
Les autres classes restent inchangées.
L'enregistrement suisse n° 525 349 a fait l'objet d'une limitation en date du 31 mars 2005.
(580) 16.06.2005

845 255 (SIRIUS). Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled* / Productos y servicios cancelados:
9 Supports d'enregistrement magnétiques.
9 Magnetic recording media.
9 Soportes de grabación magnéticos.
La classe 7 reste inchangée. / *Class 7 remains unchanged.* / No se ha introducido ningún cambio en la clase 7.
L'enregistrement de base n° 522301 a été radié partiellement en date du 17.09.2004. / *Basic registration n° 522301 was partly cancelled on 17.09.2004.* / El registro de base Nº 522301 ha sido objeto de cancelación parcial en fecha de 17.09.2004.
(580) 14.06.2005

848 866 (Paris Midnight). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
41 Services de modèles pour artistes; composition de musique; production de films; services de reporters; services de boîtes de nuit; production de films sur bandes vidéo, production et distribution de films cinématographiques, bandes vidéo, films, CD, DVD, documentaires et tous enregistrements musicaux; services de musées.
41 Modelling for artists; music composition services; film production; news reporter services; night clubs; production of videotape films, production and distribution of movies, videotapes, films, CDs, DVDs, documentaries and all music recordings; providing of museum facilities.
Les classes 3, 25, 33 et 35 restent inchangés. / *Classes 3, 25, 33 and 35 remain unchanged.*
La demande de base n° 957944 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains services. / *The basic application number 957944 has been limited for some services.*
(580) 14.06.2005

Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34.3) / *Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the non payment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))* / Cancelaciones efectuadas respecto de una Parte Contratante designada por no haber efectuado el pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3).

JP - Japon / *Japan* / Japón

805 361	09.07.2004	**818 257**	12.06.2003
832 617	23.06.2004	**833 081**	26.07.2004
833 202	03.09.2004		

Renonciations / *Renunciations* / Renuncias

229 766 (PRACTO-CLYSS). B. Braun Medizintechnologie GmbH, Melsungen (DE).
(833) PT.
(580) 13.06.2005

---

361 951 (TIME). JT International S.A., Genève 17 (CH).
(833) VN.
(580) 15.06.2005

---

528 196 (Sacher). Original Sacher-Torten Handel-und Produktionsgesellschaft m.b.H., Wien (AT).
(833) BX.
(580) 30.05.2005

---

555 497 (NORM). MIP METRO Group Intellectual Property GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).
(833) HU.
(580) 08.06.2005

---

564 045 (B. CAVALLI). CAVALLI CALZATURE S.r.l., BOLOGNA BO (IT).
(833) AT, CH.
(580) 06.06.2005

---

595 345 (LEYENDA). M. GIL LUQUE, S.A., JEREZ DE LA FRONTERA, Cádiz (ES).
(833) PT.
(580) 27.05.2005

---

713 269. Reckitt Benckiser N.V., Hoofddorp (NL).
(833) DE, PL, TR.
(580) 14.06.2005

---

713 465. Reckitt Benckiser N.V., Hoofddorp (NL).
(833) DK, PL.
(580) 13.06.2005

---

741 708 (DUCKIES). Düring AG, Dällikon (CH).
(833) TR.
(580) 15.06.2005

---

747 654. Reckitt Benckiser N.V., Hoofddorp (NL).
(833) DK.
(580) 14.06.2005

---

780 534 (POWER EXCHANGE). Perkins Holdings Limited, Peterborough, PE1 5NA (GB).
(833) MD.
(580) 10.06.2005

---

780 951 (Crazy-Chips). RS Markenvertrieb GmbH & Co. KG, Wildeshausen (DE).
(833) BX, IT.
(580) 15.08.2003

---

798 446. Reckitt Benckiser N.V., Hoofddorp (NL).
(833) DK.
(580) 14.06.2005

---

798 567. Reckitt Benckiser N.V., Hoofddorp (NL).
(833) DK.
(580) 14.06.2005

---

812 463 (PIZZATOP). Meggle AG, Wasserburg (DE).
(833) AT, BX.
(580) 08.06.2005

---

813 012 (PURICAT). Degussa AG, Düsseldorf (DE).
(833) JP.
(580) 19.05.2005

---

814 519. Schunk GmbH & Co. KG Fabrik für Spann- und Greifwerkzeuge, Lauffen am Neckar (DE).
(833) CH.
(580) 26.04.2005

---

815 532 (Chilli). Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Uetersen (DE).
(833) CH.
(580) 03.05.2005

---

818 908 (LA VITALITE AU QUOTIDIEN). BONGRAIN S.A. (société anonyme à directoire et conseil de surveillance), VIROFLAY (FR).
(833) BX.
(580) 08.06.2005

---

828 660 (FYZZ). ART INTERNATIONAL EFFETS SPECIAUX, MONFAUCON (FR).
(833) KR.
(580) 26.05.2005

---

829 887 (SuperSeal). Superfos A/S, Vipperød (DK).
(833) US.
(580) 20.05.2005

---

830 277 (BEGGIN'). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(833) CN.
(580) 01.06.2005

---

831 441 (PERFORMER). Koninklijke Philips Electronics N.V., Eindhoven (NL).
(833) GB.
(580) 20.05.2005

---

834 158 (ENERGIN). ARC Kranj d.o.o., Kranj (SI).
(833) BX, FR.
(580) 13.05.2005

835 252 (Lasertip). Wera Werk Hermann Werner GmbH & Co. KG, Wuppertal (DE).
(833) GB.
(580) 08.06.2005

---

836 094 (HENKEL). SHENZHEN AUTIC INDUSTRIAL CO., LTD., Shenzhen (CN).
(833) RU.
(580) 06.06.2005

Limitations / *Limitations* / Limitaciones

608 336 (ITAL D'ORO). Lidl Stiftung & Co. KG, 74167 Neckarsulm (DE).
(833) IT.
(851) A supprimer de la liste */ Delete from list:*
30 Cacao; farines et préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages); pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel comestible.
30 Cocoa; flour and preparations made from cereals (except fodder); pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; edible salt.
(580) 03.03.2005

---

644 102 (ici). JOH. A. BENCKISER GMBH, 67059 LUDWIGSHAFEN (DE).
(833) CN.
(851) Liste limitée à:
3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, à l'exception des composants pour la parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
(580) 25.05.2005

---

699 610 (CLEMENT). LES HERITIERS H. CLEMENT, F-97240 LE FRANCOIS - MARTINIQUE (FR).
(833) ES.
(851) A supprimer de la liste */ Delete from list:*
33 Vins, vins mousseux.
33 Wines, sparkling wines.
(580) 31.05.2005

---

704 130 (Hermevit). Hermes Fabrik Pharmazeutischer Präparate Franz Gradinger GmbH & Co., 82049 Großhesselohe (DE).
(833) DK.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
5 Médicaments, en particulier préparations de vitamines, tous ces produits sous forme galénique entérale à l'exclusion de la forme galénique injectable.
29 Produits alimentaires, en particulier aliments vitaminés, notamment extraits de viande, plats cuisinés composés essentiellement de viande, poisson, gibier, volaille, légumes, soupes instantanées; lait et produits laitiers, notamment crème, yaourt, lait caillé et fromage blanc, lait en poudre pour l'alimentation, entremets sucrés à base de lait, yaourt et crème, desserts de blancs-mangers.
30 Sucre, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales pour l'alimentation, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, miel, sirop de mélasse, boissons au café, boissons cacaotées, boissons chocolatées; produits diététiques, en particulier produits diététiques vitaminés; glucose et dextrose, en particulier additionnés de vitamines; plats cuisinés composés essentiellement de café, cacao, riz, sauces et/ou épices et condiments.
32 Bières, blondes et brunes; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; sirops et autres préparations pour confectionner des boissons non alcoolisées (compris dans cette classe), tous les produits compris dans cette classe en particulier produits vitaminés.
5 Drugs, in particular vitamin preparations, all goods as enteral formulations which do not include injectable formulations.
29 Foodstuffs, in particular vitaminized foodstuffs, namely meat extracts, instant meals essentially consisting of meat, fish, game, poultry, vegetables, instant soups; milk and milk products, namely cream, yoghurt, curds and cottage cheese, milk powder for alimentation, desserts made from milk, yoghurt and cream, blancmange desserts.
30 Sugar, artificial coffee, flour and preparations made from cereals for alimentation, biscuits cakes, pastry and confectionery, honey, treacle, coffee beverages, cocoa beverages, chocolate beverages; dietetic preparations, in particular vitaminized dietetic preparations; glucose and dextrose, in particular with vitamin additives; instant meals essentially consisting of coffee, cocoa, rice, sauces and/or spices and condiments.
32 Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other non-alcoholic preparations for making beverages (included in this class), all goods included in this class in particular vitaminized goods.
(580) 17.01.2005

---

705 057 (INNOVIA). Bombardier Transportation GmbH, 13627 Berlin (DE).
(833) CN.
(851) A supprimer de la liste */ Delete from list:*
9 Collecteurs de courant pour voies ferrées et trolleybus; aimants, transformateurs électriques, commutateurs, fusibles, tableaux d'instruments, contacteurs, interrupteurs à poussoir; capteurs, transformateurs de courant; convertisseurs électriques, onduleurs, changeurs de fréquence et redresseurs, convertisseurs directs de courant continu.
9 Current collectors for railway lines and trolley buses; magnets, transformers, commutators, fuses, instrument panels, contactors, push button switches; sensors, current transformers; electric converters, uninterruptible power supplies, frequency changers and rectifiers, direct current converters.
(580) 26.04.2005

---

755 090 (AVANTI). Mevrouw Elisabeth L.M. Schotanus - Ten Herkel, NL-1217 NB Hilversum (NL).
(833) AT, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO, PT, SE.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
12 Véhicules de collection; éléments et accessoires pour véhicules de collection.
37 Restauration, maintenance et réparation de véhicules de collection.
12 Classic vehicles; parts and accessories for classic vehicles.
37 Restoration, maintenance and repair work on classic vehicles.
Les autres classes restent inchangées. */ The other classes remain unchanged.*
(580) 22.02.2005

---

772 024 (QUALIA). Sony Overseas SA, CH-8952 Schlieren (CH).
(833) EG.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
9 Lecteurs/enregistreurs audio utilisant des circuits intégrés comme supports d'enregistrement; lecteurs/ enregistreurs de bandes audio; lecteurs/enregistreurs de disques audio; syntoniseurs radio; récepteurs audio; amplificateurs audio; haut-parleurs audio; casques d'écoute; écouteurs; microphones; appareils et installations de télévision; dispositifs d'affichage à cristaux liquides; projecteurs; tubes de télévision; tubes à rayons cathodiques; lecteurs/enregistreurs de bandes vidéo; lecteurs/enregistreurs de disques vidéo; caméras vidéo; caméras vidéo combinées avec enregistreurs/lecteurs vidéo; caméras électroniques à

images fixes; téléphones cellulaires; télécopieurs; appareils téléphoniques; assistants numériques personnels (PDA); scanneurs; imprimantes; bandes magnétiques; disques optiques; disques magnétiques; disques magnéto-optiques; unités de semi-conducteurs et semi-conducteurs conditionnés ("packaged semiconductors"); circuits intégrés; supports d'enregistrement de sons/images/données préenregistrés, à savoir bandes, disques optiques, disques magnétiques, disques magnéto-optiques, circuits intégrés comportant de la musique, des films, des images, des animations et des écritures; supports de stockage pour données audio/visuelles/informatiques et adaptateurs pour ceux-ci; puces à circuits intégrés; piles et batteries; appareils de jeux vidéo à usage avec des téléviseurs / appareils de jeux vidéo portables; processeurs de données audio/vidéo; câbles de transmission de données; robots pour le divertissement.

28 Jouets, à savoir robots.

9 Audio players/recorders using integrated circuits as recording media; audio tape players/recorders; audio disc players/recorders; radio tuners; audio receivers; audio amplifiers; audio loudspeakers; headphones; earphones; microphones; television apparatus and installations; liquid crystal display devices; projectors; television tubes; cathode ray tubes; video tape players/recorders; video disc players/recorders; camcorders; camcorders combined with video recorders/players; still image electronic cameras; mobile telephones; facsimile machines; telephone apparatus; personal digital assistants (PDAs); scanners; printers; magnetic tapes; optical discs; magnetic discs; magneto-optical discs; semiconductor and packaged semiconductor units; integrated circuits; recording media for pre-recorded sounds/images/data, namely optical tapes and discs, magnetic discs, magneto-optical discs, integrated circuits containing music, films, of images, animations and writing; storage media for audio/visual/computing data and adapters therefor; integrated circuit chips; cells and batteries; video game apparatus for use with television sets/portable video game apparatus; audio/video data processors; data transmission cables; robots for entertainment purposes.

28 Toys, namely robots.

(580) 07.06.2005

---

787 164 (CScout). ATLAS ELEKTRONIK GmbH, 28309 Bremen (DE).

(833) BX, DK, FR, GB, IT, JP, NO, SE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs et instruments conçus pour la navigation, l'arpentage, la mesure, la signalisation et la commande; systèmes intégrés et manuels de navigation et de commande de véhicules sous-marins, équipement de navigation; pilotes automatiques; dispositifs de détection acoustique de la direction et de la position, dispositifs de sondage sonore; systèmes de sondage sonore et éléments les composant; caméras de télévision; matériel de flash, dispositifs d'éclairage pour la prise d'images; capteurs magnétiques; capteurs de polluants; systèmes de guidage de véhicules sous-marins, se composant essentiellement de capteurs de surveillance de la zone océanique, systèmes d'alimentation en énergie; entraînements électriques de véhicules, moteurs d'entraînement insensibles à la pression; piles à combustible, batteries; génératrices et équipements et systèmes d'énergie; dispositifs électriques et électroniques de commande et de régulation de génératrices et moteurs d'entraînement; carters et boîtiers destinés ces équipements (compris dans cette classe); les produits précités étant uniquement conçus pour être utilisés dans ou en relation avec les véhicules sous-marins.

9 Devices and instruments for navigational, surveying measuring, signal and control purposes; integrated and manual navigation and control systems for underwater vehicles, navigation equipment; autopilots; acoustic direction and position finding devices, echo sounding devices; sonar systems and parts thereof TV cameras; flash equipment lighting devices for taking pictures; magnetic sensors pollutant sensors; guiding systems for underwater vehicles, essentially consisting of sensors for monitoring the ocean area, power supply systems; electrical drives for vehicles, pressure neutral drive motors; fuel cells, batteries; generators and power equipment and system; electrical drives for vehicles, pressure neutral drive motors; fuel cells, batteries; generators and power equipment and systems; electrical and electric devices for controlling and regulating generators and drive motors; cases and equipment boxes (included in this class); all goods only for the use in or in connection with underwater vehicles.

(580) 24.03.2005

---

788 040 (PROLINE). Tecknos Group Oy, FI-02100 ESPOO (FI).

(833) SE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

37 Travaux de peinture, y compris planification de travaux de peinture et sélection d'assortiments de peintures.

41 Prestations de consultation en information en matière de sélection de travaux de peinture et combinaisons de couleurs, information (consultation) en matière de sélection et utilisation de peintures.

42 Services de recherche et conception scientifiques et technologiques; recherche et et développement (pour des tiers); recherche en chimie, notamment recherche en technochimie.

37 Painting services including planning of painting works and selection of painting schemes.

41 Information consulting services in the selection of painting works and painting schemes, information (consulting) services relating to the selection and use of paints.

42 Scientific and technological research and design services; research and development (for others); chemical research including technochemical research.

(580) 12.01.2005

---

803 196 (PRINCESS). Gütermann & Co. AG, CH-8023 Zürich (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

23 Filés et fils à coudre en polyamide et en nylon pour applications textiles.

23 Yarns and threads for sewing of polyamide and nylon for textile applications.

(580) 11.05.2005

---

803 301 (PIONIER). TELWIN S.p.A., I-36030 VILLAVERLA (Vicenza) (IT).

(833) CN.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de soudage électriques et électroniques, appareils de soudage électrique à l'arc, appareils de coupe au plasma, électrodes pour la soudure, buses de soudage, appareils électriques et électroniques de soudage d'alliages, masques de soudeurs, soudeurs électriques, chargeurs de batteries, démarreurs électriques et électroniques, tous à usage industriel et/ou pour le bricolage.

9 Electric and electronic welding apparatus, apparatus for electric arc welding, apparatus for plasma cutting, welding electrodes, welding nozzles, electric and electronic apparatus for alloy welding, solderers' helmets, electric welders, battery chargers, electric and electronic starters, all for industrial and/or DIY use.

La classe 7 reste inchangée. / *Class 7 remains unchanged.*

(580) 06.04.2005

---

805 504 (UNITEK UPS SYSTEMS). UPE Holdings B.V., NL-2132 WV Hoofddorp (NL).
(833) FI.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils électroniques pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, y compris composants électriques ou électroniques pour de tels appareils et instruments; redresseurs, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs, inductances, convertisseurs statiques, programmateurs, ordinateurs, dispositifs d'alimentation électrique sans interruption, onduleurs, batteries, accumulateurs, appareils de fourniture, de filtrage, de transformation, de maintenance et de stockage de l'énergie électrique; programmes d'ordinateurs; logiciels, programmes d'ordinateurs pour la gestion des produits précités, aucun des produits précités n'étant à vocation pédagogique.

9 Electronic apparatus for transmission, delivery, distribution, transformation, storage, regulation, filtering, measuring, signaling, monitoring or control of electric current, including electric or electronic components for such apparatus and instruments; rectifiers, semiconductors, electric relays, capacitors, inductors, static converters, programmers, computers, devices for uninterruptible power supply, inverters, batteries, storage batteries, apparatus for supply, filtration, transformation, maintenance and storage of electrical power; computer programs; computer software, computer programs for management of the aforesaid goods, none of the aforementioned goods being for educational purposes.

La classe 37 reste inchangée. / *Class 37 remains unchanged.*
(580) 02.06.2005

---

806 278 (PRINCE GOÛT CHOCOLAT). GENERAL BISCUITS BELGIË, naamloze vennootschap, B-2200 Herentals (BE).
(833) EE, LT, LV, PL.
(851) Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

30 Biscuits, à l'exception des gaufres et gaufrettes.

30 Biscuits, with the exception of waffles and wafers.

30 Galletas, excepto gofres y obleas.
(580) 04.04.2005

---

809 769 (BACTAC). ICN Pharmaceuticals Holland B.V., NL-2723 RM Zoetermeer (NL).
(833) AT, CH, DE, DK, FI, NO, SE.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques non compris dans d'autres classes.

1 Chemical products not included in other classes.
(580) 09.05.2005

---

811 839 (Precess 48). Bio-Rad, F-92430 MARNES LA COQUETTE (FR).
(833) JP.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils pour analyses à usage non médical notamment.

10 Appareils pour analyses à usage médical, notamment; instruments médicaux et chirurgicaux.

9 Apparatus and instruments for scientific use; apparatus for analysis for non-medical use.

10 Apparatus for analyses for medical use, namely; medical and surgical instruments.
(580) 31.05.2005

---

812 856 (VICTORIA). Trend Communications Limited, Buckinghamshire HP10 9QZ (GB).
(833) PL.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Instruments d'essais pour les télécommunications; instruments d'essais pour la télématique, appareils de transmission de données, appareils de réception de données; appareils conçus pour tester la représentation oscillographique de données d'entrée et la distorsion de données synchrones dans des installations téléphoniques; pièces et accessoires pour tous les produits précités; à l'exception des appareils de régulation et d'asservissement ainsi que mécanismes d'actionnement, en particulier, appareils de réglage de fréquence.

9 Test instruments for telecommunication; test instruments for data communications, data transmitting devices, data receiving devices; devices for testing input data waveform and synchronous data distortion in telephone installations; parts and fittings for all the aforesaid goods; but not including control and regulating apparatus as well as actuating mechanisms, in particular, frequency control apparatus.

La classe 37 reste inchangée. / *Class 37 remains unchanged.*
(580) 04.05.2005

---

813 422 (Koolhaas). SHINWON CORPORATION, SEOUL (KR).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

18 Porte-cartes, sacs à dos, sacs de type "Boston", porte-monnaie (non en métaux précieux), sacs de plage, porte-documents, valises, étuis pour cartes de crédit, sacs de voyage, malles de voyage, sacs de soirée, sacs d'emballage, sacs à main, parasols de plage, parasols, parapluies.

25 Chaussures en cuir, chaussures, bottines, bottes, chaussures de plage, sandales, pantoufles, espadrilles ou sandalettes, anoraks de sport, manteaux longs, culottes courtes, manteaux courts, blousons, vestes sahariennes, costumes, jupes, pantalons, complets pour homme, anoraks, vêtements pour enfants, pantalons, blouses, pardessus, robes une pièce, vêtements pour bébés, vestes, chandails, pantalons blue jeans, capes, surtouts, deux-pièces, tuniques, parkas, chemises de style Aloha, corsages, maillots de corps, culottes, vêtements pour le bain, caleçons de bain, pullovers, sweat-shirts, pantalons de sport, maillots de sport, chemises habillées, maillots, gilets, cardigans, débardeurs, chemisettes polo, pulls, tee-shirts, cravates, jambières, écharpes, gants, châles, chaussettes, chapeaux, ceintures en cuir, ensembles.

18 Cardcases, backpacks, Boston bags, purses (not of precious metal), beach bags, briefcases, suitcases, credit card cases, traveling bags, traveling trunks, opera bags, packing bags, handbags, beach parasols, parasols, umbrellas.

25 Leather shoes, shoes, half-boots, boots, beach shoes, sandals, slippers, esparto shoes or sandals, sports anoraks, long coats, shorts, half coats, blousons, safari jackets, suits, skirts, slacks, gentlemen's suits, anoraks, children's clothing, trousers, overalls, overcoats, one-piece dresses, baby clothing, jackets, jumpers, blue jean pants, capes, topcoats, two-pieces, tunic coats, parkas, aloha shirts, blouses, undershirts, underpants, swimwear, swimming pants, sweaters, sweat shirts, sweat pants, sports shirts, dress shirts, jerseys, vests, cardigans, tank tops, polo shirts, pullovers, T-shirts, neckties, leggings, mufflers, gloves, shawls, socks, hats, leather belts, combinations.
(580) 02.06.2005

---

813 686 (AM). AM NV, NL-3439 MN Nieuwegein (NL).
(833) CZ, DE, ES, FR, GB, GR, IE, IT, PL, PT.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

35 Gestion d'entreprise, notamment gestion immobilière; participation dans et constitution de (individuellement ou conjointement) sociétés, personnes morales et entreprises, et direction commerciale, y compris

gestions des actifs de ces sociétés, personnes morales et entreprises; activités marketing en ligne dans le domaine du logement (vie et travail).

36 Services d'intermédiaire dans le domaine du crédit-bail, de la location d'immeubles.

37 Services d'implantation.

42 Activités de conseil en architecture et établissement de plans pour la construction, y compris de bâtiments, plus particulièrement dans un but d'implantation immobilière.

35 Business management, in particular real estate management; participation in and incorporation (solely or jointly) of companies, legal entities and undertakings, and business management including assets management thereof; on-line marketing activities in the field of housing (living and working).

36 Intermediary services in the field of leasing, rental of real estate.

37 Site development.

42 Architectural consultation and construction drafting, including buildings, more specifically for the benefit of real estate development.

(580) 18.02.2005

---

813 818 (SIGNATURE). B & W LOUDSPEAKERS LIMITED, West Sussex BN11 2BH (GB).

(833) PL.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction reproduction du son ou des images; amplificateurs, syntoniseurs, lecteurs de disques compacts, magnétoscopes, disques phonographiques, supports d'enregistrements sonores, disques compacts, bandes magnétiques, disques à microsillons; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; amplifiers, tuners, compact disc players, video recorders, sound recording discs, sound recording carriers, compact discs, cassette tapes, records; parts and fittings for all the aforesaid goods.

(580) 10.02.2005

---

815 986 (SASOL). Sasol Limited, Johannesburg, Gauteng (ZA).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

13 Explosifs et substances explosives; détonateurs et dispositifs explosifs; détonateurs électroniques à retardement; accessoires de tir compris dans cette classe.

42 Prospection pétrolière et gazière; services d'ingénieurs en rapport avec l'exploitation de champs de pétrole et de gaz; services de consultant, conseils et services d'assistance dans le domaine de l'architecture, l'arpentage et l'ingénierie, services techniques, technologiques, scientifiques, analytiques, de recherche, de conception, de développement et de gestion de projets, tous lesdits services concernant le domaine des produits chimiques (notamment produits pétrochimiques et produits chimiques miniers) et l'industrie chimique, les carburants (y compris carburants de synthèse) et huiles, engrais et autres produits chimiques pour l'agriculture, explosifs, cires et paraffines, les plastiques; services architecturaux, géodésiques, d'ingénierie et d'assistance technique, services techniques, technologiques, scientifiques, analytiques, de recherche, de conception, de développement et de gestion de projets dans le domaine de la gazéification et la transformation du charbon et le raffinage du pétrole; étude d'impact sur l'environnement; concession de licences et exploitation de licences de propriété intellectuelle; conception de logiciels informatiques; services de consultants et conseillers en recherches scientifiques concernant la gazéification du charbon.

13 Explosives and explosive substances; detonators and explosive devices; electronic delayed detonators; blasting accessories included in this class.

42 Oil and gas field exploration; engineering services in respect of operating oil field and gas field facilities; consultancy, advisory, architectural, surveying, engineering and engineering support, technical, technological, scientific, research, design, developmental, analytical, and project management services all concerned with or relating to chemicals (including petrochemicals and mining chemicals) and the chemical industry, fuels (including synthetic fuels) and oils, fertilizers and other agricultural chemicals, explosives, waxes and paraffins, plastics; architectural, surveying, engineering and engineering support, technical, technological, scientific, research, design, developmental, analytical, and project management services concerned with or relating to coal gasification and conversion and oil refining; environmental impact studies; licensing and exploitation of intellectual property; design of computer software; scientific research consultancy and advisory services concerned with or relating to coal gasification.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 10.05.2005

---

820 843 (Sikla). Sikla GmbH & Co. KG, 78595 Hausen o.V. (DE).

(833) PL.

(851) La classe 9 est supprimée. / *Class 9 has been removed.* Liste limitée à / *List limited to:*

19 Matériaux de construction (non métalliques), notamment éléments de fixation pour tuyaux, pour paliers à glissement et/ou conduites de froid et matériaux pour le montage d'installations sanitaires; tuyaux (non métalliques), ainsi que leurs éléments de fixation et de raccordement; conduite d'eau non métalliques, notamment pour installations de drainage pour toits, ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe); bacs à égout et bouches d'égout non métalliques pour le drainage destinés aux constructions en surface et souterraines, notamment bouches d'évacuation pour sols et toits; éléments de fixation et supports, non métalliques, pour installations sanitaires; conduits non métalliques pour installations de ventilation et de climatisation; tuyauteries et canalisations non métalliques, à l'exception de verre de construction.

19 Building materials not of metal, including fastening parts for pipes, for friction bearings and/or cold supply lines and materials for assembling sanitary installations; non-metallic pipes, as well as their connecting and fastening parts; non-metallic water pipes, in particular water draining installations for roofs, as well as their parts and fittings (included in this class); drain pans and drain inlets not of metal for drainage used for surface and underground constructions, in particular drainage outlets for floors and roofs; non-metallic fastening parts and supports for sanitary installations; ducts not of metal for ventilating and air-conditioning installations; non-metallic piping and canalisation systems, except for building glass.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 02.06.2005

---

820 964 (PLANTIC). Plantic Technologies Limited, LAVERTON NORTH VIC 3026 (AU).

(833) KR.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

17 Polymères biodégradables sous forme extrudée, à savoir blocs, baguettes, pastilles, feuilles et tubes utilisés en fabrication; articles à base de polymères biodégradables, non compris dans d'autres classes, à savoir films pour l'emballage alimentaires, emballages pour cartons et boîtes.

17 Biodegradable polymers in extruded form namely blocks, rods pellets, sheets and tubes for use in manufacturing; goods made from biodegradable polymers not included in other classes namely films for use in packaging food, packing for cartons and boxes.
(580) 25.02.2005

---

822 150. Stichting Cliniclowns Nederland, NL-3811 EJ Amersfoort (NL).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, boîtes en papier fort, nappes en papier, serviettes de table en papier, carton et produits en carton; produits imprimés, y compris livres, revues, journaux et autres périodiques; photographies; matériaux pour la reliure des livres; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

41 Enseignement, instruction, formation et cours; services récréatifs de clowns pour enfants; production d'émissions de radio et de télévision; production de pièces de théâtre; production de films et de vidéos; services d'impresario; exécution de manifestations en direct, y compris de musique; tenue de représentations théâtrales; organisation d'activités pédagogiques et sportives; spectacles de cirque; location de décors de spectacles; loteries; publication, édition et prêt de livres, journaux, revues, CD-ROM et autres publications, sur supports ou non sur supports.

16 Paper, boxes of paper; table cloths of paper; table napkins of paper; cardboard and cardboard articles; printed matter, including books, magazines, newspapers and other periodicals; photographs; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging not included in other classes.

41 Education, teaching, providing of training and courses; amusement services of clowns for children; production of radio and television programmes; theatre productions; production of films and videos; impresario services; performing of live performance including music; performing of theatrical performances; organization of educational, sporting activities; circus performances; rental of show scenery; lotteries; publishing, editing and lending of books, newspapers, magazines, CD-ROMs and other publicationseither or not on carriers.

La classe 28 reste inchangée. / *Class 28 remains unchanged.*
(580) 25.10.2004

---

824 453 (RANNA). AS TALLEGG, EE-74201 Harju maakond (EE).
(833) LT, LV.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

29 Filets et saucisses à base de volaille et poulet grillé; saucisses, saucisses à la viennoise, saucisses de Francfort, jambon, boeuf ficelé, boulettes de viande hachée, steaks de viande hachée, escalopes, saucisses et filets de volaille panés; gelées de viande comprises dans cette classe.

29 Fillet products and sausage products made of poultry and broiler; sausages, wieners, frankfurters; ham, collared beef, minced meat balls, minced meat cutlets, schnitzels, fillet burgers and sausages in the form of pan bread made of poultry; meat jellies falling in class 29.
(580) 25.05.2005

---

825 461 (AKRAPOVIC Exhaust System Technology). IGOR AKRAPOVIČ, SI-1000 LJUBLJANA (SI).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

4 Carburants, additifs non chimiques pour carburants; mélanges de carburants gazéifiés; combustibles; graisses pour courroies; gazoline (benzine); huiles de graissage; graisses industrielles; huiles industrielles; huiles pour moteurs; kérosène; minéraux (combustibles); naphte.

6 Alliages d'acier, bandes d'acier, feuillards d'acier, fils d'acier; tubes d'acier, en particulier tubes d'échappement; tôles d'acier; acier brut ou mi-ouvré; agrafes de courroies de machines (métalliques); armatures métalliques pour conduites d'air comprimé; ajutages; alliages de métaux communs; fils en alliages de métaux communs (à l'exception des fusibles); métal antifriction; armatures métalliques pour conduits; armatures métalliques pour courroies; colliers d'attache métalliques pour tuyaux; pattes d'attache métalliques de câbles ou de tubes; bagues métalliques; baguettes métalliques pour le brasage et le soudage; tendeurs de bandes métalliques (étriers de tension); bigornes; métal blanc; blindages; capsules de bouchage métalliques; boucles en métaux communs; brames; brasures; brides (colliers) métalliques; chaînes métalliques; chevilles métalliques; clavettes; clefs de remontage; clenches; conduites forcées (métalliques); cordages métalliques; coudes de tuyaux (métalliques); tendeurs de courroies métalliques; crampons métalliques; câbles métalliques non électriques; tuyaux d'embranchement métalliques; feuillards de fer; fils de métaux communs non électriques; ferrochrome; filins d'acier; fils en métaux communs; fonte brute ou mi-ouvrée; raccords de graissage; grilles métalliques; plaques d'immatriculation métalliques; lettres et chiffres (en métaux communs), à l'exception des caractères d'imprimerie; liens métalliques; bandes à lier métalliques; fils à lier métalliques; limailles; manchons (quincaillerie métallique); bandes métalliques pour la manutention de fardeaux; sangles métalliques pour la manutention de fardeaux; élingues métalliques pour la manutention de fardeaux; mordaches (quincaillerie métallique); perches métalliques; poutres métalliques; profilés métalliques; raccords pour chaînes; rivets métalliques; récipients métalliques pour combustibles liquides; réservoirs en métal; sabots de Denver; fils à souder en métal; trémies métalliques (non mécaniques); tubes métalliques, en particulier tubes d'échappement; tuiles métalliques; tuyauteries métalliques; dalles métalliques; raccords de tuyaux métalliques; tuyères métalliques; vannes métalliques (autres que parties de machines); viroles; vis métalliques; écrous métalliques; écussons pour véhicules (métalliques); étaux-établis métalliques.

7 Moteurs pour véhicules non terrestres, moteurs pour machines, équipement pour moteurs et machines, en particulier accouplements autres que pour véhicules terrestres; roulements à aiguilles; moteurs à air comprimé; filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs; dispositifs d'allumage pour moteurs à explosion; magnétos d'allumage; alternateurs; pistons d'amortisseurs (parties de machines); coussinets antifriction pour machines; paliers antifriction pour machines; dispositifs antipollution pour moteurs; arbres de machines; arbres de transmission (autres que pour véhicules terrestres); paliers autograisseurs; moteurs d'avions; moteurs pour l'aéronautique; bagues de graissage (parties de machines); bagues de pistons; bagues à billes pour roulements; balais de dynamo; moteurs de bateaux; dynamos pour bicyclettes; bielles de machines ou de moteurs; roulements à billes; bobines pour machines et appareils de chargement et déchargement; machines pour le bosselage; collecteurs de boue (machines); bougies de réchauffage pour moteurs Diesel; boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres; boîtes à étoupe (parties de machines); broyeurs (machines); logements de paliers; économiseurs de carburant pour moteurs; carburateurs; joints de cardan; garnitures de cardes; carters pour machines et moteurs; chaises de paliers (machines); supports à chariots (parties de machines); tubes de chaudières (parties de machines); chaînes de commande autres que pour véhicules terrestres; clapets de machines; collecteurs de boue (machines); convertisseurs de combustible pour moteurs à

combustion interne; câbles de commande de moteurs primaires non électriques, autres que pour véhicules terrestres; dispositifs de commande de moteurs primaires non électriques, autres que pour véhicules terrestres; commandes hydrauliques pour moteurs primaires non électriques, autres que pour véhicules terrestres; commandes pneumatiques pour moteurs primaires non électriques, autres que pour véhicules terrestres; compresseurs (machines); convertisseurs catalytiques; coupeuses (machines); couronnes de sondage (parties de machines); courroies de ventilateurs pour machines; courroies pour moteurs; coussinets (parties de machines); culasses de moteurs; pistons de cylindres; cylindres de machines; cylindres de moteurs; dynamos; démarreurs pour moteurs; démultiplicateurs autres que pour véhicules terrestres; dévidoirs mécaniques; dévidoirs mécaniques pour tuyaux flexibles; emboutisseuses; estampes (machines); machines à façonner les métaux; machines à fileter; filtres (parties de machines ou de moteurs); porte-foret (parties de machines); garnitures de freins autres que pour véhicules; sabots de freins autres que pour véhicules; segments de freins autres que pour véhicules; boîtes de graissage (machines); graisseurs (parties de machines); machines à graver; groupes électrogènes de secours; moteurs hydrauliques; injecteurs pour moteurs; joints (parties de moteurs); cylindres de laminoirs; lances thermiques à oxygène (machines); rouages de machines; mandrins (parties de machines); manifolds d'échappement pour moteurs; manipulateurs industriels pour machines à travailler les métaux; marteaux (parties de machines à travailler les métaux); magnétos d'allumage pour moteurs; régulateurs de vitesse pour moteurs; moteurs autres que pour véhicules terrestres; machines motrices autres que pour véhicules terrestres; moufles (mécanique); moules (parties de machines); outils pour machines à travailler les métaux (parties de machines); pistons (parties de machines ou de moteurs); marteaux pneumatiques; pompes de graissage; pompes à vide (machines); porte-outils pour machines à travailler les métaux (parties de machines); pots d'échappement pour moteurs; régulateurs de pression (parties de machines); soupapes de pression (parties de machines); mécanismes de propulsion autres que pour véhicules non terrestres; purgeurs automatiques; radiateurs de refroidissement pour moteurs; ressorts (parties de machines); riveteuses; robinets (parties de machines ou de moteurs); robots (machines); roues libres autres que pour véhicules terrestres; moteurs à réaction autres que pour véhicules terrestres; régulateurs (parties de machines); soupapes (parties de machines); surchauffeurs; surcompresseurs; séparateurs; tabliers de machines; taraudeuses; machines à timbrer; tourillons; mécanismes de transmission pour véhicules non terrestres; transmissions de machines; transporteurs; turbines autres que pour véhicules terrestres; vannes (parties de machines); vases d'expansion (parties de machines); ventilateurs pour moteurs; vibrateurs (machines) à usage industriel; volants de machines; appareils de vulcanisation; moteurs de véhicules à coussin d'air échangeurs thermiques pour machines à travailler les métaux (parties de machines); moteurs électriques autres que pour véhicules terrestres; étireuses.

12 Accouplements pour véhicules terrestres; chambres à air pour pneumatiques d'automobiles; ambulances; ressorts amortisseurs pour véhicules; amortisseurs de suspension pour véhicules; dispositifs antidérapants pour bandages pour automobiles; antivols pour véhicules; arbres de transmission pour véhicules terrestres; attelages de remorques pour véhicules; autocaravanes; automobiles; amortisseurs pour automobiles; bandages pour automobiles; capots pour automobiles; chaînes pour automobiles; châssis pour automobiles; avertisseurs sonores d'automobile; avions; véhicules aériens; aéroglisseurs; valves pour pneus d'automobiles; pneus pour roues d'automobile; chariots à bascule; propulseurs à hélice pour bateaux; freins de bicyclettes; bielles pour véhicules terrestres, autres que parties de moteurs; bavettes garde-boue, garde-boue d'automobile; caissons (véhicules); capotes de véhicules; capots de moteurs pour véhicules; caravanes; carrosseries; carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs); ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; chaloupes; trousses pour la réparation des chambres à air; chaînes antidérapantes pour automobiles; chaînes motrices pour véhicules terrestres; chenilles pour véhicules; circuits hydrauliques pour véhicules; convertisseurs de couple pour véhicules terrestres; cyclecars; moteurs de cycles; signaux de direction pour automobiles; draisines; démultiplicateurs pour véhicules terrestres; embrayages pour automobiles; engrenages pour véhicules terrestres; engrenages de cycles, bicyclettes et motocycles; enjoliveurs pour automobiles; essieux; fusées d'essieux; fauteuils roulants; garnitures de freins pour véhicules; sabots de freins pour véhicules; véhicules frigorifiques; gouvernails; moteurs pour véhicules terrestres; machines motrices pour véhicules terrestres; moyeux pour roues d'automobile; véhicules nautiques; pare-chocs de véhicules; éléments et accessoires pour voitures, aéronefs, matériel roulant de chemins de fer et navires; pneumatiques d'automobiles; bandes de roulement pour le rechapage des pneus d'automobile; pompes à air (accessoires d'automobile); mécanismes de propulsion pour automobiles; tendeurs de rayons de roues pour roues d'automobile; remorques (véhicules); ressorts de suspension pour véhicules; roues d'automobile; moteurs à réaction pour véhicules terrestres; sièges d'automobile; voitures de sport; tracteurs; trains de voitures; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres; turbines pour véhicules terrestres; vitres de véhicules; voitures; volants de direction; châssis de véhicules; indicateurs de direction pour automobiles; plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules; bandages pour automobiles; rayons de roues d'automobiles; véhicules spatiaux; véhicules aériens, nautiques et ferroviaires; voitures électriques; moteurs électriques pour véhicules terrestres.

35 Courtage de contrats de vente de combustibles, minerais, métaux et produits chimiques techniques; courtage de contrats de vente de machines, équipement industriel et avions; travaux de recherche et étude de marketing de voitures, en particulier de motocycles; travaux de recherche et étude de marketing de pièces de rechange pour voitures, en particulier pour motocycles, et d'accessoires pour voitures, en particulier pour motocycles; organisation d'expositions à buts publicitaires ou commerciaux.

37 Entretien et réparation de voitures, en particulier d'automobiles et de motocycles; lavage d'automobiles; entretien et réparation d'avions; nettoyage et réparation de boilers; entretien et réparation de brûleurs; installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air; graissage de véhicules; location de machines à nettoyer; installation, entretien et réparation de machines utilisées dans l'industrie des voitures et motocycles; installation, entretien et réparation d'ordinateurs; travaux de plomberie; polissage de véhicules; rechapage de pneus; remise à neuf de véhicules à moteur usés ou partiellement détruits; remise à neuf de moteurs usés ou partiellement détruits; rivetage; traitement préventif contre la rouille pour véhicules; information en matière de réparation d'appareils et instruments de télécommunication, d'appareils de climatisation, de machines de travail des métaux, d'automobiles, de bicyclettes à moteur, d'aéronefs et de matériel informatique; stations-service; travaux de vernissage; nettoyage de voitures; vulcanisation de pneus (réparation); assistance en cas de pannes de véhicules (réparation); entretien de véhicules.

4 Motor fuel, non-chemical additives for motor fuel; mixtures of vaporized fuels; fuel; greases for belts; gasoline; benzine; lubricating oils; industrial greases; industrial oils; motor oils; kerosene; minerals (fuels); naphta.

6 Steel alloys, steel bands, steel strips, steel wire; steel tubes, particularly exhaust tubes; steel sheets; unwrought or semi-wrought steel; machine belt fasteners (of metal); fittings of metal for compressed air ducts; jets of metal; alloys of common metal; wires of common metal alloys (except fuses); anti-friction metal; reinforcing materials of metal for ducts; reinforcing materials of metal for machine belts; collars of metal for fastening pipes; metallic fastening clips for cables

or tubes; rings of metal; rods of metal for brazing and welding; metal band stretchers (tension links); beak irons; white metal; armour plating; sealing caps of metal; buckles of common metal; iron slabs; brazing alloys; metal flanges; metal chains; metallic bolts; cotter pins; winding keys of metal; latch bars of metal; penstock pipes (of metal); ropes of metal; elbows for pipes (of metal); belt stretchers of metal; crampons of metal; non-electric cables of metal; branching pipes of metal; iron strips; non-electric wires of common metal; chrome iron; wire rope; wire of common metal; unwrought or semi-wrought cast iron; grease nipples; gratings of metal; registration plates of metal; letters and numerals (of common metal), with the exception of printing type; bindings of metal; bands of metal for tying-up purposes; thread of metal for tying-up purposes; filings of metal; sleeves (metal hardware); strips of metal for handling loads; belts of metal for handling loads; slings of metal for handling loads; vice claws (metal hardware); poles of metal; girders of metal; connectors made of metal; couplings of metal for chains; rivets of metal; metal containers for liquid fuel; tanks of metal; wheel clamps; soldering wire of metal; hoppers of metal (non mechanical); tubes of metal, particularly exhaust tubes; tiles of metal; pipework of metal; floor tiles of metal; metal junctions for pipes; nozzles of metal; valves of metal (other than parts of machines); ferrules of metal; screws of metal; nuts of metal; badges of metal for automobiles; vice benches of metal.

7 Engines and motors for non-terrestrial vehicles, engines and motors for machines, equipment for machines, motors and engines, particularly couplings other than for land vehicles; needle bearings; compressed air engines; filters for cleaning cooling air for motors and engines; igniting devices for internal combustion engines; igniting magnetos; alternators; shock absorber plungers (parts of machines); anti-friction pads for machines; anti-friction bearings for machines; anti-pollution devices for motors and engines; axles for machines; transmission shafts (other than for land vehicles); self-oiling bearings; airplane engines; aeronautical engines; grease rings (machine parts); piston rings; ball rings for bearings; dynamo brushes; motors for boats; bicycle dynamos; connecting rods for machines, motors or engines; ball bearings; reels for loading-unloading machines and apparatus; embossing machines; mud catchers and collectors (machines); diesel engine heaters; gear boxes other than for land vehicles; stuffing boxes (parts of machines); grinding machines; bearing housings; fuel economizers for motors and engines; carburettors; universal joints; card clothing; crankcases for machines, motors and engines; bearing brackets (machines); slide rests (machine parts); pipes for boilers (machine parts); driving chains other than for land vehicles; clack valves; mud catchers and collectors (machines); fuel conversion apparatus for internal combustion engines; control cables for non-electric prime movers, not for land vehicles; control mechanisms for non-electric prime movers, not for land vehicles; hydraulic control mechanisms for non-electric prime movers, not for land vehicles; pneumatic control mechanisms for non-electric prime movers, not for land vehicles; compressors (machines); catalytic converters; cutters (machines); drilling heads (machine parts); fan belts for machines; belts for motors and engines; bearings (parts of machines); cylinder heads for engines; pistons for cylinders; cylinders for machines; cylinders for motors and engines; dynamos; starters for motors and engines; reduction gears other than for land vehicles; mechanical reeling apparatus; mechanical reels for flexible hoses; swaging machines; die-stamping machines; metalworking machines; threading machines; filters (machine, motor or engine parts); drill chucks (machine parts); brake linings other than for vehicles; brake shoes other than for vehicles; brake segments other than for vehicles; grease boxes (machines); lubricating pumps; engraving machines; emergency power generators; hydraulic engines and motors; injectors for engines; joints (motor and engine parts); rolling mill cylinders; thermal lances using oxygen (machines); machine wheelwork; chucks (machine parts); exhaust manifolds for engines; industrial manipulators used for metalworking machines; hammers (parts of metalworking machines); igniting magnetos for engines; speed controllers for motors and engines (except for land vehicles); motors and engines other than for land vehicles; driving motors other than for land vehicles; tackle blocks (mechanical); molds (parts of machines); tools for metalworking machines (machine parts); pistons (machine or engine parts); pneumatic hammers; lubricating pumps; vacuum pumps (machines); tool holders for metalworking machines (machine parts); silencers for motors and engines; pressure regulators (machine parts); pressure valves (machine parts); propulsion mechanisms other than for land vehicles; steam traps; radiators (cooling) for motors and engines; springs (parts of machines); riveting machines; taps (parts of machines or engines); robots (machines); free wheels other than for land vehicles; jet engines other than for land vehicles; pressure regulators (parts of machines); valves (machine parts); superheaters; superchargers; separators; aprons for machines; die-cutting and tapping machines; stamping machines; journals; transmissions other than for land vehicles; transmissions for machines; conveyors; turbines other than for land vehicles; valves (parts of machines); expansion tanks (parts of machines); fans for motors and engines; vibrators (machines) for industrial use; machine fly-wheels; vulcanization apparatus; engines for air-cushion vehicles; heat exchangers for metalworking machines (parts of machines); electric motors other than for land vehicles; metal drawing machines.

12 Couplings for land vehicles; inner tubes for pneumatic tires of automobiles; ambulances; shock absorbing springs for vehicles; suspension shock absorbers for vehicles; non-skid devices for automobile tires; anti-theft devices for vehicles; transmission shafts for land vehicles; trailer hitches for vehicles; motor homes; automobiles; shock absorbers for automobiles; automobile tires; automobile hoods; automobile chains; automobile chassis; horns for automobiles; airplanes; air vehicles; air-cushion vehicles; valves for automobile tires; tires for automobile wheels; tipping carts; screw propellers for boats; bicycle brakes; connecting rods for land vehicles, other than parts of motors and engines; mud flaps, mudguards for automobiles; caissons (vehicles); hoods for vehicles; hoods for vehicle engines; house trailers; bodies for vehicles; crankcases for land vehicle components (other than for engines); safety belts for vehicle seats; launches; repair outfits for inner tubes; anti-skid chains for automobiles; transmission chains for land vehicles; treads for vehicles; hydraulic circuits for vehicles; torque converters for land vehicles; cycle cars; motors for cycles; direction signals for automobiles; hand cars; reduction gears for land vehicles; clutches for automobiles; gearing for land vehicles; gears for cycles, bicycles and motorcycles; hubcaps for automobiles; axles; axle journals; wheelchairs; brake linings for vehicles; brake shoes for vehicles; refrigerated vehicles; rudders; engines for land vehicles; driving motors for land vehicles; hubs for automobile wheels; water vehicles; vehicle bumpers; parts and accessories for cars, aircraft, rolling stock for railways and ships; pneumatic tires of automobiles; treads for retreading tires for automobiles; air pumps (automobile accessories); propulsion mechanisms for automobiles; spoke clips for automobile wheels; trailers (vehicles); vehicle suspension springs; automobile wheels; jet engines for land vehicles; automobile seats; sports cars; tractors; undercarriages for vehicles; transmissions for land vehicles; turbines for land vehicles; windows for vehicles; cars; steering wheels; vehicle chassis; turn signals for automobiles; balance weights for vehicle wheels; automobile tires; automobile wheel spokes; space vehicles; vehicles for locomotion by air, water and rail; electric cars; electric motors for land vehicles.

35 Brokerage of sales contracts of fuel, ores, metals and chemical products for technical use; brokerage of sales contacts of machines, industrial equipment and airplantes; marketing research and marketing studies of cars, particularly of motorcycles; marketing research and marketing studies of spare parts for cars, particularly for motorcycles, and of

accessories for cars, particularly for motorcycles; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes.

37 Maintenance and repair of cars, particularly of motor cars and motorcycles; motor vehicle wash; airplane maintenance and repair; boiler cleaning and repair; burner maintenance and repair; air-conditioning apparatus installation and repair; vehicle lubrication; rental of cleaning machines; installation, maintenance and repair of machines, used in car and motorcycle industry; installation, maintenance and repair of computers; plumbing; vehicle polishing; retreading of tires; reconditioning of used or of partly destroyed motor vehicles; rebuilding engines that have been worn or partially destroyed; riveting; anti-rust treatment for vehicles; providing information about repairs of telecommunication apparatus and instruments, air-conditioning apparatus, metalworking machines, automobiles, motor bicycles, aircrafts, ships and computer hardware. vehicle service stations; varnishing; car cleaning; vulcanization of tires (repair); vehicle breakdown assistance (repair); vehicle maintenance.

Les classes 39, 40 et 42 restent inchangées. / *Classes 39, 40 and 42 remain unchanged.*

(580) 23.03.2005

---

825 500 (DIGIMONEY). DIGIMONEY, SIA, LV-1034 Rīga (LV).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

36 Services de consultant financier; évaluation financière dans le domaine des assurances, évaluation financière dans le domaine bancaire, estimation financière de biens immobiliers; gérance financière; investissement de capitaux; change; placement de fonds; courtage en Bourse; courtage d'actions et obligations; affaires immobilières.

42 Travaux de recherche et conception scientifiques et technologiques; analyses et recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels.

36 Financial consultancy; insurance financial evaluation, banking financial evaluation, real estate financial evaluation; financial management; capital investments; exchange money; fund investments; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; real estate affairs.

42 Scientific and technological research and resign; industrial analysis and research services; design and development and computer hardware and software.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale.

35 Advertising; business management; business administration.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 26.05.2005

---

826 823 (QIMIKUS). HAMA Foodservice GesmbH, A-5322 Hof bei Salzburg (AT).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

29 Lait et produits laitiers, huiles et graisses alimentaires, pâtes à tartiner; crème, confitures, marmelades, potages.

29 Milk and milk products, edible oils and fats, cheese spreads; cream, jams, marmalades, soups.

(580) 09.05.2005

---

826 920 (Pay2Mail). Teja Prelle, 22359 Hamburg (DE).Miroslav Lange, 22955 Hoisdorf (DE).Heiko Krämer, 22955 Hoisdorf (DE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

35 Enregistrement, transcription, composition, compilation et systématisation de communications et enregistrements écrits, exploitation et compilation de données mathématiques et statistiques; compilation et mise à disposition de données dans des bases de données informatiques; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Services de cartes de crédit; transactions bancaires; services d'agences de recouvrement de créances; banque à domicile; banque en ligne, à savoir réalisation de transactions bancaires en ligne; services de télébanque.

38 Fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; mise à disposition d'accès à des plates-formes sur le réseau Internet; location d'équipements de télécommunication; services de courrier électronique; services d'agences de presse; services d'agences de presse au moyen d'ordinateurs.

42 Mise à disposition de programmes informatiques sur des réseaux de données; services d'organismes de certification (centres d'accréditation), à savoir émission et administration de clés numériques et/ou signatures numériques; traitement de données numériques; traitement électronique de données pour le compte de tiers; programmation informatique; services de sécurité informatique (consultation) pour la protection contre les accès illicites aux réseaux; création de programmes et clés de certification pour ordinateurs; validation de signatures numériques; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; création et maintenance de sites Web pour le compte de tiers.

35 Registration, transcription, composition, compilation and systemization of written communications and registrations, exploitation and compilation of mathematical and statistical data; compilation of data into computer databases; compilation and systematization of information into computer databases.

36 Credit card services; banking transactions; debt collection agencies; home banking; online banking, namely conducting banking trans actions online; telebanking.

38 Providing access to a world-wide computer network; providing access to platforms on the Internet; letting of equipment for telecommunications; e-mail services; news agencies; news agencies by means of computers.

42 Providing computer programs in data networks; services of a certification body (trust center), namely issuance and administration of digital keys and/or digital signatures; digital data processing; electronic data processing for third parties; computer programming; computer security services (consultation) for protection against illegal network accesses; creating computer certification programs and keys; validation of digital signatures; rental of access time to a computer database; creating and maintaining web sites for others.

La classe 9 reste inchangée. / *Class 9 remains unchanged.*

(580) 09.03.2005

---

828 257 (SIMPLY GENIUS). PLAST WOOD S.r.l., I-07023 Calangianus (SS) (IT).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de secours (sauvetage) et d'enseignement; dispositifs de signalisation lumineux ou mécaniques; appareils de contrôle électriques; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande du courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques;

distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier; boîtes en papier; serviettes de table en papier; carton et produits en carton, imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; electric monitoring apparatus; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity, apparatus for recording; transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechamisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper; boxes of paper; table napkins of paper; cardboard and cardboard articles, printed matter, bookbinding material; photogaphs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint bruhses, typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 22.04.2005

---

829 559 (BRILLO). YUDUM GIDA SANAYI VI TICARET ANONIM SIRKETI, TR-34752 Icerenkoy-ISTANBUL (TR).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures, compotes; oeufs, huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jams, compotes; eggs, edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; mermeladas, compotas; huevos, aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(580) 18.03.2005

---

830 768 (ADVANCED MASK TECHNOLOGY CENTER). Advanced Mask Technology Center GmbH & Co. KG, 01109 Dresden (DE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments destinés à la production de puces de mémoire; appareils électriques de mesure, comptage, surveillance, commande, régulation et commutation; dispositifs de signalisation lumineux ou mécaniques; caisses enregistreuses; appareils électriques conçus pour l'entrée de données, le traitement de données, la transmission de données, la mémorisation et la sortie de données; pièces des produits précités; appareils de régulation électriques; appareils électroniques; appareils de traitement de données (enregistrées); dispositifs d'enregistrement, transmission et reproduction du son, d'images et de données; supports de données; modules électroniques, à savoir masques lithographiques conçus pour la production de puces de mémoire ainsi que de pièces micro-électroniques.

38 Télécommunications, exploitation de dispositifs de télécommunication, transmission de nouvelles, informations et images, assistée par ordinateur; mise à disposition d'accès en ligne à des textes, éléments graphiques, documents, bases de données et programmes informatiques, aux fins d'extraction et de transmission sur l'Internet ou sur des types de supports comparables; services de données par courrier électronique; information concernant l'accès utilisateur à un réseau informatique mondial (services d'un prestataire de services); consultations dans le domaine de la transmission de données électroniques; exploitation de réseaux, notamment transmission d'informations, images, textes, données vocales et données; transfert et transmission de données électroniques en tout genre.

9 Apparatus and instruments for production of memory chips; electrical apparatus for measuring, counting, monitoring, controlling, regulating and switching; luminous or mechanical signals; cash registers; electrical apparatus for data input, data processing data transmission, data memory and data output; parts of the aforesaid goods; electric regulating apparatus; electronic apparatus; data processing apparatus (recorded); devices for reconding, transmission and reproduction of sound, picture and data; data media; electronic modules, namely lithographic mask for production of memory chips and microelectronic parts.

38 Telecommunications; operations of devices for telecommunitation, computer-based transmission of news, information and pictures; providing of online access to texts, graphics, documents, data bases and computer programmes for retrieval and transmission in the Internet and comparable media type; e-mail data services; information services about providing user access to a global computer network (service providers); consulting in the field of electronic data transmission; operation of networks, namely transmission of information, picture, text, voice and data; transfer and transmission of electronic data of all kinds.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 17.05.2005

---

833 716 (SUNDIESEL). Volkswagen AG, 38440 Wolfsburg (DE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

7 Machines destinées au travail de métal, de bois, de plastique utilisées pour la fabrication, la réparation et le démontage de véhicules de transport par terre, par air et par eau; machines utilisées dans l'industrie chimique, dans l'agriculture, dans le secteur minier, dans l'industrie textile, dans l'industrie alimentaire, dans l'industrie des boissons, dans l'industrie du bâtiment, dans l'industrie de l'emballage; outils et machines à travailler les métaux; machines et appareils pour l'exploitation minière; machines et appareils de construction; machines et instruments destinés au secteur de la pêche; machines et appareils de traitement chimique; machines et appareils pour l'industrie textile; machines et appareils de

transformation d'aliments et boissons; machines et dispositifs pour l'exploitation forestière, le travail du bois et la fabrication de placages et de contreplaqués; appareils et machines de fabrication de pâte de bois et de production et transformation du papier; machines et appareils à imprimer ou à relier; machines et instruments agricoles; machines et appareils de transformation des matières plastiques; moteurs autres que pour véhicules terrestres, composants pour moteurs en tous genres notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs, mécanismes automatiques de commande de moteur (autres que pour véhicules terrestres), bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), en particulier embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins électriques; tondeuses à gazon à moteur; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant de chemins de fer et navires ainsi que leurs pièces; moteurs pour véhicules terrestres.

7 Metal, wood, plastics working machines for production, repair and dismantling of land, air and water vehicles; machines for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; metalworking machines and tools; mining machines and apparatus; construction machines and apparatus; fishing machines and instruments; chemical processing machines and apparatus; textile machines and apparatus; food or beverage processing machines and apparatus; lumbering, woodworking, or veneer or plywood making machines and apparatus; pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatus; printing or bookbinding machines and apparatus; agricultural machines and implements; plastic processing machines and apparatus; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kinds including filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines (not for land vehicles), glow plugs for diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; motor-driven lawn mowers; agricultural implements other than hand-operated.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, and ships as well as the parts thereof; engines for land vehicles.

7 Máquinas para trabajar el metal, la madera y el plásticos en la fabricación, reparación y desmontaje de vehículos terrestres, aéreos y acuáticos; máquinas destinadas a la industria química, la agricultura, la minería, la industria textil, la industria alimentaria, la industria de fabricación de bebidas, la industria de la construcción, la industria del embalaje; máquinas y herramientas para trabajar el metal; máquinas y aparatos para la minería; máquinas y aparatos para la construcción; máquinas e instrumentos de pesca; máquinas y aparatos de tratamiento químico; máquinas y aparatos textiles; máquinas y aparatos de transformación de alimentos y bebidas; máquinas y aparatos para la explotación forestal, el trabajo de la madera, o la fabricación de contrachapados o chapas de madera; máquinas y aparatos para elaborar pasta, elaborar papel, o trabajar el papel; máquinas y aparatos de impresión y de encuadernación; máquinas e instrumentos agrícolas; máquinas y aparatos para el procesamiento de materias plásticas; motores que no sean para vehículos terrestres, piezas de motores para todo tipo de motores, en especial filtros para la limpieza del aire de refrigeración (para motores), mecanismos automáticos de control para motores (excepto para vehículos terrestres), bujías de precalentamiento de motores diesel; acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres), en especial embragues que no sean para vehículos terrestres, gatos eléctricos; cortadoras de césped de motor; instrumentos agrícolas que no sean manuales.

12 Aeronaves, automóviles, bicicletas, motocicletas, material rodante de ferrocarriles, y barcos así como sus partes; motores para vehículos terrestres.

Les classes 4, 35, 37 et 39 restent inchangés. / *Classes 4, 35, 37, and 39 remain unchanged.* / No se ha introducido ningún cambio en las clases 4, 35, 37 y 39.

(580) 29.04.2005

---

834 579 (DNAShield). MOLOGEN AG, 14195 Berlin (DE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Produits chimiques à usage industriel; préparations chimiques à usage scientifique (autre que dans le domaine médical et vétérinaire), en particulier protéines, enzymes et acides nucléiques, ainsi que dérivés et/ou transformations chimiques et/ou leurs combinaisons; sels d'or à utiliser en génothérapie.

1 Chemicals used in industry; chemical preparations for scientific purposes (other than for medical and veterinary use) , in particular proteins, enzymes and nucleic acids, as well as derivatives and/or chemical modifications and/or combinations thereof; gold salts for use in gene therapy.

1 Productos químicos destinados a la industria; productos químicos para uso científico (que no sean para uso médico y veterinario), en particular, proteínas, enzimas y ácidos nucleicos, así como derivados y/o modificaciones químicas y/o sus combinaciones; sales de oro para la terapia genética.

La classe 5 reste inchangée / *Class 5 remains unchanged* / No se ha introducido ningún cambio en la clase 5.

(580) 03.05.2005

---

840 247 (PHYTHEOL). CASTER, F-75008 PARIS (FR).

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine, substance diététiques à usage médical, préparations chimiques à usage médical ou pharmaceutique, herbes médicinales, tisane, sucre, à usage médical.

5 Pharmaceutical products, hygienic products for medicine, dietetic substances adapted for medical use, chemical preparations for medical or pharmaceutical purposes, medicinal herbs, tisane, sugar for medical purposes.

5 Productos farmacéuticos, productos higiénicos para la medicina, sustancias dietéticas para uso médico, productos químicos para uso médico o farmacéutico, hierbas medicinales, tisanas, azúcar para uso médico.

(580) 02.06.2005

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* / Cambio en el nombre o en la dirección del titular

140 390, 149 770, 154 622, 155 039, 155 156, 163 900, 171 595, 175 036, 175 042, 176 660, 184 471, 186 399, 186 400, 191 339, 194 468, 195 999, 199 027, 205 340, 207 457, 209 231, 211 855, 212 584, 212 917, 212 918, 216 653, 219 346, 219 347, 220 754, 229 544, 239 253, 239 254, 239 255, 242 916, 252 976, 300 776, 302 253, 312 001, 316 453, 317 633, 324 744, 337 156, 341 329, 347 479, 355 751, 368 957, 368 958, 372 299, 385 681, 402 842, 419 286, 419 703, 476 371, 484 420, 487 661, 495 290, 519 941, 544 611, 573 278, 586 558, 610 744, 643 135, 643 136, 643 137, 643 138, 643 139, 648 631, 653 872, 661 522, 681 844, 691 444, 697 108, 708 066, 708 575, 712 694, 716 221, 717 820, 734 731, 734 951, 741 451, 741 578, 742 783, 758 734, 773 713, 779 866, 782 660, 814 092, 837 164, 838 685.
(874) ROLEX SA, 3-5-7, rue François-Dussaud, CH-1211 Genève 26 (CH).
(580) 23.03.2005

---

162 545, 187 907, 233 461, 259 940, 290 999, 337 100, 339 914, 347 523, 354 179, 366 791, 366 792, 377 060, 377 419, 397 123, 421 532, 441 466, 455 091, 457 831, 457 832, 466 915, 470 090, 480 710, 488 126, 550 303, 584 888, 590 899, 601 303, 610 054, 611 739, 612 140, 626 407, 635 885, 641 682, 651 564, 692 918, 744 101, 744 256, 790 578.
(874) Ford-Werke GmbH, Henry-Ford-Strasse 1, 50725 Köln (DE).
(580) 17.05.2005

---

183 419.
(874) Zentiva, a.s., Nitrianska 100, SK-920 27 Hlohovec (SK).
(580) 02.05.2005

---

204 536.
(874) Boost Nutrition C.V.B.A., 16, Oostkaai, B-2170 MERKSEM (BE).
(580) 15.06.2005

---

296 519, 746 867.
(874) HANDELMAATSCHAPPIJ VAN RIJN B.V., ABC Westland 574, NL-2685 DG POELDIJK (NL).
(580) 10.06.2005

---

302 070.
(874) ELCO, 17-19-21, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).
(580) 13.06.2005

---

304 292.
(874) "CHIMAC-AGRIPHAR", Société anonyme, rue de Renory 26, B-4102 Ougrée (Seraing) (BE).
(580) 12.05.2005

---

357 276, 436 118, 506 095.
(874) INDIA SPECERIJEN, Personen vennootschap, Vaartkant Rechts 27, B-2960 SINT-LENAARTS (BE).
(580) 08.06.2005

---

390 597.
(874) Eckstein Farben Besitz- und Verwaltungs GmbH & Co. KG, Junkersstrasse 13, 30179 Hannover (DE).
(580) 21.04.2005

---

399 128.
(874) TAITTINGER COMPAGNIE COMMERCIALE ET VITICOLE CHAMPENOISE, 9, place Saint Nicaise, F-51100 REIMS (FR).
(580) 28.02.2005

---

414 556.
(874) FORT BOUW B.V., Weegbree 13-21, NL-4941 VT RAAMSDONKSVEER (NL).
(580) 14.06.2005

---

422 358, 462 875, 492 935, 497 162, 497 168, 502 497, 528 760, 528 761, 552 370, 627 816, 803 160.
(874) VIV Vreeland B.V., Raadhuislaan 4, NL-3633 AR Vreeland (NL).
(580) 14.06.2005

---

424 545.
(874) BAYARD PRESSE, 3 et 5, rue Bayard, F-75008 PARIS (FR).
(580) 01.06.2005

---

453 957, 568 413, 569 173, 651 350, 684 932, 791 618.
(874) MARKLINE S.A., 63-65 rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG (LU).
(580) 09.06.2005

---

475 514, 504 751, 650 363.
(874) IMS Kunststoff AG, Pulverstrasse 11, CH-3063 Ittigen (CH).
(580) 15.06.2005

---

487 013.
(874) SAMEC - S.P.A., Via Farini, 12, I-41100 MODENA (IT).
(580) 17.03.2005

---

487 013.
(874) SAMEC - S.P.A., Strada Statale per Correggio, no. 27, I-41012 CARPI (Modena) (IT).
(580) 17.03.2005

---

487 013.
(874) SAMEC - S.P.A., Via Eraclito, 2, I-41012 CARPI (Modena) (IT).
(580) 17.03.2005

---

491 240.
(874) FIXATOR S.A., Société anonyme, P.A. 8 du Bois Rinier, B.P. 10041, F-49181 ST-BARTHELEMY D'ANJOU (FR).
(580) 06.05.2005

---

493 124.
(874) MANUFACTURE DE LUNETTERIE ET D'OPTIQUE LUX DE MOREZ, Société anonyme, 12, rue Voltaire, F-39400 MOREZ (FR).
(580) 03.05.2005

---

493 228.
(874) BARBERO 1891 - STERZI - ENRICO SERAFINO - RICCADONNA - SPA (in forma breve BARBERO 1891 SPA - STERZI SPA - ENRICO SERAFINO SPA - RICCADONNA SPA), Fraz. Volpone, 79/82, I-12043 CANALE (CN) (IT).
(580) 15.04.2005

---

493 353.
(874) ARJOWIGGINS CANSON, Société par actions simplifiée, Vidalon - Davezieux, F-07100 ANNONAY (FR).
(580) 16.05.2005

---

493 518, 536 648, 715 486.
(874) SOCIETÀ CHIMICA LARDERELLO S.p.A., Via Fara Gustavo, 28, I-20124 MILANO (IT).
(580) 05.05.2005

---

495 170.
(874) SOCIETA' PER AZIONI ABELE BERTOZZI, Strada Consortile, 2, I-43044 Collecchio (PR) (IT).
(580) 12.05.2005

---

496 806.
(874) CORONET-Verwaltungsgesellschaft mbH, Neustadt 2, 69483 Wald-Michelbach (DE).
(580) 22.04.2005

---

497 228.
(874) ATELIERS DE MECANIQUE ET OUTILLAGE DE LA SEINE - A.T.M.O.S., ZA Les Portes du Vexin, 74, chemin de la Chapelle Saint Antoine, F-95300 ENNERY (FR).
(580) 31.05.2005

---

499 902.
(874) McNeil GmbH & Co. oHG, Rhöndorfer Strasse 80, 53604 Bad Honnef (DE).
(580) 03.06.2005

---

500 155.
(874) Vandemoortele Izegem, naamloze vennootschap, Prins Albertlaan 12, B-8870 Izegem (BE).
(580) 09.05.2005

---

504 485, 529 088, 720 745, 736 815, 756 488, 767 595.
(874) Park Lane Confectionery GmbH, Mainzer Landstraße 51, 60325 Frankfurt (DE).
(580) 23.05.2005

---

509 965, 511 618, 628 418.
(874) CONDAT S.A., 18 rue Frédéric Mistral, F-38670 CHASSE-SUR-RHÔNE (FR).
(580) 28.04.2005

---

509 965, 511 618, 628 418.
(874) CONDAT S.A., 18 rue Frédéric Mistral, F-38670 CHASSE-SUR-RHÔNE (FR).
(580) 06.05.2005

---

536 145, 822 967.
(874) CANDIA, 42, cours Suchet, F-69002 LYON (FR).
(750) SODIAAL, 170 bis, boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).
(580) 02.06.2005

---

545 850.
(874) TISSAGE ET ENDUCTION SERGE FERRARI SA (Société par Actions Simplifiée), Zone Industrielle de La Tour du Pin, F-38110 SAINT JEAN DE SOUDAIN (FR).
(580) 26.05.2005

---

551 114, 634 145, 650 786.
(874) HAYS DX FRANCE, 55, boulevard du Colonel Fabien, F-94200 IVRY SUR SEINE (FR).
(580) 22.02.2005

---

559 167.
(874) LUCAS SHOES INTERNATIONAL SRL, snc Via Curiel, I-51015 MONSUMMANO TERME (IT).
(580) 29.04.2005

---

561 763.
(874) GREENVISION AMBIENTE S.P.A., Via Papa Giovanni XXIII, 14, I-42020 SAN POLO D'ENZA (IT).
(580) 19.04.2005

---

567 347, 582 693, 603 344, 807 719.
(874) Synprodo B.V., Nieuweweg 235, NL-6603 BM WIJCHEN (NL).
(580) 11.04.2005

---

568 763.
(874) SEVRES TISSUS - SOCIETE DES TISSUS PARISIENS - A.F.A., 55/57, rue de Sèvres, F-75006 PARIS (FR).
(580) 31.05.2005

---

569 193.
(874) CONTINUUS - PROPERZI SPA, Via Cosimo del Fante, 10, I-20122 MILANO (IT).
(580) 15.04.2005

---

577 856.
(874) REXEL FRANCE, 25 Rue de Clichy, F-75009 PARIS (FR).
(580) 18.05.2005

---

591 259, 803 257.
(874) UNOPIU' S.p.A., Via Ludovisi n.45, ROMA (RM) (IT).
(580) 04.05.2005

---

598 549.
(874) MANRICO HOLDING SPA, Via Giacomo Puccini, 220, Fraz. Ponte Felcino, I-06077 PERUGIA (IT).
(580) 17.03.2005

---

619 491.
(874) PRODUITS ET APPAREILS DE BEAUTE, Société anonyme, 2 rue Pierre Josse, Zac des Bordes, F-91070 BONDOUFLE (FR).
(580) 02.05.2005

---

634 511.
(874) OFFICINA MECCANICA BIANCALANI & C. DI BIANCALANI FIORENZO & C. SNC, Via Menichetti, 28, I-59100 PRATO (IT).
(580) 18.05.2005

---

634 659.
(874) VAN MEEUWEN SMEERTECHNIEK B.V., Korte Muiderweg 2 A, NL-1382 LR WEESP (NL).
(580) 09.06.2005

---

635 162.
(874) PUCCIPLAST SRL, Strada Alessandria, 9, I-15044 QUARGNENTO (AL) (IT).
(580) 24.05.2005

---

636 217.
(874) SOGAL FRANCE, Société à responsabilité limitée, 61 rue Froidevaux, F-75014 PARIS (FR).
(580) 21.04.2005

---

640 542.
(874) SECHERON S.A., route des Moulières 5, CH-1242 Satigny (CH).
(580) 27.05.2005

---

640 635.
(874) Miller Media Groep B.V., Nieuwe Marktstraat 54, 6511 AA Nijmegen (NL).
(580) 20.05.2005

---

642 093.
(874) BULL S.A., Rue Jean Jaurès, F-78340 Les Clayes sous Bois (FR).
(580) 23.05.2005

---

643 432.
(874) INTROPSALE B.V., Tweelingenlaan 117, NL-7324 AR Apeldoorn (NL).
(580) 12.05.2005

---

644 022.
(874) SIRA SPA, Via della Resistenza, 53, I-20090 Buccinasco (MI) (IT).
(580) 01.06.2005

---

646 406.
(874) CAL-X PROPERTY S.A. c/o CAL-X INVESTMENTS S.A., 6, avenue de Frontenex, CH-1207 Genève (CH).
(580) 15.06.2005

---

646 786, 748 660.
(874) RECTUS AG, Daimlerstrasse 7, 71735 Eberdingen-Nussdorf (DE).
(580) 02.05.2005

---

647 358.
(874) Pierre-André Jud c/o Feelgood's Gesundheitszentrum AG, Witikonerstrasse 295, Postfach 778, CH-8053 Zürich (CH).
(580) 11.04.2005

---

655 584, 706 592, 742 879, 742 880, 790 029.
(874) LESIEUR Société par Actions Simplifiée, 29 Quai Aulagnier, F-92600 ASNIERES-SUR-SEINE (FR).
(580) 20.04.2005

---

656 415.
(874) EUROPEAN IOKAI SHIATSU ASSOCIATION (E.I.S.A.), Avenue de Gennecy 10, CH-1237 AVULLY (CH).
(580) 03.06.2005

---

665 962.
(874) VRACO, Zone Industrielle, F-38510 MORESTEL (FR).
(580) 22.04.2005

---

668 167.
(874) SCOTTS FRANCE SAS, Société par actions simplifiée, 21, Chemin de la Sauvegarde, F-69130 ECULLY (FR).
(580) 03.05.2005

---

669 599.
(874) ENEV B.V., Rendementsweg 7, NL-3641 SK MIJDRECHT (NL).
(580) 04.04.2005

---

670 940.
(874) Miss World Limited, Pier Road, St. Helier (JE).
(580) 07.03.2005

---

675 336.
(874) TMC Thomson Media Control GmbH & Co. KG, Augustaplatz 8, 76530 Baden-Baden (DE).
(580) 18.04.2005

---

681 462.
(874) PASQUALE BRUNI S.p.A., Via Manzoni 19, I-20121 MILANO (IT).
(580) 09.05.2005

---

682 955, 684 021.
(874) Impress Metal Packaging Limited, Salhouse Road, Norwich, Norfolk NR7 9AT (GB).
(580) 17.03.2005

---

685 376.
(874) ANTONIO MERLONI S.P.A., Via Vittorio Veneto 116, I-60044 FABRIANO (IT).
(580) 09.05.2005

---

700 825, 744 563.
(874) MANUFACTURE D'APPAREILLAGE ELECTRIQUE DE CAHORS "MAEC" SAS, Zone Industrielle de Regourd, F-46003 CAHORS Cedex (FR).
(580) 05.04.2005

---

701 631.
(874) T SYSTEMS FRANCE (Société par Actions Simplifiée), 21, boulevard des Tchécoslovaques, F-69007 LYON (FR).
(580) 31.05.2005

---

707 490, 711 229.
(874) Sun-Snack AG, Grenzstrasse 26, CH-9430 St. Margrethen SG (CH).
(580) 15.06.2005

---

708 162.
(874) Mibra Kantoormeubelen B.V., Industrieweg 27, NL-5527 ZG HAPERT (NL).
(580) 21.04.2005

---

710 464, 717 678, 731 170, 828 991.
(874) A & M Electric Tools GmbH, Max-Eyth-Strasse 10, 71364 Winnenden (DE).
(580) 12.05.2005

---

711 716.
(874) SFPE, VINHOS, LDA., Travessa Barão de Forrester, 86, P-4400-034 VILA NOVA DE GAIA (PT).
(580) 06.05.2005

---

725 167.
(874) SAF GmbH, Draisbornstraße 3, 60398 Frankfurt (DE).
(750) Mrs. Sarah Auer, Kobellstraße 2b, 80336 München (DE).
(580) 09.05.2005

---

725 183, 725 184, 750 475, 801 713.
(874) KFG Level AG, Ruessenstrasse 4, CH-6340 Baar (CH).
(580) 31.05.2005

---

732 487.
(874) Telekurs Card Solutions AG, Hardturmstrasse 201, CH-8001 Zürich (CH).
(580) 03.06.2005

---

741 025.
(874) STUCCHI S.p.A., Via Galileo Galilei, 1, I-24053 BRIGNANO GERA D'ADDA (BG) (IT).
(580) 23.03.2005

---

744 194.
(874) Develop GmbH, Europaallee 17, 30855 Langenhagen (DE).
(580) 22.04.2005

---

744 637.
(874) Copharm Maquet B.V., Rijksstraatweg 37-39, NL-1396 JD BAAMBRUGGE (NL).
(580) 09.06.2005

---

748 509, 758 150.
(874) STEEL24-7, Drogenbos Techno Center, Humaniteitslaan, Bd. de l'Humanité 237, B-1620 DROGENBOS (BE).
(580) 03.05.2005

---

759 047.
(874) GB MODA S.r.l., Via XX Settembre, 41, GENOVA (IT).
(580) 08.04.2005

---

761 587.
(874) IRINOX S.p.A., Via Madonna di Loreto, 6/B, I-31010 Corbanese di Tarzo (Treviso) (IT).
(580) 03.05.2005

---

778 236, 778 254, 778 636, 778 743, 778 749, 778 751, 778 781, 779 029, 786 007, 795 478, 796 184, 800 514, 801 335, 810 038, 813 213, 824 747, 824 749.
(874) GILDE NORSK KJØTT BA, Lørenveien 35, N-0513 OSLO (NO).
(580) 22.04.2005

---

783 820.
(874) COGNIS France (Société par actions simplifiée), 66, route de Sartrouville, F-78230 LE PECQ (FR).
(580) 06.10.2004

---

803 807.
(874) MARPEFA, S.L., C/ Mar Caribe 3, Pol. Ind. Can Roca, E-08130 SANTA PERPETUA DE MOGODA (Barcelona) (ES).
(750) MARPEFA, S.L., Apdo. de Correos num. 57, E-08130 SANTA PERPETUA DE MOGODA (Barcelona) (ES).
(580) 06.05.2005

---

804 472.
(874) Gerd Reime, Klotzbergstrasse 601, 77815 Bühl (DE).
(580) 11.05.2005

---

811 132.
(874) Saint-Gobain Cultilène B.V., Zeusstraat 2, NL-5048 CA Tilburg (NL).
(580) 04.05.2005

---

812 549.
(874) Dr. Rolf Hein GmbH & Co. KG, Bahnhofstrasse 29, 72072 Tübingen (DE).
(580) 14.04.2005

---

821 292.
(874) Invicta S.A., Via Ang. Maspoli, 18, CH-6850 Mendrisio (CH).
(580) 12.05.2005

---

822 527.
(874) PMP Promotion GmbH, Elbberg 7, 22767 Hamburg (DE).
(580) 14.04.2005

---

822 843.
(874) HUAFU (CHENGDE) GLASSWARE CO. LTD., 97 Woguayuan, Chengde, Hebei Pro. (CN).
(580) 06.05.2005

---

823 323, 823 325, 823 326, 823 327, 823 328, 823 329, 823 793, 830 544, 830 549.
(874) Tarkett SAS, 2, rue de l'Egalité, F-92748 NANTERRE (FR).
(580) 11.04.2005

---

831 072, 839 190.
(874) SINELCO INTERNATIONAL, naamloze vennootschap, Arend de Keyserestraat 8, B-9700 Oudenaarde (BE).
(580) 09.06.2005

---

838 735.
(874) BODANYA TEKSTİL SANAYİ DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, Esentepe Mah. 2850 Sok. No. 145/2, Sultançiftliği, İstanbul (TR).
(580) 14.02.2005

---

839 213.
(874) VETRICERAMICI S.P.A., Via I Maggio, 35, I-48010 Casola Valsenio (Ravenna) (IT).
(580) 03.06.2005

---

842 114.
(874) Salmedix, Inc., 9381 Judicial Drive, Suite 160, San Diego, California 92121 (US).
(580) 01.04.2005

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16) /* REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES (REGLA 16)

AU - Australie / *Australia* / Australia

814 080

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

657 818 666 025 682 321
717 791 748 071 780 910
784 607 785 645 795 252
799 522 802 326 802 624
807 529 808 609 812 303
812 817 813 264 813 470
813 671 813 683 814 005
814 692 814 750 815 091
815 202

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

504 477 567 834 744 743
814 821 814 822 814 968
815 036 815 070 815 146
815 174 815 217 815 309
815 397 815 398 815 418
815 422 815 517 815 522
815 580 815 600 815 606
815 740 815 747 815 768
815 769 815 771 815 772
815 880 815 881 815 885
815 972 815 984 816 009
816 164 816 247

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

800 686 803 007 806 846
807 855 810 225 818 182
818 610 819 556 819 565

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

619 761 813 345 822 166
822 167

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

813 151 813 192 815 404
819 629 819 692 819 755
819 805 819 874 820 046
820 059 823 229 824 516

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

238 952 361 995 409 094
464 137 561 212 590 881
657 373 706 122 711 667
719 244 729 623 751 986
763 070 763 071 764 311
780 041 805 721 805 722
816 425 818 781 818 810
818 817 818 819 818 833
818 843 818 855 818 859
818 881 818 882 818 883
818 928 818 929 818 937
818 948 818 963 819 007
819 045 819 074 819 103
819 104 819 105 819 110
819 129 819 131 819 146
819 147 819 200 819 214
819 255 819 257 819 258
819 259 819 269 819 271
819 276 819 277 819 281
819 283 819 284 819 287
819 288 819 290 819 291
819 299 819 300 819 303
819 305 819 307 819 314
819 320 819 326 819 349
819 356 819 357 819 359
819 360 819 361 819 367
819 373 819 379 819 392
819 393 819 394 819 397
819 398 819 403 819 405
819 407 819 410 819 412
819 413 819 419 819 427
819 452 819 457 819 462
819 463 819 468 819 478
819 479 819 490 819 502
819 506 819 509 819 510
819 523 819 547 819 550
819 551 819 552 819 556
819 562 819 566 819 568
819 570 819 571 819 584
819 591 819 593 819 608
819 613 819 618 819 623
819 625 819 626 819 630
819 633 819 637 819 646
819 680 819 713 819 719
819 733 819 737 819 739
819 745 819 746 819 748
819 755 819 756 819 757
819 769 819 781 819 785
819 788 819 790 819 797
819 799 819 805 819 807
819 830 819 835 819 844
819 847 819 849 819 856
819 857 819 872 819 881
819 901 819 913 819 956
819 969 819 973 819 994
820 006 820 009 820 041
820 046

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

172 219	385 878	601 546
644 662	646 488	713 452
733 364	751 275	761 969
774 179	808 086	809 129
810 234	811 255	817 897
817 902	817 904	817 905
818 406	818 411	818 423
818 431	818 432	818 450
818 533	818 544	818 548
818 590	818 622	818 628
818 661	818 667	818 672
818 682	818 685	818 706
818 707	818 750	

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

228 271	390 438	517 097
603 906	607 521	620 340
637 117	648 042	700 349
794 210	795 621	803 889
812 886	816 964	816 978
816 981	818 699	826 625
827 929	830 196	830 468
830 999	833 201	833 680
834 446	837 129	837 158
837 185	837 248	837 269
837 279	837 318	837 379
837 399	837 569	837 588
837 598	837 629	837 688
837 718	837 728	837 779
837 788	837 828	837 868
837 978	838 022	838 030
838 048	838 058	838 079
838 232	838 252	838 268
838 286	838 292	838 312
838 437	838 481	838 511
838 527	838 532	838 537
838 538	838 539	838 547
838 577	838 588	838 748
838 761	838 880	839 290
839 310	839 320	839 340
839 341	839 380	839 420
839 487	839 560	839 562
839 570	839 601	839 701
839 710	839 720	839 721
839 740	839 840	839 871
839 911	839 975	840 215
840 781	840 851	841 051
841 274	841 433	841 483
841 533	841 534	841 584
842 386	842 405	842 456
842 576	842 615	842 685
842 706	842 735	842 746
842 775	843 085	843 595
843 745	844 316	844 916
844 947	845 145	845 176
845 196	845 247	845 272
845 285	845 305	845 445
845 482	845 926	846 236
846 345	846 356	846 405

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América

439 248	439 249	441 824
455 646	520 467	568 524
596 640	657 181	801 082
801 083	802 244	810 352
811 357	811 843	812 127
812 956	813 025	813 479
813 519	813 644	813 810
822 037	848 622	

IX. REFUS, OCTROIS DE PROTECTION ET INVALIDATIONS / *REFUSALS, GRANTS OF PROTECTION AND INVALIDATIONS* / DENEGACIONES, CONCESIONES DE PROTECCIÓN E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) / *Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)* / Notificaciones de denegación (a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Acceptation avec réserve / *Disclaimers* / Aceptaciones con reserva

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

825 151

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

777 904 826 105 826 142

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

808 809 824 493 824 736

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

671 861 778 198 791 824
815 832 825 162 825 163
825 193 825 225 825 479
825 490 825 494 825 516
825 531 825 551 825 556
825 604 825 606 825 650
825 697 826 024 826 072
826 117 826 143 826 147
826 184 826 186 826 235
826 386 826 575 826 613
826 624 826 838 827 407
827 440 827 458 827 463
827 482 827 483 827 512
827 528 827 553

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

606 070 828 281 828 516
829 003 830 487 830 952
833 682

Notifications de refus provisoires / *Notifications of provisional refusals* / Notificaciones de denegación provisional

Refus provisoires totaux de protection / *Total provisional refusals of protection* / Denegaciones provisionales totales de protección.

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

656 434

AU - Australie / *Australia* / Australia

511 047	552 452	745 425
751 926	753 782	816 531
831 043	834 364	839 280
840 214	843 580	845 019
845 072	845 120	845 516
845 563	845 741	845 861
846 100	846 259	846 435
846 706	846 722	846 766
846 767	846 772	846 780
846 830	847 142	847 153

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / Azerbaiyán

824 328	824 411	824 966
825 816	825 885	826 087

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

828 011	828 276	828 388
828 403	828 421	828 898
828 915	829 082	829 115
829 471	829 601	829 643
829 765	829 930	829 956
830 025	830 095	830 113
830 155	830 934	

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux

792 090	824 097	825 123
826 848	826 881	826 969
826 984	827 192	

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

826 509 826 527

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

700 702	824 377	825 604
825 741	825 750	825 808
825 845	825 846	825 853
825 877	838 883	839 126
841 670		

CN - Chine / *China* / China

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5)a)i). / *The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i). /* Las siguientes denegaciones provisionales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional total en virtud de la Regla 17.5)a)i).

481 269	498 912	768 477
779 734	830 062	834 380
834 397	834 561	834 700
835 240	835 639	835 640
836 021	836 032	836 049
836 064	836 287	836 704
836 897	837 015	837 057
837 060	837 069	837 128
837 129	837 130	837 632
837 863		

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

825 607	825 760	825 795
825 979	826 180	826 679

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

832 584	832 802	833 825
834 279	834 280	834 322
834 546	834 690	834 701
834 717	834 768	834 887
835 265	835 296	835 708
835 789	835 887	835 957
836 551	836 560	836 573
836 770	837 253	837 343
837 421	837 596	837 633
837 648	837 726	837 882
838 309	838 348	

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

800 770	834 687	840 787
845 810	847 033	

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

574 959	823 759	823 853
826 413	826 714	826 762
827 689	827 753	827 829
827 912	827 920	827 921
828 009	828 028	828 069
829 568	829 570	829 571
829 616	829 782	831 664
831 763	832 140	

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

828 644 828 646 829 551

EM - Communauté européenne / *European Community* / Comunidad Europea

745 425 839 842 843 129
844 338 844 341

ES - Espagne / *Spain* / España

363 419 709 268 777 910
824 731 824 748 824 759
824 764 824 769 824 788
824 793 830 683 831 538
831 548 831 624 832 655
832 698 832 837 832 839
832 843 832 845 832 846
832 856 832 857 832 881
832 892 832 895 832 903
832 917 832 943 832 949
832 961 832 967 832 987
832 988 833 030 833 090
833 108 833 109 833 117
833 120 833 162 833 191
833 193 833 217 833 219
833 263 833 267 833 272
833 276 833 300 833 316
833 321 833 324 833 329
833 339 833 354 833 376
833 447 833 451 833 496
833 578 833 581

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

644 160 757 398 767 600
811 917 821 636 830 223
830 544 832 412 832 426

FR - France / *France* / Francia

762 498 839 954

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

596 572 844 484 844 808
845 231 845 549 845 784
845 930 845 996 845 999
846 284 846 303 846 309
846 378 846 652 846 756
846 779 846 814 846 815
846 858 846 881 846 886
846 897 846 901 846 903
846 907 846 910 846 966
847 142 847 164 847 215
847 249

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

822 249

GR - Grèce / *Greece* / Grecia

816 832 817 072 835 142
835 192 835 301 835 438
835 463 835 840 835 845
835 885 835 967 835 975
836 079 836 126 836 241
836 306 836 326

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

826 815 828 926 830 029
835 957 836 085 836 278
836 298 836 468 836 469
836 576 836 732 837 343
837 608 837 751 837 752

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

631 910 662 981 687 782
748 031 779 343 799 360
839 195 842 363 845 604
845 605 845 606 845 607
845 608 845 615 845 722
846 149 846 457 846 733
847 116 847 164 847 316
847 694

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

836 060 839 472 841 607
842 753

JP - Japon / *Japan* / Japón

487 856 487 923 488 473
491 656 493 803 581 816
594 868 601 083 607 222
618 149 620 014 638 061
650 367 666 941 669 076
673 105 686 818 701 752
713 452 724 094 748 000
749 887 763 194 771 794
772 057 776 374 794 347
806 231 814 356 817 139
821 172 822 342 823 001
823 250 825 002 825 051
827 349 828 705 828 999
830 578 831 162 831 184
831 252 831 419 832 019
832 426 833 492 833 565
833 567 833 960 834 304
834 485 834 837 834 838
834 998 836 326 836 327
836 634 836 659 836 660
836 751 836 787 836 806
836 915 837 071 837 077
837 088 837 096 837 101
837 271 837 274 837 277
837 280 837 285 837 288
837 291 837 380 837 405
837 407 837 409 837 425
837 568 837 596 837 608
837 615 837 622 837 623
837 624 837 626 837 628
837 629 837 665 837 674
837 676 837 677 837 729
837 776 837 778 837 789
837 810 837 812 837 815
837 835 837 841 837 860
837 863 837 873 837 875
837 888 837 900 837 904
837 908 837 910 838 031
838 043 838 048 838 052
838 061 838 067 838 071
838 085 838 089 838 116
838 125 838 157 838 260
838 265 838 273 838 276
838 290 838 292 838 298
838 312 838 314 838 318
838 320 838 322 838 349
838 351 838 365 838 369
838 370 838 371 838 373
838 377 838 389 838 392
838 393 838 411 838 412
838 416 838 417 838 418
838 419 838 421 838 422

838 435 838 449 838 453
838 479 838 481 838 485
838 493 838 513 838 514
838 521 838 526 838 527
838 532 838 537 838 538
838 539 838 540 838 547
838 548 838 555 838 561
838 563 838 594 838 605
838 606 838 621 838 632
838 635 838 653 838 710
838 714 838 745 838 746
838 757 838 759 838 761
838 771 838 780 838 783
838 784 838 785 838 786
838 787 838 788 838 790
838 794 838 795 838 796
838 797 838 799 838 930
838 941 838 943 838 946
838 950 838 952 838 959
838 979 839 034 839 114
839 116 839 117 839 132
839 177 839 178 839 220
839 246 839 252 839 254
839 259 839 269

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

336 067 484 003 554 594
743 842 821 897 823 900
834 160 834 187 834 227
834 231 834 263 834 309
834 310 834 434 834 438
834 479 834 562 834 573
834 614 834 680 834 705
834 714 834 771 834 814
834 821 834 827 834 829
834 879 834 925 834 999
835 035 835 058 835 106
835 161 835 377 835 487
835 504 835 693 835 827
835 837 835 869 835 875
835 887 835 891 835 905
835 906 835 914 835 922
835 976 836 008 836 027
836 031 836 036 836 080
836 126 836 160 836 216
836 241 836 339 836 346
836 383

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

256 741 287 553 396 013
431 427 487 999 513 339
645 629 652 758 657 495
668 998 678 579 680 058
732 209 758 332 766 188
773 551 774 317 778 333
805 361 815 404 820 077
821 733 821 999 825 001
829 879 829 944 829 988
830 058 830 079 830 081
830 280 830 603 830 730
830 769 830 863 830 868
830 869 830 870 830 939
831 050 831 170 831 182
831 210 831 232 831 236
831 241 831 353 831 417
831 459 831 499 831 510
831 535 831 543 831 549
831 817 832 153 832 187
832 207 832 221 832 227
832 230 832 231 832 270
832 284 832 308 832 395
832 465 832 779 832 824
832 847 832 848 832 961
832 986 833 085 833 086
833 145 833 146

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

195 690 356 609 478 256
745 780 824 479 824 909

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

812 790 837 432

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

566 710 824 662 828 519
830 649 830 835 830 877
830 934 831 010 838 184

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

363 623 374 172 478 256
824 958 825 741 825 896
826 502 826 740 826 910

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / *The former Yugoslav Republic of Macedonia* / Ex República Yugoslava de Macedonia

823 239

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

815 969 820 831 821 605
821 767

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

245 839 734 370 764 057
824 056 824 057 826 298
826 382 826 764 826 769
827 887 827 977 828 011
828 028 828 030 828 298
828 302 828 456 828 792
828 906 828 913 828 922
828 924 828 925 828 959
829 108 829 318 829 318
829 318 829 320 829 320
829 320 829 521 829 531
829 556

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal

771 411 824 589 824 759
824 857 825 074 829 291
829 563 829 770 830 348
830 637

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

430 327 824 036 824 045
824 056 824 057 824 329
824 330 824 331 824 367
824 630 824 679 824 804
824 863 824 875 824 899
824 905 824 939 824 958
825 045 825 346

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

205 301	332 292	344 795
524 530	528 755	531 144
594 633	627 448	640 528
727 009	773 786	794 913
821 716	825 055	825 071
825 088	825 183	825 271
825 477	825 513	825 523
825 535	825 536	825 543
825 544	825 605	825 662
825 663	825 675	825 703
825 707	825 720	825 739
825 779	825 844	825 845
825 846	825 847	825 897
825 906	826 250	826 343
826 470	826 474	826 492
826 509	826 518	826 557
826 590	826 601	826 836
826 910	826 913	826 916
826 921	826 929	826 938
826 944	826 955	826 959
827 045	827 056	827 057
827 070	827 075	827 102
827 103	827 106	827 130
827 153	827 169	827 177
827 190	827 262	827 266
827 267	827 268	827 288
827 324	827 325	827 344
827 375	827 387	827 389
827 401	827 442	827 491
827 548	827 555	827 709
827 756	827 791	

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

172 892	424 189	460 522
583 625	623 676	811 255
812 592	814 259	815 972
815 984	816 009	816 011
816 647	816 688	818 220
818 237	818 293	818 320
818 373	819 268	819 571
820 366	820 394	820 790
820 815	820 951	820 997
821 129	821 134	821 141
821 144	821 162	821 172
821 342	821 493	821 552
821 604	821 605	821 636
821 659	821 682	821 722
821 731	821 733	821 736
822 277	822 281	822 288

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

629 547	707 682	810 745
833 969	838 447	838 449
838 519	838 528	838 767
838 797	838 827	838 836
838 877	839 007	839 017
839 196	839 267	839 281
839 342	839 392	839 402
839 440	839 507	839 587
839 727	839 842	839 847
840 092	840 237	840 252
840 322	840 477	840 537
840 622	840 677	840 757
840 857	842 441	842 530
842 546	842 766	842 905
843 130	843 170	843 260
843 271	843 280	843 300
843 301	843 531	844 486
844 487	845 102	845 461

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia

838 367	839 452	839 972

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

447 647 A	473 552	772 107
799 248	825 522	825 678
829 742	831 511	832 895
833 631	834 142	834 231
834 232	834 341	834 391
834 680	835 049	835 885
835 961	836 252	836 432
837 310	838 067	838 263
838 290	840 486	841 090
841 513	842 341	842 452
842 547	842 897	842 930
842 964	843 574	843 965

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

827 740	827 756	828 140
828 152	828 421	

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América

450 114	616 835	778 054
778 073	810 657	831 939
836 824	837 139	839 358
839 740	840 417	840 605
840 794	840 829	840 936
841 234	841 534	841 826
844 662	844 741	844 897
844 899	845 161	845 163
845 190	845 209	845 228
846 115	846 241	847 241

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

826 407	828 443	828 519
830 777	833 686	833 689

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam

823 695	823 740	

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro

716 145	825 703	825 785
825 806	826 041	826 640
826 679	826 778	

Refus provisoires partiels de protection / *Partial provisional refusals of protection* / Denegaciones provisionales parciales de protección.
Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit *tous* les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement *certains* d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either* all *the goods or services in that class are affected, or only* some *of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal* / Salvo indicación en contrario, en el presente título se indica únicamente el número de la clase o las clases afectada(s) por la denegación provisional parcial. Es decir, están afectados todos los productos o servicios de una clase o sólo *algunos* de ellos. Las clases cuyos números no se indican no están afectadas por la denegación provisional parcial.

AT - Autriche / *Austria* / Austria
486 093
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
33.
827 441
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
33.

AU - Australie / *Australia* / Australia
845 227
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
845 237 - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.* - Denegado para todos los productos de la clase 12.
845 298
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
7, 9, 11.
845 966 - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.* - Denegado para todos los productos de la clase 11.
845 987 - Refusé pour les produits et services des classes 16, 38 et 41. / *Refused for all the goods and services in classes 16, 38 and 41.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 16, 38 y 41.
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
35.
846 260
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
32.
846 355
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
25.
846 403 - Refusé pour les produits de la classe 28. / *Refused for all the goods in class 28.* - Denegado para todos los productos de la clase 28.
847 213 - Refusé pour les services de la classe 36. / *Refused for all the services in class 36.* - Denegado para todos los servicios de la clase 36.

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
788 300 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.* - Denegado para todos los productos de la clase 3.
826 411 - Refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Refusal for all goods in class 4.*
826 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*
826 631 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
718 160 - Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*
819 146
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
9.
Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 36. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35 and 36.* / Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 16, 35 y 36.
824 869
Liste limitée à / *List limited to:*
33.
Admis pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all the goods in classes 29 and 30.*
824 870
Liste limitée à / *List limited to:*
33.
Admis pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30.*
824 878
Liste limitée à / *List limited to:*
33.
824 880
Liste limitée à / *List limited to:*
14, 16.
Admis pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 25.*
825 674
Liste limitée à:
16.
Admis pour tous les services des classes 38 et 41.
825 772
A supprimer de la liste:
16.
825 776 - Admis pour tous les produits de la classe 1.
A supprimer de la liste:
2.
Refusé pour tous les produits de la classe 19.
825 819
Liste limitée à:
3.
825 820
Liste limitée à:
3.
825 842 - Admis pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all goods in class 12.* - Aceptado para todos los productos de la clase 12.
825 844
Liste limitée à / *List limited to:*
20.
Admis pour tous les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in class 18.*
837 211
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5.

CN - Chine / *China* / China

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5)a)iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / *The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated.* / Las siguientes denegaciones provisionales parciales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional parcial en virtud de la Regla 17.5)a)iii). En consecuencia, se indican todos los productos y servicios afectados.

495 384 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.* - Denegado para todos los productos de la clase 1.

556 440

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

24 Articles en tissus ou non.

24 Goods made of textile fabrics or other materials.

24 Artículos de tela o no.

563 798

A supprimer de la liste:

25 Tous les produits concernés à l'exception de "maillots de bain, ceintures, bretelles".

594 695

A supprimer de la liste:

11 Tous les produits concernés à l'exception de "articles électriques pour l'éclairage et le chauffage".

Refusé pour tous les produits de la classe 17.

597 158

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

25 Vêtements, chapellerie.

25 Clothing, headgear.

25 Prendas de vestir, artículos de sombrerería.

654 611

A supprimer de la liste:

7 Graisseurs (parties de machines); joints de cardan; rouages et roues de machines; ressorts (parties de machines).

11 Ampoules électriques; dispositifs antiéblouissants pour véhicules (garnitures de lampes); feux de phares pour véhicules; ampoules d'indicateurs de direction pour véhicules; appareils d'éclairage pour véhicules; soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs.

12 Tous les produits concernés à l'exception de "appareils de locomotion par air ou par eau; chambres à air pour pneumatiques; pneumatiques; clous pour pneus; trousses pour la réparation des chambres à air".

830 738

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

35 Vente au détail par le biais de réseaux globaux d'ordinateurs (Internet).

35 Retailing via global computer networks (the Internet).

35 Venta al por menor a través de redes mundiales de ordenadores (Internet).

831 802

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

9 Tous les produits à l'exception de "appareils et instruments de sauvetage; extincteurs".

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre.

9 All the goods except "life-saving apparatus and instruments; fire-extinguishing apparatus".

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land.

9 Todos los productos excepto "aparatos e instrumentos de socorro (salvamento); extintores".

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre.

Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.* / Denegado para todos los servicios de la clase 42.

832 730

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments d'enseignement, (compris dans cette classe); appareils et instruments ainsi que systèmes qui en sont constitués pour la réception, l'enregistrement, la transmission, le traitement et/ou la reproduction de signaux vidéo (images) analogiques et/ou numériques et/ou de signaux audio (sons) analogiques et/ou numériques et/ou de données, respectivement ainsi qu'appareils et instruments de raccordement au/avec le réseau Internet, en particulier appareils électroniques grand public, notamment antennes, autoradios, récepteurs audiovisuels, éléments pour la création et/ou la représentation d'images, pour la représentation et/ou la visualisation d'images animées, d'images fixes, d'animations et/ou de données multimédias, en particulier pour appareils électroniques grand public et/ou de télécommunication, tels que des appareils équipés de tubes à rayons cathodiques, écrans à cristaux liquides, écrans à plasma ou écrans TFT (transistors à couche mince) ou tubes à rayons cathodiques, appareils et dispositifs de traitement, montage et coupure de données vidéo/audio; caméscopes, lecteurs de disques compacts, caméras numériques, écrans de visualisation, lecteurs de DVD, postes de télévision munis d'écrans à tubes cathodiques ou à plasma, ou d'écrans à cristaux liquides, enregistreurs pour disques durs, chaînes haute fidélité, écrans de contrôle, projecteurs, postes de radio avec ou sans lecteurs de cassettes ou lecteurs de disques compacts, boîtiers de décodage, radios-réveils et magnétoscopes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de musique numérique ou électronique, de signaux radio et de signaux de données, appareils et instruments de télématique (compris dans cette classe) et systèmes qui en sont constitués; dispositifs et appareils multimédias (compris dans cette classe), notamment modems et appareils interactifs; supports d'enregistrement ou supports de mémorisation magnétiques, électroniques (notamment mémoires à semiconducteurs), numériques et/ou optiques, tous sous forme plane, de bandes ou de disques (compris dans cette classe); modules pour matériel et logiciels informatiques et/ou équipements terminaux pour Internet ainsi qu'appareils pour le traitement de données et d'informations par commande vocale; appareils pour réseaux informatiques et systèmes de réseaux (compris dans cette classe), se composant essentiellement d'appareils de traitement de données, d'ordinateurs, de câbles et logiciels, comprenant des réseaux individuels couplés, notamment sous la forme de matériel Intranet/Internet, dans des réseaux locaux ou longue portée; programmes d'exécution et équipements de programmes pour du matériel de traitement de données (compris dans cette classe); supports de données comprenant des programmes et conçus pour passage en machines; jeux vidéo compatibles avec des téléviseurs ainsi que logiciels; appareils ou dispositifs d'alarme ainsi que systèmes d'alarme; systèmes de communication large bande; appareils et dispositifs de surveillance et supervision ainsi que systèmes qui en sont constitués; accessoires pour tous les produits précités, à savoir dispositifs de raccordement, adaptateurs, accumulateurs, coupleurs acoustiques, batteries, stations à cartes, unités de transfert de données, filtres, socles, câbles, écouteurs, chargeurs, aimants à effacer, cassettes à bande magnétique, cartes magnétiques, microphones, unités de mixage, modems, modules pour matériel et logiciels informatiques, blocs d'alimentation électrique internes et/ou externes, interrupteurs, puces de stockage, cartes à mémoire, fiches, cartes enfichables, appareils d'alimentation en courant ou en énergie, destinés à des dispositifs, convertisseurs, amplificateurs, distributeurs; éléments de tous les produits précités, notamment éléments de boîtiers et consoles de support.

9 Teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus and instruments and systems arranged therefrom for receiving, recording, transmission, processing

and/or reproduction of analog and/or digital videosignals (images) and/or analog and/or digital audiosignals (sound) and/or data, respectively including apparatus and instruments for connection to/with the internet, in particular consumer electronic apparatus, including aerials, car radios, av-receivers, image generation and/or representation units for representation and/or visualisation for moving pictures, still pictures, animations and/or multimedia data, in particular for goods of consumer electronics and/or telecommunication, such as apparatus with picture tubes, lcd, plasma of tft technology, screens or picture tubes; video/audio processing, editing and cutting apparatus and devices, camera recorders, cd-players, digital cameras, displays, dvd-players or dvd-drives, tv sets with picture tubes or plasma screens or lcd screens, hard disk recorders, hifi sets, monitors, projectors, radio apparatus with or without cassette players or cd-players, set-top boxes, clock radios and videorecorders; apparatus for recording, transmission and reproduction of electronic or digital music, radio signals and data signals, telematic apparatus and instruments (included in this class) and systems arranged therefrom; multi-media devices and apparatus (included in this class), including modems and interactive apparatus; magnetic (electronic in particular semiconductor memories), digital and/or optical recording carriers or storage media, all in tape or disk form or planiform (included in this class); hardware and software modules and/or terminal apparatus for Internet and apparatus for speech controlled data and information processing; computer network apparatus and network systems (included in this class), essentially consisting of data processing apparatus, computers cable s and software, comprising coupled individual networks, in particular in the form of Internet/Internet equipment in local or wide-area networks; operational programmes and equipment of programes for data-processing equipments (included in this class); data carriers supplied with programmes and readable by machines; video games adapted for TV sets, including software; alarm apparatus or devices and alarm systems;monitoring and supervising apparatus and devices and systems arranged therefrom; accessories for all the aforesaid goods, namely junction devices, adapters, accumulators, acoustic coupling devices, batteries, card stations, data transfer units, filters, mounts, cables, headphones, chargers, erasing magnets, magnetic tape cassettes, magnetic cards, microphones mixer units, modems, hardware and software modules, internal and/or external power supply units, switches, storage chips, storage cards, plugs, plug cards, current or power supply apparatus for devices, converters, amplifiers, distributors; parts of all of the aforesaid goods, especially cabinets, cabinet parts and supporting brackets.

833 024 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

833 222 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

833 262

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, transmission ou reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques phonographiques; caisses enregistreuses; machines à calculer; matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; cash registers; calculating machines; computer processing equipment and computers; computer software.

833 264

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Tous les services, à l'exception de "conseil en évaluation, mise en valeur, déploiement, gestion et utilisation du personnel; services de recrutement, de placement et d'engagement de personnel; bureaux de placement; bourse du travail; développement des ressources humaines et déploiement dans des structures, organisations et à travers tout le marché du travail; conseils en gestion des ressources humaines; évaluation des ressources humaines; gestions et conseils en matière de ressources humaines, à savoir services de gestion et de conseils en matière de mise en valeur de dirigeants et agents d'entreprises, de professionnels et autres individus au sein d'environnements professionnels et de sociétés".

35 All the services except "personnel assessment, development, deployment, management and utilisation consultancy; personnel recruitment, placement and contracting; employment agencies; labour exchange services; human resource development and deployment within business structures, organisation and throughout the labour market; human resource consultancy; human resource assessment; human resources management and advice, namely managing and advising on the development of company executives and officers, professionals and other individuals within corporate and professional environments".

833 386 - Refusé pour les produits de la classe 21. / *Refused for all the goods in class 21.* - Denegado para todos los productos de la clase 21.

833 421

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

25 Chaussures, chaussures de sport, bottes et chaussures.

25 Footwear, sports footwear, shoes and boots.

25 Calzado, calzado de deporte, zapatos y botas.

833 756

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

3 Tous les produits à l'exception de "produits de parfumerie; huiles essentielles".

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage pour autant qu'elles ne soient pas comprises dans d'autres classes.

3 All the goods except "perfumery; essential oils".

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; photographs; stationery; plastic materials for packaging as far as not included in other classes.

3 Todos los productos excepto "perfumería; aceites esenciales".

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; materias plásticas para embalaje siempre que no estén comprendidas en otras clases.

Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.* / Denegado para todos los productos de la clase 9.

833 780 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 37 et 41. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 37 and 41.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9, 37 y 41.

833 785

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

9 Tous les produits à l'exception de "extincteurs".

28 Jouets.

9 All the goods except "fire-extinguishing apparatus".

28 Playthings.

9 Todos los productos excepto "extintores".

28 Juguetes.

833 800

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

9 Aimants.

9 Magnets.

9 Imanes.

833 926

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

9 Tous les produits concernés à l'exception de "disques acoustiques; disques compacts (audio et vidéo), DVD, bandes vidéo".

9 All the goods concerned except "sound recording disks; compact disks (audio and video), DVDs, videotapes".
9 Todos los productos en cuestión, excepto "discos acústicos; discos compactos (audio y vídeo), DVD, cintas de vídeo".

834 108
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
28 Tous les produits concernés à l'exception de "décorations pour arbres de Noël".
28 All the goods concerned except "ornaments for Christmas trees".
28 Todos los productos concernidos excepto "decoraciones para árboles de Navidad".

834 309
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
30 Thés.
30 Tea.
30 Té.

834 441
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
25 Produits de chapellerie.
25 Headgear.
25 Sombrerería.

834 577
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
9 Tous les produits, à l'exception de "appareils de signalisation".
9 All the goods except "signalling apparatus".
9 Todos los productos excepto aparatos de señalización.
Refusé pour les services des classes 37 et 42. */ Refused for all the services in classes 37 and 42.* / Denegado para todos los servicios de las clases 37 y 42.

834 846
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
9 Programmes de traitement de données.
9 Data processing programs.
9 Programas para el procesamiento de datos.

835 016
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
7 Machines; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.
7 Machines; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated.
7 Máquinas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas que no sean manuales.

835 022
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
2 Couleurs, vernis, laques; agents colorants; mordants; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
9 Appareils et instruments nautiques, de signalisation; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; machines à calculer, matériel de traitement de l'information et ordinateurs.
2 Paints, varnishes, lacquers; colorants; mordants; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
9 Nautical, signalling apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, data processing equipment and computers.
2 Colores, barnices, lacas; colorantes; mordientes; metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.
9 Aparatos e instrumentos náuticos y de señalización; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; máquinas calculadoras, equipos para el procesamiento de datos y ordenadores.

835 140
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
16 Produits en papier et carton (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
16 Paper, cardboard goods thereof (included in this class); printed matter; photographs; stationery; instructional and teaching materials (except apparatus).
16 Artículos de papel y cartón (comprendidos en esta clase); productos de imprenta; fotografías; papelería; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos).
Refusé pour tous les services de la classe 39. */ Refusal for all services in class 39.* / Denegado para todos los servicios de la clase 39.

835 593 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

835 630 - Refusé pour tous les services de la classe 43. */ Refusal for all services in class 43.* - Denegado para todos los servicios de la clase 43.

835 651 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.* - Denegado para todos los productos de la clase 25.

835 755 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. */ Refusal for all goods in class 7.* - Denegado para todos los productos de la clase 7.

835 987 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 25 et 41. */ Refused for all the goods and services in classes 9, 25 and 41.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9, 25 y 41.

835 990 - Refusé pour les produits de la classe 9. */ Refused for all the goods in class 9.* - Denegado para todos los productos de la clase 9.

836 085
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
28 Tous les produits à l'exception de "décorations pour arbres de Noël".
28 All the goods except "decorations for Christmas trees".
28 Todos los productos excepto "decoraciones para árboles de Navidad".
Refusé pour les produits et services des classes 25 et 35. */ Refused for all the goods and services in classes 25 and 35.* / Denegado para todos los productos y servicios de las clases 25 y 35.

836 597 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.* - Denegado para todos los servicios de la clase 42.

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

825 758 - Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.* - Denegado para todos los productos e servicios de las clases 9 e 38.

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

831 061 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. */ Refusal for all goods in class 30.* - Denegado para todos los productos de la clase 30.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

665 322
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
3.

833 812
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
16, 28, 41.

Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.* / Denegado para todos los productos de la clase 12.
835 063 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
734 370
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
29, 30.
786 708
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
9.
826 993 - Refusé pour la totalité des produits des classes 10 et 25. / *Refused for all the goods in classes 10 and 25.*
827 355
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.*
827 465
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
828 271
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
6.
828 301
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
828 325 - Refusé pour les services de la classe 39. / *Refused for all the services in class 39.*
828 334 - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.*
829 323
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
29.

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
827 520 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.* - Denegado para todos los productos de la clase 30.

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
830 228 - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*
830 251
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
17.
831 217 - Refusé pour la totalité des produits des classes 19 et 20. / *Refused for all the goods in classes 19 and 20.*
831 856
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3, 5.
831 995 - Refusé pour la totalité des produits des classes 17 et 19. / *Refused for all the goods in classes 17 and 19.*
832 063 - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.* - Denegado para todos los servicios de la clase 35.
832 133
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
44.
Refusé pour les produits des classes 5 et 10. / *Refused for all the goods in classes 5 and 10.* / Denegado para todos los productos de las clases 5 y 10.

FR - France / *France* / Francia
751 779 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.* - Denegado para todos los servicios de la clase 36.
839 403
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
9, 25.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
414 637 - Admis pour les produits des classes 23 et 24. / *Accepted for all the goods in classes 23 and 24.* - Aceptado para todos los productos de las clases 23 y 24.
845 026 - Admis pour les produits des classes 18 et 20. / *Accepted for all the goods in classes 18 and 20.* - Aceptado para todos los productos de las clases 18 y 20.
845 282
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
7.
Admis pour les produits des classes 21 et 30. / *Accepted for all the goods in classes 21 and 30.* / Aceptado para todos los productos de las clases 21 y 30.
846 301
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
11.
Admis pour les produits des classes 7, 9 et 33. / *Accepted for all the goods in classes 7, 9 and 33.* / Aceptado para todos los productos de las clases 7, 9 y 33.
846 495 - Admis pour les produits de la classe 5. / *Accepted for all the goods in class 5.* - Aceptado para todos los productos de la clase 5.
846 524
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
35.
Admis pour la totalité des produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42.* / Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 9 y 42.
846 546 - Admis pour les produits de la classe 1. / *Accepted for all the goods in class 1.* - Aceptado para todos los productos de la clase 1.
846 570 - Admis pour les produits de la classe 17. / *Accepted for all the goods in class 17.* - Aceptado para todos los productos de la clase 17.
846 571 - Admis pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.* - Aceptado para todos los productos de la clase 30.
846 644
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
43.
Admis pour les services de la classe 41. / *Accepted for all the services in class 41.* / Aceptado para todos los servicios de la clase 41.

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
823 425 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.* - Denegado para todos los productos de las clases 3 y 25.
824 406 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
828 572 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 18, 25, 28, 35 et 36. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 18, 25, 28, 35 and 36.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9, 16, 18, 25, 28, 35 y 36.
833 805 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 11, 16 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9, 11, 16 and 25.* - Denegado para todos los productos de las clases 9, 11, 16 y 25.

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
490 449 - Refusé pour la totalité des produits des classes 1, 6, 17 et 19. / *Refused for all the goods in classes 1, 6, 17 and 19.* - Denegado para todos los productos de las clases 1, 6, 17 y 19.

805 212 - Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9 and 42.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9 y 42.
845 099 - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*
846 910 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.* - Denegado para todos los productos de la clase 9.

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
819 146 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.* - Denegado para todos los productos de la clase 16.
828 667 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea
834 503 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.* - Denegado para todos los productos de la clase 1.
835 107 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9 y 42.
835 233 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*
836 016 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.* - Denegado para todos los productos de la clase 16.
836 088 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.* - Denegado para todos los productos de la clase 3.

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
823 799 - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 16, 35, 40 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 16, 35, 40 and 42.*
824 614 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 37 and 42.*

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia
824 571
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova
306 193
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
788 300 - Admis pour tous les produits des classes 4, 8, 11, 14, 18, 20, 21, 25, 26, 27 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 4, 8, 11, 14, 18, 20, 21, 25, 26, 27 and 28; refusal for all goods in class 3.* - Aceptado para todos los productos de las clases 4, 8, 11, 14, 18, 20, 21, 25, 26, 27 y 28; denegado para todos los productos de la clase 3.
823 677
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
Admis pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Accepted for all the goods in classes 32 and 33.*
825 730
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25, 30.
Admis pour tous les produits des classes 2, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 17 et 23; refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in classes 2, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 17 and 23; refusal for all goods in class 24.*

NO - Norvège / *Norway* / Noruega
821 342
Liste limitée à / *List limited to:*
29.

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
827 912 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
828 007 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.* - Denegado para todos los productos de la clase 17.
828 097 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*
828 301 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.* - Denegado para todos los productos de la clase 5.
828 325 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 16, 35 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 16, 35 and 39.*
828 403 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
828 580 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*
828 781 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*
828 807 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.* - Denegado para todos los productos de la clase 1.
828 861 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
828 919 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
828 991 - Refusé pour tous les produits de la classe 8. / *Refusal for all goods in class 8.*
828 995 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*
829 130 - Refusé pour tous les produits de la classe 28.
829 149 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
829 232 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*
829 294 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 25.
829 298 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
829 401 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.* - Denegado para todos los productos de la clase 9.
829 407
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
35.
829 435 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
829 507 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
829 549 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.* - Denegado para todos los productos de las clases 9 y 16.
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
38, 41.
829 557 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.* - Denegado para todos los productos de la clase 9.

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal

823 443
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
32.
829 558 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.* - Denegado para todos los productos de la clase 3.
829 629 - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25. / *Refusal for all goods in classes 14 and 25.*
829 647 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

530 537
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5.
584 245 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
651 483 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*
823 989
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
824 058
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
824 094
A supprimer de la liste:
5.
824 198 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*
824 270
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
12.
824 271
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
824 349 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.
824 350 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.
824 372
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
19.
824 377 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
824 406 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
824 407 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
824 560 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*
824 614
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
824 680
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42.
824 742 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
824 748
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
39.
Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
824 805 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.* - Denegado para todos los productos de la clase 20.
824 819 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*
824 836 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
824 839 - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*
824 906
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
12.
824 938
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 42.
824 964 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.* - Denegado para todos los productos de la clase 21.
825 066
A supprimer de la liste:
3, 5, 31.
825 123
A supprimer de la liste:
41.
Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35.
825 229 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
825 350 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.* - Denegado para todos los productos de la clase 3.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

306 193
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
530 537
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1, 3.
604 972 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 32.
702 506
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
9.
723 450 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*
731 857 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
765 937
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
10.
788 300 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.* - Denegado para todos los productos de la clase 3.
803 157 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
825 036
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
825 076
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
39, 43.
Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*
825 126 - Refusé pour tous les produits de la classe 7.
825 471 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.
825 644 - Refusé pour tous les services de la classe 37.
825 711 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
826 026
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
29.
826 060 - Refusé pour tous les produits des classes 2, 4 et 17. / *Refusal for all goods in classes 2, 4 and 17.*
826 164
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
19.
Refusé pour tous les produits de la classe 22. / *Refusal for all goods in class 22.* / Denegado para todos los productos de la clase 22.
826 488
A supprimer de la liste:
1.

827 072
A supprimer de la liste:
9.
Refusé pour tous les produits de la classe 11.
827 225
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16, 35.
Refusé pour tous le services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*
827 250 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
827 254
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
30.
827 274 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
827 285 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
827 454
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
14.
827 459
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
827 537
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
16.
827 545
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
827 554 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30. / *Refusal for all goods in classes 5 and 30.* - Denegado para todos los productos de las clases 5 y 30.

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
447 647 - Refusé pour les produits de la classe 10. / *Refused for all the goods in class 10.* - Denegado para todos los productos de la clase 10.
837 698
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
35.
837 921
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.* / Denegado para todos los productos de la clase 3.
838 620 - Refusé pour les services de la classe 40. / *Refused for all the services in class 40.* - Denegado para todos los servicios de la clase 40.
844 897
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia
837 961 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.* - Denegado para todos los productos de las clases 29, 30 y 32.

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán
825 782 - Refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 36 and 42.*

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
574 549 - Refusé pour les produits de la classe 28. / *Refused for all the goods in class 28.*
702 839 - Refusé pour la totalité des produits des classes 7 et 16. / *Refused for all the goods in classes 7 and 16.* - Denegado para todos los productos de las clases 7 y 16.
835 215
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29, 30.
836 599
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3, 9, 41.
Refusé pour les produits des classes 14, 18 et 25. / *Refused for all the goods in classes 14, 18 and 25.* / Denegado para todos los productos de las clases 14, 18 y 25.
837 002 - Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9 and 42.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9 y 42.
837 885 - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.* - Denegado para todos los productos de la clase 11.
838 163
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
7, 9, 11.
839 151 - Refusé pour les services des classes 35 et 39. / *Refused for all the services in classes 35 and 39.* - Denegado para todos los servicios de las clases 35 y 39.
840 722 - Refusé pour les produits et services des classes 12, 36, 37 et 41. / *Refused for all the goods and services in classes 12, 36, 37 and 41.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 12, 36, 37 y 41.
844 492 - Admis pour la totalité des produits et services des classes 29, 32 et 35. / *Accepted for all the goods and services in classes 29, 32 and 35.* - Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 29, 32 y 35.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
30.

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
171 893
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
823 874
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
825 839
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7.
826 474
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
9.
827 465
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
827 539
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29.
Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 30 and 32.*
827 738
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
827 912
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11.
827 920 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 16. / *Refusal for all goods in classes 5 and 16.*
827 962
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
25.
828 128
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11.
828 135
A supprimer de la liste:
30.
828 136
A supprimer de la liste:
30.

828 137
A supprimer de la liste:
30.
828 188 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.* - Denegado para todos los productos de la clase 7.
828 276
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
828 351
A supprimer de la liste:
40.
Refusé pour tous les produits des classes 1, 9, et 16.

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América
498 912
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
20.
835 698
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
20.
835 857
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
836 155
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
839 191
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
5.
840 156
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3, 9, 14, 18, 25.
844 222
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
35, 36.
844 375
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
12.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
833 551
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
10.

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro
604 972 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 32.
825 387 - Refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42.
825 522 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.* - Denegado para todos los productos de la clase 6.
825 662 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*
825 707 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*
825 730 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 7 et 30. / *Refusal for all goods in classes 5, 7 and 30.*
826 215 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 17 and 19.*
826 231 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/services concernés (règle 18.1)c)iii) / *Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii))* / Denegaciones provisionales notificadas sin que se hayan indicado los productos/servicios afectados (Regla 18.1)c)iii)).

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
829 298

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
846 365

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea
820 037

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
825 230

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América
827 426 **833 680**

Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire / *Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal* / Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) confirmando o retirando una denegación provisional

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que la protección de la marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

801 702	(13/2004)		

AU - Australie / *Australia* / Australia

300 267	(4/2004)	**632 034**	(4/2004)
728 527	(5/2004)	**779 243**	(13/2002)
787 311	(22/2002)	**798 933**	(28/2004)
812 145	(4/2004)	**812 350**	(4/2004)
812 454	(25/2003)	**816 079**	(5/2004)

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

817 058	(5/2005)	**817 652**	(5/2005)
818 115	(5/2005)		

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

710 725	(12/2000)	**755 717**	(1/2005)
794 159	(2/2004)	**814 846**	(44/2004)

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

528 841	(22/2001)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

750 969	(1/2004)	**786 965**	(21/2003)
787 091	(6/2004)	**787 119**	(21/2003)
787 123	(21/2003)	**787 443**	(21/2003)
787 470	(21/2003)	**787 553**	(21/2003)
787 561	(21/2003)	**787 679**	(21/2003)
787 705	(21/2003)	**787 748**	(21/2003)
787 797	(21/2003)	**787 965**	(21/2003)
788 145	(21/2003)	**788 213**	(21/2003)
788 332	(21/2003)	**788 728**	(22/2003)
788 841	(22/2003)	**793 391**	(1/2004)
793 508	(1/2004)	**793 509**	(1/2004)
793 563	(1/2004)	**793 615**	(1/2004)
793 668	(1/2004)	**793 711**	(1/2004)
793 737	(1/2004)	**793 748**	(1/2004)
795 883	(1/2004)		

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

816 867	(30/2004)	**819 420**	(32/2004)
821 423	(36/2004)		

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

509 025	(19/2003)	**696 566**	(20/1999)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

764 318	(5/2005)	**816 903**	(4/2005)

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

714 749	(17/2003)	**764 183**	(19/2002)
784 707	(19/2003)	**800 120**	(12/2004)

ES - Espagne / *Spain* / España

813 328	(30/2004)	**817 254**	(37/2004)
819 083	(39/2004)	**819 378**	(39/2004)
819 387	(39/2004)	**819 442**	(39/2004)
819 585	(39/2004)	**819 705**	(40/2004)
819 715	(40/2004)	**819 731**	(40/2004)
819 753	(40/2004)	**819 813**	(40/2004)
819 853	(40/2004)		

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

724 470	(14/2001)	**811 535**	(31/2004)

FR - France / *France* / Francia

828 500	(1/2005)	**828 716**	(44/2004)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

256 057	(25/2002)	**652 557**	(3/2004)
731 414	(38/2004)	**745 185**	(8/2004)
761 710	(3/2005)	**768 909**	(38/2004)
784 507	(20/2002)	**797 702**	(9/2003)
811 653	(24/2003)	**821 160**	(12/2004)
821 410	(13/2004)	**824 166**	(20/2004)
825 082	(23/2004)	**827 598**	(38/2004)
828 461	(29/2004)	**828 898**	(33/2004)
829 277	(33/2004)	**830 643**	(38/2004)
830 661	(38/2004)	**830 979**	(34/2004)
831 164	(37/2004)	**831 614**	(36/2004)
831 640	(37/2004)	**831 643**	(37/2004)
831 717	(38/2004)	**831 725**	(36/2004)
832 177	(38/2004)	**832 391**	(39/2004)
832 553	(38/2004)	**833 058**	(38/2004)
833 066	(38/2004)	**835 014**	(5/2005)
837 000	(7/2005)	**837 659**	(5/2005)

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

813 656	(9/2005)	**818 928**	(8/2005)
820 693	(9/2005)	**820 729**	(9/2005)
821 317	(8/2005)		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

602 957	(38/2004)	**829 556**	(6/2005)
832 629	(39/2004)	**832 666**	(39/2004)
834 734	(42/2004)		

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

764 700	(4/2002)	**780 823**	(23/2002)

JP - Japon / *Japan* / Japón

575 211	(4/2004)	**756 154**	(24/2002)
778 605	(23/2002)	**784 006**	(9/2003)
788 394	(4/2003)	**791 139**	(5/2004)
798 266	(4/2004)	**799 104**	(4/2004)

803 046 (22/2003) **803 379** (13/2004)
804 776 (4/2004) **805 992** (2/2004)
806 535 (5/2004) **807 130** (1/2004)
807 653 (3/2004) **807 966** (2/2004)
808 568 (4/2004) **808 570** (3/2004)
808 579 (4/2004) **808 594** (4/2004)
808 768 (4/2004) **808 913** (4/2004)
809 043 (4/2004) **809 294** (4/2004)
809 356 (4/2004) **809 404** (4/2004)
809 773 (6/2004) **809 854** (6/2004)
809 886 (6/2004) **811 221** (9/2004)
812 938 (18/2004) **814 044** (11/2005)
815 111 (16/2004)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

807 867 (22/2004)

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

822 247 (33/2004) **823 302** (33/2004)
823 350 (33/2004) **823 469** (33/2004)

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

750 280 (3/2005) **808 522** (6/2005)
810 340 (7/2005) **813 568** (7/2005)
821 539 (3/2005) **821 579** (3/2005)
822 369 (6/2005) **822 370** (6/2005)
822 518 (3/2005)

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

697 171 (32/2004) **797 683** (32/2004)
800 047 (41/2004) **805 900** (30/2004)
819 753 (27/2004) **820 325** (27/2004)

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / *The former Yugoslav Republic of Macedonia* / Ex República Yugoslava de Macedonia

762 902 (28/2004)

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

642 117 (24/2003) **697 626** (24/2003)
781 893 (19/2003) **783 439** (20/2003)
785 056 (24/2003) **786 602** (24/2003)
787 637 (25/2003) **789 307** (6/2004)
789 936 (24/2003) **790 211** (23/2003)
790 213 (24/2003) **792 390** (23/2003)
799 471 (4/2004) **804 065** (29/2004)
806 382 (27/2004)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

616 568 (22/2004) **624 914** (22/2004)
650 253 (21/2004) **791 243** (22/2003)
796 504 (3/2004) **803 477** (14/2004)
803 478 (14/2004) **804 014** (16/2004)
804 015 (16/2004) **805 472** (21/2004)
805 475 (21/2004)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

802 228 (11/2004) **807 213** (26/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

758 836 (15/2003) **778 571** (1/2003)
785 259 (15/2003) **786 464** (18/2003)
789 120 (22/2003) **789 142** (21/2003)
789 161 (21/2003) **789 324** (21/2003)
789 357 (21/2003) **801 521** (11/2004)
805 339 (21/2004) **806 520** (21/2004)
809 185 (31/2004) **809 255** (31/2004)
809 919 (27/2004) **809 941** (27/2004)
809 986 (27/2004) **810 001** (27/2004)
810 848 (32/2004)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

260 145 (28/2004) **544 760** (3/2004)
545 505 (11/2004) **617 921** (12/2003)
675 086 (17/1998) **691 985** (10/2003)
752 791 (11/2002) **756 351** (23/2002)
760 059 (24/2002) **761 973** (1/2004)
768 754 (11/2003) **770 195** (9/2003)
772 236 (15/2003) **774 984** (9/2003)
775 575 (19/2003) **775 825** (17/2003)
777 728 (20/2003) **779 504** (20/2003)
782 950 (22/2003) **783 775** (1/2004)
785 549 (23/2003) **788 897** (2/2004)
789 018 (4/2004) **794 929** (16/2004)
801 335 (26/2004) **801 929** (36/2004)
801 943 (36/2004) **802 174** (28/2004)
802 359 (36/2004) **802 587** (31/2004)
802 638 (32/2004) **803 232** (33/2004)
803 574 (33/2004) **803 818** (32/2004)
804 260 (32/2004) **804 283** (32/2004)
804 294 (34/2004) **804 477** (36/2004)
804 693 (34/2004) **804 718** (34/2004)
804 747 (34/2004) **804 758** (34/2004)
805 659 (34/2004) **805 826** (34/2004)
806 102 (34/2004) **806 174** (38/2004)
806 736 (39/2004) **806 737** (38/2004)
807 670 (40/2004) **807 671** (42/2004)

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

277 596 (4/2004) **412 856** (23/2003)
502 313 (8/2004) **568 887** (8/2004)
676 770 (8/2004) **713 401** (6/2004)
732 805 (4/2003) **743 945** (19/2003)
744 782 (6/2003) **749 636** (22/2003)
757 176 (18/2003) **775 181** (14/2002)
787 076 (14/2003) **793 881** (6/2003)
794 106 (16/2003) **794 237** (1/2004)
794 541 (5/2003) **794 880** (6/2003)
795 035 (18/2003) **795 120** (6/2003)
795 580 (6/2003) **797 284** (19/2003)
797 405 (19/2003) **798 000** (12/2003)
798 275 (12/2003) **798 516** (16/2003)
798 586 (18/2003) **798 771** (11/2003)
798 779 (20/2003) **798 852** (16/2003)
798 984 (17/2003) **799 270** (13/2003)
799 856 (18/2003) **800 700** (13/2003)
800 730 (13/2003) **800 807** (15/2003)
800 987 (15/2003) **801 681** (15/2003)
801 840 (17/2003) **801 959** (19/2003)
802 077 (16/2003) **802 091** (17/2003)
802 418 (18/2003) **802 485** (16/2003)
802 604 (16/2003) **802 819** (17/2003)
802 855 (15/2003) **803 069** (18/2003)
803 174 (23/2003) **803 219** (18/2003)
803 237 (18/2003) **803 329** (18/2003)
803 428 (18/2003) **803 499** (18/2003)
803 507 (17/2003) **803 674** (16/2003)
804 377 (18/2003) **804 394** (16/2003)
804 727 (18/2003) **805 012** (22/2005)
805 085 (16/2003) **805 195** (16/2003)
805 425 (17/2003) **805 686** (17/2003)
805 906 (23/2003) **805 956** (17/2003)
806 156 (18/2003) **806 235** (23/2003)
806 305 (1/2004) **806 625** (4/2004)
807 274 (20/2003) **807 666** (19/2003)
807 865 (19/2003) **808 091** (8/2004)
808 092 (8/2004) **808 126** (20/2003)
808 565 (1/2004) **808 722** (4/2004)
808 954 (23/2003) **809 294** (22/2003)
809 574 (23/2003) **809 601** (2/2004)
809 604 (23/2003) **809 904** (24/2003)
810 611 (6/2004) **811 426** (23/2003)
811 512 (4/2004) **812 344** (1/2004)

812 687	(1/2004)	**812 711**	(6/2004)
813 901	(4/2004)	**814 751**	(6/2004)
815 267	(4/2004)	**815 337**	(4/2004)
815 514	(4/2004)	**815 937**	(6/2004)
815 987	(6/2004)	**816 484**	(6/2004)
816 964	(6/2004)	**817 053**	(8/2004)
817 342	(6/2004)	**817 477**	(7/2004)
817 897	(8/2004)	**818 022**	(6/2004)
818 272	(6/2004)	**818 702**	(6/2004)
818 952	(9/2004)	**818 964**	(8/2004)
819 277	(10/2004)	**819 362**	(7/2004)
819 517	(10/2004)		

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

803 394		**811 634**	(27/2004)
811 822	(27/2004)	**812 753**	(27/2004)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

818 928	(32/2004)	**819 020**	(32/2004)
819 255	(33/2004)	**819 966**	(32/2004)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que se protege la marca para todos los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

777 281	(8/2003)	**823 674**	(13/2005)

AU - Australie / *Australia* / Australia

732 193	(4/2004)	**807 804**	(22/2003)
808 025	(24/2003)	**818 623**	(7/2004)
823 188	(17/2004)	**826 448**	(26/2004)
826 591	(26/2004)	**827 092**	(27/2004)
828 367	(30/2004)	**828 997**	(31/2004)
831 876	(40/2004)	**832 366**	(39/2004)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

819 274		**821 641**	
822 845		**824 261**	

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

792 162	(35/2004)	**810 039**	(6/2004)
811 434	(35/2004)	**823 008**	(35/2004)

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

595 807	(22/2001)	**745 039**	(22/2001)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

769 003	(24/2002)	**793 470**	(28/2004)
795 922	(1/2004)	**812 296**	(18/2004)
813 758	(41/2004)	**816 384**	(1/2005)

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

737 856	(6/2001)	**809 882**	(9/2004)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

551 497	(21/2002)	**824 026**	(44/2004)
825 042	(43/2004)		

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

709 455	(2/2003)	**815 579**	(38/2004)

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

768 285	(24/2002)	**772 260**	(2/2003)

ES - Espagne / *Spain* / España

815 994	(34/2004)	**817 612**	(38/2004)
819 144	(39/2004)	**819 159**	(39/2004)
819 182	(39/2004)	**819 221**	(39/2004)
819 269	(39/2004)	**819 360**	(39/2004)
819 373	(39/2004)	**819 383**	(39/2004)
819 385	(39/2004)	**819 397**	(39/2004)
819 425	(39/2004)	**819 464**	(39/2004)
819 481	(39/2004)	**819 509**	(39/2004)
819 556	(39/2004)	**819 571**	(39/2004)
819 593	(39/2004)	**819 721**	(40/2004)
819 740	(40/2004)	**819 817**	(40/2004)
819 856	(14/2005)		

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

153 629	(31/2004)	**635 760**	(26/2004)
698 443	(31/2004)	**784 552**	(10/2003)
795 979	(5/2004)	**811 445**	(32/2004)
811 648	(30/2004)		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

642 263	(22/2003)	**788 577**	(12/2003)
799 773	(11/2003)	**803 766**	(24/2004)
804 367	(16/2003)	**808 905**	(21/2003)
821 306	(14/2004)	**821 515**	(14/2004)
822 119	(14/2004)	**822 875**	(16/2004)
823 032	(19/2004)	**823 033**	(19/2004)
823 035	(18/2004)	**824 613**	(20/2004)
825 636	(23/2004)	**825 703**	(24/2004)

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

680 004	(14/2004)	**687 390**	(6/1999)
721 875	(22/2002)	**781 619**	(14/2003)
792 985	(1/2004)	**794 612**	(3/2004)
794 808	(3/2004)	**795 985**	(4/2004)
809 565	(32/2004)	**810 143**	(33/2004)
824 335	(44/2004)	**825 036**	(44/2004)

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

528 755	(37/2004)	**716 337**	(34/2004)
780 879	(8/2003)	**815 768**	(4/2004)
816 886	(43/2004)	**818 370**	(8/2004)
824 676	(25/2004)	**824 744**	(25/2004)
828 188	(32/2004)	**828 271**	(32/2004)
830 038	(5/2005)		

JP - Japon / *Japan* / Japón

487 543	(6/2005)	**649 403**	(43/2004)
682 938	(4/2005)	**696 912**	(9/2005)
707 256	(1/2004)	**753 861**	(7/2005)
761 172	(32/2004)	**775 600**	(16/2004)
781 725	(11/2005)	**795 359**	(4/2005)
811 806	(14/2005)	**814 868**	(11/2005)
815 637	(36/2004)	**817 323**	(17/2005)
817 751	(9/2005)	**820 005**	(43/2004)
820 051	(7/2005)	**821 274**	(32/2004)
823 688	(21/2005)	**823 731**	(5/2005)
824 122	(11/2005)	**824 741**	(12/2005)
824 793	(14/2005)	**825 289**	(12/2005)
825 403	(11/2005)	**825 760**	(42/2004)

825 987 (12/2005) **826 195** (11/2005)
826 436 (11/2005) **826 896** (14/2005)
827 492 (9/2005) **827 918** (11/2005)
828 940 (14/2005) **830 517** (8/2005)
832 187 (10/2005)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

799 761 (23/2004) **809 054** (22/2004)
809 056 (22/2004)

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

483 232 (38/2004) **531 796** (43/2004)
758 332 (11/2005) **822 421** (33/2004)
823 725 (39/2004) **823 744** (39/2004)
824 391 (38/2004) **824 769** (38/2004)
825 822 (42/2004) **825 947** (39/2004)
826 041 (38/2004) **826 602** (43/2004)
827 982 (43/2004) **829 954** (7/2005)
830 343 (11/2005) **830 344** (12/2005)
830 430 (11/2005) **830 545** (11/2005)
830 646 (12/2005) **830 647** (11/2005)
831 223 (12/2005) **831 582** (15/2005)

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

708 189 (16/1999) **735 783** (6/2001)
818 660 (25/2004) **826 283** (42/2004)

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

814 761 (2/2005)

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

755 575 (18/2002) **757 362** (10/2002)
808 150 (37/2004) **810 546** (40/2004)
810 918 (38/2004) **814 311** (3/2005)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

322 319 (43/2004) **702 462** (25/1999)
717 693 (19/2000) **741 588** (21/2001)
761 997 (15/2002) **803 456** (14/2004)
805 803 (22/2004) **815 811** (5/2005)
815 971 (3/2005)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

715 904 (15/2000) **796 937** (3/2004)
797 547 (4/2004) **802 116** (5/2005)
816 865 (2/2005) **817 429** (5/2005)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

764 232 (14/2002) **789 163** (21/2003)
801 896 (13/2004) **818 565** (5/2005)
820 543 (13/2005) **820 544** (13/2005)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

444 184 (38/2004) **586 263** (21/2004)
638 906 (27/2004) **673 017** (24/1998)
733 503 (17/2001) **741 232** (39/2004)
751 645 (5/2002) **751 656** (6/2002)
754 164 (7/2002) **779 488** (22/2003)
791 655 (6/2004) **801 569** (27/2004)
801 572 (26/2004) **802 705** (32/2004)
802 744 (31/2004) **802 994 A** (43/2004)
803 354 (33/2004) **803 741** (33/2004)
805 687 (37/2004) **807 362** (6/2005)
808 829 (41/2004) **810 644** (43/2004)
811 818 (44/2004) **812 414** (3/2005)
812 560 (4/2005)

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

317 737 (1/2003) **411 875** (18/2003)
418 872 (4/2004) **466 654** (15/2004)
508 818 (18/2003) **583 120** (6/2004)
603 705 (3/2004) **656 279** (14/2002)
664 687 (5/2003) **671 623** (11/2004)
717 592 (25/2003) **717 798** (18/2002)
722 742 (1/2004) **726 112** (19/2003)
749 247 (26/2001) **752 578** (12/2001)
753 998 (2/2003) **758 501** (19/2001)
766 680 (20/2002) **772 598** (10/2002)
772 642 (14/2002) **775 169** (13/2002)
777 218 (14/2003) **777 958** (17/2002)
778 852 (17/2002) **779 697** (18/2002)
780 242 (18/2002) **780 407** (19/2002)
781 778 (21/2002) **782 059** (2/2003)
782 532 (19/2002) **783 108** (2/2003)
783 177 (21/2002) **783 577** (23/2002)
783 989 (23/2002) **784 207** (23/2002)
784 249 (23/2002) **784 715** (12/2003)
785 887 (24/2002) **786 242** (22/2002)
786 289 (24/2002) **787 006** (23/2002)
788 142 (2/2003) **788 522** (1/2003)
788 948 (10/2003) **789 847** (1/2003)
789 877 (1/2003) **790 132** (2/2003)
790 300 (23/2003) **790 675** (1/2003)
790 827 (2/2003) **791 132** (2/2003)
791 727 (4/2003) **791 749** (4/2003)
792 887 (5/2003) **793 058** (5/2003)
793 095 (8/2003) **793 729** (5/2003)
793 789 (6/2003) **794 297** (6/2003)
794 337 (10/2003) **794 412** (6/2003)
794 604 (9/2003) **794 809** (6/2003)
795 357 (8/2003) **795 898** (7/2003)
795 978 (7/2003) **796 007** (8/2003)
796 087 (8/2003) **796 179** (8/2003)
797 179 (8/2003) **797 207** (8/2003)
797 532 (9/2003) **797 778** (10/2003)
798 109 (10/2003) **798 238** (12/2003)
798 474 (25/2003) **798 638** (11/2003)
798 764 (9/2003) **799 198** (13/2003)
801 434 (2/2004) **803 932** (18/2003)
803 986 (16/2003) **804 061** (4/2004)
807 412 (20/2003) **808 416** (19/2003)
808 907 (22/2003) **809 434** (22/2003)
809 455 (23/2003) **809 955** (23/2003)
810 015 (23/2003) **810 226** (22/2003)
810 420 (2/2004) **810 535** (23/2003)
811 845 (24/2003) **812 446** (24/2003)
813 125 (4/2004) **813 676** (1/2004)
813 922 (1/2004) **814 676** (1/2004)
814 731 (6/2004) **814 905** (2/2004)
815 060 (4/2004) **815 175** (2/2004)
815 516 (3/2004) **817 045** (4/2004)
817 077 (6/2004) **817 327** (7/2004)
817 607 (44/2004) **817 947** (8/2004)
818 044 (8/2004) **818 340** (10/2004)
818 416 (6/2004) **819 014** (8/2004)
819 290 (9/2004) **820 327** (12/2004)
820 537 (12/2004) **820 944** (12/2004)
820 994 (13/2004) **821 367** (14/2004)
822 684 (17/2004) **822 754** (17/2004)
823 027 (17/2004) **823 157** (17/2004)
823 447 (18/2004) **823 647** (19/2004)
823 664 (18/2004) **823 694** (18/2004)
823 844 (18/2004) **823 967** (19/2004)
824 164 (20/2004) **825 134** (21/2004)
829 110 (42/2004) **832 201** (44/2004)

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

655 912 (4/2003) **714 808** (21/2002)

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

783 216 (11/2003) **801 993** (17/2005)
811 138 (34/2004) **813 677** (41/2004)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

623 046 (17/2005)

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro

816 173 (43/2004)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que se protege la marca para algunos de los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AU - Australie / *Australia* / Australia

808 774 (20/2003) - Admis pour les produits de la classe 32. / *Accepted for all the goods in class 32.*

809 588 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Services d'enseignement et de formation portant sur la gestion et à l'optimisation de l'inspection, de la maintenance, du fonctionnement, de la disponibilité et de la fiabilité d'équipements et installations utilisés dans des procédés de fabrication industriels.

41 Education and training services for managing and optimising the inspection, maintenance, operation, availability and reliability of equipment and installations used in industrial processes.

Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*

821 901 (17/2004) - Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 28 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 28 and 41.*

833 673 (42/2004) - Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.* - Aceptado para todos los productos de la clase 11.

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

733 833 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 21, 24, 26, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 41 et 42.

736 985 (5/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 21, 24, 26, 28, 34, 35, 36, 38, 41 et 42.

Liste limitée à:

14 Métaux précieux et leurs alliages.

18 Cuir et imitations du cuir.

794 636 (4/2004)

Liste limitée à:

6 Câbles et fils métalliques non électriques; équerres métalliques et fils d'antennes.

9 Antennes; fusibles; adaptateurs (électricité); appareils électriques de contrôle.

20 Rivets non métalliques; chevilles non métalliques.

814 695 (2/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais.

18 Umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness.

Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*

814 751 (3/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Circuits électroniques de support de données programmées, disques magnétiques, disque compact et autres supports de données; logiciels d'ordinateur, programmes d'ordinateurs et programmes d'exploitation d'ordinateurs; éléments semi-conducteurs; circuits intégrés; circuits électroniques.

9 Electronic circuits for program data media, magnetic disks, compact disks and other data media; computer software, computer programs and computer operating programs; semiconductor elements; integrated circuits; electronic circuits.

Admis pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all services in classes 37 and 42.*

814 827 (1/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Activités sportives.

41 Sporting activities.

815 194 (44/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Eléments constitutifs de véhicules automobiles, de cycles et de motocycles, à savoir, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, éléments de garniture intérieure de véhicule automobile interchangeables, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Components of motor vehicles, bicycles and of motorcycles, namely, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, parts of interchangeable interior trim for motor vehicles, seat headrests, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windshield wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, windows.

Admis pour tous les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 24.*

821 899 (17/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), en provenance africaine; vins, vins mousseux, liqueurs et eaux-de-vie d'Afrique du Sud.

33 Alcoholic beverages (except beers), of African origin; wines, sparkling wines, liqueurs and spirits from South Africa.

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

749 072 (1/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

786 845 (21/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Compresseurs (machines); crics et appareils de levage (machines) pour véhicules.

7 Compressors (machines); jacks and lifting apparatus (machines) for vehicles.

786 846 (21/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

786 959 (21/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Education.

41 Education.

787 191 (21/2003)

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

787 775 (21/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
10 Appareils, instruments et outils pour l'art et la technique dentaire.
10 Apparatus, instruments and tools used in dentistry and dental technology.
787 876 (21/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; désodorisants à usage personnel.
21 Distributeurs de produits de nettoyage (non compris dans d'autres classes); brosses (excepté pinceaux).
3 Cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; personal deodorants.
21 Cleaning product dispensers (not included in other classes); brushes (except paintbrushes).
788 028 (21/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
788 136 (21/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
37 Installation et réparation d'appareils électriques; services visant à assurer l'étanchéité; informations en matière de réparation; services d'isolation; installation, entretien et réparation de machines et de conduits; consultation professionnelle se rapportant aux services précités.
42 Création et développement de projets novateurs en matière énergétique et en technique de maintenance industrielle; consultation professionnelle se rapportant aux services précités.
37 Electric appliance installation and repair; services intended to ensure imperviousness; repair information; insulating services; installation, maintenance and repair of machines and conduits; professional consulting relating to the above services.
42 Setting up and development of innovative projects concerning energy and industrial maintenance technology; professional consulting relating to the above services.
788 137 (21/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
37 Installation et réparation d'appareils électriques; services visant à assurer l'étanchéité; informations en matière de réparation; services d'isolation; installation, entretien et réparation de machines et de conduits; consultation professionnelle se rapportant aux services précités.
42 Création et développement de projets novateurs en matière énergétique et en technique de maintenance industrielle; consultation professionnelle se rapportant aux services précités.
37 Electric appliance installation and repair; services intended to ensure imperviousness; repair information; insulating services; installation, maintenance and repair of machines and conduits; professional consulting relating to the above services.
42 Setting up and development of innovative projects concerning energy and industrial maintenance technology; professional consulting relating to the above services.
788 150 (17/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
9 Disquettes d'ordinateur, cédéroms.
9 Computer diskettes, CD-ROMs.
9 Disquetes de ordenador, discos compactos.
789 369 (23/2003)
A supprimer de la liste:
30 Café, thé, cacao, sucre, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; bonbons; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; glace à rafraîchir; moutarde.
793 443 (1/2004)
A supprimer de la liste:
41 Divertissement; activités sportives et culturelles.
793 500 (1/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Vêtements, sous-vêtements, imperméables, cache-col, gants (habillement).
25 Clothing, underwear, raincoats, neck scarves, gloves (clothing).
796 010 (1/2004) - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*
796 022 (1/2004) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
796 070 (1/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
796 071 (1/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
797 842 (6/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
653 887 (8/1997)
Liste limitée à / *List limited to:*
11 Chasses d'eau.
17 Raccords pour tuyaux non métalliques; manchons non métalliques; joints d'étanchéité; tuyaux flexibles non métalliques; soupapes en caoutchouc (autres que parties machines).
19 Raccords de tuyaux non métalliques; soupapes non métalliques pour tuyaux de drainage; grilles piétonnières en matières plastiques; couvercles piétonniers en matières plastiques; grilles charretières en matières plastiques; bouchons pour tuyaux non métalliques; tuyaux rigides non métalliques.
11 Flushing systems.
17 Pipe junctions not of metal; non-metallic sleeves; sealing joints; flexible non-metallic pipes; rubber valves (other than parts of machines).
19 Junctions for pipes, not of metal; non-metallic valves for drain pipes; plastic pedestrian grilles; plastic pedestrian covers; driveway grilles of plastic; pipe plugs not of metal; rigid pipes not of metal.
Admis pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in class 20.*
762 629 (5/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
10 Oreillers à glace à usage médical; bandages triangulaires; bandages orthopédiques pour les articulations; catguts à usage chirurgical; canards à usage médical; pipettes à gouttes à usage médical; tétines; poches à glace à usage médical; porte-poches à glace; biberons; bouteilles isolantes pour les soins infirmiers; doigtiers à usage médical; dispositifs contraceptifs; membranes tympaniques artificielles; matériaux prothétiques ou d'obturation (non à usage dentaire); tampons pour les oreilles; gants à usage médical; appareils électriques de massage à usage domestique; urinaux à usage médical; bassins hygiéniques et cure-oreilles.
10 Ice bag pillows for medical purposes; triangular bandages; supportive bandages; surgical catguts; feeding cups for medical purposes; dropping pipettes for medical purposes; teats; medical ice bags; medical ice bag holders; baby bottles; vacuum bottles for nursing; finger guards for medical purposes; contraceptive devices; artificial tympanic membranes; prosthetic or filling materials (not for dental use); ear plugs; gloves for medical purposes; electric massage apparatus for household purposes; urinals for medical purposes; bed pans and ear picks.
804 524 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
11 Appareils et installations de traitement des eaux usées, appareils et installations pour la purification, la filtration, la stérilisation, l'incinération, le dessalement, déminéralisateurs, appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, filtres pour l'eau potable, appareils et installations de distribution d'eau.
11 Wastewater treatment apparatus and facilities, apparatus and facilities for purification, filtration, sterilization, incineration, desalination, demineralizers, water

softening apparatus and installations, filters for drinking water, water distribution apparatus and installations.
Admis pour tous les services de la classe 40. / *Accepted for all services in class 40.*
830 667 (10/2005) - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.* - Aceptado para todos los productos de la clase 25.

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca
747 986 (14/2002) - Admis pour les services de la classe 36. / *Accepted for all the services in class 36.*

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
791 322 (20/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, combinaisons de survie, combinaisons isothermiques, feux clignotants, appareils pour la respiration à l'exception de ceux pour la respiration artificielle, appareils respiratoires pour la nage subaquatique, bouées de repérage, bouées de signalisation, vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu, bossoirs, signaux de détresse, échelles d'embarquement, appareils respiratoires pour l'évacuation d'urgence, écrans pour la protection du visage des ouvriers, bateaux-pompes, battes pour incendie, couvertures coupe-feu; alarmes à incendie pour le secteur maritime, extincteurs pour le secteur maritime, tuyaux, raccordements et lances à incendie pour le secteur maritime; feux de direction, signaux lumineux, vêtements pour la protection contre le feu, gants de protection contre les accidents, casques de protection, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, filets de sauvetage, radeaux de sauvetage, contenants pour radeaux de sauvetage, vedettes de sauvetage, cordages de sauvetage, masques de protection, filets de protection contre les accidents, filets de sauvetage, harnais de sécurité; chaussures et bottes de protection contre les accidents, l'irradiation et le feu, cordes de sécurité, cloches de signalisation, lanternes à signaux, sifflets de signalisation, extincteurs automatiques à eau contre les incendies pour le secteur maritime, ceintures de natation, gilets de natation, gilets de sauvetage, dispositifs de protection thermique, vestes pare-balles, gilets pare-balles, systèmes d'évacuation à usage maritime.
9 Protective suits for aviators, anti-exposure suits, immersion suits, blinkers, breathing apparatus except for artificial respiration, breathing apparatus for underwater swimming, marking buoys, signalling buoys, clothing for protection against accidents, irradiation and fire, davits, distress signals, embarkation ladders, emergency escape breathing devices, workmen's protective face-shields, fire-boats, fire beaters, fire blankets; fire alarms for the maritime industry, fire extinguishing apparatus for the maritime industry, fire hoses, couplings and nozzles for the maritime industry; flashing lights, luminous signs, garments for protection against fire, gloves for protection against accidents, protective helmets, life belts, life buoys, life jackets, life nets, life-saving rafts, containers for life-saving rafts, rescue boats, rescue lines, protective masks, nets for protection against accident, safety nets, safety restraints; shoes and boots for protection against accident, irradiation and fire, safety lines, signal bells, signalling lanterns, signalling whistles, sprinkler systems for the fire protection for the maritime industry, swimming belts, swimming jackets, life vests, thermal protective aid, bullet-proof vests, bullet-proof waistcoats, marine evacuation systems.

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
773 703 (5/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle, de secours, d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; supports de données électroniques, en particulier disques compacts.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, gérance commerciale.
38 Télécommunications.
9 Scientific, photographic, cinematographic, optical, signaling, monitoring, emergency, teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, magnetic recording media, calculating machines, data processing and computer equipment; electronic data media, particularly compact discs.
35 Advertising, business management, business administration.
38 Telecommunications.
795 084 (5/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5 Produits pharmaceutiques.
16 Imprimés.
35 Publicité, gestion des affaires commerciale, administration commerciale, conseils, conseils en organisation; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires.
5 Pharmaceutical products.
16 Printed matter.
35 Advertising, business management, business administration, consulting, organizational consultancy; organizational and business consulting.
797 197 (7/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; dentifrices.
14 Boîtes de montres, bijoux en métaux précieux.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; dentifrices.
14 Watch cases, precious metal jewellery.

ES - Espagne / *Spain* / España
817 517 (38/2004) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in classes 3 and 18; refusal for all goods in class 25.*
817 549 (38/2004) - Admis pour tous les services des classes 35, 37 et 41; refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in classes 35, 37 and 41; refusal for all services in class 42.*
817 624 (38/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits des classes 28 et 30. / *Accepted for all goods in class 16; refusal for all goods in classes 28 and 30.*
818 480 (38/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
33 Liqueur provenant d'Italie.
33 Liqueur from Italy.
818 590 (39/2004) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 17; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in classes 6 and 17; refusal for all goods in class 11.*
818 795 (38/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Vêtements (habillement) (à l'exception des vêtements pour enfants), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques et des chaussures pour enfants); chapellerie (à l'exception des chapeaux pour enfants).

25 Clothing (excluding clothing for children), shoes (excluding orthopaedic shoes and shoes for children); headwear, (excluding headwear for children).
Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*
819 073 (39/2004) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3, 4 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Accepted for all goods in classes 1, 3, 4 and 21; refusal for all goods in class 2.*
819 110 (39/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 8, 9, 16, 18, 20, 21, 24, 26, 29, 39 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 8, 9, 16, 18, 20, 21, 24, 26, 29, 39 and 42.*
819 637 (40/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 33 et refusé pour tous les services de la classe 43. / *Accepted for all goods in class 33 and refusal for all services in class 43.*

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
656 016 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Pain, pâtisserie et confiserie.
30 Bread, pastry and confectionery.
771 674 (25/2002) - Admis pour les services de la classe 35. / *Accepted for all the services in class 35.*
803 997 (5/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Matériaux pour empreintes dentaires, matériaux pour moulages dentaires.
5 Dental impression materials, dental molding materials.
811 456 (32/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical; alimentation pour bébés à savoir farines lactées, laits, laits en poudre, bouillies.
5 Milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic products for medical use; food for babies namely lacteal flour, milk, powdered milk, baby's cereals.
Admis pour les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30.*

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
786 252 (24/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Détecteurs radar et laser; matériel de traitement de l'information; logiciels; combinés de radiophonie; installations, instruments et équipements pour l'enregistrement, la réception, la mesure, la signalisation et/ou la transmission; systèmes de télécommunication; publications électroniques; tous les produits précités étant conçus pour être utilisés dans des véhicules et dans le domaine de la sécurité en matière de voyage et de l'information en matière de voyage.
42 Conception d'équipements (y compris de traitement de données), d'instruments, d'installations, de logiciels, de détecteurs radar et laser, de combinés de radiophonie, de systèmes et publications électroniques destinés à être utilisés dans des véhicules et dans le domaine de la sécurité en matière de voyage et de l'information en matière de voyage; services de recherche et de conseil techniques en rapport avec tous les produits précités; services de recherche en rapport avec la diffusion et la transmission de sons et d'images dans le domaine de la sécurité en matière de voyage et de l'information en matière de voyage.
9 Radar and laser detectors; equipment for processing data; software; radio telephone sets; installation, instruments and equipment for recording, receiving, measuring, signalling and/or transmitting purposes; telecommunication systems; electronic publications; all the aforesaid goods adapted for use in vehicles and in connection with travel safety and travel information.
42 Design of equipment (including for data processing), instruments, installations, software, radar and laser detectors, radio telephones sets, systems and electronic publications for use in vehicles and in connection with travel safety and travel information; technical research and consultancy in relation to all aforementioned goods; research in relation to broadcasting and transmitting of sound and images in the travel safety and travel information field.
Admis pour les services de la classe 38. / *Accepted for all the services in class 38.*
800 463 (12/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils et instruments électriques, électroniques et optiques de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) compris en classe 9, à savoir appareils et instruments électriques pour l'électro-acoustique et leurs éléments ainsi qu'accessoires pour l'antiparasitage actif, également combinés à d'autres systèmes audio et audiovisuels, systèmes et appareils électro-acoustiques analogiques et numériques, en particulier systèmes électro-acoustiques d'enregistrement, transmission et reproduction de signaux sonores, compris dans cette classe; filtres, amplificateurs, dispositifs de réglage du volume, haut-parleurs, écouteurs, microphones, antennes, prises pour accumulateurs, chargeurs de piles enfichables, câbles d'écoute, transducteurs et leurs éléments, en particulier ensembles de reproduction sonore, appareils électriques, électro-acoustiques et électroniques pour la transmission de signaux audiovisuels; appareils de transmission sans fil, transfert et réception de signaux sonores ou vidéo, transmetteurs, en particulier transmetteurs multi-canaux et transmetteurs monocanal et émetteurs et récepteurs à infrarouge; appareils et instruments électriques, électroniques et électro-acoustiques pour la communication, compris dans cette classe, en particulier téléphones, également en tant qu'accessoires de reproduction sonore; logiciels, notamment sur disquettes, bandes magnétiques et disques.
9 Electric, electronic and optical measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments included in class 9, namely electric apparatus and instruments for electro-acoustics and parts thereof as well as attachments for the active interfering noise suppression, also in combination with other audio and audio visual systems, analogue and digital electro-acoustic systems and apparatus, in particular electro-acoustic systems for recording, transmission and reproduction of audio signals, included in this class; filters, amplifiers, volume control, loudspeakers, headsets, microphones, aerials, accumulator plugs, plug battery chargers, listener cables, transducers and parts thereof, in particular hearing speaking sets, electric, electronic and electro-acoustic apparatus for the transmission of audio visual signals; apparatus for the wireless transmission, transfer and reception of sound or video signals, transmitters, in particular multi-channel transmitters and single-channel transmitters and infrared transmitters and receivers; electric, electronic and electro-acoustic apparatus and instruments for communications technology, included in this class, in particular telephones, also as hearing and speech attachments; software, in particular on floppy discs, tapes and discs.
819 566 (8/2004) - Admis pour les produits de la classe 24. / *Accepted for all the goods in class 24.*
820 910 (20/2004) - Admis pour les services de la classe 36. / *Accepted for all the services in class 36.*
821 371 (15/2004) - Admis pour les produits et services des classes 7 et 40. / *Accepted for all the goods and services in classes 7 and 40.*
821 507 (13/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Diodes luminescentes de type puce, destinées à l'éclairage de sujets photographiques; diodes luminescentes de type puce, capables de fournir un éclairage en mode simple, pulsé ou continu, afin de fournir l'éclairage permettant la prise d'images fixes et/ou d'images animées.

11 Lampes à diodes luminescentes capables de fournir un éclairage en mode simple, pulsé ou continu, afin de fournir un éclairage permettant la prise d'images fixes et/ou d'images animées.

9 Chip-type light emitting diodes for illuminating photographic subjects; chip-type light emitting diodes capable of providing single, pulse or continuous lighting to provide illumination for the taking of still pictures and/or motion pictures.

11 Light-emitting diode lamps capable of providing single, pulse or continuous lighting to provide illumination for the taking of still pictures and/or motion pictures.

822 036 (15/2004) - Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35 et 39. */ Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35 and 39.*

823 424 (18/2004) - Admis pour les produits des classes 14 et 25. */ Accepted for all the goods in classes 14 and 25.* - Aceptado para todos los productos de las clases 14 y 25.

827 207 (27/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

35 Promotion des ventes, mise à disposition de matériel publicitaire, notamment en ligne ou sur l'Internet; distribution de moyens publicitaires; regroupement de produits divers pour des tiers, permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir par le biais de l'Internet depuis un site Web de marchandises d'usage courant et/ou d'un site Web spécialisé dans les jeux, jouets ou modèles réduits de chemins de fer.

35 Sales promotion, providing of advertising materials, in particular online or on the internet; distribution of advertising means; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods over the internet from a general merchandise internet website and/or an internet website specialising in games, playthings or model railways.

Admis pour la totalité des produits et services des classes 28 et 39. */ Accepted for all the goods and services in classes 28 and 39.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

618 382 (28/2004)

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires, mitigeurs, robinets et robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau, pièces de raccordement pour lavabos, bidets, éviers, pour baignoires et douches; douches, cabines de douches; pommes de douches, douches latérales, douches à main, douchettes, garnitures pour les produits précités, tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches; vannes et robinets d'amenée et d'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, bidets, éviers, baignoires et douches; siphons, conduits d'amenée et d'écoulement d'eau.

11 Water distribution apparatus and sanitary installations, mixing valves, taps and fittings for manual and automatic water inlet and outlet control, fixtures for wash-hand basins, bidets, sinks, bathtub and shower fixtures; showers, shower cubicles; shower heads, lateral showers, hand showers, rinsing heads, fittings for the said goods, sanitary pipes, spraying nozzles, shower stands; water inlet and outlet valves and fittings for sanitary basins, washbasins, bidets, sinks, bathtubs and showers; u-bends, water inlet and outlet pipes.

11 Aparatos para la distribución del agua e instalaciones sanitarias, grifos mezcladores, grifería accionada manual o automáticamente para la conducción y distribución del agua, dispositivos para lavabos, bidés, fregaderos, dispositivos para bañeras y duchas; duchas, cabinas de ducha; alcachofas de ducha, duchas laterales, duchas de mano, duchas teléfono, piezas para los productos mencionados, tuberías sanitarias, boquillas para pulverizar, soportes para duchas; válvulas de paso para conductos de agua y dispositivos para piletas de agua, bañeras, piscinas de baño, bidés, fregaderos y duchas; codillos en U, tuberías para el paso del agua en ambas direcciones.

817 815 (11/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

22 Matières textiles fibreuses brutes, cordes, ficelles.

22 Raw fibrous textile materials, ropes, strings.

Accepté pour tous les produits de la classe 23. */ Accepted for all the goods in class 23.*

819 255 (12/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Produits de blanchiment et autres substances pour lessiver; produits assouplissants pour le linge, agents de rinçage pour la lessive et la vaisselle, agents détachants, préparations pour nettoyer les textiles, agents lavants auxiliaires (compris dans cette classe), amidon de blanchisserie; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; fabric softeners for laundry purposes, rinsing agents for laundry and table ware, spot removing agents, preparations for cleaning textiles, auxiliary washing agents (included in this class), starch for laundry purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

Admis pour les produits des classes 1 et 5. */ Accepted for all the goods in classes 1 and 5.*

819 267 (12/2004) - Admis pour la totalité des produits et services des classes 28 et 41. */ Accepted for all the goods and services in classes 28 and 41.*

820 063 (15/2004) - Admis pour tous les produits des classes 14, 16, 18 et 25. */ Accepted for all the goods in classes 14, 16, 18 and 25.*

820 543 (15/2004)Admis pour les produits des classes 9 et 11. */ Accepted for all the goods in classes 9 and 11.*

820 544 (15/2004) - Admis pour les produits des classes 9 et 11. */ Accepted for all the goods in classes 9 and 11.*

823 427 (21/2004) - Admis pour les produits des classes 14 et 25. */ Accepted for all the goods in classes 14 and 25.* - Aceptado para todos los productos de las clases 14 y 25.

824 377 (44/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

35 Location de photocopieurs.

35 Rental of photocopying machines.

Admis pour les produits et services des classes 2, 6, 8, 10, 14, 19, 20, 21 et 37. */ Accepted for all goods and services in classes 2, 6, 8, 10, 14, 19, 20, 21 and 37.*

JP - Japon / *Japan* / Japón

459 256 (6/2005) - Admis pour les produits de la classe 1. */ Accepted for all the goods in class 1.* - Aceptado para todos los productos de la clase 1.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

3 Parfums, cosmétiques, savons et lotions de cosmétiques à l'odeur rappelant celle du jasmin.

3 Perfumes, cosmetics, soaps and lotions of cosmetic which smell like jasmine.

3 Perfumes, cosméticos, jabones y lociones cosméticas con aroma de jazmín.

617 196 (6/2005) - Admis pour les produits de la classe 1. */ Accepted for all the goods in class 1.* - Aceptado para todos los productos de la clase 1.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

3 Compositions de parfumerie et de cosmétique.

3 Perfumery and cosmetics.

3 Perfumería y cosméticos.

663 752 (10/2005)

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

11 Dispositifs d'évacuation localisés pour l'évacuation des gaz brulés et de l'air pollué; installations de filtration et d'épuration d'air; appareils et installations de conditionnement d'air; filtres pour les installations de conditionnement d'air.

11 Spot evacuation devices for evacuating waste gases and polluted air; installations for air filtration and air purification; air-conditioning units and plants; filters for air-conditioning installations.

11 Dispositivos de evacuación localizados para evacuar gases residuales y aire contaminado; instalaciones de filtración del aire y de purificación del aire; unidades y plantas de aire acondicionado; filtros de aire para instalaciones de climatización.

754 378 (11/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Compléments alimentaires non à usage médical, contenant principalement des vitamines, des acides aminés, des minéraux et des oligo-éléments.

5 Food supplements for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, amino acids, minerals and trace elements.

757 117 (1/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Caisses enregistreuses, logiciels pour caisses enregistreuses, terminaux pour points de vente.

9 Cash registers, software for cash registers, point of sale terminals.

789 271 (3/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services de gestion et de conseil en affaires; conseil en stratégie commerciale; planification d'entreprises; mise à disposition de renseignements commerciaux; établissement de rapports; conduite d'analyses d'entreprises et de marchés; conduite d'études de recherches de marchés; conduite d'analyse d'études de recherches de marchés; préparation d'études et d'analyses de rentabilité; mise au point de campagnes promotionnelles et d'annonces publicitaires, pour le compte de tiers; services en relations publiques.

35 Business management and consultation services; business strategy consultation; business planning; providing business information; preparing reports; conducting business and market analysis; conducting marketing research surveys; conducting analysis of marketing research surveys; preparing profit surveys and analysis; developing promotional campaigns and advertisements for others; public relations services.

Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*

791 869 (12/2003) - Admis pour les produits des classes 7 et 20. / *Accepted for all goods in classes 7 and 20.*

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Services en ligne, à savoir transmission d'informations, textes, dessins et images.

38 Online services, namely transmitting of information, texts, drawings and pictures.

791 871 (12/2003) - Admis pour les produits des classes 7 et 20. / *Accepted for all goods in classes 7 and 20.*

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Services en ligne, à savoir transmission d'informations, textes, dessins et images.

38 Online services, namely transmitting of information, texts, drawings and pictures.

791 872 (12/2003) - Admis pour les produits des classes 7 et 20. / *Accepted for all goods in classes 7 and 20.*

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Services en ligne, à savoir transmission d'informations, textes, dessins et images.

38 Online services, namely transmitting of information, texts, drawings and pictures.

792 063 (10/2005)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Appareils et instruments de mesure ou d'analyse pour recherches géotechniques.

9 Measuring or analysis apparatus and instruments for geotechnical investigation.

9 Aparatos e instrumentos de medida o análisis para la investigación geotécnica.

798 126 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Transmissions de machines, pompes (organes de machines ou de moteurs), pompes (machines), pompes pour installations de chauffage, pompes à vide (machines), pompes centrifuges, paliers et coussinets, roulements à billes, paliers autograisseurs, paliers pour arbres de transmission, coussinets antifriction pour machines, robinets (parties de machines ou moteurs), séparateurs d'eau, détendeurs de pression et régulateurs de pression (organes de machines), robinets de drainage, dégazeurs d'eau d'alimentation, clapets de machines (pièces de machines), purgeurs automatiques, installations de condensation, joints (pièces de moteurs), grues, appareils de levage, élévateurs (ascenseurs), vérins (machines), pistons de cylindres, démultiplicateurs, autres que pour véhicules terrestres, supports à chariot (parties de machines), machines à vapeur, machines de bateaux, moteurs d'entraînement et engrenages, autres que pour véhicules terrestres, moteurs, autres que pour véhicules terrestres, courroies pour moteurs, bielles de machines ou de moteurs, condenseurs à air, filtres (éléments de machines ou de moteurs), filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs, pompes de graissage, bagues de graissage (éléments de machines), boîtes de graissage (pièces de machines), bobines pour machines et appareils de chargement et déchargement, ressorts (parties de machines), régulateurs de vitesse de machines et de moteurs, régulateurs de pression (organes de machines), vases d'expansion (éléments de machines), régulateurs d'eau d'alimentation, tourillons (organes de machines), arbres de machines, accouplements, autres que pour véhicules terrestres, boîtes à étoupe (parties de machines), turbines, autres que pour véhicules terrestres, ventilateurs pour moteurs, guidages linéaires; moteurs, autres que pour véhicules terrestres; tubes de chaudières (parties de machines); turbines hydrauliques, échangeurs thermiques pour machines à travailler les métaux (parties de machines).

11 Accessoires de sûreté d'appareils et tuyaux d'eau ou de gaz, accessoires de régulation pour appareils et tuyaux d'eau ou de gaz, robinets, installations pour l'approvisionnement de l'eau, installations de distribution d'eau, brise-jet, tuyaux [éléments d'installations sanitaires], installations de conduites d'eau, appareils et installations de refroidissement, réfrigérateurs, refroidisseurs de liquides, carneaux de cheminées, réservoirs d'eau sous pression, échangeurs thermiques (non en tant qu'éléments de machines), accumulateurs thermiques, récupérateurs de chaleur, refroidisseurs d'air, économiseurs de combustibles.

42 Architecture, services d'architecte-conseil, recherche technique, étude de projets techniques, dessin industriel, recherche et développement pour des tiers, contrôle de la qualité, services de consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière de conception de matériel informatique et logiciels, services d'ingénieurs, programmation informatique, maintenance de logiciels, analyse de systèmes informatiques, conception de logiciels informatiques, mise à jour de logiciels.

7 Transmissions for machines, pumps (parts of machines, engines or motors), pumps (machines), pumps for heating installations, vacuum pumps (machines), centrifugal pumps, bearings, ball-bearings, self-oiling bearings, bearings for transmission shafts, anti-friction bearings for machines, taps (parts of machines, engines or motors), water separators, pressure reducers and pressure regulators (parts of machines), drainage taps, de-aerators for feedwater, clack valves (parts of machines), steam traps, condensing installations, joints (parts of engines), cranes, lifting apparatus, elevators (lifts), jacks (machines), pistons for cylinders, reduction gears other than for land vehicles, slide rests (parts of machines), steam engines, engines for boats, driving motors and gears other than for land vehicles, motors other than for land vehicles, belts for motors and engines, connecting rods for machines, motors and engines, air condensers, filters (parts of machines or engines), filters for cleaning cooling air, lubricating pumps, grease rings (parts of

machines), grease boxes (parts of machines), reels for loading-uploading machines and apparatus, springs (parts of machines), speed governors for machines, engines and motors, pressure regulators (parts of machines), expansion tanks (parts of machines), feedwater regulators, journals (parts of machines), axles for machines, couplings other than for land vehicles, stuffing boxes (parts of machines), turbines other than for land vehicles, fans for motors and engines, linear guides; engine or motors, other than for land vehicles; boiler tubes (parts of machines); hydraulic turbines, heat exchangers for metalworking machines (parts of machines).

11 Safety accessories of water or gas apparatus and pipes, regulating accessories for water or gas apparatus and pipes, taps, water supply installations, water distribution installations, anti-splash tap nozzles, pipes [parts of sanitary installations], water conduits installations, cooling appliances and installations, cooling installations for liquids, chimney flues, pressure water tanks, heat exchangers (not parts of machines), heat accumulators, heat regenerators, air cooling apparatus, fuel economisers.

42 Architecture, architectural consultation, technical research, technical project studies, engineering drawing, research and development for others, quality control, professional consultancy, non-business in the field of design of computer hardware and software, surveying, computer programming, maintenance of computer software, computer systems analysis, computer software design, updating of computer software.

807 656 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, tous lesdits produits en provenance de la Principauté de Monaco.

29 Aliments de soutien de l'effort, notamment sportif, à savoir compléments alimentaires protéiniques sous forme de poudres, tous lesdits produits en provenance de la Principauté de Monaco.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons énergisantes, tous lesdits produits en provenance de la Principauté de Monaco.

41 Divertissement, divertissement fourni en ligne par le biais de bases de données informatiques ou via Internet; organisation de compétitions sportives; camps [stages] de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles; services de clubs de santé (fitness, culture physique).

43 Services de restauration (alimentation).

28 Gymnastics and sports articles not included in other classes, all the aforesaid goods of The Principality of Monaco origin.

29 Foods for sustaining effort, in particular for sports, namely protein food supplements in powder form, all the aforesaid goods of The Principality of Monaco origin.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; energy-boosting beverages, all the aforesaid goods of The Principality of Monaco origin.

41 Entertainment, entertainment supplied on line from computer databases or via the Internet; organization of sports competitions; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows [impresario services]; presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows; health clubs (fitness, physical education).

43 Providing food and drink.

808 547 (3/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Composants électroniques, notamment composants de semi-conducteurs intégrés; microcontrôleurs; processeurs de signaux numériques; appareils électroniques de codage et de décodage; émetteurs-récepteurs de communications; égalisateurs, contrôleurs de bus; diodes; microprocesseurs; cartes de circuits imprimés; émetteurs et récepteurs de signaux électroniques.

9 Electronic components, in particular integrated semiconductor components (ICs); microcontrollers; digital signal processors (DSP); electronic encoding and decoding apparatus; communications transceivers; equalizers, bus controllers; diodes; microprocessors; circuit boards; transmitters and receivers of electronic signals.

810 114 (2/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Caisses enregistreuses, logiciels pour caisses enregistreuses, terminaux pour points de vente.

9 Cash registers, software for cash registers, point of sale terminals.

817 047 (27/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils de travail des métaux; pièces et accessoires pour ces machines-outils de travail des métaux, notamment appareils mécaniques de serrage, outils mécaniques et changeurs d'outils, appareils mécaniques de manutention, palettes pour pièces à usiner, étaux (parties de machines-outils de travail des métaux), parties et accessoires de machines de travail des métaux, notamment notamment systèmes de fabrication de produits en métal, à savoir machines-outils et machines-outils à commande numérique pour le travail des métaux, robots industriels avec dispositifs de commande, machines de manutention automatiques, convoyeurs mécaniques, appareils de travail des métaux.

9 Appareils et instruments de mesurage et d'essai destinés à des machines-outils.

7 Metalworking machine tools; parts of and accessories for metalworking machine tools, namely mechanical clamping apparatus, mechanical tools and tool changers, mechanical handling apparatus, working piece palettes, vices (parts of metalworking machine tools), parts of and accessories for metalworking machines, namely manufacturing systems of products of metal, namely machine tools and numerically controlled machine tools for metalworking, industrial robots with control devices, automatic handling machines, mechanical conveying apparatus for metalworking.

9 Measuring and testing apparatus and instruments used for machine tools.

817 182 (32/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

23 Fils à usage textile, fils de chanvre, fils de chenille, fils de coton, fils à coudre, fils élastiques à usage textile, fils de verre à usage textile, fils en matière plastique à usage textile, fils de jute, fils de laine, laine filée, fils de rayonne, fils à repriser, fils de soie, soie filée.

24 Tissus tricotés à usage textile, étoffes de jersey à usage textile, tissus d'ameublement tricotés, étoffes imperméables en jersey, bannières tricotées, tapis de billards tricotés, blanchets pour l'imprimerie en matière textile tricotée, tissus tricotés pour chapeaux, tissus tricotés pour chaussures et bottes, tissus tricotés pour bagagerie, tissus de coton tricotés, tissus tricotés pour la literie, tissus tricotés pour les accessoires de literie, tissus tricotés pour doublures, tissus pour drapeaux en tricot, tissus de décoration intérieure en tricot, tissus de tricot pour linge de maison, tissus de tricot pour linge de table, tissus de tricot pour linge de bain, étiquettes en tissu tricoté, jersey, tissus de laine tricotés, étoffes de tricot pour meubles, housses de protection en tricot pour meubles, revêtements de tricot pour meubles, tissus de tricot pour meubles, tissus de soie en tricot, tous autres tissus et étoffes tricotés, tissu de jersey non-feu pour aménagement de moyens de transport (voiture, train, avion), tissus de jersey non-feu pour

l'aménagement de locaux privés ou publics (l'ensemble des produits et tissus précités ci-dessus étant tricotés façon "jerseys").

25 Vêtements de jersey, à savoir vêtements pour femmes, vêtements pour hommes, uniformes et chapellerie.

23 Threads for textile use, hemp thread, chenille thread, cotton thread, sewing threads, elastic thread for textile use, fibreglass thread for textile use, threads of plastic materials for textile use, jute thread, woollen threads, spun wool, rayon thread, darning thread, silk thread, spun silk.

24 Knitted fabrics for textile use, jersey cloth for textile use, knitted furnishing fabrics, waterproof cloths or jersey, knitted banners, knitted billiard cloth, printers' blankets of knitted fabrics, knitted fabrics for hats, knitted fabric for boots and shoes, knitted fabrics for luggage, knitted cotton fabrics, knitted fabrics for bedding, knitted fabrics for bedding accessories, knitted fabric for lining, flag fabrics of knit, interior decoration fabrics of knit, fabrics for household linen of nit, fabrics for table linen of knit, fabrics for bath linen of knit, knitted fabric labels, jersey, knitted woolen fabric, furniture fabrics of knit, protective furniture covers of knit, furniture fabrics of knit, handkerchiefs of knit, silk fabrics of knit, all other knitted cloth and fabric, fireproof jersey fabric for fitting out means of transport (car, train, aeroplane), fireproof jersey fabric for fitting out private or public premises (all the above-mentioned goods and fabrics knit in "jersey" style).

25 Jerseys (clothing), namely women's wear, men's wear, uniforms and headwear.

818 087 (25/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits et substances pour nettoyer, polir et récurer; substances et produits de toilette non médicamentés; substances et produits de beauté; cosmétiques; maquillage; tubes de rouge à lèvres et brillants à lèvres; dentifrices; fragrances, articles de parfumerie, eaux de toilette et eaux de Cologne; huiles essentielles; produits d'aromathérapie, notamment produits de parfumerie, fragrances et encens; déodorants à usage personnel; antitranspirants; substances et produits de bronzage et écrans solaires; produits et substances dépilatoires; huiles de massage; poudres, crèmes, lotions; vernis à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; savons et shampooings; produits de rasage et d'après-rasage; préparations et substances de traitement, soin et embellissement de la peau, du corps, du visage, des yeux, des cheveux, de la dentition et des ongles; préparations pour la douche et le bain; huiles de bain et sels de bain; talc pour la toilette; hydratants; pots-pourris; encens; bâtonnets d'encens; parfums d'ambiance et produits pour parfumer les pièces; crèmes et huiles non médicamentées pour bébés; lingettes pour bébés imprégnées de cosmétiques non médicamentés; coton hydrophile à usage cosmétique.

44 Services médicaux et de santé; soins hygiéniques et soins esthétiques pour les personnes et les animaux; mise à disposition d'établissements thermaux; médecine douce et médecine parallèle et services thérapeutiques; thérapie à base de shiatsu, de réflexologie et autres thérapies; services de salons de beauté, de coiffure et de soins des ongles; services de coiffeurs, manucures et pédicures; services de massage; services de salons de bronzage; services d'aromathérapie; services de conseil et d'assistance en matière de traitement, soin et embellissement de la peau, du corps, du visage, des yeux, des cheveux, de la dentition et des ongles; services de conseiller en régimes, exercices physiques, style de vie, santé, beauté et hygiène; physiothérapie; services de conseil, information et assistance dans tous les domaines des services précités.

3 Cleaning, scouring and polishing preparations and substances; non-medicated toilet preparations and substances; beauty preparations and substances; cosmetics; make-up; lip-stick and lip gloss; dentifrices; fragrances, perfumery, toilet waters and eau de Cologne; essential oils; aromatherapy products, namely perfumery, fragrances and incenses; deodorants for personal use; antiperspirants; sun-tan and sun-screening preparations and substances; depilatory preparations and substances; massage oils; powders, creams and lotions; nail polish; nail polish remover; soaps and shampoos; shaving and after-shave preparations; preparations and substances for the conditioning, care and appearance of the skin, body, face, eyes, hair, teeth and nails; shower and bath preparations; bath oils and bath salts; talcum powder; moisturisers; pot pourri; incense; incense sticks; room fragrances and articles for perfuming rooms; non-medicated baby oils and baby cream; non-medicated baby wipes, impregnated with cosmetic products; cotton wool for cosmetic purposes.

44 Medical and healthcare services; hygiene and beauty care for human beings or animals; providing SPA facilities; alternative and complementary medicine and therapy services; providing shiatsu and reflexology therapy and other therapies; beauty, hair and nail salon services; manicure, pedicure and hairdressing services; massage services; sun tanning services; aromatherapy services; advice and assistance in respect of the conditioning, care and appearance of the skin, body, face, eyes, hair, teeth and nails; advisory services relating to diet, health exercise and lifestyle, healthcare, beauty and hygiene; physical therapy; advice, advice, information and assistance in relation to all the aforesaid services.

818 090 (18/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; installations de chauffage de l'eau; cuves de traitement d'eaux usées (à usage industriel, accumulateurs thermiques, installations solaires et capteurs solaires utilisés pour produire de la chaleur et chauffer l'eau, installations de traitement de l'eau, installations d'épuration des eaux; appareils et instruments de traitement de l'eau et de purification des eaux ménagères, appareils de désinfection, installations de filtration d'eau, filtres à eau, appareils de traitement de l'eau au moyen de rayons ultraviolets (à usage non médical); mélangeurs, mélangeurs à fonctionnement manuel ou automatique pour l'adduction et l'évacuation d'eau; mitigeurs pour meubles lavabos, bidets, éviers, baignoires et bacs de douche; baignoires et cuvettes, baignoires, receveurs de douche, baignoires d'hydromassage, bidets, douches et cabines de douche; douches et ensembles pour la douche, systèmes de douche, combinaisons douche et baignoire, douches de plafond, douches latérales, tuyaux flexibles pour installations sanitaires, gicleurs faisant partie d'installations sanitaires, supports de douche; douches multifonctions prémontées; cabines de douche complètes; garnitures d'adduction et d'évacuation pour cuvettes sanitaires, lavabos, éviers, bidets, baignoires et bacs de douche; siphons, tuyaux d'adduction et d'évacuation faisant partie d'installations sanitaires et appareils d'alimentation en eau; luminaires; pièces des produits précités.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; water heating installations; waste water treatment tanks (for industrial purposes), heat accumulators, solar installations and solar collectors for heat production and water heating purposes, water treatment installations, water refinement installations; apparatus and instruments for the treatment of water and refinement of grey water, apparatus for disinfection, water filtering installations, filters for water, apparatus for treating water with ultraviolet rays (not for medical purposes); mixing valves, manually and automatically operated mixing valves for the supply and discharge of water; mixer taps for wash stands, bidets, sinks, bath tubs and shower tubs; sanitary tubs and basins, bath tubs, shower tubs, whirlpool tubs, bidets, showers and shower cabins; showers and shower sets, shower systems, shower and bath combinations, overhead showers, lateral showers, sanitary hoses, spray nozzles as parts of sanitary installations, shower holders; pre-assembled multifunctional showers; complete shower cabins; supply and discharge fittings for sanitary

basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons (traps), supply and discharge pipes as parts of sanitary installations and water supply apparatus; lighting fixtures; parts of the aforesaid goods.
Admis pour les produits de la classe 19. / *Accepted for all the goods in class 19.*
818 833 (26/2004) - Admis pour les produits et/ou services des classes 5 et 10. / *Accepted for all the goods and/or services in classes 5 and 10.*
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils et instruments pour la recherche scientifique en laboratoire; appareils et instruments pour conduire et mesurer des courants électriques et des champs électromagnétiques.
9 Apparatus and instruments for scientific research in laboratories; apparatus and instruments for conducting and measuring electrical currents and electromagnetic fields.
819 290 (25/2004)
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
34 Tabac, brut ou manufacturé; cigarettes; cigares; produits à base de tabac excluant les papiers à cigarettes; succédanés du tabac, non destinés à un usage médicinal ou thérapeutique.
34 Tobacco, whether manufactured or unmanufactured; cigarettes; cigars; tobacco products excluding cigarette papers; tobacco substitutes, none being for medicinal or curative purposes.
34 Tabaco, bruto o manufacturado; cigarrillos; puros; productos a base de tabaco, excepto papel para cigarrillos; sucedáneos del tabaco, que no estén destinados a uso médico o terapéutico.
820 044 (30/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Ordinateurs domestiques, composants d'ordinateurs domestiques, et autres appareils numériques à usage domestique, tous utilisés pour l'accentuation de particularités sonores en mode audio et vidéo.
9 Household computers, components of household computers, and other household digital devices all for enhancing audio and video sound properties.
821 787 (36/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Tee-shirts, chemises, pantalons, sweat-shirts, vestes, chapeaux, ceintures (habillement), bottes, sandales, sabots, pantoufles.
25 T-shirts, shirts, trousers, sweatshirts, jackets, hats, belts (clothing), boots, sandals, sabots, slippers.
823 206 (40/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
24 Tissus à usage textile; draps en matières textiles; linge de table en matières textiles; tapisseries et tentures murales en matières textiles; pièces de tissu; tissus; matières plastiques utilisées comme tissus; couvertures de lit et de table; housses de protection pour meubles; housses de coussins; étoffes; linge de bain; linge de maison; linge de table, serviettes de table en matières textiles, torchons de cuisine, literie (linge), linge de lit, couvre-lits; sacs de couchage; taies d'oreillers, housses pour courtepointes et édredons, stores en matières textiles; couvre-pieds; courtepointes, édredons; serviettes de toilette en matières textiles; serviettes à démaquiller en matières textiles; gants de toilette; mouchoirs de poche en matières textiles; serviettes de bain en matières textiles; sets de table et dessous-de-bouteille; plaids, housses de matelas, protections pour lits de bébés (tours de lit), torchons à vaisselle, rideaux, revêtements muraux en matières textiles, moustiquaires, drapeaux, bannières.
24 Fabrics for textile use; sheets of textile; table linen of textile; tapestry and wall hangings of textile; textile piece goods; fabrics; plastic substitutes for fabrics; bed and table covers; furniture covers; cushion covers; cloths; bath linen; household linen; table linen, table napkins of textile, tea towels, bed clothes, bed linen, bedspreads; sleeping bags; pillowcases, covers for quilts and eiderdowns, blinds of textile; coverlets; quilts, eiderdowns; face towels of textile; textile tissues for removing make up; flannels; handkerchiefs of textile; towels of textile; table mats and coasters; travelling rugs, mattress covers, bumpers for cots, dish cloths, curtains, textile wall coverings, mosquito nets, flags, banners.
Accepté pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*
823 225 (40/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
7 Eléments de moteurs à combustion interne, en particulier cylindres, culasses; pièces de commandes à soupapes, telles que culbuteurs, axes de culbuteur, arbres à cames, logements de paliers d'arbres à cames, leviers de culbuteurs, soupapes, guides de soupapes, culbuteurs de soupapes, bagues de siège de soupape, poussoirs de soupapes; pièces frittées, pour l'industrie automobile, notamment pièces profilées pour soupapes; pièces d'extrusion à froid sous forme de composants pour éléments de machines (autres que pour véhicules terrestres) et moteurs primaires non électriques (autres que moulins à eau et moulins à vent).
7 Parts of internal combustion engines, especially cylinders, cylinder heads; valve control parts, such as rocker arms, rocker arms shafts, camshafts, camshafts bearing housings, rocker fingers, valves, valve guides, valve levers, valve seat rings, valve tappets; sintered parts for the automobile industry, namely shaped parts for valve; cold extrusion parts being components for machine elements (not for land vehicles) and non-electric prime movers (other than water mills and wind mills).
823 314 (39/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils et instruments optiques (compris dans cette classe).
38 Télécommunication, notamment télécommunication par le biais de réseaux informatiques, en particulier télécommunication pour réseaux d'entreprises et réseaux de télécommunication (réseaux téléphoniques, de transmission de données et téléphoniques mobiles) par voie électronique, courrier électronique, transmission par télécopie, transmission de messages courts, fonctions de boîtes vocales, transfert d'appels et conférences téléphoniques; location d'appareils et instruments de télécommunication et de réseaux de télécommunication; prestation de conseils techniques concernant l'exploitation de systèmes et réseaux de télécommunication.
9 Optical apparatus and devices (included in this class).
38 Telecommunication especially telecommunication by computer networks, in particular telecommunications for company and carrier networks (voice, data and mobile telephone networks) by means of electronic transmission, electronic mailing, fax transmissions, transmission of short messages, mailbox functions, call forwarding and conference calls; renting of telecommunication appliances and devices and of telecommunication networks; technical consultancy in the setting-up and operation of telecommunication systems and telecommunication networks.
Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*
824 137 (41/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Doseurs, distributeurs automatiques.
9 Dosage dispensers, vending machines.
Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in class 11.*
824 272 (38/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
35 Services de soutien aux professionnels de la gestion des données, services publicitaires ayant trait à la gestion d'informations et de données, services publicitaires ayant trait à la gestion d'informations et de données par réseaux de télécommunication, services de relations publiques ayant trait à la gestion d'informations et de données, services de renseignement d'affaires ayant trait à la gestion d'informations et de données, conseils professionnels d'affaires ayant trait à la

gestion d'informations et de données, renseignements d'affaires ayant trait à la gestion d'informations et de données.

35 Supporting the business of data management professionals, publicity services regarding data and information management, publicity services regarding data and information management via telecommunication networks, public relations services regarding data and information management, business information services regarding data and information management, professional business consultancy services regarding data and information management, business inquiries services regarding data and information management.

824 928 (39/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de régulation électriques; machines et appareils de télécommunication; ordinateurs et leurs périphériques; appareils électriques de surveillance; appareils et instruments de pesage; appareils de mesure; dispositifs de signalisation lumineux ou mécaniques; matériel informatique et ordinateurs, y compris terminaux d'affichage et claviers; logiciels informatiques; dispositifs d'identification par fréquences radioélectriques ("RF/ID"); cartes à circuit imprimé; circuits imprimés; répondeurs d'identification; cartes à puce; cartes à circuits intégrés; équipements de surveillance de proximité; équipements de surveillance; équipements électroniques, commerciaux et militaires, pièces et accessoires pour les produits précités.

39 Information dans le domaine du transport concernant le suivi et la recherche d'articles, par exemple, de fournitures médicales et alimentaires, ainsi que de documents, d'envois postaux et de messagerie, et de bagages.

9 Electric regulating apparatus; telecommunication machines and apparatus; computer and their peripheral devices; electric monitoring apparatus; weighing apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; data processing equipment and computers, including display terminals and keyboards; computer software; RFID devices (radio frequency identification devices); printed circuit boards; integrated circuits; transponders; smart cards; integrated circuits cards; proximity monitoring equipment; surveillance equipment; commercial and military electronic equipment, parts and accessories for the aforementioned goods.

39 Transportation information concerning tracking and tracing of items, for example food and medical supplies, as well as documents, postal courier items and baggage.

824 929 (39/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de régulation électriques; machines et appareils de télécommunication; ordinateurs et leurs périphériques; appareils électriques de surveillance; appareils et instruments de pesage; appareils de mesure; dispositifs de signalisation lumineux ou mécaniques; matériel informatique et ordinateurs, y compris terminaux d'affichage et claviers; logiciels informatiques; dispositifs d'identification par fréquences radioélectriques ("RF/ID"); cartes à circuit imprimé; circuits imprimés; répondeurs d'identification; cartes à puce; cartes à circuits intégrés; équipements de surveillance de proximité; équipements de surveillance; équipements électroniques, commerciaux et militaires, pièces et accessoires pour les produits précités.

39 Information dans le domaine du transport concernant le suivi et la recherche d'articles, par exemple, de fournitures médicales et alimentaires, ainsi que de documents, d'envois postaux et de messagerie, et de bagages.

9 Electric regulating apparatus; telecommunication machines and apparatus; computers and their peripheral devices; electric monitoring apparatus; weighing apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; data processing equipment and computers, including display terminals and keyboards; computer software; RFID devices (radio frequency identification devices); printed circuit boards; integrated circuits; transponders; smart cards; integrated circuits cards; proximity monitoring equipment; surveillance equipment; commercial and military electronic equipment, parts and accessories for the aforementioned goods.

39 Transportation information concerning tracking and tracing of items, for example food and medical supplies, as well as documents, postal courier items and baggage.

824 931 (39/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de régulation électriques; appareils et machines de télécommunication; ordinateurs et leurs périphériques; appareils électriques de surveillance; appareils et instruments de pesage; appareils de mesure; dispositifs de signalisation lumineux ou mécaniques; matériel informatique et ordinateurs, y compris terminaux d'affichage et claviers; logiciels informatiques; dispositifs d'identification par fréquences radioélectriques ("RF/ID"); cartes à circuit imprimé; circuits imprimés; répondeurs d'identification; cartes à puce; cartes à circuits intégrés; équipements de surveillance de proximité; équipements de surveillance; équipements électroniques, commerciaux et militaires, pièces et accessoires pour les produits précités.

39 Information dans le domaine du transport concernant le suivi et la recherche d'articles, par exemple, de fournitures médicales et alimentaires, ainsi que de documents, d'envois postaux et de messagerie, et de bagages.

9 Electric regulating apparatus; telecommunication machines and apparatus; computers and their peripheral devices; electronic monitoring apparatus; weighing apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; data processing equipment and computers, including display terminals and keyboards; computer software; RFID devices (radio frequency identification devices); printed circuit boards; integrated circuits; transponders; smart cards; integrated circuits cards; proximity monitoring equipment; surveillance equipment; commercial and military electronic equipment, parts and accessories for the aforementioned goods.

39 Transportation information concerning tracking and tracing of items, for example food and medical supplies, as well as documents, postal courier items and baggage.

825 274 (39/2004)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations chimiques pour la photographie; matières plastiques à l'état brut; résines artificielles à l'état brut; composés de réticulation pour la formation de matières plastiques, en particulier élastomères et résines artificielles; matières plastiques à l'état brut sous forme de solutions, d'émulsions, de dispersions, de poudres, de granulés, de pâtes, de produits d'extrusion et sous forme déshydratée; matières premières chimiques, agents auxiliaires, adjuvants et catalyseurs utilisés en plasturgie; silicones; composés d'organosilicium; fluides silicones; résines silicones, graisses silicones, pâtes silicones, élastomères silicones, composés de réticulation pour la formation d'élastomères silicones; silicium en solutions, dispersions et émulsions.

17 Matières plastiques mi-ouvrées; matières plastiques en feuilles pour l'agriculture; fibres plastiques, non à usage textile; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; produits mi-ouvrés en plastique sous la forme de blocs, produits d'extrusion, feuilles, pellicules, tiges, tuyaux flexibles, fibres (non à usage textile) et pièces moulées; résines synthétiques thermoplastiques mi-ouvrées.

1 Chemicals used in industry, agriculture, horticulture, forestry; chemical preparations for scientific purposes (other than for medical or veterinary use); chemical preparations for use in photography; unprocessed plastics; unprocessed synthetic resins; compounds that crosslink to form plastics, particularly elastomers and synthetic resins; unprocessed plastics in the form of solutions, emulsions, dispersions, powders, granules, pastes, extrudates and in dried form; chemical raw materials, auxiliaries, additives and catalysts used in plastics production; silicones, organosilicon

compounds; silicone fluids; silicone resins, silicone greases, silicone pastes, silicone elastomers, compounds that crosslink to form silicone elastomers, silicons in solutions, dispersions and emulsions forms.

17 Semi-processed plastics substances; plastic sheeting for agricultural purposes; plastic fibers; not for textile use; sealing, packing and insulating material; semi-processed products made of plastics in the form of blocks, extrudates, sheets, films, rods, flexible pipes, fibers (not for textile use) and moulded bodies; semi-processed thermoplastic synthetic resins.

1 Productos químicos para la industria, la agricultura, la horticultura, la silvicultura; productos químicos para uso científico (que no sean para uso médico o veterinario); productos químicos para la fotografía; materias plásticas en bruto; resinas sintéticas en bruto; compuestos que se entrecruzan para formar plásticos, en particular, elastómeros y resinas sintéticas; materias plásticas en bruto en forma de soluciones, emulsiones, dispersiones, polvos, gránulos, pastas, productos extruidos y secos, materias primas químicas, auxiliares, aditivos y catalizadores para la producción de materias plásticas; siliconas, compuestos silico-orgánicos; siliconas líquidos; resinas de silicona, grasas de silicona, pastas de silicona, elastómeros de silicona, compuestos que se entrecruzan para formar elastómeros de silicona, silicona en forma de soluciones, dispersiones y emulsiones.

17 Sustancias plásticas semielaboradas; hojas de materias plásticas para uso agrícola; fibras plásticas; que no sean para uso textil; materiales aislantes, de embalaje y sellado; productos semielaborados de materias plásticas en forma de bloques, productos extrudidos, láminas, películas, barras, tubos flexibles, fibras (que no sean para uso textil) y piezas moldeadas; resinas sintéticas termoplásticas semielaboradas.

825 304 (41/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments pour la recherche scientifique en laboratoire, machines et/ou appareils pour systèmes de navigation automobile; indicateurs de vitesse et autres machines et appareils de mesure pour voitures; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images, de données et/ou d'autres informations, appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs, ordinateurs de bord pour véhicules automobiles, périphériques d'ordinateurs; appareils auxiliaires, composants et programmes d'ordinateurs utilisés en rapport avec la communication, les télécommunications, l'informatique, la mémorisation, la transmission et le traitement de données de documents, logiciels informatiques, appareils téléphoniques.

9 Apparatus and instruments for scientific research in laboratories, machines and/or apparatus for car navigation system; speed indicators and other measuring machines and apparatus for cars; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and/or images, data and/or other information, data processing apparatus; computers, on-board computers for motor vehicles; peripheral apparatus for computers; auxiliary apparatus, components and computer programms used in connection with communication, telecommunications, information technology, storage; transmission and processing of data of documents, computer software, telephone apparatus.

Admis pour les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all the services in classes 38 and 42.*

826 229 (44/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Centres d'usinage travaillant le métal par enlèvement à partir de pièces à usiner.

7 Machining centers for metal cutting of work pieces.

827 001 (4/2005) - Admis pour les produits de la classe 7. / *Accepted for all the goods in class 7.* - Aceptado para todos los productos de la clase 7.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

8 Outils à commande manuelle et éléments de ces outils; pièces détachées et éléments des produits précités.

8 Hand-operated tools and parts of these tools; parts and spare parts of the aforementioned goods.

8 Herramientas impulsadas manualmente y sus partes; partes y piezas de recambio de los productos antes mencionados.

827 251 (43/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Services de communication et de télécommunication, à savoir transmission électronique de données, messages, images, sons et documents, par le biais de terminaux informatiques, de téléphones et téléphones mobiles; services d'accès et de connexion - par le biais de télécommunications- à un réseau informatique mondial et à des téléphones mobiles; services de courrier électronique; services de messagerie multimédia, y compris transfert de messages sonores et visuels par le biais de réseaux de télécommunication.

38 Communication and telecommunication services, namely, electronic transmission of data, messages, images, sounds and documents via computer terminals, telephones and mobile telephones; the provision of telecommunications access and connections to a global computer network and mobile telephones; electronic mail services; multimedia messaging services including the transfer of audio and visual messages via telecommunications networks.

827 647 (4/2005) - Admis pour la totalité des produits et/ou services des classes 18 et 25. / *Accepted for all the goods and/or services in classes 18 and 25.*

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier; boîtes en papier fort; nappes en papier; serviettes de table en papier; carton, fournitures de bureau, écritoires, stylos, pinceaux, crayons, articles de papeterie, articles à dessin, cartes de voeux, imprimés, journaux, magazines, périodiques, brochures, livres, guides d'utilisation, guides de référence, catalogues, agendas, affiches, calendriers, lithographies ou gravures, photographies, étiquettes et imprimés autocollants, matériel d'enseignement.

16 Paper; boxes of paper; table cloths of paper; table napkins of paper; cardboard, office requisites, inkstands, pens, paintbrushes, pencils, stationery, drawing articles, greetings cards, printed matter, newspapers, magazines, periodicals, pamphlets, books, instruction manuals, reference guides, catalogues, diaries, posters, calendars, lithographs or engravings, photographs, adhesive labels and printed matter, teaching material.

827 864 (1/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son; amplificateurs audio; pièces et accessoires pour amplificateurs audio.

9 Electrical apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound; audio amplifiers; parts and accessories for audio amplifiers.

828 105 (4/2005)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Produits à base de noisettes du Piémont; à savoir, noisettes grillées, noisettes séchées; huile de noisettes, mélanges contenant des graisses pour tranches de pain.

30 Produits contenant des noisettes du Piémont; à savoir, produits de pâtisserie, gâteaux, nougats, chocolat; bonbons, pralines, produits de confiserie, glaces, produits à base de chocolat, tablettes de chocolat, friandises à la noisette.

29 Products made from hazelnuts from Piedmont; namely, grilled hazelnuts, dried hazelnuts; hazelnuts oil, fat-containing mixtures for bread slices.

30 Products containing hazelnuts from Piedmont; namely, pastry, cakes, nougat, chocolate; sweets, pralines, confectionery products, ices, chocolate goods, chocolate bars, sweet products made with hazelnuts.

828 807 (3/2005)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations

chimiques à usage scientifique (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); préparations chimiques pour la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.

1 Chemicals used in industry, agriculture, horticulture, forestry; chemical preparations for scientific purposes (other than for medical or veterinary use); chemical preparations for use in photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

1 Productos químicos destinados a la industria, agricultura, horticultura y silvicultura; preparaciones químicas para uso científico (que no sean para uso médico o veterinario); preparaciones químicas para la fotografía; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria.

Admis pour les produits des classes 2 et 3. / *Accepted for all the goods in classes 2 and 3.* / Aceptado para todos los productos de las clases 2 y 3.

829 094 (4/2005)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Appareils et instruments de pesage; signaux électromécaniques; machines et instruments de mesure et de test; compteurs; appareils pour l'enregistrement de distances; appareils électriques de surveillance; appareillage électrique de connexion et armoires de commande; câbles électriques.

9 Weighing apparatus and instruments; electromechanical signals; measuring or testing machines and instruments; counters; apparatus for recording distance; electric monitoring apparatus; electrical switchgear and control cabinets; electric cables.

9 Aparatos e instrumentos de ponderación; señales electromecánicas; máquinas e instrumentos de medida o de comprobación; contadores; aparatos para registrar distancias; aparatos eléctricos de vigilancia; conmutador eléctrico y armarios de control; cables eléctricos.

829 354 (4/2005)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

29 Huiles comestibles.

29 Edible oils.

29 Aceites comestibles.

829 901 (4/2005)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Matières premières (produits chimiques) pour l'industrie des arômes.

3 Huiles essentielles.

30 Arômes d'origine naturelle et artificielle (autres que les huiles essentielles) destinées à conférer du goût aux produits alimentaires, aux boissons, aux produits pharmaceutiques et aux produits de soins buccaux.

1 Raw materials (chemicals) for the fragrance industry.

3 Essential oils.

30 Natural and artificial aromas (other than essential oils) for giving taste to foodstuffs, beverages, pharmaceuticals and to oral care products.

1 Materias primas (productos químicos) para la industria de los aromatizantes.

3 Aceites esenciales.

30 Aromas de origen natural y artificial (que no sean aceites esenciales) para dar sabor a productos alimenticios, bebidas, productos farmacéuticos y productos para el cuidado de la boca.

830 016 (4/2005) - Admis pour les produits et services des classes 3, 16, 26 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 3, 16, 26 and 41.*

Liste limitée à / *List limited to:*

44 Coiffure; soins de beauté; services de manucure; services de maquillage.

44 Hairstyling; beauty care; manicure services; make-up services.

831 050 (7/2005) - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*

Liste limitée à / *List limited to:*

24 Tissus; serviettes de toilette pour le visage en matières textiles; serviettes de table en matières textiles; linge de table en matières textiles; tapisseries [tentures murales] en matière textile; jetés de lit et tapis de table.

24 Fabrics; face towels of textile; sheets of textile; table napkins of textile; table linen of textile; tapestry [wall hangings] of textile; bed and table covers.

831 223 (7/2005) - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods or services in class 25.* - Aceptado para todos los productos o servicios de la clase 25.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

18 Cuir et articles de cuir, sacs de voyage, sacs, sacs à dos, sacs à main, mallettes à documents, porte-documents (articles de maroquinerie), sacs à argent, portefeuilles, parapluies.

18 Leather and leather articles, traveling bags, bags, rucksacks, handbags, briefcases, document holders (leather goods), money bags, wallets, umbrellas.

18 Cuero y artículos de cuero, bolsos de viaje, bolsas, mochilas, bolsos, carpetas para documentos, portadocumentos (artículos de cuero), monederos, billeteras, paraguas.

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

822 553 (34/2004) - Refusé pour tous les produits et services des classes 1 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 1 and 35.*

823 226 (21/2005) - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 12, 29, 30, 32, 33, 35, 36 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 12, 29, 30, 32, 33, 35, 36 and 42.*

823 425 (34/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.* - Denegado para todos los productos de la clase 25.

823 426 (34/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.* - Denegado para todos los productos de la clase 3.

823 427 (34/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.* - Denegado para todos los productos de la clase 3.

823 489 (34/2004) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

823 589 (34/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

823 608 (34/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 8. / *Refusal for all goods in class 8.* - Denegado para todos los productos de la clase 8.

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

281 788 (12/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Crèmes à tartiner contenant du cacao, des noisettes, du sucre et d'autres ingrédients; biscuits, crèmes anglaises, chocolats, gommes à mâcher, sucre en poudre fin, sucre en morceaux, sirop de mélasse, confiseries gélifiées, sucre, pralines.

30 Spread cream containing cocoa, hazelnuts, sugar and other ingredients; biscuits, custards, chocolates, chewing-gums, fine-powderd sugar, lump sugar, treacles, confectionery in jelly form, sugar, pralines.

505 037 (26/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, études de marchés à savoir prévisions portant sur de nouveaux produits, évaluations en matière de marketing, organisation en matière de marketing.

35 Business management assistance to industrial or commercial companies, market studies namely new product forecasting, marketing evaluation, marketing organization.

758 522 (26/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Aide à la gestion d'entreprises industrielles ou commerciales; études de marchés à savoir prévisions portant sur de nouveaux produits, évaluations en matière de marketing, organisation en matière de marketing.

35 Business management assistance to industrial or commercial companies; market studies namely new product forecasting, marketing evaluation, marketing organization.

802 560 (9/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurance de cautionnements, évaluation de polices d'assurance, agence d'assurances, liquidation de sinistres, informations en matière d'assurances, actuariat, prestations de caisse de sécurité sociale obligatoire [assurance], assurance mutuelle, assurance dommages, assurances concernant les prestations de retraite, services d'assurance automobile, d'assurance pour les sports et d'assurance médicale, réassurances, services d'assurance responsabilité civile et d'assurance aviation, souscription d'assurances maritimes, souscription d'assurances maladie, souscription de crédits-acheteurs, assurance contre les cambriolages, services d'assurance contre les accidents du travail, souscriptions d'assurances-vie, assurances contre les accidents, souscriptions d'assurances pour l'incendie, services de financement du développement, services bancaires internationaux, finances militaires, dépôt de valeurs, organisation d'investissements financiers, financement par prêt, location de coffres-forts, recouvrement des créances, services de cartes de débit, financement d'opérations de location-vente, prêts sur gages, services de cautionnement, garanties, services financiers commerciaux, fonds communs de placement, vérification des chèques, services de financement nouvelles technologies, agences de crédit, émission de cartes de crédit, services de cartes de crédit, chambres de compensation (financières), émission de chèques de voyage, octroi de prêts, services bancaires, recouvrement de loyers, financement du crédit à la vente, services bancaires financiers, opérations bancaires hypothécaires, achat de titres, agences de recouvrement de créances, émission de bons de valeur, services de caisses de paiement de retraites, prêts à tempérament sur affacturage, crédit-bail, télébanque, mise à disposition d'informations financières sur des systèmes informatiques, services bancaires électroniques par le biais d'un réseau électronique mondial (prestations bancaires sur l'internet), transfert électronique de fonds par le biais de réseaux informatiques mondiaux, commerce de titres, opérations de change, courtage dans le domaine des produits de base, de l'investissement, de l'immobilier, des hypothèques, des fonds communs de placement, des valeurs mobilières et des actions, prestations de conseils dans le domaine des produits de base, des investissements, de l'immobilier, des hypothèques, des fonds communs de placement, des valeurs mobilières, des titres, des investissements de capitaux, du crédit et des demandes de crédit, agences dans le domaine des titres et autres valeurs mobilières, services de courtage ou de commande et/ou services de consultation en liaison avec des affaires d'assurances, financières, bancaires, immobilières et monétaires, services de consultant financier portant sur des systèmes de paiement, caisses d'épargne, conseils dans le domaine de la planification et de la gestion financières, gestion de biens immobiliers, crédit-bail immobilier, agences immobilières, expertises immobilières et gestion d'investissements, gérance financière, services de "trust", à savoir, services de sociétés fiduciaires et d'investissement, planification immobilière, représentants fiduciaires, estimations fiscales, établissement de rapports financiers, évaluation de placements financiers, services financiers liés aux domaines du parrainage sportif et au parrainage d'activités culturelles et de recherche.

36 Guarantee insurance, insurance appraisal, insurance agency, insurance claim assessments, insurance information, actuarial services, compulsory social security insurance, mutual insurance services, insurance against loss, insurance relating to the pension, sport and medical and automobile insurance services, reinsurance, liability and aviation insurance services, marine insurance underwriting, heath insurance underwriting, buyer's credit underwriting, burglary underwriting, industrial accident insurance underwriting, life insurance underwriting, accident insurance underwriting, fire insurance underwriting, financing services for development, international banking, military finance, deposits of valuables, arranging of financial investment, loans (financing), rental of safe, debt collection, debit card services, lease purchase financing, lending against security, surety services, guarantees, commercial finance, mutual fund, check verification, financing services for new technology, credit bureaux, issuance of credit cards, credit card services, clearing(financial), issuing of travelers' checks, providing loan, banking, rent collection, lease-purchase financing, financial banking, mortgage banking, bond purchasing, debt collection agencies, issue of tokens of value, retirement payment services, factoring installment loans, hire-purchase financing, home banking, providing financial information on computer systems, electronic banking via a global computer network (internet banking), electronic funds transfer via global computer networks, securities business, exchanging money, brokerage in the field of commodities and investment and real estate and mortgage and mutual funds and securities and stocks, consultation services in the field of commodities and investment and real estate and mortgage and mutual funds and securities and stocks and capital investment and credit and credit inquiry, agencies in the field of bonds and other securities, brokerage or ordering service and/or consulting in connection with insurance, financial, banking, real estate and monetary affairs, financial consulting concerning payment systems, savings banks, financial planning and management consulting, real estate management, leasing of real estate, real estate agencies, real estate appraisal and investment management, financial management, trust services, namely, investment and trust company services, estate planning, trusteeship representatives, fiscal assessments, drawing up financial reports, valuation of financial investments, financial services in the areas of sports sponsorship and sponsoring of cultural and research activities.

802 563 (8/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurance de cautionnements, évaluation de polices d'assurance, agence d'assurances, liquidation de sinistres, informations en matière d'assurances, actuariat, prestations de caisse de sécurité sociale obligatoire [assurance], assurance mutuelle, assurance dommages, assurances concernant les prestations de retraite, services d'assurance automobile, d'assurance pour les sports et d'assurance médicale, réassurances, services d'assurance responsabilité civile et d'assurance aviation, souscription d'assurances maritimes, souscription d'assurances maladie, souscription de crédits-acheteurs, assurance contre les cambriolages, services d'assurance contre les accidents du travail, souscriptions d'assurances-vie, assurances contre les accidents, souscriptions d'assurances pour l'incendie, services de financement du développement, services bancaires internationaux, finances militaires, dépôt de valeurs, organisation d'investissements financiers, financement par prêt, location de coffres-forts, recouvrement des créances, services de cartes de débit, financement d'opérations de location-vente, prêts sur gages, services de cautionnement, garanties, services financiers commerciaux, fonds communs de placement, vérification des chèques, services de

financement nouvelles technologies, agences de crédit, émission de cartes de crédit, services de cartes de crédit, chambres de compensation (financières), émission de chèques de voyage, octroi de prêts, services bancaires, recouvrement de loyers, financement du crédit à la vente, services bancaires financiers, opérations bancaires hypothécaires, achat de titres, agences de recouvrement de créances, émission de bons de valeur, services de caisses de paiement de retraites, prêts à tempérament sur affacturage, crédit-bail, télébanque, mise à disposition d'informations financières sur des systèmes informatiques, services bancaires électroniques par le biais d'un réseau électronique mondial (prestations bancaires sur l'internet), transfert électronique de fonds par le biais de réseaux informatiques mondiaux, commerce de titres, opérations de change, courtage dans le domaine des produits de base, de l'investissement, de l'immobilier, des hypothèques, des fonds communs de placement, des valeurs mobilières et des actions, prestations de conseils dans le domaine des produits de base, des investissements, de l'immobilier, des hypothèques, des fonds communs de placement, des valeurs mobilières, des titres, des investissements de capitaux, du crédit et des demandes de crédit, agences dans le domaine des titres et autres valeurs mobilières, services de courtage ou de commande et/ou services de consultation en liaison avec des affaires d'assurances, financières, bancaires, immobilières et monétaires, services de consultant financier portant sur des systèmes de paiement, caisses d'épargne, conseils dans le domaine de la planification et de la gestion financières, gestion de biens immobiliers, crédit-bail immobilier, agences immobilières, expertises immobilières et gestion d'investissements, gérance financière, services de "trust", à savoir, services de sociétés fiduciaires et d'investissement, planification immobilière, représentants fiduciaires, estimations fiscales, établissement de rapports financiers, évaluation de placements financiers, services financiers liés aux domaines du parrainage sportif et au parrainage d'activités culturelles et de recherche.

36 Guarantee insurance, insurance appraisal, insurance agency, insurance claim assessments, insurance information, actuarial services, compulsory social security insurance, mutual insurance services, insurance against loss, insurance relating to the pension, sport and medical and automobile insurance services, reinsurance, liability and aviation insurance services, marine insurance underwriting, heath insurance underwriting, buyer's credit underwriting, burglary underwriting, industrial accident insurance underwriting, life insurance underwriting, accident insurance underwriting, fire insurance underwriting, financing services for development, international banking, military finance, deposits of valuables, arranging of financial investment, loans (financing), rental of safe, debt collection, debit card services, lease purchase financing, lending against security, surety services, guarantees, commercial finance, mutual fund, check verification, financing services for new technology, credit bureaux, issuance of credit cards, credit card services, clearing(financial), issuing of travelers' checks, providing loan, banking, rent collection, lease-purchase financing, financial banking, mortgage banking, bond purchasing, debt collection agencies, issue of tokens of value, retirement payment services, factoring installment loans, hire-purchase financing, home banking, providing financial information on computer systems, electronic banking via a global computer network (internet banking), electronic funds transfer via global computer networks, securities business, exchanging money, brokerage in the field of commodities and investment and real estate and mortgage and mutual funds and securities and stocks, consultation services in the field of commodities and investment and real estate and mortgage and mutual funds and securities and stocks and capital investment and credit and credit inquiry, agencies in the field of bonds and other securities, brokerage or ordering service and/or consulting in connection with insurance, financial, banking, real estate and monetary affairs, financial consulting concerning payment systems, savings banks, financial planning and management consulting, real estate management, leasing of real estate, real estate agencies, real estate appraisal and investment management, financial management, trust services, namely, investment and trust company services, estate planning, trusteeship representatives, fiscal assessments, drawing up financial reports, valuation of financial investments, financial services in the areas of sports sponsorship and sponsoring of cultural and research activities.

808 641 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurance de cautionnement; évaluation de polices d'assurance; agence d'assurance; liquidation de sinistres; informations en matière d'assurances; services d'actuariat; prestations de caisse de sécurité sociale obligatoire [assurance]; assurance mutuelle; assurance dommages; assurances pensions; services d'assurance dans les domaines automobile, médical et du sport; réassurances; services d'assurance de responsabilité applicables à l'aviation; assurances maritimes; souscription d'assurances maladie; souscription de crédit-acheteur; assurances contre les cambriolages; services d'assurances contre les accidents du travail; souscriptions d'assurances sur la vie; assurances contre les accidents; souscriptions d'assurances pour l'incendie, services de financement pour le développement; services bancaires internationaux; finances militaires; dépôt de valeurs; organisation d'investissements financiers; financement par prêt; location de coffres-forts; recouvrement de créances; services de cartes de débit; financement d'opérations de location-vente; prêts sur gages; services de cautionnement; garantie des risques; finances commerciales; fonds communs de placement; vérification de chèques; services de financement de nouvelles technologies de l'information; agences de crédit; émission de cartes de crédit; services de cartes de crédit; chambres de compensation (financières); émission de chèques de voyage; mise à disposition de prêts; services bancaires; recouvrement de loyers; financement du crédit à la vente; services d'une banque financière; opérations bancaires hypothécaires; achat de titres; agences de recouvrement de créances; émission de bons de valeur; services de caisses de paiement de retraites; prêts à tempérament sur affacturage; crédit-bail; télébanque; mise à disposition d'informations financières par le biais de systèmes informatiques; services bancaires électroniques par le biais d'un réseau informatique mondial (prestations bancaires sur internet); exécution électronique interactive de services financiers et bancaires via des réseaux informatiques mondiaux; services boursiers, y compris valeurs mobilières, produits dérivés et marchés des changes; services de courtage ou services de commande et/ou services de conseil en rapport avec des assurances, des affaires financières, bancaires et immobilières, ainsi que monétaires; conseils financiers dans le domaine des systèmes de paiement; administration de caisses d'épargne; transactions financières; conseils dans le domaine de la planification et de la gestion financières; gestion immobilière; crédit-bail immobilier; agences immobilières; estimations immobilières et gestion d'investissements immobiliers; opérations de fiducie financière; expertises fiscales; établissement de rapports financiers; évaluation de placements financiers; services de courtage dans le domaine du commerce de l'énergie, des milieux énergétiques et des sous-produits de l'énergie; parrainage financier dans le domaine de la culture, des sports et de la recherche.

36 Guarantee insurance; insurance appraisal; insurance agency; insurance claim assessments; insurance information; actuarial services; compulsory social security insurance; mutual insurance services; insurance against loss; insurance relating to the pension; sport, medical and automobile insurance services; reinsurance; liability and aviation insurance services; marine insurance underwriting; health insurance underwriting; buyer's credit underwriting; burglary underwriting; industrial accident insurance underwriting; life insurance underwriting; accident insurance underwriting; fire insurance underwriting, financing services for development; international banking; military finance;

deposits of valuables; arranging of financial investment; loans (financing); rental of safe; debt collection; debit card services; lease purchase financing; lending against security; surety services; guarantees; commercial finance; mutual fund; check verification; financing services for new technology; credit bureau; issuance of credit cards; credit card services; clearing (financial); issuing of travelers' checks; providing loan; banking; rent collection; lease-purchase financing; financial banking; mortgage banking; bond purchasing; debt collection agencies; issue of tokens of value; retirement payment services; factoring installment loans; hire-purchase financing; home banking; providing financial information via computer systems; electronic banking via a global computer network (internet banking); electronic interactive execution of financial and banking services via global computer networks; stock exchange services, including the securities, derivatives and currency markets; brokerage or ordering and/or advice services in connection with insurance, financial, banking, real estate and monetary affairs: financial advice concerning payment systems; administration of saving banks; financial transactions; financial planning and management consulting; real estate management; leasing of real estate; real estate agencies; real estate appraisal and investment management; financial trust operations; fiscal assessments; drawing-up of financial reports; valuation of financial investment; brokerage in the field of trade in energy, energy media and energy byproducts; financial sponsorship in the field of culture, sport and research.

811 053 (9/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Scanners pour films et appareils de télécinéma pour le cinéma et/ou la vidéo professionnelle.

9 Films scanners and telecines for professional films and/or video applications.

811 119 (17/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Chaussures de ski, chaussures de golf, chaussures pour la pêche, chaussures de randonnée, de randonnée de haute montagne et d'alpinisme, chaussures de sport pour terrains d'athlétisme, chaussures de football américain et de football, pantalons, blousons, pull-overs, combinaisons, vestes, coupe-vent, gants d'hiver, moufles, chapeaux.

25 Ski boots, golf shoes, shoes for fishing, shoes for hiking, trekking, and mountaineering, shoes for field and track athletic sports, shoes for football and soccer, trousers, blousons, pullovers, overalls, jackets, wind jacket, winter gloves, mittens, hats.

815 254 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne; huiles essentielles, gels de douche, gels de bain, huiles pour le bain; savonnettes; déodorants corporels; crèmes et gels pour le visage, le corps et les mains; huiles, tonifiants et lotions capillaires, shampooings; gels, agents à pulvériser, mousses et baumes pour coiffer et soigner les cheveux; dentifrices; antitranspirants; savons à raser, mousses à raser, après-rasage à pulvériser, gels d'après-rasage.

9 Lunettes, lunettes de soleil; étuis et montures de lunettes et lunettes de soleil, étuis destinés au transport d'ordinateurs.

14 Boutons de manchettes, barrettes de cravate, pinces de cravate, épingles de cravate, boutons de faux-col et de chemise; porte-clés, breloques porte-clés et chaînettes porte-clés, bagues, pendules murales, réveille-matin, montres-bracelets, montres de poche, bracelets de montres.

16 Trousses pour instruments d'écriture; étuis-cadeaux pour instruments à écrire, encres et recharges, stylos à encre, stylos à bille et crayons, porte-plumes et porte-crayons, presse-papiers, agendas, encriers et écritoires; billets et tickets, agendas modulables, nécessaires de correspondance, étuis pour passeports, porte-chéquiers et étuis pour chéquiers.

34 Allumettes; humidificateurs, briquets, coupe-cigares, pipes; boîtes à cigarettes non en métaux précieux, fume-cigarette non en métaux précieux, porte-allumettes non en métaux précieux, coffrets à cigares non en métaux précieux, cendriers non en métaux précieux.

3 Perfumes, toilet water, colognes; essential oils, shower gel, bath gel, bath oils, toilet soaps; body deodorants; creams and gels for the face, the body and the hands; hair oil, hair tonic, hair lotions, shampoos; gels, sprays, mousses and balms for hair styling and hair care; dentifrices; antiperspirants; shaving soap, shaving foam, aftershave sprays, aftershave gels.

9 Spectacles, sunglasses; cases and frames for spectacles and sunglasses, computer carrying cases.

14 Cufflinks, tie bars, tie clips, tie pins, collar and shirt studs; precious metal key rings, key fobs and key chains, rings, wall clocks, alarm clocks, wrist watches, pocket watches, watch straps, watch bracelets.

16 Pouches for writing instruments; gift cases for writing instruments, ink and refills, fountain pens, ball-point pens and pencils, pen and pencil holders, paperweights, diaries, inkwells and ink stands; tickets, personal organisers, writing cases, passport holders, cheque book holders and covers.

34 Matches; humidors, lighters, cigar cutters, pipes; cigarette cases not of precious metal, cigarette holders not of precious metal, match holders not of precious metal, cigar cases not of precious metal, ashtrays not of precious metal.

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

813 633 (17/2004) - Admis pour les produits et services des classes 9, 28 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 28 and 41.*

820 095 (41/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Poisson, bouillons; concentrés de bouillons; moules; viandes en conserve; homards; poisson saumuré; produits alimentaires à base de poisson; thon; poisson en conserve; filets de poisson; crevettes; huîtres; conserves de poisson (en boîtes métalliques); caviar; harengs; palourdes.

29 Fish, broth; broth concentrates; mussels; meat, preserved; lobsters; salted fish; crustaceans; food products made from fish; tuna fish; fish, preserved; fish fillets; prawns; oysters; fish tinned (canned); caviar; herrings; clams.

Admis pour les produits des classes 30 et 31. / *Accepted for all the goods in classes 30 and 31.*

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

660 065 (42/2004) - Admis pour tous les produits des classes 1 et 10; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in classes 1 and 10; refusal for all goods in class 5.*

726 510 (42/2004) - Admise pour tous les produits et services des classes 5, 33, 36, 37, 40, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 5, 33, 36, 37, 40, 41 and 42.*

740 338 (19/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinées à la confection de boissons; tous les produits précités étant d'origine russe.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; boissons spiritueuses; tous les produits précités étant d'origine russe.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; all the aforesaid goods are of Russian origin.

33 Alcoholic beverages (beers not included), vodka; spirits; all the aforesaid goods are of Russian origin.

Admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 35.*

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

692 149 (12/1999)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, pâtes à chocolat, couvertures et glaçages, tels que couvertures et glaçage au chocolat; chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations comestibles en chocolat pour arbres de Noël, produits constitués d'une enveloppe comestible en chocolat remplie d'un liquide alcoolique; articles en sucre; confiserie, y compris la pâtisserie fine et dure; gommes à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

30 Biscuits, cakes, pastry and confectionery, chocolate pastes, toppings and icings, such as chocolate toppings and icings; chocolate, chocolate eggs, pralines, edible chocolate decorations for Christmas trees, goods consisting of an edible chocolate casing filled with alcohol; sugar confectionery; confectionery, including fine pastries and biscuits; sugar-free chewing gum, sugar-free sweets.

755 848 (9/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
760 295 (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
784 066 (14/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

24 Produits textiles, étoffes non tissées.

24 Textile goods, non-woven textile fabrics.

791 324 (22/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
805 405 (18/2004) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
805 410 (17/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 32.

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

811 781 (32/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

768 066 (22/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 3 à l'exception de "préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; poudre à lessiver, produits de blanchiment, détachants, préparations pour l'avivage des couleurs à usage domestique".
769 821 (24/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 16 à l'exception de "produits de l'imprimerie; revues; périodiques et non périodiques"; admis pour tous les produits et services des classes 2, 6, 17, 19, 20, 24, 35 et 37.
785 118 (17/2005)
Liste limitée à:

32 Eaux minérales et gazeuses; sorbets (boissons).

Admis pour tous les produits et services des classes 29, 35 et 38.
785 681 (17/2003)
Liste limitée à:

29 Bouillons, potages et consommés; préparations pour faire des potages; consommés et bouillons; bouillons concentrés en cubes, pastilles, tablettes, granulés ou d'autres formes, extraits et jus de viande, extraits et jus d'origines animale et végétale; potages juliennes; viande, poisson, volaille et gibier; mets à base de viande; mets à base de végétaux; mets à base de poisson.

785 682 (17/2003)
Liste limitée à:

29 Bouillons, potages et consommés; préparations pour faire des potages, consommés et bouillons; bouillons concentrés en cubes, pastilles, tablettes, granulés ou d'autres formes, extraits et jus de viande, extraits et jus d'origines animale et végétale; potages juliennes; viande, poisson, volaille et gibier; mets à base de viandes; mets à base de végétaux; mets à base de poisson.

785 683 (17/2003)
Liste limitée à:

29 Bouillons, potages et consommés; préparations pour faire des potages, consommés et bouillons; bouillons concentrés en cubes, pastilles, tablettes, granulés ou d'autres formes, extraits et jus de viande, extraits et jus d'origines animale et végétale; potages juliennes; viande, poisson, volaille et gibier; mets à base de viandes; mets à base de végétaux; mets à base de poisson.

809 622 (32/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 3.
813 765 (39/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Direction d'affaires; administration commerciale; travaux de bureau.

35 Business management; business administration; office functions.

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

743 642 (5/2002) - Admis pour les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all the services in classes 38 and 42.*
765 647 (6/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

2 Peintures et laques; produits de charge, apprêts et produits de métallisation pour vaporisation, notamment vaporisateurs d'aluminium, vaporisateurs d'acier et de zinc de haute qualité; produits anti-corrosion et produits pour la protection des métaux (contre le grippage); pâtes pour retouches; diluants.

3 Produits technochimiques, notamment produits pour l'élimination de goudron, produits d'entretien à pulvériser, produits pour l'élimination de rouille, produits pour l'élimination de mastics et adhésifs, produits pour l'élimination d'huile et de graisse; produits de nettoyage et d'entretien, produits pour le nettoyage de freins à la benzine, produits de nettoyage à froid, produits de nettoyage en mousse, produits de nettoyage pour matières plastiques, produits pour l'entretien de matières plastiques, produits de nettoyages pour bâches et camions, produits d'entretien à vaporiser, shampooings pour voitures, produits de nettoyage pour vitres, produits de nettoyage pour jantes, produits antibuée; produits pour le nettoyage et le soin de la peau et des mains, notamment pâtes lavantes pour les mains, crèmes de protection pour les mains, produits de soin et de protection cutanés; abrasifs, papier abrasif et bandes abrasives, préparations pour polir.

14 Instruments d'horlogerie.

16 Fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); machines à détruire les documents; appareils d'étiquetage; nécessaires de timbrage; bandes adhésives et pistolets à bandes correspondants; tableaux de bureau et d'écriture.

2 Paints and lacquers; fillers, primers and metal sprays, in particular aluminium sprays, high-quality steel and zinc sprays; anti-corrosive and metal protection preparations (anti-seizing); touch up pastes; thinners.

3 Technochemical preparations, namely tar removers, maintenance sprays, rust removers, sealant and adhesive removers, oil and grease removers; cleaning and care preparations, benzine brake cleaners, cold cleaners, foam cleaners, plastic cleaners, plastic care preparations, tarpaulin and lorry cleaners, maintenance sprays, car shampoos, glass cleaners, rim cleaners, anti-misting agents; preparations for cleaning and caring of skin and hands, in particular handwashing pastes, hand protection creams, skin care and skin protection preparations; abrasives, abrasive paper and abrasive tapes, polishing preparations.

14 Horological instruments.

16 Office requisites (except furniture); shredding machines; labelling apparatus; stamp sets; adhesive tapes and tape guns therefor; office and writing boards.
Admis pour la totalité des produits et services des classes 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 25, 27, 35, 37 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 25, 27, 35, 37 and 41.*

775 532 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits de contraste radiologiques.

5 X-ray contrast media.

792 051 (10/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

32 Boissons énergétiques.

32 Energy drinks.

801 905 (29/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for christmas trees.

Admis pour la totalité des produits et services des classes 18, 25, 35, 38, 39, 40, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 18, 25, 35, 38, 39, 40, 41 and 42.*

803 736 (33/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Vaccins et anticorps monoclonaux.

44 Services médicaux; services vétérinaires; services de consultant en utilisation et applications de médicaments; tous les services précités étant en rapport avec les vaccins et les anticorps monoclonaux.

5 Vaccines and monoclonal antibodies.

44 Medical services; veterinary services; consultancy regarding the use and application of medicines; all the aforementioned services in the field of vaccines and monoclonal antibiotics.

812 208 (7/2005) - Admis pour tous les produits des classes 1 et 16. / *Accepted for all the goods in classes 1 and 16.*

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

189 744 (22/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

14 Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements, boîtes et chaînes de montres, ainsi que toutes fournitures et parties détachées dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif.

14 Watches, wristwatches, free-standing watches, pendant watches, small clocks, movements, watch cases and chains, as well as all parts and fittings used in clock and watch repair and jewelry, time-measuring and marking apparatus and instruments, counters and apparatus for sports-related timekeeping.

345 438 (6/2003) - Accepté pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all the goods in class 29.*

445 858 (4/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

1 Résines et liants synthétiques, à base de dispersions de polyuréthanne, utilisés comme liant d'agent d'étanchéité destiné au cuir, dans les industries du traitement et du finissage des cuirs.

1 Synthetic resins and binders, which are based on poly-urethane dispersions, as a binder of sealant for leather in the leather finishing and leather processing industries.

690 659 (14/2002) - Admis pour les produits des classes 24 et 25. / *Accepted for all the goods in classes 24 and 25.*

729 582 (2/2004) - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.* - Denegado para todos los productos de la clase 3.

743 175 (26/2001) - Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all the goods in class 9.*

749 456 (13/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins mousseux, vins mousseux aux fruits, vins mousseux aux baies, boissons semblables au vin mousseux, vins, vins pétillants, boissons contenant du vin, cocktails et apéritifs contenant du vin ou des spiritueux; toutes ces boissons étant produites à Trèves.

33 Alcoholic beverages (except beer), sparkling wines, fruit-flavored sparkling wines, berry-flavored sparkling wines, beverages resembling sparkling wines, wines, semi-sparkling wines, beverages containing wine, cocktails and aperitifs containing wine or spirits; all the goods produced in Trier.

768 062 (5/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs optiques, électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, de signaux, de caractères et/ou d'images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages et de données; ordinateurs pour la communication, logiciels; équipements optiques, électrotechniques et électroniques d'information et de communication, se rapportant notamment à l'échange et à la transmission de télécommunications tels que téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés).

35 Services d'intermédiaires dans le cadre de l'établissement de contacts commerciaux et contacts propices à la réalisation d'offres, marketing en ligne.

9 Optical, electrotechnical and electronical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images;

electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic information and communication equipment, in particular pertinent to telecommunication exchange and transmission such as telephones, videophones, voice boxes, dialling devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges.

35 Mediation of trade and offer contacts, online marketing.

Admis pour les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all the services in classes 38 and 42.*

769 388 (8/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

Admis pour les produits et services des classes 7, 12, 13, 37, 38 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 7, 12, 13, 37, 38 and 42.*

775 679 (15/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Organosilanes, silicones, émulsions aqueuses, composés de silicone, composés de silicone diélectriques, composés de silicone modifié, agents antimousse, agents pour la régulation du moussage, agents favorisant le démoulage, agents favorisant le retrait du papier, résines de silicone, agents pour le traitement de textiles, additifs pour peintures, additifs pour matières plastiques, additifs pour cosmétiques et produits de toilette, hydrofuges, enduits hydrofuges, enduits au silicone pour fibres optiques, silanes, agents adhésifs au silane, résines au silicone pour revêtement de jonction sur semi-conducteurs, adhésifs au silicone, catalyseurs, agents de vulcanisation, autres produits chimiques.

4 Huiles de silicone, fluides siliconiques, graisse, fluides de lubrification, fluides de pompes à vide, lubrifiants.

17 Caoutchoucs de silicone, feuilles minces en caoutchouc de silicone, composés de caoutchouc de silicone, gaines en caoutchouc de silicone thermorétractable, composés de caoutchouc de moulage à base de silicone liquide, caoutchoucs et composés de caoutchouc de silicone vulcanisant à chaud, caoutchoucs et composés de caoutchoucs de silicone monocomposants résistants aux variations de température (type RTV), caoutchoucs et composés de caoutchouc de silicone bicomposants résistants aux variations de température (de type RTV), caoutchoucs et composés de caoutchoucs de silicone monocomposants vulcanisant à faible température (de type LTV), caoutchoucs et composés de caoutchoucs de silicone bicomposants vulcanisant à faible température (de type LTV), composés de caoutchouc de fluorosilicone, caoutchouc de silicone de type liquide pour moulages à injection, feuilles minces de caoutchouc de silicone thermoconductrices, caoutchoucs de silicone électroconducteurs; agents de scellement au silicone pour les secteurs du bâtiment ou de la construction, matériaux de scellement au silicone pour les secteurs du bâtiment ou de la construction.

19 Matériaux de revêtement à base de silicone pour les secteurs du bâtiment ou de la construction, matériaux d'enduisage à base de silicone pour les secteurs du bâtiment ou de la construction.

1 Organosilanes, organo polysiloxanes, aqueous emulsions, silicone compounds, dielectic silicone compounds, modified silicone compounds, anti-foams, foaming control agents, mold release agents, paper release agents, silicone resins, textile treating agents, paint additives, additives for plastics, additives for cosmetics and toiletries, water repellants, water repellent coatings, silicone coatings for optical fibers, silanes, silane coupling agents, junction coating silicone resins for semiconductors, silicone adhesives, catalyst, curing agents, chemicals.

4 Silicone oils, silicone fluids, grease, lubricating fluids, vacuum pump fluids, lubricants.

17 Silicone rubbers, silicone rubber sheets, silicone rubber compounds, heat-shrinkable silicone rubber tubing, liquid silicone molding rubber compounds, heat cured silicone rubbers and rubber compounds, one component rtv (room temperature vulcanizing) silicone rubbers and rubber compounds, two component rtv (room temperature vulcanizing) silicone rubbers and rubber compounds, one component ltv (low temperature vulcanizing) silicone rubbers and rubber compounds, two component ltv (low temperature vulcanizing) silicone rubbers and rubber compounds, fluorosilicone rubber compounds, liquid type silicone rubber for injection molding, thermal conductive silicone rubber sheets, electric conductive silicone rubbers; silicone sealant for building or construction, silicone sealing materials for building or construction.

19 Silicone coating materials for building or construction, silicone lining materials for building or construction.

783 132 (7/2003) - Admis pour les produits de la classe 7. / *Accepted for all the goods in class 7.*

794 089 (6/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations en matière de télécommunication.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; database services, namely collection and provision of news and information relating to telecommunication.

Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 41 and 42.*

794 207 (6/2003) - Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42.*

794 407 (7/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de nouvelles et d'informations en matière de télécommunication.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information relating to telecommunication.

Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 39, 41 and 42.*

795 087 (7/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations en matière de télécommunication.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information relating to telecommunication.

Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 41 and 42.*

795 858 (8/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipement de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de nouvelles et d'informations en matière de télécommunication.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information relating to telecommunications.

Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36 and 42.*

796 189 (8/2003)
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

29 Mets à base de denrées alimentaires d'origine animale, aussi cuits ou surgelés, hamburgers (viande hachée cuite), saucisses, saucisses de Strasbourg, charcuterie, boissons lactées où le lait prédomine, fromages, salades de fruits, confitures, conserves de fruits, conserves de légumes, conserves de tomates, pommes chips, pommes frites.

29 Meals made from animal-based foodstuffs, also cooked or deep frozen, hamburgers (cooked minced meat), sausages, strasbourg sausages, charcuterie, milk beverages, mainly of milk, cheese, fruit salads, jams, fruit preserves, vegetable preserves, tomato preserves, potato chips, French fries.

29 Platos a base de productos alimenticios de origen animal, también cocidos o congelados, hamburguesas (carne picada asada), salchichas, salchichas de Estrasburgo, charcutería, bebidas lacteadas en las que predomina la leche, queso, macedonias de frutas, mermeladas, conservas de fruta, conservas de hortalizas, tomates en conserva, patatas chips, patatas fritas.

Admis pour les produits et services des classes 16, 21, 25, 30, 35, 36 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 21, 25, 30, 35, 36 and 43.* / Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 16, 21, 25, 30, 35, 36 y 43.

797 544 (10/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition d'informations et d'actualités concernant les télécommunications.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information relating to telecommunication.

Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 41 and 42.*

797 547 (11/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition d'informations et d'actualités concernant les télécommunications.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information relating to telecommunication.

Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 41 and 42.*

797 552 (9/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition d'informations concernant les télécommunications.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information relating to telecommunication.

Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 39, 41 and 42.*

806 585 (18/2003) - Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 9, 11, 20 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 6, 7, 9, 11, 20 and 21.*

808 522 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de données; exploitation de bases de données; à l'exception des services de marketing, marketing électronique et télémarketing.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et pour la télévision; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations se rapportant à la télécommunication.

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; running of a database; but not including marketing services, electronic marketing services and telemarketing services.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information relating to telecommunications.

Admis pour la totalité des produits et services des classes 9, 16, 36 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 36 and 42.*

810 487 (31/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits cosmétiques pour les soins de la peau, crèmes pour la peau, préparations cosmétiques pour le bain, lotions pour la peau, gels de douche, shampooings, déodorants, lotions avant et après rasage; tous ces produits à usage cosmétique; gels de douche, shampooings, déodorants, lotions avant et après rasage.

3 Cosmetic preparations for skin care, skin creams, cosmetic preparations for baths, skin lotions, shower gels, hair shampoos, deodorants for personal use, pre and after-shave lotions; all goods for cosmetic purposes; shower gels, hair shampoos, deodorants for personal use, pre and after-shave lotions.

818 667 (12/2004) - Admis pour les services des classes 41 et 44. / *Accepted for all the services in classes 41 and 44.*

818 937 (10/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Sous-vêtements pour femmes, corsets, costumes de bain, soutiens-gorge, combinaisons, gaines, bodys, jarretelles, peignoirs, maillots, jupons.

25 Women's underwear, corsetry, swimsuits, brassieres, slips, girdles, bodices, suspenders, dressing gowns, singlets, petticoats.

820 044 (11/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Ordinateurs, ainsi que composants d'ordinateurs utilisés pour l'accentuation de particularités sonores en mode audio et vidéo; composants de dispositifs audionumériques et vidéonumériques utilisés pour l'accentuation de particularités sonores en mode audio et vidéo.

9 Computers, and components of computers for enhancing audio and video sound properties; components of digital audio and video devices for enhancing audio and video sound properties.

821 237 (14/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques à usage industriel, à savoir agents auxiliaires destinés à la fabrication de produits de lavage et de nettoyage, de produits cosmétiques, de produits de soin des cheveux et de la peau, à l'exception de leur utilisation dans l'industrie textile, et à l'exception également des produits destinés à la pétrochimie et des produits à base d'huiles minérales.

1 Chemicals used in industry namely auxiliaries for the fabrication of washing and cleaning preparations, cosmetics, hair and skin care products, except for utilization in the textile industry, except those for the petrochemistry and except mineral oil products.

821 644 (14/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Regroupement, pour le compte de tiers, de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément en épicerie.

35 The bringing together for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a grocery store.

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

766 612 (19/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières.

32 Beers.

Accepté pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 8, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 37, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 8, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 37, 38 and 42.*

785 801 (27/2004)
Liste limitée à:

30 Bonbons; gaufres; pâtes alimentaires; pâtes pour gâteaux; pâtes de fruits (confiserie); crème anglaise; pastilles (confiserie), décorations comestibles pour gâteaux.

Admis pour tous les services de la classe 35.

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

632 528 (11/2004) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refusal for all the goods in class 25.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

28 Gymnastic and sports goods not included in other classes.

763 574 (23/2002) - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*

765 430 (4/2003) - Refusé pour les produits des classes 1 et 2. / *Refused for all the goods in classes 1 and 2.*

777 087 (7/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Enseignement et instruction dans le domaine des arts, de l'artisanat, des sports et des connaissances générales.

41 Educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge.

Refusé pour les services de la classe 43. / *Refused for all the services in class 43.*

777 615 (13/2003) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

780 697 (14/2003) - Admis pour les produits des classes 21 et 30. / *Accepted for all goods in classes 21 and 30.*

790 627 (20/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Sucre, farine; levure, poudre à lever.

30 Sugar, flour; yeast, baking-powder.

812 592 (28/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

9 Installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles.

9 Electric installation for the remote control of industrial operations.

9 Instalaciones eléctricas para el mando a distancia de operaciones industriales.

814 793 (17/2004) - Refusé pour les produits des classes 16 et 25. / *Refusal for all the goods in classes 16 and 25.*

815 812 (37/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Désodorisants à usage hygiénique.

5 Deodorizers for hygienic purposes.

Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*

818 019 (26/2004) - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refusal for all the services in class 42.*

818 509
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

36 Affaires immobilières.

36 Real estate affairs.

36 Operaciones inmobiliarias.

819 711 (25/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Articles pour fumeurs; tabac à priser; articles à base de tabac à priser, papier à cigarette; briquets non en plaqué, appareils à remplir les étuis de cigarettes, roule-cigarettes, allumettes; pipes; blagues à tabac; cure-pipes.

34 Smokers' articles; snuff articles; articles for snuff users, cigarette papers; lighters (not plated), cigarette sleeve fillers, cigarette turners, matches; tobacco pipes; tobacco pouches; pipe cleaners.

820 095 (26/2004) - Refusé pour les produits des classes 29 et 30. / *Refused for all the goods in classes 29 and 30.*

820 394 (26/2004) - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

820 584 (26/2004) - Refusé pour les services de la classe 43. / *Refused for all the services in class 43.*

822 292 (37/2004) - Refusé pour les services des classes 36, 37 et 39. / *Refused for all the services in classes 36, 37 and 39.*

822 477 (37/2004) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.* - Denegado para todos los productos de la clase 25.

822 961 (35/2004) - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refusal for all the goods in class 12.*

823 426 (33/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

25 Vêtements.

25 Clothing.

25 Prendas de vestir.

823 634 (33/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

18 Leather and imitations of leather, animal skins and hides; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

823 678 (35/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

14 Articles pour fumeurs, compris dans cette classe.

14 Smokers' articles, included in this class.

14 Artículos para fumadores, comprendidos en esta clase.

823 734 (33/2004)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
9 Supports de données enregistrés et vierges, lisibles par machine, tels que supports de données magnétiques pour appareils ménagers; dispositifs de traitement des données et programmes informatiques pour l'utilisation et la commande d'appareils électroménagers.
9 Recorded and not recorded machine readable data carriers such as magnetic data carriers for household appliances; data processing devices and data processing programmes for controlling and operating household appliances.
824 198 - Refusé pour les services des classes 41 et 43. */ Refusal for all the services in classes 41 and 43.*
824 277 - Refusé pour les produits de la classe 32. */ Refusal for all the goods in class 32.*

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
821 670 (39/2004)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
42 Programmation informatique.
42 Computer programming.

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Confirmaciones de una aceptación con reserva (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
815 961 (3/2005)

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

668 012	(22/2001)	**669 416**	(22/2001)
743 583	(22/2001)	**743 754**	(22/2001)

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

755 465	(5/2005)	**755 475**	(5/2005)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

700 696	(7/2005)	**766 481**	(20/2003)
778 513	(5/2003)	**781 615**	(7/2003)
781 621	(7/2003)	**783 528**	(14/2003)
783 532	(14/2003)	**783 538**	(14/2003)
783 541	(14/2003)	**784 987**	(17/2003)
785 653	(17/2003)	**785 655**	(17/2003)
787 530	(19/2003)	**787 594**	(19/2003)
808 984	(32/2004)	**809 018**	(32/2004)
809 211	(31/2004)	**809 912**	(27/2004)
810 003	(30/2004)	**810 854**	(32/2004)
810 866	(32/2004)	**812 913**	(30/2004)
821 875	(8/2005)		

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

819 637	(33/2004)	**819 802**	(33/2004)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains ou, le cas échéant, tous les produits et/ou services (le numéro de la Gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve ou le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Partial disclaimer affecting some goods and/or services, or, as the case may be, all of them (the issue of the Gazette in which the disclaimer or the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Aceptación con reserva parcial respecto de algunos productos y/o servicios o, en su caso, de todos los productos y/o servicios (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva o la denegación provisoria figura entre paréntesis).

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
724 470 (7/2001) - Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28 et 36; refusé pour les produits et services des classes 9, 35, 37, 38, 41 et 42; la marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "EUROPA". */ Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28 and 36; refused for all the goods and services in classes 9, 35, 37, 38, 41 and 42; the mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "EUROPA".*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
780 014 (7/2003) - La marque est protégée pour les classes 38 et 41 et pour "revues" dans la classe 16; avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination MAGAZINE.
799 867 (8/2004) - Admis pour tous les produits dans la classe 1; pour "dentifrices; savons"; dans la classe 3 et pour tous les produits dans la classe 5 à l'exception de "produits pharmaceutiques pour la médecine humaine "; avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination KLINICKY CISTÁ KOZMETIKA. */ Accepted for all goods in class 1; for "dentifrices; soaps"; in class 3 and for all the goods in class 5 excluding "pharmaceutical preparations for human medicine"; with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the name KLINICKY CISTÁ KOZMETIKA.*

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
818 955 (32/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le chiffre "3". */ The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the figure "3".*

Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque / *Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark* / Declaraciones ulteriores en virtud de la Regla 17.5)b) afectando la protección de la marca

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se ha denegado la protección de una marca para todos los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
712 489 (12/2003)

ES - Espagne / *Spain* / España

627 025	(26/2001)	**699 610**	(34/2004)
771 331	(26/2004)	**782 427**	(39/2004)
799 108	(33/2004)	**801 968**	(36/2004)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se protege la marca para todos los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España

702 868	(43/2004)	**713 734**	(39/2004)
732 069	(35/2004)	**740 485**	(11/2002)
740 666	(43/2004)	**740 667**	(43/2004)
749 752	(39/2004)	**758 223**	(34/2004)
788 160	(6/2004)	**798 064**	(36/2004)
800 978	(35/2004)	**801 629**	(36/2004)
802 583	(39/2004)	**802 584**	(39/2004)
802 929	(41/2004)	**803 854**	(43/2004)
804 615	(2/2005)	**804 624**	(1/2005)
804 667	(1/2005)	**804 671**	(2/2005)
804 734	(1/2005)	**804 951**	(1/2005)
806 142	(2/2005)		

JP - Japon / *Japan* / Japón
746 146 (34/2004)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

444 410	(25/2000)	**675 421**	(8/2001)
686 730	(27/2004)	**696 773**	(17/2003)
726 424	(23/2003)	**748 991**	(19/2003)
779 175	(11/2004)		

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
772 972 (19/2004)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se protege la marca para algunos de los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España
801 344 (36/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 18, 21, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 39, 41 et 43. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 18, 21, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 39, 41 and 43.*
801 860 (41/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour tous les produits de la classe 1.

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova
793 363 (15/2005)
Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:
5 Médicaments pour le traitement de maladies gastrointestinales et respiratoires.
5 Medicines for treating gastrointestinal and respiratory illnesses.
5 Medicamentos para el tratamiento de enfermedades gastrointestinales y respiratorias.

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
811 641 (16/2005) - Refusé pour tous les produits de la classe 32. */ Refusal for all goods in class 32.*

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
423 387 (44/2004)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.
5 Pharmaceutical, veterinary, products.

Confirmations d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptations avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Confirmations of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Confirmaciones de una aceptación con reserva (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
753 311 (21/2003)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits or services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Partial disclaimers affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Aceptaciones con reserva parcial respecto de algunos productos y servicios (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

754 567 (3/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot IMPULSE. */ The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word IMPULSE.*

Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection* / Declaraciones de concesión de protección

Octroi de protection / *Grant of protection* / Concesión de protección.

AU - Australie / *Australia* / Australia

833 137	833 454	835 657
835 827	836 027	836 346
836 445	836 566	837 164
838 163	838 757	838 973
839 025	839 032	839 109
839 164	839 173	839 177
839 182	839 188	839 191
839 220	839 258	839 268
839 269	839 279	839 304
839 307	839 310	839 320
839 326	839 327	839 329
839 338	839 340	839 341
839 342	839 343	839 344
839 348	839 368	839 370
839 373	839 410	839 429
839 456	839 465	839 476
839 485	839 504	839 505
839 506	839 507	839 508
839 519	839 551	839 553
839 565	839 566	839 567
839 568	839 569	839 570
839 574	839 584	839 586
839 587	839 597	839 598
839 601	839 603	839 608
839 609	839 613	839 628
839 639		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

487 856	564 422	573 865
573 866	579 930	588 148
622 194	652 293	662 025
663 324	683 792	688 005
722 257	723 012	726 604
731 709	734 117	734 118
734 119	734 120	734 121
734 122	734 123	742 257
773 506	774 455	798 454
798 597	809 021	810 662
834 858	836 415	836 436
836 632	836 726	836 730
836 800	836 803	836 890
836 950	836 960	836 963
836 969	836 973	836 974
837 008	837 014	837 035
837 047	837 062	837 097
837 160	837 171	837 173
837 252	837 269	837 271
837 315	837 319	837 368
837 385	837 387	837 389
837 391	837 394	837 397
837 401	837 421	837 423
837 428	837 448	837 449
837 451	837 459	837 468
837 480	837 483	837 492
837 498	837 502	837 512
837 515	837 538	837 544
837 546	837 547	837 549
837 551	837 557	837 570
837 571	837 576	837 577
837 578	837 579	837 585
837 591	837 595	837 597
837 615	837 624	837 627
837 630	837 632	837 634
837 635	837 636	837 658
837 663	837 671	837 675
837 676	837 677	837 680
837 682	837 684	837 685
837 688	837 702	837 711
837 728	837 729	837 736
837 737	837 746	837 750
837 793	837 797	837 800
837 801	837 802	837 860
837 861	837 889	837 894
837 895	837 897	837 900
837 908	837 911	837 915
837 929	837 934	837 964
837 977	837 991	

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

836 649

JP - Japon / *Japan* / Japón

351 201	382 043	415 836
443 209	473 552	473 602
483 548	543 176	555 695
564 424	576 902	579 375
614 808	624 327	681 639
726 029	757 884	765 815
814 953	817 008	824 438
824 603	826 644	828 998
830 054	830 072	830 364
830 386	830 625	831 823
831 830	831 962	833 538
834 828	834 830	834 833
836 487	836 867	836 874
836 876	836 927	836 928
836 948	836 950	837 076
837 080	837 081	837 086
837 090	837 105	837 110
837 111	837 120	837 128
837 129	837 130	837 131
837 135	837 144	837 164
837 172	837 184	837 187
837 205	837 214	837 267
837 269	837 286	837 293
837 381	837 388	837 395
837 399	837 408	837 435
837 445	837 449	837 454
837 483	837 496	837 511
837 533	837 546	837 547
837 567	837 569	837 570
837 576	837 600	837 603
837 606	837 611	837 612
837 613	837 637	837 656
837 662	837 668	837 684
837 736	837 748	837 759
837 764	837 768	837 771
837 779	837 781	837 786
837 787	837 828	837 861
837 867	837 882	837 889
837 934	838 030	838 033
838 034	838 040	838 050
838 057	838 058	838 072
838 074	838 077	838 079
838 080	838 090	838 091
838 117	838 137	838 232
838 259	838 262	838 264

838 266 **838 267** **838 268**
838 269 **838 285** **838 286**
838 288 **838 301** **838 313**
838 317 **838 321** **838 340**
838 342 **838 346** **838 358**
838 364 **838 374** **838 390**
838 409 **838 413** **838 420**
838 428 **838 430** **838 437**
838 439 **838 444** **838 445**
838 451 **838 474** **838 478**
838 480 **838 482** **838 483**
838 484 **838 508** **838 511**
838 545 **838 549** **838 577**
838 586 **838 591** **838 596**
838 600 **838 631** **838 636**
838 654 **838 655** **838 660**
838 662 **838 664** **838 673**
838 674 **838 713** **838 725**
838 726 **838 733** **838 753**
838 775 **838 779** **838 782**
838 789 **838 800** **838 801**
838 820 **838 925** **838 934**
839 028 **839 055** **839 056**
839 060 **839 063** **839 064**
839 112 **839 122** **839 130**
839 154 **839 155** **839 189**
839 191 **839 206** **839 210**
839 217 **839 247** **839 249**
839 251 **839 255** **839 268**

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

210 293 **231 635** **235 194**
354 500 **368 332** **427 065**
495 996 **574 787** **582 546**
674 783 **753 861** **755 232**
766 477 **773 537** **807 982**
811 472 **827 554** **827 569**
827 572 **827 573** **827 601**
827 602 **827 603** **827 615**
827 682 **827 683** **827 684**
827 685 **827 686** **827 687**
827 688 **827 689** **827 690**
827 691 **827 692** **827 693**
827 694 **827 695** **827 696**
827 697 **827 698** **827 699**
827 700 **827 701** **827 703**
827 704 **827 705** **827 706**
827 707 **827 730** **827 731**
827 732 **827 733** **827 734**
827 735 **827 736** **827 737**
827 738 **827 739** **827 740**
827 741 **827 742** **827 743**
827 744 **827 745** **827 750**
827 751 **827 752** **827 754**
827 755 **827 756** **827 773**
827 844 **827 867** **827 892**
827 894 **827 902** **827 903**
827 923 **827 924** **827 926**
827 927 **827 931** **827 981**
827 985 **828 007** **828 027**
828 078 **828 095** **828 115**
828 185 **828 200** **828 225**
828 268 **828 272** **828 274**
828 275 **828 276** **828 277**
828 281 **828 282** **828 293**
828 302 **828 311** **828 348**
828 365 **828 379** **828 380**
828 381 **828 403** **828 417**
828 421 **828 429** **828 430**
828 433 **828 443** **828 491**
828 494 **828 510** **828 514**
828 516 **828 518** **828 519**
828 599 **828 629** **828 638**
828 654 **828 705** **828 707**
828 807 **828 861** **828 929**
828 931 **828 938** **829 410**

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

420 236 **435 850** **435 851**
551 791 **634 811** **634 812**
732 200 **737 282** **757 142**
770 455 **774 726** **815 770**
816 062 **817 172** **817 567**
817 665 **817 766** **818 563**
819 405 **819 449** **820 641**
820 667 **820 840** **820 842**
821 014 **821 015** **821 016**
821 034 **821 050** **821 933**
822 189 **822 504**

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

816 664

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

286 151

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)* / Concesiones de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha límite para la presentación de dicha oposición).

EM - Communauté européenne / *European Community* / Comunidad Europea

281 389	23.02.2006	**406 213**	02.02.2006
489 817	23.02.2006	**493 706**	23.02.2006
514 287	02.02.2006	**517 816**	28.02.2006
521 611	23.02.2006	**596 600**	28.02.2006
633 278	23.02.2006	**652 231**	23.02.2006
672 594	23.02.2006	**719 583**	23.02.2006
723 517	28.02.2006	**724 978**	23.02.2006
748 725	16.02.2006	**802 516**	23.02.2006
816 531	23.02.2006	**822 356**	02.02.2006
831 200	02.02.2006	**833 208**	02.02.2006
837 901	02.02.2006	**839 172**	14.11.2005
845 924	09.02.2006	**845 925**	09.02.2006
846 576	23.02.2006	**846 583**	23.02.2006
846 725	23.02.2006	**846 767**	23.02.2006
846 834	23.02.2006	**846 840**	23.02.2006
846 955	23.02.2006	**846 987**	23.02.2006
847 071	23.02.2006	**847 075**	23.02.2006
847 084	23.02.2006	**847 170**	23.02.2006
847 238	23.02.2006	**847 331**	23.02.2006
847 383	23.02.2006	**847 384**	23.02.2006
847 387	23.02.2006	**847 430**	23.02.2006

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

532 687	10.09.2005	**585 762**	10.09.2005
828 334	10.09.2005	**828 520**	10.09.2005
829 775	10.09.2005	**829 776**	10.09.2005
829 777	10.09.2005	**829 782**	10.09.2005
829 783	10.09.2005	**829 813**	10.09.2005
829 854	10.09.2005	**829 864**	10.09.2005
829 865	10.09.2005	**829 879**	10.09.2005
829 883	10.09.2005	**829 884**	10.09.2005
829 921	10.09.2005		

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

626 122	28.09.2005	**754 370**	28.09.2005
764 153	28.09.2005	**767 270**	28.09.2005
774 673	28.09.2005	**801 615**	28.09.2005
811 899	28.09.2005	**822 433**	28.09.2005

826 058	28.09.2005	**833 857**	30.08.2005
835 900	28.09.2005	**835 926**	28.09.2005
835 940	28.09.2005	**835 941**	28.09.2005
835 956	28.09.2005	**835 959**	28.09.2005
835 964	28.09.2005	**835 969**	28.09.2005
835 972	28.09.2005	**835 987**	28.09.2005
835 990	28.09.2005	**835 996**	28.09.2005
836 003	28.09.2005	**836 037**	28.09.2005
836 049	28.09.2005	**836 082**	28.09.2005
836 083	28.09.2005	**836 088**	28.09.2005
836 089	28.09.2005	**836 090**	28.09.2005
836 095	28.09.2005	**836 097**	28.09.2005
836 104	28.09.2005	**836 108**	28.09.2005
836 114	28.09.2005	**836 115**	28.09.2005
836 116	28.09.2005	**836 117**	28.09.2005
836 118	28.09.2005	**836 119**	28.09.2005
836 126	28.09.2005	**836 128**	28.09.2005
836 138	28.09.2005	**836 140**	28.09.2005
836 144	28.09.2005	**836 147**	28.09.2005
836 160	28.09.2005	**836 180**	28.09.2005
836 191	28.09.2005	**836 202**	28.09.2005
836 204	28.09.2005	**836 212**	29.08.2005
836 215	29.08.2005	**836 229**	29.08.2005
836 232	29.08.2005	**836 235**	29.08.2005
836 238	29.08.2005	**836 239**	28.09.2005
836 241	29.08.2005	**836 256**	28.09.2005
836 274	28.09.2005	**836 275**	28.09.2005
836 288	28.09.2005	**836 290**	28.09.2005
836 299	28.09.2005	**836 303**	28.09.2005
836 345	28.09.2005	**836 404**	28.09.2005
836 405	28.09.2005	**836 414**	28.09.2005
836 415	28.09.2005	**836 421**	28.09.2005
836 424	28.09.2005	**836 425**	28.09.2005
836 446	28.09.2005	**836 458**	28.09.2005
836 482	28.09.2005	**836 489**	28.09.2005
836 492	28.09.2005	**836 500**	28.09.2005
836 520	28.09.2005	**836 538**	28.09.2005
836 541	28.09.2005	**836 544**	28.09.2005
836 571	28.09.2005	**836 580**	28.09.2005
836 581	28.09.2005	**836 586**	28.09.2005
836 615	28.09.2005	**836 623**	28.09.2005
836 634	28.09.2005	**836 779**	28.09.2005
836 784	28.09.2005	**836 798**	28.09.2005
836 837	28.09.2005	**836 849**	28.09.2005
836 853	28.09.2005	**836 860**	28.09.2005
836 868	28.09.2005	**837 328**	28.09.2005
837 342	28.09.2005	**837 348**	28.12.2005
837 353	28.09.2005	**837 387**	28.09.2005
837 394	28.09.2005	**837 404**	28.09.2005
837 405	28.09.2005	**837 576**	28.09.2005
837 586	28.09.2005	**837 591**	28.09.2005
837 615	28.09.2005	**837 627**	28.09.2005
837 633	28.09.2005	**837 718**	28.09.2005
837 720	28.09.2005	**837 721**	28.09.2005
837 725	28.09.2005	**837 727**	28.09.2005
837 729	28.09.2005	**837 730**	28.09.2005
837 738	28.09.2005	**837 740**	28.09.2005
837 753	28.09.2005	**837 754**	28.09.2005
837 756	28.09.2005	**837 837**	28.09.2005
837 849	28.09.2005		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

148 028	14.09.2005	**446 589**	14.09.2005
459 598	14.09.2005	**488 562**	14.09.2005
491 062	14.09.2005	**501 208**	14.09.2005
581 184	14.09.2005	**612 347**	14.09.2005
637 117	14.09.2005	**660 365**	14.09.2005
692 554	14.09.2005	**725 036**	14.09.2005
734 900	14.09.2005	**752 356**	14.09.2005
811 114	14.09.2005	**825 842**	14.09.2005
834 587	14.09.2005	**840 003**	14.09.2005
843 594	14.09.2005	**843 663**	14.09.2005
844 462	14.09.2005	**844 634**	14.09.2005
844 669	14.09.2005	**844 726**	14.09.2005
844 841	14.09.2005	**845 059**	14.09.2005
845 190	14.09.2005	**845 515**	14.09.2005
845 522	14.09.2005	**845 525**	14.09.2005
845 542	14.09.2005	**845 544**	14.09.2005
845 628	14.09.2005	**845 629**	14.09.2005
845 648	14.09.2005	**845 656**	14.09.2005
845 664	14.09.2005	**845 683**	14.09.2005
845 694	14.09.2005	**845 708**	14.09.2005
845 709	14.09.2005	**845 745**	14.09.2005
845 746	14.09.2005	**845 747**	14.09.2005
845 751	14.09.2005	**845 753**	14.09.2005
845 761	14.09.2005	**845 777**	14.09.2005
845 783	14.09.2005	**845 807**	14.09.2005
845 811	14.09.2005	**845 849**	14.09.2005
845 852	14.09.2005	**845 878**	14.09.2005
845 889	14.09.2005	**845 926**	14.09.2005
845 934	14.09.2005	**845 937**	14.09.2005
845 938	14.09.2005	**845 939**	14.09.2005
845 949	14.09.2005	**845 958**	14.09.2005
845 962	14.09.2005	**845 966**	14.09.2005
845 991	14.09.2005	**846 010**	14.09.2005
846 020	14.09.2005	**846 032**	14.09.2005
846 049	14.09.2005	**846 055**	14.09.2005
846 116	14.09.2005	**846 126**	14.09.2005
846 153	14.09.2005	**846 179**	14.09.2005
846 182	14.09.2005	**846 194**	14.09.2005
846 209	14.09.2005	**846 219**	14.09.2005
846 235	14.09.2005	**846 248**	14.09.2005
846 311	14.09.2005	**846 314**	14.09.2005
846 340	14.09.2005	**846 365**	14.09.2005
846 374	14.09.2005	**846 380**	14.09.2005
846 418	14.09.2005	**846 508**	14.09.2005
846 524	14.09.2005	**846 562**	14.09.2005
846 579	14.09.2005	**846 664**	14.09.2005
846 665	14.09.2005	**846 671**	14.09.2005
846 707	14.09.2005	**846 727**	14.09.2005
846 771	14.09.2005	**846 893**	14.09.2005
846 958	14.09.2005	**846 970**	14.09.2005
846 989	14.09.2005	**847 004**	14.09.2005
847 014	14.09.2005	**847 024**	14.09.2005
847 025	14.09.2005	**847 026**	14.09.2005
847 030	14.09.2005	**847 043**	14.09.2005
847 057	14.09.2005	**847 062**	14.09.2005
847 063	14.09.2005	**847 094**	14.09.2005
847 102	14.09.2005	**847 106**	14.09.2005
847 277	14.09.2005	**847 353**	14.09.2005
847 380	14.09.2005	**847 398**	14.09.2005
847 405	14.09.2005	**847 423**	14.09.2005

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

450 745	02.07.2005	**456 511**	02.07.2005
596 973	02.07.2005	**644 804**	02.07.2005
772 793	02.07.2005	**785 178**	02.07.2005
813 188	09.07.2005	**818 447**	02.07.2005
818 503	09.07.2005	**818 508**	09.07.2005
818 679	09.07.2005	**818 706**	09.07.2005
818 716	09.07.2005	**818 796**	02.07.2005
818 930	30.07.2005	**819 094**	09.07.2005
819 262	09.07.2005	**819 462**	30.07.2005
819 551	30.07.2005	**819 562**	30.07.2005
819 584	30.07.2005	**819 593**	30.07.2005
819 968	02.07.2005	**819 981**	02.07.2005
820 062	30.07.2005	**820 106**	09.07.2005
820 119	30.07.2005	**820 162**	02.07.2005
820 167	02.07.2005	**820 278**	30.07.2005
820 295	30.07.2005	**820 306**	30.07.2005
820 310	30.07.2005	**820 341**	30.07.2005
820 356	30.07.2005	**820 361**	30.07.2005
820 641	30.07.2005	**820 683**	30.07.2005
820 731	09.07.2005	**820 733**	09.07.2005
820 844	30.07.2005	**820 944**	02.07.2005
820 947	02.07.2005	**821 005**	09.07.2005
821 007	09.07.2005	**821 026**	09.07.2005
821 031	09.07.2005	**821 362**	30.07.2005
821 774	30.07.2005	**821 805**	30.07.2005
821 818	30.07.2005	**821 919**	30.07.2005
821 960	30.07.2005	**821 963**	30.07.2005
821 964	30.07.2005	**823 427**	30.07.2005

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

415 836	17.06.2005	**444 745**	17.06.2005
526 198	17.06.2005	**537 230**	17.06.2005
679 065	17.06.2005	**679 546**	17.06.2005
695 878	17.06.2005	**697 066**	17.06.2005
808 552	17.06.2005	**810 345**	17.06.2005
814 459	17.06.2005	**818 420**	17.06.2005
821 571	17.06.2005	**830 530**	17.06.2005

831 811	17.06.2005	**834 306**	17.06.2005
834 330	17.06.2005	**834 360**	17.06.2005
834 402	17.06.2005	**834 511**	17.06.2005
834 707	17.06.2005	**834 811**	17.06.2005
834 841	17.06.2005	**834 848**	17.06.2005
834 925	17.06.2005	**834 926**	17.06.2005
834 943	17.06.2005	**834 951**	17.06.2005
834 963	17.06.2005	**834 984**	17.06.2005
835 031	17.06.2005	**835 284**	17.06.2005
835 294	17.06.2005	**835 301**	17.06.2005
835 333	17.06.2005	**835 365**	17.06.2005
835 376	17.06.2005	**835 407**	17.06.2005
835 489	17.06.2005	**835 490**	17.06.2005
835 509	17.06.2005	**835 655**	17.06.2005
835 656	17.06.2005	**836 193**	17.06.2005
836 229	17.06.2005	**836 410**	17.06.2005
836 415	17.06.2005	**836 485**	17.06.2005
836 489	17.06.2005	**836 530**	17.06.2005
836 541	17.06.2005	**836 561**	17.06.2005
836 686	17.06.2005	**836 688**	17.06.2005
836 783	17.06.2005	**836 860**	17.06.2005
836 881	17.06.2005	**836 896**	17.06.2005
837 124	17.06.2005	**837 217**	17.06.2005
837 229	17.06.2005	**837 234**	17.06.2005
838 448	17.06.2005	**838 453**	17.06.2005
838 484	17.06.2005	**838 487**	17.06.2005
838 510	17.06.2005	**838 537**	17.06.2005
838 538	17.06.2005	**838 540**	17.06.2005
838 563	17.06.2005	**838 570**	17.06.2005
838 571	17.06.2005	**838 596**	17.06.2005
838 598	17.06.2005	**838 628**	17.06.2005
838 632	17.06.2005	**838 633**	17.06.2005
838 634	17.06.2005	**838 654**	17.06.2005
838 655	17.06.2005	**838 662**	17.06.2005
838 664	17.06.2005	**838 666**	17.06.2005
838 676	17.06.2005	**838 677**	17.06.2005
838 682	17.06.2005	**838 683**	17.06.2005
838 684	17.06.2005	**838 698**	17.06.2005
838 702	17.06.2005	**838 704**	17.06.2005
838 706	17.06.2005	**838 707**	17.06.2005
838 781	17.06.2005	**838 794**	17.06.2005
838 799	17.06.2005	**838 800**	17.06.2005
838 801	17.06.2005	**838 823**	17.06.2005
838 848	17.06.2005	**838 851**	17.06.2005
838 857	17.06.2005	**838 881**	17.06.2005
838 912	17.06.2005	**838 930**	17.06.2005
838 938	17.06.2005	**838 942**	17.06.2005
838 949	17.06.2005	**838 952**	17.06.2005
838 955	17.06.2005	**838 959**	17.06.2005
838 976	17.06.2005		

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period* / Concesiones de protección tras el vencimiento del período de oposición.

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

420 122	**466 852**	**549 801**
821 543	**821 621**	**821 643**
821 644	**821 670**	**821 671**

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

219 911	**564 422**	**574 077**
620 014	**621 061**	**652 293**
666 378	**679 065**	**722 455**
765 048	**769 311**	**777 174**
777 175	**777 947**	**801 615**
809 021	**814 764**	**829 382**
830 364	**833 494**	**833 857**
834 472	**835 032**	**835 277**
835 344	**835 568**	**835 570**
835 655	**835 656**	**835 883**
836 320	**836 321**	**836 392**
836 434	**836 435**	**836 460**
836 468	**836 478**	**836 500**
836 616	**836 645**	**836 705**
836 737	**836 756**	**836 769**
836 770	**836 780**	**836 841**
836 858	**836 864**	**836 887**
836 890	**836 905**	**836 927**
836 967	**836 974**	**836 977**
836 989	**836 992**	**836 993**
837 001	**837 008**	**837 014**
837 021	**837 035**	**837 047**
837 067	**837 068**	**837 081**
837 109	**837 110**	**837 111**
837 114	**837 121**	**837 176**
837 182	**837 269**	**837 279**
837 306	**837 308**	**837 310**
837 384	**837 387**	**837 396**
837 421	**837 428**	**837 433**
837 445	**837 446**	**837 457**
837 480	**837 493**	**837 546**
837 576	**837 585**	**838 171**
838 327		

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

385 117	**461 267**	**475 984**
481 448	**561 302**	**605 381**
624 520	**665 213**	**753 122**
770 455	**806 465**	**810 840**
810 843	**812 245**	**812 246**
812 605	**814 839**	**815 664**
815 665	**815 952**	**816 131**
816 176	**816 180**	**816 190**
816 415	**816 659**	**816 662**
816 803	**817 141**	**817 144**
817 172	**817 745**	**817 751**
817 761	**817 765**	**817 767**
817 768	**817 772**	**817 773**
817 774	**817 777**	**817 798**
817 868	**817 874**	**817 921**
817 992	**818 535**	**818 536**
818 538	**818 544**	**818 548**
818 555	**818 556**	**818 570**
818 580	**818 600**	**818 918**
818 924	**818 926**	**819 143**
819 149	**819 150**	**819 162**
819 163	**819 170**	**819 181**
819 317	**819 348**	**819 634**
819 641	**819 721**	**819 880**
819 898	**819 919**	**822 661**

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

221 788	**359 855**	**368 332**
403 714	**405 624**	**420 122**
445 434	**480 549**	**532 372**
572 500	**585 507**	**594 561**
629 838	**630 838**	**648 790**
653 399	**665 887**	**671 916**
677 623	**687 073**	**732 123**
759 580	**761 969**	**774 582**
786 594	**788 818**	**789 205**
791 146	**800 229**	**810 117**
810 982	**811 397**	**812 633**
814 198	**814 340**	**816 513**
816 514	**816 521**	**816 532**
816 657	**816 687**	**816 951**
816 969	**817 214**	**817 231**
817 232	**817 305**	**817 306**
817 313	**817 320**	**817 327**
817 393	**817 445**	**817 450**
817 451	**817 453**	**817 458**
817 459	**817 491**	**817 492**
817 493	**817 494**	**817 528**
817 546	**817 557**	**817 777**
817 802	**817 817**	**817 854**
817 978	**817 979**	**818 011**
818 017	**818 027**	**818 161**

818 235 **818 456** **818 468**
818 470 **818 471** **818 479**
818 480 **818 495** **818 508**
818 530 **818 535** **818 536**
818 985 **819 099** **819 114**
819 115 **819 179** **819 214**
819 231 **819 287** **819 359**
819 375 **819 387** **819 392**
819 393 **819 572** **819 680**
819 688 **819 690** **820 079**
820 107 **820 248** **820 292**
820 293 **820 313** **820 362**
820 379 **820 413** **820 416**
820 434 **820 459** **820 512**
820 731 **820 752** **820 778**
820 779 **820 844** **820 898**
820 922 **820 964** **820 972**
820 977 **820 982** **820 998**
821 171 **821 175** **821 187**
821 193 **821 230** **821 234**
821 238 **821 250** **821 263**
821 351 **821 361** **821 367**
821 504 **821 508** **821 510**
821 514 **821 520** **821 552**
821 556 **821 582** **821 693**
821 714 **821 738** **821 744**
821 746 **821 755** **821 763**
821 907 **821 921** **821 961**
821 962 **821 964** **821 965**
822 000 **822 004** **822 136**
822 149 **822 152** **822 220**
822 222 **822 233** **822 234**
822 314 **822 315** **822 359**
822 450 **822 878** **822 887**
822 953 **822 956** **822 959**
822 978 **822 988** **823 026**
823 171 **823 180** **823 184**
823 360 **823 361** **823 707**
823 710 **823 821** **823 832**
824 040 **824 196** **825 047**
825 133

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).* / Invalidaciones totales (el número del registro internacional puede ir seguido de la fecha en que dicha invalidación surte efecto).

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
425 472

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro
276 078

Invalidations partielles / *Partial invalidations* / Invalidaciones parciales.

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina* / Bosnia y Herzegovina
515 189 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.
516 345 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 20*bis*, 21*bis*, 23, 27.4) ET 27.5)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 20* bis, *21* bis, *23, 27(4) AND 27(5))* / INSCRIPCIONES VARIAS (REGLAS 20, 20*bis*, 21*bis*, 23, 27.4) y 27.5))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration* / Restricciones del derecho del titular a disponer del registro internacional.

170 419, 393 514, 393 515, 393 516, 393 517
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 27 mai 2005, relative aux enregistrements internationaux nos 170419, 393514, 393515, 393516 et 393517, le Bureau International a été informé du retrait total des restrictions du droit du titulaire de disposer des enregistrements internationaux précités, en ce qui concerne l'intégralité des parties contractantes désignées dans chaque enregistrement international. La date de retrait dudit droit de gage est le 2 février 2005.
Following a communication from the Benelux Trademark Office (Benelux-Merkenbureau) dated May 27, 2005, relating to the international registrations nos. 170419, 393514, 393515, 393516 and 393517, the International Bureau was informed of the total withdrawal of the restrictions of the holder's right to dispose of the aforesaid international registrations, as regards all the contracting parties designated in each international registration. The date of withdrawal of said possessory lien is February 2, 2005.
De conformidad con una comunicación de la Oficina de Marcas de Benelux (Benelux-Merkenbureau), de fecha 27 de mayo de 2005, relativa a los registros internacionales Nos. 170419, 393514, 393515, 393516 y 393517, se ha informado a la Oficina Internacional la supresión total de la restricción del derecho del titular a disponer de los registros internacionales antes mencionados, en lo que atañe a todas las Partes Contratantes designadas en cada registro internacional. El derecho mencionado ha sido suprimido con fecha 2 de febrero de 2005.

231 991
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 4 octobre 2004, l'enregistrement international n° 231991 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 25 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ Bunnik (Pays-Bas).

342 010
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 4 octobre 2004, l'enregistrement international n° 342010 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 25 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ Bunnik (Pays-Bas).

374 726
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle), l'enregistrement international No 374726 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement de fonds de commerce en date du 9 février 2005, en faveur des bénéficiaires suivants: COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT, UNICREDIT BANCA D'IMPRESSA S.p.A, SANPAOLO IMI S.p.A, MEDIOBANCA-BANCA DI CREDITO FINANZIARO S.p.A, BANCA DI ROMA S.p.A, BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A, BANCA INTESA S.p.A, MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A, CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE S.p.A, BANCA POPOLARE DI MILANO SCRL, BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA S.c.a.r.l, BANCO DI SICILIA S.p.A, WESTFALENBANK AG, CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA S.p.A, DRESDNER BANK AG IN HAMBURG, BARCLAYS BANK Plc, DEUTSCHE BANK AG, WESTLB AG, SPARKASSE OSNABRÜCK.

386 642
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 4 octobre 2004, l'enregistrement international n° 386642 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 25 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ Bunnik (Pays-Bas).

386 891
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 4 octobre 2004, l'enregistrement international n° 386891 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 25 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ Bunnik (Pays-Bas).

540 517
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle), l'enregistrement international No 540517 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement de fonds de commerce en date du 9 février 2005, en faveur des bénéficiaires suivants: COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT, UNICREDIT BANCA D'IMPRESSA S.p.A, SANPAOLO IMI S.p.A, MEDIOBANCA-BANCA DI CREDITO FINANZIARO S.p.A, BANCA DI ROMA S.p.A, BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A, BANCA INTESA S.p.A, MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A, CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE S.p.A, BANCA POPOLARE DI MILANO SCRL, BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA S.c.a.r.l, BANCO DI SICILIA S.p.A, WESTFALENBANK AG, CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA S.p.A, DRESDNER BANK AG IN HAMBURG, BARCLAYS BANK Plc, DEUTSCHE BANK AG, WESTLB AG, SPARKASSE OSNABRUCK.

557 884
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle), l'enregistrement international No 557884 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement de fonds de commerce en date du 9 février 2005, en faveur des

bénéficiaires suivants: COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT, UNICREDIT BANCA D'IMPRESSA S.p.A, SANPAOLO IMI S.p.A, MEDIOBANCA-BANCA DI CREDITO FINANZIARO S.p.A, BANCA DI ROMA S.p.A, BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A, BANCA INTESA S.p.A, MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A, CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE S.p.A, BANCA POPOLARE DI MILANO SCRL, BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA S.c.a.r.l, BANCO DI SICILIA S.p.A, WESTFALENBANK AG, CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA S.p.A, DRESDNER BANK AG IN HAMBURG, BARCLAYS BANK Plc, DEUTSCHE BANK AG, WESTLB AG, SPARKASSE OSNABRÜCK.

638 225

Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 4 octobre 2004, l'enregistrement international n° 638225 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 25 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ Bunnik (Pays-Bas).

654 503

Selon une communication du mandataire Novagraaf Nederland B.V. datée du 25 septembre 2003, l'enregistrement international n° 654503 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne le territoire de l'Espagne, suite à un acte de nantissement en date du 20 juin 2002, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., Runnenburg 30, NL-3981 AZ BUNNIK (Pays-Bas).

684 001

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle), l'enregistrement international No 684001 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement de fonds de commerce en date du 9 février 2005, en faveur des bénéficiaires suivants: COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT, UNICREDIT BANCA D'IMPRESSA S.p.A, SANPAOLO IMI S.p.A, MEDIOBANCA-BANCA DI CREDITO FINANZIARO S.p.A, BANCA DI ROMA S.p.A, BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A, BANCA INTESA S.p.A, MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A, CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE S.p.A, BANCA POPOLARE DI MILANO SCRL, BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA S.c.a.r.l, BANCO DI SICILIA S.p.A, WESTFALENBANK AG, CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA S.p.A, DRESDNER BANK AG IN HAMBURG, BARCLAYS BANK Plc, DEUTSCHE BANK AG, WESTLB AG, SPARKASSE OSNABRÜCK.

684 002

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle), l'enregistrement international No 684002 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement de fonds de commerce en date du 9 février 2005, en faveur des bénéficiaires suivants: COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT, UNICREDIT BANCA D'IMPRESSA S.p.A, SANPAOLO IMI S.p.A, MEDIOBANCA-BANCA DI CREDITO FINANZIARO S.p.A, BANCA DI ROMA S.p.A, BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A, BANCA INTESA S.p.A, MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A, CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE S.p.A, BANCA POPOLARE DI MILANO SCRL, BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA S.c.a.r.l, BANCO DI SICILIA S.p.A, WESTFALENBANK AG, CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA S.p.A, DRESDNER BANK AG IN HAMBURG, BARCLAYS BANK Plc, DEUTSCHE BANK AG, WESTLB AG, SPARKASSE OSNABRÜCK.

719 126

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle), l'enregistrement international No 719126 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement de fonds de commerce en date du 9 février 2005, en faveur des bénéficiaires suivants: COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT, UNICREDIT BANCA D'IMPRESSA S.p.A, SANPAOLO IMI S.p.A, MEDIOBANCA-BANCA DI CREDITO FINANZIARO S.p.A, BANCA DI ROMA S.p.A, BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A, BANCA INTESA S.p.A, MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A, CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE S.p.A, BANCA POPOLARE DI MILANO SCRL, BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA S.c.a.r.l, BANCO DI SICILIA S.p.A, WESTFALENBANK AG, CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA S.p.A, DRESDNER BANK AG IN HAMBURG, BARCLAYS BANK Plc, DEUTSCHE BANK AG, WESTLB AG, SPARKASSE OSNABRÜCK.

719 158

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle), l'enregistrement international No 719158 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement de fonds de commerce en date du 9 février 2005, en faveur des bénéficiaires suivants: COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT, UNICREDIT BANCA D'IMPRESSA S.p.A, SANPAOLO IMI S.p.A, MEDIOBANCA-BANCA DI CREDITO FINANZIARO S.p.A, BANCA DI ROMA S.p.A, BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A, BANCA INTESA S.p.A, MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A, CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE S.p.A, BANCA POPOLARE DI MILANO SCRL, BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA S.c.a.r.l, BANCO DI SICILIA S.p.A, WESTFALENBANK AG, CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA S.p.A, DRESDNER BANK AG IN HAMBURG, BARCLAYS BANK Plc, DEUTSCHE BANK AG, WESTLB AG, SPARKASSE OSNABRÜCK.

719 178

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle), l'enregistrement international No 719178 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement de fonds de commerce en date du 9 février 2005, en faveur des bénéficiaires suivants: COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT, UNICREDIT BANCA D'IMPRESSA S.p.A, SANPAOLO IMI S.p.A, MEDIOBANCA-BANCA DI CREDITO FINANZIARO S.p.A, BANCA DI ROMA S.p.A, BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A, BANCA INTESA S.p.A, MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A, CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE S.p.A, BANCA POPOLARE DI MILANO SCRL, BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA S.c.a.r.l, BANCO DI SICILIA S.p.A, WESTFALENBANK AG, CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA S.p.A, DRESDNER BANK AG IN HAMBURG, BARCLAYS BANK Plc, DEUTSCHE BANK AG, WESTLB AG, SPARKASSE OSNABRÜCK.

732 402

Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 4 octobre 2004, l'enregistrement international n° 732402 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet

enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 25 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller N.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ Bunnik (Pays-Bas).
Following a communication from the Benelux Trademark Office (Benelux-Merkenbureau) dated October 4, 2004, the international registration n° 732402 was subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter, as regards all the contracting parties designated in said international registration, following a pledging agreement dated August 25, 2004, in favor of the following beneficiary: NMB-Heller N.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ Bunnik (the Netherlands).

797 799
Selon une communication du représentant du titulaire Mikron AG Nidau, le droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international numéro 797799 a fait l'objet d'une restriction, suite à l'application d'une opposition datée du 28 mars 2004 en faveur de Micron Technology, Inc.
Following a communication from the representative of the holder, Mikron AG Nidau, the holder's right of disposal of the international registration number 797799 has been restricted pursuant to the execution of an opposition dated March 28, 2004 in favour of Micron Technology, Inc.

Divisions de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base / *Divisions of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration.* / Divisiones de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base.

822 838
(883) 20.03.2001, 76/226827.
(883) 20.03.2001, 76226827.
(883) 28.09.2004, 2889989.

Déclarations selon lesquelles une limitation est sans effet / *Declaration that a limitation has no effect* / Declaraciónes de que una limitación no tiene efecto.

JP - Japon / *Japan* / Japón
791 554 (33/2004)

Nouvelles licences / *New licences* / Nuevas licencias

681 379.
(732) Monsieur Daniel FLACHAIRE, 14, avenue Bosio, MONACO (MC).
(791) MC COMPANY, (Société anonyme monégasque), 6, avenue Prince Héréditaire Albert, MONACO (MC).
(580) 16.06.2005

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS* / CORRECCIONES

289 118 (TUBEST).
La date d'inscription de la radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 doit être le 22 septembre 2004 (Voir No. 4/2005)

289 118 (TUBEST).
- Les classes 13, 15, 16, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 34 sont supprimées.

(580) 22.09.2004

(580) 30.06.2005

---

289 118 (TUBEST).
La limitation inscrite le 22 septembre 2004 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 40/2004)

(580) 30.06.2005

---

297 658 (COINTREAU).
Le nom du titulaire doit être corrigé dans le renouvellement (Voir No. 22/2005)

(151) **17.05.1965** **297 658**

(156) **17.05.2005**

(180) **17.05.2015**

(732) COINTREAU,
société par actions simplifiée
Carrefour Molière
F-49124 SAINT BARTHELEMY D'ANJOU (FR).

(842) société par actions simplifiée, FRANCE

(831) DZ, KP, PT, VN.

(580) 30.06.2005

---

297 658 A (COINTREAU).
La modification du nom et/ou de l'adresse du titulaire inscrite le 29 mars 2005 concernait l'enregistrement international No 297 658 A et non pas l'enregistrement international No 297 658 (Voir No. 22/2005)

(874) COINTREAU, Carrefour Molière, F-49124 Saint Barthélémy d'Anjou (FR).

(580) 29.03.2005

(580) 30.06.2005

---

385 659 (ENOPLASTIC).
La date de désignation postérieure est le 17 janvier 2005 (Voir No. 20/2005) / *The date of subsequent designation was on January 17, 2005 (See No 20/2005)* / La fecha de la designación posterior debe ser el 17 de enero de 2005 (Véase No 20/2005)

(831) CN, HU, RU.

(832) AU, US.

(527) US.

(891) 17.01.2005

---

(151) **02.02.1972** **385 659**

(180) **02.02.2012**

(732) ENOPLASTIC S.P.A.
Via Galvani, 1
I-21020 BODIO LOMNAGO (Varese) (IT).

(842) joint-stock Company (Società per azioni)

ENOPLASTIC

(511) 20 Capsules de surbouchage et bouchons de polyéthylène.
20 Secondary closures and polyethylene stoppers.
20 Cápsulas de sobretaponado y tapones de polietileno.

(821) IT, 10.12.1971, 20 790 C/71.

(822) IT, 02.02.1972, 255 541.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

414 818 (DUBUIT).
Le paiement du second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées (règle 40.3) a été traité par erreur une seconde fois par le Bureau International (Voir No. 18/2005)

(580) 30.06.2005

---

423 553 (MAEVA), **454 725** (MAEVA), **501 891** (Latitudes), **566 586** (Latitudes), **590 618** (Latitudes), **611 580** (Maeva), **757 322** (CITY PAR MAEVA).
L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 15/2005) / *The address of the transferee should be corrected as follows (See No 15/2005)*

(770) PIERRE ET VACANCES, L'Artois, Espace Pont de Flandre, 11 rue de Cambrai, PARIS (FR).

(732) PIERRE ET VACANCES MARQUES SAS
L'Artois - Espace Pont de Flandre,
11, rue de Cambrai,
F-75947 PARIS CEDEX 19 (FR).

(842) société par actions simplifiée, FRANCE

(580) 30.06.2005

---

494 646 (Sommerduft).
La date de désignation postérieure est le 11 juin 2005 (Voir No. 17/2005)

494 646 (Sommerduft).

(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Uetersen (DE).

(831) PL.

(891) 11.06.2005

(580) 30.06.2005

---

494 648 (Ninetta).
La date de désignation postérieure est le 11 juin 2005 (Voir No. 19/2005)

494 648 (Ninetta).
(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger Uetersen (DE).
(831) PL.
(891) 11.06.2005
(580) 30.06.2005

---

494 649 (Dolores).
La date de désignation postérieure est le 11 juin 2005 (Voir No. 17/2005)

494 649 (Dolores).
(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger Uetersen (DE).
(831) PL.
(891) 11.06.2005
(580) 30.06.2005

---

495 399 (GELOVECT).
Le renouvellement No 495 399 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 22/2005)

(580) 30.06.2005

---

503 020 (REFA).
La transmission inscrite le 31 mars 2005 est corrigée comme suit (Voir No. 16/2005) / ***The transfer recorded on March 31, 2005, should be corrected as follows (See No 16/2005)*** **/ La transmisión inscrita el 31 de marzo de 2005 se modifica de la siguiente manera (Véase No 16/2005)**

503 020 (REFA).

(770) REFA Bundesverband e.V., Darmstadt (Allemagne).

(732) REFA Bundesverband e.V, Wittichstraße 2, 64295 Darmstadt (Allemagne).

(841) Allemagne

(732) REFA Nordwest e.V., Emil-Figge-Straße 43, 44227 Dortmund (Allemagne).

(732) REFA Baden-Württemberg e.V., Tullastraße 14, 68161 Mannheim (Allemagne).

(732) REFA Bayern e.V., Verband für Arbeitsgestaltung, Betriebsorganisation und Unternehmensentwicklung, Theodorstraße 3, 90489 Nürmberg (Allemagne).

(732) REFA - Verband für Arbeitgestaltung, Betriebsorganisation und Unternehmensentwicklung, Landesverband Berlin und Brandenburg e.V., Nonnendammallee 104, 13629 Berlin (Allemagne).

(732) REFA Landesverband Hessen e.V., Emil-von-Behring-Straße 4, 60439 Frankfurt am Main (Allemagne).

(732) REFA Rheinland-Pfalz/Saar e.V. Verband für Arbeitsgestaltung, Betriebsorganisation und Unternehmensentwicklung, Friedrich-Ebert-Straße 9, 67433 Neustadt/Weinstraße (Allemagne).

(732) REFA - Verband für Arbeitsgestaltung, Betriebsorganisation und Unternehmensentwicklung Landesverband Mecklenburg-Vorpommern e.V., Lange Straße 1 a, 18055 Rostock (Allemagne).

(732) REFA - Verband für Arbeitgestaltung, Betriebsorganisation und Unternehmensentwicklung, Landesverband Sachsen-Anhalt e.V., Halberstädter Straße 21, 39112 Magdeburg (Allemagne).

(732) REFA - Verband für Arbeitsgestaltung, Betriebsorganisation und Untermehmensentwicklung, Landesverband Sachsen e.V., Zellescher Weg 24, 01217 Dresden (Allemagne).

(732) REFA - Verband für Arbeitsgestaltung, Betriebsorganisation und Unternehmensentwicklung, Landesverband Thüringen e.V., Schwarzaer Straße 43, 07422 Unterwirbach (Allemagne).
(750) REFA Bundesverband e.V., Wittichstraße 2, 64295 Darmstadt (Allemagne).
(580) 30.06.2005

---

533 281 (TONKA).
Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 20/2005)

(874) CONSERVAS DANI, S.A.U., Pol. Ind. Els Garrofers, 32-35-37, E-08340 VILASSAR DE MAR (ES).
(580) 30.06.2005

---

580 238 (POINT).
Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 6/1997)

(874) POINT bike-innovation GmbH, Hammermühle 13, 51491 Overath (DE).
(580) 30.06.2005

---

580 750 (MELAWHITE).
La radiation de l'enregistrement international à l'égard du Japon suite au non-paiement de la seconde partie de la taxe individuelle est considérée comme nulle et non avenue car le paiement a été effectué (Voir No. 20/2005) / ***The cancellation of the international registration in respect of Japan following the non-payment of the second part of the individual fee is considered null and void since such payment has been made (See No 20/2005)*** **/**

(580) 30.06.2005

---

601 348 (INTEGROH).
Dans la désignation postérieure du 23 décembre 2004, les données concernant la limitation publiée dans la Gazette No 1994/3 LMi ont été corrigées (Voir No. 15/2005) / ***In the subsequent designation dated December 23, 2004, the data concerning the limitation published in the Gazette No 1994/3 LMi should be corrected (See No 15/2005)*** **/ En la designación posterior del 23 de diciembre de 2004, los datos relativos a la limitación publicada en la Gaceta No 1994/3 Lmi han sido modificados (Véase No 15/2005)**

(831) BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR.
(851) AU, BG, BY, CN, CZ, DK, DZ, EE, EG, FI, GB, GR, HR, HU, IE, JP, KR, LT, LV, MA, MK, NO, PL, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, VN, YU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 6, 11 et 21. / *The subsequent designation concerns only classes*

6, 11 and 21. - La designación posterior se refiere únicamente a las clases 6, 11 y 21.

(527) GB, IE, SG.

(891) 23.12.2004

---

(151) **23.12.1992** **601 348**

(180) **23.12.2012**

(732) Hansgrohe AG
Auestrasse 5-9
77761 Schiltach (DE).

INTEGROH

(511) 6 Perches murales métalliques; bouchons, chaînettes et rosaces métalliques pour robinets; raccords de tuyaux métalliques.

9 Thermostats.

10 Appareils de massage.

11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires, soupapes et mitigeurs, robinetterie à commande manuelle pour l'amenée et l'écoulement d'eau, robinetterie à commande automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau; batteries pour lavabos, bidets et éviers, batteries pour baignoires et douches; douches, garnitures de douches, tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches, douches, robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires; lavabos, bidets, éviers, baignoires et douches; siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; appareils d'éclairage comme garnitures sanitaires; raccords pour installations sanitaires.

17 Bouchons en caoutchouc pour robinets, raccords de tuyaux non métalliques.

20 Perches murales non métalliques, chaînettes et rosaces non métalliques pour robinets, miroirs pour se raser, miroirs, consoles, armoires à glace et petits meubles pour salles de bains.

21 Porte-savons, verres à dents, porte-serviettes, supports pour papier hygiénique et pour brosses de W.C.; supports et consoles pour ustensiles de bain et de toilette; douches buccales.

6 Metal wall rails; metal caps, chains and escutcheons for taps; metal junctions for pipes.

9 Thermostats.

10 Massage apparatus.

11 Apparatus for water supply and sanitary purposes, valves and mixer taps, hand-operated water inlet and outlet valves and fittings, automatic water inlet and outlet valves and fittings; fixtures for wash-hand basins, bidets and sinks, bathtub and shower fixtures; showers, shower unit fittings, sanitary pipes, nozzles, shower holders, showers, water inlet and outlet valves and fittings for sanitary basins; washstands, bidets, sinks, bathtubs and showers; u-bends, water inlet and outlet pipes; lighting fixtures as sanitary fittings; pipe fittings for sanitary installations.

17 Rubber stoppers for taps, non-metallic pipe junctions.

20 Non-metallic wall rails, non-metallic chains and scutcheons for taps, shaving mirrors, mirrors, consoles, cabinets with mirrors and small furniture for bathrooms.

21 Soap holders, tooth glasses, towel rails, toilet paper and toilet brush holders; stands and rests for bath and toilet utensils; water apparatus for cleaning teeth and gums.

6 Perchas murales metálicas; tapones, cadenitas y rosetones metálicos para grifos; empalmes de tubos metálicos.

9 Termostatos.

10 Aparatos de masaje.

11 Aparatos de distribución de agua e instalaciones sanitarias, válvulas y grifos mezcladores, grifería manual para conducir y suministrar el agua, grifería de mando automático para conducir y suministrar el agua; baterías para lavabos, bidés y fregaderos, baterías para bañeras y duchas; duchas, guarniciones de duchas, tuberías para instalaciones sanitarias, surtidores, soportes para duchas, duchas, grifería para conducir y suministrar el agua de piletas sanitarias; lavabos, bidés, fregaderos, bañeras y duchas; sifones, conductos para conducir y suministrar el agua; aparatos de alumbrado como guarniciones sanitarias; empalmes para instalaciones sanitarias.

17 Tapones de caucho para grifos, empalmes de tubos no metálicos.

20 Perchas murales no metálicas, cadenitas y rosetones no metálicos para grifos, espejos de afeitar, espejos, repisas, armarios, y muebles pequeños para cuartos de baño.

21 Jaboneras, vasos de baño, toalleros, soportes para papel higiénico y para cepillos de retretes; soportes y repisas para utensilios de baño y de tocador; duchas bucales.

(851) 1994/3 LMi.

La classe 9 est limitée comme suit: Thermostats pour les sanitaires. / *Class 9 is limited as follows: Thermostats for sanitary applications.*La clase 9 que da limitada de la siguiente manera: Termostatos para instalaciones sanitarias.Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.* / No se han introducido cambios en las demás clases.

(822) DE, 01.09.1992, 2 019 827.

(300) DE, 01.07.1992, 2 019 827.

(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

613 579 (CEROS).

L'enregistrement international No 613 579 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées (Turquie) n'a pas été payé (règle 40.3) (Voir No. 21/2004) / *The international registration No 613 579 should not be included in the list of international registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties (Turkey) has not been paid (Rule 40(3)) (See No 21/2004)*

(580) 30.06.2005

---

631 692 (PLYBOO).

Dans la désignation postérieure, l'adresse du titulaire Charles Younge's Holding BV est corrigée (Voir No. 20/2005) / *In the subsequent designation, the address of the holder Charles Younge's Holding BV should be corrected (See No 20/2005)* / En la designación posterior se modifica la dirección del titular Charles Younge's Holding BV (Véase No 20/2005)

(832) IS.

(891) 24.02.2005

---

(151) **28.12.1994** **631 692**

(180) **28.12.2014**

(732) Charles Younge's Holding BV
Dorpsweg 125
NL-1697 KJ Schellinkhout (NL).

(811) EM

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

(732) Shiva Holding BV
Callantsogervaart 21 A
NL-1759 LH Callantsoog (NL).

(811) EM

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(750) Charles Younge's Holding BV, Dorpsweg 125, NL-1697 KJ Schellinkhout (NL).

PLYBOO

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser en particulier préparations pour nettoyer et pour l'entretien de parquets, y compris de parquets en bambou.
19 Matériaux de construction non métalliques; parquets, y compris parquets en bambou.
37 Services relatifs au placement de parquets en bambou.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations particularly preparations for cleaning and maintaining parquet floors, including parquet floors of bamboo.
19 Non-metallic construction materials; parquet floors, including parquet floors of bamboo.
37 Services with regard to the laying of parquet floors of bamboo.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas), en particular preparaciones para la limpieza y el mantenimiento de parqués, incluidos parqués de bambú.
19 Materiales de construcción no metálicos; parqués, incluidos parqués de bambú.
37 Servicios relativos a la colocación de parqués de bambú.
(822) BX, 28.09.1994, 555 512.
(300) BX, 28.09.1994, 555 512.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

631 692 (PLYBOO), **695 283**.
L'adresse du nouveau titulaire Charles Younge's Holding B.V. est corrigée comme suit (Voir No. 19/2005) / *The address of the transferee Charles Younge's Holding B.V. should be corrected as follows (See No 19/2005)* / La dirección del nuevo titular, Charles Younge's Holding B.V. se modifica de la siguiente manera (Véase No 19/2005)

(770) Charles Younge's Holding B.V., Dorpsweg 125, SCHELLINKHOUT (NL).
(732) Charles Younge's Holding BV
Dorpsweg 125,
NL-1697 KJ Schellinkhout (NL).
(811) EM
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(732) Shiva Holding BV
Callantsogervaart 21 A,
NL-1759 LH Callantsoog (NL).
(811) EM
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(750) Charles Younge's Holding BV, Dorpsweg 125, NL-1697 KJ Schellinkhout (NL).
(580) 30.06.2005

---

633 277 (MARIE-CHARLOTTE).
Les revendications d'ancienneté doivent être ajoutées (Voir No. 15/2005) / *The claims of seniority should be added (See No 15/2005)* / Deben añadirse las reivindicaciones de antigüedad (Véase No 15/2005)

(350) AT, (a) 633277, (b) 24.02.1995.
(350) DE, (a) 633277, (b) 24.02.1995.
(350) ES, (a) 633277, (b) 24.02.1995.
(350) FR, (a) 633277, (b) 24.02.1995.
(350) IT, (a) 633277, (b) 24.02.1995.
(350) PT, (a) 633277, (b) 24.02.1995.
(832) EM.
(891) 25.02.2005

---

(151) 24.02.1995 **633 277**
(180) 24.02.2015
(732) "PIERRE ISERENTANT", Société anonyme
12, rue de l'Avenir,
Zoning des Plenesses
B-4890 Thimister-Clermont (BE).
(842) Société anonyme, BE

MARIE-CHARLOTTE

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.
(822) BX, 05.06.1989, 462 850.
(270) français / *French* / francés

(580) 30.06.2005

---

636 846 (OXOPOCETINE).
Le paiement du second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées (règle 40.3) a été traité par erreur une seconde fois par le Bureau international (Voir No. 18/2005) / *The payment of the second installment in respect of some designated Contracting Parties (Rule 40(3)) has been accidentally processed twice by the International Bureau (See No 18/2005)*

(580) 30.06.2005

---

640 662 (Bifide).
L'adresse de l'ancien titulaire doit être corrigée (Voir No. 17/2005)

(770) SOCIETE FRANCAISE DE BIOLOGIE ET DE DIETETIQUE, 217, chemin du Grand Revoyet, SAINT GENIS LAVAL (FR).
(732) DISTRIBORG FRANCE
217 chemin du Grand Revoyet,
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 30.06.2005

---

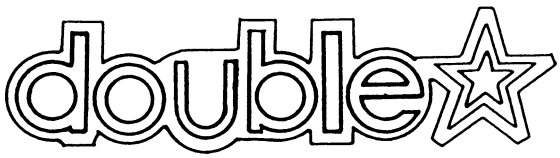
652 758 (double).
Dans la désignation postérieure, l'adresse du mandataire a

été corrigée. Il faut lire "Lihua" au lieu de "Lihu" (Voir No. 27/2004) / ***In the subsequent designation, the address of the representative should be corrected. It should read "Lihua" instead of "Lihu" (See No 27/2004)*** **/ En la designación posterior se ha modificado la dirección del mandatario. Debe rezar "Lihua" en vez de "Lihu" (Véase No 27/2004)**

(831) AL, AM, AT, AZ, BT, CH, DZ, HR, KE, KG, KP, LR, MA, MC, MZ, PT, SD, SI, TJ, UZ.
(832) AU, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, US, ZM.
(527) GB, US.
(891) 27.05.2004

---

(151) 19.01.1996 652 758
(180) 19.01.2006
(732) QINGDAO SHUANGXING JITUAN GONGSI
5, Guizhoulu Shinanqu
Qingdaoshi Shandongsheng 266002 (CN).
(841) CN
(842) CORPORATION, P.R. CHINA



(531) 1.1; 27.5.
(511) 25 Souliers, chaussures de sport.
25 Shoes, sports footwear.
25 Zapatos, calzado de deporte.
(821) CN, 29.10.1993, 104331.
(822) CN, 21.05.1995, 747 104.
(270) français / *French* / francés
(580) 30.06.2005

---

681 379 (BANANA MOON).
Le refus provisoire partiel de protection de la Finlande du 29 décembre 2004 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 3/2005) / ***The partial provisional refusal of protection of Finland dated December 29, 2004, should be considered as null and void (See No 3/2005)***

(580) 30.06.2005

---

713 019 (VIETA).
Dans la transmission inscrite le 6 mai 2005, l'adresse pour la correspondance est corrigée comme suit (Voir No. 21/2005)

(770) GEDELSON, S.A., 29, Mar Caribe (P.I. Can Roca), SANTA PERPETUA DE MOGODA, (Barcelona) (ES).
(732) MARPEFA, S.L.
C/Mar Caribe,
3, Pol. Ind. Can Roca,
E-08130 SANTA PERPETUA DE MOGODA (BARCELONA) (ES).
(842) Sociedad Limitada, España
(750) MARPEFA, S.L., Apdo. de Correos Núm. 57, E-08130 SANTA PERPETUA DE MOGODA (BARCELONA) (ES).
(580) 30.06.2005

---

723 051 (C4B Com For Business).
La transmission inscrite le 20 octobre 2004 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 43/2004) / ***The transfer recorded on October 20, 2004 should be considered as null and void (See No 43/2004)*** **/ La transmisión inscrita el 20 de octubre de 2004 debe ser considerada nula y sin efecto (Véase No 43/2004)**

(580) 30.06.2005

---

772 612 (ACTIVOR).
La rectification concerne la version en anglais (Voir No. 20/2005) / ***The English version of the limitation should be added (See No 20/2005)***

772 612 (ACTIVOR).
ISAGRO SPA, I-20153 Milano (IT).
(833) DE, ES, FR, GB, GR, PT.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
(580) 30.06.2005

---

775 144 (PEARLENE).
La rectification ne concerne que la version en anglais (Voir No. 9/2003) / ***The cancellation effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25 should be corrected in class 1 as follows (See No 9/2003)***

775 144 (PEARLENE).
- Les classes 2 et 17 sont supprimées. Les classes 1 et 42 sont modifiées comme suit. */ Classes 2 and 17 have been removed. Classes 1 and 42 are changed as follows.*Produits et services non radiés */ Goods and Services not cancelled:*
1 Polymères polyoléfiniques destinés à l'industrie, notamment pour la fabrication de câbles électriques ou tubes et profils plastique.
42 Services de recherche et développement dans le domaine des polymères polyoléfiniques; information et conseils, dont information et conseils en ligne dans le domaine des polymères polyoléfiniques.
1 Polyolefin polymers for industrial use, particularly for manufacturing electric cables or tubes and profiles of plastic.
42 Development and research services in the field of polyolefin polymers; information and advice, including online information and advice in the field of polyolefin polymers.
(580) 30.06.2005

---

783 013 (TWISTER).
Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 14/2005)

(770) Ing. Dagmar Vlčková, ul. Olpran 339/1, Samotišky (CZ).
(732) Jiří Mikýsek
Lidická 1236,
CZ-765 02 Otrokovice (CZ).
(580) 30.06.2005

---

794 816 (ORIGINAL ROOTS).
La date de désignation postérieure est le 26 avril 2005 (Voir No. 19/2005) / *The date of subsequent designation should be on April 26, 2005 (See No 19/2005)* / La fecha de la designación posterior es el 26 de abril de 2005 (Véase No 19/2005)

794 816 (ORIGINAL ROOTS).
(732) Trital Beheer B.V.
HOOGVLIET (NL).
(842) private company
(591) Rouge, noir et blanc. / *Red, black and white.* / Rojo, negro y blanco.
(832) DK.
(891) 26.04.2005
(580) 30.06.2005

---

806 612 (Orphée).
La date d'enregistrement international est le 23 mai 2003 et non pas le 27 mai 2003 (Voir No. 15/2003) / *The international registration date should be on May 23, 2003 instead of May 27, 2005 (See No 15/2003)*

(151) 23.05.2003 **806 612**
(180) 23.05.2013
(732) Orphée SA
19, Ch. Champ-des-Filles
CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge (pantone 187 CVC) et noir. / *Red (pantone 187 CVC) and black.*
(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques.
10 Appareils et instruments médicaux (diagnostic in vitro).
9 Scientific apparatus and instruments.
10 Medical apparatus and instruments (in-vitro diagnosis).
(822) CH, 05.06.2002, 505257.
(831) AT, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French*
(580) 30.06.2005

---

807 841 (Gazprom), **807 842** (G).
La limitation est corrigée comme suit (Voir No. 11/2005) / *In the limitation concerning Japan, classes 6, 7, 20, 24, 40 and 41 should be corrected (See No 11/2005)*

807 841 (Gazprom),
807 842 (G).
Otkrytoe aktsionernoe obchtchestvo "GAZPROM", Moskva (RU).
(833) JP.
(851) En classe 6, "quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique" doit être remplacé par "boulons métalliques; bouchons de boutelles métalliques; boîtes en métaux communs; boucles en métaux commun; chaînes pour le bétail; crochets à vêtements métalliques; raccords de tuyaux métalliques; clés; plaques commémoratives en métal; tirelires métalliques; statuettes en métaux communs"; "produits métalliques non compris dans d'autres classes" doit être remplacé par "garnitures de menuiserie métalliques; quincaillerie métallique; jeux d'éléments d'une construction préfabriquée, en métal; contenants d'emballages industriels métalliques; palettes de chargement et déchargement en métal; signaux routiers métalliques (ni lumineux, ni mécaniques); balises en métal, non lumineuses; jauges pour fils de métal; câbles métalliques; boîtes à outils métalliques; escabeaux et échelles métalliques; réservoirs métalliques". Classe 7 "Machines et machines-outils" doit être remplacé par "machines et appareils de travail du métal, pour le secteur minier, pour la construction, pour la pêche, pour les transformations chimiques, pour le textile, pour la préparation des aliments ou boissons, pour l'imprimerie ou la reliure, pour l'agriculture, pour la transformation des matières plastiques, pour l'emballage et l'empaquetage; machines et appareils pour l'exploitation forestière, le travail du bois et la fabrication de placages et de contreplaqués; machines et appareils de fabrication de pâte à papier, de fabrication de papier ou de travail du papier". Classe 9: "Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de secours (sauvetage) et d'enseignement" doit être remplacé par "appareils et instruments nautiques, géodésiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de secours (sauvetage) et d'enseignement; signaux lumineux ou mécaniques". Classe 12: "Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau" doit être remplacé par "aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant ferroviaire et navires". Classe 16: "Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes" doit être remplacé par "Papier, boîtes en papier, serviettes de table en papier, carton et articles en carton". Classe 17: "Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes" doit être remplacé par "Caoutchouc brut et semi-ouvré, gutta-percha, gomme brute ou partiellement transformée, amiante, mica brut ou partiellement transformé". Classe 20: "Produits (non compris

dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques" doit être remplacé par "meubles en bois ou en succadanés de bois; bandes de liège ou de succédanés de liège; écrans de roseau ou de succédanés de roseau; chaises en jonc et osier ou en succédanés de ceux-ci; statuettes en bois, cire, plâtre ou plastique; boîtes en plastique, boîtes et contenants d'emballage en plastique; sculptures en plastique et en bois". Classe 24: "Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes", doit être remplacé par "Etoffes tissées; serviettes de toilette en matières textiles, draps en matières textiles, serviettes de table en matières textiles, linge de table en matières textiles, tapisseries (tentures murales) en matières textiles". Classe 31: "Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes doit être remplacé par "Orge; graines (céréales); semences; arbres". Classes 36: "Affaires financières; affaires monétaires" doit être remplacé par "activités de conseiller financier; estimations financières (assurances, banque, immobilier); gestion financière; investisements de capitaux; services de change; investissements de fonds; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et titres".Classe 37: "Réparation" doit être remplacé par: "Réparation d'appareils de conditionnement de l'air; réparation d'appareils électriques; réparation d'appareils de congélation; réparation d'appareils de chauffage". Classe 40: "Traitement de matériaux" doit être remplacé par "Traitement d'étoffes; teinture du cuir; traitement des métaux, traitement de l'eau". Classe 41: "Activités sportives et culturelles" doit être remplacé par "Activités sportives; services de camps d'entraînement sportif; services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'un imprésario); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles". Classe 42: "Services scientifiques et technologiques et recherche et conception y relatives" doit être remplacé par "Services d'analyse et de recherche industrielles; recherche technologique; dessin industriel". Classe 44: "Services agricoles, horticoles et forestiers" doit être remplacé par "Epandage aérien ou non d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture; jardinage; paysagisme; entretien de pelouses; serres; chirurgie des arbres; désherbage; extermination des animaux nuisibles (pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture)". Classe 45: "Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus" doit être remplacé par "Services de gardes du corps; services de rencontres, agences de détectives; pompes funèbres". */ Class 6 "ironmongery, small items of metal hardware" should be replaced by "bolts of metal; bottle caps of metal; boxes of common metal; buckles of common metal; cattle chains; clothes books of metal; junctions of metal for pipes; keys; memorial plates of metal; money boxes of metal; statuettes of common metal"; "goods of common metal not included in other classes should be replaced by "metal joinery fittings; metal hardware; prefabricated building assembly kits of metal; reservoirs of metal; industrial packaging containers of metal; loading and unloading pallets of metal; road signs of metal (not luminous, not mechanical); beacons of metal non-luminous; wire gauze; wire rope; metal tool box; metal stepladders and ladders; tanks of metal. Class 7 "Machines and machine tools" should be replaced by "Metalworking, mining, construction, fishing, chemical processing, textile, food or beverage processing, printing or bookbinding, agricultural, plastic processing, packaging or wrapping machines and apparatus; lumbering, woodworking or veneer or plywood making machines and apparatus; pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatus". Class 9: "Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments" should be replaced by "Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; luminous or mechanical signals". Class 12; "Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water" should be replaced by "Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways and ships". Class 16: "Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes" should be replaced by "Paper, boxes of paper, table napkins of paper, cardboard and cardboard articles". Class 17: "Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included other classes" should be replaced be "Raw or semi-worked rubber, gutta-percha, raw or partly processed gum, asbestos, raw or partly processed mica". Class 20: "Goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics" should be replaced by "furniture made from wood or substitutes for wood; bands of cork or substitutes for cork; screens of reed or substitutes for reed; chairs of cane and wicker or substitutes therefore; statuettes of wood, wax, plaster or plastic; boxes of plastic packing boxes and containers made of plastic; plastic and wooden sculptures". Class 24: "Textiles and textile goods, not included in other classes" should be replaced by "Woven fabrics; face towels of textile, sheets of textile, table napkins of textile, table linen of textile, tapestry (wall hangings) of textile". Class 31: "Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes" should be replaced by "Barley; grain (cereals); seedlings; trees". Class 36: "Financial affairs; monetary affairs" should be replaced by "financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; capital investment; exchange money; fund investment; securities brokerage; stocks and bonds brokerage". Class 37: "repair" should be replaced by "Air conditioning apparatus repair; electric appliance repair; freezing equipment repair; heating equipment repair". Class 40: "Treatment of materials" should be replaced by "Cloth treating; leather staining; metal treating; water treating". Class 41: "Sporting and cultural activities" should be replaced by "Sporting activities; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows". Class 42: "Scientific and technological services and research and design relating thereto" should be replaced by "Industrial analysis and research services; technological research; industrial design". Class 44: "Agriculture, horticulture and forestry services" should be replaced by "aerial and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals; gardening; landscape gardening; lawn care; plant nurseries; tree surgery; weed killing; vermin exterminating (for agriculture, horticulture and forestry). Class 45: "Personal and social services rendered by others to meet they needs of individuals" should be replaced by "Personal body guarding; dating services, detective agencies; undertaking".*

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Services juridiques.

42 Legal services.

(580) 30.06.2005

---

810 741 (BC BUSINESS Class).

La déclaration du Royaume-Uni du 17 novembre 2004 indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 43/2004) / ***The statement of the United Kingdom of November 17, 2004, indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested should be considered as null and void (See No 43/2004)***

(580) 30.06.2005

---

810 783 (FASHIONISTA).
La déclaration de la Roumanie du 10 mars 2005, indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 14/2005) / ***The statement of Romania of March 10, 2005, indicating that the mark is protected for all the goods and services requested should be considered as null and void (See No 14/2005)***

(580) 30.06.2005

---

814 588 (SEVEN OCEANS).
La déclaration du Japon du 11 janvier 2005 doit être corrigée comme suit (Voir No. 6/2005) / ***The statement by Japan dated January 11, 2005, should be corrected as follows (See No 6/2005)***

JP - Japon / ***Japan*** **/ Japón**
814 588 (16/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*
30 Pain, biscuits; provisions et rations de survie pour canots de sauvetage, se composant essentiellement de pains biscuits; pains biscuits nutritifs.
30 Bread, biscuits; lifeboat provisions and emergency rations, mainly consisting of bread biscuits; nutrition bread biscuits.
Admis pour tous les produits de la classe 32. */ Accepted for all the goods in class 32.*
(580) 30.06.2005

---

820 795 (eei).
L'adresse du mandataire a été corrigée. Il faut lire "Lihua" au lieu de "Lihu" (Voir No. 6/2004) / ***The address of the representative should be corrected. It should read "Lihua" instead of "Lihu" (See No 6/2004)***

(580) 30.06.2005

---

821 162 (Sheep in the BiG City).
La rectification ne concerne que la version en anglais (Voir No. 23/2005) / ***The statement by Germany dated of February 24, 2005, indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested should be corrected in class 35: The terms "...procurement and concluding of contacts about purchase..." should read "...procurement and concluding of contracts about purchase..." (See No 23/2005)***

DE - Allemagne / ***Germany*** **/ Alemania**
821 162 (38/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*
35 Services de publicité et de promotion ainsi que services d'information y relatifs; services d'information en matière d'affaires; tous ces services étant fournis en ligne à partir d'une base de données ou de l'Internet; compilation d'annonces publicitaires utiles en tant que pages web sur l'Internet; services d'achat et de conclusion de contrats en matière d'achat et de vente de produits pour le compte de tiers; conclusion de transactions de ventes pour le compte de tiers, également dans le cadre du commerce électronique; services de commerce électronique, à savoir réception des commandes, services de contrats d'approvisionnement et gestion de factures pour un système de commandes électroniques; présentation de produits et services sur l'internet et/ou sur d'autres supports électroniques; compilation de produits de présentation et vente pour le compte de tiers.
35 Advertising and promotion services and information services relating thereto; business information services; all provided on-line from a computer database or the Internet; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; procurement and concluding of contracts about purchase and sale of goods for others; procurement of trade transactions for others, also within the frame of e-commerce; e-commerce services, namely acceptance of orders, supply contract services and the handling of bills for and electronic order system; presentation of goods and services on the Internet and/or other electronic media; compilation of goods of presentation and sale for third parties.
Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 25, 28 et 41. */ Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 25, 28 and 41.*
(580) 30.06.2005

---

822 824 (CARITOR).
Les services de la classe 38 devaient être transférés en classe 35 (Voir No. 10/2004) / ***Services of the class 38 should be transfered in class 35 (See No 10/2004)***

(511) NCL(8)
9 Logiciels informatiques, micrologiciels et matériel informatique; ordinateurs; périphériques d'ordinateur; programmes informatiques; imprimantes; pièces, garnitures et accessoires des articles précités.
35 Services de gestion des affaires commerciales; services de conseil aux entreprises; conseils en management; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; prestation de renseignements et conseils commerciaux; gestion de centres d'appels téléphoniques; exploitation de centres d'appels téléphoniques.
41 Éducation et formation; éducation et formation dans le domaine des ordinateurs, logiciels informatiques, micrologiciels et matériel informatique, programmes informatiques.
42 Services de consultant informatique; services de consultant en logiciels informatiques; programmation informatique; conception de logiciels, micrologiciels et matériel informatique; conception de systèmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; installation, maintenance et réparation de logiciels informatiques; services de location d'ordinateurs et logiciels informatiques; conseils dans les domaines précités; information concernant les services susmentionnés.
9 Computer software, firmware and hardware; computers; computer peripheral equipment; computer programs; printers; parts, fittings and accessories for all the aforementioned goods.
35 Business management services; business consultancy services; management consultancy services; compilation and systemisation of information into computer databases; provision of business information and business advice; management of telephone call centers; operation of telephone call centres.
41 Education and provision of training; education and provision of training in the field of computers, computer software, firmware and hardware, computer programs.
42 Computer consultancy services; computer software consultancy services; computer programming; design of computer software, firmware and hardware; computer system design; computer systems analysis services; maintenance, repair and installation of computer software; rental of computers and computer software; advisory services relating to all the aforementioned; provision of information relating to all the aforementioned services.
(580) 30.06.2005

---

825 107 (ASATON).
La radiation de l'enregistrement international à l'égard du Japon suite au non-paiement de la seconde partie de la taxe individuelle est considérée comme nulle et non avenue car le paiement a été effectué (Voir No. 15/2005) / ***The cancellation of the international registration in respect of Japan following the non-payment of the second part of the***

individual fee is considered null and void since such payment has been made (See No 15/2005)

(580) 30.06.2005

---

826 798 (Fruit Fizz).
Les données relatives à la demande de base sont corrigées comme suit (Voir No. 18/2004) / *Data relating to basic application should be corrected as follows (See No 18/2004)* / Los datos relativos a la solicitud de base se corrigen de la siguiente manera (Véase No 18/2004)

(151) 04.05.2004 **826 798**
(180) 04.05.2014
(732) TÜRK TUBORG BİRA VE MALT SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ
Kemalpaşa Asfaltı No: 52
Işıkkent-BORNOVA İZMİR (TR).
(842) CORPORATION, TURKEY

Fruit Fizz

(511) NCL(8)
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
(821) TR, 09.04.2004, 2004/9865.
(821) TR, 30.09.2003, 2003/26079.
(300) TR, 09.04.2004, 2004/9865.
(832) GE, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

827 963 (EEI).
L'adresse du mandataire a été corrigée. Il faut lire "Lihua" au lieu de "Lihu" (Voir No. 21/2004) / *The address of the representative should be corrected. It should read "Lihua" instead of "Lihu" (See No 21/2004)*

(580) 30.06.2005

---

828 815 (HTP).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 23/2004)

(732) HTP Ingenieurgesellschaft für Aufbereitungstechnik und Umweltverfahrenstechnik
Prof. Hoberg und Partner
Maria-Theresia-Allee 35
52064 Aachen (DE).
(580) 30.06.2005

---

828 926 (E.A.S.Y.).
Le refus provisoire total de protection prononcé par la Hongrie le 16 mars 2005 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 14/2005) / *The total provisional refusal of protection pronounced by Hungary on March 16, 2005, should be considered as null and void (See No 14/2005)* / La denegación provisional total de protección pronunciada por Hungría el 16 de marzo de 2005, debe considerarse nula y sin efecto (Véase No 14/2005)

(580) 30.06.2005

---

828 973 (GULPER).
La radiation de l'enregistrement international à l'égard du Japon suite au non-paiement de la seconde partie de la taxe individuelle est considérée comme nulle et non avenue car le paiement a été effectué (Voir No. 21/2005) / *The cancellation of the international registration in respect of Japan following the non-payment of the second part of the individual fee is considered null and void since such payment has been made (See No 21/2005)*

(580) 30.06.2005

---

828 974 (BABYFOOT).
La radiation de l'enregistrement international à l'égard du Japon suite au non-paiement de la seconde partie de la taxe individuelle est considérée comme nulle et non avenue car le paiement a été effectué (Voir No. 21/2005) / *The cancellation of the international registration in respect of Japan following the non-payment of the second part of the individual fee is considered null and void since such payment has been made (See No 21/2005)*

(580) 30.06.2005

---

829 204 (A).
La déclaration d'octroi de protection du Japon envoyée le 27 janvier 2005 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 6/2005) / *The statement of grant of protection of Japan sent on January 27, 2005, should be considered as null and void (See No 6/2005)* / La declaración de concesión de protección del Japón enviada el 27 de enero de 2005 debe ser considerada nula y sin efecto (Véase No 6/2005)

(580) 30.06.2005

---

830 878 (MAY TEA).
L'acceptation avec réserve prononcée par l'Ouzbékistan le 13 avril 2005 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 18/2005) / *The disclaimer pronounced by Uzbekistan on April 13, 2005, should be considered as null and void (See No 18/2005)* / La aceptación con reservas notificada por Uzbekistán el 13 de abril de 2005 debe ser considerada nula y sin efecto (Véase No 18/2005)

(580) 30.06.2005

---

831 549 (Bavarian Bier Café).
La reproduction de la marque est corrigée comme suit (Voir No. 30/2004) / *The reproduction of the mark should be corrected as follows (See No 30/2004)* / La reproducción de la marca se corrige de la siguiente manera (Véase No 30/2004)

(151) 15.07.2004 **831 549**
(180) 15.07.2014
(732) John Anton Szangolies
95 Hopetoun Avenue
VAUCLUSE NSW 2001 (AU).

(841) AU



(531) VCL(5)
5.7; 25.1; 26.1.
(511) NCL(8)
43 Services de restauration (aliments et boissons).
43 Services for providing food and drink.
43 Servicios de restauración (alimentación).
(821) AU, 24.09.2003, 971546.
(832) CN, JP, KP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

832 082 (OMEGA SEDNA).
La classe 14 est corrigée comme suit (Voir No. 31/2004) / *Class 14 should be corrected as follows (See No 31/2004)* / La clase 14 se corrige de la siguiente manera (Véase No 31/2004)

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
14 Precious metals and alloys thereof and objects made or plated thereof not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y objetos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.
(580) 30.06.2005

---

832 294 (Actis).
Le refus partiel de protection de la Chine du 4 avril 2005, doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 21/2005) / *The partial refusal of protection of China of April 4, 2005, should be considered as null and void (See No 21/2005)*

(580) 30.06.2005

---

833 105 (TOPAMAX).
Le refus provisoire total de protection de la Hongrie du 29 mars 2005 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 16/2005) / *Total provisional refusal of protection of Hungary dated March 29, 2005, should be considered as null and void (See No 16/2005)* / La denegación provisional total de protección de Hungría, de 29 de marzo de 2005, debe ser considerada nula y sin efecto (Véase No 16/2005)

(580) 30.06.2005

---

836 744 (YSIS).
La classe 9 est corrigée comme suit (Voir No. 40/2004)

(511) NCL(8)
9 Verres de lunettes, en particulier verres progressifs.
(580) 30.06.2005

---

838 806 (Erwin Sattler).
La Fédération de Russie doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 44/2004) / *Russian Federation should also be included in the list of designations (See No 44/2004)* / Federación de Rusia también debe figurar en la lista de las designaciones (Véase No 44/2004)

(151) 13.08.2004 **838 806**
(180) 13.08.2014
(732) Erwin Sattler OHG
Killerstr. 7
82166 Gräfelfing (DE).

Erwin Sattler

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
14 Horloges et instruments chronométriques; horloges de parquet, pendules murales; éléments d'horloges et instruments chronométriques, notamment chiffres; aiguilles d'horloges, ancres pour horloges et pendules, mouvements d'aiguilles, pignons, mécanismes d'horloges, verres de montres, ressorts de montres, balanciers; bracelets de montre, barillets, chaînes de montres; breloques; mécanismes d'horloges et pièces de construction de l'habillage, boîtiers de montres (notamment en métal, métaux précieux, verre, acier ou bois ou en combinaisons de ces matériaux); mouvements d'horlogerie, coffrets, petites boîtes en métaux précieux; cabinets d'instruments d'horlogerie, écrins pour l'horlogerie; composants d'horloges; tous les produits précités étant compris dans cette classe.
37 Réparation, entretien et remise en état d'horloges et instruments chronométriques ainsi que de leurs éléments.
14 Clocks and chronometric instruments; grandfather clocks, wall clocks; parts of clocks and chronometric instruments, including number sheets; clock hands, anchors for clocks arm work, sprockets, clock works, watch glasses, watch springs, pendulums; wrist watch straps, barrels, watch chains; charms; clock works and casing consisting building parts, watch cases (including of metal, precious metals, glass, steel, or wood or of combinations of those materials); clock movements, caskets, little boxes of precious metal; cases for horological instruments, cases for watches; clock building parts; all the aforementioned products included in this class.
37 Repair, maintenance and restoration of clocks and chronometrical instruments as well as of their parts.
14 Relojes e instrumentos cronométricos; relojes de pie, relojes de pared; partes de relojes e instrumentos cronométricos, incluidos números; manecillas de relojes, áncoras para mecanismos de relojes de pulsera, ruedas dentadas, mecanismos de relojería, cristales de relojes, resortes de relojes, péndulos; pulseras de relojes, barriletes, cadenas de relojes; dijes; mecanismos de relojería y piezas de construcción para acabado, carcasas de relojes (incluidas las de metal, metales preciosos, vidrio, acero, madera o combinaciones de dichos materiales); mecanismos de relojería, joyeros, cajitas de metales preciosos; estuches para instrumentos de relojería, estuches de relojería; piezas para relojes; todos los productos anteriormente mencionados comprendidos en esta clase.
37 Reparación, mantenimiento y restauración de relojes e instrumentos cronométricos, y sus partes.

(822) DE, 12.07.2004, 304 26 050.9/14.
(300) DE, 07.05.2004, 304 26 050.9/14.
(831) CH, CN, RU, UA.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 30.06.2005

---

839 554 (Freelook).
Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 2/2005) / *The name of the holder should be corrected as follows (See No 2/2005)* / El nombre del titular se corrige de la siguiente manera (Véase No 2/2005)

(732) LE SPECIALISTE SA
42, rue Reaumur
F-75003 PARIS (FR).
(842) Société anonyme
(580) 30.06.2005

---

843 188 (SUPREME SMOKY).
La forme juridique du titulaire (personne morale) est corrigée comme suit (Voir No. 10/2005) / *The legal nature of the holder (legal entity) should be corrected as follows (See No 10/2005)* / La naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) se corrige de la siguiente manera (Véase No 10/2005)

(732) Ahold Coffee Company B.V.
Hoofdtocht 3
NL-1507 CJ Zaandam (NL).
(842) Besloten Vennootschap
(580) 30.06.2005

---

843 189 (POWERFUL PASSION).
La forme juridique du titulaire (personne morale) est corrigée comme suit (Voir No. 10/2005) / *The legal nature of the holder (legal entity) should be corrected as follows (See No 10/2005)* / La naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) se corrige de la siguiente manera (Véase No 10/2005)

(732) Ahold Coffee Company B.V.
Hoofdtocht 3
NL-1507 CJ Zaandam (NL).
(842) Besloten Vennootschap
(580) 30.06.2005

---

844 043 (SkinForm).
Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 12/2005) / *The name and address of the holder should be corrected (See No 12/2005)* / El nombre y la dirección del titular se corrigen de la siguiente manera (Véase No 12/2005)

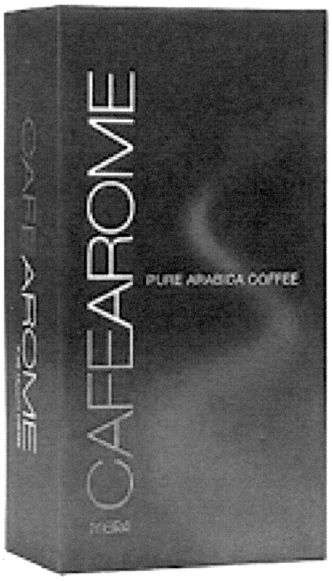
(732) Krauss-Maffei Kunststofftechnik GmbH
Krauss-Maffei-Strasse 2
80997 München (DE).

(580) 30.06.2005

---

845 737 (CAFEAROME).
L'indication "marque tridimensionnelle" doit être ajoutée (Voir No. 15/2005) / *The indication "three-dimensional mark" should be added (See No 15/2005)* / Debe añadirse la indicación "marca tridimensional" (Véase No 15/2005)

(151) 16.11.2004 **845 737**
(180) 16.11.2014
(732) Meira Oy
Aleksis Kiven katu 15
FI-00510 Helsinki (FI).
(842) Limited company (joint-stock company), Finland



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
19.3; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional
(591) Vert, jaune et blanc. / *Green, yellow and white.* / Verde, amarillo y blanco.
(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles;

miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(821) FI, 11.11.2004, T200402896.

(300) FI, 11.11.2004, T200402896.

(832) EM, RU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

846 288 (fisch verLiebt.).

La reproduction de la marque est corrigée comme suit (Voir No. 16/2005)

(151) 02.11.2004 **846 288**

(180) 02.11.2014

(732) "Nordsee" Fisch-Spezialitäten GmbH
Klußmannstraße 3
27570 Bremerhaven (DE).

fisch verLiebt.

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

29 Poisson, filets de poissons, produits de poisson, préparations de poisson, crustacés à usage alimentaire et leurs produits, volaille, parties de volailles, produits de viande de volaille, gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; compotes; oeufs; lait et produits laitiers; tous les produits précités aussi congelés; huiles et graisses comestibles; produits sous forme pâteuse, à savoir soupes consistant essentiellement en graisse et/ou en produits laitiers et/ou en fruits et/ou en légumes et/ou en produits de viande et/ou en mélanges d'herbes; plats préparés prêts à la consommation consistant essentiellement dans des produits de poisson avec addition de légumes, de pâtes alimentaires, de condiments et de sauces.

30 Sauces consistant essentiellement en graisses et/ou en produits laitiers, et/ou en fruits et/ou en légumes et/ou en produits de viande et/ou en mélanges d'herbes.

43 Services de restauration; services de traiteurs.

(822) DE, 16.08.2004, 304 38 060.1/29.

(300) DE, 02.07.2004, 304 38 060.1/29.

(831) AT, CH.

(270) français

(580) 30.06.2005

---

846 292 (SWX QUOTEMATCH).

La classe 42 est corrigée comme suit (Voir No. 16/2005) / *Class 42 should be corrected as follows (See No 16/2005)* / La clase 42 se corrige de la siguiente manera (Véase No 16/2005)

(511) NCL(8)

9 Programmes informatiques; programmes de traitement de données et de textes; programmes informatiques en rapport avec des services boursiers et financiers; programmes, équipements et appareils pour la transmission de données et d'information; supports de données magnétiques et optiques.

16 Produits de l'imprimerie, livres et manuels concernant le traitement des informations et le calcul en matière d'instruments financiers; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes perforées.

35 Publicité et gestion des affaires commerciales; services de comptabilité; recueil et systématisation de données financières et économiques; consultations professionnelles pour la gestion des affaires commerciales, à savoir pour l'organisation et l'administration des bourses; consultation professionnelle dans le domaine de travaux de bureau concernant l'automatisation et l'administration des informations boursières; calcul, enregistrement, composition, compilation et systématisation de statistiques et de chiffres-indices concernant les cours de la bourse, les valeurs, les taux d'intérêt, les prix, les cours du change et autres données économiques.

36 Assurance; affaires financières; services d'une bourse de valeurs mobilières et financières; services d'une bourse électronique; émission des instruments financiers notamment bons de valeur, titres, options, indices de capital et contrats de rachat; services bancaires et de financiers; gérance de portefeuilles; services en rapport avec des affaires monétaires et financières; services relatifs aux transactions monétaires et financières; services financiers, consultation professionnelle dans le domaine financier et boursier au moyen de banques de données.

38 Télécommunication, services d'une messagerie électronique; transmission d'informations, de données et d'images, transmission de statistiques et de chiffres-indices concernant les cours de la bourse, les valeurs, les taux d'intérêt, les prix, les cours du change et autres données économiques; fourniture d'accès à des sites Internet; location de temps d'accès à une banque de données, à savoir une messagerie électronique.

41 Formation; instruction; édition, publication de statistiques et de chiffres-indices concernant les cours de la bourse, les valeurs, les taux d'intérêt, les prix, les cours du change et autres données économiques.

42 Location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations et des chiffres indices (services informatiques); consultation professionnelle en matière d'ordinateur concernant des banques de données financières et économiques; élaboration, développement, création, maintenance et mise à disposition de logiciels et location de temps d'accès à des sites Internet (service informatique); hébergements de sites informatiques (hosting); consultation professionnelle en matière d'ordinateur, notamment dans le domaine de l'automatisation et de l'administration des informations boursières; services informatiques, à savoir conception et mise au point de réseaux publics et privés, de réseaux de communication, de systèmes de connexion et d'affaires boursières; programmation pour ordinateurs.

9 Computer programs; data and word processing programs; computer programs in connection with stock exchange and financial services; programs, equipment and apparatus for transmitting data and information; magnetic and optical data media.

16 Printed matter, books and handbooks on data processing and computing in the field of financial instruments; instructional and teaching material (except apparatus); punched cards.

35 Advertising and business management; accounting services; collection and systematization of financial and economic data; professional consulting in business management, namely in the organization and administration of stock exchanges; professional consulting in the field of office functions in connection with the automation and administration of stock-exchange information; calculation, recording, setting up, compilation and systematization of statistics and index figures on stock-exchange quotations, securities, interest rates, prices, exchange rates and other economic data.

36 Insurance; financial affairs; services of a stock exchange of financial instruments and securities; operating an electronic exchange; issuing of financial instruments namely tokens of value, securities, options, capital indices and buy backs; banking and financial services; portfolio management; services relating to monetary and financial transactions; services in connection with monetary and financial transactions; financial services, professional consulting in the field of finance and stock exchanges by means of data banks.

38 Telecommunication, electronic messaging services; transmission of information, images and data, transmission of statistics and index figures on stock-exchange quotations, securities, interest rates, prices, exchange rates and other economic data; provision of access to Internet sites; rental of access time to a data bank, namely electronic messaging services.

41 Providing of training; instruction; publishing statistics and of index figures relating to the rate of the stock exchange, securities, interest rates, prices, exchange rates and other economic data.

42 Rental of access time to a data bank containing information and index figures (computing services); professional consulting in computers in connection with financial and economic data banks; design, development, creation, maintenance and provision of rental of software and access time to Internet sites (computing service); hosting of websites; professional consulting in computers, particularly in the field of the automation and administration of stock exchange information; computing services, namely design and development of public and private networks, communication networks, connection systems and stock exchange affairs; computer programming.

9 Programas informáticos; programas de tratamiento de datos y de textos; programas informáticos relacionados con servicios bursátiles y financieros; programas, equipos y aparatos para la transmisión de datos y de información; soportes de grabación magnéticos y ópticos.

16 Productos de imprenta, libros y manuales relacionados con el tratamiento de informaciones y el cálculo en materia de instrumentos financieros; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); tarjetas perforadas.

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de contabilidad; compilación y sistematización de datos financieros y económicos; asesoramiento profesional para la gestión de negocios comerciales, a saber, para la organización y la administración de bolsas; asesoramiento profesional en el ámbito de trabajos de oficina relacionado con la automatización y la administración de informaciones bursátiles; cálculo, registro, composición, compilación y sistematización de estadísticas e índices numéricos relacionados con cotizaciones en Bolsa, valores, tasas de interés, precios, tipos de cambio y otros datos económicos.

36 Seguros; negocios financieros; servicios de una bolsa de valores financieros y mobiliarios; servicios de una bolsa electrónica; emisión de instrumentos financieros en particular, bonos de valores, títulos, opciones, índices de capital y contratos de contratos de recompra; servicios de negocios bancarios y financieros; gestión de carteras; servicios relacionados con negocios monetarios y financieros; servicios relacionados con transacciones monetarias y financieras; servicios financieros, asesoramiento profesional en materia financiera y bursátil mediante bancos de datos.

38 Telecomunicaciones, servicios de mensajería electrónica; transmisión de informaciones, de datos y de imágenes, transmisión de estadísticas e índices numéricos relacionados con cotizaciones en Bolsa, valores, tasas de interés, precios, tipos de cambio y otros datos económicos; servicios de acceso a sitios Web; alquiler de tiempos de acceso a un banco de datos, a saber, una mensajería electrónica.

41 Formación; instrucción; edición, publicación de estadísticas e índices numéricos relacionados con cotizaciones en Bolsa, valores, tasas de interés, precios, tipos de cambio y otras datos económicos.

42 Alquiler de tiempos de acceso a un banco de datos que contiene informaciones e índices numéricos (servicios informáticos); asesoramiento profesional en materia de informática en relación con bancos de datos financieros y económicos; elaboración, desarrollo, creación, mantenimiento y facilitación de software así como alquiler de tiempo de acceso a sitios Web (servicio informático); alojamiento de sitios informáticos (hosting); asesoramiento profesional en materia de informática, en particular en el ámbito de la automatización y la administración de informaciones bursátiles; servicios informáticos, a saber, concepción y perfeccionamiento de redes públicas y privadas, de redes de comunicación, de sistemas de conexión y de negocios bursátiles; programación para ordenadores.

(580) 30.06.2005

---

846 950 (SAMMLER).

La rectification ne concerne que la classe 25 en anglais (Voir No. 17/2005) / ***In class 25, it should read "...hobnails and shoe protective metal members" instead of "...hobnails and protective metal devices for shoes" (See No 17/2005)*** **/ La rectificación se refiere únicamente a la clase 25 en inglés (Véase No 17/2005)**

(511) NCL(8)

18 Cuir brut ou mi-ouvré, sangles de cuir, peaux à l'état brut, peaux et cuirs à l'état brut, cuir tanné, fourrures; sacs et articles similaires, pochettes et articles similaires; mallettes de toilette vides; carcasses de sacs à main, montures de bourses; parapluies et leurs éléments constitutifs; bâtons de marche, cannes, parties métalliques de cannes et bâtons de marche, poignées de cannes et bâtons de marche; articles de sellerie; vêtements pour animaux domestiques.

25 Vêtements, vêtements de dessus (autres que de style japonais), manteaux, sweaters et articles similaires, chemises et articles similaires, lingerie de nuit, vêtements de dessous (sous-vêtements), vêtements de bain (costumes de bain), bonnets de natation (bonnets de bain), vêtements japonais traditionnels, tabliers (vêtements), protège-cols (pour l'habillement), chaussettes et bas, molletières et guêtres, étoles de fourrure, châles, écharpes, chaussettes japonaises (tabi), protège-chaussettes japonaises (protège-tabis), gants et mitaines (articles vestimentaires), langes en matières textiles, cravates, mouchoirs de cou, bandanas (foulards), accessoires vestimentaires de protection contre le froid, cache-col, couvre-oreilles (habillement), capuchons, chapeaux en laiche (suge-gasa), bonnets de nuit, cagoules (vêtements), couvre-chefs, jarretelles, fixe-chaussettes, bretelles, ceintures montées, ceintures, chaussures, souliers et bottes (autres que pointes pour chaussures, chevilles pour chaussures, languettes pour porter les chaussures, clous de chaussures et protections métalliques de chaussures), pointes pour chaussures, chevilles pour chaussures, languettes pour chaussures et bottes, clous de chaussures, protections métalliques pour chaussures et bottes, sabots japonais en bois (geta), sandales japonaises (zori); vêtements de sport, chaussures de sport (autres que bottes d'équitation), bottes d'équitation.

18 Leather (unworked or semi-worked), leather straps, rawhides, raw skins, tanned leather, fur; bags and the like, pouches and the like; vanity cases (not fitted); handbag frames, purse frames; umbrellas and their parts; walking sticks, canes, metal parts of canes and walking-sticks, handles of canes and walking-sticks; saddlery; clothing for domestic pets.

25 Clothing, non-Japanese style outerclothing, coats, sweaters and the like, shirts and the like, nightwear, underwear (underclothing), swimwear (bathing suits), swimming caps (bathing caps), Japanese traditional clothing, aprons (clothing), collar protectors (for wear), socks and stockings, puttees and gaiters, fur stoles, shawls, scarves (scarfs), Japanese style socks (tabi), Japanese style socks (tabi covers), gloves and mittens (clothing), babies' diapers of textile, neckties, neckerchieves, bandanas (neckerchiefs), warmth-keeping supports, mufflers, ear muffs (clothing), hoods, sedge hats (suge-gasa), nightcaps, helmets (clothing), headgear for clothing, garters, sock suspenders, suspenders (braces), waistbands, belts for clothing, footwear, shoes and boots (other than "shoe dowels, shoe pegs; shoe handles, hobnails and shoe protective metal members"), shoe dowels, shoe pegs, tongues or pull straps for shoes and boots, hobnails, protective metal devices for shoes and boots, Japanese style wooden clogs (geta), Japanese style sandals (Zori); clothes for sports, boots for sports (other than "horse-riding boots"), horse-riding boots.

18 Cuero en bruto o semielaborado, cinchas de cuero, cuero sin curtir, piel sin curtir, cuero curtido, pieles; bolsas y productos similares, bolsitas y productos similares; cofrecillos para contener artículos de tocador; armazones de bolsos, armazones de monederos; paraguas y sus partes; bastones, cachabas, partes metálicas de bastones y cachabas, empuñaduras de bastones y cachabas; artículos de guarnicionería; ropa para animales domésticos.

25 Prendas de vestir, ropa exterior que no sea de estilo japonés, abrigos, jerseys y artículos similares, camisas y artículos similares, ropa de dormir, ropa interior (lencería), trajes de baño (bañadores), gorros de natación (gorros de baño), prendas de vestir japonesas tradicionales, delantales (vestimenta), protectores para cuellos (vestimenta), calcetines y medias, calzas y polainas, estolas de piel, chales, bufandas, calcetines de estilo japonés (tabi), cubre calcetines de estilo japonés (cubre-tabi), guantes y manoplas (vestimenta), pañales de materias textiles, corbatas, pañuelos de cuello, pañuelos para el cuello (fulares), accesorios calentadores, bufandas, orejeras (vestimenta), capuchas, sombreros de juncia (suge-gasa), gorros de dormir, cascos (vestimenta), sombrerería para vestir, ligas, ligas para calcetines, tirantes, cinturillas, cinturones (vestimenta), calzado, zapatos y botas (excepto clavijas de calzado, herrajes de calzado; tiradores para calzado, tachuelas y dispositivos metálicos de protección para calzado), clavijas de calzado, herrajes de calzado, lengüetas para zapatos y botas, tachuelas, dispositivos metálicos de protección para zapatos y botas, zuecos de madera de estilo japonés (geta), sandalias de estilo japonés (zori); ropa de deporte, botas de deporte (que no sean botas de montar), botas de montar.

(580) 30.06.2005

---

847 088 (happy home So macht Wohnen Spaß!).
Les termes "crochets de rideaux" doivent être ajoutés en classe 20 (Voir No. 17/2005)

(511) NCL(8)

4 Bougies pour l'éclairage.

11 Lampes électriques.

19 Panneaux coulissants.

20 Dessertes (meubles); parures de lit (à l'exception de draps); lits (meubles); cadres de lit en bois; cadres pour images (encadrement); jardinières (meubles); dessertes pour fleurs (meubles); mobilier de bureau; étagères pour livres; tables pour ordinateurs; crochets de garde-robe, non métalliques; porte-manteaux; crochets de rideaux, crochets de rideaux, non constitués de matière textile; anneaux pour rideaux, rouleaux pour rideaux; tringles à rideau; porte-chapeaux; jalousies intérieures pour fenêtres; chaises hautes pour enfants; coussins; cintres; portants pour vêtements (meubles); produits de vannerie; meubles, en particulier tabourets, commodes, chaises longues, armoires, armoires de bureau, bureaux, tiroirs, mobilier d'école, chaises, tables, vitrines, berceaux, meubles en métal; matelas; plaques de nom, non métalliques; paravents (meubles); rotin; étagères, porte-parapluies; dessertes roulantes (meubles); canapés; miroirs; coffres à jouets; articles de décoration murale (décoration intérieure), non constitués de matière textile; articles de décoration, à savoir roues éoliennes; porte-journaux; porte-revues.

21 Verrerie, porcelaine, faïence (comprises dans cette classe).

24 Rideaux en textile et/ou en synthétiques.

27 Tapis.

(580) 30.06.2005

---

847 339 (Sweet Valley).
La classe 32 est corrigée comme suit (Voir No. 17/2005) / *Class 32 should be corrected as follows (See No 17/2005)* / La clase 32 se corrige de la siguiente manera (Véase No 17/2005)

(511) NCL(8)

29 Conserves de fruits, conserves de légumes; aliments surgelés, notamment fruits et légumes; fruits secs, amandes préparées, fruits oléagineux préparés.

30 Glaces.

31 Amandes; noix; noisettes.

32 Jus de fruits; jus de légumes comme boissons, notamment extraits de plantes-racines potagères, légumes à bulbes ou à tubercules, légumes à grappes ou à pousses, légumes-feuilles ou légumes-fleurs, légumes-fruits ou légumes à graines; jus surgelés, non compris dans d'autres classes.

29 Canned fruits, tinned vegetables; deep-frozen food, namely fruits and vegetables; dried fruits, prepared almonds, prepared nuts.

30 Ices.

31 Almonds; nuts; hazelnuts.

32 Fruit juices; vegetable juices as beverage, namely from root, bulb or tuber vegetables, stack or sprout vegetables, leafy or blooms vegetables, fruit vegetables or seed vegetables; deep-frozen juices, not included in other classes.

29 Conservas de fruta, conservas de verduras; alimentos ultracongelados, a saber, frutas y verduras; frutos secos, almendras preparadas, frutos secos preparados.

30 Helados.

31 Almendras; nueces; avellanas.

32 Zumos de frutas; zumos de verduras en especial, a base de raíces, bulbos y tubérculos, brotes, hojas y eflorescencias, frutas y semillas, zumos congelados, no comprendidos en otras clases.

(580) 30.06.2005

---

847 550 (MATROC).
La rectification ne concerne que la classe 21 en anglais (Voir No. 18/2005) / *In class 21 it should read "none of precious metals or coated therewith" instead of "non of precious metals or coated therewith" (See No 18/2005)* / La rectificación se refiere únicamente a la clase 21 en inglés (Véase No 18/2005)

(511) NCL(8)

7 Parties et garnitures comprises dans cette classe pour machines, machines-outils, groupes moteurs, moteurs et pour pompes; bagues d'extrémité de soudage sous forme de tuyères en tant qu'éléments de machines à souder; tubes immergés en tant qu'éléments de machines; à l'exclusion de pièces ou garnitures pour appareils ou instruments de stérilisation ou de désinfection ou pour autoclaves électriques.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques, ainsi qu'éléments et garnitures compris dans cette classe pour les produits précités; condensateurs électriques; fusibles de sécurité électrique (coupe-circuits) ainsi que boîtes, boîtiers et contenants, tous conçus pour être utilisés avec les fusibles précités; parties et garnitures comprises dans cette classe pour appareils sans fil et postes de télévision ainsi que pour thermostats; tableaux de circuits électriques; bagues de soudage sous forme de tuyères destinées à des appareils de soudage électrique ou au plasma; embases et socles, tous conçus pour supporter des dispositifs électroniques et/ou des circuits.

11 Installations et appareils compris dans cette classe, tous destinés aux domaines de l'éclairage, du chauffage et de la cuisson; éléments et accessoires, compris dans cette classe, des produits précités; éléments de chauffage ainsi que supports et manchons, tous conçus pour être utilisés avec ces produits; douilles électriques, supports d'ampoules électriques ainsi que capuchons et assemblages de supports, tous destinés à être utilisés avec les supports précités; becs de gaz ainsi que leurs parties et accessoires compris dans cette classe; manchons de réchauds à gaz; éléments et accessoires compris dans cette classe pour réacteurs nucléaires; têtes et rondelles pour robinets d'eau; articles en céramique compris dans cette classe utilisés dans des foyers, fours de cuisson et autres appareils de ce type utilisant des hautes températures; à l'exclusion d'appareils ou instruments de stérilisation ou de désinfection ou d'autoclaves électriques ou de tout autre produit de même

type que tous ces produits exclus, et à l'exclusion de pièces ou accessoires pour l'un des ces produits exclus.

17 Isolants électriques et thermiques; matériaux isolants; joints pour tubes à vide.

19 Articles réfractaires et matériaux réfractaires, tous compris dans cette classe et sous forme de plastiques, granulés, poudres, briques ou blocs; carreaux de céramique.

21 Articles en céramique compris dans cette classe; petits ustensiles et récipients ménagers (ni en métaux précieux ni en plaqué) ainsi que pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour les produits précités; matériaux en céramique sous forme de blocs, baguettes ou plaques, tous utilisés dans le domaine de la fabrication ou à usage industriel.

7 Parts and fittings included in this class for machines, machine tools, engines, motors and for pumps; welding ferrules being in the nature of nozzles being parts of welding machines; dip tubes being parts of machines; but not including parts or fittings for sterilising or disinfecting apparatus or instruments or for electric autoclaves.

9 Scientific, electrical and electronic apparatus and instruments, and parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods; capacitors; electric safety (cut-out) fuses and carriers, bodies and holders, all for use with the aforesaid fuses; parts and fittings included in this class for wireless and television apparatus and for thermostats; electric circuit boards; welding ferrules being in the nature of nozzles for use in electrical or plasma welding apparatus; bases and mounts, all adapted for supporting electronic devices and/or circuitry.

11 Installations and apparatus included in this class, all for lighting, heating and cooking; parts and fittings included in this class of the aforesaid goods; heating elements and supports and bushes, all adapted for use therewith; electric lamp holders, electric bulb holders and caps and holder assemblies, all for use with the aforesaid holders; gas burners and parts and fittings therefor included in this class; gas ring mantles; parts and fittings included in this class for nuclear reactors; tops and washers all for water taps; ceramic articles included in this class for use in furnaces, kilns and the like high temperature utilising apparatus; but not including sterilising or disinfecting apparatus or instruments or electric autoclaves or any goods of the same description as any of these excluded goods, and not including parts or fittings for any of these excluded goods.

17 Electrical and thermal insulators; insulating materials; seals for vacuum tubes.

19 Refractory articles and refractory materials, all included in this class and in plastic, granular, powder, brick or block form; ceramic tiles.

21 Ceramic articles included in this class; small domestic utensils and containers (none of precious metals or coated therewith) and parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods; ceramic materials in the form of blocks, rods or sheets, all for use in manufacture or for industrial use.

7 Partes y accesorios para máquinas, máquinas-herramientas, motores, motores para bombas; guarniciones métalicas para soldar en forma de boquillas que formen parte de soldadoras; tuberías de inmersión (sumergidas) que formen parte de máquinas; excepto partes o guarniciones para aparatos o instrumentos de esterilización y desinfección o para autoclaves eléctricas.

9 Aparatos e instrumentos científicos, eléctricos y electrónicos, y partes y accesorios comprendidos en esta clase para todos los productos anteriormente mencionados; condensadores eléctricos; fusibles y transmisores eléctricos de seguridad, cajas y soportes, todo ello para ser utilizado con los fusibles anteriormente mencionados; partes y accesorios para aparatos inalámbricos y de televisión y para termostatos; placas de circuitos eléctricos; guarniciones métalicas para soldar en forma de boquillas que formen parte de aparatos de soldar eléctricos o de plasma; bases y soportes, todos adaptadas para sostener dispositivos y/o circuitos electrónicos.

11 Instalaciones y aparatos comprendidos en esta clase, todos ellos para el alumbrado, la calefacción y la cocción; partes y guarniciones comprendidas en esta clase para los productos anteriormente mencionados; cuerpos calentadores, soportes y cajas, todos ellos adaptados para ser utilizados con dichos productos; portalámparas eléctricos, casquillos de bombillas eléctricas y ensamblajes de casquillos y soportes, todo ello para ser utilizado con los productos anteriormente mencionados; quemadores de gas y sus respectivas partes y guarniciones comprendidas en esta clase; camisas para lámparas de gas; partes y guarniciones comprendidas en esta clase para reactores nucleares; remates y arandelas para grifos; artículos de cerámica comprendidos en esta clase para ser utilizados en calderas, cocedores y otros aparatos refractarios similares; excluidos aparatos o instrumentos de esterilización y desinfección de autoclaves eléctricas o cualquier producto cuya descripción coincida con la de los productos excluidos, así como las partes o guarniciones de cualquiera de los productos excluidos.

17 Aisladores eléctricos y térmicos; materias aislantes; juntas herméticas para tubos de vacío.

19 Artículos y materiales refractarios, todos ellos comprendidos en esta clase, en forma plástica, granulada, en polvo, en forma de ladrillo o de bloque; baldosas de cerámica.

21 Artículos de cerámica comprendidos en esta clase; pequeños utensilios y recipientes de uso doméstico (que no sean de metales preciosos ni chapados) y partes y guarniciones comprendidas en esta clase para todos los productos anteriormente mencionados; materiales cerámicos en forma de bloques, barras o láminas, todos ellos destinados a la manufactura o para uso industrial.

(580) 30.06.2005

---

849 058 (alca).

Le nom du titulaire est corrigé et la limitation de la liste des produits et services concernant la Fédération de Russie doit être supprimée (Voir No. 21/2005) / ***The name of the holder should be corrected and the limitation of the list of goods and services concerning Russian Federation should be deleted (See No 21/2005)*** **/ Se modifica el nombre del titular y se suprime la limitación de la lista de productos y servicios respecto de la Federación de Rusia (Véase No 21/2005)**

(151) 04.10.2004 **849 058**

(180) 04.10.2014

(732) Alca mobil auto accessories GmbH
Kurzer Weg 1
15859 Storkow (DE).

(812) EM

(842) GmbH, Germany

alca

(511) NCL(8)

9 Extincteurs; ensembles chargeurs pour batteries; fusibles; batteries; compteurs de vitesse; indicateurs de vitesse; (tous les produits précités étant destinés à des véhicules de locomotion terrestre ou nautique); dispositifs destinés à mesurer la teneur en alcool de l'air expiré par un conducteur [éthylotests].

11 Installations d'éclairage, lampes et ampoules pour véhicules terrestres et véhicules nautiques; dispositifs de climatisation et de ventilation pour véhicules à moteur; réfrigérateurs et récipients électriques de réfrigération utilisés dans des véhicules.

12 Pièces de véhicules; accessoires pour véhicules (à l'exception de roues, dispositifs de blocage de roues, boulons de roue et enjoliveurs de roues), à savoir essuie-glaces, balais d'essuie-glaces, bras d'essuie-glaces et adaptateurs pour balais d'essuie-glaces, housses de siège, coussins de sièges et coussins de sièges chauffants, housses pour véhicules et pièces de véhicules, housses de volants, dispositifs antivol, dispositifs d'alarme pour véhicules de locomotion terrestre et nautique, avertisseurs sonores pour véhicules, pompes de gonflage, rétroviseurs, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, filets,

coffrets, ceintures de sécurité et porte-bagages pour le transport de bagages ou marchandises (spécialement conçus pour des véhicules), bouchons de réservoir d'essence, remorques et attelages de remorques, freins et parties de freins, appuie-tête, chaînes à neige, sièges pour enfants, ceintures de sécurité, porte-skis pour véhicules, dispositifs anti-choc, pare-brise.

9 Fire extinguishing apparatus; battery charging sets; fuses; batteries; speedometers; speed indicators; (all aforementioned goods for land vehicles and water vehicles); alcohol testers for drivers.

11 Lighting installations, lamps and bulbs for land vehicles and water vehicles; air conditioning and ventilation devices for motor vehicles; refrigerator and electrical cooling container, for use in vehicles.

12 Vehicle parts; accessories for vehicles (except wheels, wheel locks, wheel bolts and wheel covers), namely wipers, wiper blades, wiper arms and wiper blade adapters, seat covers, seat cushions and heatable seat cushions, covers for vehicles and vehicle parts, steering wheel covers, anti-theft devices, alarm devices for land and water vehicles, signal horns, air pumps, rearview mirrors, anti-glare devices for vehicles, nets, cases, safety belts and carriers for luggage or goods (especially adapted for vehicles), petrol caps, trailers and trailer couplings, brakes and brake parts, head-rests, snow chains, children's seats, safety belts, ski carriers for vehicles, anti-shock devices, windscreens.

9 Aparatos extintores; conjuntos para la carga de baterías; fusibles; baterías; velocímetros; indicadores de velocidad; (todos los productos antes mencionados para vehículos terrestres y vehículos náuticos), alcoholímetros para conductores.

11 Instalaciones de alumbrado faros y bombillas para vehículos terrestres y vehículos náuticos; aire acondicionado y dispositivos de ventilación para vehículos de motor; refrigeradores y contenedores eléctricos de enfriamiento, para vehículos.

12 Partes de vehículos; accesorios para vehículos (excepto ruedas, seguros antirrobo, pernos de ruedas y tapacubos), a saber, limpiaparabrisas, rasquetas de limpiaparabrisas, brazos de limpiaparabrisas y adaptadores para rasquetas de limpiaparabrisas, fundas para asientos, cojines para asientos y cojines de asientos térmicos, fundas para vehículos y partes de vehículos, fundas para volantes, dispositivos antirrobo, dispositivos de alarma para vehículos de locomoción terrestre y marítima, bocinas para vehículos, bombas de aire, retrovisores, dispositivos antideslumbrantes para vehículos, redes, estuches, cinturones de seguridad y soportes para equipaje o mercancías (especialmente adaptadas para vehículos), tapones de gasolina, remolques y enganches de remolque, frenos y piezas de freno, reposacabezas, cadenas para la nieve, asientos para niños, cinturones de seguridad, portaesquís para vehículos, dispositivos de amortiguación, parabrisas.

(821) EM, 09.08.2004, 003975133.

(300) EM, 09.08.2004, 3975133, classe 9 *priorité limitée à:* Extincteurs; ensembles chargeurs pour batteries; fusibles; batteries; compteurs de vitesse; indicateurs de vitesse; (tous les produits précités étant destinés à des véhicules de locomotion terrestre ou nautique), dispositifs destinés à mesurer la teneur en alcool de l'air expiré par un conducteur [éthylotests], classe 11 *priorité limitée à:* Installations d'éclairage pour véhicules terrestres; lampes de véhicules pour véhicules terrestres et véhicules nautiques; dispositifs de climatisation et de ventilation pour véhicules à moteur, classe 12 *priorité limitée à:* Pièces pour véhicules à moteur; accessoires pour véhicules à moteur; (les produits précités à l'exception de jantes, dispositifs de blocage de roues, boulons de roue et enjoliveurs de roues), essuie-glaces pour véhicules à moteur; housses de sièges pour véhicules à moteur / *class 9 priority limited to: Fire extinguishing gear; battery charging sets; fuses; batteries; speedometers; speed indicators; (all aforementioned goods for land vehicles and water vehicles), alcohol tester for drivers / class 11 priority limited to: Lighting installations for land vehicles; vehicle lamps for land vehicles and water vehicles; air conditioning and ventilation devices for motor vehicles / class 12 priority limited to: Parts for motor vehicles; accessories for motor vehicles; (aforementioned goods, except for rims, wheel locks, wheel nuts and hub caps), windscreen wipers for motor vehicles; seat covers for motor vehicles* / clase 9 *prioridad limitada a:* Aparatos extintores; conjuntos para la carga de baterías; fusibles; baterías; velocímetros; indicadores de velocidad; (todos los productos antes mencionados para vehículos terrestres y vehículos náuticos), alcoholímetros para conductores / clase 11 *prioridad limitada a:* Instalaciones de alumbrado para vehículos terrestres; faros de vehículos para vehículos terrestres y vehículos náuticos; aire acondicionado y dispositivos de ventilación para vehículos de motor / clase 12 *prioridad limitada a:* Partes para vehículos de motor; accesorios para vehículos de motor; (productos anteriormente mencionados, excepto llantas, seguros antirrobo, tuercas de ruedas y tapacubos), limpiaparabrisas para vehículos de motor; fundas para asientos para vehículos de motor.

(832) BG, BY, HR, RO, RU, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 30.06.2005

---

850 150 (Mirotherm).

Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 23/2005) / *The name of the holder should be corrected as follows (See No 23/2005)* / El nombre del titular se corrige de la siguiente manera (Véase No 23/2005)

(732) Joh. Sprinz GmbH & Co. KG
Goethestrasse 36
88214 Ravensburg (DE).

(580) 30.06.2005

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS* / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors /
El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud los distintos matices de los colores

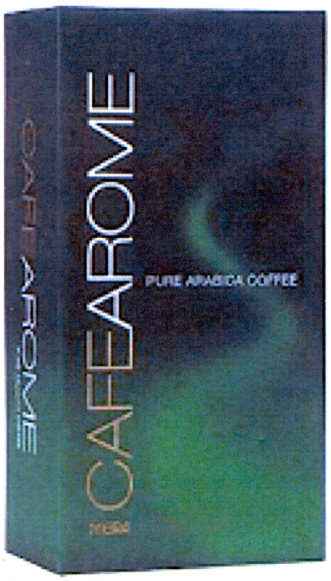
806 612



850 576



845 737



850 581



850 589

BILTEMA

850 592

Botamicals

850 593

ventExpert

850 597

NEW GENERATION

850 605

Noseblot

850 606

JP2B

JACKPOT BEER BAR

850 613

LUMIT

850 615

Solar
design

850 624

www.rheinmetall-ls.de
RHEINMETALL LANDSYSTEME
KODIAK
Armoured Engineer Vehicle

850 626



Semmi, der Hamster

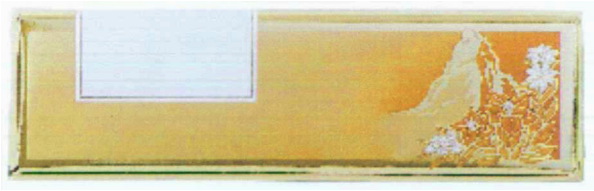
850 627



850 630



850 631



850 633



850 638



850 639



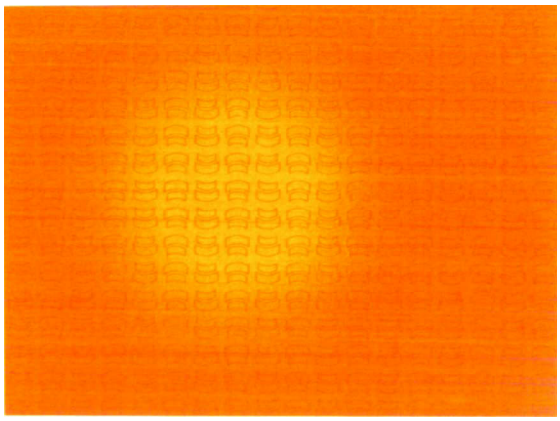
850 641



850 652



850 653



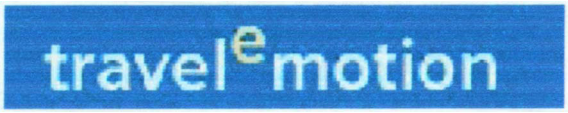
850 673



850 674



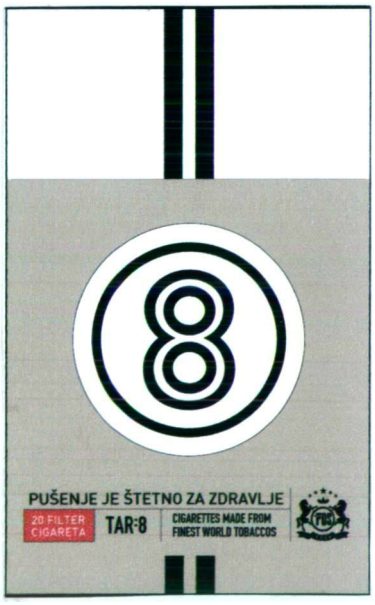
850 675



850 680



850 701



850 705



850 718



850 722



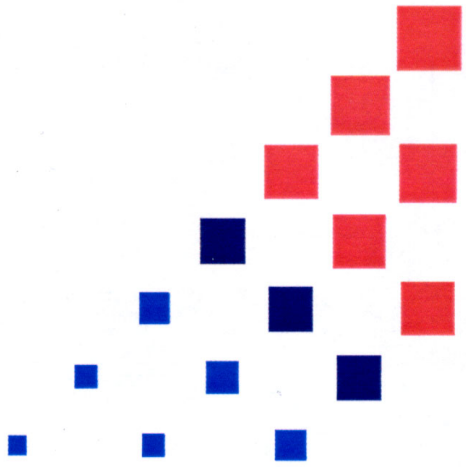
850 727



850 729



850 731



850 732



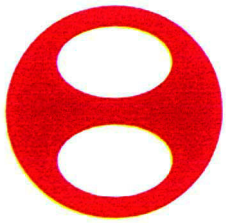
850 737



850 754



850 761



850 770



850 771



850 781

Gaz de France
energy

850 799



850 790



850 800

SIBIR S7

850 798

S7

850 801



850 802



850 803



850 808



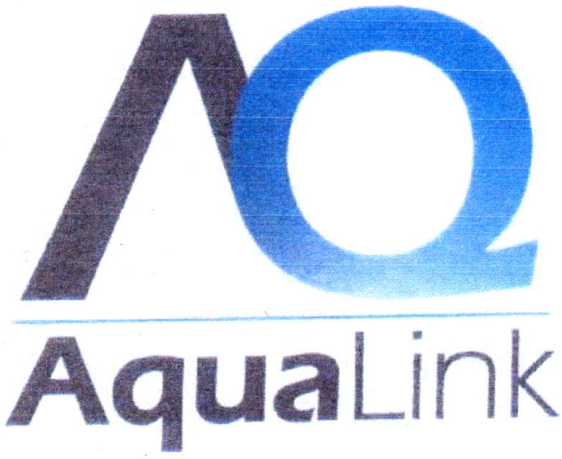
850 812



850 813



850 819



850 834



850 835



850 836



850 855



850 869



850 886



850 887



850 901



850 895



850 905



850 900



850 910



850 913



850 918



850 920



850 930



850 932



850 934



850 937



850 938



850 939



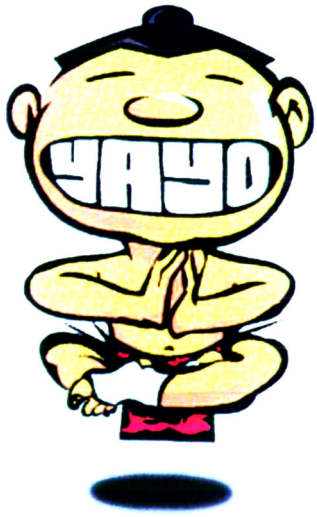
850 940



850 941



850 942



850 955

kilim®

850 975

Atiger

850 990

CHAMPAGNE
Grand Siècle
12% vol. 750 ml
BRUT
PRODUCE OF FRANCE - ÉLABORÉ PAR LAURENT-PERRIER TOURS-SUR-MARNE FRANCE - NM-235-001

850 991

CHAMPAGNE
1997
Grand Siècle
Alexandra
BRUT 750 ml
ROSÉ
12% VOL - PRODUCE OF FRANCE - ÉLABORÉ PAR LAURENT-PERRIER TOURS-SUR-MARNE FRANCE - NM-235-001

851 005

interapy®

851 007

BambooTouch

851 013

NATIONAL GEOGRAPHIC

851 014

RATOWNIK

851 016

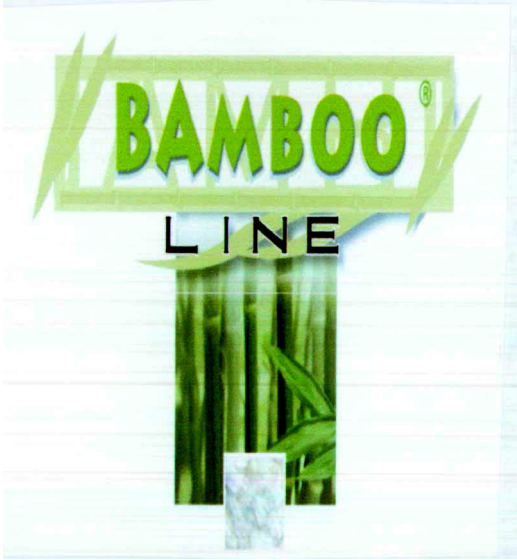
eragrain®

851 032

mobile SPEAK

851 036

BAMBOO® LINE



851 042

SIR

851 046



851 047



851 053



Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia /Diagonal 329 E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu); **Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larramendi, Luis; Bandín , Doris; Tavira, Antonio.**
Miguel Angel 21, E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández, S.L.) Alvarez de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de; Sugrañes, Elia (Sugrañes
Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013

Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330

Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1399-019 Lisboa

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania R-217 Bucharest
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.
REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx 4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95 85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr, info@boltonpatent.com, Web : www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

SPAIN LATIN AMERICA PORTUGAL

Patent & Trade Marks ARPE
Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID
Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS
*
Services in all industrial property matters in Poland and abroad
*
Office for protection of industrial property

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-712 Warszawa
Bluszczanska 73
Tel.: (+48 22) 44 74 600
Telecopier: (+48 22) 44 74 666
Http://www.polservice.com.pl
E-mail: polserv1@polservice.com.pl

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks **N.V.**

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience
Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in
The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA

VIETNAM

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial Designs • Copyrights in Vietnam • Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, RESEARCHES, LICENSES, KNOW-HOW, COPYRIGHT, LEGAL ADVICE, INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT LITIGATION, PLANT VARIETY PROTECTION

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48 22) 644 44 02, (48 22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48 22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl.

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

ECUADOR
BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924
IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4° izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS
SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ESPAGNE
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Fondé en 1925
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA **N. KOLEV & KOLEV** INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW
PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES
☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1°
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES
Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters
8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

WINCO
VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS, PATENTS & COPYRIGHTS AGENT
VIETNAM
* **PATENTS, UTILITY SOLUTIONS, TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS, SEARCHES, LICENSING, LITIGATION & RELATED MATTERS IN VIETNAM**
* **TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA & MYANMAR.**

Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@fpt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger.** Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES* ANTILLAS NEERLANDESAS

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA* ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM* BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

Novagraaf Nederland B.V., Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / *BULGARIA*

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks . P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bultm.com

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).

E. NOVAKOVA, **Patent & Trademark Bureau,** P.O.Box 55, **Sofia 1505.** Fax:(++359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office**.** Alexander Fleming N° 8068, Las Condes , Santiago-Chile, Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES* COMUNIDAD EUROPEA

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. IV).

ESPAGNE / *SPAIN / ESPAÑA*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

Manuel de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (P° de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone.** E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid
Tel:+34917009400; Fax:+34913193810;
E-mail:elzaburu@elzaburu.es;
Web:www.elzaburu.es.

Henson & Co., Madrid (voir p. IV).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona**
(français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA* / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873.
E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

GRÈCE / *GREECE* / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocordatou Str, **Athens 106 78 - Greece.** tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr .

HONGRIE / *HUNGARY* / HUNGRÍA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,**
Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304,
Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / *INDIA*

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III)**.**

Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / *ICELAND* / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax:+354-562 50 10, +354-551 1333.

Lex Law Offices, trademarks, designs, Sundagardar 2**, 104 Reykjavik,** Iceland. English, Danish, French. Tel. +354 590 2600. Fax: +354 590 2606. E-mail: lex@les.is. Web: www.lex.is.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller,
Patent and Trade Mark Attorneys.
P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.**
Tel.: 792-2-624-2255.
Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / *JAPAN* / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shabvlad@nursat.kz

LIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / *MALTA*

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valleta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345,
Fax +356 21 244291, 21 231298,
e-mail:info@mamotcv.com,
website adress: www.mamotcv.com.

MAROC / *MOROCCO* / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. III).

PAKISTAN / PAKISTÁN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* / PAÍSES BAJOS (voir aussi/*see also* / véase también Benelux)

Novagraaf Nederland B.V., Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.**
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND* / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. III)

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.**A.G. da Cunha Ferreira Lda.,** fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100-028 Lisboa.** Brevets, marques, modèles. Tel.: Nº (351) 21 88 23 990, Fax: Nº (351) 21 88 23 998.
E-mail: gcf@gastao.com, http.//www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@netcabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2º Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax:351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques**,** Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E **P-1050-018 LISBON**. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel:. (351) 217801963 * Fax (351 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA* / REPÚBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, **Pyongyang**, DPR Korea. Tel.: 850218111381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC* / REPÚBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
Přístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172,02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867).
Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SERBIE ET MONTENEGRO / *SERBIA AND MONTENEGRO* / *SERBIA Y MONTENEGRO*

Jasna Aleksic Spasic, Patent Law Office**,** Carice Milice 8. **110 00 Belgrade.**
Tel./Fax: +381 11 626 594,
E-mail:alexpat@EUnet.yu,www.alexpat.com.

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA* / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency**,** Palisády 50. **811 06 Bratislava.**
Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68,
E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA* / ESLOVENIA

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses**,** Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / *SWITZERLAND* / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A.
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.**
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacci.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Télex: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).
A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURQUIE / *TURKEY / TURQUÍA*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).
Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).
Winco (voir p. IV).

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F)	100.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E)	100.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF)	100.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE)	100.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)	20.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	15.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	15.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	15.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	100.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	100.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	100.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	100.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E)	50.-
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

	Precio en franco suizos
Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas	
Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)	20.-
Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas	
Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)	15.-
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)	15.-
Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas	
Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)	15.-
Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.	
En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)	100.-
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)	100.-
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)	100.-
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)	100.-
Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas	
En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E) Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.	50.-

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop

ROMARIN
base de données relative aux marques internationales

ROMARIN est l'acronyme de ROM Officiel des Marques Actives du Registre International Numérisé. La base de données ROMARIN publiée par le Bureau international de l'OMPI contient des informations sur toutes les marques internationales actuellement en vigueur qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI.

Parallèlement à la version DVD-ROM qui est mise à jour toutes les quatre semaines, une nouvelle version en ligne de ROMARIN vient d'être réalisée. Elle est actualisée tous les jours.

Par rapport à la base de données Madrid Express, la base de données ROMARIN contient des données historiques bien plus détaillées sur les marques internationales.



Publication OMPI N° DVD103
ISSN 1020-217X
Trilingue Français/anglais/espagnol

Abonnement annuel à la version en ligne ROMARIN (http://www.wipo.int/romarin)

1 utilisateur	750 Frs.
2-10 utilisateurs additionnels	100 Frs. chacun
11-20 utilisateurs additionnels	75 Frs. chacun
21-100 utilisateurs additionnels	50 Frs. chacun

Abonnement annuel au DVD (13 DVDs durant l'année) et à la version en ligne (http://www.wipo.int/ebookshop)

1 disque	1500 Frs. (plus frais d'expédition)
DVDs additionnels (livrés à la même adresse)	500 Frs. chaque (plus frais d'expédition)

Utilisateurs additionnels pour la version en ligne, voir ci-dessus.

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales / *WIPO Gazette of International Marks*
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2005	**Frs. 792.00**	**Frs. 924.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

ROMARIN
International Trademark Information Database

ROMARIN stands for "Read-Only-Memory of Madrid Active Registry INformation". The ROMARIN database contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register and that are currently in force.

In addition to its DVD-ROM version, which is updated every four weeks, a new on-line version of ROMARIN is now available. The on-line version is updated daily.

The ROMARIN database contains a more detailed history of international marks than the Madrid Express Database.



WIPO Publication No. DVD103
ISSN 1020-217X
Trilingual English/French/Spanish

Annual subscription for the ROMARIN on-line version (http://www.wipo.int/romarin)

1 user	Sfr. 750
2-10 extra users	Sfr. 100 each
11-20 extra users	Sfr. 75 each
21-100 extra users	Sfr. 50 each

Annual subscription for the DVD (13 DVDs/year) and on-line version (http://www.wipo.int/ebookshop)

1 subscriber	Sfr. 1500 (plus shipping and handling)
Extra DVDs (to same address)	Sfr. 500 each (plus shipping and handling)

Extra on-line user IDs as above.

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales / *WIPO Gazette of International Marks*
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2005	**Sfr. 792.00**	**Sfr. 924.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 165.00**	**Sfr. 180.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

ROMARIN
base de datos relativa a las marcas internacionales

ROMARIN es la sigla en inglés de "Read-Only-Memory of Madrid Active Registry INformation" - Memoria sólo para lectura de información activa del Registro de Madrid. Esta base de datos contiene información sobre todos los registros internacionales de marcas realizados en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo concerniente a dicho Arreglo, que han sido inscritos en el Registro Internacional llevado por la Oficina Internacional de la OMPI y que actualmente están en vigor.

Paralelamente a la versión DVD-ROM que es actualizada cada cuatro semanas, una nueva versión en línea de ROMARIN se encuentra ahora disponible y es actualizada diariamente.

Comparado a la base de datos Madrid Express, la base de datos ROMARIN contiene una historia más detallada de las marcas internacionales.



Publicación de la OMPI N° DVD103
ISSN 1020-217X
Trilingüe Francés/Inglés/Español

Suscripción Anual de la Versión en línea de ROMARIN (http://www.wipo.int/romarin)

ID para un usuario	750.00 Frs.
ID's para 2-10 usuarios adicionales	100.00 Frs. cada uno
ID's para 11-20 usuarios adicionales	75.00 Frs. cada uno
ID's para 21-100 usuarios adicionales	50.00 Frs. cada uno

Suscripción Anual del DVD-Rom (13 DVD's por año) y de la Versión en línea (http://www.ompi.int/ebookshop)

1 Suscriptor 1,500.00 Frs. (más costos de correo)
DVD's adicionales 500.00 Frs. cada uno (más costos de correo) (a la misma dirección)
ID's para usuarios adicionales como antes indicado.

Administración: Oficina Internacional de la ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI)
34, chemin des Colombettes, C.P. 18
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
Teléfono: (022) 338 91 11
Fax: 733 54 28, grupos II y III

Anuncios
OMPI
CH-1211 Ginebra 20 (Suiza) véase más arriba

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales / *WIPO Gazette of International Marks*
La suscripción a la publicación es anual y comienza con el primer número de cada año

	Correo terrestre	Por avión
Precio por suscripción en 2005	**Frs. 792.00**	**Frs. 924.00**
Edición en CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Precio por número (versión en papel)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Cuenta corriente postal: 12-5000-8, Ginebra
Banco: Crédit Suisse, Cuenta de la OMPI N° 487 080-81, Ginebra

Los anuncios que figuran en las publicaciones periódicas de la OMPI, con excepción de los que conciernen a la OMPI, no suponen la expresión de una opinión de parte de la Oficina Internacional acerca de la situación jurídica de ningún país, territorio, ciudad o región, o de sus autoridades, ni acerca de la delimitación de sus fronteras o límites.